limburgs dagblad

Zaterdag 3 juni 1978.

60e jaargang no 129

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur



Drs. Akkerman is gisteren in de bloemetjes gezet. En niet ten onrechte. Want wie „Eus" zoals hij niet oneerbiedig maar toch streekgebonden genoemd wordt, kent, weet dat hier een dynamisch mens voor het grootste gedeelte van zijn arbeidzaam leven in het Limburgse gewerkt heeft. Hij is echt niet alleen de zilveren functionaris van DSM, die in de stormachtige jaren van dit bedrijf zijn bijdragen heeft geleverd aan de oplossing van de problemen. Drs. Akkerman is veel meer. Hij is een man, die met een enorme kracht en cultuur, maar dan in de meest brede zin heeft omarmd en uitgedragen. Hij is voorzitter van het St. Pancratius-mannenkoor, dat grote faam heeft in Limburg en in binnen- en buitenland. Hij is tevens een man met een brede maatschappelijke visie, hij is ook muzikaal, kortom drs. Akkerman is een van die mensen die zich in het Limburgse met een breed gebaar hebben opengesteld om in dat gemeenschapsleven wat bruisende kracht te brengen. Zijn grote veelzijdigheid heeft hem als het ware bijna gedwongen om ook op vele fronten aanwezig te zijn. Niet alleen in zijn dienstbetrekking bij DSM, waar hij hogelijk gewaardeerd wordt, maar ook in het verenigingsleven, in het sociale vlak en in de religie. Zij, die bruisen van dynamiek gaan niet altijd spaarzaam om met hun krachten. Zij lopen wel eens op hun „tandvlees" zoals dat in de taal van de huidige maatschappij heet. Maar zij hebben ook weer die veerkracht om vanuit die brede visie en tegelijkertijd de diepe religiositeit, die ons hier in Limburg in onze volksziel toch wel eigen is, gewoon weer door te gaan met de maatschappij te omarmen zoals hij in deze moderne tijd nu eenmaal is. Goede morgen, jubilerende Akkerman, de beste wensen vergezellen u.

Het weer

LIMBURG

Zonnig weer maar in de middag en avond kans op een lokale onweersbui. Middagtemperatuur rond 27 graden. Zwakke tot matige wind, in hoofdzaak uit westelijke richtingen.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: zonnig en warm met toenemende kans op onweer.

VANDAAG:

zon op :	5.25	onder: 21.52
maan op :	5.24	onder: 19.19

MORGEN:

zon op :	5.24	onder: 21.53
maan op :	5.04	onder: 20.21

Borden

Een steekproef, uitgevoerd door het Nederlands Wetenschappelijk Instituut voor Recreatie en Toerisme in Breda heeft uitgewezen dat de aanwijzingsborden voor motels en wegrestaurants langs snelwegen groter en duidelijker moeten worden. Het NWIT onderzoekt samen met de ANWB en de Federatie Wegverzorgende Horecabedrijven de wensen, die de automobilisten in Nederland hebben ten aanzien van de wegverzorging. En die weggebruikers vinden dit soort borden in Frankrijk en Duitsland stukken beter. En naar die landen, of tenminste er doorheen, reizen toch de meeste Nederlandse vakantiegangers dit jaar. Dus hier hebben wij nog even tijd: tenslotte zijn die borden niet plotseling zo klein geworden.

Mooi weer houdt aan



Minister: elf studentenstops

DEN HAAG – Minister dr. A. Pais van onderwijs en wetenschappen heeft studentenstops vastgesteld voor elf studierichtingen: geneeskunde, tandheelkunde, diergeneeskunde, lichamelijke opvoeding, biologie, farmacie, fysische geografie, pedagogische en andragogische wetenschappen, geschiedenis, Engels en Spaans. Dit is in overeenstemming met het advies van de Academische raad en met de voorlopige vaststelling van de bewindsman. Wel zijn preciese aantallen van toe te laten eerstejaars voor sommige studierichtingen iets veranderd.

BELGEN BOREN NAAR AARDGAS

BRUSSEL – De kans bestaat dat de Belgen binnenkort op hun grondgebied aardgas aanboren. In St. Ghislain, nabij Bergen, worden momenteel proefboringen verricht en de inspecteur-generaal van de Belgische geologische dienst, de heer Delmer, die deze boringen leidt, heeft meegedeeld het waarschijnlijk te achten dat men hier binnenkort op aardgas stoot.

De boorput in St. Ghislain is de diepste van België, namelijk ruim vierduizend meter. De boringen in dit gebied werden begonnen in het raam van het algemeen geothermisch onderzoek van de bodem. Al geruime tijd wist men bijvoorbeeld dat er warm water in die ondergrond zit. Nabij het bereiken van een diepte van 4.392 m boorde men lagen aan waarvan analyses aantoonden dat er veertig procent gas in zit. Dat gas schijnt voor te komen in aardlagen tussen de 4.392 en 4.430 m.

Aantal poliogevallen tot 22 gestegen

UTRECHT – Bij een 9-jarige jongen uit Twello in Gelderland zijn lichte verlammingsverschijnselen geconstateerd. Het kind is opgenomen in een ziekenhuis in Deventer. Dit deelde het ministerie van Volksgezondheid gisteren mee. Met dit laatste geval is het aantal poliopatiëntjes gestegen tot 22. Daarvan worden er volgens een woordvoerder vijf thuis verpleegd.

VANDAAG in deze krant



● Lena Valaitis ...ook weer present...

VANDAAG in de sport

Limburgs WOONBLAD

TOTAAL 48 PAGINA'S

Nieuw type onderzoek wijst uit:

Veel meer misdaad dan cijfers aangeven

NIJMEGEN – De hoeveelheid werkelijke criminaliteit blijkt zeven tot acht maal zo groot te zijn als de officiële cijfers aangeven. Tot deze bevinding is drs. J. Fiselier gekomen bij het onderzoek voor zijn promotie.

Voor zijn onderzoek ondervroeg de promovendus mogelijke slachtoffers om de werkelijke omvang van bepaalde vormen van misdadigheid te meten. Het is een betrekkelijk nieuw type onderzoek, dat ook wordt aangeduid met „victim survey". Het biedt ook kans om de omvang vast te stellen van het aandeel van de burgers en de politie voor het opmaken van de zogenaamde geregistreerde criminaliteit.

Verwijzend naar een roep om „law and order" van sommige groepen in de samenleving, laat drs. Fiselier zien dat de zorg over de situatie zeker niet hoeft te ontaarden in een angstpsychose. Personen die grote kans lopen slachtoffer te worden van delicten zijn minder angstig dan de personen met een geringe kans. Drs. Fiselier noemt onrust over misdadigheid meer een constructie van sommige politici en andere belanghebbenden, dan een reëel fenomeen in onze samenleving.

De promotie in de rechtsgeleerdheid heeft 22 juni in Nijmegen plaats. Promotor van de heer Fiselier is de criminologe prof. dr. C.I. Dessaur.

Man door bliksem gedood

MAASTRICHT – De ene bliksemflits met hevige donderslag waarmee Maastricht en omgeving gistermiddag omstreeks half twee werd verrast heeft een mensenleven geëist. De 42-jarige Maastrichtenaar H. Janssen werd in Borgharen dodelijk door blikseminslag getroffen. Het slachtoffer verrichtte met twee collega's in opdracht van de Gemeentelijke Sportstichting Maastricht terreinwerkzaamheden op een voetbalveld van VNB aan de Ireneweg in Borgharen.

Een collega die zich vlak bij de heer Janssen bevond voelde een hevige schok in de benen maar bleef ongedeerd. Een in allerijl gewaarschuwde arts kon slechts de dood constateren van het slachtoffer, dat gehuwd was en vader van een kind.

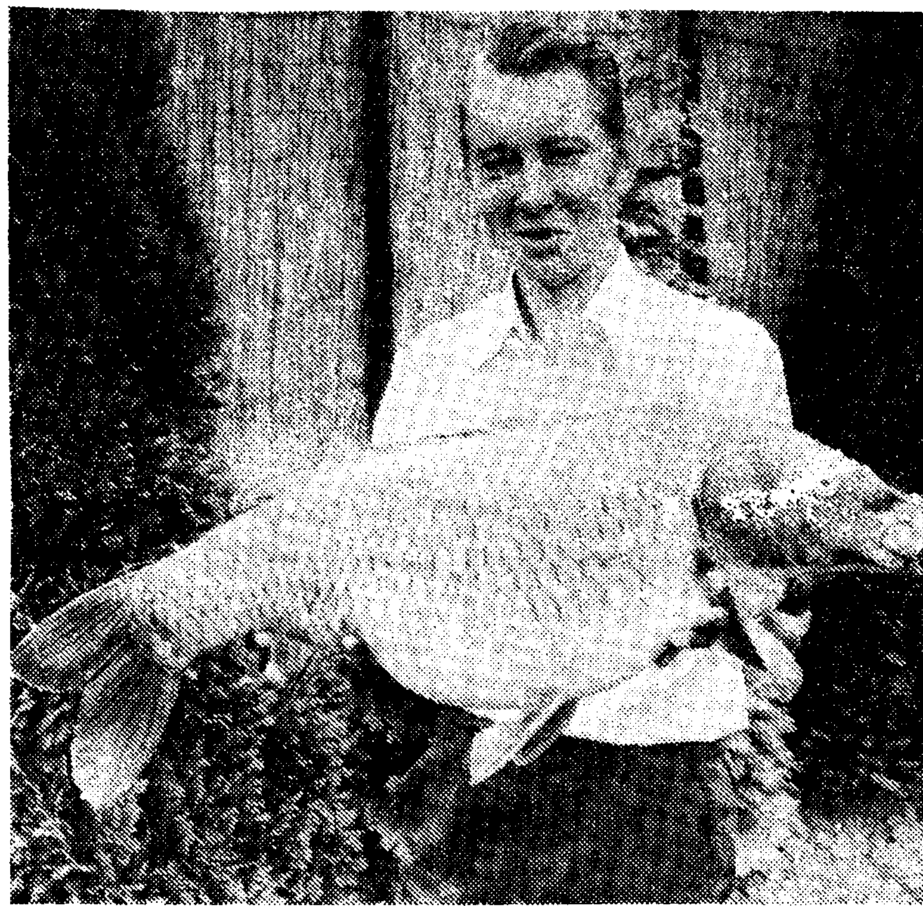
Hertelling in Susteren liep uit op oorlog

door Marcel Salari

SUSTEREN – De hertelling van de stemmen die woensdag voor de verkiezing van de nieuwe gemeenteraad zijn uitgebracht, liep gisteren op het gemeentehuis uit op een kleine oorlog. Een aantal raadsleden nam er geen genoegen mee, dat Toon Janssen, die zich woensdagavond nog van een zetel verzekerd zag, alsnog uit de boot viel. Om precies te zijn kwam hij 15/100e stem te kort. Zijn reactie: „Een judasstreek."

„Masthoff heeft het zo gespeeld dat hij nu alle kanten op kan. Mij zien ze de komende vier jaar in ieder geval bij geen enkele raadsvergadering." Zijn stoel zal nu worden ingenomen door mevrouw Van Kerkom van de lijst Van Helden. Zij was in eerste instantie niet herkozen.

Lees verder pag. 15



● De tien kilo zware karper en de gelukkige visser ...

Uit de brede stroom der Maas ...

URMOND – Bij tropische temperaturen kan de visser zich de moeite sparen hengel en aas uit te halen, want de vissen bijten dan toch niet. Zo luidt een in visserskringen algemeen erkend adagium. Deze stelling evenwel werd gistermiddag gelogenstraft door de heer Van Tilburg uit Urmond. Hij ving in de Maas een boerenkarper die de bovenmaatse maat had van ruim 80 centimeter en die de naald van de weegschaal deed doorslaan tot de volle 10 kilo.

Na het poseren voor de fotograaf, werd het beest vakkundig geslacht en naar binnen gewerkt. Het was tenslotte niet voor niets vrijdag gisteren ....



● Pascal hangt een bordje aan de deur met de mededeling dat men in zijn zaak kleuren-tv heeft. WK-koorts in het land van de Weltmeister.

Foto: Frits Widdershoven

Ook zwager en chauffeur om het leven gekomen

Vrouw Turkse ambassadeur Madrid gedood bij aanslag

MADRID/ANKARA/PARIJS – Drie gewapende mannen van een Armeense verzetsbeweging hebben gisteren de auto van de Turkse ambassadeur in Madrid beschoten. De vrouw van de ambassadeur, zijn zwager en de chauffeur zijn daarbij om het leven gekomen.

De ambassadeur zelf, die sinds 1972 in Spanje geaccrediteerd is, zat niet in de wagen toen de aanslag werd gepleegd, zo heeft de Turkse ambassade laten weten. De mannen zijn ontkomen. Men neemt aan dat de aanslag tegen de ambassadeur gericht was, van wie ze blijkbaar niet wisten hoe hij er uitzag.

De zwager van de ambassadeur, Besir Balcioglu, was de oud-ambassadeur van Turkije in Oslo en Chartoem. In 1973 ontsnapte hij op het nippertje aan een aanslag van een Palestijnse commando-eenheid van de „Zwarte september" in de hoofdstad van Soedan.

De aanslag in Madrid maakt deel uit van een terreuractie van het „Armeens verzet", gericht op teruggave van de gebieden die in 1915 door de Turken zijn geroofd. De Armeense verzetsbeweging wil ook dat de VN de volkenmoord op de Armeniërs in 1915 officieel veroordelen.

15 jaar geëist tegen oprichter Rode Brigades

TURIJN – In Turijn is gisteren tegen de oprichter van de Rode Brigades, Renato Curcio en vijf van zijn naaste medewerkers 15 jaar gevangenisstraf geëist wegens het vormen van een gewapende bende. Voorts requireerde de openbare aanklager tegen hen een boete van twee miljoen lire (circa ƒ 6000).

Tegen zeven verdachten, onder wie de voortvluchtige Prospero Gallinari, luidde de eis 10 jaar gevangenisstraf en een boete van, omgerekend, ƒ 3000. Gallinari wordt gezocht in verband met de ontvoering op 16 maart van de oud-premier Aldo Moro, die later vermoord werd teruggevonden. De openbare aanklager vorderde vijf jaar tegen een andere verdachte en drie jaar tegen de vriendin van Curcio, Nadia Mantovani. Voor één verdachte vroeg hij vrijspraak wegens gebrek aan bewijs.

Bomaanslag: zes doden

JERUZALEM – Bij een aanslag op een bus in Jeruzalem zijn gisteren zes mensen omgekomen en 23 gewond geraakt, van wie vijf ernstig. Het „algemeen commando van de Palestijnse revolutionaire strijdkrachten" heeft de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist.

De bus was zijn rit begonnen in het oude deel van de stad. De ontploffing deed zich voor aan de andere kant van Jeruzalem, in een wijk die voornamelijk door Joden wordt bewoond. Door de kracht van de ontploffing knapten een aantal elektriciteitsleidingen, zodat een deel van Jeruzalem zonder stroom kwam te zitten.

In de bus zaten voornamelijk mensen die net boodschappen hadden gedaan. Door de ontploffing scheurde het achterste deel van de bus open. Veel ruiten in de omgeving versplinterden. De straat lag even later bezaaid met bloemkolen, appels en andere boodschappen.

Tindemans: inter-Afrikaans leger in oprichting

BRUSSEL – Op de conferentie over Zaïre die maandag in Parijs wordt gehouden, zal worden besproken welke steun de Europese landen en de Verenigde Staten kunnen geven aan een inter-Afrikaanse strijdmacht, die inmiddels in oprichting zou zijn.

De Belgische premier Tindemans heeft dat gisteren in Brussel meegedeeld.

Het goedkoopste station van Java

De volgende ochtend, vlak voor het vertrek naar Surabaya, hebben we nog eens de gelegenheid naar de kraton van de Mangkunegara te gaan. Brutaal als we zijn kijken we nu wat rond in de bijgebouwen waar allerlei mensen in het schemerdonker iets doen of lekker rustig, op blote voeten en in sarong, op een bank tegen een muur leunen. Hier, in de beslotenheid van de kraton, heeft het leven een nog veel trager ritme dan erbuiten.

TIENDE AFLEVERING

We worden onmiddellijk geidentificeerd als toeristen en direct daarop als Nederlanders. De oude heer die we aangesproken hebben gaat direct in vlekkeloos Nederlands over. Hij is de voormalige assistent-resident van Purwokerto en heeft een bezigheid die me de mooiste job lijkt die een mens maar kan hebben: op zijn dooie akkertje vertaalt hij, in een sober kantoortje in dit gezegende paleis, Nederlandse wetboeken uit de tijd dat de sultan zich nog voornamelijk in onze taal uitdrukte, in het Javaans. Tevens is hij bereid ons rond te leiden, weet precies elk voorwerp te duiden, de gouden theekoppen, het Venetiaans glaswerk („Kitsch" zegt hij ronduit en met het juiste woord) en we worden even met de verre buitenwereld geconfronteerd als we naar de bedoeling vragen van een portret van een jongeman dat opvallend midden in de kraton tegen het ceremoniële bruidsbed staat: dat is de oudste zoon van de sultan die zeer recent bij een auto-ongeluk omgekomen is.

Schatting

De oude heer geeft zeer diplomatiek antwoord op onze vraag waarom de sultans zo'n voorkeur hadden voor gietijzeren leeuwen, adelaars en beelden van Venus en Athene en voor een gouden koets die sterk lijkt op het ding dat bij ons op prinsjesdag de ronde doet. Hij ontwijkt het antwoord, maar goed ook want we vragen naar de bekende weg: die dingen verleenden de sultan een zekere deelname aan het aanzien van de ware machthebbers, de blanken, zeker tegenover het „gewone volk", dat moest werken om de schatting op te brengen die de sultan aan de kolonisatoren verschuldigd was.

In dezelfde bijgebouwen zitten, gehurkt of in kleermakerszit op de grond, de schilders van wayangpoppen. Dit is echt overbodig werk; de poppen worden in de prachtigste kleuren geschilderd, maar tijdens de voorstelling krijgen de toeschouwers die niet te zien, het gaat immers om poppen van de schaduwwayangs. Als je ziet hoeveel werk het is om een pop helemaal te beschilderen begrijp je dat die met vijfduizend rupiah nauwelijks te betalen is, en in deze waardige omgeving zou afdingen een vorm van heiligschennis zijn. Men beschildert er ook maskers en een van de kantoorbedienden geeft een voorstelling die maar enkele seconden duurt: hij zet een clownsmasker op en maakt, in de zakelijke omgeving van het kantoor enkele van de bijbehorende danspassen en armgebaren. Het is verbluffend hoe stijlvol deze man het doet - hij kan toch nauwelijks een getraind danser zijn.

Zelfstudie

De restauratie van het station in Solo (Pelayan heet het station, een Javaans woord dat iets met hardlopen te maken heeft) is het goedkoopste restaurant dat we tot nu toe getroffen hebben: een smakelijk bord nasi rames voor RP 150.-, ongeveer tachtig cent, met gratis thee erbij. Bij het loket staat een man die ons Nederlands hoort praten en ons gelijk, ongevraagd, van advies dient - hij heeft zich, naar hij zegt door zelfstudie, aan het eind van de dertiger jaren het Nederlands eigen gemaakt; hij loodst ons langs lastige kruiers en brengt ons naar het goedkoopste stalletje van de tientallen die voedsel voor onderweg verkopen.

De reis zal namelijk naar verwachting zes uur duren, al kost hij dan maar vijf gulden, omgerekend. De trein vertrekt van „Spoor V" uiteraard een uur te laat, waarover niemand zich opwind: meestal gaat hij twee uur te laat. We reizen tweede klas en komen terecht tegenover een ouder echtpaar. Het wachten wordt bekort door de geluidsinstallatie van het station - klassieke gamelan-muziek, net zoiets als wanneer op het station van Bonn voortdurend muziek van Beethoven gedraaid zou worden. Hier is de klassieke muziek blijkbaar nog levende muziek. Madiun, Mojokerto. Wat was er ook weer in Madiun? De naam heeft een onheilspellende klank, hier was iets ten tijde van de potentiële actie, of nog daarna? Nu is het in ieder geval een opslagplaats van roestige stoomlocomotieven. Kinderen die enthousiast staan te wuiven naar de passerende trein staan verstijfd van schrik als ze mijn roodverbrande baardige hoofd uit het raam zien. Het moet ook wel een schrikbeeld zijn voor wie in geen jaren een blanke heeft waargenomen. De trein sukkelt verder, moet geregeld stoppen omdat niet iedereen het sluiten van de spoorbomen als een stopteken ervaart. Het landschap wordt anders, droger. Het bestaat uit deels kale heuvels met verspreide jatibossen en af en toe ook nog rijstvelden, dikwijls droge cultuur. Alleen in de buurt van de rivieren is het nat, en hoe: de knalgele stromen hebben soms de landerijen overstroomd tot zover het oog reikt. Hier zie je wat de ontbossing van de berghellingen teweeg brengt - inplaats van dat het water er dagen over doet om de laagvlakte te bereiken, al sijpelend door sponsachtige bosgrond, komt het nu hals over kop in enkele uren naar beneden.

● *Het station van Surakarta: spoor I, spoor II...*

Gelatenheid

De boeren die we zien hebben de wateroverlast al in gelatenheid aanvaard. In de enkele dagen dat het water er staat hebben zich al weelderige waterplanten ontwikkeld temidden van de rottende groentevelden - waterhyacinten en doodgewoon eendekroos - en daartussen hebben de boeren visnetten opgehangen en zitten jongetjes met de hengel midden tussen de sawah's.

Naarmate de middag vordert regent het geregeld even. Steeds maar weer diezelfde vulkaan aan de horizon, maar dat is bedrieglijk want het moeten achtereenvolgens de Lawu, de Wilis en de Arjuna zijn - maar die bergen zijn zo eenvormig dat het lijkt of de trein steeds maar om een en dezelfde berg heen rijdt die onbeweeglijk aan de horizon staat. De jonge vrouw geeft intussen haar kind, dat al bijna kan lopen, zeker acht keer de borst terwijl de trein voortsukkelt. Op alle stations verkopen kinderen fruit en maken natuurlijk gebruik van de kans, de twee blanken in de trein uit te schudden: honderd rupiah voor een kam bananen. De mevrouw tegenover ons mompelt „Vijftig", (eerst in het Indonesisch, pas veel later zullen zij en haar man het wagen in het Nederlands over te gaan,) maar over een kwartje maak ik principieel geen ruzie. Na enkele uren proberen ze aarzelend: „Uit Nederland?" Waarvandaan dan wel? Tilburg soms? Ze leggen uit hoe ze op die plaatsnaam komen, maar in het Indonesisch, dus dat begrijpen we weer niet. Hun Nederlands is zeer elementair. Ze willen weten waar we heen gaan en hoe duur de retourvlucht is. Driehonderdduizend rupiah is ook wel een bedrag. Van dan af zwijgen ze ook maar, wijs knikkend. Ja, zie je ze denken, dan kunnen die vijftig rupiah extra voor die bananen er ook nog wel af.

Boekje

Natuurlijk zit er ook weer een jongen in de trein, die uit het feit dat hij enkele uren naast ons meegesukkeld heeft concludeert dat hij nu een vriend van ons is. Voor de zoveelste keer moeten we ons adres noteren in een boekje. We prijken ditmaal onder een Australische juffrouw; balorig vullen we naam en adres van een collega in, die we nu in de gaten houden misschien krijgt hij een mooie aanzicht van Nganjuk en vraagt hij zich af waar hij dat aan verdiend heeft.

De eerste keer dat we ons onveilig gevoel krijgen als we even later in het vallende duister Surabaya binnenrijden en een trage reis langs diverse stations beginnen. Enkele jongens komen de trein binnen en pappen met ons aan. Weer over de Molukkers. Ik wil eigenlijk gaan uitleggen dat Indonesiërs veel gemeen hebben met die Molukkers in Nederland: in elke stad op Java die zichzelf respecteert is een Jalan Pattimura, en zo heet het Assense Molukse gemeenschapshuis immers ook? Maar ik maak me nu echt zorgen om de bagage. Het blijkt loos alarm, het zijn gewoon een paar jongens die gratis een ritje maken en bij het volgende station al weer uitstappen.

Volgende keer:
Huzarensalade bij Toko Oen.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Opa

Ik ben nu 84 jaar, invalide, en zit hele dagen voor het raam. Vaak zwaaien dan schoolkinderen naar me en kleine peuters roepen dan „Dag Opa!" Dat waardeer ik van de jeugd en ik geniet als ze stil blijven staan en zwaaien. Maar toch denk ik wel soms: wat moet er van deze jeugd terecht komen? Ze groeien op in een verpeste maatschappij, met werkloosheid, pauperisme, terrorisme en geen vooruitzicht. Wel het vooruitzicht om vandaag of morgen te worden opgeroepen als kanonnenvlees om daarna als een invalide zonder pensioen te moeten zitten bedelen. Ja zonder pensioen, zoals ook Opa is overkomen in de jaren 1914-1918. In 1918 werd ik afgekeurd zonder pensioen de laan uitgestuurd. Door bemiddeling van de heer De Boer in Drachten van de Bond Mobilisatieslachtoffers werd ik in 1937 herkeurd en weer afgekeurd. Na 19 jaar kreeg ik toen eindelijk een pensioentje. Schrik niet: ƒ 23,75 per maand en niet met terugwerkende kracht. Dat is nu opgetrokken tot ongeveer ƒ 30,– per maand. Ik heb er wel de AOW bijgekregen, maar deze maand betaalde ik, bij het ontvangen van het vakantiegeld met de AOW ƒ 275,45 loonbelasting.
Daarom Opa's kinderen, verwacht van je vaderland niet te veel hulp. Laat je niet uitbuiten, maar verlang een goed loon. Strijd tegen oorlog en fascisme, maar als je militair moet worden verlang van je vaderland dat ze een goed inkomen garanderen voor je gezin.

BRUNSSUM **Opa Dobber**

Bezuinigingen

Bezuinigen op de staatsuitgaven is een mooi woord, dat op het ogenblik door alle politieke partijen wordt gebruikt. Wij hebben hier in Nederland nog wel de vrijheid om als gewone burgers onze mening hieromtrent in de openbaarheid te brengen. Of de mening van de gewone massa op dit punt gehoor krijgt betwijfel ik toch sterk. Toch wil ik de algemene opvatting van de meerderheid eens even weergeven.

De gewone burger vraagt zich af: hoe willen de heren volksvertegenwoordigers een goed begin maken ten dienste van onze gehele Nederlandse samenleving? Degenen, die de beslissing moeten nemen over die bezuinigingen dienen in de hoogste top te beginnen en vervolgens omlaag te gaan tot aan de grens van de laagste inkomens. Ik zou zeggen: begin eerst bij zelf, de kroon, ministers, kamerleden, burgemeesters, wethouders, raadsleden, provinciale bestuurders, de hoog gesalarieerde rijksambtenaren, de hoge bedrijfsfunctionarissen. Maar laat de laagste inkomens met rust. Ik vind dat die mensen al genoeg offers moeten brengen en altijd al gebracht hebben. Neem bijv. een alleenstaande aow-er. Hij krijgt per maand ƒ 896,.. en ƒ 706,44 vakantiegeld waarvan nog ƒ 141,29 belasting wordt ingehouden. Van het vakantiegeld blijft derhalve 565,15 over. Zou het niet van een goede gezindheid ten opzichte van die laagste inkomens getuigen als de hoogste inkomens eens 20 of 30% van inkomen uit vroegere wil offeren? De spreuk van H. de Greve uit vroegere tijden is de beste toepassing om het leven samen dragelijker te maken: verbeter de wereld, maar begin bij je zelf. Ik heb nog geen minister of kamerlid een voorstel (zgn. motie) zien indienen om eens als eerste zelf met versobering te beginnen.

HEERLEN **J. Bo...**

groene druif	▼	soort	vastklampen / slee	▼	meisjesnaam	▼	tweegevecht
bep. element ▶		▼	▼		▼		
Frans schrijver ▶							zacht
▶			verharde huid ▶				▼
grote bijl / lofdicht		grafvaas / gravure	▶			ontkenning	
▶		▼	watervogel / onderofficier ▶			▼	
plaats in Engel. / ook (Eng.) ▶			▼		errore excepto ▶		
▶				ijzerhoudende grond ▶			

WALLI DE WALVIS
suske en wiske

Panda en de spiegelbloemen

Oplossing van gisteren

-	m	-	-	g	-	g	-
m	a	z	z	e	l	e	n
-	r	o	o	m	-	l	o
-	i	o	-	i	r	a	n
a	t	l	a	s	-	t	e
-	i	-	v	-	p	i	-
g	e	h	a	v	e	n	d
-	m	a	l	-	n	e	o

recept

Aardbeienjam

Ontdoe 1 kg rijpe aardbeien van hun kroontjes. Kies hiervoor liefst kleine aardbeitjes, die hebben de meeste geur en smaak. Was ze slechts als ze zanderig zijn, want wassen betekent bij aardbeien smaakverlies. Zanderige aardbeien komen trouwens om een of andere reden bijna niet meer voor! Halveer ze als u slechts grote kunt krijgen. Bestrooi ze met 750 g suiker, schud om en laat ze minstens een nacht zo staan. Breng ze dan met het losgekomen vocht langzaam aan de kook en laat ze, onder voortdurend roeren met een houten lepel, hoogstens tien minuten zachtjes koken, boven laag vuur. Schuim nu en dan af indien nodig. Schep de aardbeimassa er met een schuimspaan uit en breng deze over in twee glazen potten die u eerst met kokend sodawater hebt gewassen en dan met schoon, koud water goed hebt uitgespoeld. Kook het overgebleven sap tot de helft in en giet het over de aardbeimassa. Probeer eens als variant er heel fijn gesnipperde ananas door te mengen.

WINA BORN

vandaag de dag

Geen van de 111

DEN HAAG – De prijsvraag onder de Nederlandse architecten voor een ontwerp van de uitbreiding der Tweede Kamer is na de eerste ronde beëindigd. De jury kwam tot de bevinding dat van de 111 inzendingen bij deze moeilijke prijsvraag geen enkele in aanmerking komt voor een tweede ronde. In deze besloten tweede ronde zouden hoogstens vijf inzenders worden uitgenodigd hun ontwerp nader uit te werken. Wel heeft de jury aan 11 inzenders een premie van ongeveer ƒ 9.000,– toegekend. Bij haar beslissing heeft de jury hoge normen laten gelden. Deze golden zowel de stedebouwkundige en organisatorische aspecten als de architectonische vormgeving. De minister zal zich nu met de rijksbouwmeester, die tevens voorzitter van de jury is, nader beraden, welke stappen moeten worden genomen om de doelstelling van de prijsvraag te verwerkelijken.

Vriendin gedood

DEN HAAG – In Den Haag is gisteren de Algerijnse lasser Mohammed L. (28) veroordeeld tot 2,5 jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest wegens dodelijke mishandeling van zijn 29-jarige Algerijnse vriendin Lila Meriani. De uitspraak is conform de eis. De lasser heeft in februari van dit jaar zijn vriendin met een riem op het hoofd geslagen na een ruzie over de opbrengst van haar verdiensten bij een sexclub in Den Haag. Doordat de gesp van de riem losschoot liep het slachtoffer een drie centimeter diepe hoofdwond op, waardoor zij de volgende morgen overleed.

In één keer

DEN HAAG – Er is een sterke stijging van het aantal mensen dat direct slaagt voor het rijbewijs. In de eerste drie maanden van dit jaar slaagde ruim eenderde van de 199.312 kandidaten. Over het hele vorige jaar was dit percentage ruim 30. Dit zegt het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen. De in 1977 reeds geconstateerde groeiende belangstelling voor het rijexamen heeft zich in het eerste kwartaal van dit jaar onverminderd voortgezet. In totaal werden in het eerste kwartaal van '78 220.655 aanvragen (voor alle categorieën) ingediend. Over dezelfde periode in 1977 waren dat er 211.326.

VN naar Chili

VERENIGDE NATIES – Volgens betrouwbare kringen uit de omgeving van de Verenigde Naties heeft Chili ermee ingestemd dat een delegatie van de VN-commissie voor mensenrechten het land bezoekt om uit de eerste hand de situatie te bezien. Over de duur van het bezoek moet nog een beslissing genomen worden.

Arrestaties

PRAAG – De Tsjechoslowaakse politie heeft in totaal 41 arrestaties verricht onder de ondertekenaars van Charta '77. Dit gebeurde luttele uren voor de komt naar Praag van de Sovjetrussische partijleider Leonid Bresjnjev. In Praag werden 10 personen die donderdagavond waren vrijgelaten, onder wie de acteur Pavel Landovsky en de journalist Lubos Dobrovsky, opnieuw door de politie meegenomen. Het optreden van de politie zou bedoeld zijn om te voorkomen dat er tijdens het bezoek van Brezjnjev ordeverstoringen zouden optreden.

Afgetreden

KOPENHAGEN – De Deense minister van buitenlandse zaken, Knud Andersen, zal op 1 juli aftreden. Premier Anker Joergensen heeft dit meegedeeld. Andersen (63) gaat heen op eigen verzoek. Het werk is hem te zwaar geworden.

Diplomaten

BEIROET – Twee Afrikaanse diplomaten zijn in Koeweit aangehouden op beschuldiging van smokkel op grote schaal in narcotica. Naar verluidt zijn zij inmiddels aan de autoriteiten van Saoedi-Arabië uitgeleverd. In dat land is een uitgebreide zoekactie aan de gang naar mogelijke handlangers. Aangehouden zijn een diplomaat uit Tsjaad en een diplomaat uit Kameroen. Zij hadden getracht een miljoen narcoticatabletten naar Saoedi-Arabië te smokkelen en ze daar aan Mohammedaanse pelgrims te slijten. De diplomaat uit Kameroen zou met 17 koffers narcotica op het vliegveld van Koeweit aangekomen zijn. Hij trof daar zijn „compagnon" uit Tsjaad niet aan en liet derhalve de bagage een nacht staan. Dat kwam de douane verdacht voor. Zij opende de koffers en ontdekte de verdovende middelen. Toen de diplomaten de volgende ochtend op het vliegveld verschenen om de bagage op te halen, werden zij aangehouden.

Anarchie...

AMSTERDAM – Een politieke staking, gericht tegen de besluitvorming door een parlement, leidt binnen de kortste keren tot anarchie. Dat zei gisteren Arie Groenevelt, voorzitter van de Industriebond NVV bij de beantwoording van opmerkingen over de vast te stellen beleidsuitgangspunten door het congres van deze bond. „Met het overwegen van een politieke staking – wie die ook zou willen toepassen – moet men heel voorzichtig zijn", aldus Groenevelt. Naar zijn mening is daar met name Allende in Chili aan te gronde gegaan.

SOVJET-SPIONAGE IN VS-AMBASSADE

WASHINGTON/MOSKOU – Op de ambassade van de VS in Moskou is deze week elektronisch spionagemateriaal ontdekt. Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft dit officieel bekendgemaakt. De woordvoerder van het ministerie, Thomas Reston, zei dat de ontdekking afgelopen zondag is gedaan en dat de regering in Washington onmiddellijk een protest heeft gedeponeerd bij het Sovjetrussische ministerie van Buitenlandse Zaken.

Hoewel Reston geen nadere, concrete mededelingen wenste te doen, is bekend geworden dat een routineonderzoek binnen de Amerikaanse ambassade de Russische spionage aan het licht had gebracht. Toen functionarissen de ruimte achter de radiatoren van de verwarming in een vertrek op de derde etage van de zuidelijke vleugel onderzochten, troffen zij daar een antennedraad aan. Deze draad leidde naar een verborgen schacht, die beneden uitmondde in een tunnel. Deze tunnel kwam uit in een appartement buiten het ambassadegebouw, waar de Amerikaanse functionarissen een kamer vol met elektronische apparatuur hadden aangetroffen. Een daar aanwezige Rus maakte zich ijlings uit de voeten. Naar boven toe kwam de schacht uit op de zevende en hoogste verdieping van het ambassadegebouw. Daar werd ook de door de Russen aangebracht antenne gevonden.

De geheime spionageapparatuur in de Amerikaanse ambassade is regelmatig door Sovjettechnici gecontroleerd. De Russen verschaften zich heimelijk toegang door via de schacht binnen te dringen. Kort na de ontdekking van de schacht zouden de Amerikanen een „spelletje" zijn gaan spelen met hun tegenstanders om na te gaan of de Russen inmiddels op de hoogte waren van de Amerikaanse ontdekking. Zij haalden op een avond een baksteen uit de schachtmuur en constateerden 's anderendaags dat de steen weer keurig op zijn plaats zat.

Het is niet de eerste maal dat binnen de Amerikaanse ambassade in Moskou Russische spionage is bedreven. In mei 1964 waren in de muren van het gebouw minstens 40 verborgen microfoons gevonden, onder meer in de wanden van het ambassadeursvertrek. Ook in augustus van het vorig jaar werd bij herstelwerkzaamheden na een brandje Sovjetrussisch spionagemateriaal gevonden. In de zuidelijke ambassadeveleugel werken voornamelijk ambtenaren van lagere rang, die geen zaken van groot (veiligheids)belang in behandeling hebben. Of de Russen van daaruit echter verbindingen hebben gelegd naar het centrale gedeelte, waar de politieke en militaire afdelingen gehuisvest zijn, is vooralsnog niet bekend.



Boven 2 promille: dagrijders 41,8 %, nachtrijders 16,4 %

Alcoholisten vooral overdag op de weg

DEN HAAG - Automobilisten die overdag onder invloed van alcohol worden aangehouden, onderscheiden zich in bijna alle opzichten ongunstig van bestuurders die in de avond- of de nachtelijke uren worden aangehouden. Dit concludeert de Middelburgse commissaris van politie dr. D. van Ooijen, ook bestuurslid van Veilig Verkeer Nederland, in het maandblad Delikt en Delinkwent.

Dr. van Ooijen heeft 1.081 processenverbaal op grond van artikel 26 Wegenverkeerswet (rijden onder invloed), opgemaakt in Rotterdam in de eerste vier maanden van 1975 en de eerste vier van 1976, geanalyseerd. Hij ging uit van de vraag of rijders onder invloed binnen bepaalde tijdsindelingen onderling kenmerkende verschillen vertonen. Als tijdsindeling noemde hij de periode zes uur 's ochtends tot zes uur 's avonds (dag), zes uur 's avonds tot middernacht (avond) en vanaf middernacht tot zes uur 's ochtends (nacht).

De ‚dagrijder' blijkt op alle dagen van de week een afwijkend drink- en rijgedrag te vertonen. „Zijn hoge bloedalcoholgehalte, zijn recidive voor alcoholdelicten en zijn hoge score voor medicijngebruik springen in het oog. Dit alles zou er op kunnen wijzen dat de dagrijder in ernstige mate als een probleemdrinker moet worden aangemerkt", zo concludeert dr. van Ooijen. De dagrijder zal zijns inziens in het belang van de verkeersveiligheid veel aandacht moeten krijgen. De politie zal attenter op hem moeten zijn en, als er sprake is van recidive zal de rechter wellicht strenger moeten straffen. Zo ja, op welke wijze, vraagt van Ooijen zich af. Ook zou van de dagrijder, als hij met een hoog bloedalcoholgehalte wordt aangehouden, moeten worden onderzocht of hij een probleemdrinker is.

Uit de Rotterdamse cijfers is gebleken dat van de dagrijders 63,8 procent als (aankomend) alcoholist kan worden gezien als een promillage van 1,5 in het bloed als uitgangspunt wordt genomen.

Bij de avondrijders zou 61,6 procent en bij de nachtrijders 45,8 procent die titel verdienen. Stelt men de grens op 2,5 promille alcohol in het bloed, dan worden er overdag ruim zes maal zoveel (mogelijke) alcoholisten aangehouden dan 's nachts.

Brokkenmakers

De drinkende dagrijder is meer bij ongelukken betrokken dan de avond- en nachtrijder. De nachtrijders komen naar verhouding meer in botsing met stilstaande objecten, zoals bomen en geparkeerde auto's, dan de bestuurders overdag en 's avonds. Die komen vaker met medeweggebruikers in botsing. Uiteraard speelt hierin de verkeersdrukte een rol.

In Rotterdam werd ruim zestig procent van de alcoholverkeersongevallen gedurende de dag- en avonduren geconstateerd. Onderscheid naar geslacht heeft dr. van Ooijen niet gevonden. Wel bleken de nachtrijders gemiddeld het jongst en de dagrijders gemiddeld het oudst te zijn. De sociale klasse „laag" bleek overdag en 's avonds meer onder invloed te rijden dan de klassen „midden" en „hoog". De dagrijders hebben in aanmerkelijk grotere mate een crimineel verleden dan de beide andere categorieën. Het verleden behelsde dan vooral alcoholdelicten.

De nachtrijder werd gemiddeld met het laagste alcoholgehalte in het bloed aangehouden. De dagrijder met het hoogste. Boven de twee promille kwam 16.4 procent van de nachtrijders, 26,9 procent van de avondrijders en 41,8 procent van de dagrijders. Ook blijkt dat „de dagrijder beduidend meer een twijfelachtig of niet-sociale aanleiding tot alcoholgebruik heeft opgegeven dan de nachtrijder.

Arrestatiebevel uitgevaardigd tegen Wagner

DÜSSELDORF – Een rechtbank in de Westduitse stad Düsseldorf heeft een aanhoudingsbevel uitgevaardigd tegen de voormalige nazi-officier Gustav Frans Wagner. De verwachting luidt dat spoedig een verzoek tot de Braziliaanse regering zal worden gericht hem aan de Bondsrepubliek uit te leveren.

De voormalige SS-Unterscharführer wordt gezocht in verband met de moord op meer dan 100.000 joodse en Poolse gevangenen in het Poolse concentratiekamp Sobibor, waar Wagner tijdens de Tweede Wereldoorlog plaatsvervangend kampcommandant was.

Het aanhoudingsbevel werd op verzoek van de bijzondere procureur van nationaalsocialistische misdaden te Dortmund door een administratieve rechtbank in Düsseldorf uitgevaardigd, nadat Wagner zichzelf dinsdag bij de politie van Sao Paulo had gemeld. Hij is daar door de Westduitse consul-generaal en een overlevende van het kamp Sobibor herkend.

Een woordvoerder van de procureur in Dortmund verklaarde dat het enige onduidelijke in de zaak is naar welk land Wagner uiteindelijk zal worden uitgewezen. West-Duitsland, Polen, Israel en Oostenrijk komen in aanmerking.

Als hij aan de Bondsrepubliek wordt uitgeleverd kunnen het vergaren van bewijsmateriaal, bijeenroepen van nog levende getuigen en de voorbereidingen van de aanklachten zeker een jaar vergen.

Ernstige kritiek op parlement

Publiek krijgt steeds meer interesse in buitenlandse politiek

DEN HAAG – Het Nederlands parlement heeft een dikke onvoldoende gekregen bij een onderzoek naar het functioneren op het terrein van de buitenlandse politiek. Deze taakverrichting wordt door veruit het merendeel der ondervraagden als matig en slecht beoordeeld, zo leren de resultaten van dit onderzoek. Met name hebben bijvoorbeeld actiegroepen en kerkelijke beleidsvoerders ernstige kritiek op de controle door het parlement van het buitenlands beleid.

Het onderzoek, verricht door het Instituut voor Internationale Studiën in Leiden, toonde verder aan dat ook de parlementariërs zelf – voor zover in het onderzoek betrokken – ontevreden zijn over het eigen functioneren op het terrein van de buitenlandse politiek. Van de ondervraagde kamerleden gaf 23 procent te kennen dat het parlement over het algemeen zijn taken inzake de Nederlandse buitenlandse politiek goed verricht. De percentages voor een matige of slechte beoordeling waren respectievelijk 62 procent en 15 procent.

De resultaten van het onderzoek, neergelegd in de gisteren verschenen studie „Elite en buitenlandse politiek in Nederland", tonen verder aan dat de publieke belangstelling voor de buitenlandse politiek de laatste jaren aanzienlijk is toegenomen.

Het oordeel van de ondervraagden over deze groei is vrijwel unaniem positief. Dit geldt in veel mindere mate voor buiten-parlementaire pogingen om het beleid te beïnvloeden. Alleen de actiegroepen en de kerkelijke beleidsvoerders staan hierin in meerderheid positief tegenover. De deelnemers aan het onderzoek waren – zo bleek – over het algemeen nogal sceptisch ten aanzien van het mogelijke effect van buiten-parlementaire acties op het terrein van de buitenlandse politiek.



● NEW YORK – *Een bravourstukje van de 30-jarige luchtacrobate Diana Terdik kostte deze jonge vrouw bijna het leven. Tijdens een publiciteitsstunt in het hartje van de Newyorkse wijk Manhatten schoot plotseling het koord los waaraan Diana, zich met tanden vastklemmend, op grote hoogte, en zonder vangnet, haar kunsten vertoonden. Ruim duizend toeschouwers zagen hoe het meisje neersmakte op een houten platform. Ze hield een aantal been- en armbreuken aan het avontuur over. Een fotograaf legde het hele gebeuren vast, ook de ontstelde blikken van twee werklui die Diana langs het raam zien suizen.*

Diamanthandelaar voor een miljoen in boot genomen

AMSTERDAM – Een 23-jarige Antwerpse diamanthandelaar heeft bij de Amsterdamse recherche aangifte gedaan, dat hij op 22 mei in de hoofdstad is beroofd van een koffer met edelstenen en goud ter waarde van één miljoen gulden. Het ging hierbij om geslepen diamanten, smaragden, robijnen, gouden kettingen en gouden polshorloges.

De Belg vertelde, dat hij het slachtoffer was geworden van een man, die hij dit jaar had ontmoet op de diamantbeurs in Antwerpen. Met deze man, die zich Dave van Dijk noemde, had hij toen wat zaken gedaan. Enige tijd later was de Antwerpenaar weer met Van Dijk in contact gekomen, waarbij deze vroeg of hij hem voor een miljoen dollar aan edelstenen kon leveren. De handelaar hapte toe en wist van verschillende firma's voor een bedrag van een miljoen gulden in consignatie te krijgen. Op 22 mei reisde hij met de partij per trein naar Amsterdam, waar hij Van Dijk voor het Centraal Station ontmoette. Deze nodigde hem uit in zijn auto te stappen, waarna hij de stad inreed.

Volgens de diamanthandelaar stopte zijn „klant" op een gegeven moment langs de kant van de weg, trok een pistool en verzocht hem uit te stappen. Hij moest zonder omkijken de straat uitlopen en mocht onder geen beding de politie waarschuwen. Deed hij dit wel dan zou een handlanger, die opdat moment bij hem thuis zat, zijn vrouw en kind „wat aandoen". De Belg was daarop spoorslags naar Antwerpen teruggereisd. Toen er bij hem thuis niets aan de hand bleek, had hij de politie ingelicht. Inmiddels is uit het onderzoek gebleken, dat de „klant" zich van een valse naam heeft bediend.

Voorstel voor 1979

Limburg van 24/7 - 26/8 met vakantie

DEN HAAG – De Stichting van de Arbeid, het overlegorgaan van de centrale werkgevers- en werknemersorganisaties, onderzoekt de noodzaak van een studie over vakantiespreiding. De stichting schrijft dit in een brief aan minister Albeda van Sociale Zaken. Omdat het schema van de schoolvakanties tot en met 1980 loopt, moet een beslissing over een nieuwe vakantiespreiding al in 1979 vallen, vindt de Stichting.

De Stichting van de Arbeid betreurt het dat werkgevers en werknemers in de bouw ook voor 1979 niet tot een gespreide vakantieregeling zijn gekomen. De bouwvakantie is in 1979 van 14 juli tot en met 4 augustus.

In haar advies aan minister Albeda stelt de Stichting een rouleringsschema voor 1979 voor, van 30 juni tot 25 augustus. In dat schema wordt rekening gehouden met de vakanties van het basisonderwijs.

De Stichting pleit verder voor internationaal overleg over de vakantiespreiding.

Het rouleringsschema dat de Stichting voorstelt ziet er als volgt uit: regio C: Groningen, Friesland, Derte, Overijssel, Gelderland, Utrecht en de zuidelijke IJsselmeerpolders van 30 juni tot en met 11 augustus; regio A: Noord- en Zuid-Holland van 7 juli tot en met 18 augustus; regio B: Zeeland, Noord-Brabant en Limburg van 14 juli tot en met 25 augustus.

Met radar tegen sluipschutters

LONDEN – Het Britse leger heeft onthuld dat het beschikt over een radarapparaat, waarmee sluipschutters kunnen worden gelokaliseerd.

De vinding die al een jaar in Noord-Ierland wordt toegepast, maakt het mogelijk met behulp van twee kleine beeldschermen het gebied aan te wijzen, vanwaar er wordt geschoten. Dit punt blijft vastliggen, ook al staat het radarapparaat in een auto die snelle wendingen maakt om aan verdere kogels te ontkomen. Het apparaat werkt onder alle weersomstandigheden en het kan kogels onderscheiden van gegooide stenen en flessen. Volgens een legerwoordvoerder heeft het apparaat goed voldaan in Noord-Ierland.

Voorspellingen in mineur:

Arts met kleine praktijk (2000) WW-kandidaat

UTRECHT – „Als er niets verandert, leiden onze huisartseninstituten vol enthousiasme artsen op voor de WW". De heer P. Lens, huisarts in Heemstede, concludeert dit in „Medisch Contact" waarin hij becijfert dat een praktijk met 2000 patiënten een negatief besteedbaar inkomen oplevert van ongeveer ƒ 10.000.

Het geld dat er jaarlijks bij moet wordt meestal van de bank geleend in de hoop op betere tijden. Maar voor Lens staat het vast, dat die betere tijden er bij de huidige structuur en honorering niet komen.

Voor zijn „rekenvoorbeeld" heeft hij een arts gekozen van 30 jaar, gehuwd en met twee kinderen, die een praktijk overneemt met 2000 zielen. Dat is het aantal waarop volgens de Landelijke Huisartsen Vereniging in de toekomst het huisartseninkomen moet worden gebaseerd. Op het ogenblik is de norm nog 2600 patiënten, maar praktijkverkleining is volgens de LHV nodig voor een betere zorg.

In zijn rekenvoorbeeld gaat de heer Lens ervan uit, dat de arts ƒ 450.000 moet betalen voor woonhuis en praktijkpand en ƒ 120.000 voor goodwill. Aan instrumentarium, inventaris, auto en aanloopkosten komt daar dan nog ƒ 42.500 bij. Er komt aan ziekenfonds- en particuliere honoraria ƒ 139.004 binnen. Daar moeten forse bedragen af voor praktijkkosten (inclusief doktersassistente), pensioenpremie, AOW-premie.

Hij heeft berekend, dat in dit geval het ziekenfondstarief zou moeten stijgen van ƒ 77,86 per patiënt per jaar tot ƒ 116,23 en het particuliere tarief van ƒ 50 tot ƒ 74,64, wil de dokter een besteedbaar inkomen van ƒ 23.000 overhouden.

Bij de huidige tarieven zou de arts om aan een consumptief inkomen van 23.000 gulden te komen minstens 3000 patiënten moeten hebben. Volgens Lens zullen er daarom bij de huidige tarieven geen kleinere praktijken ontstaan, omdat ze niet te financieren zijn, tenzij de arts het praktijkpand niet hoeft over te nemen of geen goodwill hoeft te betalen.

Hoofdredacteur F. Bol van Medisch Contact tekent bij de rekensommen van Lens aan, dat een koopsom van 450.000 gulden voor een woon/praktijkhuis zeker op het platteland wat aan de hoge kant is. Hij vraagt zich ook af, of in een praktijk met slechts 2000 patiënten wel een full-time assistente nodig is. Maar hij onderschrijft Lens' conclusie, dat de huidige honoreringsstructuur praktijkverkleining tot een onmogelijke zaak maakt.

LD

commentaar

Schotse nederlaag

De Labour-partij heeft een opvallende, zo niet spectaculaire overwinning behaald in tussentijdse verkiezingen voor een opengevallen parlementszetel in het Schotse plaatsje Hamilton. Niet alleen won de Labour-kandidaat, George Robertson, bijna tweemaal zoveel stemmen als bij de laatste algemene verkiezingen, maar de uitslag toont bovendien tegen de verwachting in aan, dat de Schotten weinig vertrouwen hebben in de Schotse Nationale Partij, die een volledig onafhankelijk Schotland voorstaat.

Terwijl de Schotse Nationalisten (SNP) 3000 stemmen verloren, won Labour met een meerderheid van bijna 6500. De conservatieven kregen er 1000 stemmen bij en belandden daarmee op de derde plaats. Wanneer deze verschuiving zich in een algemene verkiezing zou voordoen, zou het erop neerkomen, dat de Schotse Nationalisten zes parlementszetels verliezen van de elf, die ze nu hebben. De SNP had zijn ster-kandidaat ingezet, de blonde en niet op haar mondje gevallen Margot MacDonald, en verwachtte twee maanden geleden nog een overtuigende overwinning. De nederlaag van de SNP is des te opvallender, omdat de Labourwinnaar Robertson uit de rechtervleugel van zijn partij komt. Hij is bovendien een voorstander van de EEG en van de door Labour voorgestelde Onafhankelijke Assemblee voor Schotland en Wales. Zijn campagne was gebaseerd op een frontale aanval op de SNP, die volledige onafhankelijkheid verlangt voor Schotland en een eigen economie, gebaseerd op de Noordzee-olie, die in Schotland aan wal wordt gebracht. Zijn overwinning heeft een einde gemaakt aan de grote opmars van het Schotse nationalisme, die in 1967 in hetzelfde plaatsje Hamilton begon, en die sindsdien ieder jaar één Schotse parlementariër heeft opgeleverd.

Op nationaal vlak betekent de uitslag van deze tussentijdse verkiezingen dat de Labour-partij zich voorlopig geen zorgen hoeft te maken over zijn Schotse aanhang en dat algemene verkiezingen dichter voor de deur staan dan de conservatieven wensen of hopen.

Verkeer

Ook Maastricht gooit het nu over een andere boeg. Voortaan worden daar foutief geparkeerde auto's die ernstige stagnatie voor de verkeersroulatie opleveren, door de gemeentepolitie weggesleept. Wie zijn vehikel weer gaat ophalen, moet diep in zijn beurs tasten. Het incident kan hem 220 gulden kosten.

Maastricht is niet de eerste stad waar men tot zulk een rigoureuze maatregel overgegaan is. Elders in ons land en ook daarbuiten gaat het er in de praktijk al lang zo aan toe. Men kan er zich hooguit over verbazen dat Maastricht, waar de verkeersperikelen zich al sedert zovele jaren in alle maar denkbare vormen blijven opstapelen, nu pas tot deze draconische ingreep overgegaan is. Want dat het een noodgreep is, waaruit een zekere onmacht blijkt, kan men bezwaarlijk ontkennen. Immers ook deze vorm van politieel ingrijpen lost in feite niets op. Of misschien beter gezegd: het levert geen bijdrage aan een structurele ontwarring van de gordiaanse verkeersknoop.

Steeds meer Nederlanders halen het rijbewijs en het nationale wagenpark breidt zich dagelijks uit. Wat ons betreft, hoeft het autobezit op zich niet teruggedrongen te worden. Per slot van rekening zijn hiermee de economische belangen van enkele honderdduizenden Nederlanders verbonden. Wel zouden – naar onze overtuiging – van bovenaf gestuurde campagnes op touw gezet moeten worden, die de weggebruikers allengs doen inzien dat selectief autogebruik absoluut noodzakelijk is, wil men op de lange duur niet in een volstrekt onleefbare situatie verzeild geraken. Tot de middelen om tot dat selectiever autogebruik te komen behoren onder andere het aantrekkelijker maken van het openbaar vervoer (enkele politieke partijen hebben dit aspect volkomen terecht hoog in hun vaandel geschreven) en het afsluiten van bepaalde stadscentra voor het autoverkeer. Dit laatste zou uiteraard dienen te geschieden met erkenning van het feit dat de middenstanders ten opzichte van elkaar niet bevoor- dan wel benadeeld worden.

Dat de hierboven opgesomde voorbeelden van maatregelen van impopulaire aard zijn en door de betrokkenen ook niet con amore aanvaard zouden worden, mag waar zijn. Maar wie nog iets geeft om de leefbaarheid in onze steden, nu en straks, zal moeten erkennen dat het welhaast onontkoombare ombuigingen zijn.

F.S.

Voor wadlopen zijn duidelijke richtlijnen nodig

„Morgen kan het weer gebeuren"

Kun je eigenlijk nog met grote groepen veilig over het wad lopen? Dat is de vraag die opkomt na het hachelijk avontuur dat 53 mensen zaterdag op het wad beleefden.

Enkele uren verkeerden ze in groot gevaar, omdat de groep door het snel opkomende water werd ingesloten. Uiteindelijk werden ze door twee helikopters in veiligheid gebracht. Volgens deskundigen op wadloopgebied had het echter niet veel gescheeld of er waren mensen verdronken. De waterstand was zaterdag gelukkig voor deze mensen 40 centimeter lager dan normaal.

„Gezien de huidige ontwikkelingen in de wadloopsport moet je je afvragen of er niet te veel risico's worden genomen", is het commentaar van mr. P. Dorhout, officier van justitie in Groningen. Hij houdt zich bezig met het onderzoek in deze zaak. Na enkele gesprekken is zijn voorlopige conclusie dat de wadlopers, die onder leiding van gidsen van de Stichting Wadvrienden naar Schiermonnikoog zouden lopen, te laat zijn vertrokken. Door de lage waterstand liep de boot die de groep over de vaargeul moest brengen vast, zodat men noodgedwongen gebruik moest maken van een roeibooit. Daardoor gingen weer vele kostbare minuten verloren.

Stichtingsvoorzitter Doeke Tammes ontkent dat er door zijn gidsen fouten zijn gemaakt. Men heeft volgens een tijdschema gewerkt. Alleen verloor men bij de vaargeul een kwartier. Hij vindt de kritiek op hoofdgids Willem Schrober („Willem Wad") niet terecht. Volgens hem heeft deze de zaken goed in de hand gehouden. „Door het spraakgebrek dat Willem heeft is de indruk gewekt dat hij in paniek zou zijn geraakt. Dat is niet waar. Hij is het die alarm heeft geslagen toen duidelijk werd dat de groep in problemen zou raken. Daarna heeft hij de radio overgegeven aan de heer Wels".

Willem Wad: „Ik moest letten op het opkomende water en loodste de mensen naar een hoger gedeelte. Ik was niet in paniek, maar kom af en toe wel eens hard over".

Conflict

Volgens deskundigen op wadloopgebied staat het wel vast dat er door de mensen van de Stichting Wadvrienden fouten zijn gemaakt. Men had moeten terugkeren toen bleek dat er bij het overzetten van de mensen over de vaargeul tijd werd verloren. Volgens woordvoerders is in het verleden gebleken dat Willem Wad en Hylke Dijkstra het nooit zo nauw hebben genomen met de veiligheidsvoorschriften. Vandaar dat zij bij de stichting Wadloopsport Pieterburen op straat werden gezet.

Als een rode draad loopt dit conflict door het bijna rampzalige gebeuren van zaterdag. Over en weer worden beschuldigingen geuit. Smalend wordt over elkaars veiligheidsvoorschriften gepraat; de ene stichting verwijt de andere dat ze elkaars „klanten" afpikken. Het lijkt op een concurrentiestrijd over de hoofden van de wadlopers.

Op de vraag of het wadlopen met groepen nog wel verantwoord is, worden twee antwoorden gegeven. Doeke Tammes van de Stichting Wadvrienden: „Wadlopen is en blijft een gevaarlijke sport. Ben je niet bereid risico te lopen dan moet je thuisblijven. Zaterdag is weer gebleken hoe verraderlijk het wad is. Je kunt niet precies voorspellen wanneer het hoog water is. Dat hangt van de weersomstandigheden op bijvoorbeeld de Noordzee af. Verder kun je in de problemen raken als er in de groep iemand zit die moeilijkheden heeft met zijn gezondheid, maar toch zo dom is geweest om te gaan wadlopen.

Willem Wad: geen sprake van paniek

„Wadlopen hoeft helemaal geen gevaarlijke sport te zijn", zegt Nico Bakker van de stichting Wadloopsport Pietersburen. „Je kunt door het nemen van maatregelen de risico's drastisch beperken. Wanneer er een goede planning wordt gemaakt is het onmogelijk dat je door het water wordt verrast. Natuurlijk kun je te maken krijgen met plotselinge ziekte. Dan is het mogelijk direct een helikopter in te schakelen. Voor de rest kun je vrijwel alles van tevoren nauwkeurig berekenen".

Het lopen bij mist is volgens beide voorzitters geen probleem. Wanneer men goede kaarten en een kompas bij zich heeft is er niets aan de hand.

Diploma

„De goed georganiseerde stichtingen worden nu de dupe van een enkeling, die de zaakjes schijnbaar niet goed voor elkaar heeft", zeggen insiders. Probleem is echter dat er geen enkele controle wordt uitgeoefend op het doen en laten van stichtingen of verenigingen die wadlooptochten organiseren. Dit in tegenstelling tot in Duitsland, waar een staatsdiploma vereist is, wil men met groepen het wad op. In veel gevallen is er ook toestemming nodig.

Fel zegt Nico Bakker dan ook dat er van hogerhand „op bijvoorbeeld justitieel niveau" maatregelen moeten worden genomen, waardoor dit soort zaken kan worden voorkomen. Doeke Tammes is het wel met deze beweringen eens. Hij vindt dat er regels moeten komen die zijn afgestemd op de praktijk.

Misschien moet er ook in Nederland een diploma voor gidsen verplicht worden gesteld. De vraag die velen stellen is echter wie moet dergelijke examens afnemen. Wie wil mij op mijn wadkennis testen", zegt Willem Wad. Ook Nico Bakker ziet hierbij problemen ontstaan. Zijn stichting verzorgt momenteel zelf een opleiding.

Inmiddels wordt door de politie hard gewerkt aan een rapport over de problemen die zaterdag op het wad ontstonden. Problemen die volgens deskundigen morgen weer kunnen gebeuren omdat het door sommigen met de veiligheidsvoorschriften niet zo nauw wordt genomen. Daarom wordt het de hoogste tijd dat er van hogerhand richtlijnen worden opgesteld.

Deelstaatverkiezingen op twee fronten in BRD

FDP in Bonn kan onder druk komen als model-Nedersaksen 'in' blijft

BONN – In Noord-Duitsland worden zondag twee nieuwe deelstaatparlementen gekozen. De stadstaat Hamburg beschikt over 1,26 miljoen kiesgerechtigde burgers en in Nedersaksen hebben 5,2 miljoen mensen een uitnodiging gekregen om naar de stembus te gaan.

In Hamburg regeert nu een senaat die bestaat uit SPD- en FDP-leden, onder aanvoering van burgemeester Hans Ulrich Klose (SPD). Nedersaksen wordt sinds december 1976 geregeerd door een coalitie van CDU en FDP, nadat in februari 1976 aanvankelijk een CDU-regering was ontstaan toen drie, nog altijd onbekende, afgevaardigden van SPD en FDP tegen de toenmalige SPD'er Kazimier als minister-president hadden gestemd. In plaats daarvan kozen zij Ernst Albrecht (CDU), destijds een betrekkelijk onbekend politicus, die carrière had gemaakt bij de Europese Gemeenschap in Brussel en daarna financieel directeur van de koekfabriek Bahlsen was geworden.



FRANZ-JOZEF STRAUSS
- ook naar Hannover -

Model

De „eeuwig lachende" Albrecht slaagde er in december in zijn minderheidsregering om te bouwen in een meerderheidsregering, omdat de nogal rechtse vrije democraten (FDP) uit Nedersaksen zijn coalitie-aanbod aannamen. Daardoor ontstond het zogenaamde „model Nedersaksen". Inderdaad een model, want de federale regering in Bonn bestaat immers al jaren uit SPD- en FDP-ministers. Later is het voorbeeld van Nedersaksen ook toegepast in Saarland. Daar is eveneens een coalitieregering van CDU en FDP aan de macht.

Vanuit deze problematiek bezien zijn de verkiezingen van zondag ook voor Bonn interessant. Zou het model-Nedersaksen, tijdens de verkiezingsstrijd eenvoudig omschreven als „Albrecht-politiek", succesvol blijken, dan betekent dit ongetwijfeld dat de vrije democraten in de Westduitse hoofdstad onder druk komen te staan. Hun onophoudelijke liefdesverklaringen aan een samenwerking met de SPD zijn dan door minstens één opgelopen blauwtje op de proef gesteld.

Erger wordt het nog als de FDP in Hamburg flink verliest (wat niet is uitgesloten) en die in Nedersaksen wat minder. Dan zullen er zeker liberale strategen opstaan om te verkondigen dat de band CDU-FDP, ook federaal, nog helemaal niet zo slecht is.

In de Duitse federale politiek heeft de regering in Bonn niet alles te zeggen. Via de Bondsraad (een soort Eerste Kamer, waarin vergegenwoordigers van de deelstaten) kunnen de deelstaatregeringen heel wat wetsontwerpen blokkeren. De door CDU en CSU geregeerde landen doen dat vrijwel zonder uitzondering.

In de door CDU en FDP geleide deelstaten (Nedersaksen en Saarland) vinden altijd onderhandelingen plaats over het stemgedrag in de Bondsraad, maar het is duidelijk dat deze deelstaten niet per definitie achter de Bondsregering staan, zoals bijvoorbeeld wel Hamburg, Bremen en Hessen. Vandaar dat prominenten uit Bonn de afgelopen weken naar het noorden uitzwermden om hun invloed aan te wenden. Bondskanselier Helmut Schmidt (SPD), minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher (FDP-voorzitter), oppositieleider Helmut Kohl (CDU), SPD-voorzitter Willy Brandt en zelfs CSU-voorzitter Franz Josef Strauss hebben de kiezers in Hamburg en Nedersaksen toegesproken.

Centrale punt

Dat gebeurde lang niet altijd voor volle zalen. Zoals ook de landelijke topkandidaten meestal geen honderden bezoekers trokken, met uitzondering van betrekkelijk kleine plattelandsgemeenten in Nedersaksen, waar ik Albrecht (minister-president) en de joviale Wilfried Hasselmann (CDU-voorzitter en minister van bondsaangelegenheden in de regering-Albrecht) met omlijsting van plaatselijke tamboer- en pijperkorpsen thuiswedstrijden heb zien spelen. Vechts en Garrel, zo heten de plaatsen, beschikken namelijk over CDU-stemmenpercentages van om en nabij de negentig.

In Hamburg werd het toppunt van politieke ongeïnteresseerdheid bereikt toen de drie lijstaanvoerders, Klose (SPD), Biallas (FDP) en Blumenfeld (CDU) in het buurthuis van St. Michaelis niet meer dan 200 bezette stoelen voor zich zagen. Misschien is dat ook wel niet zo verwonderlijk als wordt bedacht dat de echt grote politieke thema's zowel in Hamburg als Nedersaksen ontbreken. Akkoord, er zijn nuance-verschillen, maar géén van de politici kan overtuigend aantonen dat zijn of haar partij de werkloosheid ingrijpend in kan dammen. En dat is, overigens in heel West-Duitsland, het centrale punt.

Als overigens aan Ernst Albrecht zelf wordt gevraagd waarom de werkloosheid in Nedersaksen ver boven het gemiddelde in de Bondsrepubliek ligt, zegt hij: „Ja, ik kan niet in twee jaar goedmaken wat tijdens een periode van 30 jaar door de SPD is kapot gemaakt". Zo eenvoudig ligt dat.

De lamme verkiezingsstrijd van de drie gevestigde partijen SPD, CDU en FDP wordt voor een niet onbelangrijk deel bedreven met aanplakbiljetten. De sociaal-democraten in Hamburg zijn volgens de CDU-oppositie „linkse dromers" (de SPD in de Hanzestad geldt in Bonn als rechts). De CDU'er Ernst Albrecht is volgens de SPD in Nedersaksen „er een van de chef-etage", terwijl de eigen kandidaat Karl Ravens „er een van ons" is. Ravens heeft namelijk een selfmade-carrière gemaakt: van leerling-monteur tot minister in Bonn.

Prognose

Als de verkiezingsonderzoekers de waarheid spreken, en dat is zeer twijfelachtig, dan krijgt Hamburg zondag misschien een SPD-meerderheid in het parlement en Nedersaksen precies het tegenovergestelde, namelijk een CDU-meerderheid. Als die prognose uitkomt, dan haakt de FDP in beide gevallen af, tegen de zin van Hamburgs burgemeester Klose (SPD) en Nedersaksens minister-president Ernst Albrecht (CDU). Zij moeten dan namelijk regeren met uiterst kleine meerderheden. Of dit werkelijkheid wordt, hangt voor het belangrijkste deel af van de ontwikkeling van een betrekkelijk nieuw fenomeen in de Duitse politiek: de zogenaamde „groene" en „bonte" lijsten.

Zowel in Hamburg als in Nedersaksen doen deze aan de verkiezingen mee. En het werkwaardige is, dat juist deze groeperingen wel veel aandacht trekken in de verkiezingsstrijd. Met behulp van straattheater en demonstraties, luchtballonnen, eigen krantjes, beatgroepen, muurschilderingen enzovoort zijn deze milieugroepen de overigens, als gezegd, nogal langdradige verkiezingscampagne ingestapt.

Zij hopen al die mensen te mobiliseren die destijds met tienduizenden hebben gedemonstreerd tegen de aanleg van kerncentrales in Brokdorf en Grohnde. Al die mense die „er genoeg van hebben" vanuit de regeringscentrales „op papier" te worden geregeerd.

Wat andere splintergroeperingen - van extreem links tot uiterst rechts - aan stemmen kunnen krijgen, dat wordt bekend verondersteld: zeer weinig. Bij de „groenen" en „bonten" is dat anders. Weliswaar gelooft bijna niemand dat zij de kiesdrempel van 5% kunnen halen en zo in de deelstaatparlementen komen, maar stemmenpercentages tot 4 of 4,5 betekenen dat andere partijen verliezen (men denkt voornamelijk aan de vrije democraten) en dat heeft wel degelijk invloed op de samenstelling van de huizen van afgevaardigden.



Persspiegel

Dreun

De voortgezette trend van winst voor het CDA heeft zich, na de teleurstelling voor de PvdA die de kabinetsformatie voor de socialisten meebracht, voortgezet. De soms wat weifelend overkomende Van Agt spreekt de kiezers volgens het **REFORMATORISCH DAGBLAD**, *meer aan dan Den Uyl.*

De grote winst voor het CDA bijvoorbeeld in Amersfoort, waar Van Agt zijn laatste verkiezingstoespraak hield, is daarvoor een aanwijzing. Daarnaast kan de winst voor het CDA verklaard worden uit haar samenwerking met de VVD. Nu de VVD weer binnen het regeringskasteel is gebracht, keren de kiezers weer terug naar het CDA, dat zij verlaten hadden ten gevolge van de samenwerking in het vorige kabinet met de PvdA. De trend bindt VVD en CDA te samen. Zij dwingt Aantjes voorzichtiger met zijn coalitiegenoot om te springen dan tot dusver het geval is.

Stevig

De huidige regeringscombinatie zit vrij stevig in het zadel, is de conclusie van het **NRC/HANDELSBLAD**, „tenzij natuurlijk de VVD kopschuw wordt en zich laat verleiden tot een stoere houding. Het gematigde commentaar van premier Van Agt vanuit Washington is misschien een pleister op de wonde".

Inmiddels lijken de gemeenteraadskiezers de inmenging van „landelijke" politici – voor zover deze heeft plaatsgehad, niet al te zeer te hebben gewaardeerd. Terecht niet, schrijft NRC/Handelsblad. Wie al te zeer tracht het regeringsbeleid te enten op de plaatselijke politiek, maakt zich schuldig aan vertroebeling van het beeld. „De kiezers hebben zich in elk geval niet massaal laten opjutten en de tamelijk vele thuisblijvers hebben op hun manier dan ook het hunne willen zeggen".

Verliezer

„Er is geen twijfel aan dat, landelijk gezien, het CDA de grote winnaar en de PvdA de grote verliezer is," schrijft het socialistische VRIJE VOLK. Deze krant schreef vorig jaar met opzet „Den Uyl wint" en niet „PvdA wint" zo lezen wij. Het stond toen al vast dat de grote stemmenwinst te danken was aan de persoon van Den Uyl en het prestige van zijn kabinet. Bij de Statenverkiezingen speelden deze zaken nog een rol. Nu de PvdA bij deze verkiezingen weer op zichzelf stond, moest ze een groot deel van die stemmenwinst weer prijsgeven. Ze moest die bijna wel verspelen, omdat zij door de zeer sterke verjonging ook over minder figuren beschikt, die de wat oudere kiezers aanspreken.

LEGER VAN MOBOETOE OEFENT SCHRIKBEWIND UIT IN SJABA

Van onze correspondent
KARL BREYER

JOHANNESBURG – Terwijl de opstandelingen zich met steun van Oostduitse militaire adviseurs aan de grens met Zaïre hergroeperen voor een nieuwe aanval op Sjaba, zijn de soldaten van president Moboetoe met een schrikbewind begonnen onder de bevolking van deze rijke koperprovincie.

Westelijke diplomaten in de Zaïrese hoofdstad Kinsjasa vrezen dat het Zaïrese leger, dat nu alle militaire posities in Kolwezi, Loemboebasji en andere plaatsen van het Franse Vreemdelingenlegioen heeft overgenomen, bloedige wraak zal nemen op inwoners van Sjaba, die behoren tot dezelfde Lundastam als de rebellen uit Angola. Al eerder kwam het tot enkele schermutselingen tussen regeringstroepen en Franse legionai-



MOBOETOE SESE SEKO
- schrikbewind in Sjaba -

res. De Franse, wier interventie in Zaïre de goedkeuring heeft gekregen van het rijke olieland Saoedi-Arabië, verhinderden een aantal keren dat de regeringstroepen zich te buiten gingen aan plunderingen en verkrachtingen.

Rol van DDR belangrijker dan die van de Cubanen?

Vluchtelingen die in toenemende aantallen over de grens naar Zambia komen, beweren dat het terreurbewind van de regeringssoldaten nog erger is dan dat van de rebellen. Er zouden tot dusver ruim 300 families uit Zaïre naar Zambia zijn gevlucht. Volgens een parlementslid uit die streek, Rhodos, worden ongeveer 500 mijnwerkers uit Zambia met hun familie vemist. Volgens Rhodos zijn deze mijnwerkers door de rebellen gedood.

België heeft intussen besloten om de 1100 Belgische parachutisten in Sjaba te laten tot ze door een inter-Afikaanse strijdmacht afgelost worden. Westelijke diplomaten menen dat de opstandelingen zich thans niet alleen hergroeperen, maar ook proberen hun posities te consolideren om dan binnenkort opnieuw Kolwezi en zelfs de hoofdstad Loemboebasji te kunnen aanvallen. Volgens betrouwbare inlichtingen werden de plannen voor het vormen van zogenaamde „weerstandsnesten" reeds in mei 1976 in geheime onderhandelingen op het negende congres van de socialistische eenheidspartij in Oost-Berlijn uitgewerkt. De belangrijkste details werden besproken tussen de Oostduitse generaal Helmut Hoppe en de Angolese commandant Pedro Maria Tonha, die gouverneur van de provincie Huambo en lid van het politbureau van het centrale comité van de MPLA in Angola is. Tijdens deze onderhandelingen werd ook overeengekomen dat de opleiding van de zogenaamde Katangagendarmen door officieren en soldaten van het Oostduitse volksleger zou worden gedaan. Het lijkt er thans meer en meer op dat de Oostduitse soldaten dan ook een belangrijkere rol bij de invasie van Sjaba hebben gespeeld dan de Cubanen.

Intussen zijn echter ook de Cubanen in Angola begonnen nieuwe troepenversterkingen in het land te brengen. Westelijke bronnen menen dat thans regelmatig ten minste duizend Cubaanse soldaten naar Loeanda worden gebracht.

In Zuid-Afrika maakte minister-president Vorster van de algemene verwarring in westelijke kringen over de Cubaanse en Russische acties in Afrika gebruik om een opheffing van het wapenembargo tegen zijn land te eisen. Tijdens een rede in Pretoria ter gelegenheid van de dag van de republiek zei hij dat het Westen ook aan zijn zuidelijke flank, aan de Indische oceaan, aan de Kaaproute en aan de olielanden moet denken. „Ik heb het recht om aan het Westen te vragen waarom leveren jullie ons geen wapens, we zijn de enige stabiele staat in de Zuidatlantische oceaan op wie de westelijke wereld tot nog toe kan bouwen", aldus Vorster.

Dikvoor-mekaarshow in Heerlen



Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Ome Joop, Meneer de Groot, Dikvoormekaar en Harry Nak. Kortom de complete van het TV-scherm bekende „Dikvoormekaarshow" komt op zaterdagmiddag 17 juni naar Heerlen. Dit ter gelegenheid van de opening van het filiaal van Gerard de Lange (magnaat in wasmachines) aan de Geleenstraat 62. Alle poppen uit deze NCRV-show treden de zeventiende juni op tussen 14.00 en 16.00 uur. Ome Joop die zich afvraagt „wat is er jóh?!" heeft van Harrie Nak al ten antwoord gekregen dat het weer „ontzettend leuk en gezellig" wordt. En verder: er wordt hier niet geplast!

● *OME JOOP (rechts) in het spelletje „Twee voor twaalf" waarin Dik Voormekaar en meneer De Groot kandidaten zijn.*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

South of the border-Octopus

HET IS BIJNA ongemerkt gebeurd, maar de meest begaafde Nederlandse diskjockey heeft onopvallend afscheid genomen van Hilversum III. Willem van Kooten oftewel Joost den Draayer is jammergenoeg met zijn onnavolgbare manier om grammofoonplaten aan elkaar te praten niet meer te horen op de Nederlandse radio. Er gaan echter nu na het afscheid van Joost den Draayer geruchten dat hij terug zou komen bij Radio Luxemburg.

IK KREEG EEN ontzettend aardig briefje van John van Aken uit Amstenrade waarin hij mij berichtte dat hij manager geworden is van de Belgische showzanger Little Arthur en zijn begeleidingsorkest de Loving Faces. Deze Little Arthur is oorspronkelijk van Italiaanse afkomst en zingt in maar liefst vijf talen. Het is volgens John van Aken een jongen van uitzonderlijk grote klasse die binnenkort een grammofoonplaat gaat opnemen. Voor zaalboekingen van Little Arthur and the Loving Faces kunt u terecht bij Johns Productions 04492-2203. Onze Belgisch-Limburgse groep Octopus dook diep in het hitverleden.

HELEMAAL UIT de '40 en '50 jaren komt het repertoire dat de groep op haar laatste elpee bij elkaar heeft gezongen en gespeeld. Octopus had in 1974 hun eerste hit in Nederland met het bijzonder goede close-harmony nummer: „I 'm so in love with you" en om nog even enkele andere singles van deze groep te nomen: „My special baby" en „Summerland". En nu dan deze week in deze rubriek onze wekelijks disk-gokkie met het aloude „South of the Border". Dit was de laatste disk-gokkie van dit seizoen. Ik wens u een prettige zomertijd toe en tot over acht weken. Dag, dag.

LEX NELISSEN

LD TOP 20

1.	(1)	Rivers of Babylon	:	Boney M.
2.	(2)	Substitute	:	Clout
3.	(4)	Lady McCorey	:	BZN
4.	(3)	Night fever	:	Beegees
5.	(5)	Met de vlam in de pijp	:	Henk Wijngaard
6.	(8)	Baker street	:	Gerry Rafferty
7.	(11)	Sweet sweet smile	:	The Carpenters
8.	(9)	Ca plane pour moi	:	Plastic Bertrand
9.	(6)	Argentina	:	Conquistador
10.	(10)	Bend me shape me	:	Gilla
11.	(7)	Heidi	:	Gitti und Erica
12.	(17)	Presence dear	:	Blondie
13.	(15)	Light up my eyes	:	Champagne
14.	(13)	Amor amor	:	Rod McKuen
15.	(–)	Eagle	:	Abba
16.	(–)	Wishing on a star	:	Rose Royce
17.	(18)	Only a fool	:	Mighty Sparrow and Byron Lee
18.	(12)	Party party	:	Eruption
19.	(16)	Come back my love	:	Darts
20.	(14)	One, one and one	:	Highlight

(De Limburgs Dagblad Top 20, komt tot stand in samenwerking met de Limburgse grammofoonplatenhandel en wordt elke zaterdag gepubliceerd op de radio- tv-showpagina. De platen uit de LD Top 20 worden steeds gedraaid tijdens de discoshows van het Limburgs Dagblad).

Kaartverkoop vanaf maandag bij Limburgs Dagblad

Sterrenploeg van het Schlagerfestival 1978

UTRECHT/HEERLEN – De zomermaanden zijn duidelijk weer aangebroken. De vakanties zijn voor enigen al van start gegaan en in feite is de meerderheid van ons toch bezig aan de komende ontspannen weken te denken. Voor één man gaat dat allemaal niet op: Harry Thomas. Juist de zomermaanden zijn voor hem de drukste maanden van het jaar. Miljoenen schlagerfans in Nederland en België kunnen straks weer ruimschoots genieten van zijn harde werken.



● *LENA VALAITIS*

Op 8 en 9 september is het weer zover. Het Schlagerfestival 1978 moet dan weer klaar zijn en gaat in de Rodahal in Kerkrade weer over de bühne. Meer dan 1000 schlagerfans hebben zich vorig jaar december al van een goede plaats verzekerd, voor hen die nog geen kaarten hebben start het Limburgs Dagblad de kaartverkoop weer aanstaande maandag via alle kantoren.

Hoe ziet het programma dat Thomas organiseert in samenwerking met het Limburgs Dagblad en dat deels wordt uitgezonden door de TROS er dit jaar uit?

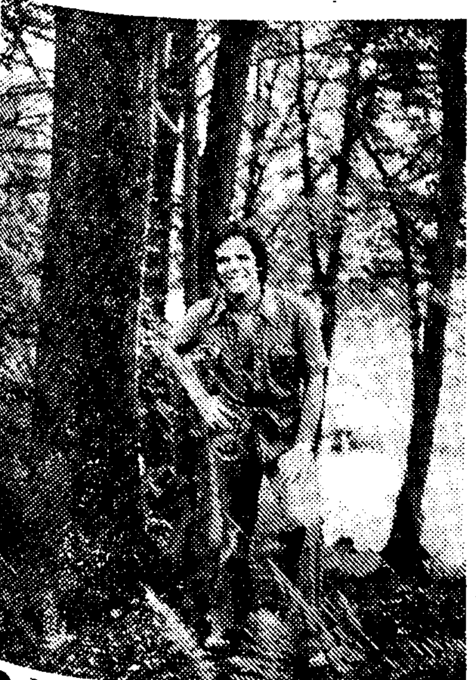
Thomas: „Zo'n Schlagerfestival bezorgt me ieder jaar weer barstende hoofdpijn. Ondanks het feit dat ik het nu voor de 7e maal doe is het toch ieder jaar even spannend. Maar ik wil uiteraard niemand vermoeien met het werk achter de schermen. Het hart van zo'n festival is en blijft de ploeg artiesten die je bij elkaar kunt krijgen. Artiesten moeten kunnen en uiteindelijk wil je toch ook niet ieder jaar hetzelfde programma maken.



● *JÜRGEN MARCUS*

☆ Freddy Quinn

Waar ik in ieder geval weer heel blij mee ben is de aanwezigheid van FREDDY QUINN die het programma opnieuw zal presenteren maar natuurlijk niet zal verzuimen ook de nodige nummers te zingen. Op verzoek van zeer veel Freddy-fans zal hij dit jaar o.a. het befaamde en voor velen ontroerende „Wolgalied" zingen. Er wordt trouwens altijd erg hard achter de schermen gewerkt om altijd weer met wat verrassingen op het festival te komen. JÜRGEN MARCUS bijvoorbeeld zal naast een aantal normale schlagers dit jaar met een speciale productie komen die uitsluitend voor de Benelux wordt geproduceerd maar wat ik er tot nu toe van weet belooft een ware verrassing voor alle fans van Jürgen, een Jürgen die men nauwelijks zal terugkennen in dat nummer. DENNIE CHRISTIAN die het Gouden Draaiorgel zal ontvangen komt trouwens ook met iets heel speciaals. Ik wil er verder nog niets over zeggen maar het wordt een dolle toestand als het gaat zoals ik het me momenteel tenminste voorstel. Na vorig jaar door een tournee door Zuid-Amerika niet bij ons geweest te zijn is REX GILDO dit jaar weer van de partij met een gloednieuw repertoire want Rex is van producer veranderd en heeft nu een hele serie nummers opgenomen met de producer van Vicky Leandros. CINDY & BERT hebben ons de laatste 2 jaar ook niet kunnen bezoeken tot spijt van hun trouwe fans, maar dit jaar zijn ook zij weer van de partij. ROY BLACK was er vorig jaar voor het eerst en is zo enthousiast over wat



● *MEL JERSEY*



● *GERD BAIER*



● *FREDDY QUINN*
... behalve zanger ook dit jaar weer presentaor ...



● *ROY BLACK*



● *ANDREA JÜRGENS*



● *WATERLOO en ROBINSON*

we hier in Nederland doen met het festival dat hij ook dit jaar weer van de partij is. FREDDY BRECK is er ook altijd geweest maar heeft een zeer volle agenda. Vaak al een jaar van tevoren. Reden dat hij er alleen op vrijdag zal zijn.

☆ Lena Valaitis

Aan vrouwelijke kant hebben we ook dit jaar LENA VALAITIS terug maar voor het eerst op het festival KATJA EBSTEIN. En waar ik heel erg veel moeite voor gedaan heb – want om een arbeidsvergunning te krijgen ben ik 4 maanden in touw geweest – en het is zowaar ook gelukt namelijk de 10-jarige ANDREA JÜRGENS die met haar plaatje „Und dabei liebe ich euch beide" inmiddels meer dan 800.000 stuks verkocht heeft. We hebben ook nu een mannelijk duo, ook voor het eerst op het Schlagerfestival WATERLOO & ROBINSON uit Oostenrijk. In 1975 hadden we hem ook al een keer en dit tot grote vreugde van vele Belgische fans van het festival nl. WILLY SOMMERS, dit jaar is hij opnieuw van de partij nu hij onlangs een kontrakt sloot met een Duitse producer die ervoor zal zorgen dat Willy in september brandnieuw materiaal zal kunnen voorstellen. En daarnaast twee voor ons in ieder geval nieuwe namen: MEL JERSEY die al jaren meedoet; alleen de werkelijke doorbraak nog niet bereikt heeft en nu op het festival een kans krijgt nu hij met „Spiel nicht das Lied" de Duitse hitparade is binnengekomen. En het 2e nieuwe gezicht is echt helemaal nieuw, ook voor Duitsland GERD BAIER, een ontdekking van Jürgens Marcus die hem trouwens ook produceert. Last but not least: KAREL GOTT, „de gouden stem uit Praag" die voor de eerste maal op het Schlagerfestival zal zijn.

Kortom ik hoop dat de Schlagerfans het een fijne ploeg zullen vinden en voor de 7e maal een fijne avond kunnen beleven waar men nog een tijdje op kan terugzien en een week later herinneringen over kan ophalen bij de TROS-uitzending op 18 september".

We hebben hier verder niets aan toe te voegen. De fans kunnen vanaf maandag op alle kantoren van het LD terecht voor de kaarten van ƒ 25 en ƒ 12,50. De kaarten van ƒ 30 zijn voor beide avonden reeds uitverkocht.



● *KAREL GOTT*



● *WILLY SOMMERS*



● *HARRY THOMAS*
... die voor de zevende maal dit inmiddels tot wijd en zijd over de grenzen populaire schlagerfestival organiseert..



● *KATJA EBSTEIN*



● *FREDDY BRECK*



● *DENNIE CHRISTIAN*





● *CINDY UND BERT*

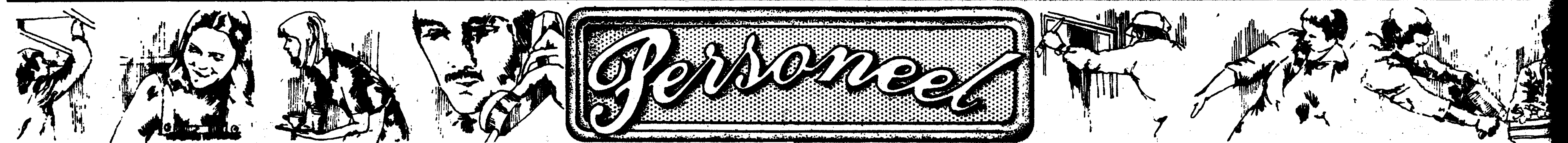


● *REX GILDO*

Schaesberg „rockt" verder

Van onze showpagina-redactie

SCHAESBERG – Na de complete van de NOS-radio bekende rock and rollmethode van gisteravond „rockt" Schaesberg vandaag (zaterdag) en morgen verder. In het feestpaviljoen achter sporthal „Baneberg" vinden vanavond de Zuidnederlandse rock- and rollkampioenschappen plaats. Welk koppel eist die titel voor zich op? Renée and The Alligators en Big Jeff and the Hurricane Rollers zorgen voor de muziek. De rock- and rollshow van zondagavond wordt opgeluisterd door de Chris Harway Band. Aanmeldingen voor de wedstrijden van vanavond: aan de feesttent.



ballast-nedam international b.v.

Ballast-Nedam International maakt deel uit van het sterk expanderende Ballast-Nedam concern.

Het is haar taak om het Ballast-Nedam aandeel in de markt voor civiele-en utiliteitsbouw-projekten te vergroten in een aantal landen in Zuid-Amerika, West- en Oost-Afrika, Z.O.-Azië en het Midden-Oosten (buiten Saoedi-Arabië).

Mede door overplaatsing naar onze buitenlandse projekten hebben wij thans de volgende vakatures waarvoor wij mensen zoeken, die in staat zijn met onze organisatie mee te groeien.

chef boekhouding

Ondersteund door drie medewerkers is deze funktionaris verantwoordelijk voor de gehele boekhouding en de verslaglegging.
Hij heeft een opleiding op het nivo SPD II - en enige jaren ervaring
Leeftijd: 30-45 jaar
Standplaats: Amstelveen

boekhoudkundig medewerk(st)er

Deze funktionaris verzorgt de budgetering en de verslaglegging. Hij/Zij heeft minimaal MBA en bij voorkeur SPD 1/HEAO. Enige ervaring is gewenst.
Leeftijd: 20-45 jaar.
Standplaats: Amstelveen

crediteurenadministrateur/kassier

Taken:-
- kontroleren en laten goedkeuren van fakturen,
- gereedmaken van betalingsopdrachten.
- verzorgen van de kas.

Kandidaten hebben een opleiding op het nivo van PD of MEAO.
Enige jaren ervaring is gewenst, doch niet noodzakelijk.
Leeftijd: 20-50 jaar
Standplaats: Amstelveen

administrateurs voor het buitenland

Taken:-
- verantwoordelijk voor de administratie van het uit te voeren werk.
- ter plaatse de kontakten onderhouden met opdrachtgevers, banken, assurantiën en de lokale arbeidsmarkt.
- financiële verslaggeving naar het hoofdkantoor in Amstelveen.
- ontvangen en begeleiden van het door ons uitgezonden personeel.

Kandidaten hebben minimaal SPD II of HEAO-be
Een goed improvisatievermogen en kommercieel inzicht zijn voor deze veelzijdige funktie noodzakelijk.
Ervaring in de administratie van bouwwerken is gewenst.
Leeftijd: 20-35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
Onze arbeidsvoorwaarden omvatten onder meer variabele werktijden, 22 vakantiedagen en een gratificatieregeling.
Onze voorwaarden voor uitzending naar het buitenland zijn uitstekend.
Diegenen die inlichtingen wensen over een van deze funkties of de arbeidsvoorwaarden kunnen telefonisch kontakt opnemen met
Drs. R.J. Bloemers, hoofd F+A/BNI-tel. 020-5453134 (s'avonds: 035-61564).
R.J. Schalekamp, hoofd Pz/BNI-tel. 020-545 31 76 (s'avonds: 020-237984).
Uw schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
BNI t.a.v. de heer R.J. Schalekamp, hoofd Pz, postbus 500, Amstelveen.

ballast nedam
internationale bouwindustrie

de rijksoverheid vraagt

archiefmedewerker
(mnl./vrl.)

voor het Ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne
t.b.v. de Regionale Inspecteur van de Volksgezondheid, belast met het toezicht op de hygiëne van het Milieu in de provincie Limburg

Taak: beheren van het archief; verrichten van archiefwerkzaamheden, zoals o.m.: registratie, dossiervorming en dossierordening, inventarisatie, documentatie, voortgangs- en verblijfsadministratie.

Vereist: diploma MULO/MAVO-4; diploma SOD I of bereidheid tot studie hiervoor; ervaring in een soortgelijke functie b.v.k. bij de overheid.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f 2367,- per maand, met een uitloopmogelijkheid op grond van diensttijd.

Sollicitaties inzenden vóór 24 juni 1978.

Bovengenoemd salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 8-5498/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Reyn, de Blaey en Co
registeraccountants

vragen voor hun kantoor te Roermond een

gevorderd assistent accountant
(met enige jaren ervaring)

Degene die zich thuisvoelt op een niet te groot kantoor, bieden wij een pakket gevarieerde werkzaamheden. Hij krijgt te maken met kliënten van uiteenlopende aard en branche.
Ontplooiingskansen zijn ruim voorhanden voor wie bereid is zich verder in het vak te bekwamen. Deze funktie wordt uitstekend gehonoreerd. Verder kan gerekend worden op goede secundaire arbeidsvoorwaarden en studie- en autokostenvergoeding.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatiebrief richten aan:
Reyn, de Blaey en Co, Pastoorswal 3, Roermond. Inlichtingen via telefoonnummer 04750 - 14348.

STICHTING KATHOLIEK VOORTGEZET ONDERWIJS VOOR MIDDEN-LIMBURG
De Scholengemeenschap St. Ursula te Horn
vraagt per 1 augustus 1978

een DOCENT(E) DUITS

voor ca. 10 lessen ter vervanging in verband met ziekte.

Sollicitaties te richten aan: rektor drs. J.M.A.G. Gillissen, Bergerweg 21, Horn tel. 04758-2121 (privé 04747-1519).

poeth
W. Poeth en Zonen BV, Tegelen

is een middelgrote machine- en apparatenfabriek die complete inrichtingen ontwerpt en fabriceert voor industrieën, o.a. voor meel- en veevoederfabrieken, graan- en meelsilo's, gieterijen en chemische bedrijven.

In opdracht van de directie zoeken wij contact met geïnteresseerden voor de functie van

bedrijfsleider

De betreffende functionaris zal, na een inwerkperiode, de volledige verantwoordelijkheid krijgen voor beleid, beheer en uitvoering van werkzaamheden in de voorbereidings- en produktie-afdelingen.
De totale personeelsbezetting hiervan is ± 125 mensen, verdeeld over planning, werkvoorbereiding, draaierij, constructie, bankwerkerij, plaat-bankwerkerij, knipperij, montage, leerlingwerkplaats en verder kleinere afdelingen, zoals magazijn, spuiterij, expeditie enz.

Voor deze belangrijke functie gaan onze gedachten uit naar een

HTS-ingenieur (Wtb)

die in een soortgelijke functie reeds een ruime ervaring heeft opgedaan.

Kandidaat dient te beschikken over goede organisatorische en leidinggevende capaciteiten en in staat te zijn een aan de tijd aangepast personeelbeleid te voeren.

Leeftijd circa 40-45 jaar.

gitp — Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring te richten aan Drs. H. J. Benders van GITP/Bedrijfspsychologie, Franciscusweg 15, 6411 GH Heerlen.

adviseurs voor personeelbeleid en organisatie



CHEVRON PETROLEUM MAATSCHAPPIJ (NEDERLAND) B.V.

kan op korte termijn een, liefst ervaren

tankauto chauffeur

plaatsen voor de expeditie vanuit het depot aan de Ankerkade 4 (Beatrixhaven) te Maastricht.

Leeftijd tot ca. 40 jaar.

Wij bieden een vast dienstverband met gunstige arbeidsvoorwaarden, zoals een goed salaris, pensioenvoorziening etc. Ook kan jaarlijks een 13e maand worden uitgekeerd.

Inlichtingen of sollicitaties bij de heer W. Klaassen of de heer F. Schaede, telefoon 043-18577.



De Chevron Groep omvat een aantal maatschappijen die tezamen een van 's werelds grootste olieconcerns vormen. In Nederland behoren daartoe: Chevron Petroleum Maatschappij (Ned.) B.V., raffinage en verkoop; Chevron Tankers (Ned.) B.V., tankvaart; Chevron Oil Company of the Netherlands, exploratie en produktie; B.V. Chevron Centrale Laboratoria, research.

Gevraagd voor Duitsland

FIJNTIMMERLIEDEN
VERWARMINGSMONTEURS
LOODGIETERS
ELECTRICIENS
AUTOSPUITERS
PLAATWERKERS

Tel. 080-776987.

Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg
Postbus 143
6130 AC SITTARD

vraagt voor de onder haar bestuur staande r.k. SCHOLENGEMEENSCHAP GROENEWALD STEIN

per 1 augustus 1978

DOCENTEN voor:

wiskunde	1e/2e graad	±21 lesuren
Nederlands	1e graad	±21 lesuren
Maatschappijleer	1e graad	±16 lesuren

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van bovengenoemde Vereniging onder vermelding van de naam van de school.

Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, drs. J. M. Wienk, telefoon 04495-2820, huistelefoon 045-214058.

uitzendorganisatie
tempo-team

Met ruim 40 kantoren door het gehele land zijn wij als een der grootste uitzendorganisaties werkzaam op een zeer breed terrein. Wij zenden niet alleen administratief, technisch en kommercieel personeel uit, maar ook krachten in de para-medische sektor. Voor onze vestiging te Sittard, Rosmolenstraat 8, zoeken wij op zeer korte termijn een

KANTOORLEIDER
met goede kommerciële kapaciteiten,

die verantwoordelijk zal zijn voor de dagelijkse gang van zaken op deze vestiging.
Voor een belangrijk deel zullen de werkzaamheden bestaan uit:
- het onderhouden van persoonlijke kontakten met opdrachtgevers;
- het werven, selekteren en plaatsen van uitzendkrachten voor uiteenlopende beroepen;
- het verrichten van een (beperkte) hoeveelheid administratieve werkzaamheden.

Wij zoeken voor deze afwisselende en boeiende funktie een zelfstandige kracht van 25 tot 30 jaar, met tenminste een voltooide middelbare schoolopleiding, wiens werkervaring tot nu toe meer op het kommerciële vlak zal hebben gelegen.
Goede kontaktuele eigenschappen, een juiste dosis mensenkennis en takt zijn voor deze funktie onontbeerlijk.

U kunt uw sollicitatie (bij voorkeur vergezeld van een recente pasfoto) richten aan Uitzendorganisatie Tempo-Team Nederland B.V., Rijnsburgstraat 11 te Amsterdam, t.a.v. de afdeling Personeelszaken.
Voor meer informatie en/of het aanvragen van een sollicitatieformulier kunt u ons natuurlijk ook even bellen: 020-156151.

Werken waar het prettig winkelen is.

Albert Heijn winkels zijn anders. Dat merk je direkt wanneer je er binnenstapt.
De inrichting, de sfeer, de mensen ... net dat tikkeltje vlotter, vriendelijker, moderner.
Jawel, winkelen bij Albert Heijn is een plezierige bezigheid.
Net als het werken bij zo'n boeiende onderneming: een blije bedrijvigheid met kansen voor iedereen - jong of oud - om te tonen wat je waard bent en hogerop te komen. Of een goed vak te leren en karrière te maken.
'n Baan bij één van de Albert Heijn filialen is beslist de moeite van het solliciteren waard!
Welaan dan, Albert Heijn vraagt:

Slager

De vakkundige slager is een man van aanzien. Zo'n vakman kan overal z'n brood verdienen. Dus waarom niet in ons Albert Heijn filiaal?
In een moderne supermart is het schoon en hygiënisch werken. De werktijden liggen vast — je weet waar je aan toe bent.
Je werkt in een plezierig team.
Bij Albert Heijn maak je vers vlees klaar voor de verkoop vanuit de koelvitrines. De echte vakmanslager, bij voorkeur met slagersvak- of gezellendiploma, heeft aan deze korte omschrijving voldoende.
Ervaring vereist.

Belangstelling?
Kom dan langs in één van onze Supermarts in:
Brunssum, Schiffelerstraat 8, tel. no. 253607, de heer J. Doomen.
Hoensbroek, Markt 16, tel. no. 212132 de heer F. van de Zwan.



leerling vertegenwoordiger

Honig Merkartikelen B.V. neemt een sterke positie in op de Nederlandse merkartikelenmarkt met een breed assortiment levensmiddelen.

Ter versterking van ons verkoopcorps zoeken wij kontakt met jonge mensen van 18 - 21 jaar, die graag een gedegen, praktische opleiding willen ontvangen voor de uiteindelijke funktie van vertegenwoordiger

Na hun indiensttreding worden zij intensief begeleid. Scholing via de praktijk staat hierbij centraal.

Afhankelijk van hun prestaties en voorzover de mogelijkheden aanwezig zijn, zullen zij op den duur het beheer van een eigen rayon kunnen krijgen.

De kandidaten die wij zoeken, hebben een MAVO of gelijkwaardige opleiding gevolgd, zijn uiteraard in het bezit van een rijbewijs B.E., behoeven niet in militaire dienst of hebben deze achter de rug en zijn ongehuwd.

Over de honorering en arbeidsvoorwaarden informeren wij u graag in een persoonlijk gesprek.

Hebt u belangstelling? Wilt u dan uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, zenden naar de personeelsdienst van Honig Merkartikelen B.V., Lagedijk 3 te Koog aan de Zaan.



HMK 041

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 Koken. Les 7. Teleac. Presentatie: Cees Snoey.
15.30 Journaal.
15.32 De Bereboot. Voor de kinderen.
15.45 De holle bolle boom. Voor de kinderen.
16.10 Stuif es uit. Laatste programma vanuit de Stuif-es-uit-tent die deze keer staat opgesteld in Hank-Dussen (Noord-Brabant) Presentatie: Ria Bremer.
17.30 - 18.00 Gitaar spelenderwijs. Gitaarscursus. Gasten: Barbara Antonietti en de groep Kaz Lux. Presentatie: Jan Mol.
18.30 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.35 Journaal.
18.39 Wereldkampioenschappen voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Zweden-Brazilië.
20.35 Bij ons in Lochem. Muzikaal programma vanuit Lochem. Presentatie: Pierre van Ostade. Gasten: Jacco van Renesse, Bonny St. Claire, Conny Vandenbos, Helen Shepherd, Will Tura, Ciska Peters, Henk Wijngaard en anderen.



● *WILL TURA*
(Te gast in het programma „Bij ons in Lochem", 20.35 uur Nederland I)

21.37 Journaal.
21.55 Hyena's van het wilde westen. Amerikaanse western uit 1953 onder regie van Raoul Walsh met: Rock Hudson, Donna Reed, Phil Carey en anderen. Rock Hudson speelt de rol van een man die geen zin heeft zich nog ergens voor in te zetten, maar veranderd in een keiharde geestdriftige strijder. Onderweg wordt hij met zijn verloofde overvallen door de bandiet Slater. Het meisje wordt ontvoerd naar Mexico en Warren vindt drie mannen bereid het meisje te redden. De reddingsactie heeft succes.
23.25 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.
18.59 De Bereboot. Voor de kinderen.
19.05 De familie Robinson. „De Tiki" TV-serie.
20.00 Journaal.
20.27 De man aan de top. „De overheersende sekse". TV-serie. David Valerio vertelt zijn moeder dat hij in het huis van haar baas blijft wonen. Hij probeert Helen over te halen zich weer aan te sluiten bij de toneelgroep. De relatie tussen Brian en Summer gaat niet van een leien dakje. Brian weet nog steeds niet dat zij van hem in verwachting is. Summer wil het hem ook niet vertellen. Zij wil hem zelfs niet meer ontmoeten...
21.20 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
21.40 Wereldkampioenschappen voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Iran-Nederland. Commentaar: Theo Reitsma.
23.40 Journaal.
23.45 Wereldkampioenschappen voetbal. 23.45 Iran-Nederland, reacties en commentaren op de wedstrijd. 23.55 Peru-Schotland. Samenvatting. Spanje-Oostenrijk. Samenvatting.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

14.40 Programma-overzicht.
15.10 Journaal.
15.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.45 Spel zonder grenzen. Internationaal stedentoernooi. De eerste ronde vindt plaats in Verbania (Italië) aan het Lago Maggiore.
17.15 ARD-adviseur: school en beroep.
18.00 Alles heeft zijn tijd. Wijsheid in de bijbel. Programma over bijbelse thema's in hedendaagse taal en filmbeelden.
18.30 Journaal.
18.33 Wereldkampioenschappen voetbal. De wedstrijd Zweden-Brazilië.
20.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.50 Bij negenen. Amusement.
21.00 Journaal.
21.15 Wereldkampioenschappen voetbal. Samenvatting van de wedstrijd Spanje-Oostenrijk.
21.40 Wereldkampioenschappen voetbal. De wedstrijd Peru-Schotland.
23.30 Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.
23.45 Wereldkampioenschappen voetbal. Samenvatting van de wedstrijd Iran-Nederland.
0.45 Hoe later op de avond. Talk-show door Reinhard Münchenhagen. Hij praat vanavond met voetballer Paul Breitner.
1.45 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 Journaal.
11.05 Wereldkampioenschappen voetbal. Samenvatting van de gebeurtenissen van gisteren.
13.00 Tussen start en landing. Zingende swingende bijeenkomst op het vliegveld van Frankfort/Main. Met: De Big Band Paul Biste, Betty Dorsey, Peggy March, La Romanderie, Sven Jenssen en anderen.
14.00 Programma-overzicht.
14.30 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
15.15 Voor Spaanse gastarbeiders.
15.58 Journaal.
16.00 Lassie. „De gast" TV-jeugdserie.
16.20 Maak er iets van. „Planten en vissen". Adviezen over de inrichting van een aquarium.
16.35 The Flockton Flyer. „De grote race". TV-serie.
17.00 Larry's Showtime. Sketches en songs uit een Jerry Lewis show en een Dean Martin show. Met: Ginger Rogers, Engelbert Humperdinck, Ed Platt en Nanette Fabray.
17.59 De grote prijs. De weekwinnaars.
18.00 Journaal.
18.05 Spiegel der deelstaten. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.50 Kijk eens.
18.55 Tot ziens Charlie. „Wijn en dynamiet". TV-serie.
20.00 Journaal.
20.30 Rockpop. Muziek voor fans. Presentatie: Christian Simon. Met: Commodores, Foreigner, Manfred Mann's Earth Band, Jethro Tull en Leif Garrett.
21.15 Muziek is troef. Verzoekprogramma onder presentatie van Peter Frankenfeld. Met Peggy March, Cindy und Bert, Günther Frank, Anita Geigges, Elke Schary, Peter Kraus, Norbert Orth en anderen. Gastster: Udo Jürgens.
22.45 Journaal.
22.50 Jesse James. Amerikaanse speelfilm uit 1939 onder regie van Henry King met: Tyrone Power, Henry Fonda, Nancy Kelly en anderen. In Missouri proberen in 1868 agenten van een spoorwegmaatschappij de mensen tot het afstaan van hun lapjes grond te dwingen. Wanneer Frank James en zijn jongere broer Jesse het eigendom van hun familie proberen te verdedigen, wordt hun bezit in brand gestoken waarbij hun moeder de dood vindt.
0.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR

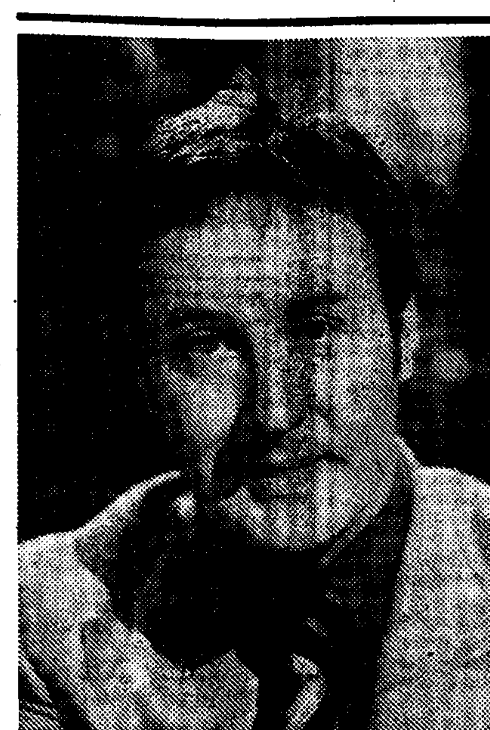
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 Telecolleges.
18.30 De tweede start. Serie over scholing voor volwassenen.
19.00 Franse les. Les 11.
19.30 Z.B. Groepszaken om na te doen.
20.00 Journaal.
20.05 Economisch magazine.
20.20 Sport in de regio.
21.00 Journaal.
21.15 Le camion. Franse speelfilm uit 1977 onder regie van Marguerite Duras met Pascal Roge, Marguerite Duras en Gerard Depardieu. De mythe van de filmwereld wordt ontrafeld.
22.35 Homero Francesch. Piano Philipp Hirshhorn viool en Michael Maisky violoncello spelen werken van Haydn en Beethoven.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

17.00 News of the week.
17.15 Actualités. Frans nieuws.
17.30 Telecolleges.
18.30 Italiaanse les. Les 9.
18.45 Franse conversaties. Les 9.
19.00 Kinderen van deze wereld. Les 10. Voor de kinderen.
19.30 Leerhulp voor volwassenen.
20.00 Reisroutes naar de kunst. Saloniki en Noord-Griekenland.
20.50 Le Camion. Franse speelfilm uit 1977 onder regie van Marguerite Duras. Zie de aankondiging onder WDR 3.
22.10 Fotografie als kunst en kunst als fotografie. Documentaire.
22.55 Oorlog en vrede. „Nieuwe hoop". TV-serie.
23.40 Journaal.



● *GÜNTHER FRANK*
(Een van de vele sterren in het verzoekprogramma „Muziek is troef", 21.15 uur Duitsland II)

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.30 Dag aan dag. Culturele actualiteiten.
15.00 ■ Een aardig leventje. Amerikaanse speelfilm uit 1937 onder regie van Mitchell Leisen met Jean Arthur, Ray Milland en anderen. Junius Brutus Ball een grote speculant uit New York smijt in een boze bui de nieuwe bontjas van zijn vrouw uit het raam. De mantel komt terecht op het hoofd van een typiste, die meteen maatregelen neemt omdat haar hoed beschadigd is. Er volgt een leuke ontmoeting en de typiste wordt door Ball verwend. Zij belandt in een luxe hotel maar dat duurt niet lang.
16.25 Wereldkampioenschappen voetbal. Reportage van de wedstrijd Argentinië-Hongarije.
18.00 De Bereboot. Voor de kinderen.
18.05 Morgen wordt het beter. Magazine, waarin de kwaliteit van het leven voorop staat.
18.35 Wereldkampioenschappen voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Zweden-Brazilië. Tijdens de rust 19.30 uur: Lottotrekking. Morgen, Mededelingen en sportnieuws.
20.30 Terloops. Nieuws in de marge.
21.35 Wereldkampioenschappen voetbal. Rechtstreeks reportage van de wedstrijd Peru-Schotland. Tijdens de rust 22.30 Journaal.
23.30 Koningin Elisabethwedstrijd voor piano 1978. Recital en bekendmaking van de winnaars.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

16.30 Le ballon jaune. Finale van het spelprogramma voor scholieren.
18.30 Voor de kinderen.
18.35 Wereldkampioenschappen voetbal. De wedstrijd Zweden-Brazilië.
20.30 Terror in the sky. Speelfilm met Leif Erickson, Doug McClure, Roddy McDowall en anderen. De gevolgen van een buitengewoon ernstige voedselvergiftiging aan boord van een vliegtuig.
21.40 Wereldkampioenschappen voetbal. De wedstrijd Iran-Nederland. Tijdens de rust: Journaal.
23.30 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

19.50 - 22.45 Koningin Elisabethwedstrijd voor piano 1978.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 23.55 uur.
VARA 7.02 ● Met Hans op, Muziek en tips. (7.41 Dingen van de dag. 7.55 WK Voetbal). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Z.O. VARA's zaterdagochtendshow. 10.33 ● Z.I. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan, Muziek en actualiteiten. 14.30 ● NAR, Nederlandse artiesten revue. 15.33 Kinderen een kwartje? Informatief programma. 16.00 ● Het zout in de pap. Cultureel programma. 17.32 Dingen van de dag. VARA: 18.41 ● Proeflokaal. Gesprekken. 19.30 ● Zing zomaar simpel een melodie. 20.00 ● De Vara feliciteert. Verzoekplatenprogramma. 21.00–23.55 ● Voor wie niet kijken wil. Gevarieerd zaterdagavondprogramma.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.55 uur.
TROS: 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua I. 9.10 Coulissen. (9.35 Waterstanden). 10.05 De Tien om kindershow. 10.35 Wegwezen. Magazine voor vakantie of vrije tijd. 12.49 Franco huis. 13.14 Aktua II. 15.00 Voorzichtig breekbaar. 16.03 Europarade, vanaf 17.00 ● 17.55 Mededelingen. TROS: 18.11 Aktuamagazine. 19.00 ● Tross-Country. 20.05 ● Concert à la carte. 21.20 ● Woorden in de avond. EO: 21.45 ● Reflector. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 ● Postludium, klassiek muziekprogramma. 23.45-23.55 ● Goed nieuws - in het Arabisch.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
NCRV: 7.02 ● Pop station. 8.03 ● happy Sound, Gospelsound. 8.54 Eerlijk gezegd. 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.30 ● Los vast. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. NOS: 18.03 Elpee Pop Special. 19.02 ● Pers Vers. 20.02 ● Peter Blom. NOS: 22.30 Voetbalwedstrijd Nederland-Iran. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.50–7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.
AVRO: 7.02 ● Reveille. Klassieke en moderne kamer- en orkestmuziek. 9.02 ● Klassieke kamermuziek. 9.40 Weer wat wijzer – gitaar spelenderwijs. 10.00 ● Symfonisch concert. 11.30 ● Pistache. 12.02 't Is Historisch. 14.30 ● Voor kleine bezetting. Franse muziek uit de Hoogbarok en van rond de eeuwwisseling. 16.10 ● 26e Europees muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt. 16.30–17.00 Jazz Spectrum.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-aktueel. 19.10–20.00 Het achtste Wereld Muziekconcours te Kerkrade. Hoe bereidt men zich voor in Ostrawa?.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 38

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 uur op elk half uur, verder 1.30 uur.
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Petra. 9.00 Frühstücksclub. 10.30 3x30, Haidy. 12.00 Heimatmelodie. 13.00 Die Luxemburger Unk-Kantine. 13.30 Sport. 14.00 Superclub. 16.00 Die Hitbox, Martin. 16.30 Die RTL-Torparade. 19.00 Superclub. 20.00 Stars im Studio. Heute: Chris Roberts. 21.00 RTL-Party, Matthias. 24.00 Country-Coach USA, Achim. 1.00–2.00 Hallo Nachtarbeider.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.
Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetjes. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Lichte muzenietjes. 11.25 Waar en wanneer. Toeristische informatie voor het weekeinde. 11.30 De Hitgolf van BRT-2 met de BRT-Nationale TOP-30.
Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow, met de 14.00 Njam-Njam, te 16.00 zand erover.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur, met De Vlaamse Top-10, en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen verzoekplaten. 18.57 Prikbord, agendanieuws. 19.15 Kiosk, fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Intermezzo, melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine, katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Tegen de sterren op, popavond met muzikale specials. 23.00–23.40 Jazz met Rob.

****

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 Intelligentie voor de jaren tachtig. Microproces, voor wie? Teleac.
16.00 Koken. Les 8. Teleac. Presentatie: Cees Snoey.
16.30 Les gammas. Franse les. Les 38. Teleac.
17.00-17.32 Gegroet jij jij. Zangen uit de basisbeweging. Godsdienstige uitzending.
18.15-18.45 Geologie. Les 11. De aarde, leverancier van grondstoffen. Teleac.
19.00 Journaal.
19.05 McMillan. „Koffie, thee of cyaankali". T.V.-serie.
20.15 Een groot uur u. Praatprogramma onder leiding van Koos Postema.
21.25 Shalom Aleichem. „Vrede voor iedereen". Programma met liedjes en conferences van de Amerikaanse/Israëlische entertainer Mike Burstyn. Dit programma kwam tot stand ter gelegenheid van het dertigjarig bestaan van Israël.
22.05 Komt dat zien. Impressies van het Historisch Kostuum Centrum van Ansje van Dijk en Fred van de Laken.
22.30 Wonderland. Registratie van een concert dat de Commodores, een Amerikaanse soulgroep, op maandag 10 april ten beste gaven.
23.10 Mensen over mensen. Professor J.P. Mazure spuit hierin waardering uit voor de Griekse geschiedschrijver Thucydided, een van de grondleggers van de wetenschappelijke registratie van de historie.
23.25 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.00 Journaal.
18.03 Studio Sport. Grand Prix van Spanje. Reportage van de race voor Formule 1 wagens om de Grote Prijs van Spanje.
18.30 Noddy. Engelse poppenfilmserie.
18.45 Bang voor niemand. Amerikaanse klucht uit de tijd van de stomme film.
18.55 De witte steen. Zweedse jeugdserie.
19.20 Studio sport. Sportrubriek met om 20.00 uur trekking van de lottogetallen.
20.30 Journaal.
20.35 Grand Gala van de arbeid. „Adelt arbeid?". Samen sterk voor werk? Leren leven met de werkloosheid? Rechtstreeks discussieprogramma over het thema arbeid vanuit theater „De Brakke Grond" in Amsterdam. Leiding: de publicist H.J.A. Hofland.
23.00 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

10.30 Programma-overzicht.
11.00 Wereldkampioenschappen voetbal. Samenvatting van de gisteren gespeelde wedstrijden.
13.00 Der internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
13.45 Journaal.
14.15 Een plaats onder de zon. Bekendmaking van de hoofdprijswinnaars van de vijfentwintigste T.V.-loterij. Met: Michael Schanze, Peggy March, Roberto Blanco, Jürgen Marcus, Rex Gildo, Günter Gabriël, Chris Howland, Champagne en anderen.
17.00 ARD sport extra. Paardesport. De Duitse Springderby in Hamburg-Klein-Flottbek.
17.55 Tussen sterren en stenen. Documentaire over Jaipoer, de hoofdstad van India.
18.30 All you need. De wereld van de populaire muziek. Ontstaan en ondergang van de musical.
19.25 Journaal.
19.30 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Sportjournaal. Sportprogramma met onderbrekingen over de verkiezingen in het noorden van West-Duitsland.
21.00 Journaal.
21.30 Lady Audley's geheim. Tweedelige T.V.-film. De Engelsman George Talboy keert na zes jaar als succesvolle goudzoeker terug uit Australië om met zijn vrouw Helen en zoontje Charles een onbezorgd leven te gaan leiden. Hij hoort echter dat zijn vrouw gestorven is. Georges vriend Robert probeert hem te troosten en neemt hem mee naar het landgoed van zijn oom en tante. Op een nacht verdwijnt George spoorloos.
22.45 Journaal.
23.00 Muziek van het boerenland in de residentie. Bij de slotmanifestatie en prijsuitreiking van de Prix Jeunesse International 1978 zingen en spelen: die Riederinger und Waakirchner Sänger, die Fischbachauer Sängerinnen en anderen.
23.45 Gebeurtenissen in het leven van Odon von Horvath. Portret van de toneelschrijver Odon von Horvath (1901-1938). Medewerkenden: Helga Anders, Dietmar Schönherr en Peter Uray.
0.40 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 Programma-overzicht.
11.30 ZDF-matinee. Schillers Cagliostro. Een klassiek miniatuur voorgesteld door Hans Kasper. Cagliostro. „Audientie in Versailles". Eerste aflevering van een driedelige film. Het verhaal van graaf Alessandro di Cagliostro, wijd en zijd bekend en berucht om zijn gaven als helderziende.
13.00 Zondagsconcert. De wereld van de opera. Medewerkenden: Mimi Coertse, Sona Ghazarian, Reri Grist, Franco Bonisolli en anderen. Aria's en duetten uit „Don Giovanni", „Rigoletto" en „La Bohème".
13.50 Actuele vragen. Deskundigen nemen stelling.
14.00 Journaal.
14.02 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine.
14.25 Weekkroniek.
14.45 Nieuws uit Uhlenbusch. Voor de kinderen.
15.15 Heidi. „Een weerzien". T.V.-tekenfilmserie.
15.40 Levensruimten. „Een woestijn". T.V.-serie.
16.10 Journaal.
16.15 Danke schön. Nieuws van de actie Zorgenkind.
16.20 Prince Valiant. Amerikaanse film uit 1954 onder regie van Henry Hathaway met Robert Wagner, James Mason, Janet Leigh en anderen.
18.00 Journaal.
18.02 Sport. Nieuws van de wereldkampioenschappen voetbal.
19.00 De verkiezingen in Neder-Saksen en Hamburg. Daarna: Space 1999. „Schotse verhalen". T.V.-serie. Via een kenmerk van de aarde afkomstige stem groeit op de maanbasis de hoop, op de terugkeer naar de aarde mogelijk is.
20.00 Journaal. Daarna: verkiezingen in Neder-Saksen en Hamburg.
21.45 Een man wil hoger op. „Mislukkingen". T.V.-serie. Nu de oorlog een jaar voorbij is en niemand meer iets van Karl heeft gehoord, besluit Rieke na hevig aandringen van Kalli met hem te trouwen. Maar dan duikt toch plotseling Karl op...
22.45 Journaal.
23.15 The return of Frank James. Amerikaanse speelfilm uit 1940 met Henry Fonda, Gene Tierney, Jackie Cooper en anderen. Om het vele geld dat op zijn hoofd stond, is de legendarische boef Jesse James door Bob Ford doodgeschoten. Het vroegere lid van de bende wil het geld met zijn broer Charlie delen. Frank James is, wanneer hij hoort dat de Fords worden vrijgesproken, vastbesloten de moord op zijn broer te wreken.
0.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Weekjournaal voor slechthorenden.
18.30 Vragen van kijkers.
19.00 In het dal van de koningen. Programma met Inge Meysel.
20.00 Journaal.
20.05 Rockpaleis. Optreden van Tyla Gang en Rubinoos.
20.50 Sport in de regio.
21.00 Journaal.
21.15 Orde in marmer. De Donau van Walhalla tot Weitenburg.
22.00 Het werk van Peter Nestler, door Angelika Wittlich.
22.45 Trefpunt Keulen.
0.15 Tips voor lezers.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.55 Het zevende zintuig.
17.00 Voor gastarbeiders.
18.00 Weekmagazine. Voor slechthorenden.
18.30 Spelen met de zakrekenmachine.
19.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
19.30 Dat is voor mij liefde. Documentaire.
20.15 Kroniek van de familie Nagele. Anno 1938.
21.25 Het Radio Symfonie Orkest van Berlijn speelt Somfonie nr. 5. B-Dur, van Schubert.
22.00 Sport.
22.30 De kaap van de stormen. „Zuid-Afrika weg in de crisis onder Britse vlag".
23.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.30 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
10.00 Eucharistieviering. Uitzending uit het Academisch Ziekenhuis te Gent.
11.00 Confrontatie. Politieke discussie.
12.00 Journaal voor slechthorenden.
15.00 Wereldkampioenschappen voetbal. De voetbalwedstrijd Spanje-Oostenrijk.
16.30 Samenvatting van de voetbalwedstrijd Iran-Nederland.
17.15 Studio Vrije Tijd. 1. Belgisch wielertoerisme. 2. Hoe amateurs Gent-Wevelgem rijden. 3. Een accordeonorkest.
18.30 De Bereboot. Voor de kinderen.
18.35 ■ Laurel en Hardy. „Zotte kuren". Filmklucht met Stan Laurel en Oliver Hardy.
19.00 Dit leuke land. Regionaal magazine.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal en sport.
20.15 Nachtrichtendienst ist Herrendienst. Avondvullend programma over spionage. Presentatie: Francois Beuckelaers.
23.05 Journaal en sport.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal.
13.05 Concertissimo. Concert door de eerste prijswinnaar van de Koningin Elisabethwedstrijd voor piano 1978.
14.30 Logan's Run. Sciencefictionserie.
15.20 Wereldkampioenschappen voetbal. Samenvattingen van de wedstrijden Hongarije-Argentinië, Spanje-Oostenrijk en Peru-Schotland.
16.50 Het einde van de heersers van de woestijn. Documentaire over wegenaanleg in de Sahara.
17.50 De grote ontdekkers.
18.40 Les volants. De auto in al zijn vormen.
19.10 Voor de kinderen.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal en sport.
20.05 Het circus van Korea.
21.05 De afspraak onder de klok. Tsjechische bijdrage aan het Montreuxfestival 1978.
21.35 Journaal.
21.50 Rubens. Schilder en diplomaat.
22.40 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.

VARA: 8.10 ● Muzikale bagatellen. 8.55 ● Gerrit de weerman. 9.00 ● Weer – en niet weer. HUMANISTISCH VERBOND: 9.30 Magazine. IKON: 10.00 De ene en de andere wereld van zondagmorgen. AVRO: 12.00 ● Muzikaal Onthaal. Showprogramma. 13.10 ● AVRO-magazine. 14.00 Kruispunt. Magazine over kerk en samenleving. 14.30 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.00 ● Wat krijgen we nou? 16.45 Hoe gaat het? ZENDTIJD VOOR DE KERKEN: 17.00 Gereformeerde kerkdienst te Middelburg. IKON: 17.58 Wilde ganzen. 18.00 De groene zomer. 18.15 Mensen. Radiopastor. ds. A. Klamer aan het woord. 18.40 ● Israël in Egypte, Oratorium AVRO: 20.30 ● In de kaart gespeeld. Klassieke verzoeken. 22.40 Avro's Radiojournaal. 22.50 Gevarieerde grammofoonmuziek. 23.10-23.55 Midzomernachtsdroom.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 22.00, 23.55.

KRO: 8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. Gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Documentair programma rond het thema van de eucharistieviering 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. NOS: 12.20 Zorg en Hoop. Voor Surinaamse Nederlanders. 13.15 Tambu. Nieuws uit de Antillen en informatie over Antillianen in Nederland. 13.45 Programma voor buitenlandse werknemers. VARA: 17.00 ● Muziek van Francis Poulenc. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. Aansluitend: grammofoonmuziek. 18.30 Boemerang. 19.05 ● Orkest Malando. IKON: 1930 Brood en spelen. NOS: 20.00 Journalistenforum. 21.30 Tussen mythe en masker. Serie over toneel en maatschappij. 22.15 Latijns Amerika in ontwikkeling. Documentaire serie. 22.30 Gamma van Alpha en Beta. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

AVRO: 7.02 ● Ko, de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaïek 11.02 ● Sportpanorama. VARA: 11.30 ● Tekst en muziek. 12.02 ● Klink klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio I. NOS: 14.02 ● Langs de lijn. Sport en muziek. 18.02 ● NOS-Jazz. KRO: 18.30 ● Gort en watergruwel. 20.02 ● Tombola. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● De oude engh. 0.02 ● Eldoradio. 3.02 ● De week in. 6.02-7.00 ● Drie op je boterham.

● *WILLEM DUYS*
(Iedere zondag weer present voor zijn programma „Muziek Mozaïek", 10.02 uur Hilversum III)

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.

VOO: 8.02 ● Populaire klassieken en verzoekplaten. NOS0 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Holland Festival 1978. 12.00 ● Kamermuziekprogramma. 13.00 ● Opera-Matinee: Maria Callas. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag: concertgebouworkest met Christian Altenburger, viool. (In de pauze: praten over muziek). 16.00-17.00 ● Musica Nova.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00–19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL

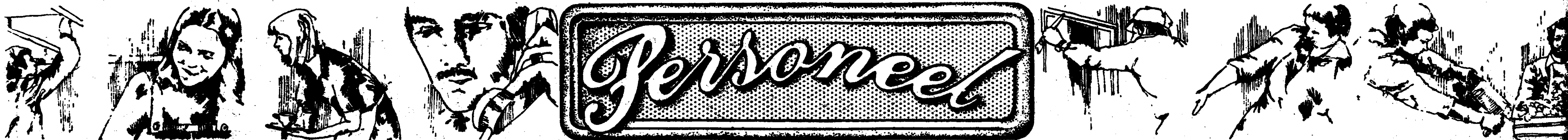
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 10.30, 12.30, 14.30, 18.30, 1.30 uur.
Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker, Petra. 9.00 Moment Mal. 9.55 Auf ein Wort. 10.00 Schlager-Frühstück. 11.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen, Achim. 14.00 Kontakte – Partnersuche, Helga. 15.00 Hitparade, Oliver. 17.00 Das Wunschkonzert, Camillo. 18.00 Sport. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Gefragt, gespielt, Jörg. 23.00 Sport. 24.00 Achims Musicbox. 1.00–2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Autoradio.
Brabant: 10.00 Brabant op zondag. 12.00 Graag gehoord, lichte muziek en kabaretfragmenten. 12.30 Kort gerockt. 13.10 Met zeven aan de tafel, chansons en klassieke muziek.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2, met West Point. 15.30 Vrij entree, zondagradiomatinee met muziek en mensen in de studio met de Hartewens en Mensen achter de schermen van TV.
Limburg: 17.00 Piek-uur met om 17.15 Het schurend scharniertje. 18.30 Familie-album, oude folianten. 19.00 Nieuws met sportuitslagen. 19.20 Muziek ludiek. Meer en minder klassiek.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15–23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.



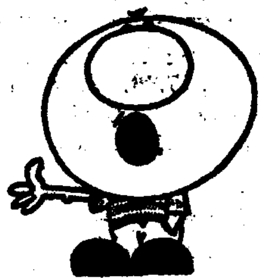
Wilt u bijverdienen

door tijdens de vakantieperiode bezorgwerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren (ca. 1 à 2 uur) in

VALKENBURG
WITTEM
VAALS

Bel dan tijdens kantooruren (8.30-17.00 uur) 04406-15045.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant





stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk zuid-limburg

vraagt voor haar dagverblijven

een logopedist(e)

parttime, voor 2½ dag per week.

Onze belangstelling gaat uit naar een logopedist(e) die belangstelling heeft voor communicatie en taalontwikkelingsstoornissen.

Naast het individueel behandelen van de daarvoor in aanmerking komende pupillen, zal de taak bestaan uit het in teamverband meewerken aan een optimale taalstimulering.

Salaris volgens de „Arbeidsvoorwaarden voor Dagverblijven en Gezinsvervangende Tehuizen".

Telefonische inlichtingen: Veerle Kimpe, logopediste, 045-714944.

Schriftelijke sollicitaties richten aan de directrice mw. M. P. Coumans, Ruys de Beerenbroucklaan 9, 6417 CC Heerlen.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling „Woningtoezicht en Stadsvernieuwing" van het bedrijf Openbare Werken kan in tijdelijke dienst worden geplaatst een

projectcoördinator

De te benoemen functionaris zal worden belast met het coördineren en stimuleren van alle werkzaamheden, die moeten worden verricht in een groot stadsvernieuwingsgebied, omvattende ruim 1500 woningen.
Hij zal moeten kunnen organiseren en daarnaast in staat moeten zijn om zelfstandig adviezen en rapporten te schrijven.

Candidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma HTS afd. Bouwkunde, waarbij een vooropleiding HBS of Atheneum tot aanbeveling strekt.

Afhankelijk van opleiding en ervaring zal aanstelling bij de indiensttreding plaatsvinden in een van de rangen:
- techn. ambtenaar ƒ 2385,– tot ƒ 2844,– bruto p.m.;
- techn. ambtenaar 1e kl. ƒ 2844,– tot ƒ 3314,– bruto p.m.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch geschiktheidsonderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot het College van Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacaturenummer 0233; O.W.".



ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

Binnen de afdeling **Revalidatie** in ons ziekenhuis komen op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor enkele

FYSIOTHERAPEUTEN

De werkzaamheden zullen zowel klinische als poliklinische behandelingen omvatten. Zij, die binnenkort examen doen, kunnen eveneens reflecteren.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot het hoofd van de afdeling Fysiotherapie.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring, te richten aan het hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

ORNATEX B.V. - KERKRADE

De onderneming is een verwerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische vezels ten behoeve van de textiel- en tapijtindustrie en telt circa 400 medewerk(st)ers.

Wij vragen voor onze **technische dienst** een

HTS-er WERKTUIGBOUWKUNDE

aan wie de leiding van de uitvoering van het mechanisch onderhoud kan worden toevertrouwd onder supervisie van de algemene chef onderhoud.

Tot de taak van de afdeling behoort:

- De uitvoering van het mechanisch onderhoud van het machinepark.
- Het uitvoeren van wijzigingen in dit machinepark.
- Onderhoud van gebouwen e.d.

De onderhoudswerkzaamheden worden door een aparte groep voorbereid.

De afdeling bestaat uit ca. 22 uitvoerenden en 3 toezichthouders, die aan de nieuwe funktionaris zullen rapporteren.

Onze gedachten gaan uit naar een man met enige jaren ervaring in een soortgelijke leidinggevende funktie die goed in teamverband kan funktioneren.
Een goede kennis van Engels en Duits is een vereiste.
Leeftijd ca. 30 jaar.

Een psycho-technisch onderzoek zal deel uit maken van de selektieprocedure.
Belangstellenden worden uitgenodigd met de hand geschreven sollicitatiebrieven te richten aan de Personeelsdienst:

ORNATEX B.V.,
Tunnelweg 95, 6468 EJ KERKRADE
of Postbus 1085, 6460 BB KERKRADE

VERPLEEGHUIS „KLEVARIE" TE MAASTRICHT

In onze instelling worden in een onlangs in gebruik genomen nieuwbouw 400 chronische patiënten verpleegd. Reaktivering en resocialisatie krijgen grote aandacht; een afdeling dagverpleging is in ontwikkeling.

Zo mogelijk op korte termijn wordt gevraagd een

FYSIO-THERAPEUT(E)

De afdeling fysiotherapie, met een 10-tal overwegend jonge medewerkenden, heeft in samenwerking met de andere disciplines een groeiend aandeel in de therapeutische behandeling van onze patiënten. Naast klinische aktiviteiten vinden in toenemende mate poliklinische behandelingen plaats.

De Alg. Burgerl. Pensioenwet is van toepassing; er wordt geen AOW-premie ingehouden, terwijl tevens de gunstige IZA-ziektekostenregeling van kracht is.

Nadere informaties worden gaarne telefonisch gegeven door het hoofd fysiotherapie hr. J. Hofman (043-10541, toestel 519).
Mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken, Polvertorenstraat 6, Maastricht.

Gevraagd

voor een jong dynamisch Konstruktiebedrijf:

TEKENAAR-KONSTRUKTEUR

Aanmelden dagelijks van 9.00 tot 16.00 uur bij
LAGROS B.V.
Werkplaats Berghaven,
Born. Tel. 04497-1955.

Zaterdags van 9.00 tot 12.00 uur
Kantoor Havikstraat 2
Sittard. Tel. 04490-11544.

BEJAARDENTEHUIS MARIAHOF SITTARD

vraagt voor spoedige indiensttreding een

EERSTE BEJAARDEN- OF ZIEKENVERZORGSTER

Onze gedachten gaan uit naar een ervaren kracht die:
- bij voorkeur niet jonger is dan 30 jaar
- leiding kan geven aan een groep veelal jonge medewerksters
- in staat is de adjunkt-direktrice bij afwezigheid te vervangen.

Salariëring en rechtspositie zijn overeenkomstig de C.A.O.-Bejaardentehuizen.

Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij de adjunkt-direktrice, mevrouw M. Vervoort (04490-15950 of 04490-19041).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie van het huis, Geldersestraat 26, Sittard.

Scholengemeenschap „De Ravensberg" (mavo en lhno)

Roevoetsstraat 1a
Valkenburg-Houthem

vraagt i.v.m. benoeming van een der docenten tot directeur elders per 1 november 1978

docenten voor:

ENGELS
(12 l./w.)

HANDELSKENNIS
(18 l./w.)

Combinatie tot een volledige weektaak is mogelijk.

Sollicitaites binnen 8 dagen te richten aan het bestuur van de Stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs Valkenburg-Houthem e.o. p/a. Roevoetsstraat 1a, Valkenburg-Houthem.

Inlichtingen worden verstrekt door de directeur, dhr. J. Teunissen, tel. 04406-15051 (school) of 04405-1741 (privé).

Wilma Projektontwikkeling B.V.

zoekt kontakt met kandidaten voor de funktie van

direktiesekretaresse

De gedachten gaan uit naar een representatieve vrouw, met een gedegen opleiding en ervaring en een uitstekende kennis van de Duitse taal in woord en geschrift.

Indiensttreding zo spoedig mogelijk.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto kunnen gericht worden aan Wilma Weert b.v., afd. Personeelsbeleid, Postbus 10, 6000 AA Weert.

wilma
Projektontwikkeling bv

ASB uitzendbureau

Wij kunnen per direct plaatsen:

ERVAREN ELECTROMONTEURS
diverse proj. te Geleen en Heerlen.

ERVAREN LOODGIETERS
langdurige proj. te Maastricht en Roermond

ERV. KONSTR.BANKWERKER/LASSER
projekt te Schaesberg

ERV. CONSTR.SCHILDERS
diverse proj. in Zuid-Limburg

ONG. MEDEWERKERS
relaties te Maastricht, Heerlen en Roermond
Werk wordt verricht in 2-, 3- en 4-ploegendiensten

2 ERV. HEFTRUCKCHAUFFEURS
relatie te Hoensbroek

Heerlen, Raadhuisplein 14a. Tel. 045 - 716300
Maastricht, Stationsstraat 13. Tel. 043 - 50649
Roermond, Willem II-singel 14. Tel. 04750 - 18464

ASB uitzendbureau

sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht, deel uitmakend van het Engelse Reed-Concern, is een van Europa's grootste fabrikanten van keramische sanitaire artikelen, die naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, eveneens een groot assortiment vuurvaste materialen en huishoudelijke artikelen op de markt brengt.

De Divisie Sanitair zoekt i.v.m. versterking van de marketing-organisatie contact met gegadigden voor de functie van

Markt onderzoeker

Onze gedachten gaat uit naar een dynamische man in de leeftijd van 30 à 35 jaar, met een brede ervaring in marktonderzoek bij voorkeur in de bouwsector.

Hij moet in staat zijn uit de verkregen gegevens conclusies en aanbevelingen te formuleren t.b.v. het marketingbeleid.

Goede contactuele eigenschappen alsmede een middelbare opleiding aangevuld met marketinggerichte studie zijn voor deze functie vanzelfsprekend noodzakelijk.

De salariëring en bijkomende voorzieningen zijn geheel in overeenstemming met het niveau van deze perspectiefvolle functie.

Gegadigden worden verzocht hun sollicitatiebrief zo mogelijk onder bijvoeging van een recente pasfoto te zenden aan het: Hoofd Personele en Sociale Zaken van de N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050 Maastricht.

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht

GEMEENTE SWALMEN

Bij de afdeling Grondgebied, sector Openbare Werken (buitendienst) kan worden geplaatst een

medewerkend VOORMAN-BOSSEN

die o.a. tot taak zal hebben:
- in samenwerking met de onder zijn leiding gestelde werklieden verrichten van het onderhoud van de bossen aan de hand van een opgesteld beheersplan en met inachtneming van de richtlijnen van de blijvende technische voorlichting van S.B.B.;
- in overleg met de opzichter opstellen van herbeplantingsplannen en de daarbij behorende begrotingen.

Vereist:
- bezit van het diploma lagere bosbouw-technische school danwel een daaraan gelijkwaardige opleiding
- cursus van de praktijkschool voor Bosbouw en Cultuurtechniek
- praktijkervaring in soortgelijke funktie
- verdere vakopleidingen strekken tot aanbeveling.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, bekwaamheid en ervaring binnen de grenzen van ƒ 1.633,– en ƒ 2.129,– bruto per maand (salarisnormen per 1-1-1978) exclusief vakantietoelage (schaal gemeenteambtenaar IV).

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties worden binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad ingewacht bij Burgemeester en Wethouders van Swalmen, Markt 1, 6070 AA Swalmen.

Economie vandaag

Elektriciteit

ARNHEM – De Samenwerkende Elektriciteits Produktiebedrijven wensen een spoedige beslissing van de regering of de nieuwe centrales gestookt moeten worden met kolen dan wel moeten draaien op uranium. Een uitspraak daarover is dringend omdat in overeenstemming van de EEG-richtlijnen de afhankelijkheid van de olie-importen moet worden beperkt. Tot 1988 moet het gezamenlijk produktievermogen worden opgevoerd met 3500 megawatt. Door de verminderde groei van de vraag naar elektriciteit is overigens 600 megawatt minder nodig dan eerst werd voorzien.

Kranten

AMSTERDAM – Perscombinatie NV (Volkskrant, Parool, Trouw-Kwartet, Vrije Volk, De Kennemer) haalde in 1976 een omzet van ƒ 197,6 miljoen, 10 pct. meer dan het jaar daarvoor. De winst na belasting steeg daardoor tot ƒ 1,7 miljoen.

Rijn schoner

BONN – Het chemisch concern BASF zal vanaf 1981 geen ammonia meer in de Rijn lozen. Het bedrijf doet daartoe een investering van 10 miljoen Mark. Ammonia is een van de grootste boosdoeners bij het teruglopen van visstand.

Waterleiding

BUSSUM – Industrieële Maatschappij (waterleidingbedrijven in Bussum en Roermond) heeft vorig jaar de winst zien stijgen van ƒ 395.000,– tot ƒ 544.000,–. Er wordt echter geen hoger dividend voorgesteld, maar een onveranderde uitkering van 11 pct. in contanten, omdat men verwacht, dat de winst dit jaar lager zal zijn.

Automobielen

ROTTERDAM – Bij een omzet van ƒ 111 miljoen heeft de Automobiel Industrie Rotterdam vorig jaar een winst behaald van ƒ 957.000,–. Voorgesteld wordt een dividend van ƒ 13,– (was ƒ 10,–) per aandeel van ƒ 100,– en een dividend van ƒ 130,– per aandeel van ƒ 1.000,–.

Optimisme

ALMELO – NV Stoomspinnerij Twenthe verwacht, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, dit jaar met positieve resultaten te kunnen afsluiten. De directie verwacht dat het afgesloten multivezel-akkoord nog soelaas zal bieden voor de textieIindustrie, maar dat de geleidelijke vermindering van de produktiecapaciteit in een aantal sectoren zal doorgaan.

Speelgoed

ALMELO – Bührmann-Tetterode verwacht in de komende jaren een toennemende vraag naar hoogwaardig speelgoed. Er zal ook bij de consument meer aandacht zijn voor het opvoedkundig karakter en de gebruiksveiligheid, aldus heeft het bestuur uitgesproken bij de opening van het nieuwe distributiecentrum door prinses Margriet. De speelgoedmarkt wordt overigens gekenmerkt door een sterke daling van het aantal kinderen tot 15 jaar in de Westeuropese landen.

Onderzoek

BRUSSEL – De Europese Commissie gaat onderzoeken of het Verenigd Koninkrijk zich niet schuldig maakt aan schending van Europese verdragen. Engeland verplicht de winners van ruwe olie in het Engelse deel van Noordzee namelijk de olie te laten raffineren in Engeland. Dat zou de concurrentieverhoudingen verstoren. Ook de steun van Engeland aan de eigen off-shore-industrie zal onder de loep worden genomen.

Prijzenoorlog

AMSTERDAM – De Hermansgroep (Jac. Hermans, Profimarkt, Wijnpakhuis) gaat volgende week weer de strijd aanbinden tegen de merkartikelen. Men begint met een eerste serie van 21 dagelijkse voedings- en verbruiksartikelen, afkomstig van merkfabrikanten, maar die 10 tot 15 procent beneden de gemiddelde discountprijs van vergelijkbare landelijke merken worden aangeboden. De kwaliteit van de artikelen zal regelmatig worden gecontroleerd door TNO. Hermans volgt met zijn nieuwe actie een succesvol initiatief van de Franse Carrefour.

Samenwerking

BAARN – A en O Nederland, Kroon Levensmiddelenorganisatie BV en Coöperatieve Vereniging TIP gaan op drie deelgebieden samenwerken. Het marktonderzoek, het detailhandelsbeheer en inkoop, verkoop en reclame worden in een gemeenschappelijk marketingcentrum ondergebracht. Elke organisatie behoudt wel zijn eigen identiteit. Bij de drie organisaties zijn in totaal 2000 detailhandelaren aangesloten.

Protest

APELDOORN – De vakbonden hebben het CAO-overleg opgeschort met de commerciële verzekeringsmaatschappij Centraal Beheer in Apeldoorn (1500 werknemers). Dit uit protest tegen het feit, dat de maatschappij in de nieuwe CAO geen werkgelegenheidsparagraaf wil opnemen.

Gekrakeel rond ombuiging terecht of onterecht?

Ambtenaar geniet vele extraatjes

door Henk Veltman

UTRECHT – Rond de salarissen van de ambtenaren is de laatste maanden weer heel wat te doen. Sinds minister-president Van Agt op een CDA-bijeenkomst in Harderwijk heeft gezegd dat de ambtenaar bij de komende bezuinigingen een „aanmerkelijke bijdrage" moet leveren, zijn de protesten van de ambtenarenbonden los gekomen. Die protesten zijn soms fel. Maar is alle gekrakeel op voorhand (er staat immers nog niets vast omtrent bezuinigingen op voorzieningen voor ambtenaren) ook terecht? Voor wat betreft een eventueel dreigend ingrijpen van de overheid in de zuivere rechtspositie van de ambtenaren wel.

Maar buiten de zaken die de rechtspositie bepalen, geniet de ambtenaren allerlei financiële voordeeltjes, waarover gepraat moet kunnen worden in het kader van de ophanden zijnde bezuinigingsoperatie. In die financiële voordeeltjes moet de „aanmerkelijke bijdrage" namelijk te vinden zijn waar Van Agt op doelde.

Overleg daarover moet mogelijk zijn, ook al uit solidariteit met de niet-werkenden. De ambtenaar heeft in dit land een stevige en uitstekende rechtspositie. De voordeeltjes die hij daarnaast geniet, dateren echter uit de periode dat de ambtenaar slechter af was dan de andere werknemers. Voor een goed begrip is het nodig, duidelijk onderscheid te blijven maken tussen zaken die de rechtspositie van de ambtenaar bepalen en de financiële voordeeltjes die hij geniet op de werker in het particuliere bedrijfsleven. De franje, waarin nogal wat wildgroei is ontstaan.

Toxopeus

In het begin van de jaren '60 is de financiële rechtspositie van de ambtenaar pas goed gevestigd. Daarvoor liep de overheidsdienaar in salaris veel achter bij de beloningen in het bedrijfsleven. De minister voor ambtenarenzaken in het kabinet-De Quay (1959-1963), mr. Edzo Toxopeus, maakte daaraan in het begin van de jaren '60 voorgoed een einde. Hij zorgde niet alleen voor een forse optrekking (tot het niveau van de salarissen buiten de ambtelijke sector) van de ambtenarensalarissen over de gehele lijn, ook voerde hij het zgn. trendbeleid in. Dat geeft de ambtenaar de waarborg dat zijn salaris bij voortduring elke salarisverhoging in het particuliere bedrijfsleven nauwkeurig volgt.

Maar Toxopeus deed meer voor de rechtspositie van de ambtenaar. Hij regelde ook nog even een voorziening die de ambtenaar een waarde- en welvaartsvast pensioen garandeert. Met die pensioenvoorziening lopen de overheidsdienaren sinds vele jaren voorop. Nog maar heel weinig ondernemingen in de particuliere sector hebben een dergelijke voorziening voor hun personeel.

Gezegd kan dus worden dat de ambtenaar meer dan gelijkberechtigd is aan de werkenden in het particuliere bedrijfsleven. Te meer daar zijn gemiddelde salaris (zo rond de ƒ 28.000 bruto per jaar) hoger is dan het gemiddelde dat wordt verdiend buiten de ambtelijke sector. Minimumloners vind je bij de overheid in verhouding tot de andere salarisgroepen maar weinig. Van alle ambtenaren (en dat zijn er bijna 700.000) heeft slechts 1,4% het minimumloon. In het particuliere bedrijfsleven zit daarentegen 15,8% van alle werkenden op het minimumloon.

In het trendbeleid zijn de laatste jaren echter wat onzuiverheden geslopen, die eruit gesneden dienen te worden. Zo is het bijvoorbeeld onjuist, dat alle ambtenaren (ook de hogere en hoogst-betaalden) profiteren van salarisverhogingen in het bedrijfsleven die vooral in het voordeel zijn geweest van de laagstbetaalden. Een voordeel waarvoor de hogere inkomens in de particuliere sector iets hebben moeten inleveren. Bovendien hebben de ambtenaren vele jaren een compensatie gekregen voor gestegen sociale premies, terwijl ze die premies nooit hebben betaald.

Voordelen

Wat zijn nu de financiële voordelen van de ambtenaren, die buiten de rechtspositie staan? Voor allerlei sociale voorzieningen betalen ze zelf geen premie, terwijl ze wel van die uitkeringen profiteren. De overheid neemt die premiebetaling geheel voor zijn rekening. Gemiddeld kan dat voordeel becijferd worden op ƒ 200,– per ambtenaar per maand. Zouden kabinet en parlement besluiten aan die ongelijkheid tussen de ambtenaar en de niet-ambtenaar een einde te maken, door de ambtenaar zelf allerlei premies te laten betalen, dan kan de overheid per maand 700.000 maal ƒ 200,–, dat is 140 miljoen gulden besparen. Een fors bedrag, dat bijvoorbeeld zou kunnen worden besteed aan uitbreiding van de werkgelegenheid in de dienstensector.

Om aan te tonen waar de financiële voordelen voor de ambtenaar in het niet-betalen van de sociale premies zitten, is het goed al die voorzieningen even na te lopen. Allereerst dan de Ziektewet. De ambtenaar betaalt geen premie, ieder ander 1% van zijn inkomen. De uitkeringsrechten zijn voor beide categorieën werknemers ongeveer gelijk. Vervolgens de Werkloosheidswet (WW). De ambtenaar betaalt geen premie, alle andere werknemers 1% van hun inkomen. Daartegenover geniet de ambtenaar wel betere rechten dan ieder ander.

Wachtgeld

De ambtenaar die werkloos wordt (bijvoorbeeld bij ontslag wegens reorganisatie) krijgt wachtgeld. Dat betekent de eerste drie maanden het volledige salaris, dan negen maanden 90%, vervolgens vier jaar 80%, en daarna, zolang de wachtgeldperiode duurt (en dat is soms tot aan zijn pensioenering) 70% van het laatst genoten salaris.

Iedere niet-ambtenaar die wordt getroffen door werkloosheid - en dat zijn er de laatste jaren steeds meer - krijgt ingevolge de Werkloosheidswet een half jaar 80% van zijn laatst genoten salaris (met als bepaling dat de uitkering is gebonden aan een maximum dagloon van ƒ 215,21). Na dat half jaar krijgt de werkloze anderhalf jaar een uitkering van 70% in het kader van de Wet Werkloosheidsvoorziening (WWV). Daarna rest hem de bijstandsuitkering, die niet hoger is dan het minimumloon, waaraan deze uitkering gekoppeld is.

Komen we vervolgens bij de arbeidsongeschiktheidsverzekering. Alweer: de ambtenaar betaalt daarvoor geen premie. Ieder ander moet voor die voorziening liefst 4,8% van zijn inkomen op tafel leggen. De uitkeringen bij arbeidsongeschiktheid zijn in het particuliere bedrijfsleven daarentegen slechter dan die aan de ambtenaar. De overheidsdienaar ontleent zijn uitkering bij arbeidsongeschiktheid namelijk aan de voorzieningen die voortvloeien uit de Pensioenwet, terwijl alle andere werknemers het moeten doen met een uitkering vanuit de Wet Arbeidsongeschiktheid (WAO). Ook die uitkering is gebonden aan een maximum dagloon van ƒ 215,21.

Dan de Algemene Ouderdomswet (AOW) en de Algemene Weduwen- en Wezenwet (AWW). Daarvoor betaalt de ambtenaar zelf geen premie. De overheid doet dat voor hem. Alle andere werknemers moeten voor deze voorziening 12% van het salaris afstaan. En de rechten (uitkeringen) zijn alweer in het voordeel van de ambtenaar. Voor hem wordt de AOW- of AWW-uitkering namelijk ingebouwd in zijn welvaartsvaste pensioenuitkering. Twee procent voor ieder jaar dat hij in overheidsdienst heeft gewerkt. Bij een dienstverband van 40 jaar - de meeste ambtenaren halen dat - betekent dat 80%. De overige 20% aan pensioenrechten krijgt de ambtenaar uit het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, waarvoor hij premie betaalt. Heeft hij zo al 100% aan pensioen opgebouwd, dat bedrag wordt nog eens aangevuld met de resterende 20% van de AOW- of AWW-uitkering. Sinds een aantal jaren moet hij voor dat voordeel iets afstaan aan de loonbelasting. De ambtenaar valt daarom onder een ander loonbelastingtarief dan alle andere werknemers.



MR. EDO TOXOPEUS ... van achterstand naar voorsprong...

De premie die de ambtenaar betaalt voor zijn waarde- en welvaartsvaste pensioen, is 11,7% van zijn maandsalaris. Dat wordt voor de premieberekening echter eerst verminderd met ƒ 1323. De zgn. franchise. De rest van de pensioenpremie, te weten 10,3%, wordt door de overheid betaald.

De meeste particuliere bedrijven hebben een pensioenvoorziening waarvoor 24% aan premie moet worden opgebracht. Een last die in de meeste bedrijven gelijkelijk wordt verdeeld over werkgever en werknemer. Ieder dus 12%. Ook voor de werknemer geldt een bedrag aan franchise (vrijgesteld voor het betalen van pensioenpremie, dat ongeveer hetzelfde is als bij ambtenaren.

De vakantie-uitkering bedraagt voor ambtenaren en bijna alle andere werkenden in loondienst 8% van het jaarsalaris. De ambtenaar krijgt daar bovenop nog een voor elk kind, waarvoor aanspraak bestaat op kinderbijslag, een toelage van ƒ 11,11 per maand. Ook een voordeel op ieder ander.

Tot slot bestaat er voor de rijksambtenaar nog een interimregeling ziektekosten, volgens welke regeling jaarlijks een uitkering wordt betaald als tegemoetkoming in de premie die is verschuldigd voor de vrijwillige verzekering tegen risico's van ziektekosten.

Tegenover al deze voordelen voor de ambtenaar staat slechts een uitkering in het particuliere bedrijfsleven die de ambtenaar niet kent. Dat is de winstuitkering, of 13e maand of gratificatie, die in veel bedrijven (maar zeker niet alle) bestaat. Bovendien is dat extraatje niet overal even hoog. Het varieert sterk.

Met dit artikel heb ik willen aantonen dat er bij de ambtenaar echt nog wel iets extra's is te halen, behalve zijn bijdrage aan de nationale loonmatiging, die in het kader van de bezuinigingen zeer waarschijnlijk gaat komen. En daarvoor hoeft de overheid in het geheel de rechtspositie van de ambtenaar niet aan te tasten.

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Lichte daling zet zich voort

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft op de laatste dag van deze warme beursweek de lichte teruggang van donderdag nog wat voortgezet. Het publiek kwam met enig materiaal aandragen waar tegenover maar bescheiden vraag stond. De meeste noteringen stonden dan ook enigszins onder druk waarbij KLM uit de boot viel met een flauwe stemming. Van Ommeren daarentegen was zeer vast. De obligatiemarkt was iets hoger met winsten tot ƒ 0,30.

Aandelen KLM die in Wall Street een gevoelig verlies van 4 dollar leden, stonden ook in Amsterdam sterk onder druk. Bij opening op ƒ 172,- bleek dat het fonds ƒ 8,50 minder waard was geworden, maar later trok de prijs aan tot ƒ 174,50. Akzo moest zich een verlies van ƒ 0,70 getroosten op ƒ 30,30 en Hoogovens daalde ƒ 0,50 op ƒ 35,50. Kon. Olie ging ƒ 0,80 achteruit op ƒ 125,70 en Philips was ƒ 0,20 lager op ƒ 26,80. Unilever verloor ƒ 0,30 op ƒ 112,70 maar Heineken was ƒ 0,50 beter op ƒ 105,50.

Op de scheepvaartmarkt was Van Ommeren flink hoger op de positieve mededeling in de jaarvergadering. De eerste zaken werden gedaan op ƒ 149,50 en dit betekende een winst van ƒ 6,50. De overige fondsen op de actieve markt waren nauwelijks veranderd.

De uitgeverijsector werd sterk beïnvloed door de prachtige resultaten en de vooruitzichten die NDU in het emissieprospectus heeft gemeld. De aandelen NDU waren ƒ 25,- hoger niet eens te krijgen, zodat werd volstaan met een biedkoers van ƒ 470,-. Andere uitgeverijen werden door dit fantastische succes meegesleept. Zo ging Audet nog ƒ 9,- omhoog naar ƒ 600,- en kon De Telegraaf ƒ 4,50 stijgen tot ƒ 135,-. Ondanks het verlies van bijna ƒ 10 mln. van Bergoss konden aandelen ƒ 3,50 oplopen tot ƒ 54,50. Blijkbaar beoordeelde de beurs de aangekondigde reorganisatie positief. Macintosh, die ex ƒ 3,60 dividend werd verhandeld, haalde daarvan ƒ 2,10 in op ƒ 56,-. Ook Nierstrasz en Ballast-Nedam lagen wat hoger in de markt. Aan de andere kant kwam aan een reeks lagere laatprijzen bij Arnhemsche Scheepsbouw een eind. Nu werd ƒ 8,- lager gehandeld op ƒ 62,-. Drentsch-Overijsselsche Hout was ƒ 15,- verder in reactie op ƒ 375,-. Vmf-Stork was ƒ 3,50 lager op ƒ 48,- onverkoopbaar. Zwak waren verder Bührmann, Ford, Rohte en Jiskoot en Otra.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.19	2.29
Engelse pond	3.97	4.27
Belgische frank (100)	6,98	6.98
Duitse mark (100)	105,75	108.75
Italiaanse lire (10.000)	25.00	28.00
Portugese escudo (100)	4,45	5,95
Canadese dollar	1,97	2,07
Franse franc (100)	47,75	50,75
Zwitserse franc (100)	117,25	120,25
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	40,00	43.00
Deense kroon (100)	38.50	41,50
Oostenr. schilling (100)	14.81	15.11
Spaanse peseta (100)	2,67	2,97
Griekse drachme (100)	5.65	6,90
Finse mark (100)	51,25	54.25
Joegoslav. dinar (100)	11.00	13,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	31,00	30,50
ABN	358,50	357,50
Amro 20	75,20f	74,60
Deli-Mij	130,00	130,50
Dordtsche	163,30	162,90
Dordtsche Pr.	162,10	161,40
Heineken	105,00	105,70
Heineken H.	100,00	101,20
Hoogovens	36,00e	35,00e
HVA-Mijen	42,00	41,50f
KNSM	88,00e	88,00
KLM	180,50	174,70
Kon. Olie	126,30f	125,80
Nat. Ned.	111,00k	111,20e
Ned. Lloyd	86,00	86,00
Ommeren	143,00	148,00
Philips	27,00e	26,60e
Robeco	169,20	169,00
Rolinco	128,50	128,50
Rorento	121,70d	121,80
Unilever	113,00	112,60

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,60	110,80
9.75 id. 74	110,80	111,30
9.50 id. 76-1	107,00	107,50
9.50 id. 76-2	109,60	110,10
9.00 id. 75	107,00	107,40
8.75 id. 75	107,30	107,90
8.75 id. 75-2	105,90	106,50
8.75 id. 76-96	107,50	108,10
8.50 id. 75	105,20	106,00
8.50 id. 75-2	105,30	106,00
8.25 id. 76-96	105,00	105,70
8.25 id. 77-92	104,60	05,30
8.25 id. 77-93	105,00	105,00
8.00 id. 69	102,30	102,60
8.00 id. 70-95	102,80	103,10
8.00 id. 71-96	102,50	102,80
8.00 id. 70 I	104,20	104,30
8.00 id. 70 II	104,20	104,30
8.00 id. 70 III	104,50	104,60
8.00 id. 76-91	103,50	104,20
8.00 id. 77-97	103,80	104,40
8.00 id. 77-87	103,80	103,80
7.75 id. 71-96	102,50	102,90
7.75 id. 73-98	101,80	101,90
7.75 id. 77-97	102,30	102,80
7.75 id. 77-92	102,10	103,10
7.75 id. 70-78	100,50	100,50
7.50 id. 69-94	100,90	101,20
7.50 id. 71-96	100,70	101,20
7.50 id. 72-97	100,90	101,40
7.50 id. 78-93	X01,40	101,80
7.50 id. 78-88	102,20	102,80
7.50 id. 71-81	102,30	102,50
7.20 id. 72-97	99,80	100,20
7.00 id. 66 I-91	99,40	99,90
7.00 id. 66 II	99,50	99,90
7.00 id. 69-94	99,30	99,80
6.50 id. 68 I-93	96,60	97,00
6.50 id. 68 II	96,50	96,90
6.50 id. 68 III	96,40	96,80
6.50 id. 68 IV	96,30	96,70
6.25 id. 66-91	95,60	96,10
6.25 id. 67-92	95,20	95,70
6.00 id. 67-92	93,90	94,40
5.75 id. 65 I-90	93,80	94,20
5.75 id. 65 II	93,60	94,00
5.25 id. 64 I-89	92,10	92,50
5.25 id. 64 II	91,80	92,20
5.00 id. 64-94	88,90	89,00
4.50 id. 58-83	O6,00	96,10
4.50 id. 59-89	89,70	89,80
4.50 id. 60 I-85	94,10	94,10
4.50 id. 60 II	89,30	89,60
4.50 id. 63-93	87,20	87,30
4.25 id. 59-84	94,00	94,30
4.25 id. 60-90	87,80	88,30
4.25 id. 61-91	86,90	87,20
4.25 id. 63 I	85,70	85,80
4.25 id. 63 II	85,40	85,50
4.00 id. 61-86	91,80	91,80
4.00 id. 62-92	85,80	86,00
3.75 id. 53-93	84,00	84,10
3.50 id. st. 47	79,60	79,70
3.50 id. 53-83	93,70	93,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,90	80,50
8.75 ABN	120,90	120,70
6.00 ABN	142,50	142,00
6.75 Amro 73	104,25	103,50
5.50 Amro 8.25	242,00	242,00
8.50 Bos Kal.	116,10	116,50
6.25 Buhr T	100,00	100,00
7.25 Furn. 73	92,80	93,00
5.75 Gist-Br.	89,50	89,50
7.25 H'meijer	98,00	98,00
5.25 Hoogov.	–	85,00
7.50 IHC Holl.	87,50	87,00
7.25 Kappa 73	92,00	92,00
8.75 KNSM	103,10	103,50
8.75 KBB	111,00	110,50
5.75 KLM	122,00	118,00
7.75 K.N. Pap.	115,50	115,80
7.25 KSH 73	1,00	1,00
7.00 Lyons N	75,60e	75,40
7.25 M'intosh	86,10	87,20
9.00 Meneba	91,50	91,30
7.00 NBM-B	90,00b	90,00b
7.25 Nederh.	1,20	1,20
6.50 NBM	380,00	377,00
7.75 Nutricia	95,50	95,90
8.00 Nijverd.	94,50	94,50
6.50 Océ-Gr.	111,00	111,00
4.75 Philips	100,25	99,50
10.00 Pont	109,50b	110,50
7.50 Proost B.	93,20	–
6.50 Rolinco	–	–
6.50 id. 1000	–	–
8.00 Sanders	95,00	95,20
7.00 Skol Br.	99,10	99,00
7.00 Slav. Bk.	100,75	101,00
8.75 Stev. Gr.	–	–
9.00 VMF-St.	84,50	–
8.25 Vih. But	98,80	98,50
7.00 W'sanen	94,80	95,20
8.75 W.U. Hyp.	137,00	137,80

Binnenlandse aandelen

ACF	157,00	155,50
Ahog.-Bob	46,40	46,40
Ahold	105,70	105,80
Amas	7,40	7,30
Amev	83,10	83,80
Amfas	113,00	112,00
Asd. Droogd.	69,90	69,50
Asd. Rijtuig	265,00	270,00
Ant. Brouw.	–	–
Ant. Verf.	195,00b	195,00b
Arnh. Schbw.	70,00a	62,00
Asselberg	245,00	241,00
Ass St. R'dam	105,80	108,00
Audet	591,00	601,00e
Aut. Ind. Rt.	1930,00	1860,00
Ballast-N. ●	115,00	116,00
Bam	92,00	92,50e
Batenburg	375,00	376,00
Beek van	68,00	68,00
Beers	99,00	100,50e
Begemann	80,00	81,00
Bergoss	51,00	54,50
Berkel P.	98,00	98,50
Blydenst. C.	345,00	340,00
Boer Druk	166,00	169,00
Bols	73,80	73,50
Borsumij W.	162,50	164,70
Bos Kalis	127,00	118,00d
Braat Bouw	272,00	270,00
Bredero VG	–	1273,00
id. cert.	1268,00	1263,00
Bredero VB	268,00	267,00
id. cert.	268,00	267,00
Buhrm. Tett.	74,50	72,20
Calvé-D. cert.	168,20	169,50
id. 6 pct. cert.	–	1400,00
Centr. Suik.	66,50	65,50
id. cert.	65,50	65,00
Ceteco	237,50	240,00
id. cert.	240,00	241,00
Chamotte	24,20	24,20
Cindu-Key	40,00	40,90
Claimindo	1625,00	1627,00
Crane Ned.	1060,00	1070,00b
Desseaux	45,90	44,00
Dikkers	58,00	58,00
Dorp en Co.	167,50	171,00e
Dr. Ov. Hout	390,00	370,00
Duiker App.	230,90	233,00
Econosto	34,10	34,30
Elsevier	282,00	282,00
id. cert.	282,00	279,00
Emba	190,00e	190,00
Ennia	147,20	147,80
Eriks	90,00e	90,00
Fokker	27,30	27,10f
Ford Auto	832,00	790,00
Fr.Gr.Hyp.	127,50e	127,80
Furness	68,50	68,50
Gamma H.	32,80	32,50
id. 5 pct.	16,30	16,40
Gel. Delft c.	201,00	202,00
Gelder cert.	40,20	39,20
Geld. Tram	305,00	310,00
Gerofabr.	55,70	55,70
Giessen	133,00	131,50
Gist Broc.	36,80	37,10
id. cert.	36,00	36,50
Goudsmit	–	–
Grasso	110,00	110,00e
Grofsmed.	–	–
Hagemeijer	78,00	77,00
Hero Conc.	93,00	93,00
Heybroek	168,00	168,00
Hoek's Mach.	60,20	59,50
Holec	167,00	164,00
HAL Trust	75,00	74,60
Holl. Bet.	111,00	110,50
Hunter D.	27,10e	26,50
Icu	91,50	92,50
IHC Holland	10,50	10,80
Ind. Maatsch.	224,00	225,00
IBB Kondor	88,50	89,00
Interlas	77,00	76,00
Internat. M.	46,00	45,50
Inventum	590,00e	600,00b
Kempen B.	114,50	110,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	272,00	275,00
Kloos	177.00	177,50
Kluwer	89,50	89,50
Kon. Volker	125,00	125,00
KBB	90,50	–
id. cert.	89,00	89,00
id. 6 cum	–	–
KNP	51,70	51,50
Krasnap.	111,00	110.00a
KSH	0,65	0,65
Kwatta	16,70	16,70
Landre Gl.	181,00	182,00
Leids Wol.	282,50	282,00
Macintosh	57,50	56,30d
Maxw. Petr.	158,70	157,30
Meneba	57,00	57,50
Metaverpa	2040,00	2050,00
MHV A'dam	39,80	39,80
Moeara En.	282,00	279,10
id. 1-10	3605,00	3580,00e
id. 1-4	760,00	760,00
Mijnb. W.	630,00b	635,00
Naarden	35,00	34,20
Naeff	80,00a	80,00
Nat. Grondb.	57,50	57,00
NBM-Bouw	31,00	31.00
Nedap	346,00	346,00
Ned. Bontw.	74,50	73,50
Ned. Crediet	53,50	53,50
Ned. Dagbl.	445,00	485,00
id. cert.	–	1207,50
NMB	189,00	187,50
Ned. SHB	188,00	190,00
Nierstrasz	1100,00	1150,00
Norit	107,00	106,80
Nutricia GB	43,00	43,20
Nutricia VB	43,00	42,50
Nijverdal	56,50	55,60
Océ-Gr.	155,00e	154,20
Ogem hold.	31,70	31,90
Orenstein	232,00	235,00
Otra	149,00	147,00
Oving-D.S.	114,80	–
Pakhoed H.	43,00	42,70
id. cert.	39,60	39,60
Palembang	71,10	71,10
Palthe	45,30e	45,10
Philips	–	–
Pont Hout	242,00e	245,00e
Porcel Fles	116,20	116,20
Proost en Br.	168,00e	168,00
Rademakers	450,00b	460,00e
Reesink	185,00	185,00
Reeuwijk	92,00	–
Reiss	160,00	160,00
Riva	405,00	400,00
id. cert.	395,00	390,00
Rohte en Jisk	64,80	61,20
Rommenholl.	272,00	275.00
Rijn-Schelde	89,00	89,00
Sanders	127,00	126,00e
Sarakreek	–	–
Schev. Expl.	18,20e	18,20b
Schlumberger	849,00	845,00
Schokbeton	1120,00	1100,00b
Schuitema	156,50	155,50
Schuppen	355,00	355,00
Schuttersv.	85,00	83,00
Slavenb. Bnk.	254,90	255,20
Smit Intern.	70,00	69,20
Stevin Gr.	125,50d	125,50
Stoomsp. Tw.	65,00e	68,00e
Tabind Phil.	46,50	45,00
Telegraaf	130,50	135,00b
Tilb. Hyp. Bk.	188,50b	118,00
Tilb. Waterl.	339,00	339.00
Tw. Kabelf.	290,00	291,00
Ubbink	190,00	190,00
Unikap	160,00	162.00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	94,20	94,20
id. 6 pct.	84,00	84,50
Vd. Vliet-W.	92,50	95,00e
Ver. Glasf.	99,00	100,00
VMF-Stork	51,50	48,00a
Ver. Uitg. mij	102,00	102,80
Verto cert.	13,20	13,50e
Vezelverw.	–	–
Vihamij Butt.	70,00	68,50
VRG-GBZ	58,00	58,00
Wegener C.	79,10	80,00
id. cert.	77,40	77,50
Wessanen C.	69,00	69,00
W.U. Hyp.	408,00	408,00
Wolsp. Ede	80,50	81,50
Wyers	65,50	65,30
Wijk en Her	141,00e	143,00e

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	352,00	355,00
Br. Petrol	371,00	371,00
Gevaert Ph.	86,20	88,00
Hoechst	146,00	144,00
Hoesch	49,50	50,00
Imp. Chem.	162,00	160,00
Petrofina	–	–
Pye Hold.	207,00	202,00
Solvay	168,00	168,00
Un. Miniere	545,00	540,00
Akzona	33,80	34,40
Alcan	63,00	62,00
Amax Inc.	79,00	79,50
Am. Cyanam	65,00	65,50
Am. Motors	11,90	12,00
Am. Standard	•100,80	101,00b
Am. Tel & Tel	139,50	139,00
Ampex Corp.	37,00	37,00
Asarco	37,50	36,30
Bell Teleph.	115,50	116,00
Bethl. Steel	56,50	57,00
Boeing Corp.	111,50	110,80
Bovis Corp.	1,35	1,38
Burroughs	161,00	160,00
Can. Pacific	36,30	36,20
Carl. O'Keefe	7,00	7,30
Celanese	92,00	92,80
Chrysler	26.50	28,80
Citicorp.	54,70	55,60
Cities Serv.	114,50	114,00
Colgate	51,50	52,00
Columb. Gas	59,50	59,20
Cons. Edison	51,50	52,50
Control D.	69,80	70,00
Curtiss W.	40,50b	41,50b
Dow. Chem.	59,00	58,30
Eastm. Kod.	129,90	127,00b
Exxon (10)	107,00	106,20e
Ford Motor.	113,00	110,50
Gen. Cable	36,00	37,50
Gen. Electric	120,50	119,50
Gen. Foods	70,50	71,80
Gen. Motors	140,00	139,50
Gilette	62,10	62,00
Goodrich	49,10	49.10
Goodyear	38.20	38,50
Gulf Oil	56,00	55,80
Husky Oil	55,50	55,00
Imperial Oil	41,00	39,50
Inco	40,00e	39,00
IBM	603,00	600,00
Int. Flavors	51,70	53,20
Int. Tel. en T.	70.00	69,50
Kennecott	58.00f	55,30
Litton Ind.	40,00	–
Lockheed	51,80	51,40
Merck Co.	131,00	130.20
National Can.	39,40	39,50
Nat. Dist & C.	49,20	49,30
NCR Corp.	122,00	119,00
N.A. Philips	60,00	60.00
Occidental	57,40	57,40
Penn. Centr.	3,20e	3,20b
Pepsi Co	71,00	68.50
Ph. Morris	156,50	158.50
Philips P.	75.10	74,10
Polaroid	77,00e	78,00
Procter & C.	192.00	191.20
RCA Corp.	61,80	62,50
Rep. Steel	59,20	60.30
Reynolds I.	132,50	132,00
Sears	57,00	57,50
Shell Can.	28,80	28.10
Shell Oil	147,50	151,00
South Pac.	74,30	73,50
Sperry Rand	93,00	93,50
Standard Br.	59,50	60.50
Sterling Dr.	33,50	33,50
Studebaker	143,00	145,00
Sun Oil C.	92,00	92,30
Tandy Corp.	101,00	101,50
Texaco	57,00	56,50
Texas Intstr	178.50	178,80
Transam C.	37,30	37.50
Un. Carbide	95,00	94,50
Un. Pacific	109,00	109,00
U.S. Steel	68,50	67.00
Warner L.	68,50	69.00
Westingh.	49,20	48.80
Woolworth	47,00	45,50
Dai-Ichi K.	260,00	260,00
Nippon Elec.	470,00	–
Pioneer El.	171,00	173,00
Sanyo Electr.	118,00	118,00
Sony Corp.	341,00	350,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Überdurchschnittliche Verkaufserfolge in Nordrhein-Westfalen erfordern einen weiteren Ausbau unserer regional eingesetzten Montagekolonnen. Für die schlüsselfertige Montage von Fertighäusern und für die Kundendienstabwicklung suchen wir

SCHREINER/ZIMMERER
SANITÄRINSTALLATEURE
ELEKTROINSTALLATEURE
RAUMAUSSTATTER
(Tapeten und Oberbodenbelag)
TAPEZIERER
MALER
FLIESENLEGER

oder

KOMPLETTE FERTIGHAUS-MONTAGEKOLONNEN

Unsere Montageleitung steht ihnen am Samstag, 3.6.1978 von 10.00-15.00 Uhr und Sonntag, 4.6.1978 von 9.00-12.00 Uhr zu einem Einstellungsgespräch in 5102 Würselen, Aachenerstr. 2, Park Hotel oder:

Christian Heinlein, Fertighaus GmbH Hauptwerk, tel. 09-49/9133/881.

NEU

Skalp®-Haarprothetik

macht jedes Toupet überflüssig!

- **Kein Abnehmen mehr** (Patent No. 2500170) *total ins Resthaar integriert.*
- **Keiner erkennt den Zweithaarträger** *völlig neue Ansatztechnik, absolut nahtlose Übergänge.*
- **Keine andere Haarergänzung bietet diese unübertroffenen Vorteile** *Sie können damit Ihr Haar waschen wie früher, schwimmen, saunen, Sport treiben und haben mit vollem Haar Ihr Aussehen wie früher.*

Skalp-Haarprothetik nur bei: **Stuppi-Haarpraxis**

Aachen, Heinrichsallee 48, Telefon 50 82 78
Toupets 295,– DM – Sofortprogramm – Maßperücken

NO RISK GARANTIE

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico

VW Audi

Ons occasionaanbod:

Div. jonge Audi 100 modellen	'75, '76
Div. Audi 80 modellen	'75, '76
Div. Combibusjes	'74
Polo S	'75, '77
Polo E Luxe	'76
Golf E, LS	'75, '76
Passat LS	'76
Passat S	'75
Passat L	'74
Audi 50 LS	'76
Citroën GS	'74
Daf Volvo 66	'76
Fiat 127	'74
Honda Civic	'76
Renault R4	'76
VW 1300	'72, '73
Simca 1000 LS	'76
Opel Manta	'77
Scirocco GL	nov. '77
Scirocco GTI	'76

AUTOBEDRIJF VENCKEN SITTARD B.V.

Leyenbroekerweg 27 Sittard. Tel. 04490-15777

Div. jonge Audi 100 modellen	'75, '76
Div. Audi 80 modellen	'75, '76
Div. Combibusjes	'74, '77
Polo	'77
Golf LS, S, E	'74, '75, '76, '77
Fiat 128	'75
Passat L en LS	'74, '75, '76
Mini 1100 Clubman	'74, '75
Mitsubishi Galant	'76
Morris Marina	'74
Opel Kadett	'73
Opel Rekord	'75
Renault R5	'75
Renault R6	'74
BMW 528	'76
Honda Civic	'76
Mini 1000	'74
Volvo GL	'77
Citroën Ami Super Brake	'76
Mazda 616	'76

AUTOBEDRIJF VENCKEN BEEK B.V.

Prins Mauritslaan 171 Beek. Tel. 04402-2882



De Limburgse Immigratie Stichting (LIS) is een stichting die tot taak heeft het bevorderen van het welzijn van de buitenlandse werknemers en hun gezinnen.

Wij zoeken op korte termijn een

OPBOUWWERKER (STER)

standplaats Heerlen.

Functie-inhoud

Zijn/haar taak zal er in hoofdzaak uit bestaan om in teamverband, samen met andere organen en de buitenlanders, hen in staat te stellen binnen onze samenleving optimaal te functioneren met behoud van eigen identiteit.

Gevraagd

- Diploma Sociale Academie, richting Cultureel Werk. Eventuele aantekening opbouwwerk strekt tot aanbeveling.
- Kennis van of ruime belangstelling voor de problematiek rond de buitenlandse werknemers.

Sollicitatie:

Uiterlijk 14 dagen na verschijnen te zenden aan de directeur, Akerstraat 41, Heerlen.
Nadere informatie bij de werkbegeleider, telefoon: 045-713142.
Sollicitanten dienen bereid te zijn een medisch onderzoek en een psychologisch test te ondergaan.
Salaris volgens de Rijksregeling voor de Samenlevingsopbouw.
In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: sollicitatie.

SCHOLENGEMEENSCHAP BEROEPSONDERWIJS VOOR GELEEN EN OMSTREKEN

Postbus 287, Elisabethstraat 15, Geleen

Scholengemeenschap Beroepsonderwijs voor Geleen en omstreken l.H.N.O. - L.H.N.O. - L.E.A.O., Elisabethstraat 15, Geleen

vraagt per 1 augustus 1978:

leraressen/leraren

voor de vakken

Engels	**plm. 12 lesuren**
Godsdienst/Katechese	**plm. 10 lesuren**
Tekenen	**plm. 7 lesuren**
Handvaardigheid en Kinderverzorging	**plm. 23 lesuren**

Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het bestuur van de Stichting Beroepsonderwijs voor Geleen e.o.
Postbus 287, 6160 AG Geleen.
Inlichtingen verstrekt de directeur de heer J. R. Hettinga. Tel.: 04494-42850 (school) of 04494-47647 (privé).

Het Open Jongerencentrum 'Mainstreet' in Schaesberg vraagt per 1 augustus as.

half-time

sociaal-kultureel werkster(-er)

voor 2 jaar

Mainstreet is een centrum voor jongeren vanaf 16 jaar uit Schaesberg en omgeving. In het gevarieerde bezoekersbestand van scholieren, studenten, werkloze- en werkende jongeren hebben de scholieren momenteel de overhand. Wij stellen ons ten doel om vanuit ons jongerencafé bezoekers te betrekken bij aktiviteiten van edukatieve en rekreatieve aard.

Wij zoeken iemand die
- bereid is om op onregelmatige tijden en ook 's avonds en in het weekend te werken.
- goed in teamverband kan werken,
- ruime ervaring heeft in het werken met jongerengroepen,
- de publiciteit en de werving van het centrum kan verzorgen,
- bereid is ook een gedeelte van administratie en verslaggeving op zich te nemen,
- minimaal 25 jaar is,
- bij voorkeur een afgeronde opleiding sociale akademie sociaal kultureel werk heeft.

Funktie-kode FIIB; Rechtspositie, salariëring: LOAC

Voor informatie: Bert Weijermars tel. 045-312016
Sollicitaties vóór 10 juni te richten aan het bestuur van de Stichting Open Jeugd- en Jongerenwerk Hoofdstraat 144-146, Schaesberg. Op grond van deze schriftelijke sollicitaties zal een eerste selektie gemaakt worden.

WERELDKAMPIOENSCHAP VOETBAL

HOE KOMT NEDERLAND UIT DE STRIJD?

1e - 2e - 3e of 4e plaats?

OVER VIJF WEKEN WETEN WIJ HET!

Eén feit weten wij wel....

Käller-Schunck staat al tientallen jaren op de éérste plaats in de strijd om de laagste prijzen en de beste kwaliteit!

De Oostelijke Mijnstreek noemt ons niet voor niets

DE LAAGSTE PRIJZENKAMPIOEN

SLAAPKAMER „HEIDELBERG"

Kunsthars, kras en stootvrije uitvoering. Donkerbruine zijkanten met gepolitoerd ahorn front, 4-deurs kast 200 cm breed en extra hoog, ledikant 140x190 met boekenplank, 2 nachtkastjes en toilettafel met 3-dlg. spiegel in ronde uitvoering.
Normale prijs: 1098,-
Wel zelf opzetten — KAMPIOENSPRIJS: **798,-**

LINNENKASTEN

in wit, grenen en macoré-uitvoering, 50 cm breed geheel leg — KAMPIOENSPRIJS: **98,-**

100 cm breed half hang, half legkast — KAMPIOENSPRIJS: **139,80**

150 cm breed 1/3 hang en 1/3 legkast — KAMPIOENSPRIJS: **219,80**

Wel zelf opzetten.

MASSIEF VUREN LEDIKANT

Vlot model met lattenbodem.
dus geen spiraal meer nodig.
80x190 1-persoons — KAMPIOENSPRIJS: **87,80**
Bijpassende Polyether matras 11 cm dik.
Soortelijk gewicht 25. Tijk in goudkleur — KAMPIOENSPRIJS **74,80**

ZUIVER WOLLEN SCHEERWOLLEN DEKENS

Merkdeken in dubbel face-uitvoering.
1-persoons 150x220.
Normale prijs: 98,- — KAMPIOENSPRIJS: **59,80**

DRALON DEKENS

100% dralon uitvoering in fraaie kleurstellingen.
1-persoons 150x220.
Normale prijs: 69,- — KAMPIOENSPRIJS: **47,80**

Ook in alle andere afdelingen der woninginrichting steeds weer speciale aanbiedingen tegen kampioensprijzen.

Natúúrlijk:

KÄLLER SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen

Voor 'n echte goede, ANWB-gekeurde occasion bent u bij auto Caubo aan het juiste adres

VW 1303 Big bug 1973	Audi 80 LS 1973-75
VW 1200 1974-76	Audi 50 LS 1975-76
VW 1300 1972-74	Toyota Corolla 1973
VW Polo 1976-77	Ford Capri 2300 1974
Golf LS 1974-76	Renault R 4 1974-75
Golf L 1974-75	Renault R6 TL 1974
Golf E 1974-77	Citroën Dyane 1974
Scirocco TS 1975-77	Austin Mini 1974
Scirocco S 1976	Simca 1000 1974-76
Passat LS 1974-76	Volvo 244 L 1975
Passat Variant 1974-75	Mitsubishi Celeste 1976
	Simca 1100 1976

U betaalt f 100,– als u wegrijdt, voor het restant treffen wij een regeling afgestemd op uw beurs

Deze auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht.

Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt!

Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend!

VALKENBURG	MECHELEN	VAALS
04406-15041	04455-1592	04454-1166



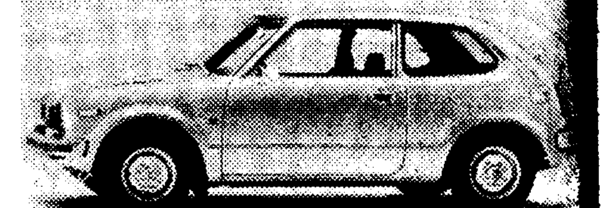
auto caubo



AUDI – NSU   AUDI – NSU

Inruilauto's met 1 jaar ★ garantie!

*3 maanden Bovaggarantie en aansluitend 9 maanden X-tend-garantie.



HONDA CIVIC 1200, automatic, 3 deurs, kleur: bruin met., bouwjaar 1975.
PRIJS f 7.500,– **Met 1 Jaar garantie**

HONDA CIVIC 1500, automatic, 4 deurs, kleur: zilver met., bouwjaar 1976.
PRIJS f 10.250,– **Met 1 jaar garantie**

HONDA CIVIC 1500, 4 deurs, bouwjaar 1976, kleur: wit.
PRIJS f 9.400,– **Met 1 jaar garantie**



MAZDA 929, har dtop coupé, bouwjaar 1976, kleur: zilver met, zwart lerendak.
PRIJS f 9.950,– **Met 1 jaar garantie**

MAZDA 818, kleur: groen, bouwjaar 1975, 4 deurs.
PRIJS f 6.250,– **Met 1 Jaar garantie**

MAZDA 1300, 2 deurs, kleur: groen, bouwjaar 1976.
PRIJS f 6.750,– **Met 1 Jaar garantie**

DATSUN 120 Y de luxe, bouwjaar 1976, 2 deurs, kleur: rood.
PRIJS f 8.000,– **Met 1 jaar garantie**

DATSUM 120 Y de luxe, bouwjaar 1976, 2 deurs, kleur: oranje.
PRIJS f 7.750,– **Met 1 jaar garantie**



RENAULT R12TS, bouwjaar 1974, kleur: groen met.
PRIJS f 7.500,– **Met 1 jaar garantie**

AUDI 50 LS, bouwjaar 1975, kleur: groen metallic.
PRIJS f 8.000,- **Met 1 jaar garantie**



PEUGEOT 304 GL, bouwjaar 1976, 4 deurs, kleur: oranje.
PRIJS f 9.900,– **Met 1 Jaar garantie**

DAF 46, bouwjaar 1976, kleur: bruin.
PRIJS f 6.500,– **Met 1 jaar garantie**

DAF 46, bouwjaar 1975, kleur: geel.
PRIJS f 5.500,– **Met 1 jaar garantie**

FIAT 127 E, bouwjaar 1975, kleur: wit.
PRIJS f 5.000,- **Met 1 jaar garantie**



Heerlerbaan 229 Heerlen Tel.: 045 - 41

Luigi Zanetti B.V.

Heesbergstraat 73 Heerlen (tel. 413626)

VRAAGT:

tegelvloerlegger

en

aankomend tegelvloerlegger

Autobedrijf J. BOGMAN

Het adres voor UW NIEUWE FORD of GEBRUIKTE WAGEN MET ANWB-RAPPORT BOVAG-GANTIEBEWIJS 100% SERVICE

Ford Fiësta 950 L	19
Ford Taunus 1600 L	19
Ford Taunus 1600 Gluc	19
Ford Taunus 1600 L	19
Ford Escort 1300 S	19
Ford Escort 1300 L	19
Simca 1301	19
Simca Chrysler	19
Fiat 128	19
Fiat 127 S	19
Peugeot 204	19
Mini 1000	19
Renault 6	19

Tevens het adres voor COMPLEET AUTOÖNDERHOUD!

Weth. Sangersstr. 7, Beek (Lb.)
Tel. 04402-2191.

Limburgs
agblad voor oostelijk uidlimburg

Zaterdag 3 juni 1978 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Schoon

● Onze man uit Palemig ontmoette op het Kerkplein te Heerlen een wonderschone jonge dame. Hij schijnt er wat gulzig naar gekeken te hebben, want op een gegeven moment dacht ze het niet alleen maar zei ze het ook onbewimpeld, zo iets in de trant van...... ouwe gek. Ze voegde er aan toe, dat onze man beter de Pancratiuskerk kon binnengaan om er op andere gedachten te komen. Waarop onze man in alle eerlijkheid meende te moeten antwoorden, dat hij graag de kerk zou betreden, maar dan om God te danken dat Hij zo iets schoons had geschapen. En daar had de schone jonge dame weer niet van terug.

Zomer



● Feitelijk begint de zomer pas op 21 juni. Maar als het weer, waarvan we thans genieten – of puffen, dat ligt aan uw omvang – geen zomers weer is, dan weten wij niet wat dan wel zomers weer is. Pluk nu de dag, zouden wij u willen adviseren. Dat is voor bovenstaande peuter uit de peuterspeelzaal De Belhameltjes te Heksenberg een overbodige aansporing. Ze is er al lang mee bezig. Op haar eigen manier. Heerlijk.

Geen rommel

● De schutterij van Schaesberg heeft een stand gehuurd op de rommelmarkt, die zaterdag en zondag in en rond het gemeenschapshuis D'r Sjeet wordt gehouden. In de stand wil de schutterij alle trofeeën in de vorm van kruisen, bekers en medailles tentoonstellen, die te winnen zijn tijdens het Oud Limburgs Schuttersfeest op 2 juli. Waarom de schutterij nu uitgerekend een rommelmarkt uitkiest? Per slot van rekening exposeert ze gloednieuwe en kostbare spullen. Maar het zal tijdens de rommelmarkt wel druk worden. En daar gaat het natuurlijk om.

Pompen 1

● Het Bernardinus-Pancratiuskoor sluit vandaag de actie af, die men op touw heeft gezet om pater Moonen, missionaris in Malawi, voor zijn droge gebied aan een aantal waterpompen te helpen. Het sluitstuk speelt zich af in het Bernardinuscollege (ingang op de speelplaats tussen de beide gebouwen) waar tussen 15 en 18 uur een grote fancy-fair op stapel is gezet. De bezoeker, die het een beetje meezit kan, zelfs met een naaimachine of een t.v. huiswaarts. Voor de dorstigen zijn er volop dranken en ook de hongerigen behoeven er niets te kort te komen. Het is best de moeite waard als u toch in de stad bent, er eens aan te lopen.

Pompen 2

● Zaterdagavond om 19 uur moet u zeker in het Bernardinuscollege terugkomen om te genieten van het toneelstuk „Bloed en Liefde" van Godfried Bomans, dat enkele tientallen jaren geleden van de Politietoneelvereniging, die toen nog bestond, zo'n succesvolle vertolking kreeg. Sedert die tijd is het in Heerlen niet meer te zien geweest. De entree bedraagt f 1,50. Ook voor de pompen van pater Moonen. Het spel begint om 19 uur zodat de voetballiefhebbers op tijd thuis kunnen zijn om de eerste wedstrijd van Oranje te zien. En voor wie na afloop wil napraten zal op een strategische plek een televisietoestel worden geplaatst.

Acties

● Ontevreden over de toestand waarin de Heerlense binnenstad zich bevindt, hebben enige jongelui enkele ludieke acties gepland. Ze zijn begonnen met het water van de tweede fontein op de Promenade een kleurtje te geven. Door toevoeging van een chemische stof werd het water diep paars gekleurd. Volgens de actievoerders zal de paarse kleur voorlopig niet uit het water verdwijnen. Naar onze bescheiden mening is het nu tijd een actiegroep op te richten tegen de vervuiling van de fonteinen in Heerlen.



Leden van de visclub bezig met vlechtwerk rond het eiland in de „Koffiepoel"

Hengelvereniging klaagt over vernieling „Koffiepoel"

Van onze redactie

BRUNSSUM – De hengelvereniging Brunssum die bezig is met de renovatie van de visvijver „Het Koffiepoeltje" in de hei, klaagt steen en been over de vernielingen die aangericht worden. Het is niet alleen de jeugd waar zij over klagen, maar erger nog, het zijn ook de groten met loslopende honden, waar zij hun beklag over doen.

Van 's morgens vroeg tot 's avonds laat zijn de leden aan het werk om de visvijver weer in een goede staat te brengen. Tien ton mijnsteen is reeds verwerkt. Nieuwe aanplantingen worden aangebracht, maar alle moeite is soms tevergeefs. De voorzitter van de hengelvereniging, de heer Hermse, zegt: „Er is geen fatsoen meer. Als wij de mensen netjes vragen om hun hond niet over de beplanting te laten rennen of om uit het water te blijven in verband met het afknappen van het riet, krijg je een grote mond. Dat een hond, afgelopen zondag de boswachter in het gezicht gebeten heeft, is iets dat wij zelf ook al vaker verwacht hebben. Wij hebben de beste medewerking van het Recreatieschap, maar soms sta je machteloos tegenover de vernielzucht. Persoonlijk ben ik een tegenstander van prikkeldraad – een klein gedeelte hebben wij noodgedwongen moeten afzetten – maar het moest niet nodig zijn. De visvijver is gehuurd van het Recreatieschap Brunssummerheide, maar de vereniging moet zelf voor het onderhoud en de onderhoudskosten opkomen.

Bocholtz in feestroes

BOCHOLTZ – De hele gemeente Bocholtz ligt reeds een halve week in de ban van de feestelijkheden rond het 75-jarig jubileum van de fanfare St. Cecilia. Na een kindermiddag met Martin Brosius was een uitvoering van de ouverture „Solenelle" door ruim 350 uitvoerenden wel een glanzend hoogtepunt. Dit weekeinde gaat de fanfare haar feestelijkheden besluiten.

Vandaag een zieken- en bejaardenmiddag, waaraan naast vele plaatselijke groepen en verenigingen ook meewerken „Die tanzende Münchener Kindl" en Piet Boonstra als presentator. Om 20.00 uur een Beierse feestavond met de eigen Kalkdörfler en de vermaarde zang- dans en showgroep uit München Les Pappillons. Zondag tussen 11.00 en 12.00 uur biedt de Koninklijke Philharmonie o.l.v. Pierre Kuypers een koffieconcert aan en kan men tussen 12.00 en 15.00 uur genieten van de rasechte Beierse jodlerin Veronica Lenz, de Münchener Kindl en de Kalkdörfler. Om 20.00 uur nemen „Die Roterlandmuzikanten uit Kerkrade het heft in handen. Het jubileumfeest waarvan reeds duizenden genoten ondanks het wereldkampioenschap voetbal wordt maandag besloten om 20.00 uur met een optreden van de Koninklijke Militaire Kapel o.l.v. kapitein Jan van Ossenbruggen in het feestpaviljoen.

Verkiezingen Merkelbeek

Verontschuldiging

HEERLEN – Gisteren stond op deze pagina een bericht onder de kop „24 stemmen voor dode". Het had betrekking op de raadsverkiezingen in Merkelbeek en maakte o.a. melding van het feit, dat het overleden raadslid en lijsttrekker, de heer J. Creusen, 24 stemmen had gekregen.

Van de kant van de familie en bekenden van de overledene is met grote verontwaardiging gereageerd op de kop van dit bericht. We moeten achteraf bekennen, dat zij gelijk hebben. We hebben ons veel te weinig gerealiseerd hoe deze kop bij de naaste omgeving van de heer Creusen, die vijf weken geleden overleden is, zou overkomen.

Het spijt ons bovendien, dat we door het bericht bij vele mensen de indruk gewekt hebben de verkiezingsuitslag in Merkelbeek eenzijdig te willen belichten. Aanleiding hiertoe gaf het vermelden van de grote overwinning van de heer Rademakers, terwijl de uitslag van de lijst Van Loo, die met een zetel terugkeert in de raad, niet in het artikel vermeld is.

Omdat we ons nu realiseren, dat de door ons gebruikte kop bij de naaste omgeving van de heer Creusen grote verontwaardiging heeft gewekt, bieden we hierbij openlijk en oprecht onze verontschuldigingen aan. Gisteren hebben we ons tegenover mevrouw Creusen persoonlijk geëxcuseerd.

IVN gaat waarschijnlijk in beroep

Provincie keurt Schuureik-2 goed

HOENSBROEK – Het bestemmingsplan Schuureik–2 is door Gedeputeerde Staten in zijn geheel goedgekeurd. De provincie schaart zich daarmee achter de zienswijze van het gemeentebestuur van Hoensbroek die het uitbreidingsplan (met voornamelijk vrije sectorbouw) als logische aansluiting op het gerealiseerde bungalowpark Schuureik-1 ziet. Voor de bewoners van het gehucht Terschuren, die vrezen „ingeblikt" te worden door moderne woningbouw, alsmede voor onder meer de Hoensbroekse afdeling van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) betekent het besluit van GS bijna zeker dat bij de Kroon beroep zal worden aangetekend.

„De reacties van de provincie zijn erg formeel-ambtelijk en -juridisch. In feite zijn de argumenten van het gemeentebestuur gewoon overgenomen", reageert IVN-voorzitter Wiel Pieters. Wethouders van ruimtelijke ordening Al Hamers toonde zich verrast door het GS-besluit tot goedkeuring: „We hadden die uitspraak nog niet op zo'n korte termijn verwacht", aldus Hamers. Een opmerkelijke uitlating omdat Gedeputeerde Staten wettelijk verplicht waren vóór 1 juni een besluit te nemen. Over de toekomstige ontwikkeling van het plan Schuureik–2 zegt de wethouder: „Als er beroep bij de Kroon wordt ingesteld dan zullen we die beslissing afwachten. We zijn niet van plan om vooruitlopend daarop al met de uitvoering van het uitbreidingsplan te beginnen".



Hoensbroek (95%) wil zelfstandigheid

HOENSBROEK – Een schaduwverkiezing van het comité „Hoensbroek blijft zelfstandig" heeft woensdag aangetoond dat 95,3 procent van de stemgerechtigde Hoensbroekenaren vóór handhaving van de zelfstandigheid van de gemeente is. Slechts 4,2 procent van de 10.421 stemmers oordeelde indeling bij Groot Heerlen beter voor Hoensbroek. Een half procent van de stemmen was ongeldig. De enquête resultaten zullen aan de bij de herindeling betrokken instanties worden toegezonden.

"Ons Zuiden" opent vijver

NIEUWENHAGEN – Zondag om 10.00 uur zal met enig feestelijk vertoon de in de Brunssummerheide gelegen visvijver van hengelsportvereniging „Ons Zuiden" uit Nieuwenhagen officieel worden geopend. De opening zal plaatsvinden door de beide burgemeesters van Nieuwenhagen en Ubach over Worms.

De beide heren zullen zich daartoe per boot naar het midden van de vijver begeven. Daarbij zal door de hengelclub forel worden uitgezet om de gasten de gelegenheid te geven, een smakelijk visje aan de haak te slaan.

Van 11 tot 13 uur zal ter gelegenheid van de officiële opening van de vijver, door „Ons Zuiden" een receptie gehouden worden in het clublokaal Hein Heutink, Kerkstraat 2 te Nieuwenhagen.

De vijver heeft als naam gekregen „Overstortbassin" omdat uit een bassin de vijver is ontstaan.

Oud gemeentehuis van Voerendaal verkocht

VOERENDAAL – Het voormalige gemeentehuis in Voerendaal wordt voor 164.000 gulden verkocht aan de Woningvereniging Voerendaal. In het pand zullen negen appartementen komen en het kantoor van de woningvereniging. Op het terrein vóór het verbouwde pand zullen twee bejaardenwoningen verschijnen.

De negen appartementen zijn speciaal bestemd voor alleenstaanden en tweepersoons huishoudens. Juist voor deze mensen is er in Voerendaal weinig of geen woonruimte aanwezig. Het bestuur van de woningvereniging Voerendaal heeft een huurprijs vastgesteld van 217,60 gulden per maand per appartement. In het verbouwde pand zal onder andere een centraal antennesysteem aanwezig zijn.

In Kerkrade

Flatwoning gekraakt

KERKRADE – Het gezin Offermans-Mevissen heeft donderdagavond de flatwoning Ailbertuslaan 417 in Kerkrade gekraakt. Het jonge gezin (vader, moeder en zoontje van vier maanden) woonde geruime tijd in een gemeentewoning, die beheerd wordt door de stichting Tijdelijke Huisvesting in Kerkrade.

Het zoontje ligt in het ziekenhuis, terwijl Henk Offermans, werknemer van de DSM, nu veertien dagen in de ziektewet loopt. Hij heeft zelf het leegstaande pand aan de Ailbertuslaan ontdekt. Hij vindt deze woning veel beter geschikt voor zijn gezin als de zogenaamde doorgangswoning in de Voorterstraat, waarmee het gezin nu reeds geruime tijd genoegen moest nemen. Die woning bestond uit een slaapkamer voor de ouders en het zoontje en een gecombineerde woonkamer/keuken.

De douche en het toilet moest met twaalf bewoners van het gebouw worden gedeeld.

Schuttersfeest in Amstenrade

AMSTENRADE – Schuttersbond St. Gertrudis houdt dit weekeinde op het sportterrein „De Geyselaar" in Amstenrade een bondsschuttersfeest. Tegelijkertijd wordt het 25-jarig bestaan herdacht van de drumband van de schutterij van Amstenrade.

Vandaag staat de drumband centraal. Om 15 uur is een optocht waarna van 16 tot 18 uur een drumbandfestival wordt gehouden. Van 19.30 tot 21.00 uur worden de jubilarissen gehuldigd.

Dat zijn instructeur André Meyers, Jan Roberts en H. Voncken (25 jaar), Fr. Pernot (40 jaar) en Cep Roberts (50 jaar). Om 21.00 uur gaat een gezellige avond van start met de Hedelfingerkapel. Zondagochtend om 10 uur is in de parochiekerk een eucharistieviering die gevolgd wordt door een frühschoppen. Om 14.45 uur wordt het schuttersfeest geopend door pastoor Kasdorp en burgemeester Gubbels. De verenigingen nemen om 15.00 uur deel aan een optocht waarna om 16.30 uur de wedstrijden van start gaan. Om 18.00 uur wordt het concours muzikaal luister bijgezet door „De Quando's".

Film en toneel in Welterhof

HEERLEN – Het sociaal programma van het psychisch gezondheidscentrum Welterhof vermeldt voor de maand juni verschillende activiteiten, die ook voor niet bewoners toegankelijk zijn. Vandaag en zondag wordt telkens om 14 uur in de gemeenschapszaal de film „De romance van een keizer vertoond". Een tweede filmvoorstelling vindt plaats op woensdag 14 juni met de vertoning om 14 en 19 uur van „Jonas".

Dinsdag 6 juni is er om 20 uur in de gemeenschapszaal kienen. Op 11 en 25 juni is het café ontmoetingscentrum van 10 tot 12 uur open voor een zondagochtendborrel. Op 15 juni wordt om 20 uur op de parketvloer het stuk „Dat zie je toch zo" opgevoerd door de theaterwerkgroep „Bij Leven en Welzijn". Op 22 juni wordt van 20 tot 22.15 uur in de gemeenschapszaal een discussieavond over de Welterhof gehouden. Zoals gezegd zijn al deze gebeurtenissen ook voor mensen van buiten toegankelijk, want de Welterhof is een gastvrije instelling. De cabaretavond op 10 juni met medewerking van het cabaretgezelschap Carte Blanche is slechts toegankelijk voor bewoners en genodigden.

Jongerenkoor Voice of Youth

NIEUWENHAGEN – Het 56 leden tellende jongerenkoor „Voice of Youth" uit Nieuwenhagen zal zondag om 11.15 uur in de H. Familieparochie in Schaesberg samen met de werkgroep „Amnesty International" Nieuwenhagen een eucharistieviering verzorgen met als thema „Verloochening".

Celebrant is kapelaan Cordewener van de H. Hartparochie Nieuwenhagerheide. De groep Voice of Youth wordt muzikaal begeleid door een eigen zes-man sterk orkest.

Mijnwerkerswoningen in Kerkrade monument

DEN HAAG – De minister van CRM heeft 36 mijnwerkerswoningen in Kerkrade tot monument verklaard. Het betreft tien woningen in de Kanariestraat, tien in de Lijsterstraat en zestien in de Meesstraat. Ze zijn tussen 1907 en 1910 gebouwd door A. Reichpietsch. Ze vormen een onderdeel van de oude mijnwerkerskolonie „Hopel", die werd neergezet in opdracht van de mijn Laura en Vereeniging. Ook het schachtgebouw op het terrein Nulland van de Domaniale mijn is op de monumentenlijst geplaatst. De schacht dateert uit 1907. Woningen en schachtgebouw worden van oudheidkundige en industrieel-archeologische waarde geacht.

Omleidingen wegens werkzaamheden

HEERLEN – In verband met werkzaamheden aan de riolering zal het gedeelte van de Valkenburgerweg tussen de Geleenstraat en de J.F. Kennedylaan in Heerlen van maandag 5 tot en met maandag 26 juni voor het doorgaand verkeer met uitzondering van fietsers en bromfietsers worden afgesloten. Het verkeer zal gedurende die tijd worden omgeleid via de nieuwe verbindingsweg tussen de Looierstraat en de J.F. Kennedylaan, hetgeen middels borden zal zijn aangegeven.

B. en W. Voerendaal:

Geen subsidie voor harmonie St. David

VOERENDAAL – De harmonie St. David in Voerendaal heeft het gemeentebestuur verzocht om een subsidie voor de herstelkosten die in 1974 zijn gemaakt om het repetitielokaal, het voormalige Groenekruisgebouw en kleuterschool geschikt te maken. Door de gemaakte kosten van 31.800 gulden kan men nu geen nieuwe uniformen aanschaffen waarvoor de kosten op ongeveer 40.000 gulden worden geschat. Als argument gebruikt St. David dat de fanfare „St. Cecilia" in Ubachsberg door het raadsbesluit van 28 februari jongstleden een bijdrage van 30.000 gulden kreeg toebedeeld". Dus hebben wij er ook recht op", vindt St. David.

Het college van B. en W. vindt echter dat het argument van de Voerendaalse harmonie in dit geval helemaal niet opgaat, ook al begrijpt men het best wel dat het voor de harmonie moeilijk zal zijn om de aanschaf van uniformen financieel rond te krijgen. „Bij St. Cecilia was er sprake van aangebrachte vernielingen in het schoolgebouw en bij St. David betreft het het opknappen van een gebouw. Bovendien heeft het bestuur van St. David het gebouw vrijwillig overgenomen en was men zich terdege van de financiële gevolgen bewust. Ook het aanschaffen van uniformen heeft men al lang van te voren kunnen voorzien. Daarnaast is er in de subsidieregeling bewust rekening gehouden met de exploitatie van de vereniging", aldus het college.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Saturday night fever" 8e. week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
„Mantel der liefde" 3e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
„Knock on Wood", al. za. zo. en wo. 13.30 uur.
„Bullitt, 12 jr. vrij. en za. 24 uur.

Passage
„Erosroulette", 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
„Mooi en beregoed in bed", 16 jr. do. t/m zo. 24 uur.

H 5
„Airport 77", 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
„Slapshot", 2e week, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.
„Suspiria", 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
„Gekooide vrouwen", 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
„Chinese dragon", 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
„Satan's creature", 12 jr. za. zo. en wo. 13.30 uur.
„Elvis that's the way it is", al. do. t/m zo. 22.30 uur.
„De boxer van Shantung", 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„Twee door het dolle heen", 12 jr. za. en zo. 17.30 en 20.15 uur en ma. 20.15 uur.
„Zullen we 't nog een keertje overdoen". 16 jr. vrij. za. en zo. 22.45 uur.
„Heide", al. 2e week, za. en zo. 14.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater
„De Tiroler sexexpres", 16 jr. do. za. en zo. 20.30 uur.
„Kung Fu dragon", zo. 16 en 18.15 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater
„De jungle breekt los", za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

MAASTRICHT

Festival
„Dr. Shivago", 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace I
„Licht op groen voor de maagd", 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace II
„4 vuisten van de duivel", 12 jr. dag. 13.45, 15.45, en 19.15 uur.
„Cousin, Cousine", 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.

Studio
„The world greatest lover", al. dag. 15, 18.45 en 21 uur.

Royal I
„(B)rokkenjagers in Tirol", 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15 en 19.15 uur.
„Blonde hartstocht in wellustig Afrika", 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.

Royal II
„Supermannen van Hongkong", 16 jr. dag. 14. 16, 18.15 en 20.30 uur.
„Lady karate contra Sjao Lin", do. t/m zo. 22.30 uur. „Sappa en de vliegende monsters", za. zo. en wo. 14 uur.

Mabi
„Papillon", 16 jr. dag. 14, 17 en 20.15 uur. „Duel op de weg", 16 jr. za. en zo. 23.30 uur.

Midi
„Anny Hall", 5e week, 16 jr. dag. 16.15, 18.30 en 21 uur. „De man die koning wilde zijn", 12 jr. za. en zo. 23.15 uur. „Sebastiaan vindt een vader", al. za. zo. en wo. 13.45 uur.

Filmhuis
„Le grand soir", do. 20.30 en 23 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom
Schilderijen, zeefdrukken en tekeningen van Laurens Bisscheroux. Open do. t/m zo. van 14-17 uur. Tot en met 12 juni.

GULPEN

Café-restaurant Warm en Stil
Expositie van tekeningen, schilderijen en keramiek. Door zeven Limburgse kunstenaars, tot 16 juni. Voor de Beversberg.

MAASTRICHT

De Jong Bergers
Keramiek van Rob Stultiens. Open ma. 13-18 uur; di. t/m za. 9-18 uur. Tot en met 3 juni.

In de Fortuyn
Grafiek en schilderijen van Heino Brull. Open ma. t/m za. 10-19.30 uur. Gedurende de maand mei.

Galerie 't Lemken
Wandkleden van Marij Meijs. Gedurende de maand mei.

STEIN

Raadhuis – In de hallen
tentoonstelling „Penningen" en 40-tal werken samengesteld door de Ned. Kunststichting in samenwerking met het Ministerie van CRM. Geopend op werkdagen van 9 tot 12 uur en van 14 uur tot 17 uur, zaterag en zondag van 15 uur, zaterdag en zondag van 15 uur tot 18 uur.

Mevrouw De Hoon en de heer Franken 25 jaar voor de klas

Onderwijsjubileum in Schaesberg en Brunssum



SCHAESBERG – Op zondag 11 juni viert mevrouw De Hoon-Hannen te Schaesberg haar zilveren onderwijsjubileum. Na reeds aan verschillende scholen les te hebben gegeven, werd zij in augustus 1969 benoemd tot docente AVO aan de r.k.-school voor H.N.O. te Schaesberg. Naast het geven van de AVO-lessen is de zilveren jubilaresse dekaan en lid van de directie van de school. Zij is tevens lid van de Nederlandse Vereniging van schooldekanen en lid van de sectie LBO van deze vereniging, afdeling Oostelijke Mijnstreek. Bovendien maakt zij deel uit van de werkgroep onderwijs-schoolverlater-maatschappij Oostelijke Mijnstreek en van de plaatselijke werkgroep Schaesberg en omstreken. Verder heeft zij zitting in de werkgroep internationale schakelklas Oostelijke Mijnstreek.
In de regio heeft de jubilaresse een groot aantal contacten gelegd met alle soorten van vervolgonderwijs voor de leerlingen van het L.H.N.O. en verdiept zij zich in de problematiek van de jeugdwerkeloosheid. In haar vrije tijd staat zij met hart en ziel op de bres voor de zangkunst. Haar lidmaatschap van het Collegium Musicum Limburg is daar een duidelijk bewijs van.

BRUNSSUM – Op vrijdag 9 juni viert de heer Franken, hoofd van de St. Jozefschool het zilveren onderwijsjubileum. Dit jubileum zal voor de heer Franken niet onopgemerkt voorbij gaan. Zo is er om 9 uur een eucharistieviering en van 18 tot 19.30 uur in het schoolgebouw een receptie, waarbij iedereen de gelegenheid krijgt om de zilveren onderwijzer gelukwensen aan te bieden.
De heer Franken bezocht van 1943 tot 1951 het Gymnasium en Philosophicum te Rolduc. Na het behalen van zijn onderwijzersdiploma in 1953, werd hij als leraar benoemd aan de St. Eligiusschool in Schinveld. Daarna volgde zijn aanstelling aan de St. Jozefschool te Brunssum en in 1972 werd hij benoemd tot hoofd van deze school. Met grote plichtsbetrachting en met een liefde voor alle kinderen heeft hij zich altijd gepresenteerd. Niet alleen op school, maar ook in de wijk Langeberg toonde hij zich bijzonder aktief. In de laatste jaren was hij intensief bezig om de school als trefpunt van de „Langeberg" te laten fungeren. In 1958 werd hij lid van het kerklijk zangkoor en werd tenslotte van dit koor de dirigent.

Gouden paar in Voerendaal

VOERENDAAL – Gisteren (vrijdag) was het groot feest bij de familie Arts in de Vincentiusstraat in Voerendaal. Op deze dag was het precies vijftig jaar geleden, dat Martin Arts en Wilhelmina Hoenjet in het huwelijk traden. Zij werden beiden in 1905 geboren en hebben acht kinderen, 21 kleinkinderen en drie achterkleinkinderen.

De heer Arts heeft zijn hele leven op de mijn gewerkt, terwijl mevrouw Arts met veel liefde de zorg voor het grote gezin op zich genomen heeft. Jarenlang is Martin Arts voorzitter geweest van de mijnwerkersbond in Voerendaal. Dit combineerde hij met het voorzitterschap van de stichting „Herwonnen Levenskracht". Ook heeft hij van de harmonie St. Jozeph de gouden speld met smaragd ontvangen. Dit omdat hij al vijftig jaar lid is van deze harmonie. Tot vorige maand was de heer Arts ook nog bestuurslid van de woningbouwvereniging in Voerendaal.
Over al deze activiteiten in het verenigingsleven merkte Martin Arts nog op, dat hij ze alleen door de steun van zijn vrouw had kunnen uitvoeren.





Diamanten paar in Schinveld

SCHINVELD – Vandaag zaterdag viert het echtpaar von Tongelen-Rademakers van de Bouwbergstraat 87 uit Schinveld het diamanten huwelijksfeest. Om 15.00 uur is er een eucharistieviering in de Eligiuskerk. Daarna is er in „de Landgraaf" een receptie van 18.30 tot 20.00 uur.

Sjeng van Tongelen is geboren op 23 februari 1892. Hij is 40 jaar meesterhouwer geweest op de mijn Hendrik. Zijn hobby is tuinieren. Dagelijks sprint hij nog op zijn oude fiets de Kloosterlaan op, en dat zonder van zijn fiets af te stappen. Zijn vrouw Lieske Rademakers is geboren op 10 april 1893. Ze volgt nog de kamerdebatten op de tv, en kijkt graag naar de voetbalwedstrijden. Het echtpaar is in het gelukkige bezit van een goede gezondheid.

Uitslag 126ste bondsschuttersfeest

UBACHSBERG – De uitslag van het 126ste schuttersbondsfeest gehouden door de Zuid-Limburgse Schuttersbond in Ubachsberg is als volgt: Beste presentatie klasse A. ereprijs Oost Maarland, 1e Margraten, 2e Wijlre, 3e Voerendaal en 4e Mechelen. Klasse B: 1e Nieuwenhagen en 2e Vijlen. Houding optocht: Klasse A. ereprijs Mechelen, 1e Strucht, 2e Voerendaal, 3e Epen. Klasse B: 1e Nieuwstadt, 2e Valkenburg. Defilé klasse A: ereprijs Mechelen, 1e Epen, 2e Houthem, 3e Voerendaal. Klasse B: 1e Gulpen, 2e Vijlen. Mooiste uniformen: 1e Margraten, 2e Voerendaal. Mooiste geheel: 1e Margraten, 2e Epen. Beste vaandeldrager: 1e Voerendaal, 2e Strucht, 3e Eys. Mooiste Koning: 1e Eys, 2e Mechelen. Mooiste koningin: 1e Voerendaal, 2e Houthem. Mooiste keizer: Voerendaal. Mooiste keizerin: Eys. Mooiste generaal: Nieuwenhagen. Modelste generaal: Voerendaal Beste bielemangroep: 1e Voerendaal 2e Valkenburg. Execitie: 1e Voerendaal, 2e Epen, 3e Oost Maarland. Beste commandant: 1e Voerendaal, 2e Epen Linker guide: 1e Epen, 2e Voerendaal Rechter guide: 1e Voerendaal, 2e Epen. Korpsschieten A: 1e Voerendaal, 2e Eys, 3e Mechelen, 4e Epen Klasse B: 1e Epen, 2e Eys. Muziek, ereprijs Eys, 1e Vijlen, 2e Margraten, 3e Oost Maarland, alle een 1ste prijs. 2e prijs, Wijlre, Gulpen, Epen en Valkenburg. Tamboer Majoor: 1e Eys, 2e Margraten. Tamboer A: 1e Gelders Wijlre, 2e Sleypen, Wijlre. Klasse B: 1e Ramaekers, Wijlre, 2e Bartholome Wijlre. Klasse C: 1e Ortmans, Wijlre 2e Oerlemans, Voerendaal.

Expositie in ziekenhuis

SITTARD – Deze maand is er in de opnamehal van het Sittardse ziekenhuis een expositie te bezichtigen van L. Storcken. De tentoonstelling is dagelijks geopend en de ingang is aan de El. v. Barstraat.

„VV Weltania" viert feest

HEERLEN/WELTEN – Op de hoek Frankenlaan-Kennedylaan staat al enkele dagen een grote feesttent te wachten op alles wat er staat te gebeuren als de voetbalvereniging Weltania daar vanaf vandaag tot en met 5 juni feest viert. Samen met de achterban uit Welten en omgeving is „Weltania" van plan er een groot feest van te maken en hoopt dan tevens wat extra geld in het laatje te krijgen om de bestaande accommodatie uit te breiden en hier en daar wat te verbeteren.

Het programma ziet er als volgt uit: Vandaag van 20.30-0.30 uur dansavond met orkest Annonu; zaterdag van 14.00-17.00 uur zeskamp voor jeugd; 20.30-0.30 uur Beierse avond met de bekende Waltine Kapel; zondag om 10.30 uur hoogmis in de feesttent met na afloop frühschoppen met de Waltine Kapel; 20.30-0.30 uur dansavond met het orkest Roly-Poly; maandag van 20.00 tot 23.30 uur dansavond met het orkest Coco. Voor degenen die de wedstrijden voor het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië niet willen missen zijn in een hoek van de tent twee kleurentelevisies opgesteld, zodat men niets hoeft te missen.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BIJEENKOMST

HEERLEN – Zondag 4 juni wordt in „Eikhold" aan de Valkenburgerweg te Heerlen, onder auspiciën van het Nivon voor de leden en andere belangstellenden een gezellige morgen gehouden. Voor kinderen zijn er allerlei spelletjes.

WINKELSLUITING

SCHAESBERG – De Schaesbergse zelfstandige ondernemers hebben besloten om ingaande maandag 5 juni de winkels in de gemeente Schaesberg iedere maandag de gehele dag te sluiten.

VERHUIZING

TREEBEEK – Het Leger des Heils in Treebeek heeft moeten uitzien naar een tijdelijke ruimte voor het houden van samenkomsten. Men heeft deze gevonden in de r.k. Huishoudschool aan de Zonnestraat. Ingaande zondag 4 juni zal deze ruimte van 10 tot 19 uur in gebruik worden genomen voor bijeenkomsten. Bovendien wordt iedere eerste zondag van de maand om 17 uur een gezinsdienst gehouden. Alle jeugdactiviteiten, uitgezonderd de repetitie van het jeugdkoor worden gehouden in het nieuwe ontmoetingscentrum aan de Horizonstraat. Het adres voor contacten blijft gevestigd aan de Schildstraat 10 te Treebeek.

FILMAVOND

VOERENDAAL – Zondag 4 juni houdt de filmgroep '70 uit Voerendaal om 20.30 uur in Huize Laurentius de jaarlijkse filmavond. Vertoond worden producties van de eigen leden. Verder zal op het witte doek te zien zijn het bezoek van de gymnastiekvereniging Furenthela aan Soestdijk. Het IVN Voerendaal zal een diaserie vertonen. De entree bedraagt *f* 2,50 en voor de kinderen 1 gulden.

VERGADERING

SIMPELVELD – Zondag 4 juni om 10.30 uur in 't Poortje door supportersclub Simpelveld.
BOCHOLTZ – Zondag om 10.30 uur in de Wilhelminazaal door het Raskonijn.
BOCHOLTZ – Zondag om 10.30 uur in zaal Olischlager door WDZ.
UBACH OVER WORMS – Zondag 4 juni om 10.30 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door kanarievereniging De Kamerzanger.

ONTSPANNING

RUILBEURS

HEERLEN – Zondag 4 juni houdt de postzegeljeugdclub „Onder de Loep" van 10 tot 12 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat te Heerlen, de maandelijkse ruilbeurs. Iedereen in de leeftijd tot 18 jaar is van harte welkom.

KWAJONGEN

SIMPELVELD – Zondag 4 juni om 10 uur in zaal Nelissen door de kaartvereniging Altina.
SCHAESBERG – Maandag 5 juni om 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.
BRUNSSUM – Maandag 5 juni om 14 uur in het Open Huis door de bejaardensociëteit.

VOETBAL

SCHAESBERG – In het kader van de afsluiting van het voetbalseizoen speelt het eerste elftal van v.v. Kolonia, zondag 4 juni een wedstrijd tegen de familie Fox. Deze wedstrijd begint om 14.30 uur op het terrein van de Lotersberg.

KWAJONGCONCOURS

HEERLERHEIDE – Vandaag, zaterdag, houdt de Heerlerheidse missieclub „Blantyre" om 20 uur in het café-restaurant van Joep Vandeberg, aan de Gravenstraat te Heerlerheide een kwajongconcours. De opbrengst is bestemd voor het missiegebied in Malawie.

FANCY-FAIR

HEERLEN – Tot besluit van hun jaaractie voor pater L. Moonen, missionaris in Malawi, houden de leden van het Bernardinus-Pancratiuskoor, vandaag, zaterdag, van 15 tot 18 uur een fancy-fair. Bovendien voert een klas van de Havo om 19 uur het bekende toneelstuk „bloed en liefde" van Godfried Bomans op. Kaarten zijn aan de school verkrijgbaar. De opbrengst is bestemd voor de aanschaf van waterpompen.

MUZIEK

CONCERT

UBACH OVER WORMS – Zondag 4 juni vertrekt de harmonie Laura om 9 uur met twee bussen naar Vianden in Luxemburg. Het gezelschap zal daar twee concerten gaan verzorgen. Een nabij een camping en een in het centrum van Vianden. Op zondag 11 juni geeft het muziekgezelschap om 12 uur een matinee-concert op het schoolplein van de O.L. Vrouweschool in het Lauradorp.

ACTIVITEITEN

SCHAESBERG – Het Schaesbergse jongerenkoor „The Sound of Youth" heeft voor de komende weken de volgende activiteiten op het programma staan. Zondag 4 juni verzorgt het koor om 11.45 uur een kerkdienst in de St.-Jozefkerk. Het thema luidt; „We nemen geen tijd, mens te zijn". Op zaterdag 17 juni neemt het koor om 17.30 uur in de parochiekerk van de Kakert de gezangen van de vormselmis voor zijn rekening. Op zondag 18 juni geeft het koor in de kantine van de camping „De Bousberg" een populair concert en voor 25 juni heeft het koor een uitnodiging ontvangen om een jongerenmis in het Eikske te verzorgen. Deze begint om 11.30 uur. Doordat Bert Naedenoen, de dirigent van het koor is opgenomen in het ziekenhuis staat het koor onder leiding van de organist A. Winkens.

ORGELCONCERT

VOERENDAAL – Zondag 4 juni geeft de oud-organiste mejuffrouw H. Huyts om 16.30 uur in de Laurentiuskerk een orgelconcert. Medewerking verlenen een schola van het conservatorium te Maastricht onder leiding van de heer J. Wolfs.

SWINGAVOND

EYGELSHOVEN – Vandaag, zaterdag, geeft de Dave Allen Band in Saje een swingavondje. Zij hebben een show opgebouwd bestaande uit een Night and Rockshow en een Lou Reed-achtige. Deze avond begint om 20.30 uur en de entree bedraagt *f* 3,50.

CONCERT

SCHAESBERG – Zondag 4 juni zal de groep Blues en Ballads van Michael Softly, om 15 uur in het jongerencentrum Mainstreet een concert geven. Deze groep die 7 elpees en 5 singles op zijn naam heeft staan kreeg grote bekendheid door het optreden in verschillende bluesclubs in binnen- en buitenland. De entree bedraagt *f* 2,50.

PAROCHIE

EUCHARISTIEVIERING

HOENSBROEK – Op uitnodiging van de Zangertjes van St. Vitus uit Hilversum, zal het gemengd zangkoor St. Paulus op zondag 4 juni in de St. Vituskerk een eucharistieviering opluisteren. Door het koor wordt dan de „Missa in honorem sancti Hugonis" ten gehore gebracht. Vooraf zal het koor deze mis ter voorbereiding uitvoeren, vandaag, om 19 uur in de kerk van St. Jan te Hoensbroek. Het koor staat onder leiding van de heer R. Deckers met aan het orgel de heer M. Maas.

PROCESSIE

HAANRADE – De jaarlijkse sacramentsprocessie in Haanrade vertrekt zondag na de h. mis van 9 uur en neemt de volgende route: kerk, Meuserstraat, Meinweidestraat. Rektor Thomasstraat naar Vincent van Goghplein (10 uur plechtige eucharistieviering); vervolgens Haanraderweg, Meuserstraat terug naar de kerk. De bewoners langs de route worden verzocht te vlaggen.

KERKDIENST

HEERLEN – De groep The Glory Singers zal zondag 4 juni om 11.30 uur in de kerk van de Laanderstraat te Heerlen een jongerendienst opluisteren. Het thema van deze dienst is „stilte".

HOENSBROEK – Het kerkelijk gemengd zangkoor St.-Jozef zal zondag 4 juni om 10.15 uur een eucharistieviering opluisteren. Door het koor wordt dan onder leiding van de heer Frans Stalmeier „Lied van het begin", „Missa Simplicita", „Jesu Dulcis" en „O salutaris hostia" ten gehore brengen. Het koor wordt aan het orgel begeleid door Frans Stalmeier.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door de boksvereniging BSM.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG

HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de duivenclub.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door harmonieorkest Brunssum.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door RKBSV.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door de basketbalvereniging.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangkoor St.-Rochus.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door Brabantse club.
HEERLERHEIDE – 20 uur in zaal Boosten door c.v. de Bergbok.

MAANDAG

BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door b.v. Limburgia.
HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
NUTH – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
SIMPELVELD – 9.45 uur in zaal Kalsbeek door damescomité.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door sportclub '25.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door SVK.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderhuis door het rondecomité.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St.-Cecilia.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712427.
Hoensbroek - Brunssum: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade - West: Men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms: Dokter W. Lo... son, Brunssummerweg 39, Nieuwenhagen. Tel. 312307.
Schaesberg: Dokter J. Pieck, Pas... 97, tel. 311322.
Simpelveld - Bocholtz: Dokter ... Schyen, Schoolstraat 39, Bocholtz, t... 1213.
Kerkrade - Oost: Dokter H. Soome... Holzstraat 8, tel. 453003. Van zaterdagmiddag 12 tot zondagmorgen ... uur. Dokter A. Vluggen. Bleijerheidestraat 93, tel. 452913. Van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: Tandarts Heynen, Parallelweg Zd. Hulsberg, tel. 04405-2185. Alleen voor spoedgevallen op zaterdag van 9 tot ... uur en op zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: Tandarts Timmermans, Oude Kapelaniestraat, Hoensbroek, tel. 212948, b.g.g. 256916. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld - Bocholtz: Tandarts J... cobse, Parallelweg 1, Gulpen, ... 1436. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot z13 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: Tandarts Dautzenberg, Pesbeemderstraat 20, tel. 457720. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

KERK

Evangelische Lutherse Gemeente
Heerlen: Kerk Meezenbroek, zondagdienst om 11 uur ds. A. Allan.
Gemeente Gods
Ubach over Worms: Gravenweg, zondagdienst om 10 uur.
Treebeek - Brunssum: Dr. Kuyperstraat, zondagdienst om 10 uur.
Evangelische Christenen
Oliemolenstraat 1a, zondag openbare dienst om 10 uur.
Gereformeerde Kerk
Brunssum: Kruisbergstraat 25, zondag om 10 en 16.30 uur ds. H. Feenstra.
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2, om 9.45 en 19 uur ds. Verdoorn.
Hervormde Kerk
Heerlen: Kerk Tempsplein, om 10 uur door ds. H. Nortier
Heerlen: Dr. Kuyperstraat, om 10 uur door ds. C. Dolman
Heerlerheide: Sionskerk, om 9 uur door ds. E. Muntinga
Schinveld: Kapel om 9 uur door ds. Verhaere.
Brunssum: Bethelkerk, om 10.30 uur door ds. G. Verhaere.
Treebeek: Immanuëlkerk, om 10 uur door ds. E. Muntinga.
Nuth: Kapel om 9 uur door ds. Adema.
Hoensbroek: Goede Herderkerk, 10.30 uur door ds. Adema.
Chèvremont: Om 10 uur streekgemeente dienst door ds. L. Vogel... met medewerking van een zanggroep.

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof Putstraat 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur, tel. 351931.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS-hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

Leger des Heils
Elke zondag samenkomst om 10 en ... uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Schildstraat 10, Treebeek, tel. 045-21060.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen
Heerlen - Sittard: Informatie, tel. 04490-42944.
Maastricht: Informatie, tel. 043-129...

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, Heerlen, ... 712050.
Schaesberg - Nieuwenhagen - Ubach over Worms: Itersonstraat 5, tel. 045-414910.

HULPPOST WELTERHOF

Heerlen: Acute Hulppost Welterhof dag en nacht open, tel. 045-718180.

GROENE KRUIS

Heerlen: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: Voor spoedgevallen wijkverpleging bellen 04442-1500.
Simpelveld: Voor spoedgevallen wijkverpleging bellen, 04442-1587.
Kerkrade - Oost: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Janssen-Klaver, tel. 412340. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 20 uur.
Kerkrade - West: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Janse, tel. 312676. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.

Canterburykoor te gast in Maastricht en Rolduc

MAASTRICHT – Vandaag en morgen brengt het koor van de kathedraal van Canterbury op uitnodiging van het Basilica-koor te Maastricht een bezoek aan Zuid-Limburg. Het treedt vanmiddag om kwart over 5 op in de abdijkerk van Rolduc en morgen, tijdens de hoogmis van 10.00 uur, in de Onze Lieve Vrouwe-basiliek in Maastricht.

Het befaamde Canterbury Cathedral Choir arriveert vanmorgen om half 11 in Maastricht, waar het zal worden begroet door loco-burgemeester drs. H. Roovers en deken dr. L.H. Pelzer. Het koor, dat onder directie staat van Allan Wicks, wordt begeleid door de deken van Canterbury, Victor de Waal en de kapittelkanunniken Harold Asherwood, Derreck Ingram Hill en Raymund Gilbert.

Tijdens een stadswandeling zal het koor worden ontvangen door gouverneur dr. J. Kremers en diens echtgenote. Daarna vertrekt het gezelschap naar Roermond, waar het voor de lunch de gast is van mgr. dr. J.M. Gijsen in het bisschopshuis. 's Middags begeeft het koor zich naar Kerkrade, waar het wordt begroet door de regent van het bisschoppelijk seminarie dr. H. van der Meer en directeur R. Stassen. Hier zingt het Anglikaanse koor om kwart over 5 in de abdijkerk samen met de studenten de Vespers. 's Avonds heeft het koor een ontmoetingsbijeenkomst in de rijksuniversiteit te Maastricht, waar kanunnik Ingram Hill een lezing met dia's zal geven, tot slot waarvan het koor verscheidene liederen zal zingen. Zondagmorgen voert het koor in de O.L.V.-basiliek de Mass for five voices van William Byre uit. 's Middags vertrekt het uit Limburg.

Kiesdeler werd bepaald tot vier cijfers achter de komma

„Judasstreek” zet stadhuis op stelten

Vervolg van pagina 1

SUSTEREN – De hele affaire draaide gisteren om de geldigheid van één stem. Wethouder Peter Masthoff, voorzitter van stembureau 1 keurde aanvankelijk woensdagavond met medeweten van de twee andere leden daar ter plaatse, een stem op Toon Janssen goed. Het stemvakje was weliswaar niet rood gemaakt, maar voor de betreffende naam stond in ieder geval een stip. Toen de voorlopige uitslag bekend werd, maakte Masthoff achteraf de voorzitter van het hoofdstembureau Susteren burgemeester A. van Goethem attent op het voorval. Deze gaf ambtshalve opdracht het aantal stemmen dat op Janssen was uitgebracht, nog eens door te lichten. Vervolgens gaf hij bevel tot hertelling met de motivatie dat de marge zo klein was – Janssen had slechts 0,39 stem over – dat deze procedure alleszins aanvaardbaar was. Met de kieswet in de hand besloot het centraal stembureau de gewraakte stem alsnog van onwaarde te verklaren.

Toen echter een ander dubieus stembiljet ter tafel kwam, waarop een kruis stond afgebeeld en dit formulier wel genade vond, kwamen de toch al verhitte gemoederen van een aantal raadsleden tot het kookpunt. Volgens de kieswet mogen er wel strepen op het biljet gezet worden, mits het hokje is roodgemaakt.

De officiële eindtelling gaf een verschil van 9 stemmen te zien met de officieuze uitslag van woensdagavond. Vanwege de zeer geringe marges werd de kiesdeler bepaald tot vier cijfers achter de komma en kwam op 268,1538. Voor Janssen een haarbreedte te kort. De raadsleden Widdershoven, Schwillens en Klinkers tekenden onmiddellijk beroep aan tegen de beslissing, alsmede de kiezers Bakkes, Janssen en Ubachs. De zittende wethouder Renet, tevens lid van het centraal stembureau, houdt een beslissing in deze richting nog in beraad. Widdershoven opende de frontale aanval op burgemeester van Goethem met de opmerking: „kiezersbedrog en oneerlijkheid. Hij vond de houding van het centraal stembureau ten aanzien van de behandeling van de twee twijfelachtige biljetten zeer laakbaar en meende voorts dat de kieswet niet naar de geest was gehanteerd. Dit met name omdat Masthoff bij de telling de achteraf onjuist uitgebrachte stem op Janssen gewoon had laten passeren. De heren Schwillens en Klinkers lieten zich in ongeveer dezelfde trant uit, terwijl de heer Ubachs nieuwe verkiezingen eiste. Toon Janssen kondigde aan binnen acht dagen bij GS in beroep te zullen gaan. Centraal stembureauvoorzitter van Goethem antwoordde dat van de bezwaren officieel gewag gemaakt zal worden aan de kiesraad in Den Haag door middel van een proces-verbaal. De kiesraad heeft het laatste woord. Hij voegde er aan toe dat het stembureau de wet naar eer en geweten heeft toegepast.

Fiets

Vervolgens ontstond in het portaal van de raadszaal een snel in heftigheid oplopend conflict, waarbij Widdershoven een aantal collega-raadsleden de mantel uitveegde in de stijl van jullie hebben de mond weer gehouden. Ook burgemeester van Goethem, die eindelijk een hapje wilde gaan eten, kreeg het onder uit de zak. De ruzie verplaatste zich al spoedig door het hele gemeentehuis, waarna de eerste burger de voordeur wagenwijd openzette om het strijdtoneel tactisch onder te brengen in het buitengebeuren. Met de fiets in de hand ging het functioneren van de democratie in Susteren nog aardig over de tong.

● *Kiezers volgen met Argusogen het beoordelen van al of niet geldige stembiljetten.*

Stembureau in brief aan minister:

„Teveel oneigenlijk gebruik van stemmachtigingen”

SITTARD – Het hoofdstembureau van de gemeente Sittard zal op korte termijn minister H. Wiegel van binnenlandse zaken in kennis stellen van geconstateerde leemten die de kieswet biedt op het punt van machtigingen. Gisteren bij het opmaken van het proces-verbaal van de gehouden gemeenteraadsverkiezingen stelde het hoofdstembureau unaniem vast dat hoewel formeel niets te doen is aan het op grote schaal uitbrengen van machtigingen, dit nooit de bedoeling van de kieswet kan zijn.

„Laakbare praktijken”, vond ook burgemeester Tonnaer als voorzitter van het hoofdstembureau. Gemeentesecretaris J. J. Hendriks van Sittard wilde nog verder gaan. Hij vond als kiezer dat het verzamelen van zogenaamde blanco machtigingen – alsof het postzegels zijn – waarbij de machtiginggever niets anders doet dan zijn handtekening zetten, in strijd met alles moet worden verklaard. „Het is de vraag of deze praktijken niet verder onderzocht moeten worden, bijvoorbeeld door de rijksrecherche. Door de verzamelaars van machtigingen wordt naar mijn mening de uitslag der stemming in een richting, die bepaald wordt door het standpunt van de gemachtigde en dat is in strijd met de kieswet”, aldus Sittards gemeentesecretaris, die over aanwijzigingen zegt te beschikken dat er in Sittard complete administraties de verzamelde volmachten „verwerkt” hebben. Bij de verkiezingen in Sittard werden ruim 500 groene machtigingsformulieren (rond 750 stemmen) en honderden machtigingen door overdracht van de stemkaart uitgebracht. Geschat wordt dat zo 20 procent van de stemmen zijn uitgebracht. Een ambtelijk onderzoek zal de preciese cijfers op tafel moeten brengen, die dan ook ter kennis van de minister worden gebracht.

Zoals bekend zijn er door de VVD al Kamervragen gesteld over de mogelijkheden tot fraude en oneigenlijk gebruik van stemmachtigingen.

Getuigen gezocht

EIJSDEN – De Rijkspolitie Eijsden verzoekt te worden bekendgemaakt met de identiteit van de bestuurders van een blauwe personenauto, merk Fiat, en een witte personenauto, die vermoedelijk getuigen zijn geweest van de op donderdag om 16.45 uur plaatsgevonden aanrijding aan de Oosterweg in Eijsden nabij de inrit naar het dagstrand, waarbij drie mensen min of meer ernstig verwond werden. De Rijkspolitie Eijsden is telefonisch bereikbaar onder nr.: 04409-1555.

Amerikanen zijn geïnteresseerd in failliete Kulka

MAASTRICHT – De arrondissementsrechtbank te Maastricht heeft het verzoek van de Banque de Paris et des Pays-Bas om het faillissement van Andograin-Kulka te vernietigen, afgewezen. Daarbij is – los van andere overwegingen – slechts in het geding geweest, dat het bedrijf insolvabel is. Er is overigens, aldus aandeelhouder Gerald Kulka, een gerede kans dat het bedrijf door een Amerikaanse groep zal worden overgenomen en verder kan werken, met ongeveer de helft van het huidige personeelsbestand.

Maandag komt daartoe een Amerikaanse delegatie naar Heerlen. Wanneer het tot overneming komt, zal – aldus de heer Kulka – LIOF op geen enkele wijze meer bij het bedrijf betrokken worden. Tijdens de behandeling van het verzoek van de Banque de Paris et des Pays Bas voor de rechtbank heeft mr. J.E.F.F.M. Duynstee namens de eiser het LIOF gelaakt voor zijn gebrek aan toezicht. Het verzoek tot vernietiging van het faillissement werd gesteund door de aandeelhouders Hafkemeijer en Alberti uit de Verenigde Staten.

Politie kneep neus dicht...

MAASTRICHT – Een politiepatrouille van de Maastrichtse politie heeft gistermiddag bij het verrichten van een karwei zo niet een óóg, dan toch wel stevig de néús dichtgeknepen. Na een melding van bewoners van de Boschstraat dat ze last hadden van de enorme stank die een in hun straat geparkeerde bestelauto verspreidde, toog een politiepatrouille op onderzoek uit.

Bij het openen van de bestelwagen kwam de politiemannen een ondragelijk walm tegemoet. De auto bleek een flinke hoeveelheid afval en vlees- en etensresten te bevatten. Volgens de bewoners heeft de wagen dagenlang in de felle zon gestaan. Door het bijzonder warme weer was de „vracht” zodanig gaan broeien en rotten dat de condens uit de wagen op straat druppelde. Aan de eigenaar van de auto, de chinees P.S., is opdracht gegeven het „rijdende riool” onmiddellijk uit de woonomgeving te verwijderen.

Gouvermentele kennismaking

MAASTRICHT – Dr. H. Vandermeulen, die enkele weken geleden werd benoemd tot gouverneur van Belgisch Limburg, heeft gisteren ter kennismaking een bezoek gebracht aan zijn ambtgenoot ten oosten van de Maas, dr. J. Kremers. De foto toont het moment waarop de Belgische gast (in het midden) aan de ambtswoning in Maastricht wordt verwelkomd door de heer en mevrouw Kremers. Tijdens een geanimeerd samenzijn liet dr. Vandermeulen zich informeren over Nederlands-Limburgse zaken en wisselde hij met zijn gastheer van gedachten over de groeiende Euregioconstructie en het periodieke overleg tussen de twee Limburgse provinciebesturen.



Drs. E. Akkerman kwart eeuw bij DSM

HEERLEN – Drs. E. Akkerman, secretaris van de NV DSM heeft de twee uren, die hij in het Grand Hotel had uitgetrokken voor een receptie ter gelegenheid van het zilveren dienstjubileum, ruimschoots nodig gehad om, bijgestaan door mevrouw Els Akkerman, al de hem toegestoken handen te drukken.

Sedert 1971 is de heer Akkerman, zelf begaafd musicus en organist, bestuurslid van Sint Pancratius nadat hij tevoren ook al mede leiding had gegeven aan het kerkelijk zangkoor Sint Caecilia van de Pancratiusparochie. Ruim 12 jaar geleden volgde hij ir. Schlösser op als president om Pancratius zo mogelijk tot nog grotere bloei te brengen. De concertreis naar Israel enkele jaren geleden bewees, dat hij daarin is geslaagd. Drs. Akkerman is voorzitter van de Stichting Heerlense Muziekschool, een van de grootste van Limburg. Hij was medeoprichter van de Volksuniversiteit Heerlen en in de parochie Sint Martinus te Welten, waar hij geregeld het orgel bespeelt, richtte hij de eerste parochieraad van Limburg op. Hij woont in Welten op het oude riddergoed de Strijthagerhof dat hij fraai restaureerde en in zijn oorspronkelijke staat terugbracht. De receptie in het Grand hotel waar leden van de hoofddirectie, Kamerleden, burgemeester Reijnen van Heerlen, verscheidene andere burgemeesters en personen uit het maatschappelijk leven verschenen vormde het sluitstuk van de jubileumviering, dat op 28 mei begon met een tuinfeest ter ere van zijn Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius, dat in Welten Pancratiusdag vierde. En daar is voortreffelijk bij gezongen.



● *DSM-werknemerscommissaris P. Kierkels drukte de heer en mevrouw Akkerman de hand.*

Provinciale Raad heeft het druk met regionalisatie

MAASTRICHT – De Provinciale Raad voor de Volksgezondheid heeft zich de laatste jaren meer en meer georiënteerd op de stimulering en de begeleiding van de regionalisatie in de Limburgse gezondheidszorg. Het gaat daarbij om het tot stand brengen van een samenhangend stelsel van voorzieningen en Limburg loopt daarmee duidelijk voorop in Nederland. Dit blijkt uit het jaarverslag over 1976 en 1977 van de raad, dat gisteren verscheen.

De raad is momenteel nog bekrompen gehuisvest in een woonhuis aan de Witmakersstraat in Maastricht, waar ook de staf van het Medisch Regionaal Centrum is ondergebracht. Juist deze week heeft het provinciaal bestuur zijn goedkeuring gehecht aan de verhuizing van de raad naar het pand waar tot nu toe een van de Maastrichtse bibliotheken gevestigd was, eveneens in de Witmakersstraat. Dit pand behoeft enige restauratie. De raad kan dan ook uitbreiden, wat dringend noodzakelijk is.

In het jaarverslag wordt een uitvoerig overzicht gegeven van de stand van zaken met betrekking tot de drie samenwerkingsverbanden in de gezondheidszorg in Limburg, die in het MRC (Zuid-Limburg) het SGML (Midden-Limburg) en het SGNL (Noord-Limburg). Tijdens een persconferentie gisteren in Maastricht zwaaide voorzitter van de raad, drs. J. Schreurs, lof toe aan dr. Rottier voor het feit dat het MRC al zo ver is vandaag de dag.

Bepaalde voorzieningen op het gebied van de gezondheidszorg zijn nog ver verwijderd van de patiënt en daar moet iets aan gedaan worden. Zo bleek bij het overleg in Midden-Limburg dat daar behoefte was aan een nierdialysecentrum. Overleg heeft ertoe geleid dat het centrum er komt en gevestigd wordt in het Roermondse ziekenhuis. In die zin moet ook gezien worden het aanhoudende streven van de provinciale raad om in het St. Annadalziekenhuis in Maastricht een hartchirurgisch centrum gevestigd te krijgen, mede gezien de behoeften van de medische faculteit op dat gebied. Wij willen op dat punt aan de bak blijven,” meent Joh. van der Woude, lid van de raad. Wat zal de eenvoudige patiënt, of cliënt, merken van de voortgaande regionalisatie? Niet buitengewoon veel, meent men bij de raad. Behalve dan dat bepaalde zaken toch beter geregeld gaan worden; het MRC experimenteert bijvoorbeeld met een diagnostisch centrum waardoor patiënten het voordeel genieten geholpen te worden door een specialist zonder dat ze het contact met de huisarts verliezen. Binnenkort start een experiment, waarbij bevallingen door arts of vroedvrouw verricht kunnen worden in de ziekenhuizen, met hetzelfde voordeel als dat van het diagnostisch centrum.

De provinciale raad meldt tenslotte niet zonder trots, dat Limburg thans een van de weinige provincies is, waarbinnen de intramurale zwakzinnigenzorg volledige overeenstemming heeft bereikt met betrekking tot de beddencapaciteit en -verdeling van de onderscheiden instituten. Op grond daarvan kunnen in een vrij snel tempo bouwvergunningen voor vervangende nieuwbouw afgegeven worden.

PROVINCIE vandaag

Beurs gestolen

HEERLEN – Tijdens een bezoek aan een restaurant in Heerlen is donderdagavond ten nadele van een inwoner uit deze plaats een beurs met zevenhonderd gulden gestolen. De beurs bevond zich in de binnenzak van een colbertjasje dat aan de kapstok in het restaurant had gehangen.

Kabel verdwenen

HEERLEN – In de nacht van donderdag op vrijdag is ten nadele van de Gemeentebedrijven Heerlen vanaf een aan de Antwerpseweg in deze plaats gelegen terrein circa zestig meter aluminium kabel ter waarde van zesduizend gulden gestolen. De kabel was donderdag na beëindiging van de werkzaamheden ter plaatse achtergebleven.

Dodelijk ongeval

VENRAY – De 70-jarige weduwe W. Weijs uit Venray is vrijdagmiddag op de kruising Deurnensestraat-Langstraat in Venray om het leven gekomen bij een verkeersongeluk. Zij werd door een auto geschept toen zij met haar rijwiel de voorrangsweg opreed.

Winkeldief betrapt

KERKRADE – Vrijdagmorgen omstreeks kwart over elf is de 53-jarige A. v. A. uit Kerkrade op heterdaad betrapt op het stelen van goederen in een winkel aan de Hertogenlaan in deze plaats. De man had al een electrisch scheerapparaat, een nietmachine, vleeswaar en zonnebrandolie meegepikt.

Subsidie voor woningen Kerkrade

DEN HAAG – Staatssecretaris Brokx van Volkshuisvesting zal dezer dagen de subsidie toekennen voor 26 woningen beschut eigen woningbezit in Kerkrade. Vorig jaar augustus zijn daarvoor de plannen ingediend, maar pas in april kon de hoofdingenieur-directeur van de volkshuisvesting in Limburg een aanvaardbare aanneemsom overleggen aan het ministerie in Den Haag. De VVD-Tweede Kamerfractie stelde begin april schriftelijke vragen over de lange duur van de procedure. De staatssecretatis heeft thans meegedeeld dat lang moest worden onderhandeld – opdrachtgeefster is het Bouwfonds Zuid-Nederland – omdat de stichtingskosten van woningen, die in de beschutte sfeer worden gebouwd, niet mogen uitgaan boven die van vergelijkbare woningwetwoningen. De aanvankelijke aanneemsom was te hoog. In zijn vragen noemde de fractie een bedrag van ca. ƒ 76.000. De staatssecretaris noemt geen bedragen, noch het oorspronkelijke, noch het goedgekeurde.

Subsidie voor muziekconcours

DEN HAAG – Het ministerie van CRM heeft voor het achtste Wereld Muziek Concours, dat deze zomer in Kerkrade wordt gehouden, een subsidie van ƒ 175.000 ter beschikking gesteld.

Fotobureau failliet

MAASTRICHT – Voor de arrondissementsrechtbank te Maastricht is gisteren het faillissement uitgesproken over A. Heijn, handelend onder de naam „Holland Press Association i.o.” te Maastricht. Curator is mr. L. Bückmann te Maastricht.

Directiewisseling bij Boels

SITTARD – Per 1 juni is aan de directie van Boels bedrijven toegevoegd de heer J. Krimpenfort. Door deze benoeming bestaat het directieteam thans uit de heren J. H. M. Boels, J. Krimpenfort en B. A. J. Boels.

G. A. M. Bak, huisarts te Merkelbeek

beëindigt op 31 mei 1978 zijn praktijk. Voortzetting hiervan geschiedt door

B. H. J. M. Otten, huisarts

Gevestigd te Merkelbeek:
B. H. J. M. Otten, huisarts
Praktijk: Wilmenweg 19
Privé: Beatrixstraat 12
Telefoon: 04492-1565

Spreekuren:
maandag t/m vrijdag 8.30-10.00 uur en verder volgens afspraak.
Te Jabeek in het gemeenschapshuis: elke dinsdag om 14.30 uur.

Met grote vreugde maken wij de geboorte bekend van onze zoon

RALPH

Bij het doopsel ontvangt hij de namen
RALPH ARMAND LOUIS MARTIN

J.H.F. Stevelmans
M.M.A. Stevelmans-Vijgen
en dochter Mara

Kerkrade, 31 mei 1978
Einderstraat 19

Tijdelijk: St. Jozefziekenhuis, Kerkrade, kamer 203.

Op zaterdag 9 juni hopen onze ouders

Ger en Nelly
Hendriks-Dohmen

hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.
Gelegenheid tot feliciteren van 18.50-19.50 in 't parochiehuis Kloosterstraat 20 Ubach over Worms.

Hun dankbare kinderen
Theo en Henriëtte
Marian en Rob

Ubach over Worms, juni 1978
Barbarastraat 9

A.s. maandag 5 juni hopen wij met onze ouders

Leo Kisters
en
Melanie Fleischeuer

de dag te herdenken, waarop zij 50 jaar geleden in het huwelijk traden.
Uit dankbaarheid zal om 11 uur een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen.

De kinderen
en kleinkinderen

Kunrade, juni 1978
Heerlerweg 186

Gelegenheid tot feliciteren van 17.00 tot 18.30 uur in het trefcentrum 'A Gene Bek' Mgr. Schrijnenstraat 20 te Heerlen.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg, mede namens kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank betuigen aan h.h. geestelijken, B. en W. van Stein en Urmond en Fanfare Stein, directie en personeel van de Moutheuvel, familie, vrienden en allen, voor de bloemen, kado's en gelukwensen die wij ter gelegenheid van ons GOUDEN HUWELIJKSFEEST mochten ontvangen, en die deze dag voor ons tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

TH. BOURS
E. BOURS-WILLEMS

Bejaardentehuis de Moutheuvel,
Heerstraat 63, Stein.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan allen die deze feestdag voor ons tot een onvergetelijke dag gemaakt hebben

G. Bresa
M. Bresa-Sumberazzi
kinderen en kleinkinderen

Heksenberg, juni 1978
Elandstraat 4

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 81 jaar is overleden onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Jongen

echtgenote van wijlen
HUBERT FRANÇOIS ARNOLD PHILIPPENS

De bedroefde familie:
Valkenburg: M. Philippens
Maastricht: P. Philippens
T. Philippens-Gienabeek
Valkenburg: H. Philippens
M. Philippens-[illegible]
En haar kleinkinderen
Familie Jongen
Familie Philippens

Valkenburg, 1 juni 1978
Berkelplein 1[illegible]

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 5 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal zondag in alle h.h. missen in de kapel van Huize Beukst herdacht worden.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De [illegible] dagelijks van [illegible] uur.
Zij die [illegible] geen [illegible] mochten ontvangen, gelieven deze advertentie [illegible] te beschouwen.

[illegible] †

Na een langdurige ziekte is van ons heengegaan op 62-jarige leeftijd onze broer, zwager, oom, neef en vriend

Johan Gerard Hubert Laven

geboren te Kerkrade 8-8-1915
overleden te Bussum 1-6-1978

Hilversum: M. Laven
Brunssum: J. Laven
Bruheeze: J. Pabst-Laven
Brunssum: R. Reins
kinderen en kleinkinderen
Hilversum: fam. J. v.d. Roest

Op 6 juni om 10.00 uur zal een eucharistieviering plaatsvinden in de H. Hart kerk te Hilversum, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Hilversum zal plaatsvinden.
Corr.adres:
J. v.d. Roest, Conradstraat 9, Hilversum

---

† Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van

Johanna van de Coevering

weduwe van
GERARDUS JOSEPHUS VAN NIELEN

Zij werd 78 jaar.

Sittard: Annie van Nielen
Gerard
Sittard: Mia Rademacher-van Nielen
Frits Rademacher
Math, Hans
Sittard: Toos Arets-van Nielen
Ans, Rick
Sittard: Rina Dirks-van Nielen
Jan Dirks
Math

Sittard, 2 juni 1978
Jhr. Ruys de Beerenbrouckstraat 41.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben dinsdag 6 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard Baandert.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis, mede tot intentie van de overledene, in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Huize Agnetenberg dagelijks van 15.00 uur tot 16.00 uur en van 19.00 uur tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 78 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Knubben

weduwe van
JOHANNES MARIA CONSTANT SIJBEN

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Maastricht: Fons Sijben
Miet Sijben-Paulussen
Lilian, Marlou, Lou en Karin
Alsdorf (Dld.): Tiny Krämer-Sijben
Helmut Krämer
Monica, Lucie en Bärbel
Heerlen: Geert Sijben
Riet Sijben-van Zundert
Margo

Familie Knubben
Familie Sijben

Hoensbroek, 1 juni 1978
Bejaardenhuis Piuscentrum
Corr. adres: A. G. E. Sijben, Tongerseweg 95, Maastricht

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 5 juni a.s. om 11.00 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zondag 4 juni a.s. om 19.00 uur, in de kapel van het bejaardenhuis Piuscentrum, te Hoensbroek.
Bezoek chapelle ardente van de verpleegkliniek te Heerlen van 15.00 tot 16.00 uur, alwaar moeder is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, in de leeftijd van 73 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Trags

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Familie Trags

Kerkrade, 1 juni 1978
Ehrensteinerstraat 71

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 6 juni a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna om 12.30 uur crematie in het crematorium te Heeze.
[illegible]
[illegible]
Maandag tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuur van 18.30 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken, voor de blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Maria Philomena Meessen

weduwe van
JAN MATHIJS VAESSEN

Betuigen wij onze oprechte dank

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 juni as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nijswiller.

Voor uw velen blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Maria Catharina Craenen

betuigen wij onze oprechte dank

Namens allen
Theo Heiden en Toos

Heerlen, juni 1978
Molenweg 207

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 juni in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen om 11.30 uur.

Getroffen door uw oprecht medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Theodora Antoinetta Lenselink-Balfoort

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Lenselink

Hoensbroek, juni 1978.

OVERLEDEN

† Petrus Hubertus Schroeders echtgenoot van Maria Josephina Haesen in de leeftijd van 82 jaar, Maastricht Hornestraat 5. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Guilielmus op maandag 5 juni as. om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† Herman van Bogaert echtgenoot van Maria Hubertina Mares in de leeftijd van 71 jaar, Maastricht Rezenstraat 25 de plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 5 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† Maria van Gerven weduwe van Hubertus Blom in de leeftijd van 78 jaar Maastricht Kasteel Rimburglaan 22, corr. adres Hagenstraat 13 Amby. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden as. maandag 5 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

In plaats van kaarten

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisa Feijen

weduwe van

Hubert Schroeders

De aanwezigheid van zo velen in de h. mis en de begeleiding naar haar laatste rustplaats was voor ons een geweldige steun.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 juni om 11.45 uur in de kerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Fam. Feijen
Fam. Schroeders

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en papa

Jo Wetzels

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

J. Wetzels-Ubaghs
Roger

Schaesberg, juni 1978
Arabastraat 3

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zondag 4 juni om 11.15 uur in de H. Familieparochie te Schaesberg.

GEBOREN

Esther dochter van Kitty en Willie Micheels, Maastricht Kast. Hillenraadweg 57d, Tijd. adres ziekenhuis St. Annadal afd. B4 kamer 4.

---

provincie limbu[rg]
mededeling

Uitvoering Wet ambulancevervoer

Gedeputeerde Staten van Limburg brengen ter algeme[en] dat ter verkrijging van de door hen te verlenen vergun[ning] bedoeld in artikel 2, eerste lid, onder a. van de Wet am[bulance]vervoer de hieronder vermelde verzoeken zijn ingeko[men]

	Naam aanvrager:	Gevestigd te:	Aa[n] am[bulances]
1.	Districtsgezondheidsdienst Zuidelijk Zuid-Limburg	Maastricht	6
2.	Districtsgezondheidsdienst Zuidoost-Limburg	Heerlen	10
3.	Districtsgezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek	Geleen	6
4.	Burgemeester en Wethouders der gemeente Horst	Horst	1
5.	Burgemeester en Wethouders der gemeente Maasbree	Maasbree	1
6.	Garage Engelen en Zn.	Roermond	3
7.	Stichting Ziekenhuis Venlo-Tegelen	Venlo	6
8.	Burgemeester en Wethouders der gemeente Venray	Venray	2
9.	Ratax b.v.	Weert	3
10.	Afd. Echt „Ned. Rode Kruis"	Echt	1
11.	Afd. Bergen (L.) „Ned. Rode Kruis"	Bergen (L.)	1
12.	Hoofdbestuur „Ned. Rode Kruis" (snelwagenambulance Helden)	Den Haag	1
13.	Afd. Horst „Ned. Rode Kruis"	Horst	1
14.	Afd. Gennep „Ned. Rode Kruis"	Gennep	1
15.	Afd. Venlo „Ned. Rode Kruis"	Venlo	1

Belanghebbenden worden in de gelegenheid gestel[d] juni 1978 eventuele bezwaren tegen deze aanvrag[en schrif]telijk in te dienen bij ons college, Bouillonstraat 3 [Maas]tricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie [Limburg] Bouillonstraat 3, Maastricht, tel. 043-849999.

Proficiat
Opa van Dijk
Met uw 75ste verjaardag
Ricky, Danny en Nancy

J. G. Mous
arts
afwezig
tot 26 juni
waarnemende artsen
dr. Ballieux vanaf 12 juni
dr. Diederen
dr. Logister
alleen volgens afspraak
dr. Widdershoven

Bejaarden Beeg weeklang op stap

GREVENBICHT – De Grevenbichtse bejaarden gaan volgende week met vakantie. Het vertrek is op 5 juni en de reis gaat naar Schwenningen in het Zwarte Woud. De eerste dag (maandag 5 juni) wordt vanuit Grevenbicht vertrokken via de Duitse autobaan naar de lunchplaats in Germersheim.

Na dit eten wordt de reis voortgezet via Baden-Baden en Freudenstadt naar Schwenningen. De tweede vakantiedag wordt aldaar ingezet met een vrije morgen. Na het middageten gaat de groep naar het slot Hohenzollern, de zetel van het beroemde koningshuis der Hohenzollerns. Woensdags is er een dagtocht gepland naar de Vogezen. Na het ontbijt vertrekt men via Freiburg naar de Franse grens, onder meer door Kaysersberg, de geboorteplaats van Albert Schweitzer. De lunch wordt gebruikt in Orbey en na nog een theepauze op de Col de la Schlucht keert men terug in het hotel voor het diner. Donderdag maakt men na het ontbijt een dagtocht naar de watervallen van Schaffhausen in Zwitserland en vrijdag is er weer een vrije morgen en een tocht naar de Titisee. Zaterdag 10 juni aanvaard het gezelschap de terugreis, via Freiburg naar de autobaan tot Bingen, langs de Rijn tot Koblenz, lunch in Brodenbach en koffietafel in Valkenburg. Het is aan te bevelen geldige paspoorten mee te nemen.

Films in Nepal

STEIN – Donderdag 8 juni wordt in Stichting Open Jongeren Centrum Nepal aan de Schinkstraat in Stein een documentaire-, karate en indianenfilm gedraaid. Centraal in de film staat een indiaan die geconfronteerd wordt met de rassenhaat en de onderdrukking van zijn familie en vrienden. Als karatekampioen probeert hij zich een weg uit die verstikkende situatie te vechten, wat hem op een gegeven moment ook lukt. Door zijn meesterschap in de karate-vechtsport verwerft hij een zeker aanzien bij de blanken.

EXAMENS

Aan de Instituten Waalfoort te Heerlen en Maastricht slaagden voor de PONT-examens:

Bedrijfscorrespondentie Duits:
Anja Boers, Maastricht; Marjo Bohnen, Dieteren; Miriam van de Bor, Heerlen; Marice Caris, Heerlen; Phil Collard, Nuth; Ine Consemulder, Sittard; Tilla Cox, Eys-Wittem; Hermien Dautzenberg, Simpelveld; Marjo Delnooz, Maastricht; Els Doeleman, Maastricht; Lieke Duyx, Wijlre; Rosita Eggen, Melick; Lily van Engen, Sittard; Anja Eijdems, Waubach; Ilma Geurts, Eys; Desirée Goerke, Heerlen; Ingrid Hameleers, Simpelveld; Lon van Hasselt, Heerlen; Inge Havenith, Simpelveld; Liesbeth Herings, Schinveld; Ingrid van Hulst, Born; Anja Huynen, Heerlen; Anja Kleppe, Maastricht; Marianne Köhlen, Geleen; Doris Kroll, Kerkrade-West; Peggy Loyens, Maasbracht; Anny Maes, Heerlen; Marianne Maes, Hoensbroek; Ingrid Mertens, Eys; Rudy Meuwissen, Echt; José Moorlag, Heerlen; Jeanne Mols, Echt; Karin Neven, Hoensbroek; Eliane Raets, Schinveld; Lucie Ramakers, Kerkrade-West; Marjan Reinders, Spaubeek; Anita Salden, Sittard; Marjo Schulteis, Voerendaal; Annemie Schütt, Heerlen; Anja Smeets, Munstergeleen; Lea Smeets, Heerlen; Els van Staveren, Beek; José van Summeren, Klimmen; Linda van Swieten, Heerlen; Hetty Terwindt, Sittard; Ireen Timmermans, Heerlen; Monique Ubaghs, Nieuwstadt; Mariette Velraeds, Brunssum; Marlies Voncken, Heerlen; Lily Walraven, Echt; Betsy Daniels, Voerendaal; mevr. Hulscher, Heerlen; dhr. J. Leemker, Groensveld; Hetty Verstraeten, Meyel; Martha van Oeffelt, Kerkrade-West.

Stenografie Nederlands Basis:
Anja de Bruijne, Brunssum; Chris Calkoen, Maastricht; mevr. Daniels, Hulsberg; Els Jansen, Heerlen; Kitty Motta, Heerlen; Désirée in 't Panhuis, Geleen; Monique Saelmans, Stein; Marie-José Timmermans, Bingelrade.

Stenografie Nederlands Praktijk:
Marjo Bohnen, Dieteren; Marice Caris, Heerlen; Tilla Cox, Eys-Wittem; Hermien Dautzenberg, Simpelveld; Els Doeleman, Maastricht; Ingrid van Hulst, Born; Anja Huynen, Heerlen; Anja Kleppe, Maastricht; Marianne Köhlen, Geleen; Peggy Loyens, Maasbracht; Anny Maes, Heerlen; Ingrid Mertens, Eys; Rudy Meuwissen, Echt; Karin Neven, Hoensbroek; Lucie Ramakers Kerkrade-West; Annemi Schütt, Heerlen; Els van Staveren, Beek; Linda van Swieten, Heerlen; Monique Ubaghs, Nieuwstadt; Lily Walraven, Echt; Joke van de Wateringen, Schaesberg.

Paardenmark[t] Den Bosch

DEN BOSCH – Prijzen in gulde[ns per] stuk: luxe paarden 1825-3525, [...]rige 1525-2375, 2-jarige (trek[...]) 1850-2300, 2-jarige luxe (m[...]) 1675-2350, 2-jarige luxe (hen[...]) 1700-2175, jaarlingen luxe (m[...]) 1250-1750, jaarlingen luxe (hen[...]) 1100-1475, jaarlingen (trek[...]) 1450-1750, (723,S. Laux hitten 75[...] Shetlandse ponnies (ruins) [...] Shetlandse ponnies merries) [...] Prijzen in guldens per kg [...] slachtpaarden 4,90-5,75, oude [...] paarden 4,75-5,60. De handel [was] redelijk vlot.

Officiële mededeli[ng] GEMEENTE ROERMON[D]

Burgemeester en wethouders [van] Roermond, maken bekend:
dat overeenkomstig het bepaal[de in] artikel 42, lid 3 van het Reglem[ent op] de waterlossingen in Limburg [vanaf] maandag 5 juni as. gedurende ve[...] dagen in het gemeentelijk inform[atie]centrum, Markt 30, voor eenied[er ter] inzage ligt een door de Papierfa[briek] Roermond B.V., Parallelweg 1[...] hun college ingediend verzoek o[m] vergunning ingevolge genoemd [Reg]lement voor het kruisen met een [...] leiding van de Leigraaf langs [de Mo]lengriend; dat eenieder gedu[rende] deze termijn tegen het verlenen [van] de gevraagde vergunning bij hu[n col]lege schriftelijk bezwaren kan in[bren]gen.

Roermond, 31 mei 1978

Burgemeester en wethouders van Roermond,
Mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester.
Mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

Een avondje AVRO kijken kost gemiddeld eenderde kubieke meter Ekofisk gas of een kwart kilo olie. Het indrukken of omdraaien van een lichtschakelaar kost enkele druppeltjes olie. Staande voor de Clauscentrale in Maasbracht realiseer je je niet voor een van Nederlands grootste zelfbedieningszaken te staan. Even gemakkelijk als je bij AH of de MAKRO. pakken koffie, trossen bananen en blikken voedzame soep in het wagentje gooit, even gemakkelijk pak je stroom af van de PLEM. Het enige verschil: in de winkel moet je meteen aan de kassa afrekenen en de PLEM stuurt je de nota vooraf. Suiker en bananen consumeer je, stroom verbruik je.

Clauscentrale is meesterwerk van zuinigheid

Terzijden van de Europaweg 9, aan de boorden van de Maas rijst de Clauscentrale letterlijk uit het vlakke landschap omhoog. Aan de rand van Maasbracht wordt de meeste stroom in Nederland opgewekt. Veel meer dan alle Limburgers samen kunnen opsouperen. En toch kunnen we er wat van. Vorig jaar werd per hoofd van de bevolking in totaal vierduizend kilowattuur verbruikt, waarvan een kwart in het huishouden. Door stroom af te nemen kostte de Limburger gemiddeld duizend kilo olie per jaar of dertienhonderd kubieke meter gas of vijftienhonderd kilo kolen. Iedere kilowattuur kost namelijk een kwart kilo olie of eenderde kubieke meter gas. Een kilowattuur verbruik je door vier uur lang kleurentelevisie te kijken.

Tot 1954 was er geen probleem. De mijnen draaiden op volle toeren. De kolen die tussen Sittard en Kerkrade uit de grond werden gehaald zorgden ook voor stroom. In eigen centrales verstookten de Limburgse mijnen een deel van de gedolven kolen om in eigen stroomverbruik te voorzien. De rest werd afgezet aan derden. Toen na de Tweede Wereldoorlog duidelijk werd dat de „stroom gevreten zou worden" en dat Staatsmijnen nooit aan de groeiende behoefte zou kunnen voldoen begon de PLEM in Buggenum met een eigen centrale. De eerste units werden nog op kolen gestookt, om later via olie op gas over te schakelen. In de nieuwe Clauscentrale wordt gas verstookt. In drie uur tijd gaat er ruim 1 miljoen kubieke meter gas door (omgerekend 280 ton olie per uur). Gas dat sinds kort niet meer betrokken wordt uit Slochteren, maar uit de Noordzee. Het Ekofisk voorziet zowel de PLEM als DSM van brandstof. Het Groningse potje begint leeg te raken, dus moeten we met z'n allen zuinig zijn heeft de regering gewaarschuwd. U weet wel gordijnen dicht, verwarming laag en schemerlamp minder aan.

Het gas uit de bel van Slochteren is gereserveerd voor de huishoudens en de centrales en zware industrie moeten zich behelpen met gas uit de Noordzee. Dat gas heeft een hogere stookwaarde. Verstoken in het huishouden zou betekenen dat alle apparaten omgebouwd zouden moeten worden. In een elektrische centrale is die ombouw niet nodig. Wanneer het gas uit het Ekofiskveld op is kan worden overgeschakeld op het vloeibare aardgas uit Algerije.

De PLEM als handige koopman heeft als laatste in Nederland een langlopend aardgascontract kunnen afsluiten met de Gasunie voor een duur van tien jaar. Er leek geen vuiltje aan de lucht. De Clauscentrale verrees op een steenworp afstand van de Maascentrale in Buggenum.

Maar toen gooide de regering roet in het eten in het kader van het brandstofinzetplan. Alle beschikbare gas moest in één pot bij elkaar komen, deksel erop en dan zou de inhoud gelijkelijk verdeeld worden over de centrales. De nutsmaatschappijen die het meeste gas hadden moesten ook het meeste inbrengen. De PLEM was met een langlopend contract de meest gedupeerde. Gelukkig werd er een compromis gevonden. De centrales moeten twintig procent inbrengen in de centrale pot voor algemeen gebruik en mag de resterende tachtig procent zelf besteden.

Zuinigheid blijft echter geboden. Het gas zal eens op zijn, ook dat uit Algerije. Olie wordt steeds schaarser. Vorig jaar werd in Limburg nog 97 procent van de stroom uit gas verkregen. In 1985 zal dat in Nederland nog ongeveer 20 procent zijn. En sombere voorspellers verkondigen dat in 't jaar 2000 drieënnegentig procent van het totale energieverbruik uit import moet komen. Het is daarom verstandig op dit moment al de beschikbare energie zo goed mogelijk te verdelen. Kolen tellen bij de PLEM voorlopig niet mee.

Kolen

Om aan de stroombehoefte te kunnen voldoen zou de Clauscentrale 10.000 ton kolen per dag moeten verstoken. Een opslagplaats zou nog wel te vinden zijn in de buurt van Maasbracht. Desnoods moeten de koeien in de weilanden maar wijken voor het zwarte goud. Het probleem is echter hoe krijg je de kolen in de buurt van de centrale. Er zou een voortdurend transport via schepen en vrachtwagens nodig zijn. Deze constante file zou voor een enorme overlast zorgen. Bovendien is de diepgang in de Maas niet voldoende om grote kolenschepen vanuit Rotterdam naar het zuiden te laten afzakken. Kolen moeten dus buiten beschouwing blijven. Tenzij in de verre toekomst de NEOM ergens in het Eemshavengebied of in Zeeland kolenvergassingsinstallaties bouwt, die kolengas kunnen leveren aan de centrales.

Om de komende jaren over voldoende energie te kunnen beschikken moeten we zorgen dat de bestaande bronnen niet te snel uitgeput raken. Dat kan op verschillende manieren. Zoals al betoogd door een betere verdeling van de beschikbare voorraden tussen centrales, industrie, chemie en huishoudens. Maar ook door een beter benutten van de elektriciteitscentrales. Het is goedkoper om bijvoorbeeld één centrale op vol vermogen te laten werken dan twee of drie op een laag pitje. De elektriciteitsbedrijven in Limburg, Noord-Brabant en Zeeland kwamen daar ook achter tijdens de fusiebesprekingen. Zij stelden een zogeheten optimalisatieplan op. In 1976 werden 22 machines voor stroomopwekking geïnventariseerd en de cijferreeksen werden in de computer gestopt. De moderne allesweter kan precies aangeven welke machine het goedkoopste werkt op een bepaald moment. Hoe goed dit plan voldoet blijkt wel uit het feit dat de PLEM vorig jaar twee miljoen gulden aan energie bespaard heeft. Landelijk ligt zo'n optimalisatieplan ook al geruime tijd klaar. Het is echter nog steeds niet in de praktijk gebracht omdat enkele compententiegeschillen uitgevochten moesten worden. Deze strijd is bijna beslecht.

Ook intern kan door betere technische voorzieningen zuiniger gestookt worden. Zo is de Clauscentrale de zuinigste van Nederland. Uitgangspunt is heel eenvoudig om zo weinig mogelijk warmte verloren te laten gaan.

Wijkcentrales

Nog een mogelijkheid is om het vermogen van de grote centrales te decentraliseren. Dat komt er op neer om kleine warmwatercentrales te bouwen in woonkernen. In Rotterdam heeft men tienduizend woningen op een dergelijke centrale aangesloten en ook in Almere wil men een soortgelijk experiment toepassen. Volgens de plannenmakers is het voordeel dat er geen gasleidingen meer gelegd hoeven te worden. Immers warm water en verwarming worden betrokken uit de wijkcentrale. Koken kan op een elektrisch fornuis. Merkwaardig was echter de conclusie van een onderzoek dat onder de bewoners van een wijk werd gehouden, die was aangesloten op een wijkcentrale. De individuele bewoners waren toch nog 26 procent duurder uit dan wanneer ze een eigen c.v.-ketel in gebruik hadden gehad. Of het decentraliseren van het vermogen van de grote centrales derhalve een gelukkige oplossing is, mag betwijfeld worden.

Verstandiger is het de bezuiniging te bereiken door een betere isolatie van woningen, een verbetering van elektrische apparaten en een beïnvloeding van de mentaliteit. Het avondje Avro kijken gebeurt wellicht meer uit duffe gewoonte dan uit bewuste behoefte aan ontspanning. Elektrische blikopeners en messenslijpers zijn niet bepaald onmisbaar in het huishouden. Verstandig zijn met energie betekent dat de Clauscentrale langer over grondstoffen kan beschikken. Het langer beschikbaar zijn van grondstoffen betekent weer dat de prijzen niet fors omhoog schieten. Schaarste brengt immers duurte met zich mee. In feite levert zuinigheid ieder van ons voordeel op in de beurs.

De twee units van de Clauscentrale moeten het minstens 25 jaar doen. De tweede is veertien dagen geleden in gebruik genomen. Na 25 jaar zijn ze zo goed als afgeschreven en kunnen ze afgebouwd worden in navolging van de eerste twee units in de Maascentrale in Buggenum. In 1979 of 1980 gaan daar de twee oudste units eruit.

In 1954 werden ze met kolen gestookt, vervolgens op kolen en olie, toen op olie en tenslotte op aardgas uit Slochteren. Vorig jaar vond weer een ombouw plaats op gas uit het Ekofiskveld.

Of de Clauscentrale eenzelfde lijdensweg moet doormaken, valt nu nog niet te voorzien.

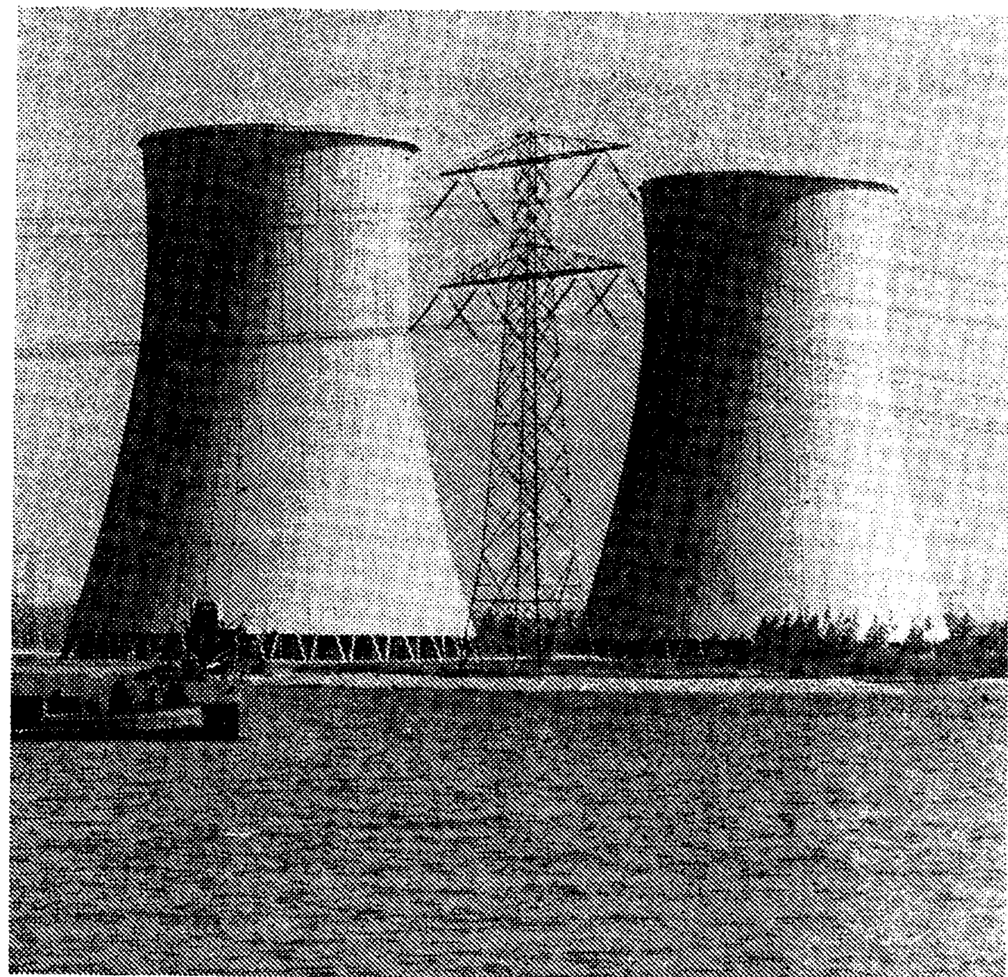
Opening

De centrale moet trouwens nog officieel geopend worden. Dat zal in oktober gebeuren door prins Claus, dertien jaar na de eerste plannen. In 1965 ontstonden de plannen voor de bouw. In 1971 werd begonnen met de grondwerkzaamheden op een terrein van 200 ha. Een jaar later werd met de bouw begonnen. Op 20 januari 1977 werd unit A voor het eerst in bedrijf gesteld en op 19 april van dit jaar unit B. Het totale project heeft alles bij elkaar zo'n slordige achthonderd miljoen gekost, waarvan alleen al 450 miljoen aan loonkosten. Gemiddeld hebben de laatste vijf jaar 3000 man aan de bouw gewerkt, terwijl Limburg de hoogste prioriteit kreeg als het om orders ging. Kon een bepaald project niet in de eigen regio worden vervaardigd dan bedong de PLEM compensatieorders voor Limburg. Is de centrale eenmaal in vol bedrijf dan kunnen er 75 man werk vinden. In Buggenum zijn er dat 360, maar daar worden dan ook de lassers, timmerlui, administratieve krachten en schoonmakers bij gerekend. In Maasbracht is alleen een produktiebedrijf gevestigd.

Prins Claus opent waarschijnlijk door een of andere druk op de knop de centrale over enkele maanden. Wanneer zuinig met energie moet worden omgesprongen zou de prins wellicht een mechanische handeling kunnen verrichten. De portier kan misschien over vijfentwintig jaar door een druk op de knop de slagboom omhoog laten zwiepen voor koning Willem-Alexander die unit C komt openen. Maar dan moet de portier de komende jaren niet te vaak „knopje drukken", anders is er over 25 jaar geen stroom meer om de slagboom omhoog te halen.

Henk Thonen





Vrijuit

● Tips voor actieve vakantie

Voor mensen, die na twee weken het luie vakantieleventje moe zijn, willen we gedurende enkele weken wat informatie, ideeën en tips geven om je vakantie aktief door te brengen.

Dat kun je doen, door als vrijwilliger te fungeren in de leiding van aktiviteiten, maar natuurlijk ook gewoon als deelnemer. Het vrijwilligerswerk is meestal geheel belangeloos, dat wil zeggen, dat je er geen geld voor krijgt.

Natuurlijk mag je wel verwachten dt je een vergoeding of tegemoetkoming in de onkosten krijgt.

In de volgende DRUITS zullen we ons voornamelijk richten op aktieve vakanties in ons eigen land, daarom volgt nu een summier overzicht van de mogelijkheden in het buitenland. Nou die mogelijkheden zijn er te over.

Zo worden er bijvoorbeeld werkkampen georganiseerd door de Vrijwillige Internationale Aktie (VIA). de St. Internationale Bouworde (IBO) en de St. Internationale Werkkampen met de Internationale Christen Vredesdienst. In deze kampen wordt gewerkt met projekten. gericht op hulp. bijvoorbeeld in zake huisvesting. milieuverontreiniging, enz.

Verder bestaat de mogelijkheid om kinderkampen in het buitenland te leiden. of om au pairwerk te verrichten in verschillende landen. Ook worden er uitwisselingsreizen georganiseerd in de V.S. en in Frankrijk en kun je net als in Nederland deelnemen aan een veelheid van kampen. In praktisch alle Europese landen zijn talenreizen en kursussen.

Voor hen, die nog iets willen verdienen (al is dat vaak niet zo veel), is er ook nog het druivenplukken in de maand september, in Frankrijk, of het werken op een boerderij in Engeland, Frankrijk of Duitsland. Algemene informatie hierover kun je krijgen bij de verschillende MAI bureaus. afdeling jeugdtoerisme (tel. hoofdbureau 020-248906). Je kunt ook terecht bij de NBBS. de verschillende VVV-kantoren. de ANWB. enz.

Voor het werken in een Kibbutz in Israel moet je je wenden tot het Kibbutz Volunteers Desk, Joh. Vermeerstr. 22 in Amsterdam, te. 020-797092. Je kunt ook de reisgids van de NBBS aanvragen (tel. van het kantoor in Maastricht: 043-12737).

Israel

Steeds meer jongeren besluiten een bezoek te brengen aan Israel d.m.v. het werken in een kibbutz. Dit is beslist niet de eenvoudigste manier, want het werk en de omstandigheden in de kibbutz zullen zowel mentaal als lichamelijk veel van je eisen. Je moet een degelijke reis naar Israel dan ook niet zuiver als een toeristisch uitstapje zien. Wel is het een manier om deze maatschappijvorm en de sfeer van het land te leren kennen.

Voorwaarden

Wil je naar een kibbutz gaan, moet je tussen de 18 en 35 jaar oud zijn, soms kunnen er speciale regelingen getroffen worden als je nog geen 18 jaar bent, maar het binnenkort wordt. Alleen ongetrouwde mensen en jonge stelletjes kunnen geplaatst worden, er zijn geen regelingen voor kinderen en zwangere vrouwen. Je moet in het bezit zijn van een retourticket, of geld om er een te kunnen kopen. Omdat je toch wel minstens een maand in een kibbutz geweest moet zijn voordat je het leven daar een beetje leert kennen is dat ook vastgesteld als minimum verblijftijd. Een visum is voor Israel niet nodig, maar je moet wel een geldig paspoort hebben!

Verder is het handig te weten, dat:
● de goedkoopste reis naar Israel rond de ƒ 730,– ligt (een jaarretour voor mensen tot 26 jaar) ● de medische zorg in een kibbutz zeer beperkt is en je dus ook een ziekenhuis – en ongevallenverzekering af zult moeten sluiten. ● je het beste in de tijd tussen september en juni kunt gaan, omdat in de „piekmaanden" de plaatsingsmogelijkheden beperkt zijn. ● er ook een speciaal programma bestaat voor degenen die voor hun studie (Technisch) praktijkervaring op willen doen in een kibbutz in Israel.



Els en Lilian
... vragen over de toekomst ...

't Café is ook niet alles ...

WEKELIJKSE WIJSHEID

Als de jongeren er aan dachten, dat ze zelf ook eens oud worden, zouden ze de gebreken van ouderen beter kunnen verdragen.

Ans Tholen, Brunssum

(Als reactie op de wijsheid van vorige week, waarin de ouderen door de Griekse dichter Euripides werden opgewekt er aan te denken, dat ook zij eenmaal jong zijn geweest).

Brunssums project zonder ruimte

Zoals vele andere plaatsen beschikt ook Brunssum over een werkloosheidsproject. Dat wil zeggen een project dat werklozen opvangt en mogelijkheden biedt zinvol bezig te zijn. Met name de jongere werklozen. In tegenstelling tot de meeste andere projecten beschikt WP-Brunssum niet over een eigen ruimte. „En dat is een heel gemis", constateren Els en Lilian eensgezind. Zij werken als interimkrachten aan het project. Aanvankelijk werden vier medewerksters voor de periode van een jaar door de gemeente in dienst genomen. Nu het jaar reeds een eind gevorderd is blijken twee krachten door ziekte weggevallen. Is het werk van het project hierdoor gehalveerd?

„Nee", meent Els, „wij zijn volop bezig. Naast enkele goed bezette cursussen zoals koken en fotografie hebben we meer te bieden. Mensen die van de verveling, die werkloosheid onherroepelijk met zich meebrengt, afwillen, kunnen zich aanmelden bij ons. Wij hebben een vrijwilligersvacaturebank samengesteld. Daarmee geven we ieder de kans op, onbetaalde, bezigheid".

Lilian somt enkele mogelijkheden op. In het kasteelpark te Born kun je terecht. Men heeft er behoefte aan vrijwilligers die de dieren voederen, lichte herstelwerkzaamheden uitvoeren en de planten verzorgen. De Stichting Jeugd- en Jongerenwerk vraagt vrijwilligers voor Brunssum-Noord om mee te werken aan een kinderclub (6 tot 12 jaar). Hetzelfde geldt voor Fatima. Speciaal voor de kinderen van de Rozengaard wordt op woensdagmiddag in Sheltur een club gehouden. Ook hiervoor zijn vrijwilligers nodig.

Cursussen

Het is duidelijk dat in de leiding van diverse jongerengroepen voortdurend mogelijkheden zijn voor vrijwilligers. Maar ook op ander terrein bestaat een grote behoefte. Het dienstencentrum voor bejaarden kan mensen gebruiken. Niet voor werk dat door anderen gedaan kan worden. Maar boodschappen doen voor bejaarden bij winkel en apotheek en klusjeswerk zoals het indraaien van een lamp. Verder is er op dit moment behoefte aan een bijrijder voor „tafeltje dek je", een instelling die alleenstaanden eten bezorgt. Zomaar wat mogelijkheden om de verveling te bestrijden. Waarbij je tevens in de gelegenheid bent contacten te leggen en uit te bouwen.

Maar in eerste instantie mikt het project toch op de zelfgeorganiseerde cursussen. Daarvoor zouden we eigenlijk een eigen ontmoetingsruimte moeten hebben, vinden Lilian en Els. Ten eerste beschikken we aan de Merkelbekerstraat slechts over een kantoor. Dat is niet geschikt als aanloopplaats. Verder is het moeilijk de passiviteit van de werkeloze te doorbreken. Wij moeten ons noodgedwongen beperken tot een wekelijks contact. Bij het inleveren van de werkbriefjes zijn wij aanwezig met een stand vol vacatures. (Niet voor vrijwilligers maar voor vrije arbeidsplaatsen). We verdelen daar ook de krantjes die we samenstellen. Toch bereik je de mensen daar nauwelijks".

„De entourage is van die aard dat iedereen in- en uitloopt. En dat laatste zo snel mogelijk. Toch ontvangen we steeds weer reacties waaruit blijkt dat de werkloze jongeren wel iets anders willen dan overdag in lunchroom of café zitten. De mogelijkheden die wij hen nu bieden via cursussen, gewoon prettige bezigheden waar je ook nog iets van opsteekt, zijn te incidenteel. Dat hebben we gemerkt met de filmgroep die aanvankelijk enthousiast van start ging. Elke week viel er wel iemand af. Die tussenliggende zes dagen zijn funest. Wij hebben behoefte aan een ruimte waar je de hele dag terecht kunt om samen iets te doen.

Variërend van koffie drinken tot het volgen van een cursus. Vanuit de stuurgroep die het project begeleidt is dat ook geopperd. We hopen dan ook dat die vaste ontmoetingsplaats er komt.

In november loopt het project namelijk af. Dan zijn er diverse mogelijkheden. Verlenging is er een van. Maar ook integratie in het bestaande netwerk van buurthuizen en dergelijke.
„Wij hopen echter op voortzetting, geconcentreerd in een eigen ruimte zodat de werkloze een vast adres heeft waar hij zonder betaling zinvol bezig kan zijn".

● NADINE EXPERT

... veel gekreun en nog weinig wol ....



Druit is een jongerenrubriek voor vetkluiven, spijkerbroekfanatici. new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, mafkezen. fijne meiden, partieel-leerplichtigen, discofielen. soulkikkers. trippers en dus voor jou.
Samengesteld door: ● IRMA VAN VEEN ● OLIVIER JéHA ● TJEU SEEVERENS

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen

★ = ronduit slecht
★★ = matig
★★★ = aardig
★★★★ = goed
★★★★★ = ren naar je platenhandelaar

Hijgpop Nadine Expert:

oogjes open, oortjes soms toe!

Wie een paar jaar geleden gecharmeerd was van Jane Birkin's hijgpop moet beslist eens letten op Frankrijks nieuwe trots op dit gebied: NADINE EXPERT, die (eveneens bij Ariola) haar eerste elpee uitbracht: „EXCUSE ME, MONSIEUR"...

Nadine is dank zij haar vriend, ene Mick Jagger! in de popbiz terecht gekomen. Met zijn hulp bracht ze haar eerste single „I wanna be a rolling stone" uit. Deze collage van oude Stones-nummers opent ook het album. Een nummer, dat zeker bij het bestuderen van de hoes (....) erg aardig lijkt, maar bij een nadere studie toch vraagtekens oproept. Het hoge tempo en de herkenning van de gouden Stones-hits nodigen je uit tot dansen, maar eenmaal op de dansvloer kom je er snel achter dat het ritme echt ontspannen dansen in de weg staat. Voortdurend moet je van dansstijl veranderen en ik heb zelf gezien dat in een discotheek de dansvloer op het einde van het nummer bijna geheel leeg was...
„Viens/Come On" zou het veel beter als single gedaan hebben.

Want in deze rasechte „schuiver" toont Nadine aan hoe ze wil overkomen: een zwoele meid met een zwoele stem, die in haar composities de commercie best tegemoet wil komen door een overdosis gehijg en gekreun toe te passen. Soms is het resultaat nog aanvaardbaar zoals in „Mon Homme", een nummer dat in een Spaanse nachtclub – zeker als de Cuba Libre rijkelijk zou vloeien – tot zijn recht zou komen. Maar in de meeste nummer overdrijft Nadine, die ik desondanks in het hitwezen best een goede kans geef. Want zeg nu zelf: er valt best een heel aardige t.v.-act voor haar te bedenken en hoe vaak is dat niet van doorslaggevende betekenis geweest?
Een hele elpee is voorlopig echter nog te veel van het goede. Eén troost heeft de koper van deze plaat indien de verveling na een paar nummers zijn intrede doet en dat is de sexy hoes. Nadine Expert anno 1978 is dus oogjes open en oortjes soms nog toe! Excuse me, Nadine!

★★★

The Motors

Van straatrockers tot toppop-klanten

Waarschuwing! Er is een serieuze alarmfase ingetreden voor nummers popliefhebber die vorig jaar september zijn hart verpandde aan de Engelse formatie The Motors, omdat de groep toen een voortreffelijke debuutelpee („Motors 1") uitbracht, waarop uitsluitend plaats was voor goudeerlijke straatrock. Dank zij dit album, diverse live-optredens (o.a. op het Reading-festival en als voorprogramma van Wishbone Ash) en een kort maar hevig toernee door Amerika werden de motor-boys in de popjaaroverzichten van 1977 beschreven als een van de veelbelovende groepen uit het „nieuwe" Albion.

Het is daarom volstrekt onbegrijpelijk waarom The Motors het in hun hoofd gehaald hebben om via het nu verschenen tweede album **„Approved by The Motors (Ariola)** naar een Bay City Rollers-achtig image te streven. Het moet een klap in het gezicht van de oorspronkelijke Motor-fans zijn. Voor hen zullen slechts twee nummers echt acceptabel zijn: „Sensation" en „You beat The Hell Outta Me", een nummer dat de echte fans zullen herkennen als de B-kant van de single „Be What You Gotta Be".



● The Motors

Je kunt je, als verklaring voor de muzikale metamorfose, natuurlijk afvragen of the Motors niet op zoek zijn naar nieuwe muzikale wegen. Maar ook dat waag ik te betwijfelen. Het openingsnummer „Airport", dat tevens de nieuwe single moet worden, lijkt verdacht veel op bekende filmmuziek. Onmiskenbaar zijn de Beatles-invloeden in het ritmische „Mamma Rock 'n Roller" en de Eagles-interpretaties in „Dreaming Your Life Away".
Let wel: kwalitatief is deze elpee beslist niet slecht, maar The Motors dingen mij te plotseling en te hevig naar de gunst van de allerjongste popgeneratie om te spreken van een eerlijk en geslaagd produkt.

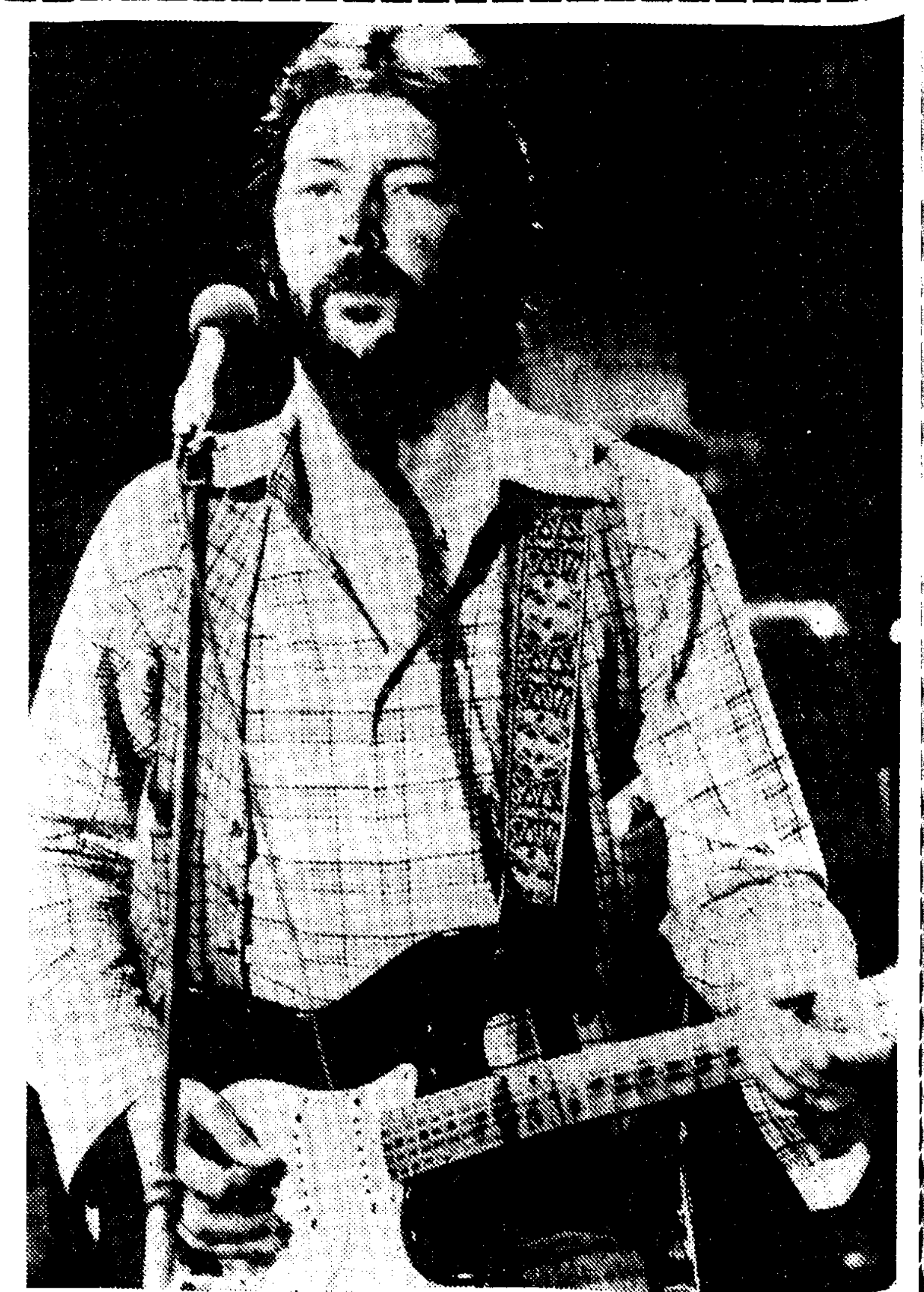
★★★

Tweede lichaam zin of onzin?

Het tweede lichaam, zin of onzin? vroeg de Druit-redactie vorige week na een gesprek met iemand, die onwaarschijnlijke dingen had meegemaakt. T (Tinus, Tineke of Tjeu?) Hartog uit Buchten klom in de pen. Het werd een moeilijke brief, maar het kwam er wel op neer, dat de schrijver aan de kant staat van degenen, die het praten over het tweede lichaam geen onzin noemen. De lange brief hebben we om practische redenen hieronder samengevat:

Neurologen en psychiaters, aldus de briefschrijver, hebben een lekkere kluif aan de mensen, die met autoscopische hallucinaties (projecties van het eigen ik) aankomen. Veel mensen, die zoiets hadden als „'n visioen" durven er echter niet over te praten; uit angst om voor idioot of fantast te worden uitgemaakt. Dat overkwam, om maar eens een grote naam te noemen, de apostel Paulus. Die werd om zijn visioenen ook door velen voor gek verklaard. Wat overigens niet verhinderde, dat hij zijn leven radicaal veranderde toen hij eenmaal gezien had wie hij werkelijk was. Paulus, die gedurende 2000 jaar de beste prediker van de christelijke naastenliefde werd, kon na zijn visioenen schrijven, dat ons stoffelijk lichaam zwak en lelijk is, maar dat ons geestelijk lichaam mooi en krachtig is, niet aan leeftijd of tijd gebonden.

WEG VAN HET BUISJE



● *Eric Clapton*

OPTREDEN IN DONKIESJOT

Hoewel velen van jullie deze week aan het buisje gekluisterd zitten vanwege de WK-voetbal, zullen er ook beslist mensen zijn, die de voorkeur geven aan concert van de Limburgse Folkgroep „Cast Iron Billy". Dit optreden vindt plaats op zaterdag 10 juni in Aktiviteitencentrum Donkiesjot, Kappitelstraat 6 in Sittard. Aanvang 21.30 uur. Entree in de voorverkoop is 4 gulden en aan de kassa 5 gulden.

BOB DYLAN MET ERIC CLAPTON

Op speciaal verzoek van Bob Dylan heeft Eric Clapton toegezegd om hem, met zijn band te begeleiden en op te treden als „very special guest", tijdens twee concerten in Europa: 23 juni in het Feyenoordstadion in Rotterdam en op 1 juli in Neurenberg. Het soloöptreden van Clapton is van half zes tot ongeveer zeven uur. Hij wordt begeleid door: bassiste Carl Radle, drummer Jamie Oldaker, gitarist George Ferry, pianist Dick Sims en de zangeres Marcy Levy.

JONG NEDERLAND GEEFT ZINVOLLE VRIJETIJDSBESTEDING

„Nadruk op al het fijne dat er nog is"

ROERMOND – „Meer dan ooit heeft de jeugd nu in de gaten dat het hen niet op dezelfde mnier zal vergaan als hun ouders. De zekerheden van vroeger omtrent studie en werk en het daarna vergaren van materiële goederen gaan niet meer op. De jongeren voelen aan dat er meer nadruk komt te liggen op het beleven van jezelf en welzijn". Aan het woord is Gerard Janissen die in Roermond het Provinciaal Bureau van Jong Nederland full-time bemant. Hij zoekt verklaringen voor het feit dat Jong Nederland de jeugd blijkbaar ook, of misschien wel júist, in deze tijd iets op gebied van welzijn te bieden heeft. Met zevenduizend leden in vooral Noord- en Midden-Limburg betreft het een bloeiende jeugdbeweging met een drukke programmalijst.



Zonder pretentie van „wereldverbeteraars" proberen de leiders en leidsters jongelui van zeven tot zeventien jaar iets méér te geven als een vrijblijvende vrijetijdsvulling. Gerard Janissen: „Jong Nederland heeft van oorsprong een katholieke grondslag. Ik vind dat je dat best tot uiting mag brengen. Wij vertalen dat als het aanleren van respekt voor elkaar en voor de natuur. Natuurlijk hebben de jongelui zelf de vrijheid al dan niet deel te nemen aan bijvoorbeeld eucharistievieringen tijdens een bivak. Maar deze zaken zijn zo plezierig verweven met het hele gebeuren, dat ze er allemaal aan mee doen. Ook de niet-katholieke jongeren. Als we de jeugd attent maken op al het fijne en goede dat er nog in de wereld is menen we op een hedendaagse en voor de jeugd aanvaardbare manier het Godsbesef te laten overkomen".

Tot de buitenactiviteiten van Jong Nederland behoren onder anderen het opzetten van een bivak. Zowel jongens als meisjes leren hoe ze in en met de natuur kunnen leven.

In de regel hebben de Jong-Nederlanders twee uur per week kontakt met de organisatie. Daarnaast bestaan bivakweekenden, sportmanifestaties en andere ludieke gebeurtenissen buiten het strikte programma. De tijd wordt gevuld met kreatieve bezigheden, spel en sport. Zo mogelijk blijft bij alles het teamverband gehandhaafd, een methode die het volgens Gerard al meer dan dertig jaar prima doet. Hoe staat Gerard Janissen tegenover het beeld dat de buitenstaander van een dergelijke jeugdbeweging heeft? Het beeld van een groep „brave" jongelui in korte broeken die de tijd vullen met spoorzoeken. Gerard: „Het is moeilijk iemand duidelijk te maken hoe het bij ons toegaat. Je kunt het programma zien maar hoe dit door de jongelui uitgewerkt wordt moet je eigenlijk zelf meemaken. Er komt dan zo'n brok enthousiasme, kreativiteit en teamgeest naar voren dat ik er zelf iedere keer weer versteld van sta. Ik geloof dat je de sfeer bij ons zelf aan den lijve moet ondervinden om er een oordeel over te kunnen geven. Het feit dat het ledenaantal nog steeds stijgt geeft aan dat we een funktie hebben. Ik noem het een „anti-tendens" in een tijd waarin vrijheid-blijheid wordt gepropageerd. Maar het kompleet overboord gooien van oude verworvenheden is voor velen geen oplossing. Dat Jong Nederland nu in de alledaagse praktijk heel wat democratischer is ingericht als kort na de oprichting in 1944 spreekt vanzelf. De jongeren maken zelf hun programma's. Of beter gezegd: de leiding geeft suggesties die door de jongeren al dan niet opgepakt worden. Ze zijn zelfs blij met een omlijnde opdracht. Dat het woord jongeren steeds gekoppeld wordt aan problemen met bijvoorbeeld drank en drugs weet ik heel goed. Maar het is zó dat de jeugd in de media voortdurend daarmee vereenzelvigd wordt.

Er bestaan echter ook de nodige jongeren die heel gewoon happy zijn en niet direkt met zware problemen gekonfronteerd worden. Als jeugdbeweging lopen we ook niet met oogkleppen op, of met een boogje om problemen heen. We zijn echter een beweging die de jeugd een paar uur per week ontspanning wil bieden. Wanneer we in onze groep jongeren opmerken die met moeilijkheden zitten gaan we daar best op in. We zijn geen hulpverleners maar zullen kontakt opnemen met de ouders en eventueel adviseren over doorverwijzingen. In eerste instantie gaat het om een zinvolle vrijetijdsbesteding. Als we daarin de jeugd wat dichter bij de natuur kunnen brengen en daardoor hen geestelijk kunnen verrijken is dat meegenomen. Vooral tijdens zo'n bivak met ik hoezeer de mens van de natuur dreigt te vervreemden. Welke kinderen weten echt wat een plensbui is, hoe bliksem en donder uitzien, hoe een storm aanvoelt. Als het begint te regenen haalt moeder hen immers snel binnen en als het bliksemt worden angstig de gordijnen gesloten. Gewone natuurverschijnselen worden niet meer als iets gewoons ondervonden. De kinderen vinden het een geweldige ervaring om tijdens een bivak midden in de nacht door een noodweer overvallen te worden. Het bed uit moeten om de tenten staande te houden en eens flink doornat te worden vinden ze een avontuur. Daar praten ze na maanden nog over. Dat wil niet zeggen dat wij als leiders hen onverantwoorde dingen laten doen. We zorgen er wel voor dat alles in goede banen loopt maar je mag een kind best de natuur echt laten beleven".

Jong Nederland werd op 6 december 1944 in het Bisdom Roermond opgericht. In hoeverre de oorlog bij de motieven tot oprichting een rol speelde is Gerard Janissen niet bekend. Hij meent: „Het zal beslist zo geweest zijn dat het versterken van een saamhorigheidsgevoel in die motieven zat".

In ieder geval was Jong Nederland in eerste insantie een typische jongensorganisatie die zich al spoedig ook in Brabant kenbaar maakte. In feite week de doelstelling nauwelijks af van wat men tegenwoordig Scouting Nederland noemt, maar wij waren minder volgens internationale gedragslijnen georganiseerd. Dat internationale karakter is er in de loop der jaren wel bijgekomen door het meedraaien in een soort overkoepelende internationale organisatie. Fusies met bureaus voor jeugdwerk in Sittard en Maastricht en het samengaan met het toenmalige Katholieke Meisjes Gilde maakten van Jong Nederland een omvangrijke jeugdbeweging. Het is zelfs nu zo dat de meisjes een stukje in de meerderheid zijn.

Gerard Janissen: „In principe doen de meisjes en jongens binnen Jong Nederland hetzelfde programma. Ook wanneer er buiten programma's zijn die enige lichamelijk krachtinspanning vragen. De meisjes bouwen net zo goed mee aan een kamp en leveren daarbij dezelfde prestaties. Het gaat alleen een beetje langzamer, maar ze komen er óók. Toch merk je dat je hen er niet altijd een plezier mee doet door ze voortdurend met de jongens te mixen. Ze willen ook eens een avond bij elkaar zitten met een kop koffie om zomaar wat te kletsen. Dat zijn dingen die zich vanzelf uitwijzen, die je niet moet en kunt organiseren! Jong Nederland verdeelt haar leden in drie leeftijdsgroepen. Van zeven tot elf jaar heten de jongens „Rakkers" en de meisjes „Zwaluwen", van elf tot veertien jaar zijn beiden „junioren" en van vijftien tot zeventien jaar „senioren".

Aan een toekomstvisie waagt Gerard Janissen zich slechts op twee punten. „We werken aan het welbevinden van de mensen", zegt hij, „en dat is, en wordt, een steeds meer aktuele zaak. Wat dat betreft zitten we goed. Over de omvang van Jong Nederland kan ik alleen maar zeggen dat we ondanks het teruglopen van het geboortecijfer nog steeds groeien. Waarschijnlijk zal die stijging op een gegeven moment iets teruglopen, maar dat zie ik nog niet".

Lily Scheffer

Buro Rechtshulp voorlopig uit de zorgen

MAASTRICHT – De donkere wolken die zich dreigden samen te pakken boven het Buro Rechtshulp aan de Wilhelminasingel in Maastricht zijn voorlopig weer achter de horizon verdwenen. Het ministerie van Justitie heeft toegezegd, dat het buro kan overgaan tot de aanstelling van drie juristen, twee meteen en één in het laatste kwartaal van dit jaar. Het aantal juristen wordt dan vijf; een van de twee „nieuwe" is al aan het werk en de tweede volgt binnenkort.

Een belangrijk gevolg hiervan is dat het buro per spreekuurplaats een vaste jurist krijgt, (resp. in Sittard, Heerlen en Maastricht). Van groot belang is ook dat de man van het eerste uur, Jan Reerink, door de uitbreiding van het personeel de handen vrij krijgt voor een groot aantal coördinerende en stimulerende taken, die tot nu toe zijn blijven liggen.

Reerink wil niet beweren dat hiermee een eindpunt is bereikt bij de uitgroei van het bureau dat sinds december vorig jaar draait. Er zijn plannen voor verdere decentralisatie, zowel naar bepaalde groepen als geografisch. Een spreekuur in het Huis van Bewaring in Maastricht verkeert al in voorbereiding, gedacht wordt ook aan voorlichting voor werklozen, wao-ers, vreemdelingen, tolkenspreekuur etc. Begin juni wordt het nieuwe kantoor geopend aan de Steinweg 30 in Sittard. De spreekuren zullen ook daar zijn op maandag, woensdag en vrijdag van 10 tot 13 uur en donderdagavond van 17 tot 19 uur, met daarop aansluitend het notarisspreekuur tot 20 uur. Met alle voorbereiding en nazorg komt dit in feite neer op minstens drie volle dagen werk. In Maastricht is doorlopend iemand aanwezig, maar essentieel is dat de beide mensen van de kantoren Sittard en Heerlen ook twee dagen per week in Maastricht zijn. Dit heeft diverse redenen: bijvoorbeeld dat het bureau nog in opbouw is waardoor veel tijd moet worden besteed aan kwaliteitsbevordering. Dat betekent dat zaken gezamenlijk besproken moeten worden, dat er gelegenheid moet zijn elkaar kritisch te volgen. „Het lijkt ons niet goed dat iemand maar in zijn eentje zit te rommelen." zegt Reerink daarvan.

Zoals al gezegd komt er per vestiging een notaris-spreekuur, aansluitend aan het spreekuur 's avonds. Reerink gaat zich volledig bezig houdeh met al genoemde zaken als kwaliteitsbevordering, verder met versoepeling van de gang van zaken, het leggen van contacten, het documenteren, de coördinatie - in het algemeen de opbouw, zaken die tot nu toe „buiten de tijd" gedaan moesten worden.

Resultaten

Wat valt er tot nu toe te zeggen over de resultaten van het werk? De wachtkamer heeft flink vol gezeten: de medewerkers hebben in Heerlen en Maastricht rond de 125 mensen per week gesproken, en dat zijn dan alleen de nieuwe „gevallen". Men kan wel zeggen dat het storm loopt, maar, meent Reerink, dat is nog niet genoeg. „We zullen nog dichter bij de mensen moeten komen." Uit de ervaring met de rechtswinkels, waar alle aan het buro verbonden juristen vandaan komen, blijkt dat er voor een groep mensen nog altijd een zekere drempelvrees bestaat.

„We moeten bereikbaar zijn voor iedereen, en dat willen we ook wel. Vandaar dat we ook actief groepen willen gaan opzoeken, de kleine man, om die term maar eens te gebruiken, die niet of nauwelijks aan zijn trekken komt." Ook gaat men veel meer aandacht besteden aan publiciteit. Een radioprogramma via de ROZ staat op stapel, en iets dergelijks zou ook via de krant moeten. Op dit gebied wordt ook nauw samengewerkt met de rechtswinkels - waarmee overigens ook op ander terrein goede betrekkingen bestaan.

„Een belangrijke vorm van voorlichting is natuurlijk het afleveren van goed werk," zegt Reerink. Of dat tot nu toe gelukt is valt nog moeilijk te zeggen; men draait pas vanaf 5 december, voor het serieus bijhouden van statistieken is er nog geen tijd geweest, de vaardigheid van de juristen was nog niet helemaal optimaal en met zijn tweeën kun je natuurlijk ook geen ijzer met handen breken. Ronduit zegt enige „We hebben de mensen nog niet de service kunnen bieden waar ze recht op hadden, ondanks de hulp van inige advocaten en een deurwaarder bij de spreekuren. Een goed teken is wel dat mensen terug komen met nieuwe vragen.

Reerink heeft gemerkt dat de mensen vaak met een grotere schroom komen dan nodig is, er gaat wel wat tijd zitten in het op hun gemak stellen van bezoekers. „Ze zien je nog te afstandelijk, als advocaat of als een vage juridische autoriteit, de mensen zouden veel veel gemakkelijker even moeten binnenwippen."

Wat voor zaken komen er eigenlijk? Dat valt ook niet precies te zeggen, al staat wel vast dat echt heel kleine futiliteiten niet voor behandeling worden voorgedragen. Een voorbeeld van dingen die nog wel eens voorkomen: mensen die zich gedwongen hebben gezien een handtekening ergens onder te plaatsen, of dat gedachteloos maar gedaan hebben. Het komt ook nog wel eens voor dat men een beroepstermijn rustig heeft laten verstrijken, veel kan het bureau dan dikwijls niet meer uitrichten. Toch is een zaak vaak best de moeite waard. Zo spoedig mogelijk komen, dat is van het grootste belang. Maar heel sporadisch komen er maar mensen die veel geld hebben. Waarbij overigens aangetekend dient te worden dat niet alleen de allerarmsten een gratis advocaat kunnen krijgen: bij de bepaling daarvan speelt het inkomen een rol, maar daarvan gaat eerst alles af wat men aan persoonlijke verplichtingen en buitengewone lasten heeft zoals alimentatie en woonlasten. Het is heel goed mogelijk dat iemand met een behoorlijk inkomen toch een gratis advocaat krijgt.

Autoriteit

Een misstand vindt Reerink nog altijd dat als het bureau - dat daartoe wettelijk bevoegd is - een gratis advocaat toewijst, de rechter (als het tot een rechtszaak komt) nog eens gaat uitzoeken of de betrokkene wel terecht gratis rechtsbijstand geniet. Reerink noemt dat een dubbele zeef, die de rechtszekerheid aantast, ook al omdat er geen beroepsmogelijkheid is. Een opmerkelijke, zij het niet grote, groep mensen die het spreekuur van het „Buro Rechtshulp" bezoekt heeft in feite geen juristisch probleem. Veelal worden die verwezen naar de geestelijke gezondheidszorg. „Met dat al merk je intussen toch wel dat er nogal wat mensen door de mangel gaan, want daar is dat verschijnsel een symptoom van," meent Jan Reerink.

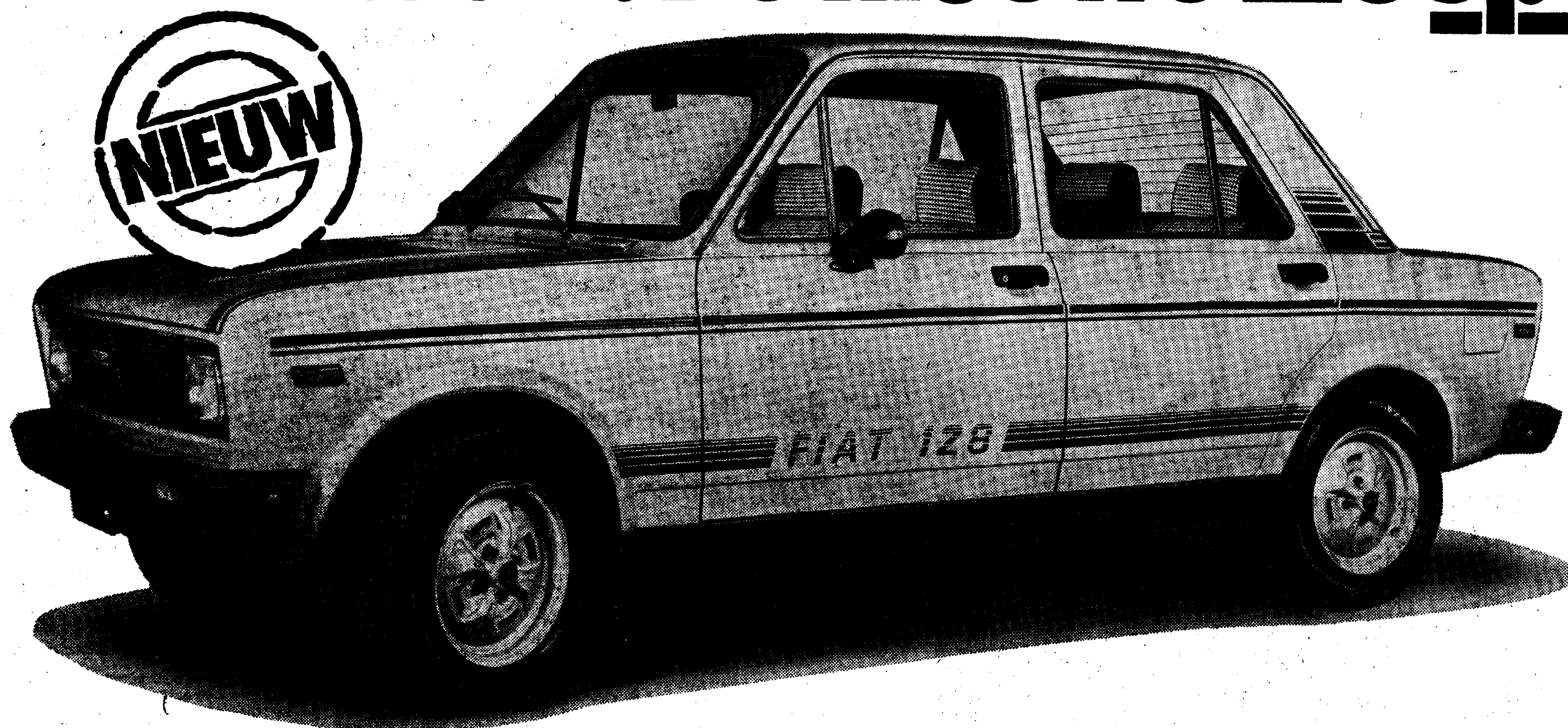
Hij en zijn collega's zijn er, tot slot, voorstander dat het „Buro Rechtshulp" wordt erkend als een instantie van de „eerste lijn" in de juridische hulpverlening. De advocaat is in die visie de „tweede lijn." „Dat uit zich in de andere aanpak die wij hebben; tot onze taak rekenen we ook het aanleren van gesprekstechniek, het samenstellen van een sociale kaart van onze regio waardoor de verwijzing zonniger wordt, kortom, wij benadrukken de sociale kant van de zaken. Maar voordat deze wijze van denken erkend is zal er nog menig robbertje gevochten zijn, „denkt Reerink." De officiële instanties trekken er nog niet zo erg aan." Volledigheidshalve nog adressen en spreekuren: Maastricht, Wilhelminasingel 99, spreekuur dinsdag van 10 tot 13 en van 17 tot 19 uur, met aansluitend een uur notaris-spreekuur. Donderdag spreekuur van 10 tot 13 uur. Telefoon 043-50749, voor alle informatie. Heerlen, Luciushof, Putgraaf 3. Spreekuur op maandag en woensdag van 14 tot 17 uur en vrijdag van 14 tot 18 uur, gevolgd door de notaris tot 19 uur.

Sante Brun



● *De „bemanning" van het Buro Rechtshulp in Zuid-Limburg; achterste rij van links naar rechts Jan Sengers, jurist, evenals Piet Bongaarts en Theo Schelfhout, voorste rij: Jan Reerink, coördinator (en woordvoerder voor nevenstaand artikel) Hanny Pijcke, administratief medewerkster, Ed Pommé administrateur en Marjo Bruens, administratief medewerkster.*

Fiat introduceert: De nieuwe 128 Special



De Fiat 128 Special is een speciale auto. En ook een zeldzame. Er worden er maar duizend voor Nederland gebouwd. (Over exklusief rijden gesproken!) Een uiterst sportieve verschijning die heel wat biedt:

- Abarth uitlaat
- Abarth sportstuur, met leer bekleed
- Speciale sportieve strepen
- Abarth versnellingspook
- Sportvelgen, type Fergat
- Extra brede banden (165/70 SR 13)
- Halogeen koplampen
- Dubbeltonige claxon
- Laken bekleding in zwart/wit ruitjes dessin
- Vier hoofdsteunen

De 128 Special is voorzien van o.a. zwart verchroomde portier handgrepen, zwarte radiator grille, zwarte voor- en achterbumpers, zwarte ruitewissers, zwarte dak- en sierlijsten.

Het dashboard is o.a. aangevuld met een koelwater-temperatuurmeter. Uitsluitend leverbaar met 1300 cc motor en in 4-deurs uitvoering. Kleuren sportief rood en tegen meerprijs, f 264,-, metaalgrijs.

Kompleet kost deze speciale uitvoering in de 128 serie f 13.250,- inkl. BTW.

De Fiat 128 serie

Kompakt gebouwde snelle wagens. Voorwielaandrijving, waardoor ruim van binnen. Standaard uitgerust met achteruitrijlampen, achterruitverwarming, alarm knipperlichtinstallatie en 3-punts automatische veiligheidsgordels.

Er is al een Fiat 128 met 1100 cc motor en in 2-deursuitvoering voor f 10.995,- inkl. BTW.

FIAT

Imp. Leonard Lang, Daniel Goedkoopstraat, Industriegebied/Amstel, Amsterdam Tel. 020-924888. Prijzen inkl BTW, exkl afleveringskosten.

Italianen houden van auto's. Daarom maken ze Fiat

FIAT-AGENT

AUTOBEDRIJF SANDERS B.V.
Akerstraat 128, tel. 045-251644

Geleen: C & S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.
Burg. ... 109, tel. 04494-46400

Heerlen: AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V.
Kruisstraat 12, tel. 045-714524

Kerkrade: AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES B.V.
...

Stein: GARAGE P. J. DRIESSEN
Houterend 52, tel. 04495-1374

Vaals: AUTOMOBIEL- EN GARAGEBEDRIJF P. LUX & ZN. B.V.
... 2121

Valkenburg: GARAGE J. J. DEUKEN
Emmalaan 20, tel. 04406-12089

De slagerij voor
FIJNPROEVERS

VARKENSSCHNITZEL
Extra mager 100 gram **159**

Schunck
HEERLEN



HAGO NEDERLAND B.V.
SCHOONMAAKBEDRIJF

vraagt

VAKANTIEHULPEN

voor omgeving Brunssum, Hoensbroek, Heerlen en Maastricht.

Werktijden: tussen 9 en 12 uur en tussen 17 en 20 uur.

Aanmelden telefonisch 045-720707, toestel 44.

TE HUUR AANGEBODEN
BAR-DANCING
in centrum van Kerkrade
Nog te aanvaarden voor WMC
Inlichtingen JAHA & CO
Tunnelweg 112 Kerkrade-West, tel. 455140

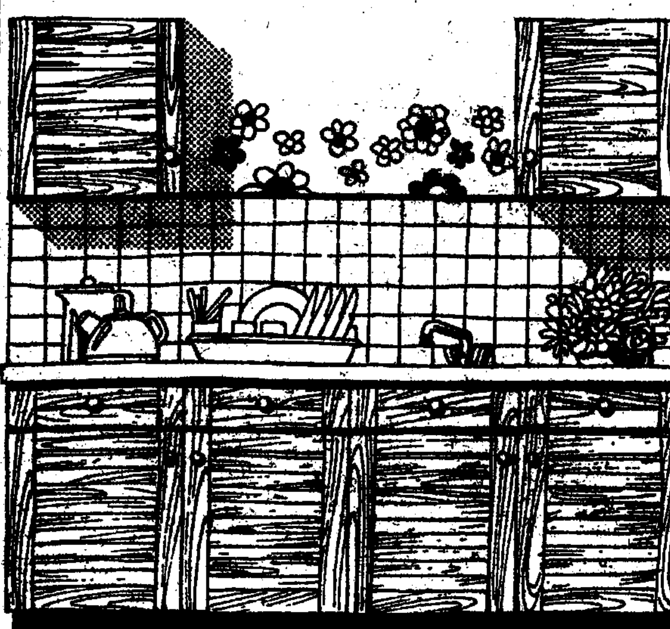
HUISBEZITTERS
OF TOEKOMSTIGE HUISEIGENAREN

1e HYPOTHEEK
Rente 7,4%
eventueel 10 jaar vast

KÕM
KERKRAADSE ONROEREND GOED MAATSCHAPPIJ BV
POSTSTRAAT 36 KERKRADE
POSTBUS 32, 6460 AA KERKRADE
MAANDAG T/M VRIJDAG 9.00-18.00 UUR:
TELEFOON 045-456543*
ZATERDAGS VOORLOPIG TELEFONISCH VAN
10.00-13.00 UUR: 045-457572

Alleen bij DOSS

Een echte eiken keuken voor f 249,-



Heeft u ook zo'n saaie keuken? Met van die witte, rechte deurtjes? Een nieuwe houten keuken kost al gauw een paar duizend gulden. En die heeft niet iedereen zo maar eventjes in de keukenla.
Of heeft u een huurhuis? Dan koopt u vast geen dure keuken voor de huisbaas. Of wel soms? Gelukkig is er nu Renopanel.
Daarmee verkleedt u uw huidige keuken. In de houtsoort eiken. En dat doet u even zelf. Dankzij het handige Renopanel koffertje waarin de losse elementen zitten, die samen een echte houten keuken opleveren.
Zoals houten panelen, duostroken, houten knoppen, kontaktlijm, spatel, spijkers, kantfineer (en zelfs een kantfineersnijder), en natuurlijk een duidelijke montage-instructie.
Bovendien brengt normaal de aanbouw van een keuken onvermijdelijke rompslomp met zich mee als gesloop, verplaatsing van leidingen etc. Bij Renopanel niets van dat al. U „verkleedt" alleen de deurtjes. Resultaat, uw keuken als nieuw! Voor een verrassend lage prijs

Reno Panel®
'n fetim produkt

Doss prijs 249,-

(Compleet d-h-z-pakket voor 6 deurtjes en 4 ladefronten)

DOSS Doe het zelf b.v.
Fons en Jan van Dosselaar Nieuwstraat 46a Hoensbroek tel. 045-214196



FILMLIEFHEBBERS OPGELET

de grootste kollektie lach-, teken- en speelfilms met en zonder geluid, in kleur en zw/wit reeds v.a. 8,95.
Sexfilms 60 m in kleur reeds v.a. 25,-.
INTERFILM - Limburgs grootste filmspecialzaak - Oude Tweebergenpoort 7a (naast Brusselsestr. 1) Maastricht. Tel. 15310. Maandags gesloten.

In september as. begint in Venlo en Maastricht weer onze

PEDICURECURSUS

(Algehele voetverzorging onder medisch toezicht)

Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure! Met 60 ervaren leerkrachten. avondlessen van 3 uren.

Meest bekende diploma's in Nederland!

Prospectus op aanvraag bij:
Stichting Vakopleiding - Postbus 14
3970 AA Driebergen
Telefoon 03438-6429 (b.g.g. 03405-2928)
en bij:
V. Croes - Europalaan 70 - Maastricht
Telefoon 043-623301

Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden.

GELD? SNEL EN GOEDKOOP!!! BEL SMETS MONEY-SHOP 045-218218

Kijk en vergelijk:

netto vanaf	48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	96 mnd.	120 mnd.
5.000	130	111	88	80	—
7.000	180	150	119	109	—
8.000	205	172	135	133	—
10.000	255	213	166	151	134
15.000	379	316	245	222	196
20.000	506	422	327	297	258
25.000	639	541	419	396	320
30.000	764	639	501	494	382

Uniek in Nederland géén kosten

2e hypotheken tot 120% executiewaarde. Looptijd 180-360 mnd. met ingebouwd continuatiesysteem. Géén notariskosten, géén taxatiekosten of afsluitprovisie. Desgewenst de eerste 5 jaar géén aflossing, alleen rente bv.:

10.000 = 60 x 99,11
15.000 = 60 x 138,15
20.000 = 60 x 186,20
25.000 = 60 x 234,24
50.000 = 60 x 474,49
100.000 = 60 x 956,52

1e Hypotheken v.a. 7,70%

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045-218218
Amsterdam, Keizersgracht 353, tel. 020-236106/237086
Rotterdam-Z, Pleinweg 238d, tel. 010-880733
Eindhoven, Hertogstraat 23, tel. 040-188913
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-18775

AVONDCOLLEGE SITTARD e.o.
KENNEDYSINGEL 20 - SITTARD

Aanmelding leerlingen

AVONDHAVO
AVONDMAVO
DAGMAVO VOOR VOLWASSENEN
Moedermavo

Opleiding Mavo/Havo per vak.
Praktijkdiploma Boekhouden, Ned. Ass., M.B.A., Ned. Ass.
Bedrijfscorrespondentie Nederlands, Duits, Engels.
Secretaresse.
Typen en steno.
Conversatie Frans en Engels op Mavo- en Havo-niveau.
Spreekvaardigheid Frans, Engels, Duits, Spaans via Talenpraktikum D.S.M.

OPLEIDINGEN TE GELEEN:
DAGMAVO VOOR VOLWASSENEN
Moedermavo

(Aanmelding Don Boscomavo, Burg. Lemmensstraat 148 Geleen tussen 2 en 3 uur).

AANMELDING VÓÓR 15 JUNI.

Inlichtingen bij de direkteur G.M. Heynen, Pottersstraat 42 Geleen. Tel. 43070 of bij adj.-dir. de heren M. Schmeits, 04490-16588 en M. Dekkers 045-254068.
Spreekuren iedere maandag-, dinsdag- en donderdagavond van 7 - 9 uur in het schoolgebouw.

---

isoleren

- Er is maar één bedrijf waar ze alle soorten en merken isolatiemateriaal in voorraad hebben.
- Er is maar één bedrijf waar ze u de allerbeste adviezen kunnen geven over alle denkbare isolatieproblemen.
- Er is maar één bedrijf waar u heen moet om geld en energie te sparen.
- Er is maar één bedrijf, voor iedereen:

bv Isolatie Techniek en Handelmij ith

Industrieterrein "De Beitel", Heerlen, Vrusschenhuske 1. Telefoon 045-41 32 14.*

Recht

Vrijuit

Uitleenbureau van arbeidskrachten

Heeft een uitleenbureau van arbeidskrachten toestemming nodig van het gewestelijk arbeidsbureau om een arbeidskracht te ontslaan?

Het antwoord hangt af van de aard van de overeenkomst, welke het uitleenbureau met de arbeidskracht heeft gesloten. Als dat een arbeidsovereenkomst is, dan is het „Buitengewoon Besluit Arbeidsverhoudingen 1945" van toepassing. Dit houdt in, dat voor een ontslag toestemming nodig is van de directeur van het gewestelijk arbeidsbureau.
Maar is hier een arbeidsovereenkomst aanwezig?
Artikel 1637a van ons Burgerlijk Wetboek geeft de volgende definitie van een arbeidsovereenkomst: „De arbeidsovereenkomst is de overeenkomst, waarbij de ene partij, de arbeider, zich verbindt in dienst van de andere partij, de werkgever, tegen loon gedurende zekere tijd arbeid te verrichten".
Algemeen wordt aangenomen, dat een arbeidsovereenkomst niet kan bestaan zonder een zekere gezagsverhouding. De werknemer is verplicht de opdrachten van zijn werkgever uit te voeren en daarbij diens aanwijzingen en instructies op te volgen.
Het werk van een uitgeleende kracht onttrekt zich echter aan het oog van het uitleenbureau. De uitgeleende kracht ontvangt zijn opdrachten en instructies van het bedrijf, waaraan hij uitgeleend is.

Gezagsverhouding?

Kan in deze situatie nog worden gesproken van een gezagsverhouding tussen uitleenbureau en arbeidskracht? Over dit vraagstuk heeft de Hoge Raad een principiële uitspraak gedaan.
Een uitleenbureau, dat wij verder A zullen noemen, had B ontslagen.
B wendde zich tot de kantonrechter te Groningen, waar B zich op het standpunt stelde, dat het ontslag nietig was wegens het ontbreken van de toestemming van de directeur van het gewestelijk arbeidsbureau.
Op grond hiervan vorderde B doorbetaling van zijn loon tot de dag waarop hij ander werk had gevonden. De kantonrechter wees de vordering van B toe.

Bemiddeling

Van dit vonnis kwam A in hoger beroep bij de rechtbank te Groningen. Als uitleenbureau van arbeidskrachten in de metaalsector heeft A een vergunning van de Minister van Sociale Zaken.
A bemiddelt uitsluitend ten behoeve van bij haar ingeschreven werknemers in de metaalsector.
Die werknemers hebben niet de opdrachten van A uit te voeren, doch uitsluitend die van de bedrijven, waar zij door tussenkomst van A worden tewerkgesteld.
Er ontbreekt derhalve een gezagsverhouding tussen A en die werknemers. Daarom kan er niet van een arbeidsovereenkomst tussen A en die werknemers in de zin van artikel 1637a B.W. worden gesproken.
En als gevolg daarvan is het „Buitengewoon Besluit Arbeidsverhoudingen 1945" niet van toepassing, zo betoogde A.

Loonlijst

De rechtbank stelde vast, dat bedoelde werknemers bij A op de loonlijst stonden. Zij ontvangen hun loon van A onder aftrek van door A ingehouden loonbelasting en premies sociale verzekeringswetten.
Daarnaast bestaat er tussen hen en A ook een gezagsverhouding en wel in dier voege, dat de werknemers in beginsel verplicht zijn hun werkzaamheden te verrichten bij door A aan te wijzen bedrijven in de metaalsector.
Met deze motivering bekrachtigde de rechtbank het vonnis van de kantonrechter.
Het vonnis van de rechtbank werd evenwel door de Procureur-Generaal bij de Hoge Raad in het belang der Wet ter vernietiging voorgedragen.
De gezagsverhouding vormt een wezenlijk element van een arbeidsovereenkomst. Een gezagsverhouding zou hier eerst hebben bestaan, indien B bij het verrichten van zijn werkzaamheden gehouden was aanwijzingen van A op te volgen, aldus de Procureur-Generaal.

Arbeids overeenkomst

Maar de Hoge Raad verwierp zijn beroep. Vast staat, dat B bij zijn werkzaamheden niet de aanwijzingen van A had te volgen, doch die van de onderneming, waar B in opdracht van A werkte.
Dit behoeft echter niet te beletten, dat de overeenkomst tussen A en B een arbeidsovereenkomst was, als bedoeld in artikel 1637a B.W., omdat een werkgever de nadere bepaling van de door de werknemer te verrichten werkzaamheden kan overlaten aan een derde, bij wie de werknemer in opdracht van de werkgever werkzaamheden moet verrichten, aldus de Hoge Raad.

Mr. C. A. Baron Bentinck

Dier

Vrijuit

Cultuur verwijdert van de natuur

Het avontuur dier

De verbondenheid van onze voorvaderen met de planten- en dierenwereld tezamen met hun magisch-religieuze houding tegenover het dier, brachten, zoals we zagen, nogal wisselende kansen met zich mee voor dieren van die prehistorische tijdvakken. Zij, die dieren, waren er echter niet zo onverdeeld slecht aan toe, zolang de mens zich vrijwel zonder gereedschappen moest redden. Dat zou echter geleidelijk veranderen. Zoals zoveel in de natuur, geleidelijk maar onafwendbaar zeker, zich voltrekt. De kansen zouden keren! Dat zat er in vanaf het oer-begin. Zo dikwijls wordt in onze dagen de mens gepresenteerd als **super-chimpansee** als naakte aap of „primus inter pares", de eerste onder zijns gelijken. En dat gaat maar door. Het wil er in als koek. Veel boeken in die sfeer zijn bestsellers geworden. Maar ook een super-chimpansee vindt nog geen spade uit, laat staan een ploeg. Hij is alleen maar bang van vuur en is het nooit de baas. Daarvoor is een dimensie nodig die het dier niet heeft. Die komt niet boven op het dier, maar gaat er dwars door heen, waarmee een creatuur het levenslicht aanschouwt, dat totaal **anders** is dan welk dier ook: de mens. De rotsen en de kiel, de aarde en het zand, woestijnen en vulkanen, vormen tezamen de minerale mantel van Moeder Aarde. Hij wordt de **lithosfeer** genoemd. De planten en de dieren die er op leven, bekleden hem met een alles bedekkende, alles omhullende levende laag. Die wordt de **biosfeer** genoemd. En dan verschijnt de mens, die naar zijn opdracht, de assistent-creator is. Teilhard de Chardin laat met die mens een nieuwe **sfeer** ontstaan, de **noösfeer:** Het nieuwe Rijk, de fase van het nieuwe, **andere zijn.** Begin van laatste fase is een evolutie die nog gaande is. Niet primus inter pares is die mens, geen dier dat zijn gereedschap maakt, geen dier met een religie, want dat zou in zichzelf absurd zijn. Geestdragende zijnsvorm met **zelfbewustzijn** toegerust, met werkelijke taal, ontroering en erbarmen, emoties en verbeeldingskracht: **de mens.** Hij is het die krachtens zijn afkomst, alle dierlijke driften nog in zich heeft, maar dapper één nieuwe drift, die het dier niet kent, een ander wezen wordt. Die wondere drift leidt de nieuwe fase van de evolutie in: de **geestdrift.** Zo kon, zou en moest die mens uitgroeien tot „de makende", de „uitvindende", als enige. Hij kreeg de macht in handen. Hij maakte en ontwierp. Zijn gereedschappen werden echter ook zijn **wapens.** Hij kreeg het vuur tot zijn beschikking. Aarde, wind en water ging hij te lijf. De kansen voor de dieren zouden keren. Het vuur, de vuistbijl, speren en harpoenen.... We zagen dat hij schrok van pijl en boog. Dat was zo'n twaalfduizend jaar geleden. Het eerste **afstandwapen** was een feit. In een gevecht van man tegen man, zie je altijd nog je tegenstander vlak voor je. Je ondergaat zijn invloed. Je kunt nog eens genade laten gelden voor recht. Maar op afstand doden is een **koud** kunstje. **Koud** vooral. Erbarmen en medelijden krijgen de kans niet meer. De piloot die (op bevel) zijn bommenlast afgooit en daarmee dood brengt en verwoesting, maakt zelf niet van dichtbij mee wat hij daar aanricht. Pijl en boog waren al **culturele goederen.** Wij zien het: Cultuur verwijdert van natuur. Dat was toen al een omineus (onheilvoorspellend) gebeuren. De mens wordt ook wel homo habilis genoemd: de handige mens. Ja, hij lapt 't 'm dan telkens maar weer! Als de amoebe het kiemende begin van de mens is geweest, de pijl en boog waren de kiem van een techniek, die de mens in staat zou stellen de nucleaire afstandwapens te vervaardigen. Ja, hij lapt 't 'm maar weer. Zo handig zo knap! Maar dan komt de klemmende vraag: Wat hij kan, mág hij dat ook? Die vraag zal telkens terugkeren. Dat Avontuur Dier zal voor een groot deel afhangen van het antwoord op die vraag. Dat zullen we zien.



● *De mens geen super-chimpansé.*

Dr. M. Verwer

Med. rubriek

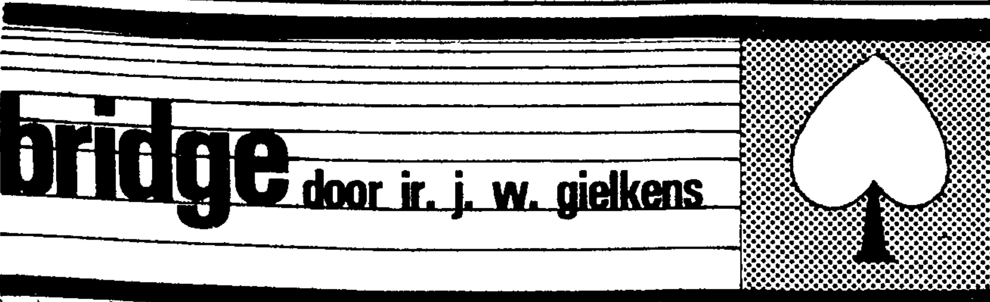
Vrijuit

Hoe overleef ik de ziekte van de legionairs?

Het lijkt zo romantisch, de ziekte met de naam van de legionairs. Het doet denken aan het vreemdelingenlegioen, aan woestijnforten. Een ziekte als die kan nooit in ons land voorkomen. Zo dacht wie ooit van de ziekte gehoord had, met inbegrip van een groot aantal dokters denk ik. Maar daar staat ineens in de medische vakpers een groot artikel over iemand die de ziekte heeft gehad. En of u het gelooft of niet, degene die de ziekte kreeg en overleefde was kort geleden inderdaad in Frankrijk geweest. Niet in het vreemdelingenlegioen, maar als prozaïsch toerist, met zijn vrouw, 49 jaar oud. Toen hij terugkwam, kreeg hij griep. Of iets dat erop leek: spierpijn. De volgende dag keelpijn, koude rillingen, 40 graden temperatuur. De huisdokter dacht: griep met longontsteking, niet erg gewoon voor de tijd van het jaar, oktober 1976. Maar toch gaf hij antibiotica, een soort penicilline.

Het hielp niet. Integendeel, het werd steeds erger. De zieke ademde erg snel, maar kreeg toch niet voldoende zuurstof binnen. Met als resultaat ijlen, er blauw uitzien, zo ziek als een hond. De huisdokter vertrouwde het niet langer en liet de man naar een groot ziekenhuis brengen. Foto's van de longen wezen uit dat de man een longontsteking had. Maar wat voor een, was vooralsnog een raadsel. De gewone oorzaken bleken niet aanwezig. Dat wil zeggen, bacteriën werden niet gevonden. Virussen, zoals die van papagaaienziekte en andere soorten, konden niet worden gevonden. De dokters dachten aan andere ziektekiemen. Begonnen werd met andere antibiotica, van de sterkere soorten.
Ook die hielpen niet. Na 24 uur ging het niet beter. Een van de dokters dacht aan weer een andere ziektekiem, met weer een andere bestrijder, met de naam rifampicine. De patiënt werd langzamerhand koortsvrij. Of dat door het gebruik van die stof was, wisten de dokters niet. De man werd geleidelijk aan helemaal beter, ging naar huis, kwam nog wel regelmatig terug op de polikliniek. De longafwijkingen die op de foto's te zien waren, verdwenen, op een litteken na.
De ex-patiënt was tevreden, maar de dokters niet. Toen er in het begin van 1978 wat meer verslagen kwamen over de legionairsziekte, ook uit Europa, dachten ze: laten we eens wat ingevroren bloedvloeistof van onze zieke uit 1976 naar Amerika sturen, waar nú in Atlanta, in een internationaal centrum voor ziektebeheersing, een betrouwbare onderzoekmethode was gevonden om uit te maken of iemand aan de legionairsziekte leed of had geleden.
In 1976 zijn in juli, dus een paar maanden voordat onze Nederlander ziek werd, 29 mensen na een verblijf in een hotel in Philadelphia overleden aan een mysterieuze ziekte. Grotendeels waren het oudstrijders, die voor een congres bijeen waren geweest. Van de 3000 congresgangers werden er 183 ziek, 147 werden in een ziekenhuis opgenomen, 29 gingen dood. Ondanks alle gezoek naar wat eraan scheelde, naar een ziekteveroorzaker, ondanks alle behandeling met antibiotica.
Want achteraf is gebleken dat in 1973, in Glasgow, een aantal mensen die in Spanje met vakantie waren geweest, ook ziek waren geworden, met drie doden en een veel groter aantal mensen die daarna aan ziektes van de ademhalingsorganen leden dan normaal zou zijn.
Het blijkt nu, eveneens uit bloedonderzoek, dat ook onder deze groep de legionairsziekte had geheerst.
Zo zijn er waarschijnlijk nog vrij wat meer sterfgevallen die te wijten zijn geweest aan de ziekte, terwijl de doodsoorzaak op dat moment niet was vastgesteld. In menig geval wordt dan gesproken van een atypische viruspneumonie. Een fraai klinkende naam, die echter niet anders wil zeggen dan: dit is een longontsteking die raar is en waarschijnlijk wel door een of andere ziektekiem van het soort virus veroorzaakt zal zijn. Want zo moet alles een verklaring hebben.
Intussen is er een ziektekiem gevonden. Eentje die zich verschuilt. Ook een die zich niet gemakkelijk laat kweken. Maar er is er een. Er is ook een voorkeur voor een bepaald antibioticum, erytheromycine, al dan niet samen met rifampicine. Maar hoe dat beest wordt overgebracht? Daarvan heeft nog niemand een flauw idee. De ziekte schijnt oudere mensen meer te treffen dan jongere, rokers meer dan niet-rokers. En klaarblijkelijk veel mensen op vakantie. Vakantie dicht opeen.
Maar verder? Wel een ziekte met een romantische naam. Maar ook gevaarlijk. Des te gevaarlijker, omdat er nog geen echte oorzaak voor is gevonden.

Boris Bouricius, arts



bridge door ir. j. w. gielkens

Zaterdag 27 mei jl. beleefde het district Zuid-Limburg zijn jaarlijkse sluitingsdag. Op de jaarvergadering bracht de voorzitter, de heer Gielkens, een aantal tegenstrijdige belangen in de bridgewereld alsmede vaak tegenstrijdige zaken buiten de bridgewereld, b.v. de man-vrouw relatie, door relativeren tot de juiste proporties terug, waardoor toch weer veel oplosbaar bleek te zijn.

In dit relativeren toonde hij een dusdanig meesterschap dat hij zichzelf tijdens de zitting helemaal wegrelativeerde door zich niet meer herkiesbaar te stellen, waarin de vergadering tenslotte een goede aanleiding zag hem tot erelid van het district Zuid-Limburg te benoemen. Het aantal ereleden van het district is hierdoor met 100% toegenomen. Als nieuwe voorzitter werd Mevr. Mr. Jansen-Steinbacher gekozen. Bijzondere waardering gold verder de heer Rothkranz voor zijn organisatorische en financiële inspanningen voor het welslagen van de Bondsdagen, dit jaar gehouden te Maastricht. Hij mocht daarvoor de Jo Neelis Plaquette in ontvangst nemen, uitgereikt door de oude 100% van de ereleden, de heer Neelis zelf.
Na een uitgebreide maaltijd ging men 's avonds ook nog over tot het doel van dit alles: het bridgespel zelf, waar de meesten, vermoeid door datgene wat ze na een lange dag in geestelijk en lichamelijk opzicht hadden moeten verwerken, niet tot hun beste prestaties kwamen. Het eerste het beste spel reeds toonde duidelijk de gevolgen die een al te uitbundig leven op de menselijke geest heeft.

Spel 1. Noord gever; niemand kwetsbaar.

West	Noord	Oost	Zuid
♠ 107	♠ AV86	♠ 2	♠ HB9543
♡ 10762	♡ B85	♡ AH943	♡ V
◇ HV3	◇ 109	◇ AB65	◇ 8742
♣ A652	♣ H1098	♣ VB3	♣ 74

Zoals u ziet hebben OW een vrijwel dichte manche in harten, die echter slechts 2 keer van de 5 geboden werd. Het meest voor de hand liggende biedverloop is:

West	Oost
–	1H
2H	3R
4H	–

Aan een der tafels startte Zuid met klaverzeven, voor de heer van Noord, die klaver retourneerde. Oost won met klavervrouw en sloeg hartenaas, waaronder bij Zuid de vrouw verscheen. Zoals de theorie voorschrijft – als bij VBxx buiten bij een der tegenstander een honneur valt moet de andere honneur over zijn partner gesneden worden – speelde de leider nu een kleine ruiten naar ruitenheer om vervolgens hartentien voor te leggen en te snijden. Er werden zodoende 12 slagen gemaakt. NZ hebben hier vergeten schoppenaas mee te nemen, maar 11 slagen zijn natuurlijk altijd te maken. Aangezien ook dit niet altijd lukte moet dus geconcludeerd worden dat de helden inderdaad vermoeid waren. Alle volgende spellen waren eveneens interessant, maar toen schrijver dezes de volgende ochtend zijn sluitingsdag beëindigde, was het belang daarvan toch alweer een eind weggerelativeerd.

dammen door l. de rooy

Er was eens een tijd dat dammen beschouwd werd als een kinderspelletje. Maar alras werden er boeken over dit edele spel geschreven en raakte iedereen er van overtuigd dat men een zekere geestelijke rijpheid moest bezitten om het spel tot in zijn diepste diepten te kunnen beheersen. Toen kwamen Piet Roozenburg, Ton Sijbrands en Harm Wiersma; individuele talenten die bewezen dat ook betrekkelijk jonge lieden het spel zeer diep konden doorgronden.

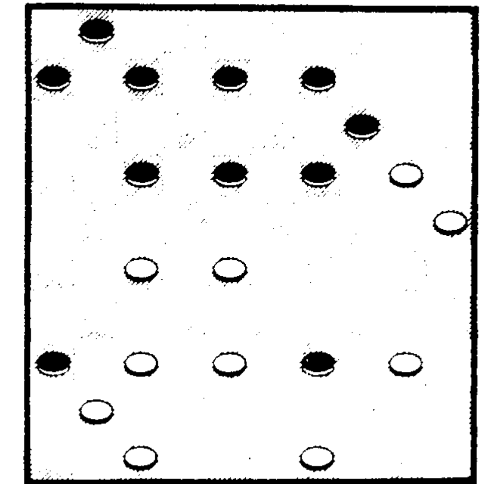
Dankzij de voortreffelijke jeugdbegeleiding treft men nu in ons land, in een tijd dat er geen unieke talenten als bovengenoemd drietal rondlopen, een aantal jeugdige lieden aan die reeds ontzettend veel van het damspel afweten dankzij de zeer doelgerichte Centrale Jeugdtraining. Wanneer we de partijen van het Juniorenkampioenschap van Nederland doornemen, dan valt ons de enorme kennis op, waarmee de openingen gespeeld worden. Toch zien we ook vaak dezelfde sjablonen en interessante spelrecepten die reeds door anderen voorgebakken zijn. De geschriften van Sijbrands en Wiersma zijn net zo onfeilbaar als de bijbel en de Paus in beter (?) tijden.
Verrassend winnaar werd de Rotterdamse problemist Nico Knoops. Hij behaalde een punt meer dan jeugdwereldkampioen Bauke Bies en de kampioen van vorig jaar, Tjeerd Harmsma. De spelstijl van Knoops is weinig spectaculair; tegen mindere spelers gaat hij de complicaties niet uit de weg, tegen concurrenten neemt hij alleen risico's als hij zeker is van zijn zaak. Met wit speelt hij uitsluitend 33-28, met zwart zal hij iedere schijf die zijn tegenstander op 27 posteert voortdurend aanvallen met 17-22 tot zijn tegenstander er kotsmisselijk van wordt. Zoals ik het nu zie is Knoops een gelegenheidskampioen, die deze unieke prestatie niet meer zal herhalen. Toch is zijn vermogen om dunne standjes secuur uit te spelen en (meestal) zijn goede kijk op het eindspel, opmerkelijk. Een ander positief feit: slechts één keer kwam hij echt onder druk te staan; dat was tegen Tjeerd Harmsma.

Op het eerste diagram een stand uit de partij Knoops-Binenbaum. Er werd gespeeld: **20.** 33-28; 12-17? **21.** 29x19; 14x23. **22.** 38-33. Reeds nu had er een combinatie ingezeten met 34-30, 31-27, 46-41, 35-30 en 27-22, maar die is niet goed. **22....**; 10-14? De definitieve fout. Zwart kan beter de aanval op schijf **23** toelaten en deze later proberen terug te winnen, immers: **23.** 33-28! 4-10.

Ogenschijnlijk gedwongen, want op 14-19 volgt 39-33, 28x19 met een naslag naar 1. Maar ook de tekstzet helpt niet. **24.** 29x19; 14x23. **25.** 34-30; 25x43. **26.** 49x38; 23x34. **27.** 31-27; 20x29 **28.** 35-30, dat moet eerst; 34x25. **29.** 27-22; 17x28. **30.** 32x1 en wit won later de partij.

In cijferstand de combinatie die Knoops uitvoerde in zijn partij tegen Grotenhuis ten Harkel. Knoops had zwart.

Zwart: 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 19, 20, 21, 24, 25 en 26.
Wit: 22, 23, 28, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46 en 48.
Zwart haalde dam door 24-30, 19-24, 13-18, 9x49.



Auteur: W. Klomp te Ubach over Worms. We plaatsen deze bewerking van een eeuwenoud motief, omdat we met huisdammers (de echte amateurs) meer erbarmen hebben dan met ervaren problemisten. Toch willen we deze en eventuele andere aspirant-problemisten verzoeken geen oneconomische problemen te sturen. Wanneer men twee of meer schijven tegelijk weggeeft voor wit, dan moet dit via een meerslag gebeuren: tegenover iedere tweeslag moet een eenslag staan en tegenover een drieslag is de aanwezigheid van een tweeslag vereist. Wie dit probleem te moeilijk vindt, kan als alternatief het volgende „kleintje" van dezelfde auteur oplossen:
Zwart: 5, 9, 16, 21, 28 en 36. Wit: 15, 23, 32, 34, 37, 38 en 42.

Oplossingen insturen aan Leen de Rooij, Meidoornstraat 59, 6417 AN te Heerlen.

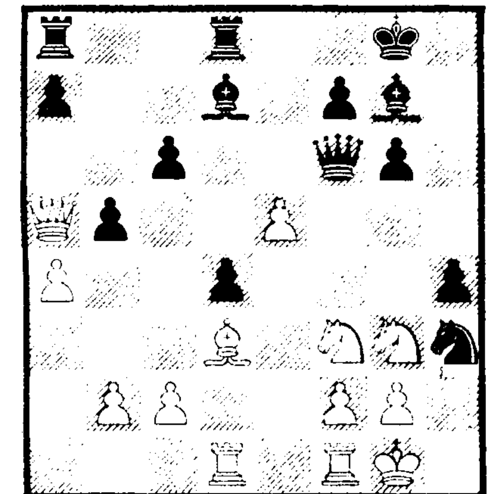
schaken door b. j. withuis

Polen is vanouds een schaakland. Men denke aan Salwe en Rubinstein; aan Przepiorka en Doda; aan Bednarski en Schmitt. Wereldtop heeft het na-oorlogse Polen niet meer opgeleverd – daartoe zijn maar weinig landen in staat – doch de activiteit is hoopgevend. Ook het damesschaak geniet aandacht, mede door steun van bedrijven. Zo'n voorbeeld is het toernooi te Bydgoszcz, dat thans voor de tweede keer is gespeeld. Niet slechts met een hoofdgroep van 16, doch eveneens met een sub-groep. De traditie zal wel worden voortgezet, met op de achtergrond het idee „jaarlijks sterker" teneinde het behalen van dames-meester en/of dames-grootmeesterresultaten te bevorderen.

Enerzijds wordt er nogal eens gelachen om de aparte titels voor dames. Technisch is daar soms reden voor, doch daarbij vergeet men de hoofdzaak: de algemene achterstand kan mede door stimulansen worden bestreden. Van kans op titels gaat een geweldige aansporing uit.
De gemiddelde rating van het toernooi lag op 2.099. Men dient overigens dan wel te weten, dat het een dames-rating is. Vergelijkt men de ELO-getallen met de gewone internationale ELO, dan dient men zeker 100 punt af te trekken. Het gemiddelde niveau in Polen lag op de grens van de Nederlandse Onderbondstop en de Tweede Klasse KNSB. De Russische Nino Gurieli, die met 11½ uit 15 won, dient echter hoger te worden gewaardeerd. Geen wonder: ze komt uit Georgie, een bakermat van meisjesschaak – met enorme trainingsfaciliteiten, reeds op zeer jeugdige leeftijd. Wereldkampioene Nona Gaprindasjvili komt er bijvoorbeeld vandaag, evenals haar 17-jarige uitdaagster Chiburdanidze. De ontwikkeling aldaar is een argument voor optimisme; aantal én aandacht leveren succes op.
De Nederlandse Ada v.d. Giessen, oud-landskampioene, scoorde 5½ punt. Ze was in de tweede helft van het toernooi ziek.
Twee duels om het spelpeil te tonen.

Wit: Nunchert (DDR)
Zwart: Gurieli (USSR)

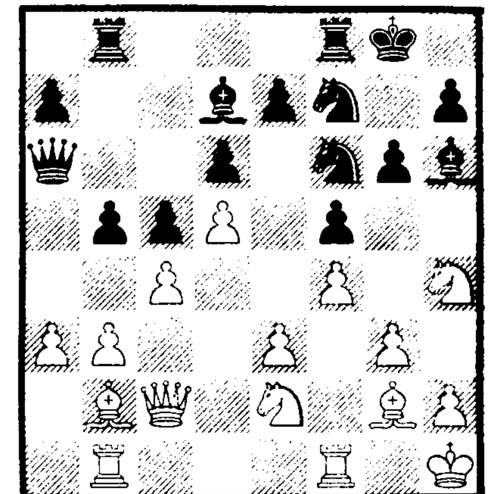
1. e4,d6 2. d4,Pf6 3. Pc3,g6 4. Pf3,Lg7 5. Le2,0–0 6. h3,c6 7. a4,Pbd7 8. 0–0,e5 9. de5:,de5: 10. Le3,De7 11. Pd2,Pc5 12. Lc4,**Td8** 13. De1,Ph5 14. Pb3,Pe6 15. Pe2,Phf4 16. Da5,Ld7 17. Tad1,b6 18. Dc3,b5 19. Ld3,Dg5 (Zwart heeft „ruimte gepakt" – zoals eertijds Tan zei – en ontleent daaraan de mogelijkheid tot initiatief). 20. Pg3,h5 21. Pd2,Pd4 22. Ld4:,ed4: 23. Da5,h4 24. Pf3,Df6 25. e5,Ph3: +



26 Kh1,Df4 27.Pe2,Dg4 28. Ph2,Dg5 29. f4,Pf4: 30. Pf4:,Le5: 31. Dd2,ba4: 32. Ph3,Dg3 33. Pf4,g5 34. Tf3,Lf4: 35. Lh7+,Kh8 36. Dd4:+,Le5 37. Tg3:,Ld4: 38. Tg5:,Le6 39. Ld3,Lf6 40. Ta5,Td4 41. Ta1,Ld5 42. T5a4:,h3 43. Lf1,Td2 44. Tg4,Tg8, wit geeft het op. Vechtschaak pur sang.

Wit: Emilie Chis (Roemenië)
Zwart: Ada v.d. Giessen (Nederland)

1. d4,f5 2. g3,Pf6 3. Lg2,g6 (Een verstandige opening. De Leningrader van het Hollands laat zich snel leren. Er bestaat een goed boek over van Batsford. Men kan „vele kanten" uit en kan zich houden aan duidelijke positionele richtlijnen. Ervaring doet men er vlug mee op). 4. c4,Lg7 5. Pf3,d6 6. Dc2,0–0 7. b3,Pc6 8. Lb2,Ld7 9. a3,De8 10. d5,Pd8 11. Pc3,Pf7 12. e3?,... (Een zinloze zet. Wit moet op e4 aansturen. Rochade was natuurlijk vanzelfsprekend. Zwart maakt zich het extra-tempo ten nutte door directe activiteit.
Men realiseert zich dat wits dubbelfianchette – op zichzelf een nuttige zaak – wél tijd kost. Daarom kan e3 „al niet meer"). 12. ...,e5 13. Pe2,b5: (Ongewoon in de Leningrader, doch wit geeft er de mogelijkheden voor). 14. 0–0,Tb8 15. Tab1,Lh6 16. Ph4,Dc8 17. f4,Da6 18. Kh1...?



Wits laatste zet is opnieuw raadselachtig. Zwart profiteert snel van de witte planloosheid.
18. ...bc4: 19. bc4:,La4 20. Dc1,Lb3 21. Te1,Lc4: 22. Pc3,Ld3 23. Ta1,Db7, (1–) – Indien 24. Ta2... dan 24. ..,Lc4, enz.

EEUWIG SCHAAK



„GOOIERS ERF"

Bejaardenhuis op humanistische grondslag te Hilversum.

Ons modern en ruim opgezet huis met 223 bewoners heeft een gerieflijke inrichting die het mogelijk maakt dat men er vrij en plezierig kan wonen. Onze opzet is een goede dienstverlening die de vrijheid van de bewoners onaangetast laat.

Wij vragen

'n eerste bejaardenverzorgster

- minimum leeftijd 25 jaar.
- goede contactuele eigenschappen.
- enige ervaring in leiding geven.

Loon- en arbeidsvoorwaarden volgens de CAO voor de bejaardentehuizen. Een flat met keukentje en badkamer staan eventueel tot uw beschikking.

„GOOIERS ERF", Willem Barendszweg 9, Hilversum, telefoon 053-851643.

Algemene vergadering van de Rabobank te Hoensbroek

Hierdoor roept de **Coöperatieve Raiffeisen Boerenleenbank W. A. te Hoensbroek**
haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op **donderdag 22 juni 1978 om 20.00 uur in Hotel Amicitia, Markt 9, Hoensbroek.**

Verkorte agenda

1 Opening
2 Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3 Notulen vorige vergadering
4 Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5 Balans en winst- en verliesrekening 1977
6 Wijziging statuten
7 Wijziging huishoudelijk reglement
8 Machtiging tot het doen verlijden van de notariële akte van statutenwijziging
9 Bestuursverkiezing
10 Verkiezing Raad van Toezicht
11 Mededelingen
12 Rondvraag
13 Sluiting

De volledige agenda, de volledige tekst van de statutenwijziging en de wijziging van het huishoudelijk reglement alsmede de jaarrekening 1977 liggen vanaf heden op het kantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur,
S. G. M. J. Roebroek, voorzitter.

Rabobank

OIRSBEEK

Het bestuur van de stichting R.K. Onderwijs Oirsbeek vraagt met ingang van het nieuwe schooljaar voor een van de onder haar bestuur staande kleuterscholen

een hoofdleidster

Van de kandidate wordt, naast de benodigde ervaring, verlangd:
- Een katholieke levenshouding;
- Open staan voor ouder-deelname;
- Nauw samen te willen werken met de aangrenzende kleuterschool en basisschool in het kader van de integratie.

Tevens een,

veertiende leerkracht
een leerkracht in tijdelijke dienst
en een parttime kracht

voor 9 schooltijden per week, voor de onder haar bestuur ressorterende basisschool St. Lambertus.
Die eveneens:
- bereid zijn gestalte te geven aan vernieuwingen;
- bewust zijn dat het een katholieke school is;
- in goed team verband en met ouders samen te werken.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het secretariaat p/a: Altaarstr. 5 te Oirsbeek. Inl. kunnen worden ingewonnen bij het hoofd der school: E. J. Cox, Agnes Huynstr. 35, Amstenrade, tel. 04492-1867 (privé), 1825 (school).



Wij zijn een Nederlandse vestiging van een internationale groothandelsorganisatie op het gebied van autobevestigingsmaterialen, auto-chemie en gereedschappen.

Ter uitbreiding van onze verkoopgroep zoeken wij thans

vertegenwoordigers

voor franstalig gedeelte België.

Van u wordt verwacht dat u een klantenkring in snel tempo opbouwt. Zelfstandigheid, eigen initiatief en kennis van de Franse taal zijn onze voorwaarden.

Heeft u interesse, neemt u dan telefonisch kontakt op met dhr. Jongen.

Berner Produkten B.V.
Industrieterrein „Dentgenbach"/Tunnelweg 105,
6468 EJ Kerkrade.
Tel.: 045-452922.

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

Daarom kunnen wij op korte termijn plaats bieden aan

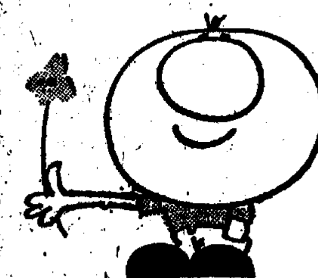
opmakers

die in het certificaat montage (teksten) en/of diploma handzetter

Ook handzetters, die opgeleid willen worden tot opmaker, kunnen reageren.

Bereidheid in wisseldiensten te werken is gewenst.
Leeftijd: 25 jaar.

Stuur een sollicitatiebrief aan het Limburgs Dagblad B.V. Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, t.a.v. mr. F. van Hellemond.



Limburgs Dagbla
'n fijne krant

Maastrichtse kastelein licht de Sint Pietersberg door

MAASTRICHT – Jan Spee is muzikaal. Hij is cultureel geaard en was jarenlang disk-jockey in Geleen en Maastricht. Vanaf zijn 16e jaar af heeft hij gedrumd in het orkest „Musiquette”. Nadien vond hij een job in de woninginrichting en trouwde met de Amerikaanse verpleegster-operatieassistente Bobby Burk. Nu is hij exploitant van een cafébar in Maastricht. Het interieur van het café is met historische prenten versierd, met foto's ook van de St. Pietersberg, die voor het grootste deel is of wordt afgegraven. Er zal nog maar een vierde deel van overblijven en daarmee gaat het gangenstelsel met de vele historische tekeningen te gronde.

„ER GAAT ZOVEEL MOOIS VERLOREN”

„Wat mij hindert is, dat er zoveel moois verloren gaat”, zegt de 42-jarige Jan Spee. „Als er in Amerika opschriften te vinden waren uit het jaar 1637, zouden die met goud worden omlijst, maar hier wordt het allemaal weggevaagd”.

Vanuit deze gedachte is Jan Spee een jaar geleden begonnen documentatiemateriaal te verzamelen over de berg, zijn gangenstelsel, tekeningen en opschriften. Hij legt alles in foto's vast. Zijn collectie bestaat nu al uit 1000 foto's en 1600 negatieven.

Het ligt in zijn bedoeling de foto's te exposeren. Ook is hij van plan een plattegrond en een maquette in reliëf (2 bij 6 meter) te maken van de berg en zijn gangenstelsel. Volgens Jan Spee bestaat zo'n maquette nog niet. Het zal nog wel enkele jaren duren alvorens het project z'n beslag heeft gekregen, want Jan Spee doet het allemaal in vrije tijd. Een à tweemaal per week gaat hij met twee grote lampen en zijn „schiet”-materiaal de berg in. Ook wel 's nachts na 2 uur. Vaak vergezelt Bobby hem daarbij.

Historie

„Er zijn honderdduizenden opschriften en tekens in de berg; het is de moeite waard die te ontcijferen. Ook kun je prachtige foto's maken van schimmels en wortels die door de gangen lopen. In de berg is een vochtigheidsgraad van 95%. Alles gaat snel rotten. Boomstammen worden direct door schimmels aangetast en schimmels lopen vaak als een waas door de gangen”, zegt Jan Spee. Hij maakt ook foto's van de diverse typen instortingen, van het afgravingsgebied en van de vorderingen daarvan. Maar het belangrijkst vindt hij toch het vereeuwigen van de oude opschriften, tekens en tekeningen.

Het gotisch schrift gaat terug tot 1400. In de tijd dat de mensen nog niet konden tellen, werden streepjes gebezigd om getallen en aanwijzingen voor het uitgraven van de mergel duidelijk te maken. Vóór 1400 was de schrijfkunst, zeker onder de gewone bevolking, een grote zeldzaamheid.



● De eerste trein in Maastricht werd in het binnenste van de Sint Pietersberg vereeuwigd.

De locomotief van de eerste trein in Maastricht, in 1853, werd in de berg vereeuwigd. Een betrekkelijke eeuwigheid, want nu moet die tekening verdwijnen. Decorateur J. Maes uit Maastricht memoreerde in de berg het $512\frac{1}{2}$-jarig bestaan van de Koninklijke Sociëteit St. Sebastianus, schutterij, 1408 – 1921. In een nis vindt men een jachttafereel getekend omstreeks 1700. Schilder (en stadstype) Jules Sondeyker tekende „De nachtwacht”, de „Lezende monnik”, „Jezus in de Tempel” en de „Mosasaurus”. Op de Nachtwacht-tekening heeft een bezoeker gekrast: „Voor een paar cent kunt u dit binnenkort kopen als cement”. Veel tekeningen zijn inmiddels al bekrast en beschadigd. Toon Hermans, Edmond Jaspar, Joseph Hollman, Hoogleraar H. Henquet zijn terug te vinden in „de berg”. Alex Simais en Van der Veur, decorateur van de Sphinx hebben er ook gewerkt. Sondyker maakte „Maastricht Vooruit”, de Stadsengel met de brug, de Maas, de St. Servaas en St. Jan. In het gangenstelsel werd een kruisweg aangebracht en in de zogenaamde „Kamer van Napoleon” vindt men een tekening van Napoleon te paard van Sondeyker. Het kasteel van Caestert, dat afgebrand is, bleef er voortleven en burgemeester P.H. Ceulen van St. Pieter, die in 1877 gestorven is. In het instortingsgebied een Tribunaal met rechters: „Tribunaal Crimineel”. Ene Johannes Rosier werd ter dood veroordeeld en heeft zich in de berg verborgen gehouden. Dat is allemaal te reconstrueren.

Gedurende de laatste wereldoorlog werd het nationale bezit „De Nachtwacht” van Rembrandt in de berg veilig gesteld. Een deel van de Maastrichtse bevolking vond er een schuilplaats. Dat moet in vorige oorlogen ook al het geval zijn geweest. Er werden uitgebreide voorzieningen getroffen voor het geval Maastricht in de frontlinie zou komen te liggen, om dan een groot deel van de bevolking te kunnen opvangen. Ook onderduikers vonden er een schuilplaats. In 1966 publiceerde de Provinciale Waterstaat in Limburg een „Nota betreffende de betekenis van het Zonneberggangenstelsel in de St. Pietersberg. Historisch en Actueel”. Daarin staat dat de oppervlakte van het gangenstelsel 88 ha bedroeg vóór de mergelwinning door de Enci ter hand werd genomen. Het gangenstelsel in de St. Pietersberg is geen natuurlijk reservaat, het is, evenals de catacomben in Rome, door mensen tot stand gekomen. De wijze van mergelwinning verschilt naar gelang het historische tijdstip. Zo moeten de Romeinen een andere methode gehanteerd hebben dan bijvoorbeeld in de Franse tijd het geval was.

Het ontstaan van de Sint Pietersberg is in eerste instantie terug te voeren tot de aanvang van het krijttijdperk. In 1798 verscheen in Parijs een boek over de St. Pietersberg van de hand van de Franse geoloog B. Faujas de St. Fond. Hij was bijzonder geboeid door de fossiele resten van de Mosasaurus die in 1770 in een der gangen werden gevonden. De gemoederen werden toen bezig gehouden door de vraag of men te doen had met een voorwereldlijke vorm van een krokodil dan wel van een nog onbekende diersoort. Het dier, waarvan het fossiel zich nu in het musem voor Natuurlijke Historie in Parijs bevindt, bleek een in de voormalige krijtzee levende hagedis te zijn (lengte 10 à 12 meter), die Maashagedis of Mosasaurus wordt genoemd. Een gipsafgietsel van de Mosasaurus is te zien in het Natuurhistorisch Museum van Maastricht.

Er zijn in de berg ook versteende schelpen gevonden, schalen van zee-egels, staartstukken van inktvissen en tanden van haaien. In het „Zonnebergmuseum”, een aantal afzonderlijke gangen, werden levensgrote afbeeldingen van de Mosasaurus en de Reuzenschildpad uitgehouwen.

In het Zonnebergstelsel vindt men de namen van vele gidsen en van historische figuren die een bezoek brachten aan de berg.

Zoals Don Alvarez de Toledo en Don Frederik de Toledo (zoon van Alva) (1570), juffrouw Rosa de Horion (1577), Dona Isabella de la Tas (1577), Steven van Eynatten zu Lichtenberg; (1628), Groesbeek (Prins Bisschop van Luik) (1653), Prince de Waldeck (1679), Napoleon (1803), Frederic Lamond (Schotse pianist) (1900). Verder Alexander Farnese, Hertog van Parma, de Hertog van Wellington, Veldmaarschalk Blücher (1800). Van degenen die niet met hun naam in de berg „vereeuwigd” werden, maar er toch zijn geweest, noemen we nog Philips II, Czaar Peter de Grote (1717), Koningin Wilhelmina (1895) en Prins Hendrik (1903).

Doolhof

„Het gangenstelsel heeft om zijn uitgestrekheid, zijn doolhofkarakter – er verdwaalden herhaaldelijk mensen en in 1640 kwamen zelfs 4 kloosterlingen om – zijn zwarte duisternis en zijn eeuwige stilte vele categorieën van mensen gefascineerd”, aldus de Nota Provinciale Waterstaat. Jan Spee is er één van. In 1977 wendde hij zich tot de Directeur van de Provinciale Waterstaat met een verzoek om legalisatie en schriftelijke vergunning voor het betreden van en het werken in het groevenstelsel St. Pieter, ten behoeve van zijn project, op eigen risico: het vervaardigen van een plattegrond van de stelsels in reliëf op Nederlands gebied. Schaal 1 : 500. Afmeting 1800 mm x 5000 mm; reliëf 3 mm. Dit geheel op panelen, toegelicht met hetgeen er is en was in deze stelsels. De kosten van deze „historische hobby” zijn hoog. Tot nu toe heeft Jan Spee echter nog geen antwoord van officiële zijde ontvangen.

„Dat is geen onwil”, zegt hij, „maar het is niet gemakkelijk als men bedenkt dat zoiets over een achttal instanties moet lopen”.

Mya Maas



● Een doolhof vol oude opschriften, tekens en tekeningen.

imburgs agblad

Zaterdag 3 juni 1978 ● Pagina 25



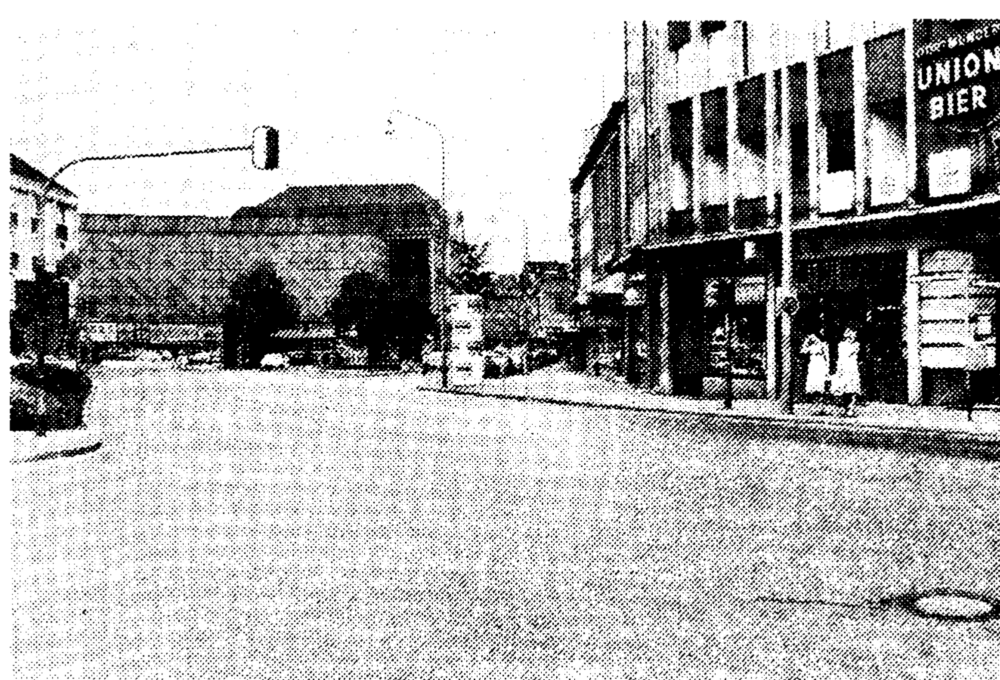
● *Pascal, met een voorbeeldig bierbuikje, plakt op de deur van zijn pizzeria dat binnenin naar de TV gekeken kan worden. WM-koorts in Aken.*

Tekst:
Jos van Wersch
Foto's:
Frits Widdershoven

AKEN – In een oerduitse kroeg gaan zitten, ergens tussen Kerkrade en Aken, stiekem hopen dat Weltmeister Deutschland een pak rammel van Polen gaat krijgen en vervolgens gniffelend huiswaarts rijden om daarover met hart en ziel een verhaal te schrijven. Zo lag de idee ongeveer. Helaas, vanuit Limburg kun je geen uitslag in Buenos Aires beïnvloeden. De Mannschaft verloor niet en dat tot groot verdriet van een legertje provinciegenoten die Helmut Schön een nog krommere looppas hadden toebedacht. Limburgers hebben niks tegen Duitsers, maar ja, die verdomde grootspraak die dat Oosterbuurland eigen is. Het bleef, na een waanzinnig slechte openingswedstrijd 0–0 na voetbal van nul komma nul. Toch zingen die acht stamgasten in Aken en die andere 59.992 miljoen Duitsers voorlopig een aardig toontje lager. Een impressie uit het land van de wereldkampioen.



● *Toen werd er nog gelachen, door die stamgasten. Vóór de wedstrijd. Later was de sfeer eruit. De Weltmeister had gefaald.*



● *De grote verkeersstraat in Aken, doorgaans een knooppunt, maar tijdens Polen - West-Duitsland was geen auto te zien.*

De Weltmeister staat weer met beide benen op de grond

„Pizzeria Kreta", een Gaststätte in het hartje van Aken. Je kan er Bauernsalat bestellen en Vest Pils drinken. Er staat een ouderwetse kleurenteevee met waanzinnig slecht beeld. Aan de muur hangt een plastic (!) hertegewei, een Helmut Schmidt-pet bengelt aan een spijker. Een binnenhuisarchitect zou ter plekke onwel worden. De eigenaresse heeft bovendien een gezicht als een aangebrande pizza maar daar kan het mens niks aan doen. Manlief Pascal – Heinz of Wilhelm zou hem beter staan gezien de royale uitspanning tussen kin en onderbuik – is erg vriendelijk. Totdat Bonhof de eerste foutieve pass aflevert.

„Oh du scheisse!" Daar begint het al, en we zitten pas drie minuten te kijken.
Op straat, doorgaans een verkeersknooppunt, is het muisstil. Je ziet geen kip. Alleen twee bejaarde dames komen de pizzeria binnen maar vertrekken al snel als ze zien wat er aan de hand is. Voetbal. Der Weltmeister spielt. Pssssst.!

Tevergeefs

Acht mensen zitten in het zaakje. Zeven mannen en één vrouw, eigenaresse Sylvia niet meegeteld want die staat in de keuken af te wassen. Af en toe rent ze naar binnen, als ze kreten hoort die bij een doelpunt horen. Maar steeds tevergeefs. De vier jongemannen die zich aan één tafeltje gezellig bijeen hebben genesteld, worden ongeduldig. Eerst blazen ze nog de wangen bol van ontevredenheid, later wordt de Weltmeister door het slijk gehaald.

„Het lijkt wel cafévoetbal", roept die ene met dat puberteitsbaardje en bestelt vervolgens nog vier pils. Blijkbaar heeft men in de gaten dat wij géén Duitsers zijn. Toespelingen op de finale van vier jaar geleden worden al gemaakt, ja, wat dacht je wat? Maar zolang we de Weltmeister tegen Polen zien prutsen kost het geen moeite om ons te beheersen.

„Die Fischer kan er ook geen biet van", moppert Pascal. „Waardeloos!" En als Schön met die grote pet op in beeld verschijnt, krijgt die trouwe Helmut ook al een veeg uit de pan. Hij moest eens horen, hoe ze in de Heimat over hem denken.
Het is muisstil in het cafeetje. Sfeer is er totaal niet. Er wordt geen druppel gedronken. Alleen gekankerd. Op Fischer, op Vogts en op het TV-toestel dat het einde van de WK waarschijnlijk niet zal halen. Later die avond, nadat we de Duitse douaniers met een vettig glimlachje hebben verteld dat de Weltmeister niets heeft gepresteerd (onze passen worden vervolgens wel grondig gecontroleerd maar dat hebben we er graag voor over), die avond treffen we drie mensen uit het land van Wein, Weib und Gesang. En wat wilden dat drietal kwijt? Juist ja, als Beckenbauer er nou bij was geweest, waren die Polen kansloos geweest. Dan had die ouwe goeie Gerd Müller die kans die Fischer kreeg wél benut.

Finale

Eén ding werd ons die avond duidelijk: Duitsers zijn net zulke grote kankeraars als Nederlanders, tenminste als het tegenzit. Dan blijft er van Bonhof geen spaan heel, dan is Vogts – vier jaar geleden liefkozend „Der Berti" genoemd – ook maar een ouwe knar. Toen Cruijf verleden week in de afscheidswedstrijd tegen Ajax voortijdig het veld verliet, schreef één krant zowaar „dat Barcelona pas scoorde nadat Johan verdwenen was".
Het worden vier fraaie weken waarin Duitsers en Nederlanders gemeen hebben dat ze op hetzelfde hopen: een finale tussen de Weltmeister en Oranje. En als het effe kan, zitten we die dag wéér in Pizzeria Kreta, naast dat plastic hertegewei.
Hopelijk wel met een nieuwe TV voor onze neus.

'Bergklimmers' niet voor niets trots op reputatie van amateurklassieker

Ronde van Limburg geen koers voor krabbers.....

door wiel verheesen

STEIN – De wedstrijd staat niet meer, zoals enkele jaren geleden, op de internationale wielerkalender. Voor de „Bergklimmers" uit Stein en voor een groot deel van het Nederlandse amateurkorps is de Ronde van Limburg niettemin een hoogtepunt in het seizoen. Geen wonder. Deze „klassieker", die morgen voor de dertigste keer verreden wordt en Stein als start- en finishplaats heeft, betekent nog iets voor de velen die de amateurwielersport op de voet volgen. De rit van 188 kilometer over de Zuidlimburgse heuvels kan immers bogen op een schitterende erelijst en een dito reeks roemruchte verhalen.

„Dat we niet meer tot de zogenaamd beschermde wedstrijden van de internationale en Nederlandse wielerunie behoren, is geen devaluatie van onze koers", benadrukte voorzitter Tjeu Coumans van de Bergklimmers tijdens een bijeenkomst waarop de 30ste Ronde van Limburg „gepresenteerd" werd. „Die kwalificatie „beschermd" kostte ons uitsluitend geld. De KNWU zond desondanks op de dag van onze wedstrijd een ploeg naar het buitenland. Het gehalte van de Ronde van Limburg heeft daaronder niet geleden. Trouwens, de buitenlandse afvaardigingen zijn dikwijls naar huis gereden nog voordat de koers echt begonnen was".

Kansje

Nederlandse jongeren, ruim 120 in getal, wagen morgen een kansje in de Ronde van Limburg. Zij weten, zij kunnen althans weten, wat hun te wachten staat.

Verstoppertje spelen, zoals zo vaak in het criteriumgenre gebeurt, is er niet bij. Het kán er niet bijzijn omdat de Ronde van Limburg geen wedstrijd is voor rekenmeesters en jongens die wachten op het eindsprintje van een rit over 80 of 100 kilometer rond kerk of plantsoen. Als zij dat wél denken, zullen ze op de route van de „Bergklimmers" gauw de keiharde realiteit leren kennen.
Herman Krott, vele jaren reeds succesvol ploegleider in de amateursport, heeft het reeds dikwijls gezegd: „Van de Nederlandse klassiekers zijn er slechts enkele die passen in het internationaal wedstrijdpatroon. De Ronde van Limburg behóórt tot die weinige koersen". Een beter compliment is voor Tjeu Coumans en zijn vele medewerkers nauwelijks denkbaar.

Bekendheid

De dertigste Ronde van Limburg (12 georganiseerd door de TWC „Maastricht", de overige krachtmetingen-sinds-1961 door de „Bergklimmers") zal dan ook weer het vertrouwde beeld te zien geven.

Zwoegend of „dansend" op de pedalen zullen Arie Hassink, Jos Lammertink, Jac van Meer, Jo Maas, Frits Schür, Jan van Houwelingen, Frits Pirard, Henk Mutsaers, Bert Oosterbosch, Egbert Koersen en noem verder maar op, de strijd uitvechten. Zij doen dat op een parcours, een klassieker waardig.

Adsteeg, Cauberg, Fromberg, Gulpenerberg, Koning van Spanje, Snijdersberg, Maasberg. Ze hebben, deze „scherprechters" voor enkele wielergeneraties, niet voor niets zo'n bekendheid gegeven. Het zijn dan weliswaar geen cols waarop over enkele weken de Europese wielerelite slag levert in de meest roemruchte wedstrijd die er bestaat, de Tour de France, maar het zijn tóch obstakels waarop voor menige jonge renner alleen maar ellende en de scherven ener illusie overbleven. Het heeft er wél toe bijgedragen dat de Ronde van Limburg een reputatie kreeg die dateert uit een tijd waarin de deelnemers van morgen nog niet geboren waren.

Waarschuwing

De erelijst zegt hieromtrent genoeg. Het „gouden boek" van de Ronde van Limburg, waarin (en we doen slechts een greep) Hein Gelissen, Frans Mahn, Mart van der Borgh, Michel Stolker, Gerard Vergoossen, Piet Rentmeester, Rolf Wolfshohl, Jan Janssen, Gerben Karsten, Evert Dolman, Harry Steevens, Jan Krekels, Fedor den Hertog, Piet van Katwijk, Math Dohmen, Henk Lubberding, Piet van Kollenburg en (vorig jaar) Leo van Vliet hun naam schreven, betekent echter veel méér. Het geldt tevens als waarschuwing voor overschatting van kwaliteiten. Want hoeveel winnaars zijn er niet geweest die slechts kort geschitterd hebben? Eén ding staat niettemin vast. Voor een „krabber" in de ware betekenis van het woord, is in de Ronde van Limburg geen plaats. Logisch dat wielerclub „de Bergklimmers" zo trots is het jaarlijks evenement, dat vandaag – eveneens met start en finish in Stein – voorafgegaan wordt door de Omloop van de Maasvallei, een „klassieker" voor junioren.



● *Zwoegend op de vele hellingen. Typisch beeld van een klassieke wegrit in Limburg.....*

Zie ook Sport 4.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Gevr. BARDAME. De Viersprong Oirsbeek Tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

TAXICHAUFFEURS gevr. vaste dienst en partime Breko B.V. Akerstr. 132, H'broek.

Bar Extase. BARDAMES gevr. voor middag en avonddienst, intern mog. voor vervoer wordt gezorgd. Aanm. Ganzeweide 215. H'heide of tel. 045-220849.

BUFFETMEISJE gezocht voor bar. Tel. 045-217245.

Gevr. BARMEISJES voor exclusieve bar, hoge verdiensten voor de avonduren. Tel. 045-217245.

Bar La Chandelle vr. MEISJES of j. vr. v. midd. e/o avonduren. Tel. 045-214453. Bij g.g.h. tel. 045-221881.

Dameskapsalon L. Heijnens vraagt MEDEWERKER of medewerksters, lft. tot 20 jaar. Passage 5, Valkenburg. Tel. 13454.

Dames bepaal zelf uw uren plm. 5 uur per week en verdien leuk bij met het DEMONSTREREN van dames- en kinderkleding. Geen investering. Bel: 077-642411 tussen 9 en 12 uur.

BARMEISJES, zin om te werken? Dan La Vie!. Bel na 20 uur 045-220925.

Nette 18-jarige JONGEN voor direct gevr. als hulp bij onze bonbonfabricage. Liefst met enige banketbakkerserv. Chocolaterie J. Offermans, Minorstraat 34, Nuth. Tel. 1434.

VERKOOPSTERS gevraagd voor de verkoop van reinigingsmiddelen aan bedrijven, scholen enz. Bezit van eigen auto heeft voorkeur. Br. onder Br 230, L.D. Brunssum.

TAXI-CHAUFFEURS en weekend-chauffeurs gevraagd. Pers. melden. Mgr. Lemmenstraat 36, Nieuwenhagen.

Hotel, Rest. „TOUROTEL" Wilhelminalaan, Valkenburg, vraagt voor direct serveersters en aankomend serveersters voor de vroege of de late dienst. Aanmelden na tel. afspraak. Tel. 04406-13998 b.g.g. 12039.

Bruin worden onder onze ZONNEHEMELS, kuur van 10 dagen ƒ 100,- tel. 045-412035.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO'er zijn. Gen. kl. rep. zelf te verr. Ook weekend-chauffeur gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Wij zoeken voor onze moderne Spar Supermarkt 'n KASSIERE. Leeftijd plm. 18 jr. Dag. aanm. bij Spar Supermarkt B. Spaen. Corisbergweg 205, Heerlen. Tel. 045-412671.

Exclusieve bar heeft nog PLAATS voor een dame. Tel. 04745-312.

Grand hotel Monopole, Nieuweweg 22, Valkenburg vraagt nette JUFFROUW voor het verzorgen van het ontbijt en kamerwerkmeisje.

KELNER en buffethulp gevraagd. Roebroekweg 36, Heerlen.

Ons jonge bedrijf exploitatie o.g. Vraagt op korte termijn iemand, die dagelijks allerlei KANTOORWERKZAAMHED. en een eerste opvang van ons cliëntele verricht. Gedacht wordt aan een al wat ouder iemand uit de omgeving Sittard met ervaring op makelaarskantoor, notarisbureel, of accountantskantoor, e.d. Bij interesse gelieve te schrijven. Crombag en Spaai Vastgoed My. Brugstraat 19, Sittard.

Interessante bijverd. KAMER plus kost vrij en ƒ 200,- mnd. zakgeld. Werkzaamheden n.o.t.k. 4 kinderen. Na afspraak. Tel. 352062.

METSELAARS gevr. Aann.bedrijf Zijlstra, tel. 045-317783.

Wij vragen 'n leuk BARMEISJE voor de middag, uren evt. intern mogelijk of halen en brengen. Voor nadere inlichtingen, tel. 045-413608.

Wij vragen enkele leuke BARMEISJES, goede verdiensten intern mogelijk of halen en brengen, tel. 045-413608.

DAMES: blijvende en hoge bijverdienste met 'n deskundige opleiding bij AMS. Bel tussen 12 en 14 uur, tel. 045-720995.

Nette VERKOPER gevr. voor vers vlees en vleeswaren op provisiebasis, aan horeca en aanverwanten bedrijven. Br.o.nr. HO 358 LD-Hoensbroek.

PERSONEEL gevr. Wij vragen voor onze Supermarkt een leuke vlotte j. dame voor de afd. kaas en vleeswaren, leeftijd plm. 18 jr. liefst met enige ervaring, tevens part-time voor 's zaterdags voor de afdeling slagerij, met ervaring. Centra Markt P.J. Paffen Kaalheidersteenweg 142 Kerkrade-West.

Gevraagd: SLAGER met enige ervaring, tevens leerling-slager of half-was. Slagerij Aben, Dorpstr. 38, Heer, tel. 627525.

Gevr. net MEISJE voor buffetwerkzaamheden geen animeerwerk. Van 20.00–2.00 uur. Tel V'burg 04406-12119.

Charmante BARDAME gevr. Garantieloon. „Catja Bar", Kerkrade-W. tel. 418886

POETSVROUW gevr. 1 dg. in de week en barkeeper voor vr., zat. en zond., Akerstr. 88, H'broek, tel. 045-215647. Na 18.00 uur.

Dancing Kiss Heerlerheide, vr. enkele nette BUFFETMEISJES voor de weekends. Bel. 045-211324 of 211449. Besist geen animeerwerk.

Gevr. BASSIST v. dansorkest tel. 045-351647 tussen 18 en 19 uur.

Nette huish. HULP gevr. voor 2 morgens p. week. Red. verg. ong. Hoensbroek, Br.ond.nr. Ho 371, LD Hoensbroek.

WERKSTUDENTE gevr. hotel Heynen. Broekhem 40, V'burg. Tel. 04406-12279.

THUISWERKSTERS gevr. voor dond. of vrijd. halve dagen. Melden voor 12 uur 's morgens.Casinolaan 2. Schaesberg.

HULP gevr. voor 2 voormiddagen in de week. Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830.

Gevr. v. café in Simpelveld charmante BUFFETJUFFR. Tel. 04442-2514.

Dohr & Co G.M.B.H. Würselen-Mittelstr. 10, sucht für diverse Baustellen Sanit. INSTALLATEURE Heizungsmonteure, A en E Tüv Schweiser, Wir bieten hohen lohn und fahrgeld. Deutsch AOK versichert melden Hernn Fraisl. tel. 04442-2514, van 8 tot 14 uur 09-49240521865.

Japonnen-atelier te Brunssum vraagt v. direct een ervaren BANDLEIDSTER. Br. onder nr. Br 234, LD Brunssum.

FILIAALHOUDER(STER) gevr. v. antiekboerderij in Midden-Limburg. G. v. Daal. Postbus 11, Nuth.

TEXTIELZAAK vraagt zelfstandige verkoopster met ruime ervaring en goede school- of vakopleiding, minimum leeftijd 21. Met gemaakte vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Indiensttreding augustus-september. Schrift. soll. Herings Liszstr. 4 Sittard.

Gevr. CO2 LASSERS, Montagebdr. v. Affelen, 045-214841.

BARDAMES gevraagd evt. intern. Loon en provisie. Tel. 045-452929.

Gevr. v. dir. SPOORWEGARBEIDERS en grondwerkers v. DLD. Hoog loon. Dagl. thuis melden na 19 uur bij M. Keen Bilderdijkstr. 63 Hrl.

HULP in de huish. gevr. 1 of 2 ochtenden p. wk. St. Annalaan 3 Hrl.

Met sp. gevr. sanitair- en CV-MONTEURS. En erv. dakdekkers. Melden van 9-12 uur. Schaesbergerstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-418753.

HS-BAU vraagt voor haar werk in Duitsland vakbekwame METSELAARS voor akkoordwerk voor Verblendung. Zeer goede prijzen. Autovergoeding en goede sociale voorzieningen. Betonbouwers en timmerlieden. N. Pleuger, Unescostraat 55, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-216241.

Firma Peters vraagt ELECTRICIËNS voor Aken. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Inl. Pr. Kam. Onesstr. 6 Hoensbroek.

BUFFETHULP gevr. voor zaterdags in Dancing Mio. Heerenweg 241, Heerlerheide. Tel. 213350.

Energieke jongeman GEVRAAGD v. ontvangstgoederen/emballage, of event. v. diepvries. Tel. soll. te richten aan B.V. Kepu Z.B. Groothandel tel. 045-216533.

Zelfstandige WERKSTER gevr. v. 's maandagsmorgens v. 9–13 uur. Oude Lindestr. 21, Hrl.

JONGEDAME gevr. voor administratief werk plm. 12 uur per wk. Goede verdiensten. Br. o. nr. 0700 LD Heerlen.

Boma GmbH vraagt voor direkt voor Duitsland BETONTIMMERLIEDEN, contr.bankwerkers, stratenmakers, dakdekkers, steigerbouwers, metselaarsk, autospuiters. Melden zaterdags van 10.00-20.00 uur, en zondag van 12.00-20.00 uur en dagelijks van 9.00-17.00 uur tel. 080-555990/559330 - 555754.

METSELAARS gevr. Bouwbedr. Paro BV, Baanstraat 91, Schaesberg. Melden na 18 uur. Tel. 045-313105.

AARDBEIENPLUKKERS gevraagd met ingang van heden. H. Rutten, 5130 Geilenkirchen-Gillrath, Hattenratherweg 31.

Nette WERKSTER gevr. Weyenbergstr. 72 Hoensbroek.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785. Zat. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE. Tel. 045-221885.

Gevraagd HERENKAPPER met diploma's voor zelfstandig te leiden filiaal. Br.o.nr. BR 236 LD Brunssum.

WERKSTER gevr. voor de ochtenduren. Pension A. Campo, Broekhem 58, Valkenburg. Tel. 04406-12455.

AVONDHULP voor de serveerdienst gevr. Pension A Campo, Broekhem 58, Valkenburg. Tel. 04406-12455.

Hotel Hermans vraagt voor direct tot eind seizoen een vrouwelijke HULP voor de slaapkamers. Soll. na tel. afspr. Tel. 04406-13020.

Duitse onderneming frima Waffenschmidt zoekt WERKNEMERS voor R.O.W. Wesseling gegadigden melden bij de heer Schaekens. Tel. 04499-1794.

Gevraagd per 1 augustus KINDERMEISJE voor dag en nacht voor de verzorging van pasgeboren baby, tevens bereid om lichte huish. werkzaamheden te verrichten, liefst in bezit van rijbewijs, mevr. B. Bakker Ruiterstr. 5, Vreeland (U.).

Ouder MAN gevr. voor allerlei klusjes aan het huis, tel. 045-455609.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Fa. Schäfer. Voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tel. 045-414813.

Bouwbedr. NIVA. kan nog nieuwb. en verb. aannemen, tel. 412593. Eurenderw. 50, Hrl.

Technisch commercieel MEDEWERKER met kandidaats natuurkunde en brede ervaring, zoekt werkkring. Hans Weijden H. H. M. L., Hugo de Grootstr. 23, 6445 CG Brunssum.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

OPRITTEN in klinkers, tegels, sierklinkers, keien, sierbestrating. Ook alleen voor materialen. Bel 045-216147.

Voor al uw VOEGWERKZAAMHEDEN en reinigingen van uw gevels. Voegbedrijf Derksen, Pappersjans 37, Hrl., tel. 045-214836. Vraagt u maar een vrijbl. prijsopgave.

Bouwbedrijf Lupro kan nog VERBOUWINGEN en nieuwbouw aannemen. Tel. 721629 en 221194.

Biedt zich aan ALLROUND-DRUMMER voor amusement orkest. In het bezit van een drumstel. Br.o.nr. RO 175 L.D. Roermond.

Let op! Wij vernieuwen en REPAREREN alle soorten daken. Erkend dakdekkersbedrijf Peters Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

„HADO" uw adres voor vernieuwen of repareren van alle soorten dakbedekking, schoorstenen en goten. Kerkrade Tel. 045-456060.

Daken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Aann.bedr. ZIJLSTRA kan nog nieuwb. verb. en het b. van open haarden aannemen, tel. 045-317783.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave. SCHILDERWERKEN v. Eijck. tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Voor alle daken en fassaden met het beste MATERIAAL en vakkundig gemaakt tegen gunstige prijzen. Bel 045-216373 en 045-721802.

Voor het BESTRATEN van uw oprit en terras, Schoolstraat 10, Ubach over Worms.

Voor alle DAKWERKEN, rep., nieuwbouw, herstel. Vr. vrijbl. offerte. Tel. 04447-1865.

BASSIST i. bezit van installatie zkt. groep E. Bertrand, Niersprinkstr. 91, Kerkrade. Tel. 452267.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmer en DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

GLAZENWASSER neemt nog opdrachten aan. Tel. 045-316043, b.g.g.: 045-314914.

TV-ANTENNE met FM. tijd. ƒ 300,- zonder FM ƒ 250,- all-in, 100% gar. en service. Tevens alle rep. Kochen antennebouw, tel. 04442-1693. B.g.g. 045-453406.

CITROËN reparatie De Eend. Holzstraat 126, Kerkrade.

Wij maken van KRUIPRUIMTE, kelder of hobbyruimte. Bel 045-216722.

Vakkundig maken van OPRIT, terras, afrastering, hekwerk, tuin enz. Bel. 045-216722.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen, tel. 04406-15338.

Uw auto SPUITEN groot of klein, dan moet je bij Jan zijn. Vanaf ƒ 500, tel. 045-216932.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, anti-vocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

Mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lenssen, Beatrixlaan 22a, Spaubeek, tel. 04493-1812.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

KLEUREN-TV's. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 450. Dix, Grevenstr. 38, Schaesberg.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen spatschermen en klepsluitingen. Jo Knops autoshop Rijksweg-Z. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats ook politoeren. Elke dag open Houben Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355.

Antieke tuin, bouwmaterialen. veldbrandstenen, eiken balken, pannen, kinderkoppen, kerktegels, keien, bielsen, tuinlantaarns, eiken vaten, hekwerken, rieten kerkstoelen, alle kleuren tuingrind, natuursteen, rotsblokken. Gunstige prijzen. KKON G. OP. REIJ, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag. Dinsdag gesloten.

Een nieuwe ANTIEKBEURS van topniveau op 25 juni as. in 't Ven, van Ruysdaelstraat Brunssum inl. tel. 045-251954.

Het alombekende adres voor aluminium RAMEN en deuren. Ook in donkerbruine kleur. Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer, tel. 04407-2197

Wij hebben steeds voor u in voorraad div. modellen BARBECUES (koffermodellen) van ƒ 35,– tot ƒ 160,– Internalux Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

Zoekt u een open HAARD die geplaatst kan worden zonder breek- en metselwerk en een 9000 cal. warmte biedt voor een prijs vanaf ƒ 2500,– excl. BTW en toch van natuurlijke materialen is? Bel dan Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

Te k. hele of halve VARKENS, panklaar. Slagerij Varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch, tel. 04743-216.

Voor uw tuin, terras of oprit hebben wij voor u meer dan 100 soorten SIERBESTRATING. L'Ortye B.V., Amstenraderweg 3 Hoensbroek tel. 045-212358. Wij zijn ook 's zaterdags van 9 tot 14 uur geopend.

Grote partijen VELDBRANDSTENEN, kinderkoppen, gevelversieringen, boerenplavuizen, kerktegels, eiken balken, etc. etc. Th. Evers rustieke bouwmaterialen, Scheulder, tel. 04458-1765.

Te k. oude MUNTEN en antieke waterpompen ƒ 175,– p.st. Mettebos 94, Brunssum, bij ziekenhuis.

Te k. zeer goede en mooie antieke PIANO. Tel. 045-352426.

Ter overname aang. HOTEL-café-restaurant De Drie Kronen te Susteren. Serieuze gegadigden. Tel. 04499-1471 b.g.g. 04490-10646.

Te koop MOTORGAZONMAAIERS 3 pk, 48 cm, ƒ 290,–, elektr. v.a. ƒ 100,–. Kompressors v.a ƒ 690,–, tafelcirkelzagen 2.9 pk. v.a. ƒ 350,– te komb. m. schaaf vlak vandiktebanken 220 V 2 pk lintzagen, waterpompen nieuwe elektr. lasapparaten v.a. ƒ 195,– (ook inruil) betonmolens licht beschadigd tel. 04740-2557 Peelveldlaan 57, Swalmen.

Kleuren TV's. Div. merken Philips, BLAUPUNKT, e.v.a. vanaf ƒ 350,–, zw.w. TV vanaf ƒ 50. Ook na 18 uur, tel. 715863 of 218596.

Te k. eiken BANKSTEL ƒ 250,–. Lindestr. 33, Ubach o. Worms, tel. 310077.

Franse BOEKENKAST, paardehamen en kleingoed. Birgittagracht 10, Kerkrade-West. Tussen 18 en 20 uur, tel. 045-420166.

Te k. weg. verbouwing, massief eiken KAST, massief grenen eettafel plus 2 banken m. bijpassende kast. Burg. Frederixstr. 34, Elsloo, tel. 04402-3396.

Te k. 2 KINDERFIETSEN 5-9 jr. Eymaelstraat 32a, Heerlen.

GASHEIZOFEN (Kamin) zu verkaufen. Tel.: 09-49-241-44995 ab 16 Uhr, samstags ab 18 Uhr.

Te k. DAMES-HEREN en meisjesfiets. Z.g.a.n. Anjerstraat 8 Schinveld.

Te k. van part., blank-eiken SLAAPKAMER uit gr. moederstijd. 2-pers. bed, 2 nachtkastjes en kleerk. Tel. 045-452007, Kerkrade.

Massief KASTANJEPARKET 2,3 cm dik, 5 jr. gar. incl. mont. Aktieprijs v. ƒ 100,– voor ƒ 55,–. Mass. eikenparket ƒ 72,50, tel. 04405-1423.

Te k. olie, C.V.-ketel 50.000 k.cal. plus buitentank 1200 ltr. t.e.a.b., Beumer Rumpenerstr. 37, Brunssum, tel. 045-252061.

Candy WASAUTOMAAT ƒ 30,– p. mnd., kleuren t.v. ƒ 60,– p. mnd. Haas, Rijksw.-N. 4, Geleen.

Te k. IJSKAST en gasfornuis. Reeweg 115, Abdissenbosch-Ubach o. Worms.

Aan- en verkoop van z.g.a.n. modieuse dames- en KINDERKLEDING. Br.o.n. K. 239 L.D. Hl.

Te k. prima dames TOERFIETS en herenrijwiel. Tel. 04446-2913.

Grote verkoop van SCHOOLBANKJES voor kinderen van 3 tot 12 jaar. Bankje plus stoeltje per set ƒ 35,–. Adres: achter ingang school voor vrije uren. Heerlen, Hoek Plaarstraat/Passage, Putgraaf.

Geloogde en gerestaureerde KASTEN, kamers en eethoeken, (Mechels, Jachtstijl en Henry 2). Dorpstraat 1, Oirsbeek. (Zondags open).

Te k. WANDMEUBEL. ƒ 300,–, salontafel ƒ 75,–, pick-up Lenco L 75 ƒ 95,–. Voortstraat 56, Nieuwenhagen (onder poort).

ANTIEK Miriam, Theelen, Rijksweg Zd. 96, Geleen. Geopend v. 10-16 uur. Veel keuze in kleingoed. Spec. bronzen hang- en wandlampen.

Te k. VERGROTINGSAPP. z.g.a.n. merk Opemus 4 Meopta, vr.pr. ƒ 300,–. Ten Esschen 31, Voerendaal.

AANHANGWAGENBOUWER wij leveren torsieassen en komplete onderstellen tegen aantrekkelijke prijzen. Dabekaussen, Punterweg 7, Beatrixhaven Maastricht, 043-11510.

Voor al uw ZWEMBADBENODIGDHEDEN. Wij hebben in voorraad: chemicaliën, skimmers, filterinstallaties, aansluitstukken en vele andere accessoires. Geopend van ma t.m. vr 8.30-17.30 uur, 's zaterdags 9.00 t.m. 13.00 uur. Hydraflex. Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

HH Handelaren: voortdurend grote voorraad Frans antiek plm. 70 gave jachtkasten H II-kasten, plm. 10 jachttafels w.o. volle dierentafels, 100 jachtstoelen, plm. 10 slp.kamers, div. zetels en bankstellen, veel kleingoed. Wilms, Echt, tel. 04754-2435.

Grote collectie antieke gerestaureerde Engelse, Franse en Hollandse KLOKKEN uit privé bezit. 2 jaar volledige garantie. Waalseweg 44 Someren. Tel. 04937-2945.

AUTOLAKKEN Teoflux Mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

KEUKENBLOKS, wandkasten, servieskasten, inbouwbakken (vanaf ƒ 75.50), losse bladen, kookplaten, ovens, afzuigkappen (vanaf ƒ 153,40) etc. Pijls-Huls, St. Josephstr. 71 (zijstr. Demertstr.) Maastricht-Heer en Rijksweg-Z. 111 Geleen.

KORTING lampen, kronen en schemerlampen, Engelse kroon v.a. ƒ 298,– nu ƒ 198,– petrolamp ceramik van ƒ 398,– nu ƒ 268,–, echt kristallamp van ƒ 1095,– nu ƒ 795,–, tinnen kroon van ƒ 475,– nu ƒ 335,– prachtige eiken balk van ƒ 875,– nu ƒ 595,–, noten kroon van ƒ 695,– nu ƒ 455,– leren kap van ƒ 295,– nu ƒ 210,– meer dan 500 modellen dit zijn groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 045-252956.

KORTING extra reclame bij aankoop van een wasautomaat geven wij tot en met 15 juni een gril cadeau. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 045-252956.

KLEUREN-T.V. gr. sort. uitsl. wereldmerken, Philips grootb. als nieuw ƒ 950,–, Grundig 66 cm grootb. 12 kan. met af-st.bed., teruggenomen v.d. bank ƒ 1000,–, Saba Tiptronic 3 st. z.g.a.n., Nordmende Tiptronic 8 kan., voltransistor ƒ 750,–, Grundig grootb. zeer mooi ƒ 600,–, Siemens 2 st. grootb. 67 cm, Philips 66 cm ƒ 345,–. Inr. mog. zw. wit tv. pr. spelend met garantie v.a. ƒ 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

PLAKTAFEL, 3 m, ƒ 45. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

ANTIEKCENTRUM Limburg exclusieve collectie bewerkte en strakke meubels en veel kleingoed. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt. Tel. 04754-3125 (naast Pepijnkliniek).

Te k. GASHAARDEN Dru, Etna en Faber. Oud-Holl. model v.a. ƒ 75, minikachels z.g.a.n. Etna, Dru v.a. ƒ 100, koelkasten v.a. ƒ 50, gasfornuis m. verw. Pelgrim, spotprijs. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

RIJWIEL CASH & CARRY. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal Maastricht: Kommel 10, tel. 043-18633. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–, Oersterke Velamos kinderfietsen v.a. ƒ 109,–, tienerfietsen ca. 9–14 jr., vanaf ƒ 139,–. Diverse soorten dames- en heren merkrijwielen geheel kompl. reeds v.a ƒ 199,–. Engelse tour-fietsen met 3 versn. vanaf ƒ 329,–, racefietsen div. soorten w.o. Favoriet, Superia, Viscount, resp. ƒ 235,–, ƒ 399,–, ƒ 475,–. Alle rijwielen 1 jaar garantie. Maandag gesloten.

Te k. D. en H. FIETS ƒ 65,– p.st., omafiets ƒ 100,–, kinderfietsjes 3-11 jr. ƒ 30,– p.st. Europalaan 107, Brunssum-Nrd., na 17.00 uur.

RACEFIETSEN, d.- of h.fietsen, kinderfietsen, spec. aanb. wielrennerskleding en schoenen. Fiets en racefiets, spec. zaak „Typhoon", Stationsplein 8 Geleen-Oost t.o. station Oost, tel. 45278. Bet. in 3 keer met groenebank of girocheques kost niets meer.

Ruime sortering in TUINAFRASTERING, tuinverlichting, spoorbiels, teelaarde en vele andere tuinprodukten. L'Ortye B.V., Amstenraderweg 3 Hoensbroek, tel. 045-212358. Wij zijn ook 's zaterdags van 9 tot 14 uur geopend.

Massief eiken BANKSTEL ƒ 395,– klassiek bankstel bijz. degelijk ƒ 295,–, moderne bankstellen ƒ 195,–, ƒ 295,–, ƒ 495,–. Pr. eiken eethoek met grote tafel en 6 stoelen ƒ 695,–, notenhout. eethoek zwaar en degelijk ƒ 295,–, verder eethoeken v.a. ƒ 75,–, appart mooie eiken wandmeubels ƒ 695,– en ƒ 995,–, 2-zitsbankjes, div. stijlen v.a. ƒ 195,–, modern palissander wandmeubel ƒ 195,–, notenh. salonkast ƒ 295,–, verder div. wandmeubels v.a. ƒ 95,–. Ook grote sortering clubs, salontafels, dekenkisten, radio- en t.v.-meubels. Alles spotpr. Inruil van uw oude meubels mogelijk, restant betaling in overleg. O.K. Hal, Agnes Printhagenstraat 22, Geleen :vlakbij markt en Albert Heyn).

Te k.a. grote BUNG.TENT, compl. m. gasforn, hem, grondzeil, 2 veldb., 2 kastj. ƒ 450,–. Pr. Margrietstraat 24, Kerkrade.

Te k. PERZEN half prijs: Boochara 35x30 ƒ 18,–, Hamadan 140x70 ƒ 90,–, Heres 3x2 mtr. ƒ 795,–, Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 045-351632.

KLEUREN TV's, goede sort. inruil en teruggen. toestellen. Philips grootbeeld v.a. ƒ 395,–, zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,–, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Te k. mooi, modern BERGMEUBEL t.e.a.b. Moet weg wegens plaatsgebrek. Kerkraderweg 23B, Heerlen.

TV-ANTENNE te koop. Briandstraat 7, Geleen, telefoon 04494-42430.

Te k. IJSKAST, mini-gaskachel, oliekachel, damesfiets, brommer Vespa Ciao, te bevr. Hegge 98, Schinnen.

Te k. Etna C.V.-KETEL verm. 26,6 kc. Bj. '71, 1 gasstel, Tuinstr. 13, Bron.

Te k. KAST 2.20 mtr., wit met wengé, tel. 04442-2782.

Weg. omst. te k. d.groen beschilderde KAST, 2-drs., eiken Duitse buffetk., antieke boerenbank, gr. spiegel, tafel, opastoel, glazenkastje, uitgesn. notenh. kast. Irenestr. 45, Nuth, tel. 04447-2126.

Te k. VOETBALTAFEL TOPPER, golf bill., taf.bill. m. lei flipp.kast. Alles i.g.st. F. Smeyts, Herderstr. 7, Echt, tel. 04754-1520.

Te k. Portugese LEISTEEN 42 m2 plus 10 m2, restant pr. van ƒ 35,– voor ƒ 25,– per m2. Julianstr. 81, Ulestraten, tel. 04403-3335.

ORGEL met alles erop echt koopje ƒ 2000,– 045-414045.

Te koop aangeboden STERREKIJKER Tasco op statief, pr. ƒ 150,- na 17 uur, Achter de Winkel 257, Schaesberg, tel. 045-313989.

Te k. a. ZANGINSTALLATIE, 2 electrovoice Eliminators, nw. ƒ 3200,–, 2 zelfb. ƒ 1200,–, 1 Philicorda orgel ƒ 800,–, 1 Hammond M3 ƒ 6000,–, 1 Hammond A 100 ƒ 10.000,–, 2 60W eindtrappen ƒ 300,–, 2 discoboxen 100 W ƒ 1000,–, Indisch goud ƒ 20,– per gram. Tel. 04459-2005.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT en campinggas. Te bevr. J. v. Houtemstr. 2, Wijlre.

2 compl. serres in grenen en afzeliahout hout afm. ieder plm. 12x3 mtr. met inbegrip van buitenwand; thermophane ruiten plusminus 33 m2. Dak; draadglas ong. 80 m2, c.v. install. excl. ketel, incl. waterleiding, sproei-install. (6 koppen) gehele electr. inst. met armaturen, verzinkte roosters, teeltbakken etc. Te bevr. Strabeek 54, Valkenburg.

Te k. a. div. aannemers mat., zoals BOUWKETEN (te gebr. als zomerhuisjes) betonmolens, lieren etc. Te bevr. Strabeek 54, Valkenburg.

Kom keukens kijken in de gezellige showroom van
CONINX KEUKENS B.V.
Rijksweg 59a, Gronsveld
Tel. 04408-1900

Te k. aluminium SCHUIFDEURPARTIJ incl. bijbeh. kozijn, form. ca. 105x2.40, alsmede enkele meranti houten deuren compl. m. hang- en sluitwerk. Zeer redelijke prijs na 19 uur. Tel. 04442-2042.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–, lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,–, ook extra grote maten. Dankers, Willem Prinzenstraat 190, Helmond, 04920-22923 of 34374.

Te k. VELDBRANDSTENEN div. soorten en kinderkoppen tel. 04402-4392.

Compl. BABYKAMER te k. z.g.a.n. bed, commode, leghangkast, Markt 11 Nuth.

DISCOTHEEK met platen, filmcamera met film en platenspeler met cas.rec. te k. a. Prijs n.o.t.k. Burg. Lemmenstr. 88, Geleen.

Te k. 1-drs. oud eiken KAST, hoog 2.40, br. 1.30, tel. 04451-794.

Te k. moderne complete SLPK. (gebr.-wit) ƒ 350,–. Frederikagracht 10, Kerkrade-W.

Te k. BABYKAMER z.g.a.n. Landgraaf 70, Nieuwenhagen.

ARGENTINIË 78. TV in combinatie met bowlen en etentje. Kan ook tijdens de wedstrijden doorgaan. Demonstratie toestellen door Dom v.d. Bergh in het Kasteel Bowling-Centrum te Limbricht, tel. 04490-14444.

Zaterdag 3 juni grote BRADERIE op de Molenberg, 100 deelnemers, vrij entree en vrij parkeren.

Limburgs grootste collectie, antieke MEUBELS tegen uitdeelprijzen, vindt u bij Antiekgroothandel Heisterberg 5, H'broek. Geopend dond.-vrijd. v.a. 13.30 tot en met 18 uur en van 20 t/m 22 uur. Zat. de gehele dag.

Bij antiek INPORT Mariabergstr. 9, Schinveld, vliegen de antieke meubels de deur uit. Nee ze hebben geen vleugels, maar ze zijn zo goedkoop. Geop. dond.-vrijd.avond v.a. 20 tot 22 uur. Zat. v.a. 11 tot 18 uur.

REVOX A 700 tape rec. incl. 9 tape's 1,5 jr. oud nw.pr. ƒ 4500,– vr.pr. ƒ 2500,–, Molenberg 12 Beek (L).

Te k. eiken WANDMEUBEL br. 2.40 en eethoek oudhollands Bloemenweg 60 Sittard.

ANTIEK nog steeds prachtig kleingoed en meubels tegen reële prijzen. Antiekhandel Marie Helene. Lindeplein 9, Brunssum.

Vrijdag 2 t/m maandag 5 juni, grote KERMIS op de Molenberg.

Te k. massief eiken SLAAPKAMER. Te bevr. Hoofdstr. 60, Kerkrade na 17 uur.

Te k. a. VELDBRANDSTENEN, antieke tegeltjes en eiken balken. Franco Thuisbezorgd. Na 6 uur, tel. 045-722028.

Kleurentelevisies o.a. Philips Blaupunkt, vanaf ƒ 345,- Radio FRANK BV, Bokstr. 33, Heerlerheide tel. 213432.

Zw.-w. TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,- ƒ 75,- ƒ 100,-. Radio Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide tel. 213432.

Te k. JONGENSRACEFIETS, trimf., dam-., herenf., meisjesf. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. O.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. volglas AQUARIUM (130x55x50) m. lichtautomaat, ombouw en toebehoren. Grindtegels. Tel. 045-250502.

Te k. hardhouten ACHTERDEUR, ruit is er niet bij, merk Norhtgo afm. 82.3 x 202 cm. Elbereveldstr. 502, Kerkrade-West.

Te k. KLEUTERFIETSJE zo goed als nieuw, skelter en kunststoffen zandbak met deksel. Elbereveldstr. 502, Kerkrade-West.

Te k. smeedijzeren INRIJREKKEN op gewenste maat te k. Te bevr. tel. 04457-514.

Te koop HOUTDRAAIBANK en aquarium 165-65-50. Schiffelderstr. 26, Simpelveld.

Te k. DRUMSTEL 2 jr. oud Sonor Champ Six zonder bekken. Vr.pr. ƒ 1500,–, tel. 045-416086.

Te k. electr. hydrauliek LAADKLEP v. vrachtauto, hefverm. 1 ton, 1 jr. in gebr. 4-zitsbank, bar-bergmeubel, radiomeubel. Tel. 04447-1963.

Te koop pr. BRUIDSJAPON met hoed en handschoenen maat 40-42. Halve prijs. Tel. 04405-2115.

Te k. DIEPVRIESKIST Esta 420 l als nieuw. Stiftstr. 7, Ubach o/Worms (Abdissenbosch).

Antieke strakke eiken DEKENKIST en 2-deurs kast. (houtgepind). Tel. 045-414027.

Wegens verhuizing eiken EETHOEK te, 6 stoelen 1 jr. oud Akkerwinde 21 Ubach over Worms.

SYNTHESIZER, type Crumar compac synth. i.z.g.st. 2x VCO 2x VCF 2x VCA tel.: 045-716127.

Te k. plm 420 roodbruine BETONDAKPANNEN t.e.a.b. Weegbree 19, Ubach o. Worms, tel. 315881.

Te k. AQUARIUM ƒ 75,– m. ombouw, intergraadhelm (zwart) ƒ 50,– v.d. Scheurstr. 58, Hrl. Tel. 045-720130.

Te koop zware eiken SPOORBIELSEN à ƒ 20 (2.60). Vanaf 2.80 m. tot 4,50 ƒ 12 p.m. Tevens alle maten heftruck pallets. Tel. 043-30534. Inkoop – verkoop.

Te k. 1 GIPSFIXMACHINE z.g.a.n. te bevr. 04490-11544.

Te k. EIKENKAST. Z.g.a.n. ƒ 850,–. Tel. 045-711627.

AKAI-video en VT 700 en banden te k. Klein Haasdal 28, Schimmert. Tel. 04404-1603.

Heerlense kampioenschappen op de HOME TRAINER op zaterdag 3 en zondag 4 juni op de Molenberg. Inschrijving ter plaatse vanaf 11.00 uur á ƒ 2,50 per persoon.

Nederlandse KAMPIOENSCHAPPEN op de home trainer op zat. 3 en zond. 4 juni op de Molenberg. Inschrijving ter plaatse vanaf 11.00 uur á ƒ 7,50 per persoon.

3 pers. gummi BOOT, 4 spoor Bandrec. bandrec. 114 Grundig en kroonlamp te koop. Tel. 04494-48010.

Te k. goedkope VERSTERKER met 2 boxen, merk 3 rijer Hohnerdiatonisch, nieuw. Haanraderweg 23, Chèvremont.

H. H. Winkeliers excl. electr. ZWEEFMOLEN voor etalagedecoratie Haanraderweg 23, Chèvremont.

T.e.a.b. ORGEL Gracia, dubbel toetsen met ritme box. Corisbergweg 46, H'baan, tel. 045-418516.

Te k. DRUMSTEL „Sonor" met hoezen, standaards, microfoon, bongo's enz. Beneluxstraat 39, Ubach over Worms.

Te k.a. ant. Franse SLAAPKAMER, geh. kompl. alles eiken, ƒ 1.650,–. Tel. 04403-3825.

Te k. a. Alle soorten 2e hands fietsen en tevens OMAFIETSEN. J. Speetjens, Burg. Kerkhofstraat 37, Ulestraten, Tel. 04403-2713.

Te k. 150 OPRITTEGELS 50x50, Kievitstraat 18, Geleen.

Te koop aang. BRUIDSJURK mt. 38 met sluier (3 mtr) chic. model (lang). Tussen 17 en 19 uur. Tel. 045-416549.

Koopje. Prachtig BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrl.-Molenberg.

Inruilaktie oude MEUBELEN. De hoogste prijs voor uw oude meubels betalen wij als u deze inruilt op nieuwe meubelen, een enorme keuze in eiken, klassiek en moderne stijl wachten op u. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416598.

Weg. omst.heden ANTIEK v. part. halfhoge Duitse kasten ƒ 500,-, div. regulateurs, vrijslingers, tafelklokken, westminsters ƒ 275,-, Engelse vazen, console vaas, legering beelden, kandelaars, enz. enz. Columbusstr. 67 de Wieër H.'Heide tel. 045-212678.

Te k. KOELKAST ƒ 95,-; autoradio ƒ 25,-; T.V. ƒ 25,- Kennedylaan 6, Brunssum-Noord.

Te k. BIDSTOEL; 2 hamen, 2 schilderijen, sikkel en haak. Schutterstr. 12, Brunssum.

Te k. volglas AQUARIUM met alle toebehoren. 100x50x50 cm. ƒ 175,–, Beatrixplein 20, Hulsberg.

Grote KAST teak-hout. Pr. ƒ 200,–, tel. 045-420812.

Te k. 1 Dynacord Eminent 2, versterker, 1 Dynacord Echocord Super 76 Echo. 2 ZANGZUILEN en 2 microfoons, te bevr. Mgr. Feronlaan 182, Hoensbroek.

Te k. electrisch KOOKFORNUIS z.g.a.n. Te bevr. O.L. Vrouwestr. 25, Kerkrade.

Te k. z.g.a.n. AIR-CONDITIONING ƒ 350,–. Heugerstraat 27, Brunssum.

Te k. grote KAST en eethoek, modern. Zien, doet kopen. Klingbemden 33, Brunssum-Nrd.

Te k. t.e.a.b. VLEESKOELING 2 mtr. 220 volt en 2 maal diepvries elk 2 mtr 220 volt Hermens Paadweg 37 Mariarade H'broek.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens 'n bezoek aan ons ROTANHUIS, Rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash and carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039.

Weg. omst. te k. a. koperen WATERPOMP op plank, houten sleep en eg ƒ 75,–, borden van P. Regout, zeis, hark, karnton, paardehaam ƒ 200,–, eiken kast ƒ 275,–, eiken halkist, halklok, spinnewiel met wol, handnaaimachine ƒ 65,–, houten juk, dorsvlegel ƒ 55,–, hanglamp, mijnlamp, regulateur, koperen ketel, Limburgse plattebuiskachel, oude viool en overcomplete schilderijen va. ƒ 35,–, schaap met lam. Te bevr. Europalaan 36, Schinnen.

Te k. AANHANGWAGEN Saris afm. 250 cm, 125 cm. Graverstr. 25, Kerkrade-W.

Te k. PEUGEOT brommer. I.z.g.st. en regenbroek, leren jas en 3 jarry-cans tevens te k. vishengel m. toebeh., molen, kist. Pr.n.o.t.k. Beekstr. 24, Brunssum (Schuttersveld).

Te k. Magneet SPORTVELGEN voor Vauxhall 6 jr. Tel. 045-251735.

Te k. wortelnoten SERVIESKAST, iets aparts, met 3 laden. Zolang de voorraad strekt van ƒ 2695,– nu ƒ 1998,–. Dat is korting! Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, tel. 045-252956, t.o. Modehuis Soeren.

Wegens oph. 17e eeuwse boerderij te k. TUINHEK, hooiwagen, karwielen, paardehaam, weegschaal, dorsvlegel, juk, zich, sproeiton, ploeg, houten eg, bascule, gewichten, waterketel, koffiemolen, tin, carbidlamp, melkbus, voerbak, heksenketel, koperen pomp, paardekrib, Brabantse kachel, potkachel, bed, nachtkastje, fornuis, wanmolen, hoofdstel, blokkenbak, rekje verder tuinstoelen en tafel, aanhangwagen. Na 1 uur, Rijksweg 67, Cadier en Keer.

Te k. ANTIEK eiken kastje (event. T.V.-kastje), 2-deurs Lodewijk XV vitrinekast, Mechelse Kleerkast, staande eiken kapstok. Alles niet duur! Maastrichterstr. 22, Brunssum.

Zwaar eiken EETKAMERTAFEL 170x80x6, hoektafel 70x55x4, bijzettafeltjes en oud-eiken houten kast. Kastanjelaan 154, Hoensbroek.

Te k. ASPERGES ƒ 2 p. kg, tomaten ƒ 1,50 p. kg, 6 kg v. ƒ 7,50, glaskoolrabi 5 st. v. ƒ 1,49, spinazie en rabarber ƒ 4,50 per kist, bloemkool ƒ 1,59, sinaasapp. 4 kg v. ƒ 4,75, appels en peren vanaf ƒ 0,65 p. kg, komkommers 3 v. ƒ 1,25, aardbeien, aardapp. ƒ 15 p. kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. dames en HERENRIJWIEL en trimfiets 5 versn. Akerstr. 52 Hoensbroek tel. 045-216818.

Te k. dames en HERENFIETS en stereo inst. 2x35 watt 3 weg syst. Dr. M.L. Kinglaan 149 Hoensbroek.

Groothoeklens 28 mm f2.5, Panagor P-draad. Prijs ƒ 125,–. Prachtige fotoapparaatkoffer ƒ 40,–. Autoradio met FM Philips ƒ 75,–. Tel. 045-717265.

Te k. witte exclusieve BRUIDSJAPON met toebeh. maat 46–48 na 19.00 uur Valderensweg 47 Doenrade.

Te k. van part. antiek eiken BURO ƒ 850,–, Henri II kast ƒ 1150,–, Mechelse kast ƒ 1550,–, 4 Mechelse stoelen ƒ 300,–, 04490-19293.

Te k. BANKSTEL Nieuwstr. 8 Hoensbroek.

Te k. Philips port. TRANSISTORRADIO, op netstr. en batt. 4 zendersk. Als nieuw ƒ 100,–, Nieuwstr. 96, H'broek tussen 12 en 17 uur.

Te k. weg. verh. eeth., KEUKENLAMP, glasgordijnen, overgordijnen, vloerbedekking (alles op maat Vrieheidewon.; tafel en stoelen, tl-garnituur en tl-buis, zitb., grasmaaier en gazonh., st. kapst. parapluiebak, mini-wash, keukenkachel, afzuigk., herenf. G. Klijn, Vrieheidepark 13, Hrl., tel. 045-216710.

Te k. ORGEL gem.-challenger de Luxe, orgel inst. leslie-variosound, stringensemble-solina, combopiano/clavecimbel, tel. 04446-3074, na 18 uur.

Te k. roestvrijstalen AANRECHTBLAD 2.25 mtr. Godfr. Bomansstr. 2, Schaesberg.

Te k. noten KAST iets moois afm. 250x190x50 vr.pr. ƒ 950,– Frisostr. 26 H'broek.

Te k. model 2 kan. PORSCHE en 2 kan. robbe kompakt zender ƒ 300,– inl. 045-215708.

GRASMAAIMACHINES nu met korting. Benzinemaaier van ƒ 398 nu ƒ 265. Electr. maaier m. accu en oplaadapp. van ƒ 598,– nu ƒ 365,–. Reclame grasmaaiers van ƒ 79,50 nu ƒ 59,50. Van ƒ 69 nu ƒ 49,50. Tuinmeubels en parasols van 10 t.m. 40% korting. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. RACEFIETS 1 jr. oud ƒ 200,–, Bremen Regentessestraat 60, Brunssum.

Te koop GASFORNUIS met bakoven ƒ 100,–, Keizerstraat 36, Schaesberg.

JONGENSFIETS 8-12 jr. Houten garagepoort, minigaskachel, kolenhaard Davonet. Bouwbergstraat 27b, Schinveld.

BRUIDSJURK 38 Nieuwpr. ƒ 500,- nu ƒ 100,- tel. 04454-1750.

Te k. 10.000 VELDBRANDSTENEN. Tel. 09-492456732 na 20.00 uur. 's Zaterdags van 9.00 uur tot 18.00 uur.

Te k.a.v. part. Mech. EETHOEK met 6 stoelen, Mech. spiegel, zeer mooie bidstoel, weegschalen, zilveren kruis in kast, eik. klompenlamp, mooie kapst. spinnen. e.a. kleing. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. 6 snarige Country GITAAR á ƒ 100,- Tevens 6-sn. git.banjo à ƒ 175,- Beide i.z.g.st. te bevr. Handels Chèvremontstr. 1, Kerkrade.

Spot koopje!!. Diverse fabrieksnieuwe camping- en CARAVANGASKACHELS merk „Catley" winkelwaarde ƒ 249,- voor ƒ 125,-. Esdoornstr. 52 Hrl. Tel. 045-413038.

Te k. AANHANGER middelmaat, Roebroekerweg 67, Heerlerheide.

Te koop EETHOEK Wengé bellen 045-316266.

Te koop IJSKAST, ƒ 50. Tel. 043-622517.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Oude SPEELGOEDTREINEN, stoommachines. Defect geen bezwaar. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Gevraagd AANHANGERS, alle modellen. Tel. 04403-3500.

Voor rood en geel koper, alum., zink ACCUS enz. betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel A. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

STRIPVERHALEN te k. gevr. Bieden een leuke prijs. Stuur een kaartje of kom langs bij Oscar en Isidoor. Geleenstr. 47, Heerlen.

VERGROTINGSKOKER 24x36 mm met of zonder objectief. Tel. 04494-47803 na 19.00 uur.

Dit is pas een fijne combinatie. Een uurtje bowlen en een etentje en toch met een heerlijk glaasje bier erbij genieten van een van de vele wedstrijden uit Argentinië. Bravo Dom v.d. Bergh Reserveringen. Bowling Kasteel Limbricht, tel. 04490-14444.

Bej. gehandicapte vr. een tweedehands ROLSTOEL, liefst m. accu. Br. m. prijsopg. Br.o.nr. Z 239 LD-Hrl.

Te k. gevr. WENTELTRAP. Tel. 045-216393.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN en sexbladen. Van der Meer leesbibliotheek. Poststraat 38, Kerkrade. Tel. 045-457164.

T.k. gevr. grote WERKBANK event. met laden en kasten tel. 045-215651.

Te k. gevr. schilderijen v. LIMBURGSE schilders. Br. on. nr. G 240 LD Hrl.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR. Ford Taunus en Ford Fiësta en autotransporter. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade. 04492-1700.

MUNSTERGELEEN te h. ing. 1 okt. as. riant halfvrijst. middenst. woning, 4 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet, c.v., garage, zolder en tuin. Inl. 04490-11166.

Te h. in Margraten vrijst. HERENHUIS met garage. Huur ƒ 860,– p. mnd. Inl. Tel. 04458-1889.

Te h. CAFÉ-BAR met b.woning. Tel. 045-211950.

BEJAARDENHUIS heeft voor direct een kamer beschikbaar. Inl. tel. 04406-12202.

Te h. per 1 aug. '78 in Hrl. mooi HUIS m. c.v. ind. hal, woonk. keuken, bijkeuken, 4 slpk., badk., kelder, zolder en tuin huurpr. ƒ 575,– p. mnd. tel. 045-311683.

Te h. KERKRADE-KAALHEIDE complete bovenwoning met zijingang, voor en achter balkon en tuin. 3 slpk. Huurpr. ƒ 700,– p. mnd. Te bevr. 045-410500, te aanv. p. 1 juli.

Te h. BEDRIJFSVERKOOPRUIMTE opp. plm. 830 m2 gelegen te Rothem-Meerssen, nabij de autowegen E-9 en Maastricht-Heerlen. Eenv. te bereiken, parkeer-, laad en losruimte aanwezig. Voor alle doeleinden geschikt. Vrij te aanv. Inl. tel. 04406-40647 gaarne tijdens kantooruren.

Te h. in c. v. Hrl. 1 ongem. KAMER m. gebr. v. douche, keuken, c.v. en opg. Tel. 045-717190.

WOONRUIMTE te h. gevr. in Oostelijke Mijnstreek. Tel 040-411214.

Te h. gemeubil. KAMER met c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27 Hrl.

Te huur aangeboden in Palemig gem. Heerlen gemeubileerd halfvrijstaand HUISJE bestaande uit een slaapkamer, keuken en woonkamer, met tel. en tv. Geschikt voor 3 à 4 pers. te bevr. tel. 045-720896 b.g.g. 045-415187.

Voor nette heer boven 25 jaar te huur KAMER, keuken, bad. Riant gelegen De Wendelstr. 49, Schaesberg.

In Gulpen te huur riant ruim LANDHUIS bwj. '74 met gr. omboste tuin en schitterend uitz. tel. 04450-1170.

Te huur FRITURE zonder woonhuis gunstige ligging in Schinveld te bevr. 04402-3651.

Hoensbroek, GEM.KAMER te huur. C.V., keuken, bad, douche. Tel. 045-214517.

Te h.a. gem. ZITSL.KAMER met keuken, douche en c.v. Pannesheiderstraat 19, Kerkrade.

Te huur ruime midd. WONINGEN 2 onder een kap met garage en c.v. gel. te Born (Wijngaardkamp). Ind. L-vorm. woonk. open keuken, hal en w.c., verd. 3 slpk., badk. met ligbad, wastafel en 2de toilet open trappen tot zolder. Voor- en achtertuin. Te aanv. 15 juni–1 juli. Inl. tel. 04498-2086 en 1317. Huur ƒ 620,– per mnd.

Herenh. te HUUR te Hbr. met c.v. en gar. bez. alleen na tel. afspr. huurpr. n.o.t.k. tel. 045-214664 tussen 12 en 14 uur.

Te huur in SCHINVELD, zeer goed gelegen café - restaurant - pension. Inl. brieven ond. no. Br 238, LD Brunssum.

T.h. zit-slpk. m. gebr. v. keuken, douche Kerkraderweg 42, HEERLEN.

KAMER te huur. Heerlenseweg 36 Schaesberg. Tel. 04406-2560.

Gemeubil. KAMER te [...] Klompstr. 6. Heerlen.

Te huur gevraagd

Met spoed gevraagd eta[...] WOONRUIMTE in [...] Schaesberg - Nieuwenha[...] Na 18 uur, tel. 045-412562.

Te h. gevr. vrijst. WONING [...] tuin of kl. boerderij. H[...] huur geen bezw. Br.o.nr. A[...] L.D. Hln.

Oudere dame veel afw[...] zoekt te Geleen of Beek [...] tige, frisse omgeving: [...] MERS met zeer eenvou[...] pension. Prijs geen bezw[...] Tel. 035-44823 of brieven [...] 0687, L.D. Hrl.

Te huur gevr. met event[...] recht van koop WONING [...] garage en c.v. plm. ƒ 3[...] ƒ 400,– p. mnd. Sittard Gel[...] of omg. br. on. nr. S 315 L[...] Sittard.

Meubelmaker zkt. WER[...] PLAATS bij voork. m. [...] chine's in omg. v. Hrl. v. [...] Tel. 045-713468.

Te h. gevr. ETAGEWONIN[...] of flat. Heerlen en omg. Vo[...] meisje. Elandstr. 83, Heerlen.

Wie heeft voor onze docht[...] een KAMER te huur in Maa[...] tricht of omgeving. Zij stu[...] deert Cello aan het conser[...] torium. W.E. Witteve[...] Nieuwe Hilversumseweg [...] Bussum, tel. 02159-30993.

Te h. gevr. gestoff. WONING [...] per 1-9 voor 1 jr. liefst met tuin [...] en garage, Sittard of omg. B[...] m. opgave naar Postbus 55[...] Sittard.

Echtp. z. kind. vr. z.s.m. HUIS/FLAT te huur in Midd[...] Limburg, tel. 043-621568.

Nette jongem. met vaste betr. [...] zkt. BOVENWONING [...] etage, liefst in N'hagen [...] Schaesberg of Meezenbroek [...] Br. o.nr. C 240 LD-Hrl.

Te h. gevr. WOONHUIS [...] Zuid-Limburg. Huur [...] ƒ 275,– br. on. nr. P 239 LD Hrl.

Studente fysiotherapie zkt. ETAGE of kamer m. kook- en douchegelegenh. in Hrl. tel. 043-32790.

Studente zkt. KAMER in Sittard, tel. 045-212702.

Ruilen

WONINGRUIL van Maastricht naar omg. Brunssum Heerlen. 6 jr. oude woning Ind.: zolder met vaste trap, slpks. keuken, kamer, voor- en achtertuintje. Br. ond. nr. Ma 268, L.D. Maastricht.

Grote flat te Palmstraat [...] PASSART Hrl. ruilen tegen eengezinswoning omg. Hrl.- H'broek-Brunssum. Tel. 045-214559.

Te ruil EENGEZINSWONING tege oude eengez.w. St. Teunisstraat 29, Hoensbroek.

Den Haag-Heerlen aangeb. 3-KAMERFLAT 1e etage huur ƒ 155,36 gevr. 3 of 4 k. eengezinswon. liefst in buitenwijk. Huur tot ƒ 200,- tel. 045-21[...] vragen naar dhr. Schönhoff.

Te ruil EENGEZINSWONING te Eygelshoven tegen eengezinswoning te Geleen. Ind. [...] slpks., 2 toiletten, grote keuken. Wolfsweg 41, Eygelshoven.

WONING te ruil Nuth, liefst zo gauw mogelijk. Spoorstraat [...] Nuth.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fabriek gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, stripplaten. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V., Kastanjelaan [...] Hoensbroek. tel. 045-220722/220795.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt. MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V. Urmond, tel. 04495-3838.

KENNISMAKING, vriendschap, correspondentie, eenzaamheid oplossen, sex zonder winstbejag, enz. Strikte geheimhouding! Inl. Kontakt centrale, Postbox 458, Den Bosch.

Wij VERHUREN bouwmachines, steigers en electr. handgereedschap. P. Boels BV, Amstenrade, Parallelstr. 37, tel. 04492-1807; Sittard, Dorpstr. 30, tel. 04490-16010.

Voor al uw ZWEMBADBENODIGDHEDEN. Wij hebben in voorraad: chemicaliën, skimmers, filterinstallaties, aansluitstukken en vele andere accessoires. Geopend van ma t.m. vr 8.30-17.30 uur, 's zaterdags 9.00 t.m. 13.00 uur. Hydraflex, Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders b.v., tel. 045-214192/218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders b.v., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

F. Straten Voerendaal, KANTELDEUREN, officieel Hörmann-dealer-verkoop en montage. 22 standaardmaten in voorraad. Verkoopprijzen exclusief gratis opmeten. Verkoop ook aan handel en industrie. Vraag informatie over de mogelijkheden. Atika betonmolens - zaagtafels - heftluchtkanonnen. Ook slijpmachines - motoren - onderwaterpompen enz. enz. Voor alle informatie en prijzen F. Straten Voerendaal, Tenelenweg 8-10, tel. 04446-1387.

Regisseur Platini aan banden gelegd door „Juventus-bikkelaar" Tardelli

Frankrijk valt door mand



● *Johnny Rep, gelouterd in strijd, speelt zélf het liefst in het centrum van de aanval ...*



● *Dick Nanninga, de aanvalsleider die volgens Rep door alle verdedigers letterlijk en figuurlijk vastgehouden wordt ...*

MAR DEL PLATA – Marco Tardell, de 24-jarige middenvelder van Juventus, heeft voorlopig aan het Franse sprookje een einde gemaakt. Hij schakelde in de topper Frankrijk-Italië de dirigent Michel Platini voortreffelijk uit en dat betekende dat er, met name na rust weinig lijn zat in het Franse spel. Via doelpunten van Rossi en Zagarelli wonnen de Italianen met 2–1 van het hoog favoriete Frankrijk, dat niet verder kwam dan een puntgave goal van Lacombe.

Platini, hoog gefêteerd in zijn land, is de man die in de oefencampagne zijn ploeggenoten naar opzienbarende prestaties sleurde. Tegen Brazilië toonde hij zijn klasse, maar tegen zijn bewaker Tardelli kwam hij niet in zijn ritme. Michel Hidalgo heeft misschien te zeer gegokt op de leidersrol van de 23-jarige Nantes-speler. Faalt hij – zoals tegen Italië – dan komt Frankrijk niet uit de verf.

In de spits

Hilgo liet Platini het laatste half uur zowaar in de spits opdraven, maar daar ligt zijn sterkte niet. Platini is groots wanneer hij het spel kan verdelen en beroemd zijn zijn vrije trappen die er ook niet uitkwamen. De Fransen hebben een enorme kater aan deze ontmoeting overgehouden, want verlies in deze poule betekent al heel vlug een voortijdig vertrek bij dit WK-toernooi.

Na amper 46 seconden scoorde Bernard Lacombe een werkelijk schitterend doelpunt uit een even meesterlijke voorzet van Henri Michel. Italië was door die uitzonderlijke vroege achterstand heel even van de kaart, maar de mannen van coach Enzo Bearzot lieten daarna zien dat ze meer in huis hebben dan verdedigend spel. Via de linkervleugel werd de ploeg regelmatig gevaarlijk, maar Marius Tresor was steeds present om lange Italiaanse ballen te onderscheppen.
De eerste 45 minuten van dit treffen waren van hoog gehalte. Er kwamen kansen voor beide ploegen; op het middenveld werd traag gespeeld maar zodra één van de teams in de aanval was flitsten de acties aan de lopende band.

Offensief

Italië ontpopte zich, ondanks die vroege tegenslag, als de betere ploeg die keer op keer de defensieve stellingen verliet om achter die achterstand aan te jagen. Na een half uur spelen slaagde men daarin. Causio, de getructe rechterspits van Juventus, kopte eerst tegen de lat maar in de rebound was de 21-jarige Paolo Possi van Lanerossi ter plaatse om het beslissende tikje te geven: 1–1.

Na rust was Italië verreweg de betere ploeg. Sterk aan de bal, goed uitverdedigen en de snelheid van Causio stelden de Fransen vaak voor problemen. Het aandringen van de Italianen resulteerde tien minuten na de hervatting in een doelpunt van Renato Zagarelli, die een misser in de Franse defensie afstrafte. Zagarelli, nota bene een invaller, was later nog een keer gevaarlijk.

Een Italië dat op winst staat is een moeilijk te nemen vesting. De ploeg, bedreven in defensief werk, wachtte rustig op de Franse ideeën maar die bleven achterwege. Ook het slotoffensief (met Berdoll en Royer als exra aanvallers) leverde niets op. Italië was zowaar dicht bij een derde treffer toen Bettega een riante kans kreeg. Het laatste wapenfeit van de teleurstellende Fransen was een knap schot van Bossis, dat echter over het doel van Dino Zoff raasde.

Michel Hidalgo, de beminnelijke Franse coach, staat de komende dagen voor de zware opgave om het moreel van zijn mannen op te poetsen. Slaagt hij daarin niet, dan gaat Frankrijk in deze poule (met Italië, Argentinië en Hongarije) een erg zware eerste ronde tegemoet.

3x geel

MAR DEL PLATA – In de ontmoeting Frankrijk-Italië toonde de Roemeense arbiter Reinea drie gele kaarten. Twee voor de Fransen (Platini en Michel) en één voor Italië (Tardelli). Twee gele kaarten betekent automatisch één wedstrijd schorsing. Bij één gele kaart laat de FIFA de aard van de overtreding afhangen of er al dan niet een schorsing volgt.



● *Roda JC'er Jan Jongbloed, vanavond onder de lat ...*

Vanavond tegen Iran

Jan Jongbloed in het doel

MENDOZA – Jan Jongbloed zal vanavond in de eerste wedstrijd van het Nederlands elftal voor het toernooi om het wereldkampioenschap tegen Iran het doel verdedigen. De keeper van Roda JC ondervindt geen hinder meer van de enkelblessure, die hij donderdag tijdens de training opliep.

Ernst Happel heeft voor het duel tegen Iran het Nederlands elftal als volgt samengesteld:
Jan Jongbloed, Wim Suurbier, Wim Rijsbergen, Ruud Krol, Arie Haan, Johan Neeskens, Wim Jansen, Willy van de Kerkhof, René van de Kerkhof, Johnnie Rep en Rob Rensenbrink.
Reserves: Piet Schrijvers, Harry Lubse, Jan Poortvliet, Dick Nanninga en Jan Boskamp.

Mexicaan leidt

Nederland krijgt in deze wedstrijd de Mexicaan Alfonso Gonzales Archundia als scheidsrechter. Hij leidde nog nooit een wedstrijd van Nederland, maar was wel op de WK in Duitsland, waar hij het „bevel" voerde bij Joegoslavië-Brazilië. Verder trad de 43-jarige elektro-ingenieur uit Mexico-Stad op als grensrechter in de finale. Grensrechters zijn de Fransman Robert Wurtz en de Argentijn Miguel Comesana.
De tweede wedstrijd van Nederland, woensdag tegen Peru, staat onder leiding van de Oostduitser Adolf Prokop. Comesana is dan weer grensrechter, samen met de Rus Iwanov.



George Taylor bij



Corver

Charles Corver is woensdag scheidsrechter bij het duel Oostenrijk-Zweden, een wedstrijd in groep 3. Voor de Nederlandse arbiter een lichte teleurstelling.

De 42-jarige scheidsrechter had gerekend op een wedstrijd van Argentinië of Brazilië, terwijl hij eerder in het achterhoofd een sprankje hoop had om aangewezen te worden voor de openingswedstrijd tussen West-Duitsland en Polen.

„Zo kunnen we hem niet in stelling brengen"

Rep: „Nanninga heeft één gevaarlijk wapen"

Van onze verslaggever
JOOP VAN DEN BERG

MENDOZA – Vooral in de Argentijnse arena's is voetbal ook oorlog en daarom geeft Johnny Rep aan Dick Nanninga geen schijn van kans om tijdens het WK-toernooi veel in actie te komen. Al jarenlang draaft de 26-jarige Rep mee in de top van het internationale topvoetbal en daarom kan hij nuchter vaststellen: „Nanninga heeft maar één gevaarlijk wapen: zijn keiharde kopballen bij hoge voorzetten voor het doel. Maar als we tegen de echte toppers in actie moeten komen, is dat wapen niet veel waard".

„Vooral Argentijnse en Braziliaanse verdedigers zijn meedogenloos, maar ook de Italiaanse, Duitse en Poolse defensies zijn getruct genoeg om een speler als Nanninga onschadelijk te maken. Die bikkelharde jongens zorgen er wel voor dat Nanninga geen centimeter van de grond komt. Bij iedere voorzet houden ze hem met een ijzeren greep aan het shirtje of gewoon een greep om het lichaam aan de grond. Desnoods slaan ze twee armen tegelijk om hem heen".

Spitsprobleem

Johnny Rep ziet dan ook weinig reden om zich zorgen te maken over een spitsprobleem: „Ernst Happel praat er met ons niet over, maar hij kent natuurlijk ook alle trucjes die hier worden toegepast".

„Braziliaanse, Argentijnse, Italiaanse verdedigers – en noem ze verder maar op – zijn er zo geslepen in dat je het nauwelijks ziet. Maar een aanvaller komt niet voor niets vaak met blauwe plekken op zijn armen en in zijn zij van het veld. Als Nanninga hier inderdaad in het veld komt, zal hij nog wel wat beleven".
De zeven doelpunten die de lange spits van Roda JC in drie oefenwedstrijden van het Oranjeteam heeft gescoord, zeggen Johnny Rep weinig. „Zo kunnen we hem hier zelden in stelling brengen". Met een spits als Nanninga in de frontlinie gaat er voor de vedette van Bastia ook iets van de schoonheid van het spel verloren. Rep: „Hoe we ze er in knallen, kan me eigenlijk niet zoveel schelen, als we maar doelpunten maken. Maar met Nanninga in de spits moet je als vleugelaanvaller wel heel simpel voetbal spelen. Kaatsen met Nanninga kan niet en een snelle een-tweecombinatie kun je wel vergeten. Dus het enige wat ik als rechtsbuiten dan moet doen, is iedere keer weer de bal blind voor het doel gooien. Maar veel heil verwacht ik er niet van als die centrumspits dan toch aan de grond genageld wordt".



Element

Toch is het óók duidelijk dat bij Rep de wens de vader is van de gedachte. Hij voelt zich niet in zijn element als hij uitsluitend als specifieke vleugelaanvaller moet opereren: „Ik ben nooit een echte rechtsbuiten langs het lijntje geweest, niet bij Ajax, niet bij Valencia, niet bij Bastia en ook niet in het Nederlands elftal. Vier jaar geleden scoorde ik tijdens de WK in West-Duitsland ook de meeste doelpunten in het centrum. Ik wil naar dat centrum toe", erkent hij ruiterlijk.

Dauphiné Libéré

Kuiper nog altijd vierde

GRENOBLE – Na de vijfde etappe in de Dauphiné Libéré staat Hennie Kuiper nog altijd vierde in het algemeen klassement. Zijn achterstand op Maurice le Guilloux bedraagt 2 minuten en 57 seconden.

De vijfde rit, Villeurbanne-Grenoble, leverde een zege op voor de Fransman Christian Seznec. Zijn tijd over de 172 km was 4.33.05. Ovion werd tweede in dezelfde tijd. Op 7 seconden volgden Esclassan (3de), Rouxel (4de), Hoban (5de) en de rest van het peloton.
Algemeen klassement: 1. Le Guilloux 22.48.09, 2. op 2.51 Rouxel, 3. op 2.55 Oliva, 4. op 2.57 Kuiper, 5. op 3.06 Pollentier, 6. op 3.09 Zoetemelk, 13. op 3.29 Lubberding, 20. op 3.38 Van de Velde.
● STOKE ON TRENT – De Rus Soekhoroesjenkov won de 5de rit in de Milkrace, 162 km in 3.36.14.
● STEIN – Aan de Ronde van Limburg voor amateurs, morgen, neemt een Canadese ploeg deel. Het is dezelfde formatie die ook in Olympia's Ronde van Nederland uitkwam. Onmiddellijk na de start van de Omloop van de Maasvallei voor junioren (vandaag, 13.00 uur) is in de feesttent een optreden van clown Gray. Alle Limburgse jeugdlicentiehouders hebben bij dit optreden gratis toegang.
● AARTRIJKE – Carlos Cuyle won de profkoers, 150 km in 3 uur en 31 minuten. Op 10 sec. werd Sercu tweede, Bukacki eindigde als 7de op 2.30 en Piet van Katwijk werd 16de.

Mora Swift wint Cup

ROERMOND – Door een 19–3 overwinning op Fortuna is het damesteam van Mora Swift winnaar geworden van de Limburg Cup. De Roermondse zaalhandbalformatie bleef in vijf ontmoetingen ongeslagen. In dit toernooi moeten nog drie wedstrijden gespeeld worden: Mosam-DVO (3 juni), Fortuna-Mosam (9 juni) en DVO-Mora Swift (10 juni).

De stand:

Mora Swift	5	5	0	0	10
Fortuna	5	2	0	3	4
DVO	4	1	0	3	2
Mosam	4	1	0	3	2

Peruanen praten niet tegen elkaar

Sfeer vertroebeld

Van onze verslaggever
HUB BEENS

CORDOBA – Het trainingskamp van de Peruanen, begin dit jaar al van start gegaan en alleen onderbroken voor het spelen van competitiewedstrijden en familiebezoeken, heeft wel degelijk een averechtse uitwerking gehad op een gedeelte van de WK-selectie. Deze treft momenteel in Villa Carlos Paz de laatste voorbereidingen voor de eerste ronde van het mundiale voetbalgebeuren.

Verschillende spelers spreken totaal niet met elkaar, hoewel de bij de voetballers ontstellend populaire bondscoach Marcos Calderon al diverse malen lijmpogingen heeft ondernomen.
De oorzaak van de moeilijkheden binnen de Peruaanse selectie is in feite de enorme rivaliteit die er heerst tussen de spelers van kapioen FC Alianza en Sporting Christobal, de beide toonaangevende verenigingen uit de hoofdstad Lima, die de afgelopen maanden een verbitterde strijd in de race om da nationale titel hebben uitgevochten. Dat heeft tot gevolg gehad dat er een duidelijke breuk is ontstaan tussen de acht WK-geselecteerden van Alianza en de negen van Sporting Christobal.

Realpraeses Bernabeu overleden

MADRID – Santiago Bernabeu, de 83-jarige voorzitter van Real Madrid, is vrijdag in een ziekenhuis in Madrid overleden. Bernabeu, voorzitter van „de koninklijke" sinds 1943, stierf aan een hartaanval.

HEERLEN – Vandaag houdt de rugbyclub Heerlen een onderling toernooi. Aanvang op Kaldeborn 14.00 uur.

MVV-manager Nico Jongen denkt toch nog aan kans op promotie

„Veel scoren en hopen dat het in Wageningen gelijk blijft"

MAASTRICHT – „Waarom zouden we het niet kunnen halen?", zegt MVV-manager Nico Jongen desgevraagd over de kansen die MVV morgenavond heeft om via een 4–0 zege (en bij een gelijkspel van Wageningen-FC Groningen) alsnog de eredivisie te bereiken.

Theoretisch kan MVV inderdaad nog promoveren via een forse winst op Excelsior, maar het is de vraag of de spelers en de Maastrichtse aanhang er zelf nog in geloven. Afgelopen woensdag heeft MVV immers de nacompetitie min of meer 'verspeeld'. „We kunnen niet meer doen dan veel scoren en hopen dat het in Wageningen gelijk blijft", zegt Jongen.

MVV mist Gerry Schrijnemakers en Bobby Vosmaer vanwege blessures, terwijl Noud Janssen een schorsing moet uitzitten van twee wedstrijden (naar aanleiding van de gele kaart tegen Wageningen). Barry Hulshoff is wel terug in de ploeg. Voor de rest is de selectiegroep compleet.

Er worden minimaal tienduizend toeschouwers verwacht in het Geusseltstadion. De wedstrijd begint om half acht.

De stand:

FC Groningen	5	2	2	1	6	7–4
Wageningen	5	3	0	2	6	10–8
MVV	5	2	1	2	5	5–5
Excelsior	5	1	1	3	3	3–8

Bjorn Nordqvist ligt niet wakker van record

Van onze verslaggever
TON DE RUITER

BUENOS AIRES – Bobby Moore, Bobby Charlton, Billy Wright, Franz Beckenbauer hebben gemeen dat ze wereldvermaarde voetbalsterren zijn of waren, die meer dan honderd wedstrijden voor het nationale team van hun land gespeeld hebben. Bjorn Nordqvist heeft het geschenk dat de wereldvoetbalbond bij het overschrijden van die grens geeft, enkele maanden terug óók ontvangen. Daarmee houdt de overeenkomst op.

Zweedse Bjorn is geen wereldvermaarde vedette. Een sober mens die als voetballer nooit de erkenning kreeg die zijn collega's in de „club van honderd" opbouwden.
Pas nu, enkele dagen na het begin van het wereldkampioenschap voetbal, heeft de wereldpers zich op de verdediger gestort en dat vanwege het record dat de aanvoerder van het nationale Zweedse team vandaag, zaterdag, gaat vestigen. In de laatste interland in eigen land evenaarde Nordqvist het record van Bobby Moore en vandaag als Brazilië de eerste opponent van Zweden is, staat hij op eenzame hoogte.
Nordqvist debuteerde vijftien jaar geleden in Boedapest tegen Hongarije. Tegen Brazilië wordt het nummer 109. Een record waarvan de Zweed niet wakker ligt. „Het betekent toch niets, het heeft alleen historische waarde. Ik ben blij dat mijn gezondheid toegestaan heeft dit aantal te halen".
Nordqvist voelt zich na een leverinfectie weer helemaal fit en hij kan zijn vertrouwde stekkie in de defensie weer innemen. Een plaats die hij ook drie jaar bij PSV bezette. Over die periode zegt hij: „Bij PSV ben ik veel te vroeg vertrokken. Ik was 29 toen ik kwam, 32 toen ik terugging. Ik dacht dat het met mij gedaan was, wilde een toekomst in eigen land opbouwen. Maar nu weet ik dat ik in Eindhoven nog twee jaar had kunnen meedraaien. Na mijn terugkeer heb ik het erg moeilijk gehad. Heimwee naar Nederland en naar voetbal dat daar gespeeld wordt".
Inmiddels speelt hij weer drie jaar in eigen land en met zoveel succes dat coach Ericsson nog lang niet denkt aan vervanging van het oudje. Zegt de Zweedse bondscoach: „Ik heb een vrij jonge verdediging, spelers die pas enkele keren in het nationale team gespeeld hebben. Voor die jongens is de routine van Bjorn erg belangrijk. Volgens mij kan hij nog wel een paar jaar mee".



● *Nordqvist, heimwee ...*

Bouwvak

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Verkoop - montage - verhuur Hörmann-KANTELDEUREN, alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299. Ev. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika-lasapparaten, geschikt voor 220 en 380 Volt, 150 Amp., traploos regelbaar ƒ 299. Bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle. Tel. 04461-1044.

Frepa handvorm STEENSTRIPPEN in diverse kleuren 32,75 m2 lijm gratis. Alleen verkrijgbaar Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294, Ruitersweg 13, Hulsberg, Klooster-Aalbeek op ma. di. do. vr. na 18 uur. Zat. en wo. gehele dag tel. 04405-2152 Lindestraat 26, Hunsel (Ittervoort). Tel. 04756-2359. Kanaalstraat 125 III Amsterdam. Tel. 020-833974 ma. di. wo. do. vr. na 18 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Te k. 10.000 VELDBRANDSTENEN. Tel. 09-492456732 na 20.00 u. 's Zaterdags van 9.00 tot 18.00 u.

Uit voorraad, diverse soorten STEENSTRIPPEN, handvorm vanaf ƒ 27,- p. m2. vloertegels vanaf ƒ 13,45 p. m2. wandtegels vanaf ƒ 9,50 p. m2. Prijzen incl BTW. Van Hees, Buyzertweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms naast Durox. Geopend ma. t/m vrij. v. 8.00 tot 17.30 uur. Zat. v. 8.00 tot 16.00 uur.

Alle soorten KINDERKOPJES gebruikte zowel als nieuwe. Maastrichterlaan 153, Vaals, tel. 04454-2363.

Verhuur van SURRENT-bouwmachines. Van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

ELU elektrisch handgereedschap; machines voor houtbewerking. Van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

REGENKLEDING, werkhandschoenen, laarzen, lasjacks, lasmouwen, schorten, enz. Van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Uw DAK in goede handen. Jos Tevis, Waubacherweg 59, Eygelshoven, 045-351360.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Mooie GROENENDALERS en Rootweiler pups met lief karakter en stamb. Alleen v. goede tehuizen. Tel. 04459-1237.

Te k. mooie langh. TECKELS m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

TERRARIUMDIEREN, voederinsekten, hengelsport, levend aas, vogelzaden, hondevoeders enz. Bekman's Dieren en Zaadhandel, Roebroekweg 80 Heksenberg-Heerlen tel. 045-216810.

Te k. 2 jonge WHIPPETTEVEN geb. 1 dec. 1977 m. stamb. en geënt. Lindelaan 56, Oirsbeek.

Te k. 6- en 8-weekse KALKOENEN en jonge hennen. W. Heimans, Zoelensepad 15-16, Drumpt. tel. 03440-12032. Wordt thuis bezorgd.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES met stamboom. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. 1-jarige Deense DOG met stamb., kl. zwart, lid erkende Kynol-Club. Reeweg 115, Ubach over Worms.

Dank aan duizenden, die KINDERBOERDERIJ Vijlen reeds bezochten. Iedere dag geopend van 10 tot 18 uur. Kom ook eens 'n keer door de week. Kinderboerderij Vijlen, Vaals.

Te k. PEKINGEES teefje, erg lief, 1 jr. oud. Belgiëlaan 29, Heerlen.

GOEDKOOP! Dwerggeitjes, ganzen, sierschaapjes, ezeltje, schaapjes. Gatestraat 60, N'hagen.

Nat. en int. bouvierkennel „v.h. BOEVERSHONK" Jonge bouviers (reuen) aangeb., 8 wk. oud met off. st. b. R.v.B. Ned., tat. nr., vacc. bew., ontw., enz. Oud dieren aanwezig. Overw. Belg. afst.. Inl.: Rhapsodiestr. 24, Maastricht-Caberg, tel. 043-32594.

Te k. Duitse STAANDER reu, 1½ jr. oud. Smits, Oude Hopelerweg 170, Eygelshoven.

Te k. diverse kleuren ROSEICOLLIS valkparkieten, kakariki's en rosella's. Reeweg 96, Ubach over Worms, tel. 311970.

Te k. w.o. Duitse HERDER z.m. reu 1 jr. Zwaluwstr. 23, Hopel-Eygelshoven tel. 352524.

Te k. jonge RASHONDJES met inenting en garantie. Dwergpekineesjes, zwarte Toy poedeltjes, Malteser leeuwtjes, lassies, schnautzers, abricot en zwarte dwergpoedeltjes, Duitse staanders, Mechelse herders, groendalers, Amerikaanse Spaniels, lange en kortharige teckels, pinchertjes. Michel de Ruyterstr. 6 Schijndel bij Eindhoven (N.B.) tel. 04104-4141.

Te k. Duitse HERDER 19 mnd. zeer mooi, reu. St.-Barbarastr. 18, Palemig-Hrl. Tel. 722613.

Te k. j. KONIJNEN. Prvincialeweg 45, Vaesrade.

Staat ter dekking DARTMOORHENGST Centaur, alg. Ned. kamp. stokm. 1.20m Inl. Provincialeweg 45, tel. 04447-1735

Te k. gele roodrug en splendid PARK. overjarig. Heerlerbaan 9, Heerlen.

Jonge D. HERDERS m. stamboom. Kennel Grubenrevier, Hoogstr. 124, N'hagen.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3255, dinsdags gesloten. Weg. vakantie gesloten van 26/6 t/m 8/7.

Te k. zwarte Duitse DOGS, 3 mnd. m. stamb. Past. Pendersstr. 7, Banholt-Mheer.

Te k. prachtige geel gestroomde BOUVIER, teef, 10 mnd. oud, m.prima stamboom. Te bevr. Negristraat 32, Brunssum. Tel. 253890.

Te k. weg. omst. 2 D HERDERS een van 3 jr. en 1 van 10.5 mnd. Reu en teef. Seringenstr. 27, Sittard.

Nest korthaarige Duitse STAANDER te k. Pakbier, de Steeg 8, Bemelen, 04407-1949.

Te k. AQUARIUM inh. 200 l. compl. met toebeh. Wimmerstr. 20, Eygelshoven.

Te k. l.h. Duitse HERDER, reu goed v. dressuur, Kakertsweg 126, Schaesberg, tel. 045-314984.

Te k. jonge COCKERS-SPANIELS zeldz. mooi en tamme papegaai, goedkoop, Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. DOBBERMANN-PINCHER, reu, m. stamb. 6 mnd. Prinses Margrietstr. 22, Brunssum.

Jonge konijnen te k. Bolh, Schiestraat 4, Heerlen.

Te k. jonge KONIJNEN, Winthagen 25, Voerendaal.

Te k. BOUVIER reu 7 mnd. oud, met stamb., Bouviers 9 wkn., D.Herder teef, 2 jr. Voortstraat 114, Nieuwenhagen.

PUPS Rothweilers goede stamb. ing. en ontw. Beneluxlaan 42, Vrieheide-Heerlen.

Te k. jonge KONIJNEN. Fabritiusstraat 25, Kerkrade, tel. 045-453234.

Jonge KONIJNEN te k. Heiveldstr. 75 Kerkrade-W. tel. 045-413545.

Te koop Siberische Huskie PUPS, karaktervolle poolhonden. Te bevr. Smeets, Bampstr. 16, Boorsem. Gem Maasmechelen, België. 5 km van Nederlandse grens.

Te k. 2 DWERGGEITEN. Godfried Bomansstraat 2, Schaesberg.

Jonge HONDJES gratis af te halen. Van Galenstr. 60, Hrl.

Prima zang-KWEEKKANARIES, mannenpopjes, goudfaz., krielkipjes. Inruil mogelijk. Beyeman Amerstr. 4 Heerlen.

Te k. SCHAPEBOK, goud-zilver fazanten, eenden, volière, vogels, Kastanjelaan 84 H'broek.

SCHAAP met bok te k. Julianastraat 4, Hoensbroek.

HONDENLIEFHEBBERS zoekt u een jonge hond, vrijblijvend kijken 15 verschillende rassen aanwezig, alle honden zijn met inentingscertificaat, ontwormd en met garantie. H. Aerdts, Gening 31, Afferden Lb. Tel. 08853-1452.

Nog af te geven door bekende DUITSE DOGGENKENNEL enkele zeer mooie jonge doggen van uitmuntende afstamming. Tel. 04764-934.

Te k. Yorkshire TERRIERS. Putstraat 81, Sittard, tel. 17759.

Goed tehuis gezocht voor 2 zindelijke POESJES. Eén lichtgrijs met 4 witte pantoffeltjes, één zwart/wit. Inl. tel. 045-251844.

Te k. z.m. BOUVIER staat ter dekking (vader 302 pnt. en moeder 325 pnt. m. lof) Erensteinerstr. 41, Kerkrade.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,- inkl. voor 12- en 14 1300,-, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,-. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

SCHAFTWAGENS, caravans, aanhangwagens enkel en dubbelassers RDW goedgekeurd in alle uitvoeringen en alle onderdelen voor zelfbouw en reparaties gunstige prijzen. KKON G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag. Dinsdag gesloten.

Renaultdealer biedt de volgende AUTOMOBIELEN te k. aan: Renault 4 TL bwj. '72, '73, '74, '75, '76, '76, '77, Renault 5L bwj. '75, Renault 5 TL bwj. '76 '76, Renault 6L bwj. '75, Renault 6 TL bwj. '72 '72 '73, Renault 12 TL bwj. '72 '73 '73 '75 '76 '76, Renault 16 TL bwj. '72 '72 '73 '75 '75 '75, Renault 16 TS bwj. '74, Renault 20 L bwj. '77, Renault 20 TL bwj. '76, Renault 30 TS bwj. '75 '76 '76, Audi 50 LS bwj. '75, Austin Allegro 1100 bwj. '75, Citroën 2 CV 4 bwj. '74, Citroën Dyana 6 bwj. '74 en '77, Citroën 1220 Club bwj. '73, Ford 1600 L bwj. '74, Simca Ralley I '77, Peugeot 104 GL bwj. '77, Peugeot 204 bwj. '72, VW Golf LS bwj. '74, Mazda 1000 bwj. '74, Mazda 1300 bwj. '75. Autobedrijf Heinen, Frankenlaan 1 Heerlen, tel. 045-713600, 250 meter van Hoeve de Aar, auto's met Bovaggarantiebewijs. Verkoop werkdagen van 9 tot 18 uur, zaterdags van 10 tot 17 uur.

Gevraagd goede, jonge, schadevrije AUTO'S. 043-627556.

AUTOLAKKEN Teoflux Mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, Spekholzerheide, tel. 413046

LPG-inbouw: Landi-den Hartog en BK. van Dooren, b.v.. In de Cramer 17, Heerlen. tel. 045-711778.

Iedere dag show van gebruikte automobielen plm. 40 stuks. Autobedrijf JASPER B.V., Simca-dealer, Akerstraat 162, Spekholzerheide, Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

Te k. OPEL Rekord 1900, m. trekh. en radio, 4 jr. oud, kl. geel. i. pr. st. Lindelaan 42, Oirsbeek.

OPEL Kadett '72, beige. Eurenderweg 19, Heerlen.

Te k.a. CITROËN GS break bj. '75. Vr.pr. ƒ 4750,-. Parmastr. 10, Maastricht, tel. 043-625193.

Te k. BMW 30S kl. zwart, goed onderhouden. Tel. 045-453058.

FIAT 850 Spec., i.z.g.st., pr. ƒ 1.250. Tuinstr. 22, Hrln.-Vrieheide.

Te k. FIAT 126 bwjr. '75, 36.500 km. Nieuwe banden. I.z.g.st. Tel. 04490-18023.

Te koop HONDA 550 K 3 bouwjaar 1977, km.st. 11.000 met veel acc. Z.g.a.n. Jacobs, Schoolstraat 10, Ubach over Worms.

Te k. SIMCA Ralley I nov. '73, i.pr.st. Voskuilenweg 66, Heerlen, tussen 18 en 20 uur.

Te koop Opel REKORD 1970, gas en trekh., 4-drs. Tel. 045-252140. Prijs ƒ 975.

Unieke CITR. CX Break Stationcar, 1½ jaar oud, 1ste eig., schadevrije auto. Nieuwpr. ƒ 30.000, nu wegens omst. ƒ 17.800. Nieuwenhuisstraat 43, Hulsberg. Na 19 uur.

Te k. SIMCA 1000 Ralley 1, kenteken 66 SE 82 kmst. 56.000 kl. oranje bj. mrt 75, tel. 045-721189. Utrechtstr. 17, Hrl.

Te k. DATSUN Cherry 1977 z.g.a.n. te bevr. Op 't Bergske 3, Nieuwenhagen na 18.30 uur.

Te koop SIMCA 1000 rallye I bouwjaar 1974. Europaweg 335, Ubach over Worms, tel. 045-352026.

Te k. FORD Escort 1600, bwj.'76. Klingbemden 133, Brunssum-Noord.

Met Bovaggarantiebewijs OPEL Rekord 1900 eind '76 en Ascona '76 met gas 16S en Ascona 16S '75, VW Kever half jaar oud. Kadett als nw. met gas '76, Escort '75 2X, Renault 16TS '75, Taunus 1600 XL '72. Gar v. Hees. Litscherveldweg 4, H'heide, tel. 214341.

Wij bieden aan met garantie. CHRYSLER-SIMCA 1308 GT brons mettallic 1976 ƒ 13.000, Chrysler-Simca 1308 GT bruin metallic 1976 ƒ 12.000,-, Chrysler-Simca 1308 GLS groen metallic 1976 ƒ 12.500,-, Chrysler-Simca 1308 S grijs metallic 1977 ƒ 13.500,-, Chrysler-Simca 1307 GLS oranje, vinyldak 1976 ƒ 11.500,-. Simca 1301 S tourist brons 1973 ƒ 3.500,-, Simca 1301 S groen 1974 ƒ 4000,-, Simca 1301 S blauw 1971 ƒ 2000,-, Simca 1501 S rood 1970, ƒ 1.400, Simca 1301 S blauw 1970 ƒ 250,-, Simca 1100 GLX 4-deurs automatiek bruin 1977 ƒ 11.500,-, Simca 1100 ES 4-deurs geel 1976 ƒ 7.750,-, Simca 1100 ES 2-deurs rood 1975 ƒ 5.500,-, Simca 1100 S 2-deurs groen 1974 ƒ 4000,-. Simca 1100 GLS 4-deurs bruin 1974 ƒ 4500,-, Simca 1100 LS 2-deurs geel 1974 ƒ 4500,-, Simca 1000 R I groen 1977 ƒ 7200,-, Simca 1000 S groen 1975 ƒ 4900,-, Simca 1000 GLS blauw 1973 ƒ 2000,-, Simca 1000 S blauw 1972 ƒ 1400,-, Simca 1000 LS groen 1971 ƒ 900,-, Simca 1000 GL Wit 1970 ƒ 250,-, Simca 1000 GL automatiek grijs 1970 ƒ 800,-, Sunbeam 1300 S geel 1975 ƒ 4600,-, Fiat 128 1973 ƒ 3700,-, Mazda 818 S geel 1977 ƒ 11000,-, Mazda 616 geel 1976 ƒ 7000,-, Mazda 1300 wit 1971 ƒ 900,-, Peugeot 204 wit 1972 ƒ 2250,-, Renault R4 oranje 1974 ƒ 4000,-, Renault R4 groen 1973 ƒ 2250,-. Autobedrijf W. STEINS en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717, 045-717830. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154. Molenberg-Heerlen.

Te koop jonge SCHADEAUTO'S: Manta 1600 SR 76, Manta 1200 S 75, Kadett City 77, Kadett 1200 S automatic 76. Ascona 1600 SR 77. Audi 50 LS 77. Landgraaf 1a, Nieuwenhagen. Tel. 045-312164/312081.

Te k. BMW 1602 bj. '68. prijs n.o.t.k. Te bevr. Komerd 17, Hoensbroek, tel. 045-220931.

Te k. SKODA 110 LS coupé bj. '73, Hoogstr. 30, Ubach over Worms.

Te k. DAF 33, bwj. '74. Dr. Schaepmanstraat 12. Treebeek-Brunssum.

Te k. VOLKSWAGEN 1300. Dr. Schaepmanstraat 12, Treebeek-Brunssum.

OPEL Rekord, 4-drs., bj. '70 op gas, tel. 045-721067.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. 1975. J. Erkens. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

VOLKSWAGEN te k., bj. '72. Vr.pr. ƒ 700,-. Crocusstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. van part. MERCEDES 280S automatiek, bj. '70 op gas. autom. schuifd. autom. antenne, tel. 045-251255.

Te k. MINI Clubman, bj. '74. K. Dols. Kerkstr. 71A, Doenrade.

Te k. FORD 12 M caravan. Bwj. '70, Audi 60 L. Bwj. '72, Renault 12 TL. Bwj. '71, Citroën Ami 8 club. Bwj. '70. Daf bestel '71. Inr. mog. De Vossekuil 15, Heerlen. Molenberg.

Te k. ESCORT '72, kleine blikschade ƒ 1.000,-. Kerkplein 17, Schaesberg. Tel. 317941.

Te k. zeer mooie en goed onderh. OPEL Kadett, bj. '72 niet duur. Malbergstr. 17, Voerendaal (Kunrade), tel. 04446-1796.

OPEL Kadett spec. '77, Mini 1100 Clubman '76, Opel Kadett spec. '75, Renault 5TL '75, Opel Ascona 1600 '75, Toyota Corolla 30 coupé '75, Opel Record 1700 de luxe '73, Ford Escort 1100 L '72. Auto's met garantie inr. plus fin. Autobedr. Martin, tel. 04447-2412. Hellebroek 37, Nuth.

Wij kopen alle auto's, luxe- en bedrijfsw. van recente datum. Direct contant geld. DONNY Klassen BV, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-627354 of 11569.

Te k. FORD Consul. Bwj. 1973, i.z.g.st. Tel. 045-215923. Na 16.30 uur.

Te k. MINI Cooper 1300, inocentie bwj. '74 te bevr. Michaëlstr. 20, Geleen. Tel. 41521.

Te k. OPEL Manta 1600 S. Bwj. sept. 1976, blauw. Van part. De Bockhofweg 3, Schimmert. Tel. 04404-1666, toestel 13.

Te k. DATSUN Cherry FII '76, Pastoor-Spiertsstr. 21, Kerkrade-West, tel. 045-419098.

Te k. zeer goed onderhouden RENAULT 6 bouwjaar '72. tel. 045-713012.

Te k. exclusieve ROVER 100 bwj. '61 pr. ƒ 3250,-, Mercedes 190 bwj. '61 pr. ƒ 1250,-, te k. Standard Vanguard '46 zeer apart pr. ƒ 1950,- Markt 26, Treebeek tel. 045-220889.

Alfa Romeo BERLINA 2000 okt. '71 d. rood i.g.st. excl. auto Molenberg 12 Beek (L).

VAKANTIEAUTOOTJE te k. Simca Raley type '71 in uitst. st. St. Jozefstr. 53 Sittard.

Te VW Golf bwj. '75 en VW kever 1300 bwj. '68 nieuw gespoten Beatrixlaan 10, Susteren.

Te k. Opel MANTA van part. bwj. '76, Grachtstr. 59 Nieuwstadt.

Te k. MAICO 400 cross. eind '76 geh. gerev. met Hulco's plus aanhangwag. Dijkveldstr. 17 B Slek-Echt.

SIMCA 1100 VF 2 best. '76, ƒ 4450,-, km.st. 22.500 tel. 045-722358 t. 18-19 uur.

Doe-het-zelf-GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41, open van 9 tot 22 uur. Tel. 721848. Zat. tot 15.00 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Autotransporters ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. PONTIAC Trans Am 2 mnd. oud te bevr. Stationstr. 120, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '75. Drossaertweide 9, Oirsbeek. Tel. 04492-2100.

Te k. v. part. PEUGEOT 504. bj. '71, blauw, tel. 04754-1661 of Doktersweg 23A, Echt.

SIMCA 1000, '72 m. radio. Na 17 uur, tel. 045-221276, Komerd 15, H'broek.

Te k. FORD Escort '72, vr.pr. ƒ 2000,-. Achter den Winkel 146, Schaesberg.

Te k. MINI, bj. '72 ƒ 1250,-. Holleweg 30, Hrl, tel. 716335.

Te k. MONTESA te bevr. Kruisstr. 2, Schaesberg (Eikske).

Te k. PEUGEOT 204, bj. '71. Conventuelenstr. 15, Kerkrade-West.

Te k. BMW 1802, bj. '72. Te bevr. Schuttersveld 21, Gulpen.

Te k. HONDA CB 500 vier in een, kmst. 10.000, bj. '75. Grachtserstr. 41, Kerkrade-West. Tel. 045-418843.

Te k. v. part. zelz. mooie TOYOTA Crown m. stereo-inst. 4 nw. winterbanden etc. Wagen verkeerd in uitstekende staat. Iedere keuring toegest. Weinig gelopen. Damesmode Severens, Markt 11, Kerkrade.

Te k. motor SUZUKI GT 750 i.z.g.st. km.std. 26.000, kuip 3 in 1 uitl., gietwielen met 3 schijven, dresda acht. vork, vac. carbc. veel orig. res. onderd. ƒ 3200,-, Boslaan 22, Schaesberg, 045-311643.

Te k. HONDA Goldwing GL 1000 '77 i.z.g.st. m. acc. De Vossekuil 248, Hrl., na 17 uur.

Te k. YAMAHA XT 5000 „Of the road" bj. '76, Kasteellaan 121, Hrl., tel. 722654.

Te k. OPEL Kad. bj. '74, Opel Ascona bj. '71, Simca 1100 bj. '74, Simca 1100 bj. '75, Audi 100 bj. '72, Fiat 127 bj. '74, R4 bj. '72, Ford Taunus bj. '75, Ford Esc. bj. '73, Toyota Corolla bj. '72, Toyota Coupé bj. '72. Inr. en financiering mogel. Autohandel G. H. van Kessel, Oude Heerlenerweg Sittard, Leyenbroek, 04490-17548.

Te k. motor HONDA goldwing 1000cc bj. '75, ƒ 6250,-, i.z.g.st. m. veel access. Inr. van auto mogel. Opel Ascona bj. '71 ƒ 1950,-, autohandel G. H. van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Leyenbroek-Sittard, tel. 04490-17548.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '75. Vrg. prijs ƒ9.500,-, kmst. 45.000. Tel. 04490-18266.

Te k. SIMCA 1307, spec., bwj. '76 eerste eig. als nieuw. Raadhuisstr. 26, Grevenbicht. Tel. 04497-1324.

Te k. RENAULT 6, bwj. nov. '70 met 4 nw. banden, eerste eig. Vrg. prijs ƒ800,-. Tel. 04490-18558.

Te k. FIAT 850 E Spec. eind '70, i.z.g.st. ƒ750. Dyane 6, puntgaaf ƒ650. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. ALFETTA G.T., bwj. oct. '76, km.st. 29000, met. grijs en access. Pr. ƒ14000. Tel. 04490-14963.

Te k. zeer mooie MORRIS, type Marina TC '73, 4-drs. Km. st. 54000. Auto is z.g.a.n. ƒ2450,- Tel. 043-17246.

FORD Capri 1600 L, eind '73, zw. vinyl dak kl. tom. rood. Schoolstraat 24 Borgharen-M'tricht. Tel. 043-11101.

TOYOTA Corolla te k. bwj. 1977, 1e eig., km.st. 18000 incl. radio. Jac. Schreursstr. 6, Haanrade na 18 uur.

Te k. SIMCA 1100 LE,. SEPT. '76, i.z.g.st. kleur Katangarood, km. st. plm. 19.500 vr. pr. ƒ7750,-. Prickeleenstr. 6 Schaesberg.

Te k. LADA 1500 S 1,5 jr. oud. Sanderboutlaan 50 Stein.

Te k. KADETT Coupé type '78, ƒ4500,- onder nieuwpr. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '73. 72.000 km. Tel. 04493-2670.

Te k. BMW 2500, bwj.'73 met nieuwe motor en gas, radiocass. en magn. vellingen. Albert Cuypstr. 21, Heerlen.

Te k. goed onderhouden TOYOTA 1000 Special, bwj. 1973, ƒ 3000,- Elkenrade 17 Wylre Tel. 04451-814.

Te k. CONSUL L. 2000, bwj.'72, 80.000 km. 1e eigen. Riddervosstr. 22, Geleen. Tel. 43073.

TOYOTA Corolla coupé. Ridderweg 55, Heerlen, tel. 045-411087.

Te k. FORD Escort, koopje!!. Gasinstall. ƒ 250,-. Schroederstr. 5, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 diesel, bj. '74, gasinstall. ƒ 250,-, Simca 1100, Escort 1100, Heerenweg 250, Heksenberg.

Te k. DAF 55. Tel. 045-415977.

Te k. CITROËN GS club '72 i.g.st. Pr. n.o.t.k. Italiëlaan 107, Heerlen-Vrieheide.

Te k. OPEL rekord 1700 i.pr.st. iedere keuring toegest. Tel. 045-251896, Vijverstr. 13, Brunssum.

Te k. ALFA-ROMEO Junior 1600 GT bouwjaar 1974, stereo-cass.radio, sportwielen, kleur rood. Vr.pr. ƒ 8000,-, tel. 045-311213. Hoogstraat 12, N'hagen.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens, nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

SIMCA 1308 GT, bj. '76 voor 'n meeneemprijs. Kasperenstr. 48, Kerkrade-West.

Te k. GOLF extra, bj. '75 plm. km 44.000. tel. 045-411397.

Voor de liefhebber: exclusieve OLDTIMER. Peugeot Quadrilette bj. 1920 met essenh. laadbakje. O.a. spaakw. m. nieuwe Dunlopbanden. Restauratie bijna voltooid. Laag geprijsd. Pr. Mentenlaan 7, Limbricht. Tel.: 04490-15343.

Te k. MITSUBISHI Lancer z.g.a.n. Prins Willemstr. 40 Hoensbroek.

Te k. K. DAF 55 ƒ 700,- Simca 1100 70 ƒ 500,- Kadett 70 ƒ 750,- Treebeekstr. 77 Treebeek.

Te huur TOURCAR. 4-5 pers. vrij voor 10 juli en na 4 augustus Kerkstraat 17 Dieteren 04499-2301.

Te k. HONDA Goldwing 1000 met veel accessoires plm. 11.000 km gelopen. Overhoven 68 Sittard.

SIMCA Rally I bjr. 77 uniek gewoonweg nieuw leuk prijsje 045-410384 Bernadettestraat 24 Gracht.

DAF 66 74 ƒ 3500,- Simca Rally 72 ƒ 750,- Sunbeam 75 ƒ 3750,- als nw. ook ruilen Kasperenstraat 48 Kerkrade-W. 045-413222.

OPEL Kadett automatic i.z.g.st. tel. 045-417402 Dorotheagracht 48 Gracht Kerkrade-W.

Te k. pracht FIAT 600 bouwjr. aug. 1974 kmst. 45.000 inruil grotere wagen mog. Hoogstraat 100 Nieuwenhagen tel. 045-311424.

Te k. OPEL Kadett beige 3-6-'71, Opel Kadett crème '70, Datsun 1200 licht blauw 2-7-'70, inruil mog. Irenestr. 35, Kakert-Schaesberg, do, vr. na 16 uur.

Te k. v. part. MERCEDES 220/8 i.z.g.st. van 1e eig. bwj. '73, ANWB-keuring toegest. vr.pr. ƒ 11.500,- tel. 04442-2339.

Te k. PEUGEOT 504 ƒ 1050.- Kadett Rally ƒ 475,- Ehrensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. OPEL Manta 19S bwj. '71 met nw. motor, pr. ƒ 2450,- Ehrensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. FIAT 128 eind '70 t.e.a.b. tel. 045-453946.

Rem- en KOPPELINGREP. in 1 dag gereed. Pr. vooraf tel. 045-453946.

Te k. ALFA Romeo Berlina 2000, slechts 78.000 km gereden i.z.g.st. Tel. 045-312294.

Te k. MERCEDES Benz 220 D., bj. '73, kleur beige met schuifdak, Blauwpunkt stereo radio-cass. z.g.a.n. Mercedes gesloten bestelwagen 608 D. Bj. '75, tel. 04493-2775.

Te k. zeer mooie ALFETTA coupé, bj. '74 met sp.velgen, stereo radio-cass. Vr.pr. ƒ 9000,-. Eberhardstr. 8, Geleen.

Te k. VW Porsche i.z.g.st., km. plm. 70.000 met sp.velgen, radio. Vr.pr. ƒ 4500,-. Eberhardstr. 8, Geleen.

Te k. DAF 44 bwj. '74 vr.pr. n.o.t.k. Tulpenlaan 24 Geleen.

Voor uw Volvo 66. VOLVO-DEALER Charles Feyts b.v. Provincialeweg N. 9 Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Voor uw Volvo 343 VOLVO-dealer Charles Feyts b.v. Provincialeweg N. 9 Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Voor uw Volvo 244 VOLVO-DAELER Charles Feyts b.v. Provincialeweg N. 9 Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

OCCASIONS, Toyota Corolla 30 coupé geel '76, Volvo 142 DL oker '74, Volvo 343 DL beige '76, Volvo 343 luxe bruin '76, Volvo 343 luxe beige '76, Volvo 66 DL roon '77, Volvo 66 GL geel '76, Volvo 66 GL geel '75, Ford Capri 1500 XL bruin '72, Ford Capri 1700 GT bruin '72, Ford Taunus 1600 luxe rood '73, Ford Taunus 1600 luxe station geel '76, Ford Taunus 1300 luxe station grijs '72, Ford Escort 1100 geel '75, Toyota Carina 1600 ST wit '74, Toyota Carina 1600 luxe rood '73, Fiat 127 geel '75, Fiat 128 rood '73, Opel Ascona 1600 S goud '76, Opel Ascona 1900 SR oranje '74, Opel Kadett blauw '73, Alfasud grijs '73, Simca 1100 LX bruin '75, Morris Marina 1.8 TC coupé beige '75, Mazda 616 coupé bruin '75, Renault R 6 geel '75, Renault R 6 groen '72, Datsun 160 J geel '74, VW Golf groen '75, DAF 66 super luxe '75, '74, '73, DAF 66 station '75, '74, DAF 55 '72, DAF 55 station '72, ook diverse goedkoperen inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo dealer Charles Feyts b.v. Provincialeweg N. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

FORD Taunus 2000 GXL, '71, Opel Commodore 2800 GSE met LPG, Opel Rekord II 1700 '74 met LPG, Opel Rekord II '74 automatic, Opel Rekord II 1900 '72, Opel Rekord II 1700 '72, Opel Rekord 1700 '71, Opel Kadett '73, Opel Kadett '70, Opel Kadett '69 4x, Renault R4 '72, Mini Clubman '70, Ford Granada GXL coupé '73 met LPG, Ford Escort 1300 '73, Ford 12M '69, Ford 20M '70, Ford Capri 2000 GXL '70, BMW 2500 '74, garantie, inr. en fin. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade-West. Tel. 045-410826.

Te k. CITROËN Ami 8 te k. '75, Europastr. 16, Schinnen.

Te k. v. part. CHEVROLET Camaro 6 cyl. bj. '75 Joost v. Vondelstr. 69, Hrl.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bj. '73 met nw. motor ƒ 3800 inr. mog. Geurts, Marebosjesweg 2, Treebeek, Brunssum.

Te k. van monteur CITROËN de Luxe bj. plm. '72 goede banden en puntgaaf weg. aansch. gr. wagen ƒ 1000,- Weegbree 19, Ubach o. Worms, tel. 315881.

Te k. HONDA 550 four 9 mnd. 7.000 km. gel. 04493-1353 na 19 uur.

Te k. FIAT 127 bj. '72 weg. omstandigh. moet weg. Roebroekergats 79, Hrl.

VOLKSWAGEN bus bj. okt. '73 vr.pr ƒ 4750,- voor personenvervoer, Ford Capri bj. '70, vr.pr. ƒ 1500,- i.z.g.st. Laurierstr. 491, Passart-Z. Hrl.

Te k. weg omstandigheden MERCEDES 300D bjr. '76 te bevr. Everstr. 46, Einighausen, tel.: 04490-11570.

KADETT Special '75 45.000 km i.st.v.nw. ƒ 6750,- keuring toegestaan. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. LPG inst. 2 jr. oud v. VW bus Klimmenderstr. 80, Klimmen.

Te koop AUDI 80 L gas bwj. '74. Tel. 04749-2486.

Te k. FIAT 128 familiale bwj. '71. Div. nw. onderd. Spotprijs, Meidoornlaan 23 Bunde.

OLDTIMER Riley 1,5 ltr. 1954 sport saloon 100% orig. zeer exclus. te. 043-32103.

Te k. RENAULT 6 bwj. nov. '70, met 4 nw. banden eerste eigen. vr.pr. ƒ 800, 04490-18558.

Te koop VW Golf '76, Toyota Corolla 30 '76, Daf 66 '74, Ford Taunus 1600 '74, Datsun 120Y '75, Opel Ascona 1900 SR, Opel Ascona 1600 S '76, VW 1303 '73, Renault 4L '75, Toyota Celica LT '73, Fiat 127 '73, Opel Manta 1600 '73, Mazda 1300 '73, Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij Markt) Tel. 314175. Inr., fin. en garantie ANWB keuring toegestaan.

Te k. DAF 44, bwj. '69 nieuwe banden en ger. remmen. Meygraaf 8, Brunssum. Tel. 251185.

Te k. RENAULT 6, bwj. 1972, i.z.g.st. Past. Greymanstr. 16, Schinveld.

CITROËN Dyana 6, 1977, CX 2000 met gas '75, Citroën A K 400 '76, Datsum 120 Y '75, Mercedes 220 D '73. Al deze automobielen worden met BOVAG garantie verkocht. Garage Oberndorff, Bergerweg 4, Berg aan de Maas.

Te k. KAWAZAKI Z 900, bwj. 77 ƒ 6000,-, Yamaha 750 Cardan bwj. 77 ƒ 5200,-. Seringenlaan 23 Geleen. Tel. 04494-47133.

Wegens omst. te k. VW Golf de L. '76, vr. pr. ƒ 6450,-. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. van 1e eig. VOLVO 244 GL '75, wagen verkeerd als nieuw, vr. pr. ƒ 13500,- inruil kl. wagen mog. Sint Nicolaasstr. 36 Simpelveld.

Te k. wegens aanschaf grotere auto, in pracht staat van onderhoud OPEL, type Kadett bwj. '75. Vr. pr. ƒ 5500,-. Bernadettestr. 40, Kerkrade-West-Gracht.

Te k. v. part. VW Golf '75. Vr. pr. ƒ 5800,-. Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleyerheide.

Te k. SUZUKI GS 750D z.g.a.n., april 1977, 4000 km, 4 in 1, vr.pr. ƒ 5000,- Voskuilenweg 39, Hrl. na 7 uur.

Te k. van part. zeer mooie FORD Taunus 1600 GXL, 4-drs. met zwart leren dak en radio, bj. '72, vr.pr. ƒ 1950,-. Sleinadastr. 30, Schaesberg.

Te k. BMW, drie en half jr. oud. Vr.pr. ƒ 9500,-. Drossaardstr. 53, Hrl.

Te k. MOTOR Honda 400 Four. Bwj. '77. Dr. Schaepmansstraat 7, Schaesberg.

Te k. FIAT 126. Bwj. eind '74. Lichte plaatschade ƒ 2.000,- en Ford Escort 1300 GT. Bwj. '73. Pasweg 10 A, Schaesberg. Tel. 311700.

Te k. zeer aparte HONDA 750 FI, Bwj. '77. Kast. Oostplein 2, Maastricht.

VW Passat L 2.5 jaar oud. Nieuwprijs ƒ 16.000,-. Eerste eig. Schadevrij ƒ 6800,- 04405-1834.

Te k.a. RENAULT 6. Bwj. nov. '69, zeer goed onderh. m. ruilmotor van '73. ƒ 500,-. Tel. 04403-3825.

PEUGEOT 404 in prima staat, 100% ƒ 500,-. Te bevr. Locht 68, Heerlen.

Te k. mooie MERCEDES 220 benzine, bj. '69, motor 50.000. Tel. 045-455551.

Te k. NSU Prins t.e.a.b. Bij ontevredenheid na 1 week terug te brengen. Citroën DS, bj. dec. '71. Pr. n.o.t.k. Rembrandt v. Rhijnstr. 9, Haanrade.

Te k. CHEVROLET Camaro bwj. 1976 met gasinst. Unescostr. 102, Heerlen.

Te k. 2CV DIANE 4, bj. '71, goed in orde, pr. ƒ 750,-, tel. 04403-3335, Julianastr. 81, Ulestraten.

Te k. OPEL Manta de luxe type '76, kleur geel en te k. Opel Ascona '76 de luxe, kleur rood, Kerkweg 83, Puth-Schinnen.

Te k. AUTOBIANCI type A 112. I.z.g.st. Bwj. '72. Prijs ƒ 950,-. Laathofstraat 3. Neerbeek.

Ton Quadflieg biedt aan: MERCEDES 280 E groenmetallic '76 automatic, Mazda 818 L Coupé '77 geel, Mazda 818 L '77 zilvermetallic, Manta S 1600 '76 orange met recent ANWB-rapp., Alfetta '77 1,8 L zilvermetallic, alluminium velgen, brede banden, Scirocco TS '75 zilvermetallic, Datsun 120Y Coupé '75 blauw, VW Golf '75 groen met gas, Golf '75 geel, VW Polo L '75 groenmetallic, Escort '75 goudkl., Capri 1600L '74 geel met zwart leder dak, Escort '73 geel, Manta 1600 L '74 wit met zwart dak, Mazda 1300 '76 geel met zwart dak, Honda Civic '75 3-drs. L wit met zwart dak, Peugeot 104L '74 wit, DAF 66 groen '73, verder nog goedkope inruilers zoals Corolla 1200 E '73, Corolla '72, Mazda 616 '71, Kadett '70 Coupé en Kadett '68, garantie 10.000 km of 3 mnd. Inruil en financiering O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade tel. 457494.

Autobedrijf A.C. MUIJRES B.V. Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 133 '76, Fiat 131 1300 Special 2-drs. '75 en '76, Fiat 131 1300 Special 4-drs. '75, Fiat 127 '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 128 '74 3-drs., Fiat 128 Coupé 1300 '73 '74, Fiat 128 '71 '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 132 GLS 1600 '75, Fiat 124 '73, Fiat 128 CL 1100 2-drs. '76 '77, Fiat 127 Special '75 132 GLS 1800 '74, Fiat X 1/9 '75, Mini Clubman 1100 '76. Citroën 2CV '71 '73, Simca 1000 '71, Simca 1301 Sp. '72, Simca 1000 GLS '74, Simca 1501 Special '74, Opel Rek. 2100 Diesel Autom. '75, R12 '71, Renault R5 TL '76, Vauxhall Viva '73, VW 1300 '71, VW Passat TS '75, Opel Kadett '72, Ford Escort '72, Ford Escort Estate '73, Audi 60 '72, Audi 100 LS '71, Audi 80 GL '73, Honda Civic Automaat '75, Pontiac Firebird Esprit '76, motor Kawasaki Z 900 18.000 km, aug. '76. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,- met Fiat 1, 2, 3 jaar garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bv. voor een nieuwe Fiat 127 2-drs. ƒ 221,43 per mnd. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. ƒ 242,62 per mnd. en voor een Fiat 131 1300 Sport 2-drs. ƒ 307,00 per mnd. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Een G-keur OCCASION met 3 mnd. volledige garantie, tegen redelijke prijs vindt u bij Auto Dirks o.a. Alfasud '74, Allegro 1100 '76 '75, Audi 80 L '72, Austin 2200 '74, Citroën GS Club '73, Daf 66 '72, Datsun Cherry '74 '72, Fiat 133 '76, Fiat 127 '74, Ford Escort Combi '72, Marina 1,3 '76 '74 '73, Mazda 1300 '74, Mini 1000 '76 '74 '73, Princess 1800 HL '76, Renault R4 Exp. '76, Simca 1100 '73, Toyota Corolla '73, Zastava 750 '75 en nog enkele goedkope inruilwagens voor doe-het-zelvers o.a. Opel, Peugeot. 's Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Auto Dirks, Mini, Allegro, Marina, Maxi, Princess, Triumph-dealer, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068. Doorlopende show van de nieuwste Leyland-modellen.

Te k. KAWASAKI Bwj. '76. Km.st. 12.000. I.z.g.st. Unescoplantsoen 43, Heerlen. Tel. 213575.

Te k. FORD Capri '70 met acc. Caumerboord 23, Heerlen. Tel. 045-710651.

Te k. DAF 55, stationcar, bwj. '71, wit. Pelikaanstr. 1, Heerlen-Heksenberg. Tel. 215191.

Te k. RENAULT Bwj. '69, i.z.g.st. Te bevr. Nieuwstr. 13, te Nuth. Tel. 04447-2650.

Te k. FIAT 850 1971, i.pr.st. t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum.

Te k. DAF 66 Super de luxe type '75. Beekstraat 13, Brunssum tel. 255027 (Alleen 's zondags).

Te k. PEUGEOT 404 vrachtwagen met gesl. cabine. Zeer g.st. bwj. laat '76, km.st. 50.000. Vaste prijs ƒ 6.250,-, Kruisstraat 80, Stein.

Te k. zilvergrijze Jaguar XJ 6 4,2 ltr. autom. met nw. motor, banden en uitlaat. Geheel electr. uitgev. Type '73. Vr.pr. ƒ 9.750,-. Kruisstraat 80, Stein.

Te k. v. part. OPEL Kadett, type '70 i.g.st. Vraagprijs ƒ 900,-, Panoramaweg 8, Puth-Schinnen.

Te k. AUDI 100 LS 1972. Koopje, Kampweidestraat 13, Neerbeek.

Te k. OPEL Manta. Bwj. '72, kl. oranje, met gasinst. O.L. Vrouwestr. 141 te Kerkrade.

Te.k. DAF 55. I.z.g.st. '70. Pr. ƒ 1.000,-. Plein Luxemburg 2, Heerlen-Vrieheide. Tel. 045-217186.

Te k. goed onderh. RENAULT 6 TL bj. '71, desk. onderz. toegest. Vr.pr. ƒ 1900,-, tel. 045-218804.

Te k. MAZDA 818 coupé de Luxe met veel extra's. 37.000 km. Bwj. '75. Buttingstr. 224, H'broek - De Dem flat.

Te k. LADA 1200 bouwjr. 1973. Van Peltstr. 40, Houthem, tel. 04406-41043.

Te koop FIAT 128 bouwjaar 1972. Vraagprijs ƒ 1200,-, Brandhofstraat 43, Schaesberg.

Te k. VAUXHALL Viva met trekhaak bwj. '70. Vr.pr. ƒ 400,-, Landsteinerstr. 69, Geleen, tel. 42072.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '77 sportief uitgev. pr. ƒ 10.000,-. Heufkestraat 168, Brunssum, vr. na 17 uur, zat. na 15 uur.

Te k. OPEL Kadett Coupé bwjr. 1971, i.z.g.st. Pendersstr. 52, Klimmen (na 18 uur).

Jan van Cruchten voor betere gebruikte auto's van eerste eigenaar, schadevrij, geen ingevoerde. Mercedes 450 SL '77, gel. 7.000 km. Mercedes 280 S '75 gel. 50.000 km. Ford Granada 2300 type '78 gelopen 12.000 km. Mustang II Ghia V-8 type '78 8.000 km gel. Jaguar 4.2 '77 als nieuw, Jaguar 4.2 '76 zeer mooi, Chevrolet Monza V-8 '75 sportauto BMW 528 '76 autom. BMW 3.0 L '75, gel. 76.000, BMW 520 '73, zeer mooi. Ingeruild Mercedes 220D '74 zeer mooi. Alle auto's met veel access. Schandelerstr. 2-4, Heerlen, tel. 045-722844, ook 's zaterdags.

Te k. MINI 1000 type '72 i.pr.st. ƒ 975,-. Havenweg 40a, Buchten-Born, na 17.00 uur.

HONDA Accord zilver, Mitsubishi Celeste '77 goud met., Mitsubishi Celeste '76 blauw met. Ascona '77 1600 SR geel, Ascona '76 1600 SR. rood. Kadett City 6 mnd. oud nw. type, Kadett '75, Special blauw, Daf 55 '69, ƒ 350,-, Bovag, financ. garantie, inruil Tel. 045-413477, Rosenbaum, Locht 77, Kerkrade.

Te k. FORD Granada automatic met gasinstallatie bj. '72 en Opel Kadett bj. '71 inr. kleinere auto mog. Zonnestr. 15, Treebeek, na 17 uur.

Te k. GOLF LS okt. '74 pr. ƒ 6500,-. Schoutstraat 13, Brunssum-Nrd. Tel. 045-253379.

Te k. Vespa SCOOTER na 17 uur. Kerkraderstr. 31, Eygelshoven.

OPEL Manta 1975 z.g.a.n. Opel Rekord Car. 5-drs. lux 1975, Datsun 100A 1974, Datsun 120Y 1974. Opel Ascona 1973, Gar. Feyts. Prov.weg 31, Vaesrade-Nuth.

Te k. OPEL Kadett bwj. '69 zeer redelijke staat ƒ 350,- Dr. Schaepmansstr. 25, Schaesberg.

Te k. weg. ziekte zeer mooie Suzuki 500 cc km.st. 25.000 z.g.a.n. koopje of te ruil voor auto Jos Klijnenlaan 140, Geleen.

T.k. excl. sportw. PORSCHE Puma 1600 GTE i.z.g.st. 04494-41063.

Te k. voor liefhebber SUNBEAM Imp. met zeer goede motor t.e.a.b. dr. Philipsstr. 36, Hoensbroek na 18.00 uur.

Te k. VOLVO 343 Special 1 jr. oud, km.st. 18.000, Brommelen 17, Wijnandsrade.

Te k. OPEL Kadett bwj. '70 i.z.g.st. Coonenlaan 23, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Manta bwj. 1972 kleur rood. Bijzonder mooi met radiocass. en Escort bwj. 1971 ƒ 600,- loopt nog goed, na 17 uur en zat. hele dag. Schroederstr. 2, Schaesberg.

Te k. onder garantie en service div. gebruikte automobielen. OPEL Kadett 1200 autom. '75, Toyota Corolla '74, Opel Kadett Luxe '74, Morris 850 Mini '73, Morris 1300 MK 2 '72, Ford 2000 GXL 4-drs. autom. '73, Capri 2300 XL '71, Kadett LS '70, BMW 2002 '70, Toyota Corolla '71, Toyota 1000 '70, Mercedes 220 D '69, Daf 55 Coupé '71, Volvo 144 S '71. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

AUTOMOBIELEN Jules Otten: Volvo 142 '74 geel, BMW 2,8 l '76 automaat roodmetallic, schuifdak enz., BMW 320 '76 roodmetallic, BMW 1602 '72 beige, BMW 2500 '73 bl.metallic, Opel GT '73 oranje, Opel Kadett '71 geel, Mercedes 280 S automaat '72, Toyota Corolla 30 '75 geel, Toyota Celica '72, Toyota Corolla '71 ƒ 1000,- Peugeot 504 '73, Autobianchi A112 '74 groen, Datsun 120Y Coupé '75 rood, Alfa Romeo 1600 Giulia '73 rood, Audi 100 GL '72 groen, Renault R4 '72 groen, Renault R16 '72 groen, 2CV '72 ƒ 1000,-, Mazda 818 Coupé '75, Simca 1100 Speciaal goudmetallic, NSU 1000 TT '70 ƒ 500,- Ford Escort '70 ƒ 300,- Inruilen ook motoren. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Financiering in een dag klaar, ook zonder eigen geld. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, aan de kant van de ventweg, Kerkrade, tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

Autobedrijf Simons biedt te koop aan o.a. VW Golf Luxe '75 oranje, VW Golf Extra groen '75, Mini Special '77 en '76 groen, Kadett City blauw '76, Kadett Coupé SR blauw '75, Kadett Special '74 oker, Kadett N '74 geel, Kadett N '74 goud, Kadett '73 groen, Kadett Special '72 wit, Ascona 16 N geel '76, Ascona 16 N groen '73, Ascona 16 S oker '71, Manta 16 S signal blauw '76, Manta 19 S rood '71, Toyota Corolla 30 Luxe groen '76, Toyota 1000 '75 rood, Fiat 128 '73 groen, Mercedes 200 D '74 wit. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie, eigen serv.dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek. Zaterdag de gehele dag geopend.

Te k. v. part. FORD Taunus 1600. Bwj. '77, leren dak, weinig gelopen. Te bevr. Klein Gravenstr. 49, Kerkrade-West. Tel. 410185.

Te k. OPEL Kadett combi '71. Te bevr. Ir. Lelystraat 154, Welten-Heerlen.

Te k. TAUNUS 15M, Bwj. '70 i.g.st. ƒ 1.250,-. Bijvoet 7 A, Brunssum (Op de Vos).

Te k. TAUNUS 1600. Bwj. '76, z.g.a.n. ƒ 11.000,-. Bijvoet 7 A, Brunssum (Op de Vos).

Te k. BESTELEEND oranje A K 400, '75. Past. Stassenstraat 8, Geulle. Tel. 04461-5489.

BMW 518 type '75, schadevrij, incl BTW. ƒ 11.500,- en Mercedes 220 D., bj. '71 ƒ 5500,-, tel. 045-413222.

American cars Schimm[...] biedt alle nieuwe Amerik[...] wagens, duizenden gulden beneden dealerprijs te k. [...] 25 nieuwe wagens van de m[...] ken Pontiac, Buick, Olds[...] bile, Chevrolet. Uit voorr[...] leverbaar. Alle nieuwe wage[...] met 1 vol. jaar GM-garan[...] Ook ontvangt u een origin[...] GM-garantiebewijs dat in h[...] Europa geldig is. (extra ze[...] heid voor uw vacantie). S[...] vice en onderhoud in o[...] modern ingerichte werkpl[...] mogelijk. Steeds doorlopen[...] show. Verder bieden wij [...] volgende inruilwagens te [...] aan: Cadillac Serville als n[...] '76, Chevrolet Impala 19[...] Chevrolet Camaro 1976 [...] gas 6-cil. Chevrolet Cam[...] '74, Oldsmobile Cutlass S[...] preme coupé 1975. Chevro[...] Caprice classic '76, Opel G[...] '69, Chevrolet Monte Carlo [...] Toyota Corolla 1973. Suz[...] GT '73, Ford Mercury [...] mooi 1975, Buick Skyl[...] 1977, Porsche 911 zeer m[...] '71. Mercedes 280 S autom. [...] tint glas etc. etc. 1975. Mer[...] des 220 D 1974, Mercedes [...] benzine 1972, Citroën 2000 [...] als nieuw 1977. Renault R[...] 1975. Peugeot 504 station[...] met gas '72, Opel Rekord [...] gas '73, Fiat 127 1972. AME[...] CAN CARS Schimmert, Gr[...] Haasdal 6, Schimmert, [...] 04404-1888.

Te k. FIAT 133 '75 als nw. S[...] nadestr. 50, Schaesberg. [...] 045-313470 na 18 uur.

Te k. VW 1302 '71 i.g.st. [...] 1300 '69 puntgaaf. [...] Schreurstr. 15, Haanrade, [...] 453368.

Te k. i.g.st. verkerende FI[...] 128 bwj. '72 pr. ƒ 1750,-. B[...] gaarderweg 6, Bocholtz, [...] 04442-1503.

Te k. sportwagen TRIUMP[...] Spitfire MK 4 '74 z.g. onde[...] ƒ 7500,-. Kennedyplantsoe[...] 22, Schaesberg, tel. 410504.

Te k. EEND 2CV4 bj. dec. [...] i.z.g.st. mot. 20.000 gel. T.e.[...] Beekstr. 5, Obbicht. [...] 04497-1844.

Te k. of te ruil teg. persone[...] auto TRIUMPH Spitfire MK [...] bj. dec. '74, z.g.a.n. Iedere ke[...] toegest. Te bevr. 045-216025.

Wij kopen en halen uw o[...] AUTO, tevens alle nieuwe[...] gebruikte autoonderdel[...] Verboom, Leenkampsweg [...] Palemig-Heerlen. tel. 720654 b.g.g. 721512.

Schitterende CITROËN [...] Pallas, 2 jaar oud, stuurbe[...] getinte ramen, metallic gr[...] schuifdak, duurste stereo [...] stall., pluche bekl., nieuw[...] ƒ 34.000,-. 1ste eig., schade[...] ƒ 16.800,-. Tel. 04405-1834.

ANWB-gekeurde automob[...] len. VW SCIROCCO TS [...] Kadett Special '77 en [...] Honda Civic 3-drs. '76. Asc[...] 1600 S '76, Toyota 30 de L. [...] Toyota 30 Hardtop '76. Dats[...] 120Y coupé '75, Ford Escort [...] L. '75, Mazda 1300 '73. Gar[...] tie, financ. en inruil. Auto[...] drijf P. Veenstr, Rotterdam[...] 98, Heerlen, tel. 721406.

VW DERBY LS 11 mnd o[...] km.st. 6060, metallic gr[...] Ascona 16 S bwj. '75, goud[...] tallic, Datsun 120Y Luxe [...] '75 km.st. 45.000 kl. groen. [...] dett 1200 N bwj. '74 km[...] 60.000 oranje, Mazda 818 [...] Luxe 4-deurs bwj. '74 li[...] groen, Volkswagen 1302 b[...] '71 kl. rood, Mazda 1000 [...] kl. groen bwj. '74 km.st. [...] 4-deurs, Ford 1600 L bwj. [...] km 66.000 kl. bruin. Elke k[...] ring toegestaan. Gar. fina[...] inruil. GG Auto's, Grasbr[...] kerweg 108, Heerlen, [...] 722145.

Te k. HONDA Civic km[...] 50.000 i.z.g.st. 4 nieuwe b[...] den, stereo-radio-cassette[...] Vr.pr. ƒ 5500,-. Inruil mogel[...] Dr.-Poelsstraat 23, Kake[...] Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 304 SLS bj [...] mei '77. Vr.pr. ƒ 11.500,-, Inr[...] mogelijk. Hoofdstraat [...] Schaesberg.

Te k. CITROËN Ami Super [...] cyl.), bj. '74 i.z.g.st. Vr[...] ƒ 2900,-. Rembrandtstr. [...] Brunssum, tel. 045-253001.

Te k. BMW 2500, bj. '70 [...] nw. motor. Schuif[...] magn.velgen, ster. rad.[...] Inr. kleine auto mog. Ba[...] scherweg 22, Hrl.

Te k. SIMCA 1100 special, [...] zilver i.z.g.st., bj. eind '72 [...] '73. Vr.pr. ƒ 1400,-, Parallel[...] 19-21, Hrl, tel. 045-713978.

Te k. SUZUKI 750 cc, wa[...] gekoeld, bj. '76. Burg. Sla[...] henstr. 50, H'broek.

Te k. OPEL Kadett, bj. [...] a.nwe. m. 100% garan[...] t.e.a.b., Oirsbekerweg [...] Oirsbeek.

Te k. aangeb. MINI 1100 [...] cial, bj. '76. Vogelwikke 21, [...] de Vos-Brunssum.

Autobedrijf SANDERS [...] biedt aan div. auto-occasi[...] A. Bovag-garantiebewijs [...] Fiat-agentengarantie. C. [...] mnd. omruilgarantie. Fiat [...] P4 '77, Fiat 133 '75, Fiat 127 [...] plus 3-drs. '75, '77, Fiat 12[...] plus 3-drs. '74, '77, Fiat 1[...] plus 4-drs. plus spec. '74, [...] Fiat 128 3P coupé 1100 '7[...] Fiat 131 1300 plus 1600 [...] plus normaal 2-, 4-drs. '75, [...] '77, Fiat 132 1600 GL '75, [...] '76, Simca 1100 TI '75, Alfa [...] '74, Mazda 818 '75, Da[...] 120Y '76 licht metalen v[...] plus radio, Mazda 818 [...] '76, Renault R5 L '75, Cit[...] Dyane 6 de luxe '74, Cit[...] 2CV4 '77, Lancia HPE 2000 [...] Lancia Beta Sedan 2000 [...] VW Golf sprint '77. Bij ons [...] u zeker slagen voor een uit[...] kende verzorgee gebrui[...] auto, inruil en gespreide be[...] ling mogelijk. Autobed[...] Sanders B.V., Akerstr. [...] Brunssum (t.o. zwembad [...] Zeekoelen"), tel. 045-251644

De Mundial is een moloch

Soms lijkt het wereldkampioenschap voetbal (Argentinië) op het filmfestival (Cannes). Achter spel en show, waaraan miljoenen mensen zich vergapen, gaat de keiharde commercie schuil. Op het vlak van professioneel poen pakken doen de vedetten van het groene gras niet onder voor de acteurs van het witte doek. En gelijk hebben ze. Het festival van Cannes (waar JEAN-PAUL BELMONDO voorspelde dat het Braziliaanse elftal de titel zal grijpen) en het wereldkampioenschap voetbal lijken op een promenade. Een parade van schitterende en inmiddels ietwat uitgedoofde voetbalsterren. Die niet alleen elkaar zien maar tevens, in het schijnsel van de Coupe Jules Rimet, gezien willen worden. Een rol of rolletjes spelen op het altaar van de almachtige voetbalgod – op het veld, op de tribune of in de „wandelgangen" van het gigantische toernooi – voor zo'n optreden wringen de vedetten zich in allerlei bochten. Want, er is – zo denken zij – niets meer teleurstellend dan niet te kunnen figureren voor de coulissen van het wereldkampioenschap. En zo spelen dan de uitverkorenen (wanneer zij tenminste niet door taktische zetten van hun coaches aan banden gelegd worden) in het belang van het collectief – het nationale team – het beste spel.

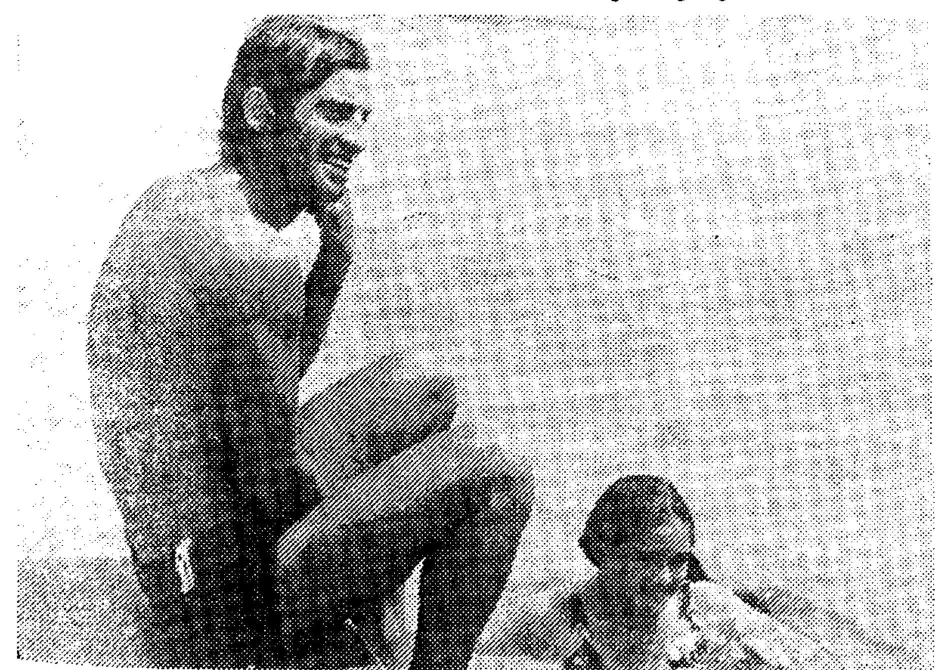
Zo treedt dan – om maar enkelen te noemen – tijdens de Mundial JÜRGEN GRABOWSKI op als columnist van een deftige krant in Frankfurt, volgt DENNIS LAW de wedstrijden ter plekke als gastreporter van de BBC, zullen JOHAN CRUIJFF en KEVIN KEEGAN de tweede fase van het WK speciaal voor de kijkers van de Britse ITV van vakkundig commentaar voorzien en heeft de Braziliaanse televisie rond de figuur van PELE in Argentinië tien programma's van elk een half uur lang geprojecteerd.

RAYMOND KOPA geeft dagelijks zijn commentaar in de kolommen van het Franse dagblad l'Equipe, een krant die niet meer of minder dan vijftien verslaggevers (waaronder drie fotografen) naar Zuid-Amerika gestuurd heeft en dus met trots ronkend kan melden: „Van alle kranten ter wereld zijn wij bij de Mundial het sterkst vertegenwoordigd". Het wereldkampioenschap heeft zijn vedetten. Vier jaar geleden waren dat Johan Cruijff en FRANZ BECKENBAUER. Nog verder in het niet zo oude verleden werden Pele, EUSEBIO, BOBBY CHARLTON, ANTONIO CARBAJAL en GERD MÜLLER als helden gevierd. Wie zullen in de komende weken de bejubelde sterren worden? ROB RENSENBRINK of MICHEL PLATINI? RAINER BONHOF of ARTHUR ZICO? Wie zullen de winnaars en wie de verliezers zijn? In afwachting van overwinning en nederlaag, van prestatie en desillusie, van de lach en de traan is en blijft het WK-voetbal een exceptioneel evenement waarvan de waarde door dr. FRANTISEK FADRHONC eens zó beschreven werd:

„Zelfs in een zo professioneel en bikkelhard spektakel als een wereldkampioenschap voetbal, blijft voor mij persoonlijk nog wel iets zichtbaar van de Olympische gedachte: het deelnemen eraan is nauwelijks minder belangrijk dan het winnen. Maar er is daarnaast nog zo heel veel meer. Een wereldkampioenschap heeft nog steeds een stimulans betekend voor het voetbal in z'n totaliteit, tot in de uithoeken der aarde. Voor de laagste amateurs en de jongste straatvoetballertjes. Vakmensen ontdekken er taktische verschuivingen in spelconcepten, terwijl bestuursorganisaties er tot het inzicht komen dat zij hun beleid op sommige punten drastisch zullen moeten herzien."

Goede, brave Fadrhonc. Hij zal zich, na het zien van de openingswedstrijd Westduitsland-Polen, met een droevig gezicht hebben afgewend.

Maar het toernooi is pas begonnen. Het kan nog allemaal veranderen. Het wereldkampioenschap bezit ook zijn records. Zoals de sedert het WK 1958 in Zweden overeind staande absolute prestatie van van JUSTE FONTAINE. De Fransman scoorde toen tijdens het toernooi liefst dertien doelpunten. Samen met Gerd Müller (10) en het „gouden hoofd" KOCSIS (11) behoort Fontaine tot de drie beste WK-topscorers sinds 1930. Fontaine is er bij in Argentinië. Het kon dan ook niet uitblijven dat verslaggevers hem vroegen: „Ben je niet bang dat je record zal worden gebroken"? De ex-speler van Reims haalde zijn schouders op, toverde een lach op zijn gezicht en antwoordde: „Helemaal niet". Hij legde vervolgens uit: „Mijn goals in Zweden waren het product van offensief voetbal. Ik beschikte op het veld over een vrijheid die in de volgende toernooien geen enkele spitspeler meer heeft genoten. In de buurt van de zestienmeterlijn vormen tegenwoordig de verdedigers een obstakel die erg moeilijk te omzeilen valt. De huidige taktiek op het verdedigende vlak heeft sterk de overhand op de offensieve concepten. Ach, ik zou er niet rouwig om zijn als mijn record werd verbeterd, maar ik kan het haast niet geloven dat het ook werkelijk gebeuren zal".



● *JEAN-PAUL BELMONDO: Brazilië wordt wereldkampioen.*

even APART
met nino tomadesso





● *FRANZ BECKENBAUER, eens een WK-ster.*

Barcelona wil Neeskens verkopen „maar daar trap ik toch lekker niet in"

Van onze verslaggever
JOOP VAN DE BERG

MENDOZA - Nog altijd heeft Johan Neeskens via zijn turbulente activiteiten in de voetbalarena's niet de fabelachtige rijkdom van zijn clubmaker Johan Cruijff bereikt. Maar de niets en niemand ontziende middenvelder van Barcelona en het Nederlands elftal is dankzij zijn Spaanse broodheren inmiddels toch ook een gefortuneerd man geworden. Met vlammende koppen konden de Catalaanse dagbladen vorig jaar melden, dat Neeskens een nieuw contract voor twee jaar bij Barcelona had getekend en dat hij nu een jaarsalaris ging verdienen van 750.000 gulden.

Natuurlijk: dat bericht werd door de hele wereldpers overgenomen en Neeskens was de laatste om het tegen te spreken. De realiteit is dan ook dat de Spaanse Nederlander nu financieel onafhankelijk is. Daarom maakt hij zich ook geen enkele zorgen over het gerucht dat Barcelona hem nu wil verkopen.

In het Grand Hotel Potrerillos blijken die geruchten inderdaad ook doorgedrongen tot de middenvelder, die door zoveel Europese en zelfs Amerikaanse topclubs wordt begeerd. Op het eerste gezicht lijkt het inderdaad onvoorstelbaar dat een steenrijke voetbalmogenheid als Barcelona zich Johan Neeskens zou willen ontdoen.



● *Drie Oranjespelers hebben besloten hun baard te laten staan totdat ... het Nederlands elftal een wedstrijd verliest. V.l.n.r. Rep, Suurbier en Van Kraaij*

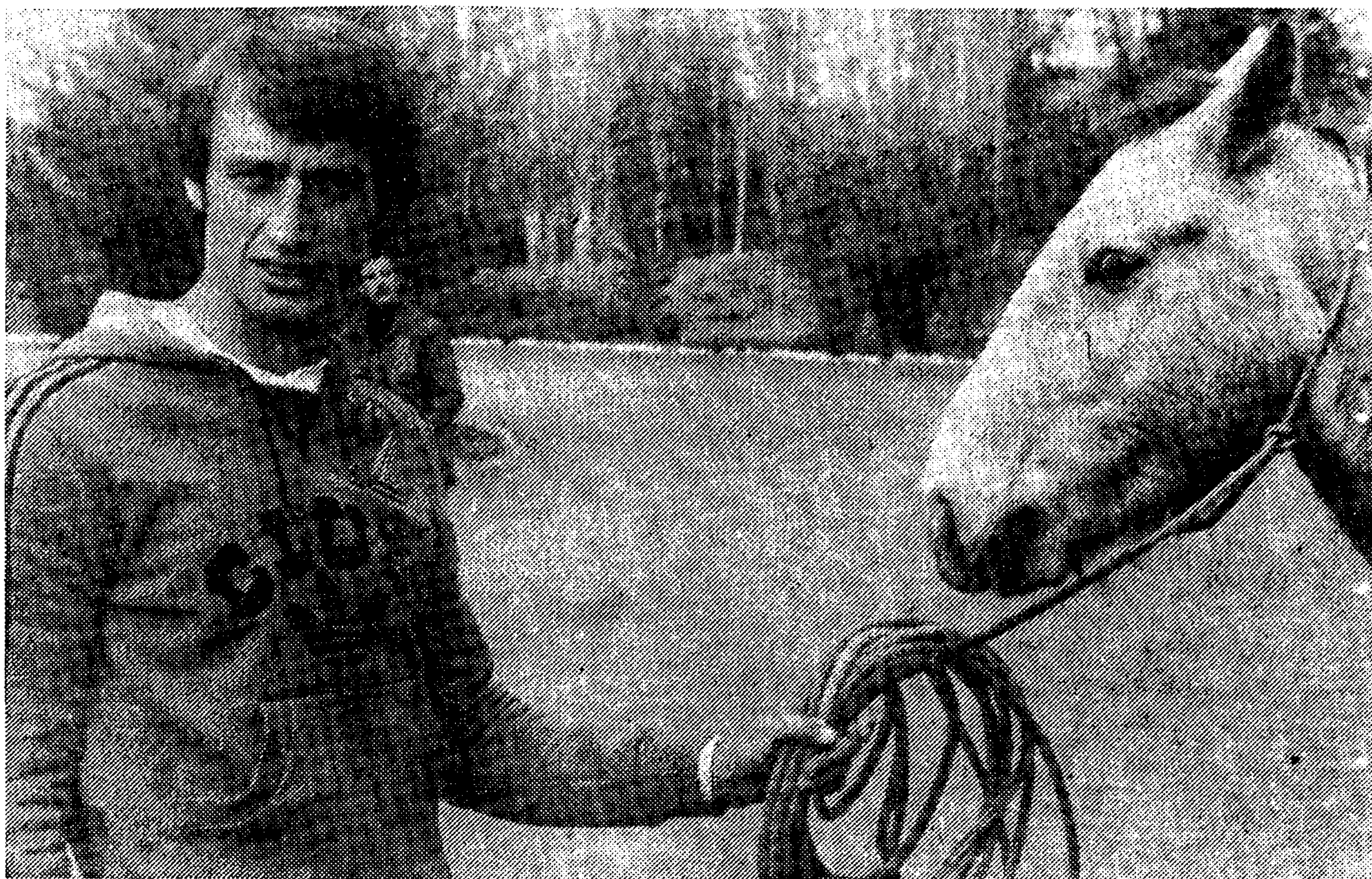
Maar uit de woorden van Neeskens zelf blijkt, dat er toch een situatie kan ontstaan waarin de Catalaanse club veel geld voor zijn begeerde middenvelder wil maken.

Transfering

Dank zij de sluwe zakenman Cor Coster heeft Johan Neeskens vorig jaar namelijk een contract voor twee jaar met Barcelona gesloten dat bijna uniek in de voetbalgeschiedenis mag worden genoemd voor een speler van zijn leeftijd (nu 26 jaar) en zijn kaliber. Neeskens: „Van dat contract van twee jaar is nu één jaar achter de rug. In dat contract is de elausule opgenomen dat ik bij beëindiging transfer-vrij ben".

Neeskens: „Als ik aan het eind van het volgend seizoen naar een andere club zou willen, zal Barcelona geen cent voor me ontvangen. De nieuwe club zou alleen mijn salaris moeten betalen en geen transferbedrag". En omdat deze Spaanse Nederlander gerekend wordt tot een van de allerbeste middenvelder ter wereld, zijn er ongetwijfeld clubs te vinden die graag meer dan een miljoen voor hem willen uittrekken. Dat zou impliceren dat Neeskens ook bij een nieuwe vereniging niet alleen opnieuw een gigantisch jaarsalaris zou kunnen bedingen, maar ook nog een behoorlijk eenmalig „handgeld".

Daarom heeft Neeskens zelf al bedacht: „Als Barcelona me nu zou verkopen - terwijl ik nog een contract voor één jaar voor de boeg heb - kunnen ze wél geld voor me vragen. Dat heeft Ajax toch ook met Wim Suurbier gedaan. De Amsterdamse club wist dat Suurbier op een gegeven moment tranfer-vrij zou zijn. Maar net voor het verstrijken van die termijn hebben ze hem aan Schalke 04 verkocht. Maar daar trap ik niet in. Aan zo'n deal doe ik niet mee. Ik wil aan het eind van het volgend seizoen zelf bepalen of ik blijf bij Barcelona of dat ik weg ga naar een nieuwe club. Ik ben profspeler en dan wil ik er zoveel mogelijk uithalen".



● *Rob Rensenbrink poseert met een volbloed Argentijns paard, daarbij beleefd afstand houdend. Je kan nooit weten .....*

Er is nog een factor die eraan kan meewerken Barcelona nu al rijp te maken voor de verkoop van zijn beste middenvelder. Neeskens: „Ik ben er heilig van overtuigd dat Johan Cruijff zich niet weer laat bepraten. Hij zet nu echt een streep onder zijn loopbaan bij Barcelona. Daarom is deze Spaanse club haastig op zoek naar vervangers voor Cruijff. Ze willen in plaats van Cruijff niet één, maar twee nieuwe spitsen kopen. Bij Barcelona hoor je voortdurend de namen van Kevin Keegan, die nu voor Hamburg speelt, en van Simonsen van Borussia Muonchengladbach. En trouwens ook van Krankl van Rapid Wien".

Als Barcelona inderdaad met twee buitenlandse spitsen zou gaan opereren, zou Johan Neeskens voor deze Spaanse club een levensgroot probleem worden. Neeskens: „Want nog altijd mag een club in Spanje maar twee buitenlanders in het veld brengen. En ondanks mijn langdurig verblijf bij Barcelona word ik nog altijd als een buitenlander beschouwd".

Die elementen (alleen dit jaar kan Barcelona nog veel geld voor zijn middenvelder krijgen en de mogelijke aankoop van twee andere buitenlanders) maken het dus inderdaad mogelijk dat de machtige Catalaanse club zich nog voor het begin van het nieuwe seizoen van zijn middenvelder wil ontdoen. Neeskens: „Dat zijn dan ook de enige redenen voor het bericht dat Barcelona mij wil verkopen".

Steenrijk

Johan Neeskens twijfelt dan ook zelf: „Ik weet niet wat ik ervan moet denken. Toevallig kreeg ik gisteren nog een telegram van Nunez y Navarro, de nieuwe voorzitter van Barcelona, waarin hij me in Argentinië veel succes toewenst en zegt te hopen dat ik het met Nederland zover mogelijk zal brengen in dit WK-toernooi. Trouwens, die nieuwe voorzitter van Barcelona was zelf ook in Wenen bij de interland tussen Nederland en Oostenrijk. Toen waren die geruchten er ook al, maar hij zei me toen dat ik me geen zorgen moest maken over die zaak".

Ook nu laat Neeskens weten het in Spanje nog altijd uitstekend naar zijn zin te hebben. „Het is nu zelfs zo, dat mijn vrouw en kinderen graag in Spanje zouden blijven. Maar aan de andere kant zit ik ook niet gebakken aan Barcelona. Ook ergens anders zou ik me best thuis voelen, of dat nu in Italië, Frankrijk of Amerika is. Waar geld te verdienen is, ga ik naartoe".

Prikkel

Deze volslagen onverwachte ontwikkeling betekent in feite voor Neeskens een nieuwe prikkel zich opnieuw optimaal in de aandacht te spelen van het publiek dat de WK zal volgen. Neeskens: „Mijn stijl van spelen eist, dat ik in de best mogelijke conditie op het veld verschijn. Als ik nu terugzie op de wedstrijd in Oostenrijk, dan zeg ik: in Wenen heb ik al op 75 procent van mijn vermogen gespeeld. We zijn nu zover geacclimatiseerd dat we weer bikkelhard trainen. Maar ik kan in een training niet precies vaststellen hoe goed mijn conditie alweer is. Dat weet ik pas in de eerste wedstrijd tegen Iran".

Dat er inderdaad met alle kracht wordt getraind, ondervond Neeskens zelf. Hij liep een forse scheenbeenblessure op en is daar nu dagelijks voor onder behandeling. Neeskens: „Ik heb niet alleen een forse blauwe plek, maar ook een open wond. Maar dit soort blessures heb ik al zo vaak gehad, dat ik nu wel weet dat ze op korte termijn te helen zijn. Daar maak ik me dus geen zorgen over".

En miljonair Neeskens maakt zich evenmin zorgen over de afloop van de spelerstransactie bij Barcelona. Kortom: vrij zorgeloos leeft hij momenteel aan de voet van de Andes in Argentinië.

Auto's en motoren

Geen dure SMAD-prijzen. SPITFIRE 77, Toyota 30 L 77, Mini Club 77 ƒ 6900, Allegro 76 ƒ 6500, Opel Rek. 1900 4-drs. 76 City ƒ 8750, Kadett 75 74 ƒ 5900, Opel 2100 D 74, Opel Blits 71, Opel Ascona 72 ƒ 2900, Alfasud 74, Alfa GTV Coupé, Alfa Berlina 72 ƒ 1500, Simca 1100 TE 74 1100, Special 73 1000 GLS 73 ƒ 2500, Lancia 72, Ford Granada 4-drs. aut. 72 ƒ 3.500, Peugeot 504 D 74 73 ƒ 4.500, Ren. R16 71 ƒ 1250, 2 Tourcaravans 76 73 ƒ 3850, 3 motoren Honda 73 Benelli 650 cc 73, Kawasaki 73 ƒ 1500. Ruilen, financ. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308. Inkoop auto's, kontant geld.

Te koop zeer mooie Amerik. auto CHEVROLET Hartop Coupé. Is als nieuw ƒ 3250. Inr. mog. Tel. 04490-20643.

Te k. FIAT 1100 i.g.st. Bouwbergstraat 145, Schinveld.

Te k. 2CV6 kl. wit met blauw dak, bjr. mrt. '77, km.st. 15.200, Henri Dunantstraat 683, Brunssum. Dag. tussen 19-22 uur.

MERCEDES 240D 75 en 200D 73 met schuifdak en kleurglas, Mercedes 280S 70 zeer mooi, BMW 3.0 CS sportcoupé automaat. schuifdak en kleurglas 74, Toyota Celica ST 5 speed, zeer mooi 75, Volvo 144 de luxe type 74, Chevrolet Camaro 6 cyl. automaat 76, Citroën DS 23 met schuifdak en gas 73, Ford Taunus 1600 L combi 5-deurs 76 met gas, Toyota Crown 2600 de luxe met gas 76, Opel Ascona 1600 L 76 en 74, Datsun Cherry 100A de luxe 75, Opel Kadett L 75, VW Golf 76, Peugeot 104 L 4-deurs 75, Audi 80S en 80L 4-deurs 74, BMW 2002 75 en 71, Mini 1100 Clubman 77, Mini 1000 en 850 76, 74, 73, Renault R12TL en TS 75 en 73, Renault R 16 TL. en TS. 72 en 71, Toyota Corolla 1200 77 en 71, Toyota Carina 1600 ST. 5 speed 75, Sunbeam 1600 GLS 75, Austin Allegro 1100 L 75, Daf 44 L 74, Citroën 2CV6 75 en 72, Toyota 1000 72, Renault R17 TL sportcoupé, div. combies en inruilauto's vanaf ƒ 250,–. Garantie vanaf ƒ 3500,–. 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering ook zonder eigen geld mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31 Heerlen. Tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

SIMCA 1100 LE 3-drs. bwj. '77, 27.000 km. Adsteeg 2, Beek, tel. 5524.

VOLVO 244 DL 6/76 54.000 km, gasinstall. trekh., radio toerenteller, nieuwe banden, nieuwpr. ƒ 27.800. Prijs n.o.t.k. tel. 04454-1750.

Te koop aangeboden SIMCA 1000 72, 73. Simca 1100 72, 73. Simca 1301 73. Chrysler aut. 72, Fiat 128 72, Daf 33 74, Fiat 600E 71, Autobedrijf G. Bos BV, Grasbroekerweg 28, Heerlen Simca-dealer tel. 045-711444.

Te k. KADETT Special nog. '74 i.z.g.st. F. Jacobi, mgr. Nolensstr. 19, Vaals.

Alleen bij Fiat Kolenburg, nu rijden en later betalen. Met 3 mnd Bovag en 6 mnd. Fiat Omruil garantiebewijs. FIAT 133 '75, '76 v.a. ƒ 128,- per maand, Fiat 127 Special '75, '77 v.a. ƒ 140,- p. mnd. Fiat 127 3-drs. '73, '74, '75 v.a. ƒ 80,- p. mnd. Fiat 127 '73, '74 v.a. ƒ 76,- p. mnd. Fiat 128 3P Coupé '76 ƒ 224,- p. mnd. Fiat 128 SL Coupé '75 ƒ 144,- p. mnd. Fiat 128 Special '75, '76 v.a. ƒ 160,- p. mnd. Fiat 128 '75, '76 v.a. ƒ 156,- p. mnd. Fiat 124 '74 ƒ 108,- p. mnd. Fiat 132 1800 automaat '75 ƒ 210,- p. mnd. Fiat 132 1600 Special '74 ƒ 128,- p. mnd. Fiat 131 1300 Special '77 ƒ 240,- p. mnd. Fiat 131 1600 Special '75, '76 v.a. ƒ 190,- p. mnd. Lancia Beta 1300 '75 ƒ 268,- p. mnd. Daf 66 '75 ƒ 130,- p. mnd. VW Golf '76 ƒ 200,- p.mn.d Mini Bestel '75 ƒ 70,- p.mnd. Renaul,t R4 '74 ƒ 110,- p.mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur, zaterdags tot 17.00 uur. Magazijn ook zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. OPEL Kadett. Bwj. '69. ƒ 300,–. Treebeekstraat 172, Treebeek.

Te k. OPEL Ascona. Bwj. '72. I.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Burg. Cremersstraat 9, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1000 LS, mei 1974. T.e.a.b. moet weg, Demstraat 269, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 6. Bwj. okt. '71. Pr. ƒ 800,–. Donatusstraat 238, Nuth.

Te k. TOYOTA Celica ST. '73, met radio en vele extra's. Romeinstraat 55, Kerkrade-West. 417336.

HONDA 750 K6. Bwj. '77, m. zwart motorblok. Te bevr. Lemperstraat 30, Kerkrade.

Te k. MAZDA Hardtop 929. Bwj. '77, evt. met gasinst. Kloosterbosstr. 14, Kerkrade. Tel. 453037.

Te k. CITROËN CX 2200 Super 1975. Citroën CX 2000 Super '75. Citroën Mehari, wit, dec. '77. Citroën-service De Eend, Holzstraat 126, Kerkrade.

Te k. RENAULT R5 GTL. 1½ jr. 36.000 km. Open dak, getint glas. Na 18 uur. Pannesheiderstraat 46, Kerkrade.

Te k. VAUXHALL Viva. Bwj. '70. Vr.pr. ƒ 400,–. Locht 93, Kerkrade.

Te k. ALFA ROMEO 2000 G.T., U.S.A., kleur metal. bruin, bwj. '77. Te bevr. Gravenweg 64 Eygelshoven. Tel. 045-714868 na 18 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 stationcar bwj. 72 i.z.g.st. Jan Camperstr. 20 Molenberg-Hrl.

Te k. i.g.st. CITROËN 2 CV '71 ƒ 750,-, en V.W. Kever motor 6 volt. ƒ 95,-, Te bevr. Dahliastr. 76, Kerkrade-W.

Ruime sortering diverse AUTOLAKKEN voor vele merken nu bij ons verkrijgbaar. Auto Shop shop Nobelstr. 61, Hrl. tel. 712113. s'Zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

Te k. excl. BUGGY- Rusca Classica. ƒ 3200,–, Kloosterweg 29, Valkenburg.

Te k. Vespa SCOOTER ƒ 200,–, Spekhouwerstraat 81 Voerendaal.

Te k. OPEL Kadett bj. '73. Heinseweg 17. Sittard.

Zeer mooie Peugeot 504, vraagprijs ƒ 1750,– Belgiëlaan 104, Vrieheide.

Te k. RENAULT 6 TL juli 74, kmst. 44.000 Stegelstr. 3 Nuth tel. 04447-1945.

Te k. van part. i.z.g.st. MERCEDES 230/6 op gas, bj. 72. Ligtenbergstr. 35, Chèvremont.

Te k. JAGUAR XJ 6 3.4 liter bj. 77 z.g.a.n. 31.000 km te bevr. Stationstr. 6 Kerkrade.

Te k. voor sloop RENAULT 6 t.e.a.b. Horizonstraat 56A Treebeek, na 18.00 uur.

Door inruil te k. aangeb. LADA 1500 S 75, Skoda 74, Fiat 124 71, Austin Mini 70 koopje enz. Tevens nieuwe en slooponderd. voor Skoda en Wartburg. Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek tel. 045-212896. Dealer voor Skoda, Polski Fiat Dacia en Wartburg.

Te k. VAUXHALL Viva bj. 72 ƒ 1500,– Uiverstraat 29 Heksenberg na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla bj. 75, VW Golf L bj. 75, Past. Kuilenweg 8 Hoensbroek.

Te k. FORD Granada 2300 i.z.g.st. bj. 72 nw. band. en uitlaat en nw. gespoten Graverstr. 16 Kerkrade-West.

Te k. van part. RENAULT 4 bj. 1972 i.z.g.st. tel. 045-211641 Akerstr. N 87 Hoensbroek.

Te k. OPELTJE bj. 55 met keur.rapport en nw. kenteken ƒ 1000,– inr. oude motor mog. def. geen bezw. Hommerterweg 3 H'broek.

Te k. SAAB 96 gerest. te bevr. Treebeekplein 168, Treebeek. tel. 259350.

Te k. DYANA bwj. '71. Zwarte Graaf 17, Doenrade.

Te k. v. part. z.m. FORD GXL coupé, duurste uitvoering, schadevrij, 1ste eigenaar met of zonder gasinst. Wagen is in staat van nieuw. ANWB-keuring of gar. keuring. tgst. Inruil kleinere wagen mog., liefst Kadett. Vr. pr. ƒ 4.500,–. Bosveldstraat 19, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. v. part. z.m. OPEL Kadett met 5 nieuwe banden, mistlampen enz. Wagen is in uitst. st. Iedere keur. tgst. door gar. of ANWB. Vr.pr. ƒ 3.500,–. Bosveldstraat 19, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 457460.

BOVAG-Garage Vitesse. LPG compleet ingebouwd volgens nieuwste bepalingen v.a. ƒ 845,– ex. Plm. 30 occasions o.a. Opel, Ford, BMW, Mazda, Honda etc. Met voll. garantie. Financiering en ANWB-keuring mogelijk. Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 minuten v. Heerlen). Tel. 045-313744.

Part. te koop RENAULT Estafettebus voor norm. rijbewijs, bouwj. 1974. Tel. 312262.

Te koop RENAULT 6 bouwjaar 1970. Vredesstraat 9 Terwinselen (Schaesberg).

Te koop BMW R 75/5 Bernhardstraat 20 Nieuwenhagen na 17 uur.

Weg. omsth. te k. van part. z. mooie Opel Ascona 1600S bwj. '76. Lindelaan 12, Chèvremont.

Te k. BMW 316 bwj. eind '76, km.st. 24.000, als nieuw. Smeetsstr. 39, Stein (gehele zondag en maandag).

Te k. LPG-GASTANK met toebehoren ƒ 350,– Molenstr. 49, Brunssum.

Te k. VW '70, goedl. motor en trekh. lichte plaatschade. Echterbaan 9, Schinveld (na 15 u.).

AMERICAN CARS Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens beneden dealerprijs te koop aan. Verder bieden wij de volgende inruilwagens te koop aan: Chevrolet Malibu Coupé 1977 als nieuw, Pontiac Chevrolet Impala met gas 1975 100% in orde. Pontiac Firebird Formula zeer mooi en snel 1974. Pontiac Firebird Trans Am zeer mooi 1975. Toyota Corolla 1973. BMW 520 zeer mooi, 1974. Mercedes 350 met gas zeer mooi 1972 radio cassette-automatic etc. etc. Fiat 127 hobbywagentje 1972. American Cars Schimmert Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888

Koopje 6 nw. banden voor OPEL kadett pr. ƒ 250,–. Oranje Nassaustr. 3 Schaesberg, na 10 uur.

Te k. OPEL Ascona 1,9 4,5 mnd. oud ƒ 14.000,– bruin metall. Graaf van Loonstr. 1 Born.

Te k. RENAULT 4 TL bj. 72 en bj. 76 i.st.v.nw. Putstr. 31, Born.

Te k. FORD Taunus 1600 XL bj. 73 i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

TOYOTA Celica Sport 2,5 jaar in nieuwstaat. Meeneemprijs ƒ 8.500. Tel. 043-78064 na 6 u.

Stuntprijzen voor sportwagens. TRIUMPH TR 7 Sport nieuwstaat ƒ 15.500, Alfa GTV 72 ƒ 5.500, Sud Sportuitvoering type 74, ƒ 3.500, Alfasud L 76 ƒ 8.500, Capri 73 ƒ 4.800. Geusselt Auto's, Maastricht bij Autobaan rotonde, tel. 043-621861.

RENAULT 6 71, ƒ 950. Tel. 043-625474.

Te k. CITROËN GS-club. Bwj. sept. '71. I.z.g.st. Prijs ƒ 1.350,–. Laathofstraat 3, Neerbeek.

OPEL GT te k., met.zilver. Z.g.a.n., Norbertijnenstraat 17, Geleen. Tel. 04494-43658.

Te k. zéér mooie OPEL G.T. Bwj. '71 met '75 motor met garage papieren met sportw., radio, trekh., enz. 100% in orde. Tel. 43513. Geleen.

Te k. MAZDA 1300. Bwj. '74. I.z.g.st. Op het Veldje 9, Schaesberg. Tel. 315424.

Te k. PONTIAC Ventura, 2-deurs sedan. Bwj. 1976, 4.3 ltr., V9 motor, automatic, kl. zilver metalic, lux model. Pr. ƒ 14.900,- Tel. 0949-2451-5508 Geilenkirchen.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en slooperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Te k. Opel KADETT 1200 N bwj. '75 m. rad/cas. zeer mooi inr. mog. Hoppenhof 21, Nieuwstadt.

Te koop OPEL Kadett '69 km.st. 73.000, Akkerwinde 21 Ubach over Worms.

MANTA ƒ 2.300,–, Kadett coupé zeer goed ƒ 350,–. Inr. mog. Kundergats 26, Voerendaal. tel. 2547.

CAPRI '71, i.z.g.st. ƒ 1.800,–, Ford 1600 L eind '70 ƒ 1.100,–. Inr. mog. Kundergats 26, Voerendaal.

Te k. v. part. sportief uitziende FIAT sport spider. I.z.g.st. Bwj. '70, Voorterstraat 77, Nuth.

Te k. CHRYSLER bwj. '72, trekh., nw. banden, radio enz. 100% t.e.a.b. Mergelsweg 78, Heerlen.

Te k. SUZUKI 750 GT '77, km.st. 14.500, z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 4.500,–, Caumerweg 44, Heerlerbaan.

Te k. BMW 1802, BWJ. '73. Km.st. 57.000 met gasinstall. Vrouenraetstraat 24 (Heeveld) Nieuwenhagen. Tel. 315096.

Te koop SCHADEAUTO'S Audi 50 LS '77, Kadett autom. '76, Kadett City '77, Ascona 1600 SR '77, Manta 1200 S '75, Manta 1600 SR '76, Mercedes 240 D autom. '74. Landgraaf 1A Nieuwenhagen. Tel. 045-312164-312081.

Te k.a. MG B sport, bwj. eind '73. Iedere keur. toegest. km.st. 60.000. Inl.: 04402-2060.

Te k. RENAULT 4. Bwj. '75. i.z.g.st. en Renault 4. Bwj. '72 t.e.a.b. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 4 '74 en Renault 4 '72. 1e eigen. 100% in orde, puntgaaf, Burg. Lemmensstraat 40, Geleen.

Te k. met L.P.G. gasinst. FORD Taunus 1600 L '73, Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Te k. VOLKSWAGEN, bwj. '69, i.g.st. Prijs ƒ 425,–. v. Hiltonstraat 9, Geleen. Tel. 41947.

Te koop OPEL Kadett kl. groen bj. 1971 met trekhaak i.pr.st. Vr.pr. ƒ 2000,–. Te bevr. na 18 uur. Tel. 045-220228, Corneliusstraat 40, Heerlen.

Te k. motor BMW R 90/6 '74 i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Krommeweg 44, Wijlre, tel. 2321.

Te k. zeer mooie BMW 2002 bj. '72, km.st. 86.000 4 nw. banden. Harmoniestraat 47, Hoensbroek (flat). Vr.pr. ƒ 2550,–.

Te k. zeer mooie FORD Capri bj. '70-'71. Vr.pr. ƒ 1350,–, Buttingstraat 186, Hoensbroek.

Koopje! FORD 1600 XL coupé bj. '71, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1450,–, Bergplein 18, Hoensbroek.

Weg. omst. te k. zeer mooie OPEL GT km.st. 67.000 bj. 6-'71. 4 nw. banden en radio. Vr.pr. ƒ 5800,- (inr. mog.). Harmoniestraat 51, Hoensbroek.

Koopje! CHRYSLER 1600 bj. '73, vr.pr. ƒ 850,–, en caravan 4-pers. Pr. ƒ 1500,–, Grubbelaan 5, Hoensbroek.

Te k. VW KEVER 1300 bj. '72, kl. blauw. Vr.pr. ƒ 2400,–, Inr. mog. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

Te k. HONDA 500 Four bj. '75. Moet verkocht worden wegens dienstplicht. Pr. Margrietstraat 33, Kerkrade.

Te k. MINI-Clubman '74 metall. i.g.st. Savelbergl. 171, Kerkrade. Tel. 045-456293.

Te k. MERCEDES 200 D m. schuifdak, trekh. km.st. 85.000 i.st.v.nieuw. Tel. 045-452792.

Te k. TOYOTA Crown 2000 loopt op gas. I.pr.st. Pr. ƒ 1300,–, Irenestraat 39, Eygelshoven, tel. 351796.

Te k. KADETT luxe k. pook schuifdak, '71 i.z.g.st. ƒ 950,–, Simca 1100 GT bwj. '71 ƒ 750,–. Veldsalie 4 Kerkrade-W. tel. 419070.

Te k. OPEL Manta 1600 1e eig. als nieuw bwj. '73, Beekstr. 13, Brunssum tel. 255027 (alleen 's zondags).

Te k. OPEL Ascona 1200 '73, zeer mooi, Beekstraat 13, Brunssum. Tel. 255027 (Alleen 's zondags).

Te k. OPEL Kadett special bwj. '75 als nieuw, Beekstraat 13, Brunssum tel. 255027 (Alleen 's zondags).

Te k. SIMCA 1100 '72. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Julianastr. 37, Hulsberg.

TOYOTA 1000 '72 rood i.z.g.st. ƒ 1650,–, Hamerstraat 16 Hrl. (bij amb.school).

BMW 1602 '73 oranje met gasinst. als nw. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school).

Te k. BUGGY Rusca Classica motor 1976 i.z.g.st. met radio en cass.rec. en Citroën CX 2200 kl. zwart bj. aug. '75, met radio electr. ramen enz. Inl. tel. 04492-2633 b.g.g. 045-213811.

Spoed! Te koop TRIUMPH TR7, bwjr. 1976, ƒ 13.900,–, G. R. Roy, Titus Brandsmastr. 46, Brunssum.

Te k. SUZUKI GT 500 '76 i.z.g.st. nieuwe banden H 4, etc. Bergstraat 17, Sibbe. 04406-12607.

Te k. PEUGEOT 504 kl. met. blauw, met schuifdak, trekhaak en lederen bekleding. Pr. ƒ 1750,– bwjr. 1970. Tel. 04404-1260.

VW GOLF '75, Datsun Cherry '76, Renault R5 TL '74, Kadett Speciaal '75, Toyota Corolla '75, Peugeot 504 '71. Autobedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. VOLKSWAGENBUS open pick-up i.z.g.st. bwjr. 1972. Grendelplein 15 Valkenburg. Tel. 04406-12820.

Te k. OPEL Ascona '73, Manta '72, BMW 2002 '72, Ford 1600 L '74, Capri 1600 GT '73, Fiat 127 met derde deur '73. Inr. mogel. Omstr. 5 Born. Tel. [illegible]

Te k. OPEL Diesel bj. '74 i.st.v.nw. Inr. mogel. Putstr. 31 Born.

Te k. PEUGEOT 404 Diesel bj. '73 i.st.v.nw. Putstr. 31 Born.

Te k. RENAULT 5TL '73 auto verkeerd in goede staat. Heistr. 57, Kerkrade-West/Terwinselen.

Te k. OPEL Kadett bwj. nov. '70, tel. 316526, Kleikoelenweg 16, Nieuwenhagen.

Te k. z.m. CITROËN GS '71 nw. band., gespoten (blauw) radiocass.rec. ƒ 1500,-. Erensteinerstr. 41, Kerkrade.

Te k. VAUXHALL Victor i.z.g.st. Irenestr. 51, Kerkrade.

Te k. ASCONA 71, ƒ 2500,–, Caravan 70 ƒ 900,–. Titus Brandsmastr. 2 Merkelbeek. Tel. 045-252807.

Te k. ZÜNDAPP. te bevr. Meybrug 12, Brunssum (Oelovén).

ZÜNDAPP te k. met helm en verzekering. Rotterdamstr. 84 Heerlen.

Te k. teg. de laagste prijzen. Al deze wagens zijn nagekeken door onze monteurs. Elke keuring mogel. o.a. PORSCHE Targa 911 Sportomatic als nw. ƒ 12.500,–, Opel Kadett bj. '75 Spec. als nieuw ƒ 6.500,–, Peugeot 404 Diesel bj. '74 ƒ 4750,–, Fiat 850 Sport-Coupé bj. '73, koopje ƒ 2500,–, Renault 16 TS bj. '74 ƒ 2950,–. VW-bus pers.vervoer met nw. motor en banden bj. eind '74 ƒ 6000,–, Simca Rally met gasinstall. bj. '71 ƒ 950,–. Voor de liefhebber MG A bj. 1960 in showroomcond. te bevr. Texaco Servicestation, Huntstraat 2, Limbrichterveld, Sittard.

Te k. v. part. FORD 1600 Coupé bijzonder mooi. Bwj. '72, Lindelaan 12, Kerkrade.

Te k. i. nieuw staat OPEL Rekord 2100 Diesel bwj. '72 automaat, Ligtenbergstr. 64, Chèvremont.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL coupé bwj. '73/'74 eerste hand, i.z.g.st. elke keuring toegestaan. Te bezichtigen zaterdag na 14 uur. Marktstraat 35, Ubach o. Worms

Te koop OPEL Rekord 1700 nw. gespoten achteruitrijlamp., nieuwe banden, radio bwj. '72 i.st.nw. pas gekeurd! Tel. 045-317005.

Bromfietsen

Te k. MOBYLETTE i.g.st. bwjr. '75. Woendershof 41, Brunssum (Rumpener Beemden) na 18 uur.

Te k. FLORETT en Vespa damesbromfiets. te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. KREIDLER i.z.g.st. Heden tussen 9.00 en 12.00 uur. Weyenbergstr. 214, Hoensbroek.

Gebr. BROMMERS, alle merken, Kreidl., Zünd., Vespa, Puch Maxi enz. Div. zeer goede staat v. doe 't zelf v.a. ƒ 25,–, ook sloop Marsael, Benzenraderweg 22, Hrl.

BROMMER Honda 4 versn. i.z.g.st. ƒ 850,– incl. verz. en acc. Tel. 045-413820, na 17.00 uur.

Te k. KREIDLER-Zündapp, z.g.a.n. Spotprijsje! Honingboomstr. 34, Brunssum-Kruisberg.

Te k. BANKSTEL, 4 zitsbank, 2 fauteuils te bevr. Corneliuslaan 189, H'heide.

Te k. YAMAHA's ƒ 895,– en ƒ 1350,–, Floretts v.a. ƒ 390,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 295,–, Vespa Ciao v.a. ƒ 395,–, Puchs v.a. ƒ 395,–, Peugeots v.a. ƒ 290,– 6 mnd. gar. Mobylette ƒ 65,–. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, als nieuw. Bachstr. 36, Oirsbeek na 18 uur.

Te k. PEUGEOT bromfiets ƒ 125,– Hofdijkstr. 29 Heerlen.

Te k. bromfiets YAMAHA zeer goed ƒ 275,–, Kennedystr. 24, H'broek, Mariarade.

PUCH Maxi i.z.g.st. km.st. 4100, Gladiolenstr. 169, Kerkrade-West.

Mooie YAMAHA brommer pr. ƒ 480,– Dr. Philipstr. 48, Hoensbroek.

Te k. PUCH 3 gang., voetversn., met verzekering. Tel. 045-711627.

Te k. aangeb. ZÜNDAPP bwj. 77 als nieuw. Rijksweg 220 Geleen.

Te k. VESPA boxer en Peugeot 103, prima staat, Unescostraat 31, Heerlen-Nieuw Einde.

Te k. aangeb. Mobylette brommer of event. te ruil tegen degelijke DAMESFIETS. Tussen 17 en 19 uur. Tel. 045-416549.

Te k. ZÜNDAPP Kreidler v.a. ƒ 375,–. Puch Maxi v.a. ƒ 250,–. Suzuki ƒ 995,–. Piet Haan, Hoogstr. 98 (Textielstr.) N'hagen.

Te k. YAMAHA en Parlaganza z.g.a.n. goedkoop, Kerkstraat 33, Waubach.

Te k. KREIDLER 1 jr. oud met verz. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

Te k. ZÜNDAPP waterkoeling, bj. '75, Barbarastr. 12, Kerkrade. Tel. 455385.

OCCASIONS Zündapps, Yamaha's en Kreidlers. Math. Salden, Limbricht.

Te k. KREIDLER Florett, bj. '73, i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst 19 B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Goedkope GELDLENINGEN, eenvoudig geld op de vlugge goedkeuring voor uw auto, caravan enz. enz. Zonder kosten, overlijdensrisico gedekt, zeer lage tarieven. Sjo Jorissen, Hommerterweg 130, Hoensbroek. Steeds bereikbaar, ook 's zaterdags en 's zondags. Tel. 045-219691.

Onderwijs

Dansschool Degenkamp. De nieuwe DANSCURSUSSEN beginnen midden augustus. U kunt zich hiervoor nu al laten inschrijven op mijn privéadres Kloosterkoohof 71, Heerlen. Dit is de eerste zijstraat links van de Schaesbergerweg. Inschrijvingen zijn op woensdag, donderdag en vrijdag van 14-18 uur. 's Zondags is de inschrijving in het Pancratiushuis van 14-17 uur en van 19-23 uur. Tel. 045-714654 privé. 714665 of 418365. U kunt ook een gratis prospectus aanvragen.

Cursus TEKENEN en schilderen. Acad. gev. kunstschilder geeft ser. lessen. Geen vrijetijdsamusement. Br. met vermelding van leeftijd onder Br.ond.nr. K 240 LD Hrl.

Tijdelijk alleen voor beginners de eerste 10 volle uren voor ƒ 250,–. AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels b.v., Kastelenweg 3, Sittard, 04490-16598.

Landbouw

HOEFSMEDERIJ De Veen, St.-Odiliënberg, tel. 04742-2123.

ETSCHEID KOELTANKS. Het is waar, een stopcontact en u bent al klaar. Verk. en service adres, ook van Gascoigne melkmachines voor geheel Limburg. B. Stohr-Eussen, Klimmen, tel. 04405-1351.

LANDBOUWERS opgelet, uit voorraad leverbaar tegen zeer scherpe prijzen: Fahr-, PZ.-, en Vico cyclomaaiers en Fahr-, PZ- en Vicon hooibouwwerktuigen. Fa. G. Colle Limbricht, tel. 04490-15813/11913. Vert L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418. Vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

SCHAPEN en lammeren te k. gevraagd. Voor de slacht en eigen weiderij. P. Nicolaye, Holset Vaals 04454-1732.

ZUIGLAMMEREN te k. gevraagd voor export. P. Nicolaye, 04454-1732.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. v. Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

Te k. HENGSTVEULEN 1 jr. vader Lector, moeder Fortuin, Ingberdorpstr. 38, Gulpen, bel 1505.

AANHANGWAGEN 100x250. Tel. 045-721067.

HUIFKAR geschikt v. 1 en 2 paarden, tel. 045-721067.

AANHANGER, veewagen, tendemasser te k. Tel-721067.

RIJPAARDEN in- verkoop, Meerstraat 3, Bunde, tel. 04461-1806.

Packo MELKKOELTANKS vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr. tegen zeer interessante prijzen en condities. Vraag eerst vrijblijvende inlichtingen bij: Fa. Kaelen en zn. Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Off. dealer voor Manus Melkleiding Brouwers stalinrichtingen.

Jonge MAUSKOE en drachtig rund te k. Tel. 045-212239.

Dassen AANHANGWAGENS, paardetrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te koop: enkele nieuwe en gebruikte HOGEDRUKPERSEN en opraapwagens. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913.

Uit voorraad leverbaar aan zeer gunstige prijzen. CIRKELHOOIERS PZ strela, PZ Hs 360, PZ DS 5000, Sacon. Cyclomaaiers merk: Krone en PZ. Diverse gebruikte cyclo- en schotelmaaiers. Gebruikte opraapwagen Krone HS 5-32 m3. Hogedrukreinigers van 60 tot 150 atm. GD en Storm cleaner. GD landbouwspuiten. Nieuwe en gebruikte tuinbouwfraisen. Diverse gebruikte tractoren: Mc Cormick, Fiat, David Brown, Hanomag, Zetor, Renault, Ford. Smal: Fiat en Kramer. J. M. Houben bv, Heesbergstr. 8, Heerlen. Tel.045-412242, vertegenw.: Fr. de Haan, Bingelrade, tel. 04492-1834 en J. Hoeben-Linne, tel. 045-412242.

Uit voorraad leverbaar: diverse GAZONMAAIERS, zoals: Sabo, Atco, Roberine, Suffolk. J. M. Houben bv, Heesbergstr. 8, Heerlen, tel.: 045-412242.

Te k. aangeboden 2 A-PONY'S resp. 3 en 6 jr. oud, waarvan de laatste met veulen 1 zware B-pony 7 jaar oud alle paardjes bereden en lief voor kinderen Tel. 04743-213.

Doorlopend vragen wij te koop HOOI, stro enz. enz. bel 043-30534.

Te koop mooi rijpaard (vos gr. maat) mooi veulen halfbloed arabier (1 jr.) rijzadels, hoofdstellen en getuig zeer goedkoop, 043-30534.

Plm. 200 kg HOOI te koop, W. Rutten, Reeweg 60a Abdissenbosch - Ubach o. Worms.

STOLL een echte Universele hooibouw. mach. met een werkbreedte van 4–7 mtr. M. Grooten Simpelveld tel. 04442-1568.

Opvangcentrum Noorbeek bet. hoogste pr. v. KALVEREN. Gebr. Huntjens 04457-209.

Bet. 400-600 v. kalv. en hoge pr. v. RUNDVEE. K. Meijer. 04494-42772.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt 04499-1207.

KALVEREN gevr., bet. ƒ 625 v. r.b., ƒ 475 v. zw. b., extra kwal. ƒ 25 bov. not. Brouwers, Nieuwstadt 04499-1207.

Te koop HOOI en stro en speciaal paardehooi v.d. beste kwaliteit, franco thuis. Tel. 043-30534.

Te k. teg. zeer speciale prijzen nieuwe Welger PERSEN AP 51 en Mengele opraapwagens type 330. Fa. L. Collé Landbouwmech. bedrijf Echt. Tel. 04754-2164 Susteren 9. Tel. 04499-1889.

NOODSLACHTINGSKOEIEN gevr. Bet. hoge pr. Gebr. Huntjens Noorbeek 04457-209.

Opvangcentrum Limburg bet. toppr. v. KALVEREN. Jo Lindeboom 045-710945.

Gevonden/verloren

ƒ 25,- Bel. voor inl. van MEISJESFIETS plm. 10 jr. merk Favoriet kl. licht groen meegenomen bij Zwemb. Zeekoelen. Tel. 045-217218.

Vakantie

GRAZIELLA Biod home-car. Kwaliteitscaravans vanaf 360 kg. van polyester. Occasions en verhuur. Schout-Caravaning B.V. Julianastr. 5, Merkelbeek. Tel. 04492-1870.

Oostenrijkse families in VORAELBERG en Tirol begroeten u graag als hun gasten en hebben voor u compleet ingerichte vakantiewoningen voor 5 tot 9 personen. Vrij van 1 juli tot 15 juli en van 29-7. Inl.: tel. 05910-22293.

Te k. VOUWCARAVAN Scout senior de luxe met alle acc. 1x gebr. Tel. 045-714662.

Te k. lichte TOURCARAVAN, 3-pers. met voortent, raamhorren, zonnedakjes, res.wiel, 2 tafels. Ridderstr. 33, Schaesberg.

TOERCARAVAN, merk Kip 4-5 pers. 2 tafels-verwarming, voortent, reservewiel enz. I.st.v.nw. ƒ 4850,–, Inl. 04750-18208.

Te koop: SPEEDBOOT met trailer merk: Bekro, bj. 1977, afm. 5.10 m met 135 PK Evinrude outboord (nieuw). Te bevr.: W. Drenth B.V., Maasbracht, tel. 04746-2800 Privé 2303.

Te k. SPEEDBOOT met trailer, merk: Mercruiser, bj. '76. 68 vaaruren. 165 pk Mercurie binnenboord. Zeer mooie boot. Te bevragen: W. Drenth B.V., Maasbracht, tel. 04746-2800. Privé 2303.

Te k. DUBBELSCHROEF-KRUIZER, afm. 9.00 bij 2.85 m, 2 maal 48 pk Mercedes diesel, geheel verkeerd in zeer goede staat. Te bevragen: W. Drenth B.V., Maasbracht, tel. 04746-2800. Privé 2303.

Te huur CARAVAN compleet ingericht te Heimbach Eiffel. Tel. 045-313493.

Te k. CARAVAN „Paradieso" met groot voortent en veel extra's. Nachtorchis 9, Kerkrade, tel. 413454.

Den Haag centraal gelegen, sfeervolle ruime WONING te huur voor de periode 7 juli-15 aug. (plm. 15 min lopen van strand en stadscentrum), douche, t.v., tuin, etc. Slaapgelegenheid voor 4 à 5 pers. Huur ƒ 350,– p. wk. Tel. 070-609489.

PENSION Het Schelpenhuisje Nieuwvliet (Zeeland) ongev. 2 km van pracht strand. Str. water. Bellen na 18 uur. Tel. 01171-1280.

Te k. 4-pers. CARAVAN m. voort. i.g.st. Dr. M. L. Kinglaan 2c, Hoensbroek, tel. 045-711552, na 18 uur.

De PRIJSBREKER Wohler: Jolly DM 548,–, Tramper DM 648,–, Aztek DM 748,–, Jucca DM 1398,–, Markant DM 1298,–, Brigant DM 1950,–, Esquire DM 2198,–, Raystar DM 2998,–, alle boten van Metzler zo voordelig als nooit tevoren. Zephir-boten: 204 DM 2804,–, 304 DM 3689,–,. Zeilboten: Sunflower DM 925,–, Kolibri DM 2590,–, Koralle DM 4190,–, Mungo DM 1195,–, Boottrailer: 250 kg DM 635,–, 350 kg DM 699,–, 450 kg DM 945,–. Windsurfer: voordeelprijs DM 998,–. Motorboten en motoren zeer voordelig. Kajuitboot 6,30 m met staanhoogte DM 15.900,–, Sport-boot-center Wohler D-5132 Übach-Palenberg, bij Aken, Borsigstr. 5, tel.: 09-49-2451-43663, (autoweg Heerlen-Zuid, Herzogenrath – Übach-Palenberg).

Van 18 tot 31 juli naar Ebbs, OOSTENRIJK, volledig verzorgd pension, dagtochten, reisverzekering ƒ 600,- nog enkele plaatsen vrij, tel. 04495-1915 of 04494-42075.

TOURCARAVAN met voortent t. k. pr. ƒ 2300,- tel. 04494-48963, Pijperstr. 13, Geleen.

Te k. aangeb. prachtige BOUWKETEN te gebruiken als zomerhuisjes. Te bevr. Strabeek 54, Valkenburg.

Onze CARAVANS staan voor U klaar in Heimbach, Hellenthal en Roggel S. Degenkamp tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Weg. ziekte, geannuleerd vak. Chalet v. 1 t/m 15 juli v. alle comf. voorz. Meinweg, Herkenbosch, tel. 04451-794.

Van 1-15 juli vak. BUNGALOW te h. 6-pers. Saarburg (Dl.) 30 km v. Trier. Tel. 070-276236 na 17 uur.

Te h. STACARAVAN, Standpl. groot recreatieoord Bree - België. Voorzien v. alle comfort. Tel. 045-455712.

Te k. lichte TOURCARAVAN 3-pers. m. voortent, raamhorren, zonnedakjes, res.wiel, 2 tafels. Ridderstr. 33, Schaesberg.

Te k. RUBBERBOOT Cassablanca en b.b.m. Evinrude 9.5 pk. incl. toebeh. nw. pr. ƒ 3500,– v. ƒ 1750,– 045-211305.

ZOUTELANDE (Zld.) te huur 4-pers comf. vrijstaande vakantiebungalow, 3 slp.kamers. Vlak achter duinen en strand. Vrij 24/6 tot 8/7 en 26/8 tot 2/9. Tel. 080-235615.

Te huur VAKANTIEVERBLIJF woonhuis te Koudekerke-Zeeland, 2 km van strand. Periode 30/7 t/m 19/8. Inl. tel. 01180-25124.

Te k. CARAVAN 3-4 pers. Sprite 400, 1972 tel. 045-255745.

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstraat 80, Heerlen.

Te huur in Z. Holland, kamers v. alle comfort voorzien, vol. pens. en slapen m. ontbijt. Inl. Mevr. V. Velzen, tel. 02523-3929.

CARAVANSHOW van vouwen tourcaravans. Knaus luxe en Super luxe Knaus komfort serie va. ƒ 6295,–. Triganovouwcaravans. 4 modellen va. ƒ 3495,–. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

CARAVANHUUR: CARAVANS 5 pers. compleet ingericht. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, tel.: 045-455088.

Goedkope retourtarieven naar USA, Canada, Zuid-Afrika, Indonesië, Australië. Raadpleeg Ozek-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133.

Free-time VOUWWAGENS te koop en te huur, tevens enkele inruilwagens, eveneens uw adres voor huttenten en caravanvoortenten. Tel. 04750-15372. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond.

Gaat u met uw caravan op vakantie? Laat hem dan door ons nakijken. Het is de moeite waard en het voorkomt moeilijkheden. CAMPING-CARS Ridderbeks, Einderstraat 42-44, Heerlen (Nrd.). Tel. 045-211638. Borden volgen richting sporthal Varenbeuk.

LUXEMBURG. Te k. in Beaufort gemeub. luxe vak.woning. Fraaie ligging bij bos. Inl. 08330-20683.

Vrijst. HUIS te h. van 4 t/m 15 juli op midden Veluwe. Te bevr. G. Klarenbeek. Uttilochweg 19, 3888 LK-Uddel.

Te k. CAMPEERBUS merk Ford-Transit, kl. groenr. Alexandereik 28, Kerkrade-West.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens, nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. 4-pers. CARAVAN m. voortent. I.z.g.st. Lingestraat 12, Beersdal-Hrl.

Te k. aangeb. EURO Kip met voortent zeer mooi Overhoven 20 Sittard.

Te koop aluminium SPEEDBOOT met 60 pk-buitenboordmotor incl. trailer, afdekzeil, ski's. Nieuwstr. 38, Beegden. Tel. 04747-1371. Door de week na 18 uur.

Te k. 5-pers. TE CARAVAN met ijskast pr. ƒ 3250 tel. 04490-1145.

Te k. Pol. KAJUIT zeilboot lengte 5 mtr. compl. m. motor en verz. 04495-3670.

Te k. stalen KAJUITBOOTJE lengte 4 mtr. met 6 pk Johnson b.b. motor zeer gesch. om te vissen te bevr. Steegstr. 28 Sittard 04490-16465.

ZOMERHUISJE te huur te Zutendaal, tel. 045-212519.

Te k. winter TOURCARAVAN 5 pers., merk Wilk met afsluitbare slpk., cabinetje, woonruimte rondom bak, oliekachel, koelkast, waterpomp en 2 gasflessen. Prov. weg Zuid 55, Oirsbeek. Tel. 04492-1433.

CARAVAN te k. IT, bj. '77 met kent. , koelk., en voortent, als nw. Trichterstr. 6, Schimmert.

ONDERWIJZER 37 jr. zkt. reisgenoot(note) om mee op vakantie te gaan, mnd. juli. Tel. 04461-5276.

VAK. HUISJES te huur in Luxemburg omg. Clervaux. Inl. 045-410071 en 412474.

TOURCARAVAN te k., 5 pers., zomer- en wintervoortent. I.z.g.st. ƒ 3.500,–. Tel. 045-216664.

Spot koopje!! Diverse fabrieksnieuwe camping- en CARAVANGASKACHELS merk „Catley" winkelwaarde ƒ 249,- voor ƒ 125,-. Esdoornstr. 52 Hrl. Tel 045-413038.

TREKCARAVAN en voort. 4-pers. 1x gebr. voorz. v. koelk., kachel. Nw.prijs ƒ 13.500,–, te k. v. ƒ 9000,–, S van der Tuuk, De Ruyterstr. 5, Weggebekker-Heerlen.

Te k. 5-pers. CARAVAN met nieuwe voortent, Sparstr. 12, Passart-Zuid Heerlen.

Te k. z.g.a.n. Afsluitbare metalen AANHANGWAGEN. 120x100x50. Geheel opvouwbaar, vaste pr. ƒ 700,–. Korenbloem 3, Brunssum (Op de Vos).

Te k. 4-pers. CARAVAN m. voortent. T.e.a.b. J.D. Oost v. Goyenstr. 20, Brunssum.

Te k. SPEEDBOOT m. 40 pk „Evenrude" b.b.m. en trailer. 045-452792.

Zandvoort te HUUR in juni, eerste helft juli, augustus, september royale 2-pers zitslaapkamer met loggia en keuken of 2-pers. kamer met ontbijt. Tel. 02507-7994.

INRUIL I.T. 4800 bwj. '77 5-pers. incl. koelkast, kachel, dubbel getint glas, als nieuw spec. pr. T.E. King 380 bwj. '74 incl. koelkast, kachel, dubbel glas 4-pers. Limb. Caravan Centr. Steenw. 12 centr. Sittard, tel. 14612.

Te k. Mahoniehouten ZEILBOOT B.M. met b.b.m. 04490-11608.

Te k. KAJUITBOOT, met 24 pk inb. motor, inl. tel. 045-250722.

Te h. CARAVAN in Oostenrijk (Zillerthal) vanaf 10/6 t.m. 24-6. Tel. na 20 uur 045-251533.

Te k. BUNGALOWTENT 5 pers. Wolfshoofdplein 93 H'broek.

Te k. BAGAGEWAGEN met picknickruimte en imperial, laadverm. 350 kg, afm. 1.65x1x0,45. Kleine Kommel 24, Munstergeleen, tel. 16916.

Te k. 3 TOURCARAVANS ƒ 1250 per stuk. Aartshertogenstr. 7, WVV-Maastricht.

Te k. gesl. BAGAGEWAGEN 120x80x45, ƒ 450. Tel. 623804, Haspengouw 14, Heer Maastr.

Te k. VOORTENT v. caravan 3.30 m compl. Z.g.a.n. ƒ 250,–. Voorste Bosweg 19, Schinveld.

Te k. 3-4 pers. CARAVAN merk Astra met voort., bj. '76, Kerkstr. 39, Waubach, tel. 045-311795.

Te k. ZOMERHUISJE. Zeer riant gel. camping „Mooi Zutendaal", Zutendaal-België. Inl.: te. 077-16281.

INDONESIË zien of weerzien! Retour Amsterdam-Djakarta voor ƒ 1.720 (één ticket één jaar geldig), lijndienst (geen charter). Inl. tel. 045-214453.

Aangeboden: logies met ontbijt in het EL DORADO van de watersport. Grouw (Fr.), tel. 05662-2413.

DOMBURG. In juni naar zee? Dan naar hotel „de Brouwerij" Rustig gelegen, alle comfort, 1 week logies, ontbijt v.a. ƒ140,- kinderen korting. Brouwerijweg 6. Tel. 01188-1285.

VAKANTIE in Tirol, Berghof-Mara volpens. p.p. DM 26 halfpens. p.p. DM 21. Hand u Nora Wopfner, A 6323 Bad-Häring Oostenrijk. Tel. 09-435332-7185.

WAARSCHUWING! Om teleurstelling te voorkomen nu nog reserveren Kipcaravans. Huur! Huurkoop! en Verkoop! van Kipcaravans. Sport Tillemans, Herenweg 238 route Heerlen-Brunssum. Tel. 045-212173.

CARAVANSHOW toer-, sta-, vouwcaravans Kip Bürstner, Flipper, Colorado, Arizona, Norstar, Silverline, voortenten, opberghuisjes. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert 04951-31914. Nieuw lichtgewicht en vouwbare caravans.

Te k. Kip de Luxe CARAVAN 4.60 m. dubb. ramen. IJskast nwe. luxe voortent. 8 wek. gebr. 4- à 5-pers. m. stabilisators en schokbr. J. Naebers, Ganzeweide 181, Heerlerheide.

Reclameaanbieding, 7 meter STACARAVAN, nieuw, 2 slaapkamers, compleet met ijskast, gasstel, tafel en lampen ƒ 9950,–, toercaravans Bergland en Roeck Jumatt ƒ 6495,–; div. merken stacaravans. Wij leveren alle merken voortenten met 100% korting. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms, tel. 045-312558.

CASITA vouwbare tourcaravans zonder doek Show, Ubachs Vink 39, Kerkrade v. 14 tot 17 uur.

Watersportcentrum AQUA VIVA. Boten, motoren-windglider, surfplank. Breusterstr. 17, Eijsden, tel. 04409-1855.

Huwelijk

Stichting Trait-d'Union biedt als stichting zonder winstdoel aan ieder die een levenspartner zoekt: zekerheid, bemiddeling tot slagen zonder extra kosten. Deskundigheid, samenwerking van 24 consulenten, onder wie 10 erkende huwelijksconsulenten. Ruime PARTNERKEUZE: door talrijke ingeschrevenen in het gehele land. Vraagt u eens onze uitv. inl. in blanco enveloppe! Hoofdadm. Postbus 122, Ede. Afd. Maastricht Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

WEDUWNAAR is alleen zijn moe, in bezit van auto, maakt graag kennis met sl. dame van 60-66 jr., om samen te reizen en eenzaamheid op te lossen. Br. o. nr. SP 201 LD-Spekholzerheide.

JOURNALIST, 43 J., charmant, gepflegt, sehr gut aussehend, mit hohem Einkommen. Er sucht eine Frau, die zich genau wie er nach einem harmonischen Familienleben sehnt. Kind kein Hindernis. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-49-24074642. 11 Jahre Erfahrung, Sonntags geöffnet. Honorarpflichtig.

Nette wed. zou gaarne kennism. m. beschaafde hartelijke heer leeft. 55 tot 60 jaar geen gesch., om samen het leven nog waardevol te maken. Strikte geheimh. verz. Br.ond.nr. Z 238, L.F. Heerlen.

Kort maar krachtig: vraag onze gratis brochure over serieuze kennismaking. Tel. 030-790760. Stichting RELATIECENTRALE, postbus 206, Bilthoven. Geheimhouding verzekerd.

WEDUWE, alleenst. 65 jr. zkt. heer voor eenzaamh. op te lossen 65-70 jr., hou van uit gaan. Br. o.nr. M 239 LD-Hrl.

J. MAN 33 j. in bezit v. huurw. is alleen zijn beu. Zkt. ser. kennism. met j. vrouw gesch. geen bezw., om ser. relatie mee aan te gaan en samen de eenzaamheid op te lossen. Alle br. m. of z. foto op erewoord beantwoord, brieven onder no 0691 LD Hrl.

Nette MAN 38 jr. zkt. ser. kennism. met nette vrouw, lt. 30-40 jr., kind. geen bezw. geen uitg. type. Br. o.no. HO 372 LD-H'broek.

Zondag 4 juni DANSEN in Irenehuis door de alleenstaandenvereniging Brunssum met het orkest „De Rianto's".

Nette WEDUWNAAR 60 jr. zoekt ser. kennism. met nette vrouw. Lft. 50-60 jr. Br.m.foto onder no. Ho 370, LD H'broek.

WEDUWNAAR 57 jr. zoekt serieuze kennismaking met een leuke vrouw die genegen is om in R'mond te komen wonen alleen serieuze brieven worden beantwoord. Br. on. nr. 180 LD R'mond.

Nette JONGEMAN 25 jr. zkt. langs deze onsympathieke weg kennism. m. jongedame v. 18 tot 24 jr. Liefst blond, heb vaste betrekking. Br. o.nr. D 240 LD-Hrl. met foto.

Alleenst. HEER 63 jr. in bezit v. wagen, zkt. met alleenst. vrouw of wed. Br.o.nr. Ho 373 L.D. Hoensbroek.

Schuldloos gescheiden man 35 jr. met eigendomswoning en goed inkomen, wel 3 kinderen, zoekt VROUW tussen 35-42 jr. Als de vrouw kinderen heeft is dit geen bezwaar, geen avontuur. Gesch. vrouw of wed. geen bezw.

Jonge wed. 37 jr. gewezen zakenvrouw zkt. KENNISMAKING, met nette zakenman v. 35 tot 40 jr. brieven liefst met foto welke op erew. worden geretouneerd on. nr. M 240 LD Hrl.

Heet Paul ben 34 jr., ongeh. en z.k.m. representatieve JONGEDAME. Br. liefst m. fot on. nr. 0698 LD Hrl.

Alleenst. HEER zoekt een charm. dame voor vriendschap. Leeftijd tot 60 jaar. Br.o.nr. Sp. 207 LD Spekholzerheide.

Zakenman, 32 jaar, zoekt REISGENOTE voor buitenlandse reizen. Br. o. nr. MA 272 LD Mstr.

Wittwer 47 jr. 1.73 m schlank, sportlich in guter position. Eigenes Haus. Vater von 2 grössere Kindern sucht warmherzige PARTNERIN zur späteren Heirat. Br. o. no. 464 LD Vaals.

Contactbureau EUREKA Alleen? Voor serieuze kennismaking vraag vrijblijvend inlichtingen, tel. 04166-2534.

VROUW 41 jr., 2 kind. zkt. nette heer tot 45 jaar. Br. met foto op erew. retour. Br.ond.nr. O699. LD Heerlen.

Contacten/clubs

NIEUW, nieuw: privéclub International, Kesselskade 38, Maastricht. Maandag t/m zaterdag sexfilms van 11.00 u. voormiddag. Laatste nachtvoorstelling 0.30 u.

Sexbar International, Kesselskade 38, Maastricht, 043-16710 vrgt. moderne MEISJES v. life-show. Club is open van 16.00 tot 2.00 u. behalve 's zondags.

KENNISMAKING, vriendschap, correspondentie, eenzaamheid oplossen, sex zonder winstbejag, enz. Strikte geheimhouding! Inl. Kontaktcentrale, Postbox 458, Den Bosch.

Discreet RELAXEN bij Sylvia. Steeds nieuwe films en gratis drankje. Bel 045-420375.

Bar La Chandelle: intieme en gezellige BEDIENING. Geopend van 14 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

ST. TROPEZ-bar te Sittard geopend van 21 tot 5 uur, zoekt bardames intern mogelijk tel. 04490-15828, na 21 uur 04490-17402.

Heren, VOETBALLEN of iets anders kijken? in La Vie ken alles wat niet te mal is. Kampstr. 77A Heerlerheide.

BARMEISJES gevr. voor bar in Maaseik ook beginsters kost- en inwon. mogel. tel. na 14.00 uur 09-32-11-565283 Venlose steenweg 2 Maaseik.

Voor u en uw vrienden „MADSON CLUB" bar, sauna, solarium relax enz. Bij ons kunt u tijdens uw relax-uurtjes genieten van de WK voetbal, geopend v. 14.00 tot 24.00 uur, Nieuwstr. 110 Kerkrade tel. 045-454372.

Wilt u DISKRETIE, bel dan, tel. 043-15632.

Dag en nacht GEZELLIGHEID bij Mandy en Francine. Met gratis drankje. Tel. 043-15632.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik, geopend 's maandags t/m 's zaterdags van 14 uur-2.00 uur. Tel. 04745-312. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

PRIVÉ. Tel. 045-454242.

Intiem RELAXEN alleen op afspraak, tel. 045-413608.

Privé vertoeven bij DÉZY garandeert 100% discretie. 045-256670.

ECHTPAAR zkt. leuk echtp. tot 40 jr. voor gez. avond en int. vriendschap. Br.o.nr. 0690 LD-Heerlen.

WEDUWNAAR met auto, eigen huis en tel., woont buiten, zkt. vrouw leeftijd 50 tot 60 jr. Br.o.nr. VA 208 LD-Valkenburg.

JONGEMAN 20 jr. zkt. kennism. m. ser. echtpaar v. vriendschap. Br.o.n. Q 239 L.D. Hrl.

Een eerlijk adres vindt u bij JOZEFIEN en Marion van 12 tot 23 uur, behalve 's zondags 045-714006. Alleen op tel. afspraak.

Privater FREIZEIT-CLUB. Nur für Paare. Mittwoch - Freitag - Samstag ab 21 Uhr. Telefon Aachen: 09-49-241-500771.

JONGEMAN, 24 jr., onervaren, zkt. contact met meisje uit goed milieu 21-28 jr., liefst ook onervaren, om samen de liefde te ontdekken. Geen fin. bed. Correspondentie op erewoord retour. Br.o.nr. 0693 LD-Heerlen.

Ongeh. alleenst. j. MAN 36 j. in bezit van eigen huis zkt. kennism. m. j. vrouw 30-37 jr. lfst. niet gesch. Br.ond.nr. VA 210 LD Valkenburg.

Modern jong ECHTP. 27-23 jr. zoekt kennism. met leuk spontaan paar tot 30 jr. voor uitgebr. moderne vriendschap, Br. liefst m. foto ond. Nr. B240 LD, Heerlen.

Echtp. 35 jr. zkt. ONGEH. VROUW tot 35 jr. voor hechte en intieme vriendschap. Liefst Geleen of omg. Br.o.nr. Ge 427 L.D. Geleen.

CONTACTBURO Privé discrete relaxadressen. Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN Sex-shop Privé, Stationstraat 31, Sittard 04490-12526.

Jonge man zoekt vriend, liefst m. foto o.e. retour, nr. BR. 235 LD Brunssum.

Privé exclusief tel. 045-221

Zakenman, 32 jaar, zoekt REISGENOTE voor buitenlandse reizen. Br. o. nr. MA LD Mstr.

De grootste PRIVÉCLUB het zuiden. Altijd 10 internationale meisjes aanwezig. ook zondag. Tel. 04740- Parallelweg 9, Reuver.

Hr. 50'er n. mill. zkt. n. dame sex. Postbus 334, Roermond

BELINDA en vriendin. 045-419071.

Diversen

BANDEN voor alle doel... den. ABC Sampermans, ...lemstr. 80, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad verbaar: winkelspiegels, circuits, muurkluizen, brand kasten, alarmsystemen, om alles voor veiligheid. ma-beveiligingstechniek leen, tel. 04494-47235, Barbara straat 26a-26b, t.o. ziekenhuis (Ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT? Kleur zw.w. Service. Pino komt direkt 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. vos, Annastr. 32, Geleen, 04494-47709.

REKLAME T-shirts, sport hirts, modeshirts bedrukt naar wens fa. Interflock, Susteren, tel.: 04499-2081.

Wij STOFFEREN klassieke moderne en antieke eethoeken, bankstellen, fauteuils kussens. Stoffeerderij J. ten, Mgr. Lemmensstr. Hoensbroek, tel. 045-212457.

Ik ben 18 jr., woon op kamer Ik kom ƒ 250,– p. mnd. te kort wie komt mij dat AANVULLEN, door een middag avond op visite te komen. o. n. P 237 LD-Hrl.

Welke buurtvereniging heeft interesse in een uitwisseling met buurtvereniging de LENRAKKERS uit Alphen (Gld.), nadere inl. Tel. 08... 1387 of 1352.

Bruin worden onder ZONNEHEMELS kuur van dagen ƒ 100,– tel. 045-41203

TV of ant. defekt, wij komen direkt. Rep. m. gar. en hands k.-TV's v.a. ƒ 595,- dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

STANDHOUDERS gevr. Meers-Elsloo voor de 2e Meerser-jaarmarkt, Luikse markt annex braderie op 8 en 9 as. ten bate van K.V. De K... lekop, inl. na 18 uur, 04... 1428 na 20 uur 04495-3942.

Bruin worden in 10 dagen onder onze ZONNEHEMELS 10 keer ƒ 85,–. Alleen volgens afspraak, tel. 221548. Hoensbroek.

Gratis bij inlijsten van soorten HOUT en antiek Passe-partout. Tevens lampen Antoine Looierstr. 34, Heerlen 045-715866.

Tijdens alle voetbalwedstrijden wordt door de firma v.d. Bergh Sittard DEMONSTRATIES gegeven met nieuwste kleurentelevisies het Kasteel Bowling-Centrum te Limbricht. Tel. 04490-144...

RADIO's, cassette-recorders speakers, radio MG en FM ingeb. cassette-recorder, stereo ƒ 219,50, radio console antennes, cassette-houders enz. S.A.S. Auto Shop, Nobelstraat 61, Heerlen. Tel. 712113 's Zaterdags ook geopend ruime parkeerplaats.

RUGSTEUNEN, veiligheidsgordels, sportsturen, hoofdsteunen caravanspiegels, achterruitwissersets, achterruitjaloezieën, zonnefilters, VW-Jet pes, bekledingshoezen, enz. S.A.S. Auto Shop, Nobelstraat 61, Heerlen. Tel. 712113. 's Zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

Voor het aflogen en afstomen van alle antieke KASTEN en meubelen. Worden gehaald en gebracht. Voorjaar: Laat uw gevels reinigen, d.m.v. waterstoomstralen. Reinigingswerken „NYDO" Meerssen Tel. 04403-3825.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

As. dinsdag 6 juni TUIN FEEST in Ophoven.

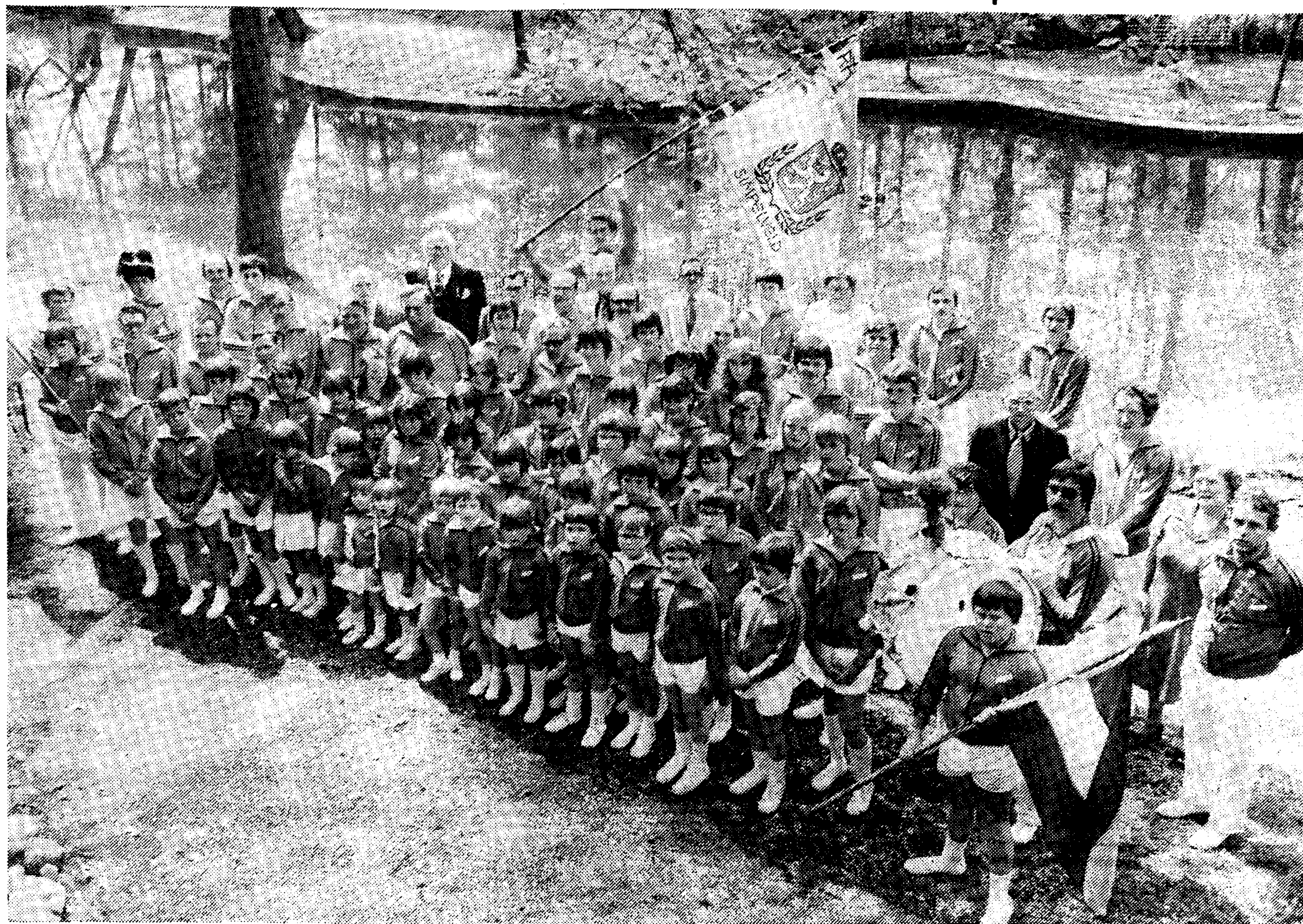
Internationaal turnfeest hoogtepunt van viering

TAC viert gouden feest

De jubilerende TAC in volle glorie



SIMPELVELD – De Turn en Acrobatenclub Simpelveld wordt 50 jaar. Een vereniging die in een halve eeuw veel gedaan heeft bij het opvangen van de jeugd en de lichamelijke opvoeding. In Simpelveld bekend als een van de best georganiseerde verenigingen. De feestelijkheden rond het gouden bestaan worden zondag na een Eucharistieviering om 10 uur in zaal Dackus Irmstraat ingezet met een receptie van 12 tot 14 uur. Op 10 juni is een Beierse avond met „Die Kaiserjäger" en op 11 juni een internationaal turnfeest met deelname van vele verenigingen uit België, Duitsland en Nederland, waaronder de 16 Duitse verenigingen van de Internationale Turnverband ITV, waarvan de Turn en Acrobatenclub de onbetweste „topper' is.



Op de receptie zullen als gouden jubilaris gehuldigd worden de „grote leider" van TAC: Pierre Hustin, die 48 jaar hoofdleider was en voor 2 jaar dit leiderschap overdroeg aan zijn zoon Jo, die als zilveren jubilaris in de bloemetjes moet. Ook gouden jubilaris is Leo Snackers, vele jaren voorzitter, thans erevoorzitter van TAC, verder wordt gehuldigd de enige nog in leven zijnde oprichter Jac. Merx.

De Turn en Acrobatenclub is geweldig populair in de hele streek. Uit de regio heeft zich spontaan een erecomité gevormd van 200 personen, onder leiding van beschermheer burgemeester Bouwens, voorzitter Jo Bauer, secretaris Jac. v.d. Heijden en penningmeester Jan Nijsten . Dit erecomité zal op de receptie aanwezig zijn en als gast van de vereniging bij het Internationale Turnfeest. Tevens zal het hieruit gevormd werkcomité van 15 personen het defilé mee afnemen voor het gemeentehuis, tijdens de grote optocht op 11 juni. Meer wel dan wee heeft TAC in die 50 jaar beleefd. Het wee lag voornamelijk in de oorlogsjaren door de Kultuurkammer en het gebrek aan goed materiaal. Het bestond onder andere uit deelname met veel succes aan honderden turnfeesten in vele landen en het behalen van vele duizenden prijzen.

In de ITV werd TAC alleen reeds in de laatste 20 jaar liefst 16 maal bondskampioen. Vooral bij pyramidebouw en acrobatiek is TAC niet te overtreffen, terwijl ook bij vrije oefeningen en individueel turnen TAC steeds een niet te onderschatten tegenstander is.

Daarbij is deze vereniging steeds een sierraad bij alle mogelijke optochten door haar gedisciplineerd optreden. Een correct optreden naar buiten is de grote kracht van TAC.
De jeugd van TAC doet ook aardig mee. Zij werd in 1972 en 1973 bondskampioen. TAC is steeds een herenvereniging geweest. Slechts schoorvoetend ging men enkele jaren terug over tot het stichten van een damesafdeling en men heeft er nooit spijt van gehad. Dan is er nog de unieke club „oud-leden". Op deze nog zeer aan TAC verknochte groep, zal men nooit tevergeefs een beroep doen.

TAC heeft nu 94 leden en een bestuur met vele jaren ervaring. Samengesteld uit voorzitter Leo Grond, secretaris B. Kochelkoren, penningmeester P. Meessen, vice-voorzitter H. Hodinius, 2e secretaris P. Boon. 2e penningmeester K. Berk en commissaris A. Toonen. De technische leiding bestaat uit ereleider P. Hustin, hoofdleider J. Hustin, 2e leider H. Dritty, 1e damesleidster mevr. A. Dritty-Kockelkoren, 2e damesleidster mevr. Stribos-Wassenkort, jeugdleider H. Hodinius en jeugdleidster mej. E. Langhor.

Kampioen

SIMPELVELD – De Turn en Acrobatenclub Simpelveld is in het jubileumjaar goed op weg naar het volgende Kampioenschap van de Internantionale Turnverband. In Ober-Maubach zegevierde TAC over alle linies. Men haalde de ereprijzen in de optocht, de vrije oefeningen, de acrobatiek en de pyramiden en is bijna niet meer in te halen. Ook haalde de vereniging nog een aantal persoonlijke prijzen. Bij atletiek jeugd een 1e prijs door Jos Vaessen. In de klasse van 6 tot 8 jaar Jos Stalman een 2e prijs. In de klasse van 14 tot 16 jaar Bennie van Weerden de ereprijs en in de klasse van 10 tot 12 jaar Jonny Berk een 2e prijs. Bij de jeugd driekamp dames waren de prijzen voor de zusjes Grekie(ereprijs) en Marieke(1e prijs) Vandeberg. Bij de Driekamp jongen werd Jos Vaessen 2e en bij de meisjes Ellie Langhor ook 2e. De driekamp heren won Pierre Boon, terwijl in de seniorenklasse de 67-jarige Jac. Merx, tevens oprichter het klaar speelde bij grondoefeningen en aan de brug twee 1e prijzen te halen.

● Distrikt Zuid KNAU houdt zaterdag de Zuidelijke C- en D-jeugd Spelen. De D-jeugd komt in Gemert aan de start, terwijl de C-jeugd in Beek in het sportpark de Karmel de strijd aanbindt.

BC Sittard wint beker

GELEEN – Aan de grote bridgedrive in Drive Inn in Geleen namen 61 paren deel, waarvan de wisselbeker plus set mapjes gewonnen werd door de BC Sittard met 279.88 procent vóór Vrijthof/Maasvogels met 274.58, Klavertje Vier en Geleen met elk 264 en Roermond met 263.50.
De individuele prestatielijst zag er als volgt uit:
Groep A N-Z: 1. Mw. de Groot-Verhaegh 56.50%; 2. en 3. gelijk echtpaar Neelis en Mw. Tervonderen-v. Eindhoven 50.50%.
O-W: 1. en 2. gelijk Hermans-Litjens en Terken-Vermeulen 56.00%.
Groep B. N-Z: 1. Hout-Prevos 55.50%; 2. Godfroy-v. Sloun 52.50%.
O-W: 1. Mw. Reuten-Kirkels 57.50%; 2. echtpaar Schoot 55.50%.
Groep C. N-Z: 1. E. Leufkens-Sweering (jeugd) 59.00%; 2. Ds. Grotens-Hardebol 54.50%.
O-W: 1. Echtpaar Beckers 58.50%; 2. Echtpaar Wijnands 50.00%.
Groep D. N-Z: 1. P. Bloemen-S. Leufkens (jeugd) 60.00%; 2. Echtpaar van Gennip 56.50%.
O-W: 1. Ds. v. Griensven-Hendriks 59.00%; 2. Echtpaar Valk 53.50%.
Groep E N-Z: 1. Gebrs. Holzheim 64.58%; 2. Ds. v. Dokkum-Klowatski 56.25%.
O-W: 1. J. Bloemen-Moorman (jeugd) 59.48%; 2. Kleinen-van Leeuwen 53.73%.

Fred de Bruyne volgend jaar met 'kleinere' ploeg

Torriani: „De tijd is rijp voor een Ronde van Europa"

door wiel verheesen

HEERLEN – Vincenzo Torriani, organisator van de Ronde van Italië, heeft zich ná de 61ste Giro een voorstander getoond voor een nog grotere etappewedstrijd. „De tijd is rijp voor een Ronde van Europa", zei Torriani. „Die wedstrijd zou verreden moeten worden in de E.E.G.-staten en met steun van de regeringen uit deze landen".

Het plan van Vincenzo Torriani is niet nieuw. In het verleden is reeds enkele keren een Ronde van Europa verreden, de eerste maal in het begin van de vijftiger jaren voor beroepsrenners en in 1956 voor onafhankelijke en amateurs. Noch de profronde, gewonnen door de Belg Hilaire Covreur, noch de wedstrijd voor semiprofs en amateurs, met deelname van ondermeer Leo Steevens uit Elsloo, werd een succes.

Torriane meent echter dat in de hedendaagse tijd een Europese ronde méér belangstelling zal trekken. Hij wijst bovendien op de organisatiemoeilijkheden die sommige landen met het organiseren van een nationale ronde hebben. Torriani: „De Ronde van Spanje is dit jaar met veel moeite op het programma gekomen. West-Duitsland heeft al jaren geen etappekoers voor profs meer. Een groter evenement onder supervisie van de EEG zou zeker aanspreken".

● BRUSSEL – Fred de Bruyne zal volgend jaar voor beduidend minder renners de scepter zwaaien dan dit seizoen. „Een ploeg van 36 profs is te groot", aldus de chef d'equipe van Velda-Flandria-Lano. „In 1979 zal het aantal tot hooguit twintig teruggebracht worden".

● STEIN – Vijf hellingen komen morgen (zondag) in aanmerking voor het bergklassement in de Ronde van Limburg. Het zijn de Hussenberg in Geulle (7 km), Cauberg (31 km), Gulpenerberg (83 km), Geulhemerberg in Berg en Terblijt (119 km) en de Snijdersberg in Geulle na 138 km. De puntentelling is: 5, 4, 3, 2, 1 punt.
Circa dertig Limburgers behoren tot het veld van ruim 120 amateurs, o.a. Jo Maas, Ad Wijnands en provinciaal kampioen Jo Baadjou.



● Fred de Bruyne, hooguit 20 man.

● OHÉ EN LAAK – Voor de amateurs en senioren van de NWB staat morgen (zondag) een wedstrijd over 135 km op het programma. Deze „Omloop van het Maasdal" wordt verreden op een traject van 9 kilometer in Ohé en Laak en Stevensweert. In totaal starten in Ohé en Laak om half twee 150 renners.

● STEIN – Jan Gorissen van „Bergklimmers" is opgenomen in de nationale ploeg die vandaag (zaterdag) met een groot aantal clubteams deelneemt aan de „Omloop van de Maasvallei", een klassieker voor junioren. Zijn ploeggenoten zijn Gödde en Van de Poel. De Omloop van de Maasvallei wordt verreden op een traject van ruim 20 kilometer met start en finish in Stein. Totale afstand 123 km (zes ronden van Stein, via Elsloo, Aan de Maas, Moorveld en Geulle, terug naar de Stadhouderslaan in Stein). Aanvang één uur, finish omstreeks vier uur.

● ELSLOO – De 30ste Ronde van Limburg, morgen, zondag, met start en finish in Stein is voor de renners van Henk Steevens uit de ploeg Driessen Stoffen/Optilon" de eerste grote wegwedstrijd ná Olympia's Ronde van Nederland.

„Over de verrichtingen van vooral de jonge renners in de ploeg tijdens Olympia's Ronde ben ik tevreden", aldus de chef d'equipe uit Elsloo. „Na de Ronde van Limburg krijgen zij ook nog een kans in ondermeer de Kersenronde van Mierlo en eind augustus in de Omloop van de Mijnstreek. Bovendien heeft onze sponsor een invitatie geaccepteerd voor de Ronde van Luik".



● Arie Hassink, deelnemer aan Ronde van Limburg

Routeschema in 30ste Ronde van Limburg

STEIN – Voor de achttiende keer in de Ronde van Limburg-historie is Stein morgen de startplaats van deze amateurklassieker. Met uitzondering van 1962, toen Gerben Karstens de Limburgse ronde zegevierend beëindigde op de Adsteeg in Beek, fungeert Stein óók sedert het begin van de zestiger jaren als eindpunt. In een vroegere periode, toen de Tour- en Wielerclub „Maastricht" nog als organisator optrad, was Maastricht de start- en Beek de finishplaats.

Het routeschema zoals dat door de „Bergbeklimmers" uit Stein voor de 30e Ronde van Limburg, morgen, zondag 4 juni, is uitgestippeld, ziet er als volgt uit:
Stein (start 13.00 uur op het Raadhuisplein), **Elsloo** (3 km, 13.04 uur, Raadhuisstraat, Dorpsstraat, Maasberg áf), **Geulle** (6 km, 13.09 uur, Hussenberg, Broekhoven, Cruisboomstraat), **Moorveld** (9 km, 13.13 uur, Schonen Steinweg), **Vliegveld Zuid-Limburg** (11 km, 13.16 uur), **Geverik** (13 km, 13.18 uur), **Beek** (14 km, 13.20 uur, o.a. Adsteeg), **Kelmond** (16 km, 13.23 uur), **Ulestraten** (19 km, 13.28 uur, Pastoor van Eysstraat, St.-Catarinastraat), **Humcoven** (22 km, 13.33 uur), **Meerssen** (23 km, 13.34 uur, Lange Raarberg), **Haasdal** (28 km, 13.42 uur, Kleverstraat, Ravensbos), **Valkenburg** (30 km, 13.45 uur, Beekstraat, Broekhem, Geneindestraat, Julianalaan, Emmalaan, **Cauberg, Vilt** (34 km, 13.51 uur), **Sibbe** (37 km., 13.55 uur, Dorpsstraat), Sibbergrubbe), **Oud-Valkenburg** (39 km., 13.58 uur), **Schin op Geul** (39 km., 13.59 uur, Provinciale Weg), **Schoonbron** (40 km, 14.00 uur, Provinciale Weg), **Etenaken** (Provinciale Weg, linksaf), **Wijlre** (42 km, 14.03 uur, Klapstraat, **Fromberg**), **Voerendaal** (47 km, 14.10 uur, Kruishoeveweg, Delkensweg, Achterweg), **Trintelen** (50 km, 14.14 uur, Eysserweg), **Eys** (52 km, 14.18 uur, Grachtstraat), **Simpelveld** (55 km, 14.22 uur, Bulkenstraat, richting Vaals, onder tunnel, Baneheide), **Wahlwiller** (61 km, 14.30 uur, Einderstraat, Kennedystraat, Oude Baan, Dorpsstraat, Rijksweg, Capucijnenweg), **Mechelen** (63 km, 14.32 uur, Pastoor Ruttenstraat, Hilleshagerweg), **Vijlen** (66 km, 14.39 uur), **Epen** (79 km, 14.58 uur, Wilhelminastraat), **Mechelen** (82 km, 15.02 uur, Eperweg, Hoofdstraat, Pastoor Ruttenstraat), **Partij** (83 km, 15.04 uur, Oude Heirbaan, Gulpenerberg), **Gulpen** (86 km, 15.09 uur, Parallelweg, Landsraderweg, „Koning van Spanje", richting Landsrade), **Heyenrade** (92 km, 15.17 uur, Waterstraat), **Slenaken** (94 km, 15.20 uur, Dorpsstraat, Piemertberg, Rijksweg oversteken), **Noorbeek** (98 km, 15.26 uur, Dorpstraat, Klompestraat), **Mheer** (100 km, 15.28 uur, Meeherelindjeweg), **St.-Geertruid** (103 km, 15.34 uur, Julianaweg, Burg. Wolfsstraat, Molenweg), **Eckelrade** (105 km, 15.36 uur, Dorpsstraat), **Houthem-Gronsveld** (108 km, 15.41 uur), **Cadier en Keer** (110 km, 15.45 uur, Einderweg, Limburgerstraat, Burg. Huybenstraat, Willem Alexanderstraat, Bemelerweg, St.-Antoniusbank), **Bemelen** (113 km, 15.49 uur, Kerkstraat, Dorpsstraat, Bemelerberg), **Terblijt** (117 km, 15.55 uur, Lindenstraat, Provinciale weg oversteken, Wolfdriesweg, Geulhemerberg;, **Berg** (121 km, 16.02 uur, Grotestraat). **Maastricht** (125 km, 16.03, uur, Bergerstraat, Ambyerstraat Zuid, Ambyerstraat Noord, brug over autoweg, richting Meerssen, linksaf, onder twee viaducten), **Bunde** (130 km, 16.13 uur, Julianastraat, Prins Bernhardlaan;, **Kasen** (132 km, 16.18 uur, Parallelweg autobaan), **Vliegveld Zuid-Limburg** (136 km, 16.23 uur), **Moorveld** (137 km, 16.25 uur, afdaling Schieversberg, Snijdersbergweg, Cruisboomstraat, Hussenbergweg af), **Elsloo** (142 km, 16.33 uur, Maasberg, Dorpstraat, Raadhuisstraat, Schoolstraat, Julianastraat, brug over Julianakanaal), **Meers** (146 km, 16.38 uur, Meerser Koestraat, Kap. Berixstraat, halstraat), **Stein** (148 km, eerste doorkomst finish in Stadhouderslaan).
Daarna nog twee ronde van ruim 19 km, via **Elsloo** (Scharberg, Kuiperstraat, Kerkplein), **Geulle** (Essendijk), **Moorveld, Elsloo** (o.a. Maasberg), **Meers** (Zwarte Laakstraat) en **Stein.**
Tweede doorkomst in **Stein** (Stadhouderslaan) na 167 km (17.11 uur).
Finish bij derde passage in Stein om 17.42 uur na 188 kilometer.

Agenda

PAARDESPORT

Echt: Zondag 10 uur, terrein tegenover Pepijnklinieken, concours hippique LRV Echt 2 met 1000 combinaties, waaronder Rob Erens, Jan Teelen, Thijs Neessen, Ton van Cruchten, Hub Hayen, Frans Vrencken, J. Pauli en Jan Weijers.

TURNEN

BRUNSSUM: Zondag, terreinen SV Langeberg, kringfeest district Heerlen NKGB met ruim 2000 deelnemers; 13.30 uur optocht vanaf parkeerplaats Afcentschool, daarna demonstraties en tweekampen; deelnemende verenigingen: Furenthela Voerendaal, Olympia en Keep Fit Schinveld, TV Kaalheide, SV Schaesberg, Marathon Heerlerbaan, RAP Chevremont, Fides en Coriovallum Heerlen, OGV Oirsbeek, Vlug en Lenig Merkelbeek, Ons Genoegen Hoensbroek en de Brunssumse verenigingen Olympia, Don Bosco, Fidelitas en het organiserende Oliveo.

GEWICHTHEFFEN

MAASTRICHT: Zondag 11 uur, sporthal Gerardus Majellastraat, Heer, kampioenschappen voor Nederlands en Belgisch Limburg met o.a. Michel Beckers, Bert Rutters, Jan Janssen en Eric Dokter.

BILJARTEN

HEERLEN: Zaterdag 11 uur, 't Wapen van Heerlen, slotdag jeugdbiljarttoernooi om Limburgtrofee.

SCHAARBAAN-KEGELEN

NIEUWENHAGEN: Zondag, 12 uur lokaal De Groote Pils, Hereweg 83. slotdag nationaal kampioenschap Horeca B-klasse.

DAMMEN

SITTARD: Zaterdag 14 uur, buurthuis De Oase, Bachstraat 51, Vrangendael, persoonlijke Limburgse kampioenschappen, voorronden hoofd- en eerste klasse en finale junioren en aspiranten.

KRUISBOOGSCHIETEN

WEERT: Zondag, doelen Willem Tell. Limburgse kampioenschappen ere-, A-, B-, C- en jeugdafdeling met als favorieten persoonlijk P. v.d. Beek, H. Henstra, G. Tillemans, Jos Beelen, M. Creemers, M. Ramakers, J. Jacobs en bij de junioren Koos Daniëls.

SKELTEREN

WESSEM: Zondag, internationale races.

ZWEMMEN

VENRAY: Zondag, 13.30 uur, diverse waterspelen, georganiseerd door de Invaliden Sport Vereniging Venray en omstreken met deelname van o.a. MGS Maastricht en SVG De Mijnstreek Heerlen.

GELEEN – Zondag, recreatiepark Glanerbrook, strijd om Glanawisseltrofee met hele Limburgse zwemtop; deelnemende verenigingen: MZPC Maastricht, Hellas Sittard, ZON Heerlen, KZPC Kerkrade, Mosa Regio Venlo, De Rog Weert, Meedam Elsloo en Glana Geleen.

RECEPTIE

POSTERHOLT: Zondag, 20-21.30 uur, Julianazaal, receptie b.g.v. Limburgs kampioenschap dames HCP en de jeugdkampioenen aspiranten 2 en pupillen 1.

Vierde plaats Meerssen

ETTEN-LEUR – De A-1 jeugd van de S.V. Meerssen heeft een fraaie vierde plaats bereikt op het toernooi om de nationale bisschopsbeker in Etten-Leur. In de strijd om de derde en vierde plaats moest de ploeg buigen voor het elftal van RKHCH uit het district West II, dat via een strafschop met 1-0 van de S.V. Meerssen won. De bisschopsbeker ging naar de ploeg van Internos uit Etten-Leur die in de finale Deurne versloeg.

Van Elteren naar Dublin

HEERLEN – Woensdag vertrekt bokser John van Elteren met zijn trainer Jozef Moonen naar de Europese kampioenschappen voor boksers tot 20 jaar in Dublin. De verwachtingen zijn dat van Elteren, tenzij hij erg gunstig loot, het niet ver zal brengen in deze zeer sterk bezette titelstrijd.

Helios succesvol

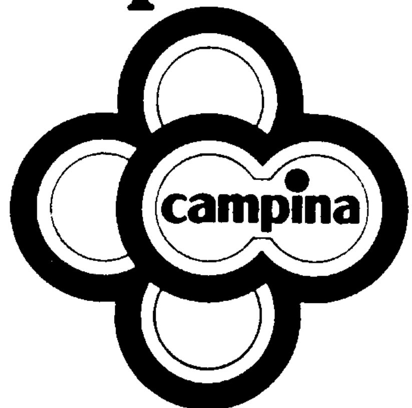
SIMPELVELD – De krachtsportvereniging Helios Simpelveld was bijzonder succesvol bij de Power-lift Kampioenschappen van Nederland 1978. Alle drie de atleten die door Helios naar deze kampioenschappen werden afgevaardigd, haalden de nationale titel.

Dit was in de lichtgewichtklasse tot 67,5 kg John Starmans met 130 kg kniebuigen, bankdrukken 92, deadlift 195 kg, totaal 417,5 kg. In de lichtzwaargewichtklasse tot en met 82,5 kg Hans Laugs met 210 kg kniebuigen, 112,5 kg bankdrukken en 225 kg deadlift. Totaal 547,5 kg. In de middenzwaargewichtklasse tot en met 90 kg Eric Dokter met kniebuigen 210 kg, bankdrukken 155 kg en deadlift 250 kg. Totaal 615 kg.

Gezellig uit

Voor ijs- en diepvries-produkten:

Verkoopkantoor Campina Echt



Tel. 04754-1947

R.K. Centraal Instituut voor de opleiding van sportleiders/sters

(R.K. C.I.O.S.)
Sportcentrumlaan 2,
Sittard.

GEVRAAGD PER 1 augustus 1978

docent lichamelijke opvoeding en sport

in volledige weektaak.

Taak: o.a. het geven van een aantal lessen recreatiesport en het begeleiden van leerlingen in de praktijkleerperiode

Vereist:
- akte M.O.-P
- affiniteit tot de recreatiesport
- evt. ervaring in de recreatiesport

In het kader van de herstructurering MHNO/MSPO te vervanging in het schooljaar 1978/1979

docent omgangskunde m.n. ontwikkelingspsychologie

in volledige weektaak

Taak: het geven van lessen in omgangskunde en het participeren in het praktikum sport-didaktiek

Vereist:
- minimaal 2e graads bevoegdheid in genoemd vakgebied
- affiniteit tot de sport
- akte M.O.-P strekt tot aanbeveling

Brieven met vermelding van referenties binnen 10 dagen te zenden aan het Bestuur van het R.K. C.I.O.S., Postbus 186, 6130 AD Sittard.



iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK, TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL

wk meubel **woonkultuur zutendaal**

genk, sittard, zutendaal, stein, lanaken, maastricht, valkenburg, heerlen, bilzen

Recht t.o. de kerk

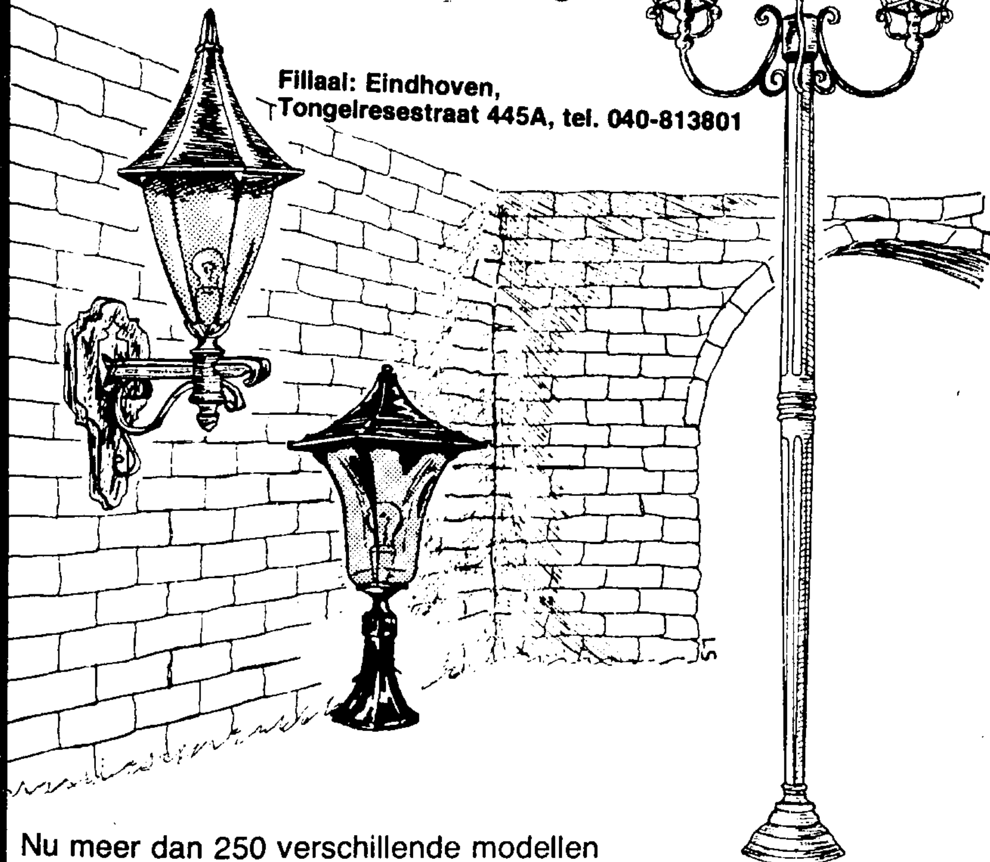
Geleen, Rijksweg-Zd. 78, tel. 04494-46889

IMPORT - EXPORT - EN GROS

Hardy verlichting

Uw speciaalzaak:

★ Als het om lampen gaat
★ Als het om keuze gaat
★ Als het om kwaliteit gaat
★ Als het om echt voordeel gaat



Nu meer dan 250 verschillende modellen buitenlampen. Roestvrij!!
Uit kunststof em aluminium gietwerk.
Prijzen vanaf **10,95** tot **1850,–**

Speciaalzaak

voor de betere merken:

WASAUTOMATEN
KOELKASTEN
DIEPVRIEZERS
WASDROGERS
GASTOESTELLEN enz.

Inruil mogelijk, garantie tot 5 jaar. Iets duurder, veel beter.



J. Heijthuijsen
Houtstraat 87, ECHT, tel. 1349.

---

10 rijlessen voor ƒ 250,–

vervolglessen ƒ 30,–
Bel: 045-721489
B.g.g.: 045-217286

Rijschool W. RAUTERT

Schiestraat 5
Heerlen



新亞洲酒樓

Kerkrade, juni 1978

Hiermede hebben wij het genoegen u uit te nodigen op de OPENING van het

CHINEES-
INDISCH
RESTAURANT

'NIEUW AZIË'

op donderdag 1 juni 1978, receptie van 18.00 tot 24.00 uur.
Gaarne zouden wij ook u begroeten.
Vrijdag gesloten - Vanaf zaterdag 3 juni 1978 officieel geopend.

Hoogachtend,
Ho Yuk Ping

Pannesheidestraat 7
Bleijerheide-Kerkrade

Macintosh Confectie N.V. vraagt voor haar computercentrum te Stein een

ervaren ponstypiste

Zij gaat werken op een IBM 5496 in een team met andere meisjes. Sollicitanten met ervaring op deze machine genieten de voorkeur.

Voor het maken van een nadere afspraak gelieve u kontakt op te nemen met onze afdeling Personeelszaken, 04495-9777, tst. 356. U kunt ook een sollicitatiebrief sturen aan Macintosh Confectie N.V., Mauritsweg 180 te Stein.



Macintosh

Inruilauto's met garantie

te koop okkasies

Méér dan 250 geheel geïnspekteerde en waar nodig vernieuwde inruilauto's staan te kijk en te koop in de Eurohal te Maastricht. Iedere auto is voorzien van het VVN- en/of ANWB keuringsrapport en wordt geleverd met het Bovag-garantiebewijs.

vrijdag 2 juni van 10-19 uur
zaterdag 3 juni van 10-19 uur
maandag 5 juni van 10-22 uur

Vrij entree!

Tijdens onze openingsuren is er géén voetbal op de T.V.



de Samenwerkende Maastrichtse Auto-Dealers

Katholieke Mavo-school Vaals

Het bestuur van de Katholieke Mavo-school te Vaals vraagt m.i.v. 1 aug. 1978 een

Leraar Nederlands

10-12 lessen

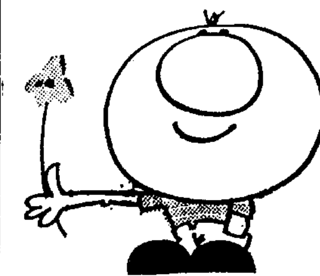
Soll. zo spoedig mogelijk te zenden aan: Bestuur Katholieke Mavo-school, Postbus 81, Vaals. Inl. verstrekt de directeur J. Heijnen, tel. 04454-1119 (school) 1511 (huis).

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

Vanwege uitbreiding van ons orderpakket kunnen bij ons op korte termijn in dienst treden

ERVAREN DRUKKERIJBINDERS

Bereidheid in wisseldiensten te werken is gewenst.
Nadere telefonische informaties kun u krijgen bij de heer A. Heijmans (telefoon 045 - 718100, toestel 234).
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Limburgs Dagblad, t.a.v. mr. F. van Hellemondt.
Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

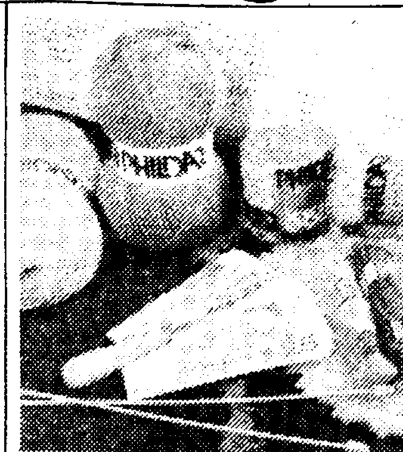
Deze test kan verandering in uw leven brengen!



Gaat U graag met mensen om? JA / NEE



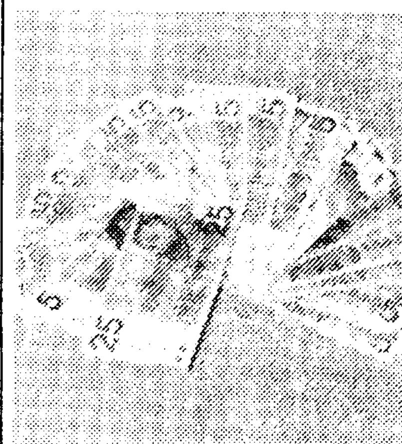
Houdt U van Handwerken? JA / NEE



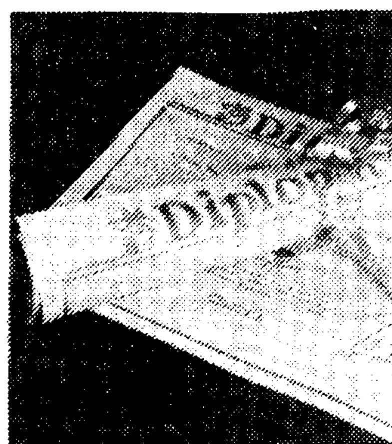
Wilt U van Uw hobby een winstgevend beroep maken? JA / NEE



Zoudt U uw eigen winkel willen hebben? JA / NEE



Beschikt U over een kapitaal van ongeveer ƒ 40 000? JA / NEE



Beschikt U over een middenstands- en enig vakdiploma? JA / NEE

Als U alle (of bijna alle) vragen met JA kunt beantwoorden, schrijft U ons dan vlug want,





DEZE WINKEL KAN VAN U WORDEN!



PHILDAR B.V.
Gebr. Salastraat 28/30 – **TILBURG**
(zonder verplichtingen - geheimhouding verzekerd)

direct technisch werk voor:

KONSTRUKTIE-BANKWERKER

Voor plm. 2 maanden bij een bedrijf in Nuth.

Voor meer informatie bent u altijd welkom op onze vestiging.

randstad uitzendbureau

Heerlen: Akerstraat 26
Tel. 045-718460
Sittard: Rosmolenstraat 15
Tel. 04490-19988

KANTOOR-MEISJE

gevraagd omg. Hrl. leeftijd plm. 17 jaar. Kennis van boekhouden en typen. Br.o. nr. G 239 LD Hrl.

Gevraagd voor Duitsland:

Beton-timmerlieden
metselaars
schilders
dakdekkers
tegelzetters
straatmakers
bankwerkers
co$_2$-lassers

Tel. 08897-2044 b.g.g. ...1389.

Een paar uur per week is voldoende. Gevraagd ...

---

mazda

• prijzen af importeur.

LPG-inbouw mogelijk. De volledige fabrieksgarantie blijft van kracht indien het merk van de LPG-installatie door de importeur is goedgekeurd en volgens de voorschriften van de importeur wordt ingebouwd.

Mazda 323 1000 of 1300 cc v.a. f 10.825,-
Mazda 818 S 1300 cc sedan v.a. f 12.975,-
Mazda 818 S 1300 cc of 1600 cc coupé v.a. f 12.995,-
Mazda 818 S 1600 cc stationwagen f 14.200,-
Mazda 616 LN 1600 cc coupé f 15.445,-
Mazda 616 LN 1600 cc sedan v.a. f 14.795,-
Mazda 929 S sedan 1800 cc v.a. f 16.495,-
Mazda 929 S hardtop 1800 cc v.a. f 16.995,-
Mazda 929 S stationwagen 1800 cc f 17.695,-
Mazda 121 1800 of 2000 cc v.a. f 19.522,-

Uw meest "komplete" keus... ook achteraf!

Auto Palace - De Binckhorst b.v., Binckhorstlaan 312-322, Den Haag, Postbus 148, Tel. 070-855100/855101

AUTOBEDRIJF RADREMA, Galjoenweg 73 (Beatrixhaven) Maastricht tel. 043-54023

AUTOBEDRIJF LEYMBORGH, Bornerweg 5-8, Limbricht, tel. 04490-15838

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-2600
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V., Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558

AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF, Klinkenberg 138, Meerssen, tel. 04403-2697

LOVEN HEERLEN B.V. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 722451

AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN, Maastrichterlaan 22-24, Beek, tel. 04402-1920
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN, Hoefnagelshof 27, Brunssum, tel. 045-252531
Dorpstraat 12A, Brunssum, tel. 045-251623
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

HET INTERNAAT VOOR JONGENS VAN HET BISSCHOPPELIJK COLLEGE (gymnasium, atheneum, havo en mavo) te Roermond

Heinsbergerweg 182, tel. 04750-22641,

vraagt per 1 augustus 1978 een

MENTOR

die, in samenwerking met collega's, zal worden belast met de begeleiding van een van de afdelingen van het internaat.
Vereisten: minstens voltooide middelbare opleiding;
leeftijd tussen 26 en 40 jaar.
Aan bovengenoemde functie zijn zoveel mogelijk de bij het onderwijs gebruikelijke vakanties verbonden. Er wordt voorts uitgegaan van een werkrooster, dat zich, bij aanwezigheid van de interne, ook over bepaalde uren in het weekeinde zal uitstrekken.
Sollicitanten moeten bereid zijn zich te vestigen in Roermond of directe omgeving.
Belangstellenden kunnen zich binnen veertien dagen schriftelijk wenden tot de heer J. Smeets, directeur van het internaat.

---

100 jaar grimbergen kassenbouw

GRIMBERGEN CONSTRUCTIES HEERLEN B.V.
Sourethweg 17
Industrieterrein
De Beitel

Een dynamisch groeiend bedrijf zoekt met spoed mensen die bereid zijn goede arbeidsprestaties te leveren.

Wij zoeken:

- **CONSTRUCTIEBANKWERKERS**
- **EXPEDITIEMEDEWERKERS**
- **STEMPELMAKER**

geboden wordt:
- loon naar prestaties
- goede arbeidsvoorwaarden
- opname in pensioenfonds voor de kleinmetaal

Heeft u interesse voor een zekere baan, maak dan een afspraak van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur, telefoon 045-411410.

ZUIDLIMBURGS AVONDCOLLEGE HEERLEN

dag/avondscholengemeenschap voor volwassenen verbonden aan het Bernardinuscollege
Akerstraat 95, Heerlen

AVONDOPLEIDINGEN

voor de diploma's

ATHENEUM:
duur opleiding: 4 jaar na Mavo, 2 jaar na Havo

HAVO:
duur opleiding: 3 jaar na Mavo

MAVO-4:
duur opleiding: 3 jaar; geen vooropl. nodig

MAVO-3:
duur opleiding: 2 jaar; geen vooropl. nodig

DAGMAVO VOOR VOLWASSENEN
of moedermavo: als avondmavo

Desgewenst kan men in elke afdeling ook inschrijven voor één of meer vakken.

De diploma's geven dezelfde rechten als die van het dagonderwijs.

Laag ...

Inlichtingen en aanmelding voor het volgend schooljaar:
Zuidlimburgs Avondcollege, Akerstraat 95, Heerlen, tel. 045-7...
Drs. F.C. Kok, Cicerostraat 6, Heerlen, tel. 045-717197
L.P.R. Delsing, Abtenlaan 56, Kerkrade, tel. 045-458142
J.W. Heinen, Prof. Lambertstraat 1, Heerlen, tel. 045-717181
Aanmelding bij voorkeur vóór 24 juni a.s.; voor de dagmavo vóór 10 juni a.s.
Spreekuren: maandag-, dinsdag- en vrijdagavond van 18.30 tot 20.30 uur in het Bernardinuscollege, Akerstraat 95.

GEMEENTE SITTARD

Bij de afdeling Algemene Zaken van de gemeentelijke sociale dienst wordt gevraagd een

ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER

Tot de taak van deze afdeling behoort o.m.
- toetsing en wetstechnische advisering in het kader van de algemene bijstandwet, rijksgroepsregelingen, wet werkeloosheidsvoorziening en wet sociale werkvoorziening;
- het redigeren van beschikkingen;
- het behandelen van bezwaar- en beroepschriften;
- het voorbereiden van beleidsbeslissingen;
- andere aangelegenheden van juridische aard.

Vereist is een voltooide middelbare schoolopleiding alsmede bezit van het diploma gemeente-administratie I danwel bestuursambtenaar.
Studie voor het diploma gemeente-administratie II danwel hoger bestuursambtenaar strekt tot aanbeveling.

Salariëring bij aanstelling van f 2171,- (min.) tot f 2901,- (max.).

Belangstellenden worden verzocht binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad hun sollicitatie in te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Sittard.

GEMEENTE SWALMEN

Bij de afdeling Grondgebied, sector Openbare Werken (buitendienst) kan worden geplaatst een

medewerkend VOORMAN-TUINMAN

die o.a. tot taak zal hebben:
- in samenwerking met de onder zijn leiding gestelde werklieden verrichten van het onderhoud en aanleg van het openbaar groen en sportvelden;
- in overleg met de opzichter opstellen van beplantingsplannen en de daarbij behorende begrotingen.

Vereist:
- bezit van het diploma lagere land- en tuinbouwschool, danwel een daaraan gelijkwaardige opleiding
- hoveniersopleiding
- praktijkervaring in soortgelijke funktie
- verdere vakopleidingen strekken tot aanbeveling.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, bekwaamheid en ervaring binnen de grenzen van f 1.633,- en f 2.129,- bruto per maand (salarisnormen per 1-1-1978), exclusief vakantietoelage (schaal gemeenteambtenaar IV).

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties worden binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad ingewacht bij Burgemeester en Wethouders van Swalmen, Markt 1, 6071 AA Swalmen.

PRETPARK „DE VALKENIER" VALKENBURG

Het grootste en meest komplete vermaakcentrum in het zuiden.

- GROTE VIJVER MET WATERFIETSEN EN WATERSCOOTERS
- GROTE SPEELTUIN MET APENKOOI EN KINDERBOERDERIJ
- LACHSPIEGELPALEIS
- AUTOSCOOTERBAAN
- SPOOKHUIS DRACULA
- REUZENRAD
- AMERIKAANSE AUTOMATENHAL
- MINIATUURSPOORBAAN
- MINIGARBAAN (NIEUW)
- PAARDENBAAN (NIEUW)
- OLD-TIMERBAAN (NIEUW)
- KEVERBAAN (NIEUW)
- GROOT ZELFBEDIENINGSRESTAURANT MET ELEKTRONISCH JAZZ-DANSORGEL

NIEUWE STUNT VOOR 1978

TIENRITTENKAART VOOR f 1,50, ONGEACHT VOOR WELKE ATTRAKTIE (Uitgezonderd ...)

TELEFOON ...

EEN VOLMAAKT FEEST VOOR HET HELE GEZIN.

Paulus centrum voor opvoeding en behandeling van geestelijk gehandicapten
Huize Watersley Sittard — Huize Hoogcruts Slenaken

Voor Huize Watersley, te Sittard, vragen wij op korte termijn een

GROEPSHOOFD (mnl. of vrl.)

voor een groep van 16 belangrijke en/of dubbel gehandicapten van zeer laag ontwikkeld geestelijk nivo.

Vl ... een

GROEPSHOOFD (mnl.)

voor een groep van een 12-tal adolescente jongeren met gedragsmoeilijkheden.

Vereisten:
voor de eerste funktie:
- minimum leeftijd 25 jaar
- ervaring in de omgang met geestelijk gehandikapten op verzorgend nivo
- verpleegkundige opleiding Z, A en/of B

voor de tweede funktie:
- minimum leeftijd 25 jaar
- ervaring in de omgang met geestelijk gehandikapten op pedagogisch/begeleidend nivo
- verpleegkundige opleiding Z en/of B

Aanstelling, afhankelijk van opleiding en ervaring, in de rang van verpleegkundige of verpleegkundige A.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO-Ziekenhuiswezen.
Informatie over de vakatures wordt gaarne gegeven door de heer J.W. Koster, hoofd verplegingsdienst.
Tel. 04490-10474, toestel 135.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van opleiding en ervaring, te richten aan:
Paulusstichting, afd. Personeelszaken, Watersley 1, Sittard.

Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. te Maastricht is een sterk expanderend concern. Het behoort tot de grootste producenten van papier en karton in Europa. Het personeelsbestand bedraagt meer dan 6000 medewerkers, verspreid over een groot aantal bedrijven in binnen- en buitenland.

In de Groep Grafische Papieren, bij de afdeling Verkoop, is momenteel plaats voor een

sekretaresse

Taak:
- opnemen (steno) en uitwerken van correspondentie (Nederlands, Frans, Duits en Engels),
- sekretariaatswerkzaamheden,
- vervanging sekretaresse groepsdirekteur bij afwezigheid.

Eisen:
- middelbare schoolopleiding (H.B.S./H.A.V.O./Atheneum/Gymnasium),
- sekretaresse-opleiding (Schoevers),
- uitstekende kennis (schriftelijk en mondeling) van de drie moderne talen,
- bij voorkeur ervaring als sekretaresse,
- representatief voorkomen,
- goede kontaktuele eigenschappen.

Belangstellenden, die aan bovengenoemde voorwaarden voldoen, worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, te richten aan het Hoofd Personeel en Organisatie Groep Grafische Papieren, Besin 32, Maastricht.

ASB uitzendbureau

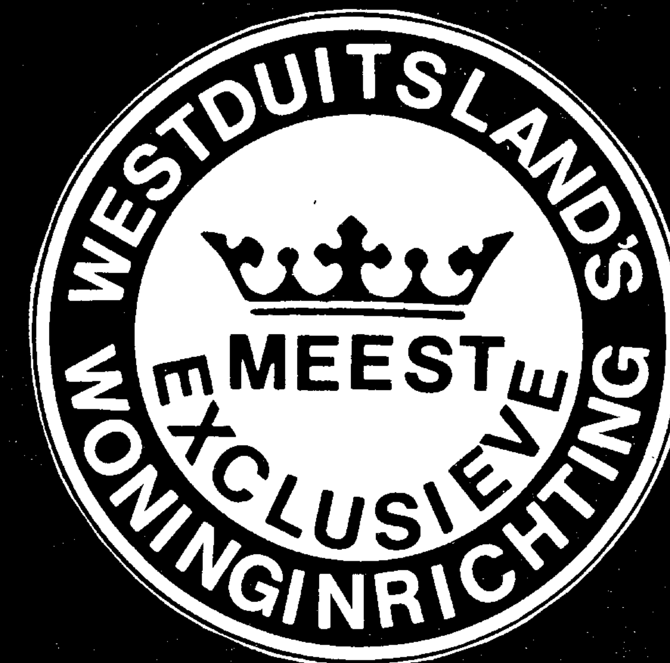
ADM. MEDEWERKER

met komm. ervaring
relatie te Heerlen.

ADM. MEDEWERKSTER INFORMATRICE

relatie te Heerlen.

Heerlen, ...
Maastricht, ...
Roermond, Willem II-singel 1...



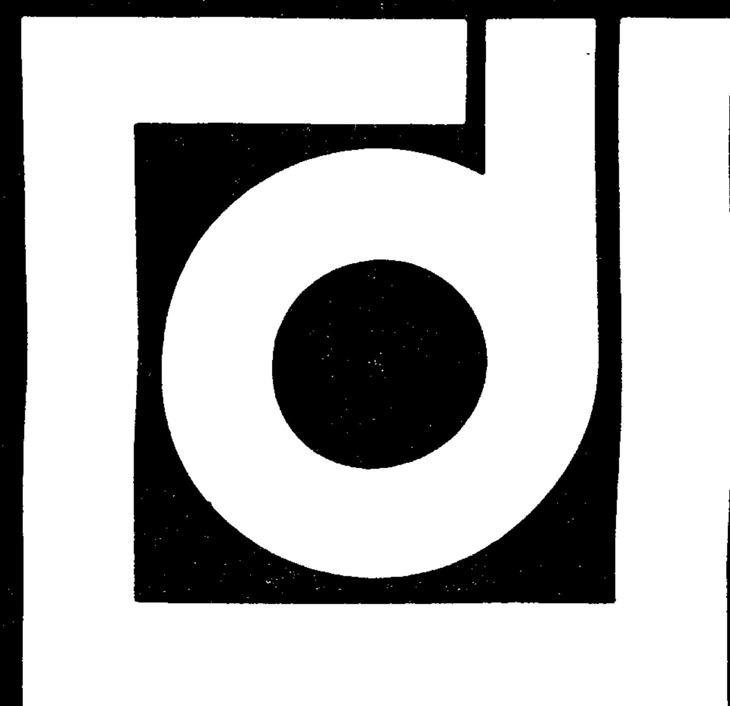
presenteert U een speels tiener-meubel-programma, met gevoel voor variatie, dat de jeugd van nu het meest aanspreekt. Funktioneel en gezellig en voor prijzen die alles wat er op dit gebied geboden wordt in de schaduw stelt, zoals b.v. de hiernaast afgebeelde

Tiener-Kamer

van zeer goede kwaliteit, uitgevoerd met kunststof fronten in licht eiken struktuur en donker eiken ombouw voor een werkelijk sensationeel lage Debetz-prijs.

slechts **DM 675.-**

Spec. aanbieding
Kompleet met 2 deurs kleerkast 197 cm. hoog, aanbouwwand 197 cm. hoog bestaande uit: linker element met schrijfblad, 100 cm. breed, midden element met schuifladen 34 cm. breed, rechter element met bedkasten 100 cm. breed, tevens bedombouw 90 x190 cm. (zonder matras).
Profiteer nu van dit unieke aanbod, want nergens kunt U voor meubels beter terecht dan bij Debetz.



möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt

HERZOGENRATH

HEDEN TOT 18.00 UUR GEOPEND

GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

NOOD

Volksvijand woningnood is nog lang niet verslagen. Even leek het alsof vooral de gemeentelijke overheden de handen juichend omhoog konden steken om het succes dat in dertig jaar tijd tegen die vijand was geboekt.

„De kwantitatieve woningnood is gelenigd", heette het een paar jaar geleden. Maar zie, dezelfde woningnood plaagt ons hele volk nog altijd even hard en naargeestig als in het eerste decennia na wereldoorlog twee. De wachtlijsten van mensen die een redelijk dak boven het hoofd verlangen groeien weer met de dag. Voor nieuwkomers is bijna nergens plaats. „80 procent van de mensen die van elders naar onze provincie komen moeten huisvesting in de stad zoeken", werd onlangs door een bestuurder in het gewest Midden-Limburg gezegd. Die stad heeft niets anders te bieden dan wat etagewoningen voor de middelzwaar gevulde beurs en villa/bungalowwijken voor de zwaar gevulde portemonnaie.

Voor Jan Modaal en zijn gezin is er weinig te halen. De dorpen rondom de steden zijn vanwege het terugdringen van de suburbanisatie volledig afgegrendeld. Bij dat alles loopt de bouwactiviteit nog gestaag terug.

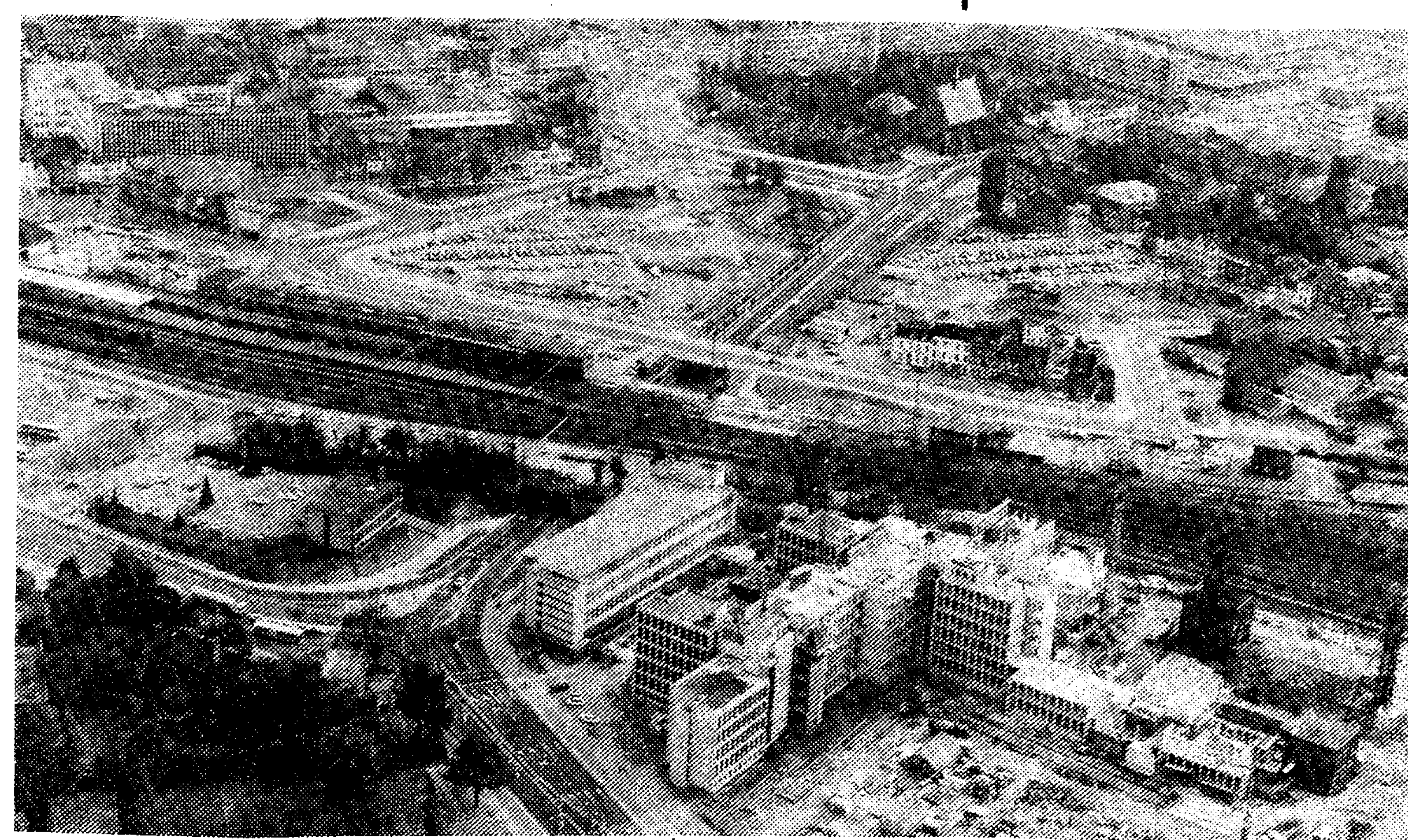
De nood stijgt daarenboven nog doordat de gemiddelde bezetting per woning sterk is gedaald. Tel uit je winst in de strijd tegen de grootste nood die ons volk ooit heeft geplaagd. Bij de bouwactiviteit wordt alleen nog maar winst geboekt in de sector ongesubsidieerde woningen. Dat zijn meestal ook de duurste. Dus is de winst voor het grootste deel ook weer voor de kapitaalkrachtigen. Voor veel geld is een goed dak boven het hoofd altijd te krijgen. Dat was dertig jaar geleden zo en nu nog.

V.N.G. waarschuwt tegen vertraging wetswijziging ruimtelijke ordening

„Stadsvernieuwingen komen in de knel"

● Door de vele kroonberoepsprocedures komen heel wat werken in de knoei

De Vereniging van Nederlandse Gemeenten heeft aan de Tweede Kamer laten weten dat de problemen rond vooral de stadsvernieuwingen het niet verdragen dat een in december van het vorig jaar ingediend wetsontwerp tot wijziging van de wet op de ruimtelijke ordening door verzet tegen het wegvallen van een mogelijkheid beroep op de kroon in te stellen, weer naar de studeerkamers zal worden terugverwezen. Van alle wijzigingen die de regering met het wetsontwerp voor ogen staan heeft het wegvallen van die beroepsmogelijkheid nu al de meeste tegenstand ondervonden. De voorstanders krijgen verwijten naar het hoofd geslingerd dat ze de rechtsbescherming van de burgers uit het oog verliezen en onvoldoende aandacht opbrengen voor de milieuaspecten.



De Vereniging van Nederlandse Gemeenten heeft op veel punten van het wetsontwerp ook wel kritiek, maar vindt dat die niet tot vertraging van het in werking treden van nieuwe bepalingen mag leiden. „Er zijn nog tal van andere instrumenten voor de rechtsbescherming van de burgers.

Zoals bezwaar bij of beroep op de gemeenteraad of Gedeputeerde Staten en de nieuwe vorm van rechtspraak tegen maatregelen van het openbaar bestuur", laat de VNG aan de leden van Tweede Kamer kamer weten. De VNG vindt ook dat niet hard kan worden gemaakt, dat milieubelangen bij rijk en provicncie in betere handen zijn dan bij de gemeenten. „Het milieu heeft blijvend grote aandacht van de gemeenten verworven. Milieugroeperingen ontdekken dat de lokale publieke opinie en de gemeenteraad heel wel zijn te motiveren om milieubelangen hoge prioriteit in het afwegingsproces te geven", zegt de vereniging daarover in het commentaar op de wetswijziging. Naar de mening van de VNG komen volkshuisvestingbelangen in de knoei door vooral de lange duur van een kroonberoepsprocedure.

De gemiddelde duur van een kroonberoepsprocedure is opgelopen tot gemiddeld 42 maanden. De gemeenten hebben juist daardoor vaak naar de zogenaamde anticipatiemogelijkheid moeten grijpen. In de wetswijziging wordt voorgesteld ook die mogelijkheid sterk in te perken. De VNG is daar ook tegen. De stadsvernieuwingen zouden in de knel komen als daarvoor ook eerst bestemmingsplannen voor moeten worden ter inzage gelegd. Volgens de VNG is de anticipatiemogelijkheid blijvend nodig vanwege de onzekerheid waarmee gemeentebesturen moeten opereren in de ruimtelijke ordening.

Radijs vult lege plaats op

Wie opengevallen plaatsen tussen wortels in de moestuin wil benutten, kan die het best beplanten met radijs.

Dat gewas is zes weken na het zaaien al oogstrijp, zodra de knolletjes een doorsnee hebben van twee tot drie centimeter.

De radijsjes zitten vlak onder de grondoppervlakte en het uittrekken berokkent dan ook geen schade aan buurplanten. Wel moet radijs op een zonnige plaats worden gezaaid. Zonder zon worden de bladeren wel groot, maar de knolvorming blijft achterwege.

Vloerluiken moeten open blijven

Let op kabels

Bij de aanleg van tuinen wordt vaak rigoureus te werk gegaan. Er worden zware bielzen en palen in de grond gegraven, terassen en bordessen aangelegd en boompjes geplant die tot ware reuzen kunnen uitgroeien. Allemaal fraai, maar als er iets misgaat met de rioleringsbuis, zijn de problemen niet te overzien.

Ditzelfde geldt ook voor telefoonkabels en water- en electriciteitsleidingen. Hiermee moet bij het maken van een plan voor de tuinaanleg beslist rekening worden gehouden. Op de tekening van ieder huis is vastgelegd waar en hoe diep diverse leidingen lopen en ook bij de betreffende instanties kunnen hierover inlichtingen worden ingewonnen.

Als bij de reparatie of inspectie van leidingen bepaalde bouwwerken moeten worden afgebroken, zijn de kosten vrijwel altijd voor degene die de obstakels aanbracht. Ook bij het leggen van vloerbedekking, parket of plavuizen moet men altijd zorgen dat vloerluiken zonder moeilijkheden open kunnen.

Perfect in de plooi

Bij het naaien van overgordijnen en vitrages moet er op gelet worden dat het dessin goed doorloopt in de aan elkaar gezette banen. Ook het bepalen van de plooibreedte is belangrijk.

Wanneer die namelijk verschillend is, geeft dat het vertrek een rommelig aanzien, ook wanneer de plooien verborgen zijn achter een rail of koof. De gordijnen vallen minder fraai en de verhoudingen zijn scheeftrokken. Wie de rail verwerkt achter een koof, een volant of een kap, kan de gordijnen het beste zo naaien dat de haken zo hoog mogelijk aan de stof worden bevestigd. Een „hoofdje", een brede opstaande rand met ingestikte plooien, is hier dan ook overbodig.

Bij open weaves (zeer dun geweven gordijnen) worden de banen bij voorkeur niet aan elkaar genaaid. Beter is het dan de eind- en beginhaak van twee aansluitende banen in één runner aan de rail te doen. Dat geeft aan de dunne gordijnen de nodige soepelheid. Bovendien kan men gemakkelijker ramen lappen en de planten water geven. Het verdient aanbeveling bij het kopen van gordijnstof altijd wasvoorschriften te vragen. Zelf wassen is in de meeste gevallen wel mogelijk, maar dan moet men zich strikt aan de adviezen van de fabrikant houden. Ook bij het chemisch-reinigingsbedrijf wil men graag weten hoe de samenstelling van de stof is. Daar kan men bij de behandeling rekening mee houden.

Een plug is onmisbaar

Bij het ophangen van schilderijen, wandborden en zware kostbare Delftsblauwe tegels is het bodig dat er eerst een plug in de muur komt, waarin de schroefhaak houvast heeft. Voordat met boren wordt begonnen, moet men controleren of het nummer van de boor overeenstemt met dat van de schroef die in de muur aangebracht moet worden.

Dat geldt vanzelfsprekend ook voor de plug. Als het gat toch nog groter wordt dan de bedoeling was, kan een soort plug worden gebruikt die is samengesteld uit gips en asbestvezel. Deze wordt aangelengd met water en daarna wordt hij stevig in de muur gedrukt, bijvoorbeeld met een schroevedraaier.

Dan wordt de schroef in de plug gedraaid en men laat het geheel drogen. Bij elke doe-het-zelf-zaak verstrekt men alle inlichtingen over de soort plug die gebruikt moet worden. Het hangt er uiteraard van af in wat voor muur deze moet komen en wat m et worden opgehangen.

Als om de een of andere reden snel iets moet worden opgehangen en er geen pluggen voorhanden zijn, kan een stukje hout in de muur worden geslagen, waar de schroef in wordt gedraaid. Deze oplossing is echter niet voor iets dat lang moet blijven hangen. Hout krimpt namelijk bij droogte en daardoor kan het geheel na verloop van tijd uit de muur vallen. De veiligste manier van bevestigen is dan ook altijd de plug.

Huisflora veilig door de vakantie

Lang niet iedereen kan in de vakantie buren of vrienden voor de kamerplanten laten zorgen. Toch hoeft de huisflora daar niet onder te lijden. Zet, als er wekenlang niemand naar om kan zien, alle potten en bakken in de koelste kamer van de woning. Dan worden ze in vochtige turfmolm ingegraven, dus in een flinke bak of forse teil. Zijn de planten niet al te groot, dan kan men ze veel water geven en er daarna een ruime plastic zak overheen schuiven. Die zak moet bol staan, zodat de bladeren niet beschadigd worden. Sluit de hoes met een elastiekje om de pot.
Planten die hun voeding en water krijgen via de hydrocultuurmethode, ondervinden nauwelijks hinder van een paar weken afwezigheid van de bewoners. Voordat men vertrekt wordt het voedings- en waterpeil gecontroleerd en zonodig aangepast.
De bloemist heeft bovendien nog andere systemen voor automatische begieting. Dat kan een kostbare aanschaf zijn, maar men moet zich realiseren dat het kopen van een nieuwe serie kamerplanten ook in de papieren kan lopen.
Een probleem vormen nog de bloembakken op balkons. Die moeten wel degelijk regelmatig begoten worden. Als daar geen oplossing voor is, zal men ze eveneens binnen moeten halen en ze via een automatisch watersysteem moeten begieten. Een simpele methode is: vul een emmer met koud water, leg daarin een aantal wollen draden en laat die draden van de emmer naar de planten lopen. Zonder al te veel gemors krijgt men via de draden toch voldoende vocht op de potgrond!

De hypotheekrente blijft stabiel. Behoudens een enkele minieme aanpassing zijn de rentepercentages gelijk gebleven. Grote veranderingen zijn voorlopig niet te verwachten.

Hypotheekrente per 30 mei 1978.

Naam bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie	rentepercentages met / zonder gemeentegarantie	
ABN	5 jaar	1,5	8,0	8,0
	1 jaar	1,5	7,75	7,75
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,0	8,0
	variabel	1,5/2	7,75	7,75
Bouwfonds Limburgse Gemeenten, Geleen	30 jaar	1,5	8,25	8,25
	5 jaar		7,75	7,75
Levensverzekering-maatschappijen (aangesloten bij de NVBL)	5/10 jaar	–	7,9	7,9
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,0	8,0
	3 jaar	1,5	7,8	7,8
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,0	8,0
Rabo-hypotheekbank	5 jaar	1,25	8,0	8,0
RPS	5 jaar	1	7,75	7,75
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3/variabel	1,5	7,75	7,75
St. Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	7,75	8,0
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	7,7	7,9
no. risk	5/ jaar	2	8,1	8,3
budget	variabel	2	7,9	7,9

Bouwactiviteit loopt nog altijd terug

In de maand april 1978 is met de bouw van 8515 woningen begonnen tegen 9087 in april 1977. Het aantal voltooide woningen bedroeg in april 1978 8383 (waarvan 3270 of 39% huurwoningen) tegen 9654 (waarvan 5338 of 55% huurwoningen) in de overeenkomstige maand van 1977. In de periode januri tot en met april 1978 werd met de bouw van 33.889 woningen begonnen tegen 39.090 in de overeenkomstige periode van 1977) voltooid werden 31.542 woningen tegen 33719 in de periode januari tot en met april 1977. De Regionale verdeling van de in de periode januari tot en met april 1978 begonnen en voltooide woningen en de per eind april 1978 in uitvoering zijnde woningen is als volgt (tussen haakjes de mutaties ten opzichte van de overeenkomstige periode resp. tijdstip van 1977):

	Begonnen	Voltooid	In uitvoering
Groningen	1269 (–10%)	893 (–21%)	3518 (– 7%)
Friesland	1506 (–25%)	1336 (–13%)	4693 (– 3%)
Drenthe	797 (– 3%)	545 (–61%)	2588 (–5%)
Overijssel	2193 (–24%)	2096 (– 7%)	6455 (–11%)
Gelderland	3889 (–11%)	3045 (–27%)	11327 (– 8%)
Utrecht	2801 (+13%)	3052 (+53%)	7485 (+10%)
Noord-Holland	3330 (–34%)	3972 (–28%)	12351 (–24%)
Zuid-Holland	7511 (– 9%)	7312 (+14%)	27748 (+ 8%)
Zeeland	1238 (–19%)	1100 (– 1%)	3973 (+ 3%)
Noord-Brabant	5762 (– 3%)	4481 (–14%)	17271 (– 0%)
Limburg	2445 (–16%)	2494 (+ 4%)	8453 (– 9%)
Z.IJ.Polders incl. Dronten	1138 (–21%)	1216 (+125%)	3001 (–24%)
Nederland	33889 (–13%)	31542 (– 6%)	108863 (– 5%)

Over de 12-maandsperiode mei 1977 tot en met april 1978 luiden de aantallen woningen, alsmeden de procentuele verschillen ten opzichte van de periode mei 1976 tot en met april 1977,als volgt:

Begonnen:

woningwetwoningen	29.536 (–20%)
premiewoningen	40.644 (–23%)
ongesubsidieerde woningen	33.617 (+12%)
totaal	103.797 (–13%)

Voltooid:

woningwetwoningen	33.037 (–11%)
premiewoningen	47.278 (– 5%)
w.v. huurwoningen	14.112 (–18%)
ongesubsidieerde woningen	28.555 (+26%)
w.v. huurwoningen	876 (+31%)
totaal	108.870 (– 1%)

In uitvoering ultimo april 1978 alsmede de procentuele verschillen ten opzichte van ultimo april 1977:

woningewetwoningen	31.119 (–10%)
premiewoningen	44.039 (–13%)
ongesubsidieerde woningen	33.705 (+17%)
totaal	108.863 (– 5%)

In bovenvermelde aantallen is ook inbegrepen de nieuwbouw van wooneenheden gefinancierd volgens de Nota Huisvesting. Alleenstaande en tweepersoonshuishoudens, voor zover zij voldoen aan de woningdefinitie (eigen toegangsdeur, eige toilet en eigen keuken).

de meeste mensen denken dat een eigen bungalow onbetaalbaar is



Dit is één van de vele mogelijkheden: kompleet afgeleverd al vanaf (exklusief garage) f 138.370,- inklusief B.T.W.

u kunt beter weten... als u onze dokumentatie aanvraagt

Het loont de moeite om een eigen perceeltje bouwgrond te verwerven. Een wereld aan woonkomfort ligt dan voor U open. Betaalbaar woonkomfort als U kiest voor methodisch bouwen! En Fort biedt U de voordeligste manier om dit te bereiken, inklusief alle wensen waaraan Uw huis moet voldoen. Kies voor een bungalow naar maat en vraag uitvoerige dokumentatie van Fort aan (of bezoek de "Kijk-Fort showroom" in Woudrichem):

Fort

FORT BOUW BV, Hoge Maasdijk 1-5, 4285 ZG Woudrichem, tel. 01833-2800

De "Kijk-Fort" showroom is geopend op maandag t/m vrijdag van 8-12 en 14-17 uur. Op zaterdag van 11-16 uur.

op zon- en feestdagen gesloten. LID6

Na storting van f 6,- op postgiro 1186629 t.n.v. Fort Bouw B.V. Woudrichem met vermelding van de code wordt de uitvoerige Fort-dokumentatie per omgaande aan U toegezonden.

Wij verstrekken alle soorten

GELDLENINGEN

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen), deze kredieten zijn snel te realiseren. Tot ƒ 20.000,– kwijtschelding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. Indien goed betaald, kunnen elders lopende leningen worden overgesloten.
Enkele voorbeelden:

SCHOON IN HANDEN

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.500,–	ƒ 171,80	ƒ 122,86	--	--	--
ƒ 5.500,–	ƒ 246,42	ƒ 187,56	ƒ 149,13	ƒ 126,08	ƒ 91,48
ƒ 8.000,–	--	ƒ 268,44	ƒ 212,57	ƒ 179,05	ƒ 128,76
ƒ 12.000,–	--	ƒ 397,85	ƒ 314,08	ƒ 263,82	ƒ 188,42
ƒ 17.500,–	--	ƒ 575,87	ƒ 453.63	ƒ 380,36	ƒ 270,44

GUNSTIGE 2de HYPOTHEKEN

eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar		10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 25.000,–	ƒ 337,–	ƒ 275,–	ƒ 248,–	ƒ 50.000	ƒ 672,–	ƒ 548,–	ƒ 494,–
ƒ 30.000,–	ƒ 404,–	ƒ 330,–	ƒ 297,–	ƒ 60.000	ƒ 805,–	ƒ 657,–	ƒ 591,–
ƒ 40.000,–	ƒ 538,–	ƒ 439,–	ƒ 395,–	ƒ 00.000	ƒ 1338,–	ƒ 1092,–	ƒ 983,–

Voor een 2de hypotheek komt men in aanmerking als men een eigen huis bezit met overwaarde.
Bovengenoemde bedragen krijgt U NETTO IN HANDEN, dit houdt in dat u geen bijkomende kosten worden berekend nl. **GEEN: NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE.**
Onze afwikkelingskosten bij vervroegd aflossen zijn zonder meer ZEER GUNSTIG nl. uitsluitend alleen **RENTE VAN 3 MAANDEN.**
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen, u zult dan merken dat u bij ons honderden guldens voordeliger bent en bij vervroegde aflossing wederom honderden guldens.
Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

EERSTE HYPOTHEKEN v.a. 7,6%.

De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
NIEUWSTRAAT 22-24 HOENSBROEK
eigen parkeerplaats achter ons kantoor
Tel.: 045 - 211668

Assurantiën H.M. Geurts B.V.

NIEUW! NA 7 DAGEN BRUIN NIEUW!

ZONNEHEMEL

Draaibaar door bevestiging aan de wand

Tevens: plafondpanelen - statief zonnepanelen - bovenbank zonnepanelen - zonnebanken
Uit voorraad leverbaar.
MAASTRICHT: Showroom Wilhelminasingel 29a van 10-18 u., 's avonds vlg. afspraak. Tel. 043-18975.
HEERLEN: Showroom vlg. afspraak, tel. 045-717021.



keuls techniek bv

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

GELEEN



Haesselderveld rustig gelegen vrijstaand woonhuis met garage, berging, c.v. en geheel onderkelderd. Bouwjaar 1977. Grondoppervlakte 395 m2. Indeling o.a.: betegelde entree met schoonmetselwerkwand, woonkamer in Z-vorm met open haard en betegelde vloer, prachtige keuken met moderne inrichting o.a.: koelkast, elektrische oven, gaskookplaat, e.a. open trap naar 1e en 2e verdieping, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder met mogelijkheid voor mansardekamer. Aanvaarding oktober/november 1978. Vraagprijs ƒ 259.000,– k.k.

HEERLEN

Kloosterkoolhof woonhuis met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder, royale hal, kantoortje, woonkamer ca. 33 m2 met open haard, open keuken met eetbar, bijkeuken, toilet en patiotuin ca. 12 m diep, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding augustus/september 1978. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

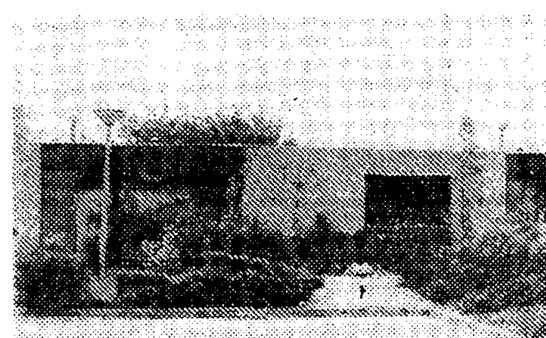
Welten drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, berging, hobby- c.q. tuinkamer ca. 13 m2 met vaste wastafel, tuin ca. 10 m diep, garage ca. 15½ m2. 2e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. juli 1978. Vraagprijs ƒ 134.500,– k.k.



Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage voor 2 auto's, geheel onderkelderd en voorzien van c.v. Indeling o.a.: entree, grote Z-vormige woonkamer ca. 38 m2, keuken met moderne inrichting, terras en achtertuin, 3 royale slaapkamers, gedeeltelijk betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar grote zolder. Direkt te aanvaarden. Koopprijs ƒ 169.500,– k.k.

HOENSBROEK

Nabij Kasteel leuk gelegen tussenwoning met c.v.-gas, tuin en garage. Geheel onderkelderd met o.a.: hobby-ruimte, waskelder, provisiekelder, slaapkamer met ingebouwde kastenwand, toilet en betegelde wasruimte. Parterre: entree, woonkamer met open haard en parketvloer 40 m2, open keukenverbinding, groot zonnebalkon met trap naar tuin ca. 26 m diep. 1e verdieping: 3 slaapkamers waarvan 2 met vaste wastafel en muurkast, moderne badkamer met ligbad. Vaste trap naar zolder alwaar 2 mansardekamers. Aanvaarding augustus/september 1978. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.



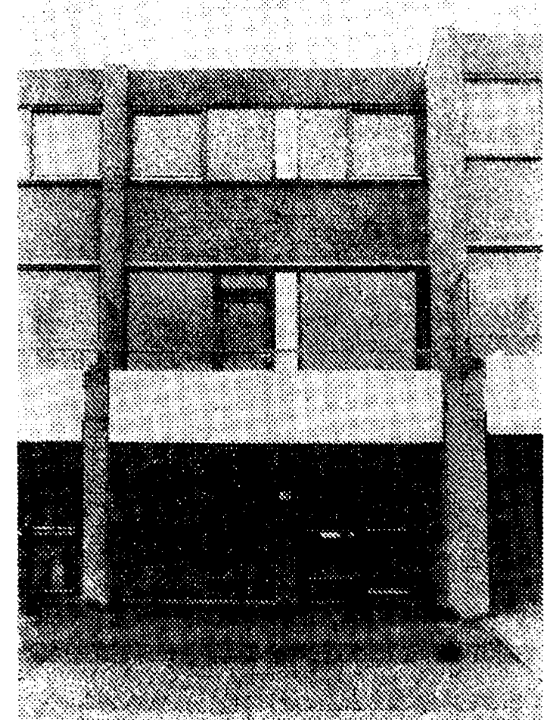
Nabij station rustig en charmant gelegen bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, L-vormige woonkamer 30 m2, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Veel muurkasten, tuinberging en zeer fraai aangelegde tuin met maximale privacy. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 198.500,– k.k.

HULSBERG

Goed gelegen drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: entree met verbinding naar garage en berging, trap naar verdieping, royale overloop met toilet en garderobe, woonkamer 6.40x4.50 alles met betegelde vloer, keuken met tuinkontakt, 3 ruime slaapkamers, aparte 2e toilet, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 141.000,– k.k.

KERKRADE

Terwinselen goed onderhouden halfvrijstaand winkel-woonhuis met magazijn en dubbele garage. Indeling o.a.: winkelruimte 30 m2 met apart magazijn en garage van 45 m2, kantoor en binnenplaats. 1e verdieping: keuken, woonkamerensuite ca. 33 m2, dakterras 17 m2. 2e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 199.000,– k.k.



Tussenliggende drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage, ruime hal, hobbykamer, berging. 1e verdieping: hal met toilet, woonkamer in L-vorm ca. 33 m2 met balkon, keuken. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

Nabij centrum halfvrijstaand herenhuis. Indeling o.a.: 2 kelders, royale hal, woonkamerensuite ca. 32 m2, keuken, bijkeuken, toilet, veranda en kleine tuin, 3 royale slaapkamers, 1 kamer met mogelijkheid voor badkamer, vaste trap naar zolder alwaar 2 mansardekamers en zolderruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 184.000,– k.k.

LIMBRICHT

Erg goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin op het zuiden. Indeling o.a.: royale entree met toilet, woonkamer met verbinding naar open keuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder alwaar de 4e slaapkamer met dakraam, c.v.-ruimte en zolderruimte. Aanvaarding eind 1978. Onderhoudstoestand zeer goed. Vraagprijs ƒ 162.500,– k.k.

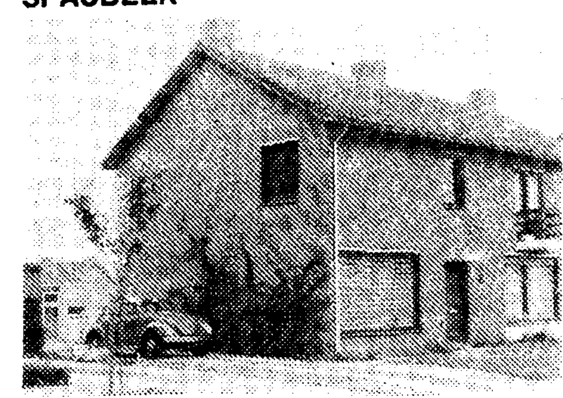
OIRSBEEK

Bellenkampsweg vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: garage, was- en provisiekelder, entree, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

SITTARD

Halfvrijstaand hoekhuis met voor-, zij- en achtertuin, c.v. en garage. Indeling o.a.: entreee met splijttegelvloer, toilet, zithoek 4.95x3.85, eethoek 2.90x2.55, buronis 2.00x1.30, woonkamer in open verbinding naar keuken 3.00x2.50. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Grote zolder bereikbaar vliezotrap. Bouwjaar 1977. Grondoppervlakte ca. 260 m2. Aanvaarding augustus 1978. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

SPAUBEEK



Looiwinkel halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: entree, mooie woonkamer, betegelde ruime keuken met moderne inrichting, bergkast, terras en achtertuin, 4 slaapkamers, één met vaste wastafel, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Aanvaarding augustus 1978. Vraagprijs ƒ 135.500,– k.k.

STEIN

Rustig gelegen nabij Steinerbos halfvrijstaande patiobungalow met c.v. en garage. Indeling o.a.: entree, ruime betegelde keuken met moderne inrichting o.a.: servieskast, ijskast, wasemkap, 5 boven- en 6 onderkastjes, royale L-vormige woonkamer ca. 40 m2, patio met natuursteen dichtgelegd, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel, aparte toilet met fonteintje. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 205.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS

Woonhuis met c.v. en magazijnruimte geschikt voor diverse doeleinden. Indeling o.a.: woonhuis: hal, woonkamer 31 m2 met parketvloer, open haard, keuken met luxe installatie, kantoorruimte, garage. 1e verdieping: 4 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Magazijnruimte ca. 163 m2. Aanvaarding binnen ca. 3 maanden. Vraagprijs ƒ 230.000,– k.k.

Groenendaal modern halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1972. Indeling o.a.: hal, betegeld toilet, Z-vormige woonkamer ca. 37 m2 met parketvloer en open trap, betegelde keuken met moderne aanrechtcombinatie. 1e verdieping: 4 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding augustus 1978. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k.

Gelegen aan woonerf modern halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, Z-vormige woonkamer met niveauverschil, open keuken met moderne aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder, geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

VAALS

Type vrijstaande woning met c.v., garage, tuin met blijvend vrij uitzicht. Bouwjaar 1971. Grondoppervlakte 370 m2. Indeling o.a.: ruime entree, woonkamer 42 m2, eetkamer, keuken met Tielsa keukeninrichting, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, op de overloop 3 bergkasten. Goed aangelegde tuin op het zuiden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

Perceel bouwgrond uniek gelegen met blijvend vrij uitzicht. Totaal grondoppervlakte 1500 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

VALKENBURG

Vrijstaand landhuis met c.v.-olie, dubbele inpandige garage en aparte caravangarage, gelegen aan de rand van de Geulvallei. Indeling o.a.: provisiekelder, entree, hal met open trap, dubbele garage, c.v.-ruimte, 4 slaapkamers, badkamer compleet ingericht en aparte douche. 1e verdieping: hal, living 60 m2 met parketvloer en open haard, groot zonneterras 30 m2, keuken, bijkeuken en kantoortje. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 475.000,– k.k.

vraag onze brochure:

SAMEN MET STIENSTRA

**Vaak krijgen wij vragen in de geest van: "Wat kan 'n makelaar nou eigenlijk voor mij doen", "Wat kan het makelaarskantoor STIENSTRA allemaal en hoe werken die mensen nou precies ?"
Om hier een antwoord op te geven hebben wij een speciaal boekwerkje samengesteld, waarin wij hebben getracht voor eenieder duidelijk te maken hoé onze organisatie werkt.**

Of u nu een nieuw of een bestaand pand wilt kopen; een goede hypotheek zoekt of uw huis wilt vérkopen: in "Samen met Stienstra" staat uitvoerig omschreven op welke terreinen onze organisatie u van dienst kan zijn. Alles hiervan wordt u tot in details uitgelegd. Bel ons even en wij sturen u "Samen met Stienstra" gaarne toe.

STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT



makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

STIENSTRA

6411 ET heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

6224 JJ maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

Onze kantoren te Heerlen en Maastricht zijn op werkdagen geopend van 9-19 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht. 's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.

Wilt u mij/ons s.v.p.:
- ☐ gegevens sturen over (het) pand(en) te in de prijsklasse van .... tot ....
- ☐ de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden.
- ☐ "Samen met Stienstra" toezenden.

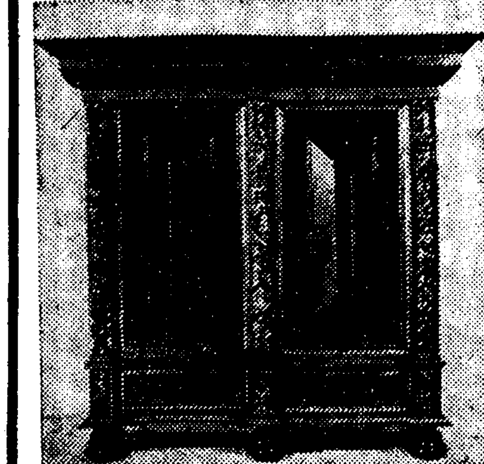
NAAM: ....
ADRES: ....
PLAATS: .... TEL.: ....

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht. LD030

Een fijn huis ontwerpen en bouwen sleutelklaar of ruwbouw. Korte bouwtijd met moderne bouwmethode!! Een vrijblijvend kosteloos ontwerpen met vaste prijsaanbieding

boc bouw spaubeek
op het broek 6 spaubeek — telefoon 04493-1996

ALARM-INSTALLATIES
tegen brand- inbraak- en buitenbeveiligingen.
BRINKMAN-BRIZON B.V.
Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt U even tel. 045-311923.
SCHAESBERG



MEUBELFABRIEK M. WABER

RIJKSWEG 52, GRONSVELD
TEL. 04408 - 1382

Handgebeeldhouwde rankenkasten ● gebeeldhouwde schouwen ● boekenkasten

Rechtstreekse levering uit eigen atelier.



HOENSBROEK–PANHUISSTRAAT Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: hal, kelder, woonkamer (6.10x3.70), keuken; Verd.: 3 slaapkamers, douche. Mooie voor- en achtertuin. Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 129.000,–k.k.



VOERENDAAL Gunstig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en 760 m2 grond. Ind.: hal, 2 kelders, toilet, L-vorm. woonkamer met parket, ruime keuken, verdekt terras. Verd.: 4 slaapkamers, douche. Prachtige tuin met veel privacy.



HULSBERG–DORPVELDWEG Fraai gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin (523 m2). Ind.: hal, toilet, woonkamer met tegelvloer, open keuken, overdekt terras met open haard, 3 slaapkamers, badkamer, prov. kelder. Keurige staat. Vraagprijs ƒ 295.000,– Vrij op naam.

HULSBERG–SCHOOLSTRAAT Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Luxe afwerking. Ind.: hal, woonkamer, open keuken met luxe inr. Verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer. Zolder met vaste trap en 4e kamer. Aanvaarding nov. 1978. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

ROERMOND–WIROSINGEL Tussenwoning met c.v. en kleine tuin. Bouwjaar 1967. Ind.: hal, prov. kelder, berging, hobbykelder, woonkamer, keuken. Verd.: 4 slaapkamers, douche. Aanvaarding spoedig.

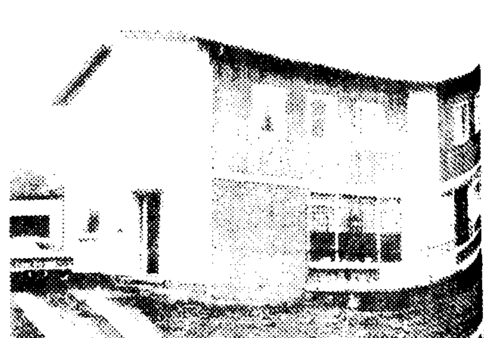
MERKELBEEK–KERKSTRAAT Ouder woonhuis met c.v., garage en 600 m2 grond. Landelijke ligging. Ind.: hal, woonkamer, ruime keuken, berging, mooie badkamer, toilet. Verd.: 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

BELGIË–AUBEL Vrijstaande bungalow met c.v.-olie, garage en 872 m2 grond. Landelijke ligging met panoramisch uitzicht. Ind.: hal, prov. kelder, garage, living met parket, 3 slaapkamers met parket, badkamer, ruime keuken. Zolder met vlizotrap. Vraagprijs ƒ 300.000,– k.k.

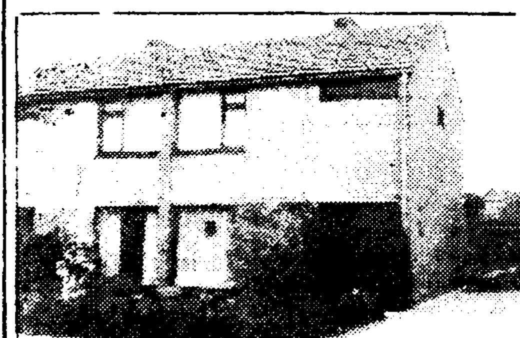




SCHINNEN–STATIONSSTRAAT Landelijk gelegen herenhuis met c.v., garage en 900 m2 grond. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer, luxe open keuken, berging. Verd.: 3 slaapkamers, mooie badkamer. Grote tuin. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.



SIMPELVELD–VAN WERSCHSTRAAT Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin (328 m2). Ind.: hal, prov. kelders, woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met bad. Aanvaarding terstond. Koopsom ƒ 179.000,– k.k.



MERKELBEEK–HOUTSTRAAT Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin (340 m2). Ind.: hal, woonkamer (38 m2) met open haard, luxe ruime keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met bad en 2e toilet. Zolder. Aanvaarding eind 1978. Koopsom ƒ 167.000,– k.k.



UBACHSBERG Mooi gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en 460 m2 grond. Ind.: hal, woonkamer (38 m2), keuken, 3 slaapkamers, badkamer met bad. Overdekt terras. Mooie staat. Aanvaarding over enkele maanden. Koopsom ƒ 244.000,– k.k.



VALKENBURG Riant halfvrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en 1000 m2 grond. Bouwjaar 1978. Zeer fraaie architectuur. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer (55 m2) met openhaard, keuken. Verd.: 4 royale slaapkamers, 2 badkamers, balkons. Zolder met vaste trap en 5e en ev. 6e slaapkamer. Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 420.000,– Vrij op naam.



KLIMMEN–RANSDAAL Exclusief nieuwbouw landhuism met c.v., garage en 1000 m2 grond. Ind.: hal, living met vide, open haard, luxe keuken, eetkamer. 3 slaapkamers, badkamer. Verd.: 3 slaapkamers, 2e badkamer, zolder. Zeer fraaie en kostbare afwerking. Vrij uitzicht aan voorzijde. Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 498.000,– k.k.

Huis op wielen heeft inspectie nodig

Nederland heeft de langste caravan-karavaan

Niet zonder zorg wacht men in het buitenland de lange stoet Nederlandse caravans af. Geen wonder, met 320.000 rijdende vakantieverblijven kent ons land de grootste caravandichtheid van heel Europa. Helaas laat bij ons het onderhoud vaak te wensen over.

Punten die bijvoorbeeld onvoldoende aandacht krijgen zijn: reminstallatie, schokdempers en stabilisatoren. Deze moeten worden gesmeerd en bijgesteld. De wiellagers verlangen ook wat smeervet. Controle van de verlichtingsinstallatie is niet overbodig. Remlichten, richtingaanwijzers e.d. moeten feilloos werken. Kijk ook de waterleiding, die een seizoen buiten werking was, na. Doorspoelen voorkomt onaangename geuren in de afvoer. Kan elke caravan achter iedere auto worden gekoppeld? Vanzelfsprekend moet de capaciteit van de wagen berekend zijn op de aanhanger. In grote lijnen komt het er op neer dat de lege caravan niet zwaarder mag zijn dan 60% van het gewicht van de onbeladen trekwagen. Dat geldt vooral voor routes die door bergland met hellingen tot 12% gaan.

Blijft men in Nederland dan heeft de auto minder trekkracht nodig, maar ook hier moet het gewicht van de caravan in verhouding tot het autovermogen blijven. Ga in elk geval nooit over het maximumgewicht dat door de autofabrikant is aangegeven.

Voordat de grote trek begint moeten de woonwagens aan een grondige inspectie worden onderworpen. Om onnodige kosten te voorkomen is het trouwens ook zaak het tweede huis op wielen regelmatig te onderhouden. Aan de smering, de eventuele bijstelling van de reminstallatie, de koppeling, de uitdraaisteunen en de lagers komt doorgaans een deskundige aan te pas, met name de caravandealer. Daarnaast moet ieder jaar opnieuw worden gecontroleerd of zowel de trekkende auto als de caravan (nog) wel aan alle wettelijke voorschriften voldoen.

Als de trekkracht van de auto onvoldoende is of de caravan overbeladen, komt men zeker voor problemen te staan. Heeft de trekwagen de motor achterin, dan moet de voorste bagageruimte voldoende worden belast, terwijl de kofferbak leeg moet blijven als de motor voorin zit. De caravan moet zoveel mogelijk boven de as worden beladen. Wanneer het toaal gewicht van de caravan plus de lading meer dan 750 kg bedraagt, moeten de trekhaak en de auto worden gekeurd bij de Rijksdienst voor het Wegverkeer.



Na goedkeuring wordt dan een aanvullingsblad op het kentekenbewijs verstrekt.

De hulpkoppeling die bestaat uit één of twee kettingen of kabels moet zo zijn bevestigd dat deze pas gaat werken na het losraken van de koppeling. Alle aanhangwagens moeten zijlichten aan de voorzijde hebben en lengtedriehoeken, achterlichten en stoplichten aan de achterzijde. Meestal zijn de normale autospiegels onvoldoende.

Er zijn diverse soorten aangepaste spiegels die men zelf kan monteren. De opsteekbare buitenspiegels passen op vrijwel alle gangbare autobuitenspiegels. Ze zijn zowel in goedkope als in luxere uitvoeringen, met verschillende armlengte, spiegeloppervlakken en ook in diverse glaskwaliteiten.

Dan is er nog een telescoop-spiegel-combinatie, die van een gewone buitenspiegel snel te veranderen is in een telescoop-achteruitkijkspiegel, geschikt voor gebruik bij het trekken van een caravan. Op de meest gangbare typen auto's passen de spiegels die door middel van een houder en met carrosserieschroeven onder de motorkap worden aangebracht. De dakspiegel is bruikbaar voor alle merken auto's. Het spiegelframe wordt in de aanwezige dakgootjes van de auto geplaatst of op het imperial.

Kunst uit oude jampotten

Glazen flessen en potten waarvoor geen statiegeld betaald is, worden, als er geen glascontainer in de buurt is, doorgaans direct naar de vuilnisbak verwezen. Maar er is heel veel meer mee te doen! Met behulp van een snijder, waxinelichtjes en schuurpapier kunnen van oud glas fraaie sier- en gebruiksvoorwerpen worden gemaakt.

Glas kan op een van tevoren vastgestelde plek worden gebroken door daar een kras te maken. Dan wordt het glas op de plaats van de kras verhit en weer snel afgekoeld, waardoor het op de plaats van de kras zal barsten. Het lijkt allemaal nogal simpel, maar volgens de schrijver van het interessante boek „Vormen met glas" moet er eerst heel wat geëxperimenteerd worden voordat optimale resultaten worden bereikt.

In plaats van met de bekende glassnijder te werken, kan men ook zelf een glassnijapparaat maken. Hoe dat gaat, wordt uitvoerig beschreven en verduidelijkt met tekeningen. Van afvalglas kunnen ook decoratieve wandversieringen worden vervaardigd. En natuurlijk cactuspotjes, sierschaaltjes of eierdopjes behoren tot de mogelijkheden. Lampen van halve flessen, die beschilderd zijn met glasverf of bekleed met pitriet of macraméknoopwerk, doen het goed in het moderne interieur. Flessehalzen zijn ook prima gietmallen voor zelf te maken kaarsen.

Uit vormen met glas van J. R. van Oostrum blijkt andermaal dat men met bar weinig hulpmiddelen en eenvoudig afvalmateriaal veel creatieve mogelijkheden heeft. Het boek is uitgegeven bij Uitgeverij Cantecleer BV in De Bilt en het kost ƒ15,95.

Met oud leer is van alles te doen

boek

Gooi een afgedankte suede jas of een totaal versleten leren tas nooit zomaar weg. Dat is het dringende advies van de schrijfster van het boek „Met stukjes en beetjes leer", die wil bewijzen dat met leerrestanten nog van alles is te doen. Van een klein stukje leder en met behulp van een gaatjestang en een dunne veter, die met een stevige scherpe huishoudschaar van een rondje leer wordt geknipt, kan al een grappige mini-tas of portemonnee worden gemaakt.

Bij gebruik van naturel rundleer of schaapsleer kan er eerst ook nog gestempeld worden.

Hiervoor kunnen allerlei voorwerpen worden gebruikt, zoals kleine bakvormpjes, metalen buisjes of de tanden van een vork. Het leer wordt goed nat gemaakt, de vorm wordt er stevig opgedrukt, eventueel met gebruik van een hamer, en als het leer opgedroogd is staat de afdruk er duidelijk op. Van stukjes bezemsteel, restjes leer, veertjes en ander afvalmateriaal zijn volgens dit leer-rijke boekje heel decoratieve poppetjes en beestjes te vervaardigen.

Kinderen kunnen zelf hun sieraden gaan creëren door uit dun leer vierkantjes, rondjes of andere vormen te knippen. Deze op een rij leggen met de „verkeerde" kant naar boven, insmeren met lijm, een draad er overheen leggen (ijzergaren) en leerstukjes van gelijke vorm op de onderste lijmen. Als lijmsoort wordt een synthetische rubberlijm gebruikt, bijvoorbeeld bisonkit. Verder kunnen er nog riemen, hesjes, kussens, zelfs stoelbekledingen en dergelijke worden gemaakt.

Een collage van leer of een fantasiebouwwerk in combinatie met hout staat erg decoratief. Er zijn nog talloze mogelijkheden die, naast vele suggesties, zijn beschreven in „Met stukjes en beetjes leer", van Marian van Vliet. Het boek is uitgegeven bij Cantecleer BV, De Bilt. De prijs is ƒ12,50, en dat is de aanschaf zeker waard.



Rubbervloer in huis

Op sommige spoorwegstations worden ouderwetse vloertegels vervangen door geprofileerde rubbervloeren. Dat is voor de badkmaer en keuken ook geschikt. Is dit materiaal voor particulieren te koop en wat zijn de prijzen ongeveer?

Die vloerbedekking wordt in de wandeling „noppenrubber" genoemd. Dank zij de samenstelling, een mengsel van natuur- en synthetisch rubber, is het uitstekend bestand tegen de inwerking van vuil en vocht. Men past het in openbare gebouwen toe omdat het een hoge slijtvastheid heeft. Het onderhoud (vochtig afnemen) vergt nauwelijks inspanning.

Er zijn in ons land enkele fabrikanten die deze vloerbedekking via de binnenhuisarchitect of woninginrichter leveren. Forbo in Krommenie en Indiana Rubber bv in Roosendaal. Het materiaal wordt meestal in vijf kleuren uitgevoerd in tegelformaat die variëren van 30 x 30 centimeter tot 100 x 100 centimeter. Als ondergrond moet een vlakke droge vloer aanwezig zijn, omdat de rubberlaag gelijmd wordt. De prijzen per vierkante meter variëren per leverancier afhankelijk van de samenstelling

Aangepaste kraan

Veel kranen blijken niet berekend op de nieuwste vindingen in de warmwatervoorziening. De bekende leertjes van de gebruikelijke kranen hebben een tapvermogen van twee tot drie liter per minuut door de nieuwe gasboilers wordt geleverd. Het leertje gaat zo ver uitzetten, dat de waterdoorvoer belemmerd wordt. Thans is er een kraan op de markt die werkt volgens een nieuw principe met gepatenteerde V-dichting.

De naam V-dichting is ontleend aan de taps toelopende vorm van het dichtingssysteem. Het terugliggende rubberschijfje zorgt voor een constante waterdoorvoer. Op de dichtingsvlakken is roestvrij staal gebruikt, waardoor kalkaanslag van hard water en corrosie wordt voorkomen. Dit systeem bespaart water en energie, de temperatuur blijft constant.

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij van Noord in Weesp (tel. 02940-15371).

Bal op boor

Bij het boren moet men altijd zorgen dat de boorkop en de collector van de boormachine zo min mogelijk vuil worden. Maar als er in het plafond geboord moet worden, belandt het boorstof loodrecht op de boormachine. Vervuiling van de verschillende onderdelen kan dan toch nog vrijwel geheel voorkomen worden door een oude bal doormidden te snijden en onderin een gaatje te maken. Dan wordt de bal over de boor geschoven, waardoor het meeste stof wordt opgevangen.

Verflucht weg

Al bij het kleinste schilderkarweitje in huis ontstaat er een doordringende verflucht. Hier is best iets tegen te doen. En zonder dat men uren op de tocht zit door ramen tegen elkaar open te zetten. Men behoeft slechts een paar doorgesneden uien in het vertrek te leggen en dan zal de geur snel verdwijnen.

De verstrengeling van cultuur en natuur

Weet u wat een tuin eigenlijk is? De meeste Nederlanders zullen roepen, jazeker, dat is het stukje grond waarop ik probeer afrikaantjes groot te trekken, of sla van de bladluis te redden. Maar de oorspronkelijke betekenis van het woord had betrekking op de omheining van dat stukje grond; in het Duits heeft een haag dan ook nog Zaun, een duidelijk verwant woord. En de heer op de foto bij dit artikel zit nog bij een oer-Limburgse „tuun", een omheining vervaardigd uit hout van diverse dikte en soort. Volgens het gezegde waren een hond van drie tunen, een paard van drie honden en een mens van drie paarden niet veel meer waard. Je moest daarvoor wel weten dat een „tuun" niet langer dan drie jaar mee ging, volgens het gezegde gold voor een hond negen jaar als maximum, voor een paard 27 en voor een mens 81 jaar.

De man op de foto is een van de zeldzame deskundigen op het gebied van het „tuinen" (misschien nog verwant aan „twijnen") en de plaats waar hij die werkzaamheid verricht is de heemtuin op Sjloensheim bij kasteel Schaloen.

Ik ben met deze inleiding (om-de-tuin-leiding) begonnen omdat het een van de vele voorbeelden is die te geven vallen voor de verstrengeling van natuur en cultuur, een verstrengeling die de basis gevormd heeft en nog vormt voor het ontstaan van de heemtuin.

De tuin is drie jaar geleden opgericht – ingericht liever – door het IVN, het Instituut voor Natuurbeschermings Educatie, en het laatste woord zegt het al: vooral voorlichting en onderwijs over flora en fauna van Limburg én over heemkunde zijn de doelen waarvoor de tuin er is. Het is niet wat je noemt een wandel- of recreatiepark, de tijden waarop de tuin werkelijk open staat voor publiek zijn er ook niet naar. Alleen op zondagmiddag is de tuin vrij toegankelijk, tegen betaling van een rijksdaalder voor volwassenen en twee kwartjes voor kinderen. De rest van de week is de zaak dicht, behalve voor groepen die vooraf een afspraak hebben gemaakt en IVN-groepen die bezig zijn met bepaalde projecten. De verstrengeling van cultuur en natuur komt vooral tot uiting in het feit dat de planten die hier groeien of inheems zijn, of door de mensen in deze streek in cultuur zijn gebracht.

Hee, roep ik dan meteen, dat zal wel, wat doet meekrap dan hier. Want ik weet niet beter dat meekrap (Rubia tinctorum) een plant waar een kleurstof uit gemaakt wordt waarmee wol een typische bruinrode kleur krijgt werd vroeger veel geteeld in Zeeland, leerde ik op de lagere school.

Maar dan reken ik even buiten de waard, in dit geval de heer H.W.A. Lemmerling, hoofd dienst van de gemeenteplantsoenen van Valkenburg en inrichter van de heemtuin: „Als u wilt zoek ik het op – er is bij Maastricht lang een teelt van 32 hectare meekrap geweest". Waarmee de meekrap wel degelijk inheems is geworden. Tot op zekere hoogte krijg ik toch gelijk, want de planten in de heemtuin stammen af van zeven uit...Zeeland afkomstige exemplaren. De tuin is gevestigd in de vroegere groentetuin van de graaf die vroeger op Schaloen woonde en dat brengt belangrijke nadelen met zich mee, de grond is namelijk veel te vet. Het kost enige moeite om arme grond vet te krijgen, maar hoe krijg je vette grond arm?

Met name voor de heide en voor de boerenweide is arme grond van essentieel belang. Bijmengen van turfmolm (op de eerste) en mergel en zand (op de tweede) brengt wel enig soelaas, maar van een natuurlijk samengestelde grond kan voorlopig nog geen sprake zijn. Het meest heeft de boerenweide daarvan te lijden. Grote gewassen die veel voedsel prefereren doen flink hun best en verdringen de kleintjes evenals het gras. Voor een echte Limburgse bloemenweide zul je voorlopig dus nog wel naar Normandië moeten, denk ik.

De heidetuin gaat iets beter, al moet men voor een echte schrale groei toch op de Brunssummerheide zijn.

Typisch

Beide landschappen, de wilde weide en de heide, zijn typische producten van het oude cultuurland, waarvan men in de heemtuin de resten bijeen wil brengen. Maar het blijft op deze oppervlakte natuurlijk altijd improviseren; zo is de heide ontstaan door beweiding met schapen, hier zal het kunstmatig moeten gebeuren. En de wilde weide, ontstaan door het typische maaipatroon van boeren op de armere gronden zal hier nog enkele malen met een bepaald zadenmengsel moeten worden ingezaaid.

Het meest aantrekkelijke van de heemtuin vind ik persoonlijk het nagebootste boerenerf met moestuin. De moestuin is aantrekkelijk aangelegd met bakstenen paadjes en in vorm geknipte taxus en buxus, omgeven door een meidoornhaag. Er worden betrekkelijk „normale" groenten in gekweekt, en de heer Vissers die het onderhoudt mag ook de opbrengst gebruiken. Hij is tuinder van beroep en het enige dat hij heeft moeten „afleren" is het gebruiken van bestrijdingsmiddelen, want tenslotte werden die vroeger ook niet gebruikt. Hier wordt de wijnstok nog in ere gehouden, groeit de lubbestok (lavas) naast de poort en groeien lustig oude soorten pluksla.

Ernaast is de schuur waar de kruiden en andere bewaarplanten gedroogd kunnen worden, op het dak ervan groeit „trut" (Sempervivum of huislook) de rabarber staat er en de stobben liggen er, waar de muizen en de konijnen een goed onderkomen vinden – deze trekken weer uilen aan en doen zich trouwens ook te goed aan de groentetuin, waar de mot voor lief genomen worden. In het midden staan de bonestaken bijeen en er groeit en slingert zich de hop, die in zijn bellen een onmisbaar ingrediënt voor de bierbrouwerij levert.

Achter de groentetuin staan, naar mijn smaak iets te systematisch, oude Limburgse voedergewassen, granen, wede, wouw en meekrap, gewassen voor kleurstofproduktie, hennep (tour), aardperen en wat al niet.



● De „tuin"-deskundige bezig met zijn „oude ambacht". Op de achtergrond de watermolen.

TUINEN in Limburg door **Sante Brun**

Gat

Er is een vogelbos waarin flink gebroed wordt, een bijenstal, een voorbeeld van een mergelgroeve, een vijver, een pomp met echt water (!) en langs de Geul moet langzamerhand de beekflora terug komen. Er is ook een hoek met zinkflora, een ecologisch leerpad ontstaat, veel bramen en brandnetels, een gat in de heg waardoor men uitzicht heeft op de prachtige omgeving.

Ook hier is hulp van buiten nodig. Door de gemeente Valkenburg worden veel werkzaamheden gedaan zoals heggescheren en maaien – na een wandeling in deze vrij nieuwe maar toch al zeer rustgevende tuin is het vreemd iemand met een motormaaier bezig te zien, maar compromissen blijven onvermijdelijk.

Heel aantrekkelijk is natuurlijk de molen, die men voor de toegangsprijs ook nog kan bezichtigen, compleet met de majestueuze bomen die er achter staan, o.a. een honderden jaren oude zevenboom die zijn naam eer aan doet.

De heemtuin Sjloensheim is op zondag toegankelijk. De toegangsprijs is ƒ 2,50, kinderen (onder geleide) vijftig cent. Voor groepen ook door de week op afspraak. Een goede gids voor allerlei raadselachtige gewassen en instrumenten is het boekje Oet vreuger joare van de hand van de heer Lemmerling, dat trouwens in de tuin verkijgbaar is. En als u toch daar bent: bewonder de lindelaan, het kasteel en aan de overkant van de weg (wel een eind lopen) de orchideetuin van Staatsbosbeheer.!

Geen verlengstuk van Rabobanken

CMK opende 19e vestiging in Heerlen

Op 26 mei 1978 opende het Centraal Makelaarskantoor zijn 19e makelaarskantoor in onroerende goederen aan het Raadhuisplein 11 te Heerlen. De leiding van dat kantoor in Heerlen berust bij de heer J. C. J. Neven, die geheel Zuid-Limburg tot werkterrein heeft.

Centraal Makelaarskantoor (kortweg CMK) heeft een hoofdkantoor in Eindhoven. CMK-bijkantoren zijn er in Alkmaar, Alphen aan de Rijn, Arnhem, Breda, Bussum, Doetinchem, Ermelo (Roelofsen & de Vries), Haren (Gr.), Hengelo, 's-Hertogenbosch, Horst, Leeuwarden, Middelburg, Roermond, Rijswijk, Tiel, Tilburg, Zeist en Zwolle.

Het CMK, waarvan de aandelen in handen zijn van de Centrale Rabobank, stelt zich volledig op. Het is dus niet juist een CMK-kantoor te zien als een soort verlengstuk van de plaatselijke Rabobanken.

Met de vestiging van een kantorennet over heel Nederland beoogt het CMK landelijke service en regionale bekendheid te combineren. Het CMK verleent diensten op het gebied van onroerend goed zoals bemiddeling bij aan- en verkoop en bij huur en verhuur alsmede taxaties.

Het CMK hanteert het eenzijdig tarief in haar courtageberekening; dat betekent dat het CMK éénmaal courtage in rekening brengt bij de totstandkoming van een onroerend goedtransactie.

Onroerend goed

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

ƒ 275.000,– k.k.
Vr.pr. Geleen prachtig vrijst. herenhuis in gunstige ligging tuin met tuinhuisje, gar. tot. oppervl. 500 m². c.v. Ind.: kelder, hal, gr. living m. open haard en parketvl. gr. keuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligb. app. doucheruimte. Gr. zolder via vliezotrap. Dir. te aanv.

ƒ 138.000,– k.k.
Vr.pr. Haanrade, tussengeb. splitlevel woonhuis m. tuin, garage en blijvend vrij uitzicht. c.v., ruime hal, living, gr. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c. Veel bergruimte.

ƒ 188.000,– k.k.
Vr.pr. Nieuwenhagen, halfvrijst. herenhuis m. garage en tuin. tot. grondoppervl. 474 m², hal, ruime living, kompl. inger. keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. Gr. zolder

Bocholtz
Drive-in m. veel komfort: beg. grond: hal, gar. sauna en douche, w.c., tuinkamer, berging, terras. 1e verd.: L-vorm. zitk. m. parketvl. eetk., keuken, compl. inger. 2e verd.: 3 slpk. m. ligb. Veel schrotenplafonds. Pr. op aanvraag.

ƒ 164.000,– k.k.
Vr.pr. Beek.: halfvrijst. herenhuis m. gar. en tuin, tot. oppervl. 338 m², kelder, hal L-vorm. living (39 m²) m. open h., mod. keuken m. bijk., 4 slpk., badk. m. douche en v.w. Bwjr. '.!&?.

Bruckner Makelaar, Annastraat 28, Aken, '64. 09-49-24132692 na 19 uur tel. 045-713627.

MAASTRICHT. Te koop in aanbouw zijnd geschakeld luxe herenhuis met garage en tuin (opp. grond 320 m²). Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje, grote living (51 m²) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, douchebak en wastafel; apart toilet met fonteintje. 4 ruime slaapkamers waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom ƒ 300.000,– v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding: medio november 1978. Inlichtingen: Stroom, Lenting & van Gangelen B.V., Stationsstraat 12 te Maastricht. Tel. 043-11737 b.g.g. 04409-2578.

HUIS te koop. Loop geen risico, laat het te kopen object keuren en u weet wat u koopt. Bel of schrijf aan onroerend goed inspectie. Houtstraat 87, Echt. En u ontvangt alle inlichtingen. Tel. 04754-1349.

Te koop in **BELGIE (Limburg).** Particulier verkoopt zeer rustig buitenverblijf 5700 m2 groot, gelegen in groot bos. Ind.: 2 grote plus 1 slaapk., living met haard, badkamer, keuken, terras, grote garage en vijver. Prijs 1.900.000 Fr. Inlichtingen: 056-211405.

Te k. aangebn aangeboden in **WELTEN/HEERLEN** rustig gelegen duplex-parterrewoning met tuin en achteringang. Ind.: hal, moderne volledig ingebouwde open keuken, ruime woonkamer 4,5 bij 7,5 meter, twee slp.kamers, nieuw betegelde badkamer met ligbad en toilet. Koopprijs: n.o.t.k. In nader overleg te aanvaarden. Inl. tel. 045-710045.

Te k. op een centrale ligging te Heerlen, halfvrijst. **WOONHUIS** met c.v. en garage, bj. 1926. Grondopp. 640 m2. Ind.: hal met toilet, keuken, grote doorzonkamer, de keuken is uitgerust met een aanbouwkeuken. Verd.: 5 slp.kamers. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 169.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN. Winkelwoonhuis voor alle doeleinden geschikt, verkoopruimte 100 m2. Zeer mooie bovenwoning. Meerdere inlichtingen op aanvraag. Prijs ƒ 180.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen: Postbus 167, H'broek of tel. 045-213928.

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

KERKRADE-West. Te h. ca. 300 m2 bedrijfsruimte met goede verbindingen t.o.v. de autowegen. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

Uw Dak in goede...
DAK dekkersbedrijf
Jos Tevis tel. 045-351360

MAASTRICHT. Groot zakenpand, geschikt voor praktijk, kantoor, winkel met prachtige bovenwoning. Ind.: grote kelder. Beg. grond: 140 m2 verkoopruimte, kantoor/praktijkruimte, magazijn, toilet. 1e verd.: grote woonkamer, keuken, toilet. 2e verd.: 3 slp.kamers, ruime badkamer. 3e verd.: 2 slp.kamers. het gehele pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE-WEST. Vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Bj. 1940 maar geh. gerenoveerd. Grondopp. 330 m2. Inh. 750 m3. Ind.: gang met toilet, ruime woonkamer ca. 350 m2 met open haard, ruime eetkeuken. Verd.: 4 slp.kamers, badkamer met ligbad en douche. zolder bereikb. via vaste trap. In de kelder is een mooie huisbar gemaakt. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 177.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

APPARTEMENT met tuin en gazon, dichtbij drielandenpunt in Gemmenich (B.) Rue de l'Eglise nr. 1, 3 k. badk., gasverw. tel. 09-327589018.

Nederlands gezin te Keulen zoekt wegens overplaatsing naar Aken zo spoedig mogelijk een huur/ **KOOPHUIS** (min. 4 sl.kamers) en tuin in Vaals of omg. (plm. 20 km.) Br. ond. 460 LD Vaals.

RECRATIEOBJECT in Vaals riant gelegen, tel. 04454-1468, Selzerbeeklaan 5.

EYGELSHOVEN, uitst. gel. goed onderh. vrijst. herenhuis met garage en voor- en achtertuin plm. 700 m2. Ind.: 2 kelders, hal, toilet, keuken, bijkeuken, kamer, serre, 3 slaapk., badk., zolderk. en zolder. Aanv. nov. Prijs ƒ 348.000,– k.k. Inl.: 045-351523 na 19 uur.

SUSTEREN 4 slpk. woning m. 2 gar. en serre te k. Spoedig te aanv. ƒ 169.000,– k.k. Makelaarskant. Gielen Postbus 231 Sittard. Tel. 15787.

CAFÉPAND te k. omg. Heerlen. Br. o. no. S 317 L.D. Sittard.

HUIS verkopen? Bij BV Mesterom Makelaardij OG betaalt de koper geen courtage. Dat betekent snelle verkoop van uw huis. Vraag vrijblijvend advies: bel de onroerend-goed-lijn 04402-3636. BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Postbus 77, 6190 AB Beek (L.)

SCHAESBERG te koop. Woonhuis Lichtenbergstr. 32 met gr. tuin en terras naar zuiden. Zwembad met verwarming en sauna. Woonkamer 40 m2 met open haard, keuken, kelder, hal, 1e verd.: slaapkamers, badkamer 12 m2 met ligbad, douche, wc, 2 vaste wastafels, bidet, 2e verd.: woon- en slaapkamer 35 m2 met wastafel, cv. gr. trappenhuis tot an zolder, garage. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k. Direkt aanvaardbaar. Tel. 045-316402.

KERKRADE-WEST. Tussengel. woonhuis, grondopp. 315 m2. Ind.: hal met toilet, woonkamer 45 m2, eetkeuken. Verd.: 4 slp.kamers, badkamer, douche en vaste wastafel. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

ROGGEL. Kapitale boerderij met 5 paardeboxen en 9000 m2 grond. De boerderij is helemaal gerenoveerd en verbouwd. Ind.: mooie ruime hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 4 ruime slp.kamers, luxe badkamer. Direct te aanv. Prijs op aanvr. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

UBACH OVER WORMS. Split-level woning. Bj. 1975. Ind. beg.grond: entree en grote garage. 1e verd.: keuken met unieke aanbouwkeuken met alle apparatuur o.a. gasfornuis, koelkast, friteuse, afwasmachine, dubbele wasemkap. eetkamer, grote woonkamer. 2e ved.: 3 ruime slp.kamers, badkamer met ligb. en vaste wastafel. toiletruimte en berging. Gehele pand is voorz. van c.v. op gas. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 140.750,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

EYGELSHOVEN. Op de beste ligging gel. oudere villa, 5 meter boven de weg. Ind.: grote hal met toilet, woonkamer, eetkamer, grote keuken. Verd.: 5 slp.kamers, grote badkamer met ligbad. zolder bereikb. via vaste trap. Gehele pand is voorz. van c.v. Aanv. juli 1978. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SUSTEREN. Uniek gel. bungalow. Bj. 1972 met bedrijfshal, voor vele doeleinden geschikt. Grondopp. ca. 3500 m2. Ind.: hal met toilet, woonkamer ca. 75 m2., grote eetkeuken 5x5½ meter met aanbouwkeuken, voorz. van diverse apparatuur, 4 grote slp.kamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Pand is ged. onderkelderd, de vloeren en wanden zijn ged. met marmer betegeld. Aanv. binnen 3 mnd. Prijs ƒ 456.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

HEERLEN. Halfvrijst. woonhuis, bj. 1938, grondopp. 175 m2, ind.: hal met toilet, grote woonkamer met open haard, keuken met zeer goede aanbouwkeuken, 4 slp.kamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 159.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

HEERLEN. Op centrale lig. grote villa met 2400 m2 tuin. Ind.: grote woonkamer 120 m2, keuken met aanbouwkeuken. Verd.: 7 slp.kamers, grote badkamer met ligbad, 3 vaste wastafels. Gehele pand is voorz. van c.v. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SCHAESBERG. Streeperstraat 3G, mooi flat met berging en c.v. Ind.: gang, keuken, 2 slp.kamers, toilet, douche, grote woonkamer. Flat is als nieuw, met nieuwe c.v.-installatie. Prijs ƒ 87.500,– v.o.n. Aanv. direct. Netto maandelijks bij een inkomen van ƒ 27.000,– is ca. ƒ 525,– mnd. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

Te k. **GROTE BUNGALOW** Ind.: grote woonkamer m. open haard, hal, grote keuken, 4 slaapkamers, 2 w.c.'s, geh. onderkelderd. 1200 m2 grond, geh. vrijliggend, 2 zwembaden, Rozestraat 45, Vaesrade.

SITTARD te k. van part. bungalow (2 onder één kap) m. Amerik. keuken, 3 slpk., luxe badk., 2 toiletten. Vr.pr. ƒ 180.000. In de Kamp 35, Broeksittard.

MAASTRICHT in dorp Rothem te k. exclusief vrijstaand huis met siertuin, zonneterras, riant souterrain, balkon, grote rustieke kamers, open haard, luxe eetkeuken, 2 badkamers, 4 gr. slaapkamers, logeerkamer, zolder, kelder, c.v., gr. garage. Pr. n.o.t.k. Inl.: beëdigd taxateur/makelaar o.g. ing. v. Cromvoirt. Tel. 04752-1943 (ook zat 10-1).

Te koop **ARDENNEN**, omgeving Malmedy, gedeelte vakwerkboerderij. Moet opgeknapt worden. Br. o. nr. MA 274 LD-Mstr

HOENSBROEK. Kasteelplan, luxe patio-bungalow met c.v. en garage. Bj. 1975. Ind. o.a.: royale entree met plavuizen en een onbelemmerd uitzicht op de patio, luxe keuken met aanbouwcombinatie, ingebouwde vaatwasser, oven, kookplaat, afzuigkap, luxe badkamer compleet ingericht, 3 royale slp.kamers. Thermopane beglazing, royale patio fraai aangelegd met vijver en fontein. Aanvaarding medio juni 1978. Vr.pr. ƒ 222.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. De Gracht, hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: keuken ca. 14 m2 in open verbinding met de woonkamer, 3 slp.kamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 126.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Kruisstraat, appartementen met c.v. Ind. o.a.: hal, woonkamer met open keuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat, 2 slp.kamers, bergkast, apart toilet, voor- en achterbalkon. Verkoopprijs ƒ 114.991,– v.o.n. Premie 1e jaar & 2.626,–. Premie totaal ƒ 14.498,–. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen, halfvrijstaande herenhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met moderne installatie, berging, terras, 3 slp.kamers, badkamer met douche, ligbad en vaste wastafel, aparte 2e toilet, vaste trap naar zolder met berging en hobbyruimte. Verkoopprijzen vanaf ƒ 198.948,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN. Molenberg, woonhuis met c.v. en berging. Ind. o.a.: 2 kelders, hal, toilet, woonkamer 23 m2, royale keuken, tuin ca. 25 m diep. 1e verdieping: 3 slp.kamers en badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verdieping: 1 slaapkamer en zolderruimte. Aanvaarding ca. augustus 1978. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k. N.B. garage te huren. Stienstra .V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Wij zoeken in **ZUID-LIMBURG** bungalow met 3 of 4 slaapkamers in de prijsklasse van ƒ 325.000,–. Br.ond.nr. 0688, L.D. Heerlen.

Te k. 600 m2 **BOUWGROND** in Heerlen. Br.o.nr. F 239 LD-Hrl.

ST. JOOST te k. bungalow in bosrijke omgeving met bedrijfsruimte, gesch. voor alle doeleinden. Dir. te aanv. tel. 04490-18499.

Te k. gevr. **WONING** tot ƒ 125.000,– omg. Schin op Geul-Wijlre-Valkenburg. Br. o.nr. VA 200 LD-Valkenburg.

HOENSBROEK: Amstenraderweg. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. Tuin op het zuiden, woonk. met parket, 3 slaapk. Prijs ƒ 145.000,– k.k. Tel. 04405-2535 b.g.g. 045-457748.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.-Limburg tot ƒ 300.000,–.

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

NIEUWENHAGEN te k. prachtig vrij gelegen landhuis. Woonk. 45 m2, m. open keuken, bijkeuken, 4 slpk., luxe badk. m. ligbad, c.v., grote garage, gelegen op 400 m2 grond. Aanv. sept. Chapman B.V., Kruisbergstr. 15a, Brunssum, tel. 045-256921.

HEERLEN: te koop halfvrijstaand woonhuis met kelder, keuken, woonk., badk., 2 sl.k. Koopprijs ƒ 99.500 k.k. en te koop tussenwoning met kelder, keuken, woonk., 3 sl.k., badk., koopprijs ƒ 99.500 k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

HEERLEN - Passart-Zuid: te koop halfvrijst. woonh. met garage, c.v., kelder, L-vormige living ca. 40 m2, keuken, terras, 4 slpk., badk. met douche. Vr.pr. ƒ 179.800,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum b.v. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

HULSBERG: Dorpveldweg. Fraai gelegen bungalow in rustige omgeving, L-vormige woonk. 60 m², groot terras, aanbouwkeuken, 5 slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, hal, kelder met div. ruimtes, garage voor 6 auto's, c.v. Prijs ƒ 575.000,– k.k. Tel. 04405-2535 b.g.g. 045-457748.

KERKRADE: Lodewijk van Deysselstraat. Tussenwoning, grote living, open keuken. 3 slaapk., badk., c.v., berging. Prijs ƒ 130.000,– k.k. Tel.: 04405-2535 b.g.g. 045-457748.

SCHAESBERG, Eikske te k. hoekwon. met c.v. gar. en schuur 2 kamers en keuken, toilet, kelder, 1ste verd.: 3 tot 4 slaapk. ligb. veel bergruimte patiotuin met veel privacy pr. n.o.t.k. te bevr. tel. 045-317033.

HOENSBROEK (Centrum). Te koop in aanbouw zijnde luxe etage-woningen met c.v., berging, 2 slpks., woonk., open keuken, bijkeuken, balkon. Prijs ƒ 130.000,– v.o.n. excl. renteverlies. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK te k. mooie en ruime tussenwoning, vooroorlogse bouw maar prima onderhouden. Dubbele gar., woonk., keuken, bijkeuken, 4 ruime slaapk., 2 toiletten, badk. en ligbad, 3 hobbyschuren in ruime tuin, kelder, zolder. ƒ 175.000,– k.k. Inl. Super Adviesbureau Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

NUTH. Zeer mooi halfvrijst. woonhuis met c.v., bj. 1962. Ind. beg.grond: hal met toilet, woonkamer met open haard, ruime eetkeuken. Verd.: 4 slp.kamers, badkamer met ligbad, zolder helemaal beschoten en is bereikb. via vliezotrap. Pand is dir. te aanvaarden. Prijs ƒ 155.500,– v.o.n. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE. Mooie drive-in woning met c.v. en carport. Bj. '75. Ind.: hal met toilet, grote doorzonkamer, keuken met mooie Amerikaanse aanbouwkeuken. Ben.verd.: helemaal voorz. van parketvloer. Verd.: 4 slp.kamers, badkamer met douche en 2e toilet. Spoedig te aanv. Prijs ƒ 139.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

TREEBEEK te koop mooi gelegen middenst.woning. Gr. woonk. ca. 45 m2 m. parket en open haard, gr. keuken, mooie badk. m. ligbad en douche. 1e verd. 3 gr. slpk., 2e verd. 1 slpk., c.v. Aanv. sept. Plaats v. auto. Chapman B.V., Kruisbergstr. 15a, Brunssum, 045-256921.

SCHINVELD te k. modern halfvrijst. woonhuis met gar., c.v., mooi aangelegde tuin. Prima onderhouden woning met duurzame materialen, glas-in-lood, hardhouten deuren en ramen. Hal, keuken. woonk. ca. 50 m², 3. slaapk., badk. met douche, zolder. Uniek aanbod ƒ 184.000,– k.k. Inl. Super Adviesbureau Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Laat zien wat u te koop heeft ...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef u advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad zo vast als een huis elke zaterdag in het Limburgs Dagblad

Nog te bouwen riante **HERENHUIZEN** gelegen aan de Pasweg gem. Schaesberg. Prijs ƒ 196.000,– v.o.n. Te bevr. bouwbedrijf Jo Silvertant b.v., Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen, tel. 045-311286, liefst niet op zondag.

3 ruime slaapkamer **BUNGALOW** met grote L-woonkamer plm. 50 m². Keuken, ligbad en 2e toilet, enorm grote garage. Grondoppervlakte 800 m². Rustige ligging Nieuwenhagerweg 67, Eygelshoven. Vraagprijs ƒ 275.000,–.

Te k. 4-slaapkamer **WONING** met badkamer. Ruime woonkamer, keuken, wc, garage. Rustige ligging met mooi uitzicht, Gravenweg 12, Eygelshoven. Vr.pr. ƒ 180.000,–, inl. Bouwbedrijf Jo Silvertant.

Te koop aangeb. Te aanv. per 1 juli opnieuw geschilderd van binnen en buiten **WOONHUIS** Debetslaan 18, Nieuwenhagen. Best. uit: 4 gr. slaapkamers, 1 gr. woonkamer met open haard. Ruime keuken, w.c. met fontein, kantoor, kelder en garage. Alleenstaand en op hoek gelegen. Vr.pr. ƒ 175.000.

BRUNSSUM. Zeer luxe en op aparte stand gel. halfvrijst. woonhuis met mooi aangelegde tuin, c.v. en garage. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken. Verd.: 4 slp.kamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SCHAESBERG. Mooie flat met c.v. en berging. Ind.: gang met toilet, mooie woonkeuken, woonkamer ca. 42 m2, 2 slp.kamers. Prijs ƒ 79.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

ARENSGENHOUT. Mooi landhuis met c.v. en garage voor 2 auto's, zeer riant gel. met goede verbinding t.o.v. Heerlen, Maastricht, Sittard. Grondopp. 650 m2. Ind.: beg.grond: hal met toilet, keuken met aanbouwkeuken, woonkamer 11x4½ m. in de woonkamer is een mooie open haard. Verd.: 3 zeer ruime slp.kamers, badkamer m. ligbad, dubbele wasbak en 2e toilet. Zolder bereikb. via vaste trap, waar 4e slp.kamer en grote berging en c.v.-ruimte. Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BRUNSSUM. Mooi vrijst. woonhuis met c.v., berging en kantoor met aparte ingang. Grondopp. 400 m2. Ind.: zeer mooi betegelde hal, woonkamer met openhaardpartij, betegelde vloer, eetkeuken met niveauverschil en open trap naar verdieping, keuken met massief eiken aanbouwkeuken, voorzien van alle denkbare apparatuur. Verd.: 3 zeer ruime slp.kamers, zeer luxe badkamer met ligbad, douche, dubbele wastafel, bidet, vliezotrap. Tuin nog niet aangelegd, pand pas 1 jaar oud. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

MAASTRICHT-AMBY halfvrijstaand woonhuis met winkel, centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: winkel; kamer-ensuite; woonkeuken; voormalige bakkerij; berging; badkamer met ligbad en toilet; 3 slaapkamers. Goed onderhouden. Aanvaarding: ca. 5 maanden na koop. Vraagprijs: ƒ 195.000,– k.k. Inl.: Stienstra B.V. Scharnerweg 108, Maastricht, Tel. 043-628888. Postbus 4239

AMSTENRADE te koop vrijstaande Middenstandswoning met garage en tuin (tot. opp. 650 m2) gunstig gelegen nabij het centrum. Aanv. direct koopprijs ƒ 170.000,–, vrij op naam, inl. v. Oost Ass. B.V. verl. Wilhelminastr. 36 Hoensbroek, tel. 045-217490 zaterdags tussen 10–12 uur.

HOENSBROEK te k. mooi gelegen halfvrijst. eengezinswoning m. gar. en kl. werkplaats, afgesloten tuin, overname stoffering mog., pr.n.o.t.k., inl. L. van Oost Assurantiën B.V. Verl. Wilhelminastr. 36 Hoensbroek tel. 045-217490 zaterdags tussen 10–12 uur.

R. W. Super Adviesbureau

is uw partner bij de verkoop van uw woning. Maar ook als u een woning wilt kopen of een hypotheek nodig hebt; of een degelijk advies op het gebied van verzekeringen. Belt u ons gerust op voor een vrijblijvend gesprek. Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

BERG A/D MAAS Koningsberg 11, mooi gelegen en blijvend vrij uitzicht h.v. woonhuis. 3 slpk., badkamer, serre, garage, prachtige tuin, oppervl. 425 m2. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 145.000,–.

BELGIË te koop wegens vertrek naar buitenland oude riante villa. In goede staat, met centrale verwarming. Antieke inrichting 24 a aangelegde tuin, 50 m gevelbreedte, prachtig gelegen, 5 km. van de E 39, goed voor alle doeleinden. Tel.: 09-3211755485.

GREVENBICHT te k. half vrijst. woonhuis Beneluxlaan 3A pr. n.o.t.k.

NUTH Kennedylaan 1 patio bungalow met garage grond opp. 415 m2 onder architect. aangel. tuin met vijver en zeer veel privacy ind.: Entree met toilet woonk. (40 m2) met open haard, keuken, 3 slpk., aanl. ruimte en douche, gas c.v. in goede staat van onderh. Isolatie in spouwmuren en dubbelglas. Aanv. jan. '79, vr.pr. incl. stoff. ƒ 235.000,– k.k. inl. tel. 04447-1971.

NIEUWENHAGEN. Mooi gelegen oudere hoekwoning te koop spoedig vrij ƒ 118.000.– inl. tel. 045-314804 (22.00-23.00 uur).

SCHAESBERG. Aan de Brugstraat, halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Ind.: o.a. hal met toilet, woonkamer, open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime hobbyzolder en berging. Verkoopprijzen vanaf ƒ 144.220,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

VOERENDAAL patiobung., gr. woonruimte 66 m2 (met o.a. openh. in zitkuil), 3 slpk., gar., badk., open keuken enz. aparte bouwst. ƒ 215.000,– k.k. tel. 04446-2590.

VOERENDAAL. Woonh. m. tuin, gar. en c.v. Gelegen aan bosrand. Met overdekt terras. Laatste huis aan doodlopende straat. Rustig gelegen. Ind.: gelijkvloers: hal houtbekleed, toilet, keuken compl. ingericht 13 m², wanden en plafond in hout, royale woonkamer 42 m² met houten plafond. 1e verd.: 2 slaapkamers, 17 en 12 m², badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Bjr. 1972. Aanvaarding ca. maart/april 1979. Koopprijs ƒ 210.000 k.k. Te bevr. zaterdag na 14.30 u. Teggert 144.

In zeer mooie omgeving gelegen **BUNGALOW** bj. 1964 met c.v., grondopp. 700 m2. Ind.: hal met toilet, gr.woonk., mooie keuken, 3 ruime sl.kamers, badk. met ligbad en vaste wastafel. Geen garage, wel de mogelijkheid voor het bouwen van 2 garages. Aanv. direct. Pr. ƒ 215.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BUNGALOW te koop in centrum Hoensbroek. Koopprijs ƒ 210.000,– k.k. br. on. nr. J 365 LD H'broek.

Te huur aangeboden voor enige jaren luxe halfvrijstaand **HERENHUIS** met garage. Huur ƒ 680,– per maand. Br.ond.nr. Ro 178, L.D. Roermond.

SCHAESBERG. In het B-plan, Dr. Calsstraat, landhuizen met garage en c.v. Ind. o.a.: garage, ruime hal met toilet, L- of Z-vormige woonkamer, open keuken met installatie, 3 of 4 slp.kamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 182.310,– tot ƒ 204.376,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, Tel. 045-712255.

GELEEN. Aan stadspark vrijst. herenhuis met grote tuin, totaal 425 m2, c.v.-gas, royale ind.: voorportaal, kelder, hal, woon- en eetkamer (9,5 mtr.). Boven keuken en bijkeuken (6x6 m.), grote bergzolder, 3 slpk., badkamer met o.a. ligbad, vaste trap naar beschoten zolder (55 m2). Op korte termijn beschikbaar. Huurprijs in overleg. Eventuele koopsom ƒ 250.000,– k.k. Irenelaan 18, tel. 47287.

AMSTENRADE: Poststraat. Dubbel woonhuis. Parterre: woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, toilet en douche. 1e etage: woonkamer, keuken. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. C.V., kelder, zolder, 3 garages en groot magazijn. Voor vele doeleinden te gebruiken. Prijs ƒ 150.000,– k.k. Tel. 04405-2535 b.g.g. 045-457748.

BELGIË La Calamine. Winkel/woonhuis. Parterre: winkel, 1e etage, 3 appartementen met aparte badk. en w.c. In kelder 2 werkplaatsen en 1 garage. Achterkant tuin 20x30 m. Voorkant parkeerplaats 30x3.50 m. Voor vele doeleinden te gebruiken. Prijs ƒ 550.000,– k.k. Tel.: 04405-2535 b.g.g. 045-457748.

BEEK. Burg. Lemmensstraat. Halfvrijstaand zeer goed onderhouden woonhuis met c.v., garage, grote keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 177.000,– k.k. Tel.: 04405-2535 b.g.g. :45-457748.

KERKRADE-W.: St.-Bernadettestraat. Vrijstaand woonhuis, woonk. 40 m², keuken, hal 12 m², 3 slaapk., badk. met ligbad, c.v., zolder, kelder, garage, tuin, totale kavelgrootte 446 m². Prijs ƒ 230.000,– k.k. Tel.: 04405-2535 b.g.g. 045-457748.

MERKELBEEK: Amstenraderweg. Alleenstaande riante villa, rustige omgeving, L-vormige woonk., open keuken, c.v., 3 slaapk., badk. met 2e toilet, grote kelder, garage, grote tuin. Prijs ƒ 260.000,– k.k. Tel.: 04405-2535 b.g.g. 045-457748.

ST. ODILIËNBERG te koop goed gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v. en tuin bouwjr. '70. Ind: L-wonk., keuken, 2e toilet, 4 slaapkamers, badkamer, kelder, garage, zolder. Pr. ƒ 187.000 k.k. Bosserveldweg 12, St. Odiliënberg.

SITTARD Kollenberg bungalow te k. met car-port voor- zij- en patiotuin ind: hal, keuken, m. luxe install. L-vorm. w.k. bar, open haard, geh. voorz. van plavuizen, 3 slpk., badk., vr.pr. ƒ 259.000,– Tel. 04490-11459.

MAASBRACHT, te koop vrijstaand luxe herenhuis mooie ligging. Inl. na 18.00 uur, tel. 04746-3264 Stevensweerterweg 67, Maasbracht.

Te koop nieuwe luxe bungalow. Direct te aanvaarden, Gravenhof 6, **HAELEN.** Tel. 04759-1445.

BRUNSSUM, Op de Vos: Te k. mooi herenhuis 2 onder 1 kap, drie slpk., ruime woonk., keuken, en badk., leuke tuin, zolder en garage. Goed onderhouden woning met veel gebruik van Noors grenenhout en serre en sleeplier. Vr. pr. ƒ 160.000,– ƒ 160.000,– 045-255059.

Centraal gelegen tussen **SITTARD** en Heerlen gerst. boerderij met bedrijfsruimte en paardestal. Ind: hal 20 m2, keuken 18 m2, woonkamer 80 m2, badk. 16 m2, boven 4 gr. slpk. en douche. Totale perceelsopp. 2000 m2. Prijs ƒ 375.000,– k.k. Br.o.nr. Ge 426. LD. Geleen.

Te koop gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikt objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Gem buro in omr. goed, Merkelbeekstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. ouder woonhuis met c.v., garage voor 3 auto's, zonneterras, ruime tuin met fruitbomen. Perceel 915 m². Ind.: hal, woonk. en open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapk., kelder, zolder. ƒ 173.000,– k.k. Inl. Super Adviesbureau Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

BOUWTERREINEN. Te k. gevr. voor 1 of meerdere woningen in iedere gemeenten. Direkte afhandeling voor geschikte percelen. Aanbiedingen: Mullenaers Vast Goed B.V. Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht, tel. 04497-1763.

1 perceel beboste **BOUWGROND** ong. 23 are Rekem-Lanaken (B.) geen bouwverpl. richtprijs ƒ 60,– p. m2. Bel na 19 uur 09-3211351206.

Te k. gevr. **BOUWGROND** voor woonhuizen, weilanden. Eventueel direct geld. Br.o.nr. BR 237, LD Brunssum.

SCHAESBERG. Pieterstr. 10 te k. woonh. m. achtertuin, bijz. o.a. schrootjesplafonds, open h., keuken m. ingeb. app. e.d. Vr.pr. ƒ 123.000,–.

HUIS gezocht in Z-Limburg tot ong. ƒ 80.000,– goed onderh. goed bereikb. m. openb. vervoer. Mansdalestr. 86, Rotterdam.

KERKRADE-WEST. Te k. wegens vertrek naar ... tenland. Mooi gelegen hoekwoning met carport, berging, c.v., en leuke tuin met zonneterras. Ind.: hal, ken, compl. inger., woonkamer ca. 37 m2, ... derverdieping geheel ... plavuizen voorzien. verd.: 3 slp.kamers, ... kamer met ligbad, berging aanvaarding: augustus 1978. Vr.pr. ƒ 148.000 k.k. Alexandereik 28, Kerkrade, tel. 045-410002.

BRUNSSUM: halfvrijst. woonh. met garage, voor- en achtertuin, nieuwbouw. Ind.: 3 gr. slpks., c.v., badk. m. ligbad en 2e toilet, 6 haard. (40m²) m. open haard. Hal m. schoonmaak, selw. en marmeren vloer. Prijs n.o.t.k. Past. ... schenstr. 3. Brunssum, tel. 045-255842.

KERKRADE (even buiten centrum stad) Beel... landhuis te koop (1975). Vrijstaand - behoorlijk stand - tuin - zonneterras, boomgaard (to. ca. ... m²). Spoedig ... ƒ 225.000,– Br.ond. 0695, LD Hrl.

BRUNSSUM. Tussenw. Schuttersveld ƒ 116.000,– k.k. Tel. 045-311866.

BOUWPERCELEN ... den en boerderijen te k. ... de Ardennen en Luxemburg. W. Steils Ouren. ... 3280329073.

BRUNSSUM:
Landelijk gelegen, 4 km. van Brunssum, vrijstaande bungalow. Bwj. 1978. Inh.: 800 m3. Perc. opp. 600 m2. Inl. over ligging en indel. op ons kantoor.

HEERLEN-PALEMIG:
Barbarastraat, halfvrijst. woonh. met c.v. Ind.: woonk, keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 2 slpkmrs., badkamer m. ligbad, toilet, v.w., zolder en kelder. Vr.pr. ƒ 79.000,– k.k.

VOERENDAAL:
Heerlerweg kapitaal pand met 3 woonhuizen. Grondopp. 10 are. Geschikt voor alle doeleinden. Het geheel in prima staat. Prijs n.o.t.k.

Landelijk in bosrijke omgeving te koop aangeboden 2 panden met veel kamers weiland en grond. Geschikt voor vele doeleinden. Prijs n.o.t.k.

UBACH OVER WORMS:
halfvrijst. woonh., c.v., gar., mooie tuin, zolder, kelder, 3 slpk., badk. en douche. Prijs ƒ 119.000,– v.o.n.

KERKRADE-WEST:
Birgittagracht halfvrijst. woonhuis met c.v. Ind.: hal (betegeld), toilet, living met parket, open keuken, berging. 2 verd.: overloop, 4 slpk., badkamer en douche. Het geheel is in zeer goede staat. Vr.pr. ƒ 139.500,– k.k.

MERKELBEEK:
Vrijst. landhuis met c.v., garage, tuinhuis, van alle gemakken voorzien. Leuke boerenwoning met c.v., kelder, zolder, etc. De totale grondopp. van a en b is 5500 m2. De percelen moeten tezamen gekocht worden. Inl. over prijs en indeling op ons kantoor.

NEERBEEK:
Halfvrijstaand woonhuis met gar. en tuin (ca. 400 m2). Ind. hal, toilet, open keuken (massief eiken) living, kelder, 3 slpk., badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder, 4e slpk. en berging. Prijs ƒ 139.000,– k.k. Inl. Novitas, Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-720015.

UBACH O. WORMS:
Marktstraat, splitlevel woning met garage en c.v., mooie tuin. Ind.: hal met toilet, living, open keuken. 1e verd.: 1 slpk., badkamer m. ligbad en toilet. 2e verd.: 2 slpk. en mansardekamer, Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

VAALS:
Seffensterstraat belegginspand. (dubbel). Huuropbrengst 25.000,– per jaar. Vr.pr. ƒ 265.000,– k.k.

VAALS:
Seffensterstraat, belegginspand. Huuropbrengst ƒ 19.000,– per jaar. Vr.pr. ƒ 205.000,– k.k.

BEEK:
Margrietstraat, flat met ... slpk., c.v. etc. Pr. ƒ 79.800,– k.k.

HEERLEN:
Schandelerstraat vrijst. woonhuis met bouwplan. Opp. 450 m2. Tekening bestek aanw. Prijs n.o.t.k.

GULPEN:
Zesbunderveld halfvrijst. landhuis bw.jr. 1976 c.v., garage en tuin, 3 slpk. badk. met ligbad, etc. Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k.

KLIMMEN:
Retersbeek: café-bar woonhuis met inventaris grondopp. 3325 m2. Vr.pr. ƒ 169.000,– k.k.

SITTARD:
Dr. Philipsstraat halfvrijst. woonh. met alum. kozijnen, c.v., garage en tuin, 3 slpk. en open keuken. 3 slpk. badk. met toilet, vaste trap naar zolder. ƒ 145.000,– k.k.

HEERLEN:
halfvrijst. woonh. bj. 1970. dicht bij centrum c.v., 2 gar., 3 slpk., badk. met ligbad; L-vormige living, open keuken, zolder, aanvaarden. Pr. n.o.t.k.

VOERENDAAL:
riant landhuis met c.v., gar. Inh. 1200 m3, perceel 1350 m2. Inl. op ons kantoor.

KERKRADE-W.:
bedrijfspand m. bovenwoning, versch. ... ruimten, c.v. bedr.ruimte smeerput etc. Perceel opp. 400 m2. Inhoud 1100 m3. Pr. n.o.t.k.

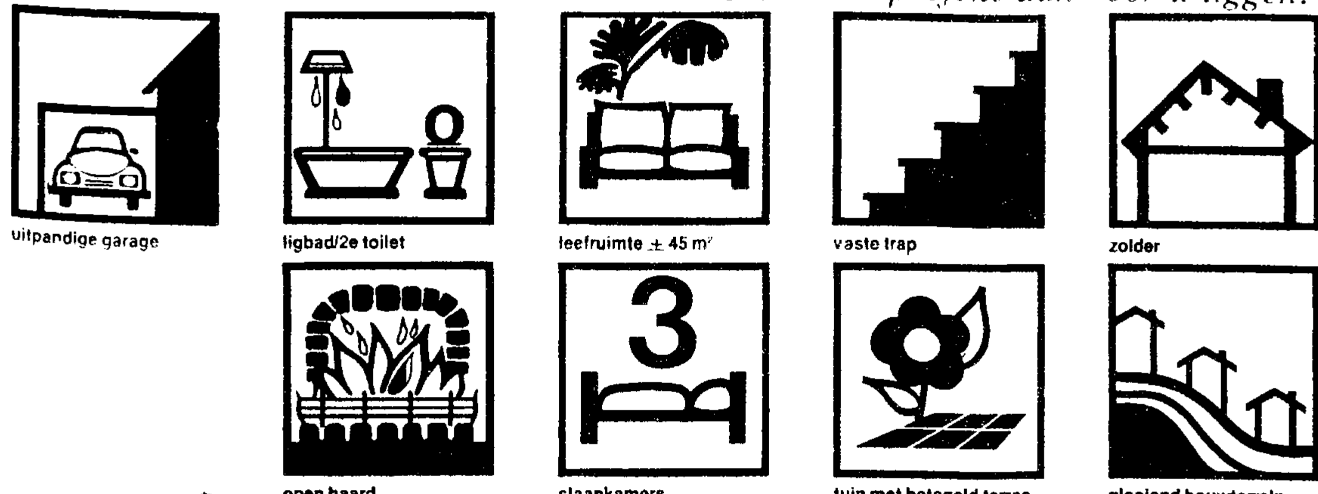
HOENSBROEK:
Amstenraderweg, halfvrijst. woonh. geheel verbouwd. Living met open trap, keuken met muurkasten, ligbad, 4 slpk. en 2e toilet, vaste trap naar zolder, 2 slpk. Garage, kelder. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k.

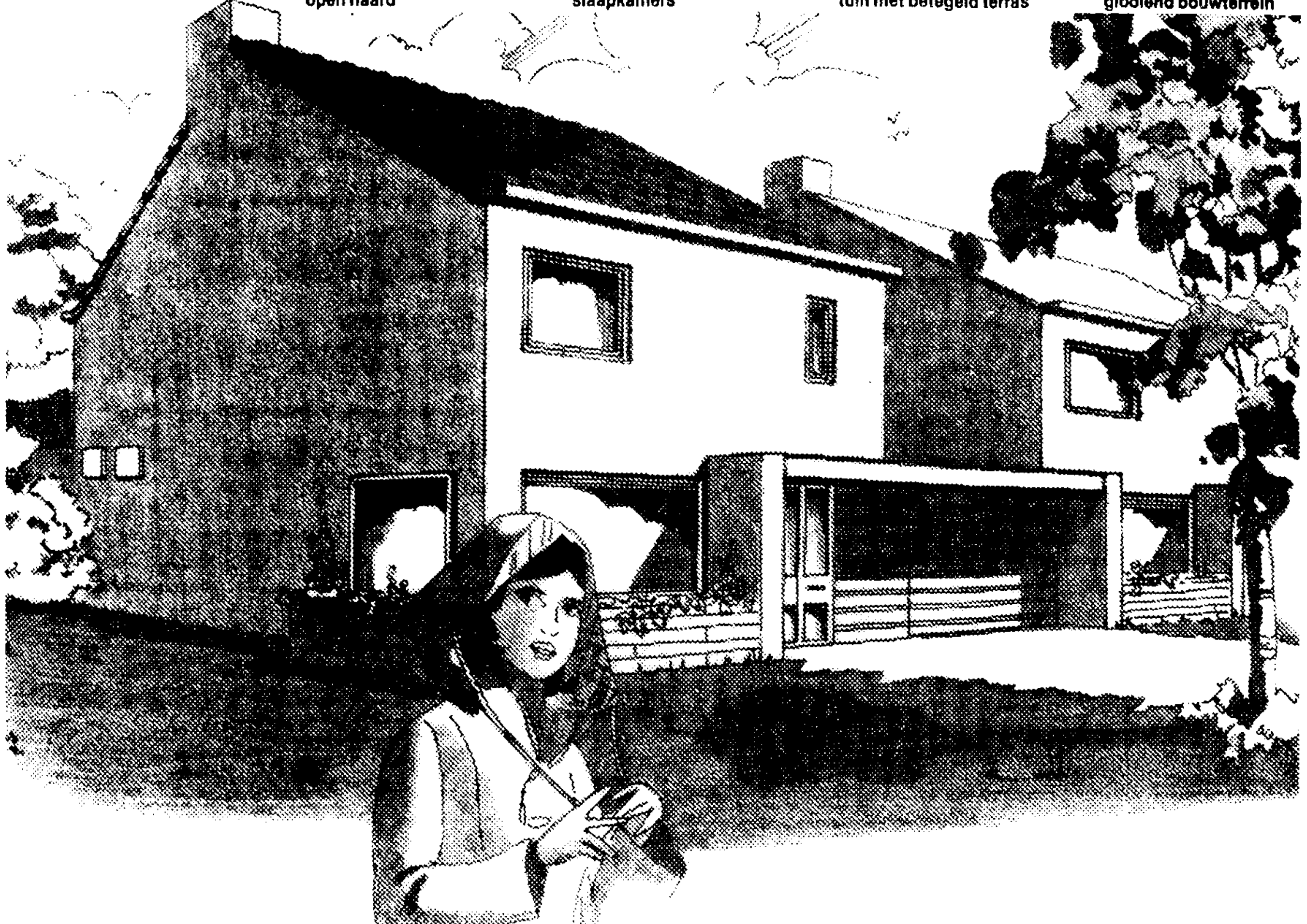
Huis verkopen? Vrijblijvend advies. Bemiddelingskosten! Hierover valt te praten. Inlichtingen: ma. t/m vrij. van 9 tot 17.30 uur. Zat. tot 13 uur.

NOVITAS
onroerend goed
Ook voor uw
● hypotheken v.a. 7 ...
● pers. leningen
● verzekeringen
Gringelstraat 17, Heerlen
045-720015

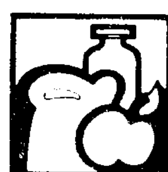
’n Huis in het Hoefveld: Ga dát ’ns bekijken!

In Nieuwenhagen, in het Hoefveld, worden huizen gebouwd. Huizen van een vriendelijke architektuur, met bloembakken, een overluifelde entreepui met garagetoegang en houten gevelbedekking.
Eén van de zeer aantrekkelijke punten die dit plan biedt is het wonen op een glooiend terrein in een prachtige, bosrijke omgeving. Het Hoefveld bereikt u door, komende vanuit Schaesberg over de Hereweg, rechts af de Koelweg in te slaan. U ziet het projekt dan voor u liggen.





Dat die huizen een open haard in de woonkamer hebben, een badkamer met ligbad en tweede toilet en nog meer en nog meer, ...dat kunt u allemaal vinden in de duidelijke symbolen-tabel bovenaan deze advertentie. We gebruiken de ruimte liever om u op kwalitatieve détails te wijzen en u iets meer te vertellen over de zaken, waar u als eventuele koper zeker óók belangstelling voor hebt. En wilt u álles weten, komt u dan even. Wij hebben alle tijd voor U!



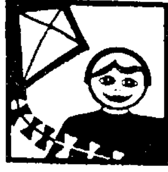
Inkopen

Een "warme bakker, een slager en een kruidenier voor de boodschappen van elke dag, op loop-afstand, om de hoek! Groenteman komt aan de deur. Supermarkten en speciaalzaken in het centrum van Nieuwenhagen. Echte winkelsteden in de omgeving (met goede weg- en busverbindingen daarheen) zijn: Heerlen, Kerkrade en Aken.



Onderwijs

In de onmiddellijk nabijheid: kleuterschool, school voor lager onderwijs. Mogelijkheden voor voortgezet onderwijs in: Schaesberg, Heerlen en Kerkrade.



Speelvrijheid en rekreatie

Direkt grenzend aan het Hoefveld ligt het Eikenbos en het Hulsbos. Speel- en wandelmogelijkheden dus in de onmiddelijke nabijheid. Ideaal ook voor de natuurliefhebber en de sporter. Eveneens dichtbij: een sportzaal. De gemeente Nieuwenhagen biedt verder: sportvelden, gymnastiekzalen, tennisbanen, een manège, een goed geoutilleerd wedstrijd-annex instruktiebad. Op 5 minuten "auto"-afstand: het uitgestrekte natuurreservaat De Brunssummerheide, dat tot een van de mooiste en meest interessante van Limburg behoort.



Natuurlijke omgeving

Waar het Hoefveld eindigt, - praktisch in de achtertuin! - begint een prachtig, bosrijk landschap, afgewisseld door glooiende korenvelden. Het Eikenbos en het Hulsbos, waar de natuurliefhebber zijn hart kan ophalen. Alle huizen in het Hoefveld hebben een prachtig uitzicht over het ongerepte dal.



Vrij rustig verkeer

De verkeerssituatie ter plekke: vrij rustig. Autogebruik door omwonenden, bezoekers en leveranciers. Geen doorgaand verkeer. Sfeer van een woonerf.

Details om extra bij stil te staan..

De duidelijke symbolen-tabel laat u zien wat u huis te bieden heeft. Eigenlijk vanzelfsprekende dingen. - zoals garage, c.v., open haard, ligbad, tweede toilet - want we leven in 1978! Daarom staan we liever stil bij de kwalitatieve details. Belangrijk voor u..

Sanitair

Het sanitair, fabrikaat Sphinx, wordt uitgevoerd in Eurokleur. U kunt kiezen uit diverse kleuren, tot het moment van afroep.

Luxe Bruynzeel keuken

De open keuken wordt uitgevoerd met een luxe kunststoffen keuken van het merk Bruynzeel.
De keuken bestaat uit: twee wanden, vol met onder- en bovenkasten en kompleet ingericht met o.a.: snijmachinekast, kruidenrek, afvalemmer, wasindelingsrek etc. Het sanitair bestaat uit een kraan met mix-douche. De ingebouwde apparatuur (kookplaat met oven, koelkast, vaatwasser, wasemkap met verlichting en 2 snelheden) is allemaal van het merk PHILIPS.

Hardhout

Hardhout is in ruimte mate toegepast. Zo zijn de open trappen, alle buitenkozijnen en -deuren en nagenoeg alle buitentimmerwerk hierin uitgevoerd.

Vensterbanken

Alle vensterbanken in de woonkamer/keuken en de slaapkamers zijn belegd met eerste klas travertin-stenen platen.

Gevels

Er zijn uitsluitend handvorm metselstenen gebruikt voor de buitenmuren.

Binnenkozijnen

Vervaardigd uit staal; dus minder beschadiging en minder onderhoud.

Isolatie

Geïsoleerde spouwmuren, dakplaten met de isolatiewaarde "goed", buitenkozijnen met de mogelijkheid voor toepassing van isolatieglas.

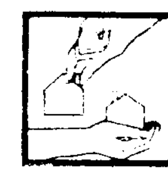
Centrale TV-antenne:

wordt in het Hoefveld geïnstalleerd, voor een komplete en betere algemene ontvangst.

Verkoopprijzen

van *f* 207.727,— tot *f* 213.285,— v.o.n. (exclusief renteverlies tijdens de bouw)

Let op dit symbooltje, als u een eigen huis bezit!



Als u dit symbooltje ziet in een Stienstra advertentie dan betekent dit, dat het aangeboden projekt bij uitstek geschikt is voor het "inruilen" van uw huis! Laat u zich, - vrijblijvend -, volledig hierover inlichten.

BON
voor spoed-documentatie

Wilt u mij, zonder enige verplichting, een complete documentatie-set doen toekomen van het projekt plan Hoefveld te Nieuwenhagen
Indien ik zulks wens, kan ik kosteloos een computer-analyse krijgen over de financiering van deze huizen.

Naam: ...
Adres: ...
Plaats: ...
Tel.: ...

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv, antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht
LD ..06.

makelaars ... bouwprojektontwikkeling verzekeringen hypotheken
6411 ET heerlen, tempsplein 25, tel. 045-712255
6224 JJ maastricht, scharnerweg 108, tel. 043-636666
3C STIENSTRA

PARKETVLOEREN...
GER BLOEMEN
NIEUWENHAGEN TEL. 045-311106
RUKKENERWEG 9, nabij Pleistraat.
Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik.
LAMELPARKET om zelf te leggen vanaf *f* 50,– per m² incl. BTW.
Showroom geopend maandag t/m vrijdag van 9.00 - 18.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 - 17.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000	145,82	103,88	70,32	-
4.000	192,70	136,79	92,07	-
5.000	239,14	169,28	113,40	-
6.000	285,58	201,77	134,73	-
8.000	378,46	266,75	177,38	-
10.000	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000	564,23	396,71	262,69	161,76
15.000	703,56	494,18	326,67	202,20
20.000	933,99	651,99	431,99	269,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CMV BANK
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

Gemeente Ubach over Worms

biedt bij inschrijving te koop aan

riante bungalow

(voormalige ambtswoning burgemeester) gelegen op 1750 m2 grond aan de Europaweg 201 te Ubach over Worms. LIGGING AAN DE RAND VAN EEN MOOI NATUURGEBIED.
Indeling: beneden: grote hal, kamer, 2 bergkelders, hobbykelder, garage, c.v.-ruimte; boven: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer.
Belangstellenden kunnen zich wenden voor inlichtingen, inschrijfformulier en verkoopvoorwaarden, tot de Chef van Afdeling Gemeentelijke Ontwikkeling (tel. 045-312222 tst. 39). Gelegenheid tot bezichtigen na telefonische afspraak.
De inschrijving, door middel van het te verstrekken inschrijfformulier, dient aanwezig te zijn bij het gemeentebestuur op 16 juni as. DE WONING IS DIRECT TE AANVAARDEN.

NIEUWBOUW OF VERBOUWING?

Wij werken in regie met vakbekwaam personeel, inklusief de bouwtekening en de aanvraag van de bouwvergunning.

Inlicht. postbus 243, Geleen, tel. 04493-1996.

MAASTRICHT – „Belfort", Schippersdreef
TE KOOP
ENKELE FLATWONINGEN

Indeling: gang, toilet, douche, keuken met washok, doorzonkamer met schuifwand, twee slaapkamers en berging in het souterrain. Voorzien van centrale verwarming. De prijzen van deze appartementen liggen tussen de *f* 95.000,– en *f* 100.000,– k.k. Ook kunnen wij u een garage in het complex aanbieden, tegen de prijs van *f* 9500,– k.k. Vrij te aanvaarden.

HEERLEN, Laan v. Hövell tot Westerflier
TUSSENLIGGEND WOONHUIS

Indeling: souterrain, prachtige bar, c.v.- en provisieruimte. Parterre: hal, grote living met open haard, keuken. 1e verd.: overloop, 2 sl.k. en prachtige badkamer. Onderhavig onroerend goed heeft een voor- en achtertuin van binnen een mooie architectuur. Het is werkelijk zeer kostbaar uitgevoerd, er werd in de bouw niets gespaard: o.a. zeer veel marmer verwerkt. Tekening op aanvraag. Prijs nader overeen te komen.

MAASTRICHT, Wijk - nabij Hotel Maastricht
te huur bedrijfsruimte

Indeling: entree, zeer mooi uitgevoerde winkelruimte (ruim 40 m2), gerestaureerde en goed geoutilleerde gewelfkelder, magazijn (plm. 16 m2), toilet en kantoorruimte, patiotje. Voor vele doeleinden geschikt. Huurprijs *f* 1500,– per maand.

GULPEN - Prof. Cobbenhagenstr. 2/hk. Kieuwegracht
TE HUUR

Appartementswoning voor alleenstaande. In de voormalige pastorie, schilderachtig gelegen tegen de toren en mooi gerestaureerd daterend uit 1732.
Indeling: gang, meterkast, toilet, douche, living met kitchenette, een slaapkamer. Het geheel is op de eerste verdieping aan de linkervoorzijde gelegen. Vrij te aanvaarden tegen een kale huurprijs van *f* 214,– per maand te meerderen met *f* 14,16 boilerhuur, *f* 2,50 centrale energie en *f* 5,– bijdrage watergebruik. Indexering per 1-7-1979.

MAASTRICHT, a.d. Menno v. Coehoornstraat
TE KOOP

Tussenliggende mooie hoekwoning, uitstekend onderhouden en ged. gestoffeerd. Aanvaarding: Terstond leeg. Voorzien van centrale (gas)verwarming. Indeling: begane grond, hal toilet, doorzonkamer en keuken. Eerste etage: twee kamers, badkamers met o.a. ligbad, tweede toilet. Op de tweede verdieping: drie kamers, waarboven zolder. Vrijstaande berging. Prijs: *f* 160.000,– k.k. Gunstig gelegen nabij ziekenhuis Annadal.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Verdere inlichtingen worden u graag verstrekt door:
B.V. GOESSEN

's Zaterdags op onze onroerend goed-showroom a.d. Rechtstraat 71 te Maastricht van 10-12 uur door onze heer L. Schmets, tel. 043-51389 of op werkdagen tijdens kantooruren door een van onze kantoren te Maastricht of Heerlen. Onze gecentraliseerde o.g.-lijn is dan 043-16355.

22,2% SUBSIDIE
op isolerend thermophane glas!!
Bespaar 25% brandstof.
Wij verzorgen uw subsidieaanvraag:

glasdam

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!
ja! naam ...
adres ...
plaats ...
tel. ...
bon
glashandel Dam bv - Pleistraat - industrieterrein Rukkenerweg - Nieuwenhagen - tel. 045-311897-313118

Tussen Schaesberg, Heerlen en Nieuwenhagen is gevestigd:

PETER van der MARK tuincentrum — UW TUINADVISEUR

Doordat wij nu onze snijbloemen en potplanten rechtstreeks van de veiling betrekken kunnen wij deze verkopen tegen scherpe prijzen o.a.

Spin-chrysanten per bos *f* 4.50
Rozen 10 stuks à *f* 2.– en *f* 3.–
Fresia's 10 takken *f* 2.50
Anjers 50 ct. per stuk
Gembera 40 ct. per stuk
Phillidendron nu van *f* 27,50 voor *f* 20 –
Tabaksplanten nu van *f* 22,50 voor *f* 15.–
Kaapsviooltje *f* 1,50
Bonte Dracaena *f* 12.50
Yucca *f* 7.50

PETER van der MARK tuincentrum — UW TUINADVISEUR
KAKERTSWEG 133 - SCHAESBERG.
NIEUW TELEFOONNUMMER 045-318291.

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc.

EYGELSHOVEN
Te koop halfvrijst. woonhuis uit 1974 met c.v. en garage, prachtige Z-kamer: 38 m2, keuken, hal, 3 slaapk., badkamer, 2e toilet, voor- en achtertuin. Vr.pr. *f* 132.500,– k.k.

SIMPELVELD (Houbiersstraat 32)
Te koop halfvrijst. landhuis, prachtig gelegen, mooie woonkamer, grote complete keuken met gasfornuis, afzuigkap, ijskast enz., 4 slaapk., badkamer, kelder, terras, ingebouwde garage onder het woonhuis, fraai aangelegde tuin, bouwjaar 1968, oppervl.: 2,60 are. Incl. vloerbedekking, gordijnen en vitrage. Koopprijs *f* 191.000,– k.k. Bezichtiging zondag 4 juni 1978 tussen 14.00 en 16.00 uur en maandag 5 juni 1978 tussen 14.00 en 15.00 uur.

HEERLEN
Te koop tussenwoning met c.v., doorzonkamer, open keuken, 1e verd.: 4 kamers, kelder, voor- en achtertuin met berging. Oppervl. 1 are 28 ca, vr.pr. *f* 95.000,– k.k.

KERKRADE (Frederikagracht 11)
Te koop modern ingedeeld woonhuis met c.v. en bergruimte. Prachtige woonkamer 36 m² met fraaie open keuken, 3 slp.kam., grote badkamer, 2e w.c., bergkasten, voor- en achtertuin. Gelegen in woonerf. Koopprijs *f* 129.000,– k.k.

KERKRADE
Te koop woonhuis in woonerf uit 1975, riant ingedeeld: ruime hal, fraaie woonkamer met bar: 36 m2, open keuken met berging, 4 slaapk., badkamer met zitbad en vaste wastafel, 2de w.c., direct te aanvaarden. Vr.pr. *f* 140.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop gerenoveerd huis met bouwplaats en achterliggende paardenstal met zolder, c.v., fraaie L-kamer met parket, sierplafond en open haard: 32 m2, moderne keuken en hal, beide met parket, 2 slpk. met mogelijkheid voor derde, zolder en kelder, zonnig gelegen verhoogd terras. Vr.pr. *f* 167.000,– k.k.

KERKRADE (W)
Te koop halfvrijst. terraswoning met c.v. en carport gelegen in woonerf. Fraaie kamer met open keuken 45 m2, hal, 1e verd.: 4 slaapk., badkamer, 2e w.c., 2e verd.: prachtige kamer 25 m2 met dakterras van 25 m2, opp.vl. 2 are, bouwjaar 1973. Vr.pr. *f* 155.000,– k.k.

VAALS
Te koop omgeving Vaals goedlopend pension met woonhuis, prachtig gelegen, degelijk gebouwd en modern ingericht, aangelegde parkeerplaats, grote speelweide. Oppervl. 3500 m2. Inventaris incl. Vr.pr. *f* 450.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop groot gerenoveerd halfvrijst. herenhuis met c.v. Fraaie moderne doorzonkamer met open haard: 40 m2, grote keuken, badkamer, grote overloop. 1e verd.: 4 slaapk. 2e verd.: 3 slaapk., grote tuin, centraal gelegen. Vr.pr. *f* 170.000,– k.k.

MERKELBEEK
Te koop woonhuis met c.v., woonkamer ca. 35 m², keuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zolder, kelder, schuur, grote tuin. Oppervl. 300 m², mooi en rustig gelegen. Vr.pr. *f* 125.000,– k.k.

Assurantiën H. M. GEURTS b.v.
Afd. onroerend goed - Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek.
Tel. 045-211668.

Techn. handelsond. CEMA B.V.
Geleen, Burg. Lemmensstraat 216, tel.: 04494-45410.

CEMA B.V. is er voor u met het sukses van „Alles voor Eva":

- ***Aanbouwkeukens Dedecker, in massief eiken als ook in kunstof staan uitgebreid in onze showroom opgesteld.***
- ***Massief Frans eiken buiten- en binnendeuren***
- ***Gietijzeren antieke tuingevellantaarns en brievenbussen.***



Onze showroom is geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur, zaterdag van 9.00-13.00 uur.

STEIGERVERHUUR EN BOUWMACHINES
Tel. 04490-10625, na 18.00 uur.
Nelissen, Rijksweg Zuid 156, Geleen.

Aangeboden: de Adviseurs van Makelaardij Peters

Geleen
Henri Hermanslaan.
Appartement met kelder-berging (4e verdieping). Ind.: hal, toilet, keuken, woonkamer met balkon, douche en 2 slaapkamers. Direkt te aanv. Koopprijs
f. 67.000,-.

Born-Buchten
Klein-Holtum.
Uitstekend onderh. halfvrijst. woonh. (landhuis type), bwj. '73, met garage, c.v.-gas en tuin, op rustige ligging. Ind.: woonk. 8x3.80 m ged. schoonm. werk, open trap n. verd., open boog verb. naar grote woon- eetkeuken 6x3 m, met aanbouwkeuken en o.a. koelkast en afzuigkap, bijkeuken, entree en toilet. 1e Verd.: 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, vlizo trap n. zolder. Aanv. aug. '78. Koopprijs
f. 189.500,-.

Geleen
Groenstraat.
Nog één nieuwbouwwinkelpand met centrale verwarming, ter grootte van 118 m². Volledige inspraak huurder m.b.t. afwerking mogelijk. Huurprijs f. 125,- per m² per jaar, exkl. 18% B.T.W. Eveneens bovenwoning beschikbaar. Direkt te aanvaarden.

Heerlen
"Douve-Weien"
Nog 1 riante halfvrijst. split-level bungalow met aparte architectuur op bijzonder fraaie ligging. Ind.: living 55 m² met doorkijk open haard, directe open verbinding n. ruimte studio en schuifraam naar op de zonzijde gesitueerde patio van ca. 75 m² met buiten open haard en een maximum aan privacy. De mogelijkheid bestaat naar keuze uit 3 of 4 slaapk. en beide slaapgedeelten worden elk van een apart kompleet ingerichte badkamer voorzien. De keuken met eethoek kan naar eigen idee worden ingericht waarvoor een royaal budget beschikbaar is. Ook een onmisbare bijkeuken en berging is aanwezig. Alle buitenkozijnen worden uitgevoerd in duurzaam hardhout en met isolatie is uiteraard rekening gehouden. Wat betreft de afwerking kan nog volledig met de wensen van de koper rekening gehouden worden. Het gerenommeerde aannemersbedrijf Mertens gaat starten met de bouw en verwacht deze eind 1978 te zullen opleveren. De koopprijs bedraagt v.o.n. inkl. carport.
f. 319.000,-

Computer
Met onze computer kunnen wij voor U alle financieringmogelijkheden berekenen alsmede Uw fiscaal voordeel bepalen.

Stein
Dross Kampstraat.
Vrijstaande bungalow met garage, c.v.-gas, op rustige ligging en goede stand en aangel. tuin, praktijkruimte met aparte ingang best. uit: 2 kantoren, keuken en toilet. Ind. soust.: garage en prov. kelder. Part.: woonk. 40 m² met open haard en dubb. deur n. terras, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, zeer royale entree met marmeren vloer, wanden in edelstuc., bet. toilet, 2 slaapk. met muurkasten bet. badkamer met ligbad. Direkt te aanv. Koopprijs
f. 279.000,-.

Sittard
Wielewaalstraat.
Zeer goed onderh. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, tuin met privacy, op zeer goede ligging, bwj. '71. Ind.: kelderkast, woonk. met dir. verb. n. tuinkamer/serre (totaal 49 m²) met parketvloer, schrootjes plafond, wanden ged. schoonm. werk, mahonie deuren, keuken met afzuigkap en geh. bet., entree met marmeren vloer en toilet. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. zolder-berging met 4e grote slaapk. Aanv. dec. '78. Koopprijs
f. 179.500,-.

Geleen
Hyacinthenlaan.
Mooi verbouwd, zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, op rustige liggin en zeer grote tuin, opp. 868 m², inkl. bouwterrein. Ind.: prov. kelder, woonk. 30 m² met ged. tegelvloer, keuken, badk. met douche, entree met parketvloer en toilet, tuinberging. 1e Verd.: 3 slaapk., overloop met houten plafond, vlizo trap n. zolder. Aanv. aug. '78. Koopprijs
f. 149.000,-.

Heerlen
Heulsstraat.
Degelijk gebouwd halfvrijst. herenhuis met grote tuin en optimale privacy, opp. 528 m², rustig gelegen en met mogelijkheid v. garage. Ind.: grote prov. kelder, woonk. ensuite 8.50x3.60 m, met dubb. deur n. tuin, keuken, entree en toilet, ged. overdekte binnenplaats en 2 bergingen. 1e Verd.: 3 slaapk. allen met muurkast, bet. badkamer met ligbad, vaste trap n. 4e slaapk. met muurkast en grote zolderruimte. Aanv. aug. '78. Vraagprijs
f. 145.000,-.

Beek
Marie Koenenstraat.
Halfvrijst. woonhuis, bwj. '70, uitst. onderh., met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: prov. kelder, woonk. met open haard en deur n. terras, keuken, entree met marmeren vloer en toilet. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, vlizo trap n. zolder met mogelijkh. v. 4e slpk. Aanv. sept. '78. Koopprijs
f. 165.000,-.

Born
Dorpsstraat.
Vrijstaand herenhuis met gar., c.v.-gas, tuin, op rustige en riante ligging, bwj. '74. Ind.: kelderkast, woonk. met schrootjes plafond, keuken met houten plafond en afzuigkap, entree met marmeren vloer en toilet, trappenhuis in schoonm. werk. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, vaste trap n. zolder-berging met 2 slaapk. Aanv. nov. '78. Vraagprijs
f. 195.000,-.

Geleen
Eindhovenstraat.
Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas, tuin met privacy, bwj. '64, op zeer goede stand en mooie ligging. Ind.: 2 kelders, woonk. 8x3.80 m met deur n. terras, geh. bet. keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e Verd.: 4 ruime slaapk., bet. badkamer met douche, vlizo trap n. zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs
f. 169.500,-.




Beek
Frans Erensstraat.
Halfvrijst. woonhuis, bwj. '72, goed onderh., op zeer goede stand met garage, c.v.-gas en aangel. tuin. Ind.: kelderkast, woonkamer 7.50x3.82 m, met parketvloer, open keuken met eetbar en schrootjes plafond, royale hal met bet. vloer en toilet, betegeld terras. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met douche en 2e toilet, vlizo trap n. zolder. Aanv. sept. '78. Koopprijs
f. 155.000,-

Spaubeek
Potterstraat.
Prachtig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-hete-lucht, met vrij uitzicht aan voorzijde en mooie tuin met 100% privacy (zuid), bwj. '70. Ind.: kelderkast, woonk. met mogelijkh. v. open haard, deur n. terras, keuken met bet. vloer en toilet, 1 wand edelstuc. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. grote 4e slpk. en zolder-berging. Direkt te aanv. Koopprijs
f. 159.500,-.

Sittard
Sweelinckstraat.
Halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, op goede stand, bwj. '67, tuin met privacy (zonzijde), gelegen nabij centrum. Ind.: kelderkast, woonk. met parketvloer en deur n. terras, keuken, entree met garderobe en toilet. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. zolder met mansarde kamer (hobbyruimte). Aanv. spoedig. Koopprijs
f. 159.500,-.

Sittard
Broeksittarderweg.
Vrijstaand woonhuis met c.v.-olie en tuin, opp. 359 m², op rustige ligging. Bwj. ca. '45. Ind.: prov. kelder, woonk. 11x3.60 m, keuken met installatie, koelkast en veel kastruimte, badkamer met ligbad, entree en toilet, betegelde binnenplaats en berging. 1e Verd.: 2 ruime slaapk., royale overloop met 2e toilet, vaste trap n. zolder. Direkt te aanv. Koopprijs inkl. vitrages en zonwering
f. 139.500,-.

Stein
Schinekstraat.
Vrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage, royale tuin, opp. 800 m², bwj. '68. Ind.: 2 kelders, L-woonk. 7.50x8.00x3.80 m, keuken, royale hal met bet. vloer, garderobe en bet. toilet, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zonne-terras. Direkt te aanv. Koopprijs
f. 225.000,-.



Obbicht
In Obbicht, met rustig en landelijk karakter, heeft Makelaardij Peters enige riante halfvrijstaande woonhuizen in aanbouw. Met alle elementen aanwezig om een Persoonlijk Woongenot te garanderen. We noemen slechts enkele punten: Grondoppervlakte tot maar liefst 309 m². Ruime hal met garderobe, werkkast en betegeld toilet. Grote living met open keuken met mechanische afzuiginstallatie. Open hardhouten trap naar 1e verdieping, 3 royale slaapkamers. Grote betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De woning wordt afgedekt met een ruime bergzolder (te bereiken via de vlisotrap). Het gehele pand is geïsoleerd. Alle buitenkozijnen van hardhout. Alle binnendeuren van mahoniehout. De koopprijzen zijn vanaf VON exclusief renteverlies tijdens de bouw en makelaarskosten **f. 141.199,-**
Netto maandlasten gedurende het eerste jaar (Op basis van 100% hypotheek en nà aftrek van Uw fiskaal voordeel). **f. 536,-**

Susteren
Rijksweg Noord.
Vrijstaand herenhuis met c.v.-olie, garage-berging en grte mooi aangel. tuin, bwj. '67. Ind.: prov. kelder, woonk. met dubb. deur n. terras, keuken, entree en toilet. 1e Verd.: 3 slaapk., waarvan 2 met muurkast en 1 met balkon, badkamer met douche, vlizo trap n. zolder. Aanv. aug. '78. Koopprijs
f. 1[illegible]5.000,-

Munstergeleen
Margrietlaan.
Patio-bungalow met garage, hete luch verw., op rustige ligging en goede stand, bwj. '74. Ind.: kruipruimte ca. 1.50 mtr. hoog, woonkamer 52 m² met parketvloer en open haard en dir. verb. n. patio 75 m², keuken met afzuigkap en parketvloer, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, berging, entree met plavuizen vloer en toilet. Aanv. aug. '78. Koopprijs
f. 229.500,-

Heerlen
In Heerlen zijn recentelijk een aantal zeer fijne koopwoningen aan Makelaardij Peters opgeleverd. Het betreft hier woonhuizen met garage, voorzien van vele extra's, zoals een volledige isolatie. De indeling van deze fijne koopwoningen is als volgt: ruime living met aantrekkelijke open keuken, voorzien van mechanische afzuiginstallatie. 3 Slaapkamers op de 1e verdieping. Evenals de royale geheel betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. De zolder (in te richten als Uw 4e slaapkamer bijvoorbeeld) is bereikbaar met een vaste trap. Een royale tuin maakt Uw woongenot kompleet. Koopprijzen zijn vanaf VON all-in. De woningen zijn direkt te aanvaarden. Dus géén renteverlies **f. 147.500,-**
Netto maandlasten gedurende het 1e jaar (Op basis van 100% hypotheek en nà aftrek van Uw fiskaal voordeel). **f. 525,-**

Geleen
Brounsstraat.
Zeer goed onderh. rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, tuin, garage (magazijn 42 m²), bwj. '63, verbouwd '66. Ind.: prov. kelder, L-woonk. 38 m² met open haard, ged. parket en ged. leistenen vloer, ged. houten plafond, keuken met apparatuur en veel kastruimte, entree met marmeren vloer en toilet, trappenhuis en hal in lambrizering. 1e Verd.: 3 slaapk. waarvan 2 met kastenwand, badkamer met ligbad, vlizo trap n. zolder. Aanv. juli '78. Koopprijs
f. 149.000,-.

Elsloo
de Sauvetstraat.
Groot halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, tuin, vrij uitzicht voorzijde, bwj. '76. Ind.: woonk. 8.60x3.70 m, keuken, royale entree met muurkast en toilet, vlizo trap n. zolder. Aanv. aug. '78. Beg. grond voorzien van rood/bruine splijttegels. Koopprijs
f. 159.500,-.

Waubach
Thornsestraat.
Uitstekend onderh. halfvrijst. woonhuis bwj. '57, volledig gemoderniseerd, met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: prov. kelder, woonkamer 54 m² met open haard, wanden ged. edelstuc, marmeren vensterbanken, keuken 4.50x2.50 m met afzuigkap en koelkast, royale entree met marmeren vloer, wanden ged. schroten en bet. toilet (gekl. san.). 1e Verd.: 3 slaapk. waarvan 1 met schrootjes plafond, bet. badkamer met douche, vlizo trap naar zolder. Aanv. aug. '78. Vraagprijs
f. 155.000,-.

Hulsberg
Beneluxstraat.
Zeer goed onderh. halfvrijst. luxe woonh. met garage, c.v.-gas, grote tuin ca. 21 mtr. diep, op zeer goede stand, bwj. '73. Ind.: woonk. 40 m² met parketvloer, open haard, eiken deuren en open trap (hardh. treden) naar verd., keuken met massief eiken inr. en apparatuur, entree met toilet en eiken deuren. 1e Verd.: 3 ruime slaapk., badk. met douche en 2e toilet, vaste trap naar grote zolder. Aanv. 15 juli. Koopprijs
f. 179.000,-.

Susteren
Op uitstekende ligging, riant vrijst. woonhuis met c.v.-gas, gar. en grote aangel. tuin, opp. 505 m², bwj. '77, zeer goed onderh. Ind.: prov. kelder, L-woonk. met open keuken 52 m², met bet. vloer en open haard, rieten plafond, keuken met kompl. install. en apparatuur, entree en toilet. 1e Verd.: 3 slaapk., uitgev. in schoonm. werk en met houten plafonds, overloop met kast, bet. badkamer met douche en 2e toilet, zolderruimte. Direkt te aanv. Koopprijs n.o.t.k.

Te koop gevraagd
De vraag naar woningen stijgt nog steeds. Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente. Meer weten?
Neem tel. kontakt op met makelaardij Peters B.V. voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor u. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.

Beek
Irenestraat.
Appartement met c.v.-gas, ligging begane grond. Ind.: kelder, woonk., keuken, entree en toilet, badkamer met ligbad en 2 slaapkamers. Aanv. in overleg. Koopprijs
f. 75.000,-.

Makelaardij Peters
Uw Makelaardij

peters
peters-geleen b.v.
agnes printhagenstr 36/hoek mauritslaan
6161 ek geleen
telefoon 04494-48191
kantooruren: 9-12.30 en 13.30-18.00 uur
's zaterdags 10.00 - 13.00 uur
Lid NBM

TE KOOP

BUNDE
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v gas, garage annex berging en tuin. Indeling: hal, toilet, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en wastafel, bergzolder. Vraagprijs ƒ 177.000,– k.k.

MEERSSEN
Mooi gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Indeling: betegelde hal, toilet, prachtige living (76 m2) met plavuizen vloer, open keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en wastafel. Mog. voor groot dakterras. Koopprijs ƒ 229.000,– k.k.

NIEUWSTADT
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en ruime tuin (375 m2). Indeling: hal, toilet, moderne keuken met complete installatiewoonkamer, serre, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, zolder via vliezotrap. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k. (incl. stoffering).

SCHIMMERT
Mooi gelegen vrijstaand landhuis met c.v. gas, inpandige garage en tuin (2300 m2) met volledige privacy. Indeling: souterrain met c.v.-ruimte, garage en hobbykelder, hal, toilet, aparte douche, luxe keuken met complete apparatuur, eetkamer, zitkamer met open haard, plavuizen vloer en schuifdeur naar terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en dubbele wastafel. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL
Op een helling gelegen, vrijstaande bungalow met c.v. gas, garage en tuin. Indeling: souterrain met hobby- of slaapkamer en grote waskelder. Parterre: hal, toilet, keuken, woonkamer met balkon, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en wastafel. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

ULESTRATEN
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. gas, garage en tuin. Indeling: hal, toilet, open keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, zolder. Parterre gedeelte met tegelvloer, slaapkamers met parket. Blijvend vrij uitzicht. Koopprijs ƒ 169.000,– k.k.

VAALS
Prachtig gelegen luxe herenhuizen (nieuwbouw) met c.v. gas, garage en tuin met panoramisch uitzicht. Zeer mooie indeling met o.a. grote living in L-vorm (62 m2) en 3 riante slaapkamers. Koopprijs vanaf ƒ 320.000,– vrij op naam.

Op zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur.



L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555
Lid NBM

A. LEENAERS
Lid Nederlandse Bond van Makelaars in O.G. (NBM)

ROTT
Gelegen tussen Vijlen en Mechelen, woonruimte en bergruimte met ca. 3.000 m² grond gelegen aan de openbare weg. Zeer geschikt voor het houden van paarden. Er mag agrarisch op gebouwd worden. Vraagprijs: ƒ 175.000,– k.k.

SCHAESBERG
Graaf Johan Frederikstraat, vrijstaande moderne woning met kelder, L-vormige woonkamer met parket, luxe open keuken, bijkeuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, douche, garage en tuin. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

HEERLEN
Saroleastraat, bovenwoningappartement met aparte opgang, slaapkamer, toilet, L-vormige woonkamer, grote woonkeuken, badkamer met ligbad. Huurprijs: ƒ 500,– per maand geïndexeerd.

MONTFORT
Spanjestraat, vrijstaande geheel gerenoveerde boerenwoning met stal, kelder, doorzonkamer, 2 kamers, woonkeuken, bijkeuken, douche, toilet, 4 slaapkamers, zeer grote tuin rond het huis. Vraagprijs: ƒ 175.000,– k.k.

HEERLEN
Welten, modern herenhuis met grote garage en tuin op het zuiden. Grote L-vormige woonkamer ca. 40 m² met parket, en openslaande deuren naar zonneterras, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en dubbele vaste wastafel, 2e toilet. Huurprijs ƒ 850,– per maand, geïndexeerd.

Als lid van het Makelaars Computer Centrum (MCC) bestrijken wij met de bemiddeling geheel Zuid-Limburg.
Indien u uw huis wil verkopen is de kans hiertoe het grootst door dit via het MCC te doen. Het brengt voor u geen extra kosten mee!
Als beëdigd taxateur, taxeren wij voor alle doeleinden uw onroerend goed.
Laat u geheel vrijblijvend informeren!

A. LEENAERS
Aussurantie-adviseur
Makelaar in onroerend goed
Beëdigd taxateur

Heerlen, Pater Romboutslaan 2
Telefoon (045) 717237



WONINGEN

AMSTENRADE
Hagedoornweg te koop mooi halfvrijstaand kleiner woonhuis met gasgestookte c.v. Indeling: beg. grond: hal, woonkamer, eetkamer, keuken met ingerichte douche, w.c., verdieping, 2 slaapkamers, zolder bereikbaar via vaste trap alwaar 1 slaapkamer en zolderruimte. Aanvaarding juni 1978. Koopprijs ƒ 68.000,– k.k.

AMSTENRADE
Te koop vrijstaand landhuis met voor- en achtertuin, garage en c.v., gunstig gelegen langs de provinciale weg Hoensbroek-Valkenburg, het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en heeft een royale indeling: voorportaal, hal, toilet, woonkamer en eetkamer ca. 42 m2, keuken, serre, 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, trappenhuis met vaste trap naar beschoten en beplankte zolder ca. 60 m2. Aanvaarding oktober 1978. Koopprijs ƒ 295.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT
Te koop luxe nieuwbouw herenhuizen met ruime indeling, gelegen op goede stand. Documentatie op aanvraag.

BERG EN TERBLIJT
Lindestraat, te koop landelijk gelegen groot woonhuis met grote garage ca. 60 m2, c.v. en tuin met tuinhuis, totale perceelsopppervlakte ca. 785 m2. Indeling: 2 kelders, hal, woonkamer ca. 8x4 m met open haard, keuken, bijkeuken, kamer ca. 4x3,2 m, waskeuken ca. 2x5,3 m, 1e verdieping: 6 ruime slaapkamers allen met vaste wastafel, douche, toilet. 2e verdieping: 2 grote zolders met geïsoleerd dak. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en is geschikt als woonhuis, pension e.d. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 290.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop nabij de Erk geschakelde hoekwoning met c.v., tuin en garage. Indeling: hal, toilet, woon-eetkamer ca. 10x4,36 m, keuken, bijkeuken, verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN
Hofstraat te koop mooi gelegen middenstandswoning met ruime indeling, c.v. en tuinen. Bouwjaar 1972. Indeling: hal, toilet, ruime berging, trappenhuis, grote woonkamer met aansluitend open keuken met inrichting. Verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, bergruimte, zolder bereikbaar via vliezotrap met mogelijkheid tot 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop luxe nieuwbouw patiobungalows in het plan Douve Weien. Uitgebreide documentatie op aanvraag.

HOENSBROEK
Nieuwstraat te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Indeling: beg. grond: ruime hal met marmeren vloertegels en schrootjesplafond, toilet, ruime L-vormige woonkamer ca. 45 m2, keuken ca. 2,5x3 m met c.v.-ketel. Verdieping: 4 slaapkamers resp. 3,5x4 m, 3,5x3 m met vaste wastafel, 1,8x2,6 m en 1,8x3,2 m, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder bereikbaar via vliezotrap, geheel beschoten. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

MAASTRICHT
Keramieksingel, te koop mooi met blijvend vrij uitzicht gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en grote garage. Indeling: kelder 3,6x2,5 m, beg. grond: hal, toilet, keuken 3,1x2,5 m met luxe aanbouwkeuken, L-vormige woonkamer met parketvloer ca. 37 m2, garage 10x3 m. Verdieping: overloop, 3 slaapkamers resp. 4,1x3,7 m, 3,7x2,6m en 2,5x3,1 m, luxe badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder geheel beplankt en beschoten. Het pand verkeert in een perfecte staat van onderhoud. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 185.000,– k.k.

MAASTRICHT
Meerssenerweg, te koop goed gelegen woonhuis met ruime indeling, tuin en c.v. Indeling: hal met marmeren vloer, trappenhuis, woonkamer ca. 11,5x3,6 m, keuken, studeerkamer, tuinhuisjes. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met douche. 2e verdieping: 2 slaapkamers, zolder. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

MAASTRICHT
Edmond Jasparstraat, te koop ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: kelder, 2 ruimten resp. 3,5x3,2 m en 4,5x2 m, apart bereikbaar vanaf buiten. Beg. grond: hal met tegelvloer, toilet, Z-vormige woonkamer ca. 8x4,8x4,2 m met aparte toegang, keuken ca. 3x3 m. 1e verdieping: 4 slaapkamers resp. 2,5x2 m, 3,8x3,5 m met muurkast, 4,5x3,2 m met muurkast en balkon en 3x3 m met muurkast, badkamer met douche. 2e verdieping: via vaste trap met 3 kamers. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.

NUTH
Nuinhofstraat, te koop mooi gelegen geheel vrijstaand woonhuis met gasgestookte c.v., tuin en garage. Indeling: kelder 8,5x2,5 m, ruime hal, ruime L-vormige woonkamer met open haard, keuken met inrichting, toilet, zeer grote garage/berging, 3 slaapkamers en luxe badkamer. Aanvaarding ca. december 1978. Vraagprijs ƒ 240.000,– k.k.

SIMPELVELD
Oude Molenweg te koop boerenwoonhuis met erf. Het object valt onder de monumentenzorg en moet verbouwd worden. Indeling: 2 kamers en keuken beneden, 3 slaapkamers boven en grote zolder, het erf is bereikbaar via een grote poort. Prijs op aanvraag.

ULESTRATEN
Te koop zeer exclusieve bungalow met garage, luchtverwarming, tuinen en zeer royale indeling: hal, woonkamer 65 m2 met openhaardpartij, keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken, bijkeuken met wasmachineaansluitingen, 2 royale slaapkamers met aansluitend badkamers voor beide slaapkamers apart, garage 9x4,2 m, 4 ruime kelders, de woning is zeer luxueus afgewerkt met massieve eikehouten deuren, tegelvloeren, eiken balkenplafonds, koperbeslag enz. Aanvaarding in overleg. Prijs en nadere informatie op aanvraag.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Dautzenbergstraat, te huur royale kantoorruimten. Huurprijs ƒ 900,– per maand. Nadere informaties op aanvraag.

HEERLEN
Te huur in wijkwinkelcetrum aantrekkelijke winkelruimte, op korte termijn te aanvaarden. Nadere informaties op aanvraag.

HEERLEN
Willemstraat, te koop groot herenhuis, geschikt als kantoor, pension, kamerverhuur e.d. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN/CENTRUM
Te huur zeer representatieve kantoorruimten in units v.a. 250 m2. Nadere informaties op aanvraag.

MAASTRICHT
Graanmarkt te koop in het centrum royaal bedrijfspand, thans in gebruik als horecabedrijf doch voor andere doeleinden geschikt. Prijs en nadere gegevens op aanvraag.

MAASTRICHT
Akersteenweg, te huur bedrijfshal, oppervlakte ca. 1350 m2 met parkeerterrein, zeer gunstig gelegen t.o.v. de autowegen en gemakkelijk te bereiken, inrijpoort met roldeur 4,75 m hoog, 4,5 m breed. Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 3500,– per maand.

NIEUWENHAGEN/SCHAESBERG
Te koop zeer mooi woonhuis met kantoor, bedrijfsruimten en bijbehorende terreinen. Nadere informaties op aanvraag.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Nadere informaties van 's maandags t/m vrijdags van 8.30-17.30 uur. Zaterdags is ons kantoor gesloten.

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
Heerlen - Laanderstraat 27 - Tel. 045-718330

Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop:

BEEK
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht, c.v., garage en tuin. Ind.: hal met marmerenvloer, toilet met fonteintje, werkkast, Z-vorm. woonkamer (plm. 43 m2) gedeeltelijk betegeld, schoonmetselwerk, luxe ged. open keuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolderberging te bereiken middels vliezotrap. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT
Zeer ruim (620 m2) halfvrijstaand woonhuis op goede stand gelegen. Het geheel bevat o.m. c.v., garage (7.8x2.9 m) keuken (3x3.5 m), bijkeuken, ruime woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, aparte douche, begane grond met derde toilet en grote speel- hobbykamer (8x4 m). Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k.

BRUNSSUM
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage (met spouw) en flinke tuin. Tot. perceels opp. 550 m2. Bouwjaar 1958. Ind.: kelder, betegelde hal, toilet met fonteintje, woonkamer, betegelde keuken met vaste kast en afzuigkap, hobbyruimte met tegelvloer. Eerste verd.: 2 slaapkamers waarvan een hele grote (3.6x8 m), badkamer met douche, v.w. en tweede toilet, dakterras. Tweede verd.: 2 slaapkamers. Aanvaarding spoedig. Koopprijs ƒ 175.000,– k.k.

BRUNSSUM
Aantrekkelijk gelegen vrijstaand wit landhuis nabij ziekenhuis en groenvoorzieningen. Ind.: ruime hal met leistenenvloer en schrootjesplafond. L-vorm. woonkamer met stroken parket en eiken wandkast, aanbouwkeuken met schrootjesplafond, zonneterras pal op zuiden, 3 slaapkamers met mk. en een met v.w., badkamer met douche en v.w., beplankte en beschoten zolderberging, kelder, garage en c.v. Opp. 450 m2. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

BUCHTEN-BORN


Zeer ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Begane grond: betegelde hal met direkte verbinding naar garage, toilet met fonteintje, woonkamer met open keuken (totaal 43 m2). Eerste verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: 5e slaapkamers en c.v.-ruimte. Aanv. spoedig. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

BUNDE
Prachtig gel. halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en o.m. ruime hal, L-vormige woonkamer (plm. 45 m2) luxe keuken, compleet ingericht met o.m. prachtig eetbar koelkast, oven, kookplaat en afzuigkap. Benedenverdieping afgewerkt met houten plafond en luxe betegeling. Eerste verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met grote hobbyruimte (65 m2) met mogelijkheid voor meer slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

ELSLOO, van Oldebarneveldstraat
Mooi gelegen vrijstaande bungalow. Tot opp. 831 m2. Het geheel bevat o.m. begane grond: garage (6x4.2/3), c.v., ruime hal met marmervloer, L-kamer ca. 40 m2 met tegelvloer en aansluitend beschut terras met open haard, gelegen op het zuiden keuken (3x3.6 m), badkamer en 2 ruime slaapkamers (3.7x5.1 en 3.7x3.1 m). Het pand is geheel onderkelderd met daarin provisie- en wijnkelder, grote hobbyruimte, 3e slaapkamer en studeerkamer. Aanvaarding medio augustus. Prijs op aanvraag.

GELEEN
Uniek gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met praktijk/lesruimte (plm. 45 m2). Het geheel bevat o.m. garage, c.v., kelder en tuin. Begane grond: hal met toilet, woonkamer plm. 43 m2, open keuken met complete inbouwapparatuur, elektrische kookplaat, vaatwasser, koelkast en afzuigkap. Eerste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Tweede verdieping: vierde slaapkamer. Bouwjaar 1960. Aanvaarding spoedig. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

GUTTECOVEN
Landelijk gelegen op zeer rustige plaats, halfvrijstaand woonhuis met c.v., berging en ruime oprit. Het geheel bevat o.m. woonkamer met parketvloer en schoonmetselwand, luxe keuken. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers en badkamer, zolder te bereiken via vliezotrap. Tot. opp. 300 m2. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

HEERLEN
Winkelwoonhuis met achteringang (voorheen slagerij). Ind.: winkel, grote keuken, badkamer met douche, v.w. en toilet 3 werkkamers en wasruimte. Eerste verd.: 3 slaapkamers. Tweede verd.: vaste trap naar grote bepl. en besch. zolder met 2 mansardekamers. Gehele pand c.v.-verwarmd, kelder. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.

HOENSBROEK
In het centrum gelegen groot winkelpand met eigen parkeerplaats tot. opp. perceel 3355 m2 waarvan ongeveer 2500 m2 bebouwd bestaande uit winkelruimte plm. 1100 m2 met aansluitend ca. 90 m2 magazijnruimte met aan- en afvoermogelijkheden, 300 m2 kantoorruimte en een loods van 21x30 m met een vrije hoogte van 5 m. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

HOENSBROEK
Nabij centrum gelegen uitstekend onderhouden (onlangs verbouwde) tussenwoning met berging, c.v. en achteringang. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer met sierpleister- en schoonmetselwerkwanden, rustiek plafond, zeer luxe compleet ingerichte open keuken met schrootjesplafond, plavuizen vloer en bar uitgevoerd in schoonmetselwerk, 3 slaapkamers, luxe badkamer met douche en v.w., overloop met mk., zolder beplankt en beschoten via vliezotrap te bereiken. Aanv. plusminus september 1978. Vraagprijs ƒ 132.000,– k.k.

MAASTRICHT, Schippersdreef
Ruime portiekflat met c.v. in zeer goede staat en gelegen op de onderste woonlaag. Ind.: hal, keuken (4.30x2 m), bijkeuken, doorzonkamer (9.80x3.70 m), toilet, badkamer met douche en v.w., 2 slaapkamers (3.90x2.90 en 3.90x2.45 m). Koopprijs ƒ 105.000,– k.k.

MAASTRICHT, Daalhof
Mooi gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met achtertuin op zuiden. Ind.: ruime hal met toilet en mk., woonkamer moderne keuken, hal-, woonkamer- en keukenvloer betegeld met plavuizen, achterzijde woonkamer voorzien van zonnescherm. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 2 met dubb. mk., apart tweede toilet, badkamer met douche en v.w. Tweede verd.: ruime vierde slaapkamer, c.v.-ruimte en wasruimte. Aanv. in overleg. Priis ƒ 173.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
Schitterend gelegen vrijstaande bungalow met prachtig aangelegde tuin. Het geheel bevat o.m. c.v., garage, provisiekelder (3.5x5 m), hal met leistenen vloer en garderobe, L-kamer (42 m) met open haard, woon- eetkeuken (3x4 m), 4 slaapkamers en badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tot. opp. 897 m2. Aanvaarding medio juli. Koopprijs ƒ 400.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en flinke voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, ruime woonkamer, keuken, 1e verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder met grote 4e slaapkamer, c.v.-ruimte en bergruimte. Opp. 319 m2. Bouwjaar 1975. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Ind.: hal met mk. en verlaagd plafond, toilet, woonkamer met sierpleisterwand, ruime keuken met afzuigkap, fornuis en oven. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. vaste trap naar beplankte en beschoten zolder met mansarde kamer. Aanv. januari 1979. Vraagprijs ƒ 158.500,– k.k.

SCHINNEN, Dorpsstraat
Café-woonhuis met zaal. Ind.: woonhuis met woonkamer, keuken, 4 slaapkamers en geheel onderkelderd, café (10.15x5.6/4 m), zaal met dames- en herentoiletten (19x9.6 m). Tot. perceelsopp. plm. 1000 m2. Geheel wordt c.v.-verwarmd en is geschikt voor div. doeleinden. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

SITTARD, Kollenberg
Op eerste woonstand gelegen ruime vrijstaande bungalow met grote aangelegde tuin met veel privacy. Ind: grote hal met marmeren vloertegels, sierpleisterwanden en garderobe, toilet met fonteintje, L-vormige living (plm. 52 m2) met open haard en ged. parketvloer, grote keuken met eethoek en ged. verl. plafond, eerste verd.: 3 slaapkamers waarvan 2 met v.w. en balkon, grote badkamer met ligbad, toilet en v.w. overloop met mk., souterrain: 2 slaapkamers met v.w., badkamer met douche, v.w. en toilet, wijn- en proviandkelder, hobbykelder (plm. 60 m2) wasruimte, c.v.-kelder en garage (5.70x4.30 m). Aanv. 1 augustus 1978. Vraagprijs ƒ 575.000,– k.k.

SITTARD, Ruys de Beerenbrouckstraat
Nabij het centrum gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, berging en vrije tuin. Totale opp. 298 m2. Ind.: woonkamer (plm. 38 m2) met open haard, keuken (2x3.50 m). Eerste verd.: badkamer 4 slaapkamers en vaste trap naar beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

SITTARD
Luxe afgewerkt herenhuis met prachtige aangelegde tuin met gegarandeerde privacy. Tot. opp. 411 m2. Het geheel bevat o.m. kelder, hal, woonkamer met parketvloer en aansluitend keuken met complete inbouwapparatuur (4.30 x 2.70 m) en tegelvloer, speelkamer, aparte berging. Eerste verd.: badkamer met ligbad en v.w., aansluitend op dakterras en 3 slaapkamers. Tweede verd.: 2 ruime slaapkamers welke eveneens voorzien zijn van parketvloer en zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanv. ca. december 1978. Prijs ƒ 295.000,– k.k.

SITTARD, Kolleberg
Zeer ruim vrijstaand landhuis, opp. totaal 1406 m2 met o.m. c.v., garage voor 2 auto's, wijnkelder, provisiekelder, hobbykelder (50 m2) met aansluitend zeer sfeervolle bar, begane grond: hal met aparte garderobe, kantoor, woonkamer 100 m2, woon-eetkeuken uiterst luxueus afgewerkt met aansluitend waskeuken. Eerste verd.: 4 zeer ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, toilet, bidet en 2 v.w.'s, bibliotheek. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Prijs op aanvraag.

SITTARD, Leyenbroekerweg
Zeer goed onderhouden geheel gemoderniseerde halfvrijstaande villa. Bouwjaar 1936. Ind.: 2 kelders, ruime betegelde hal, toilet, L-vormige woonkamer (± 50 m2) met open haard, parketvloer en rustiek plafond, luxe eiken keuken met apparatuur en bijkeuken. Eerste verd.: 4 ruime slaapkamers waarvan enkele met v.w., badkamer met ligbad en dubbele v.w., apart tweede toilet. Tweede verd.: 2 slaapkamers en speelkamer. Gehele pand is c.v. verwarmd. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 320.000,– k.k.

SITTARD, Kollenberg
Halfvrijstaande luxe patiobungalow met c.v., carport en berging. Ind.: hal met tegelvloer, ruime L-vormige woon-/eetkamer (plm. 40 m2) met open haard, luxe keuken met afzuigkap, kookplaat en vaatwasser. 3 slaapkamers waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w.. Er is ruim gebruik gemaakt van schoonmetselwerk en schrootjesplafond. Aanv. medio juni. Koopprijs ƒ 240.000,– k.k.

SITTARD
Flatwoning met o.m. berging, hal, toilet, keuken, douche, woonkamer en slaapkamer. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 40.000,– k.k.

SITTARD
Flatwoning met berging, hal, toilet, keuken, douche, woonkamer, 2 slaapkamers. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 50.000,– k.k.

ULESTRATEN
Riant gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: ruime hal met marmeren vloer, woonkamer met open haard en schrootjesplafond, eetkamer, moderne keuken, studeerkamer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en v.w., grote garage en wasruimte. Opp. ca. 545 m2. Aanvaarding augustus/september 1978. Koopprijs ƒ 285.000,– k.k.

URMOND
Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met toilet en mk., woonkamer met parketvloer en bar uitgevoerd in veldbrandsteen, keuken, 3 slaapkamers, ruime badkamer met douche en v.w., beplankte en beschoten zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Bouwjaar 1971. Tot. opp. ca. 225 m2. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k.

ZUID-LIMBURG
In toeristische omgeving aan grote weg gelegen vrij van brouwerij cafépand annex petit-restaurant/friture met bovenwoning met aparte ingang. Het pand is onlangs mooi verbouwd en biedt vele mogelijkheden. Er wordt momenteel een zeer goede omzet gehaald. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 300.000,– k.k. inclusief volledige inventaris ad. ƒ 50.000,–

WIJNANDSRADE
Riant gelegen vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Ruime hal met plavuizenvloer, toilet en mk., woonkamer met open haard en rustiek plafond, luxe betegelde keuken, balkon aan achterzijde, 4 slaapkamers waarvan één met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, c.v.-ruimte. Opp. 375 m2. Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

Te huur:

GELEEN–ZUID
Op goede woonstand gelegen halfvrijstaand woonhuis met berging en c.v. Ind.: hal met sierpleisterwanden en plavuizen vloer, toilet met fontein, mk., L-vormige woonkamer met open haard en ged. plavuizen vloer en schoonmetselwerk, open keuken met afzuigkap en schrootjesplafond, kelder, 4 slaapkamers, badkamer met douche. Aanv. 1 september 1978. Huurprijs ƒ 500,– per maand.

NEERBEEK
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, berging en tuin met veel privacy. Ind.: kelder, hal, woonkamer, keuken, serre. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, grote beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding direkt. Huurkontrakt minimaal 3 jaar. Huurprijs ƒ 525,– per maand.

SITTARD
Modern, goed onderhouden winkel annex showroom. Totale oppervlakte 280 m2 waarvan 100 m2 souterrain. Toilet, keuken, magazijn en verschillende bergingen (tot. 70 m2). Het pand is c.v.-verwarmd. Aanv. spoedig. Huurprijs ƒ 1.475,– p. mnd. geïndexeerd.

VOERENDAAL
Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime betegelde hal, toilet met fonteintje, luxe betegelde aanbouwkeuken, grote L-vormige woon/eetkamer met open trap. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar tweede verdieping. Aanvaarding: medio januari 1978. Huurprijs ƒ 850,– p. m. (geïndexeerd).

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

taxaties verzekeringen hypotheken financieringen
Op zaterdag geopend van 9.00 tot 13.00 uur

STEIN
Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op woensdag 7 juni 1978 des namiddags om 3 uur precies in Café de St. Rochushoeve te Stein aan de Kruisstraat 104, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster in het openbaar verkopen: het woonhuis met werkplaats, ondergrond en opvaart, staande en gelegen te Stein aan het Keerend 59, hoek Reekstraat, kadastraal bekend gemeente Stein, sectie D nummer 6648 gedeeltelijk, groot ongeveer 2 are 35 centiare. Aanvaarding: onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst eindigende 30 september 1980 – na betaling van de koopsom.
Betaling: vóór of uiterlijk op 21 juli 1978.
Bezichtiging: Dinsdag- en donderdagnam. van 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door notaris Oomen vnd. te wiens kantore Sanderboutlaan 70 nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495-2046).

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden

zal op woensdag 7 juni 1978 om 15.00 uur precies in de namiddag in hotel de Basiliek, Markt 18 te Meerssen, ten verzoeke van zijn opdrachtgevers in het openbaar en volgens plaatselijk gebruik, verkopen

gemeente Meerssen

het woonhuis met schuur, ondergrond en tuin Weert 69, kadastraal bekend gemeente Meerssen sectie B, de nummer 1107, 3381 en 3398, totaal groot 9.45 are.
Indeling: begane grond: 2 kamers en keuken; 1e verd.: 2 kamers. Voorts berging en schuur.
Bezichtiging: dinsdag 30 mei, donderdag 1 juni en dinsdag 6 juni van 3 tot 5 uur namiddag op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris.
Koper kan zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingsakte, na betaling der koopsom, uiterlijk op 7 juli 1978.
Inl.: notaris J.H.M. van Hall vnd. Wilhelminastraat 22, Eijsden, tel. 04409-1477.

GELEEN-THULL-SCHINNEN

notaris J. J. M. van de Ven te Merkelbeek zal op woensdag 14 juni as. om 15.00 uur in het café-restaurant „De Kluis", Kluis 42 te Geleen in het openbaar verkopen:

I: het woonhuis met garage, stal en tuin.
Kluis 20 te Geleen, sectie C nummer 3216, groot 3.03 aren. Indeling: kelder, benedenverdieping: hal, toilet, salon/eetkamer, keuken, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder: beplankt en bereikbaar via vliezotrap.

II: het terrein met hal en loods.
Grubbenweg 8 te Thull-Schinnen, sectie C nummer 3121, groot 17.80 aren;

III. het terrein.
Zandweg te Thull-Schinnen, sectie C nummer 3464, groot 36.65 aren.
Aanvaarding: direkt bij betaling van de koopsom. Betaling: uiterlijk op 1 augustus as. Bezichtiging: a. het woonhuis: maandag 5, donderdag 8 en maandag 12 juni as. van 16.00-18.00 uur; b. de terreinen: na telefonische afspraak.
Inlichtingen en kadastrale tekeningen: ten kantore van notaris J.J.M. van de Ven, Steenweg 40 te Merkelbeek. (tel. 04492-2222).

URMOND:
Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op donderdag 8 juni aanstaande des middags om drie uur precies in café Breuls, Grote Straat 37 te Urmond, ten verzoeke van zijn opdrachtgevers in het OPENBAAR VERKOPEN:
het WOONHUIS met afzonderlijk gelegen SCHUUR en tuin, staande en gelegen te Urmond, Grote Straat 40, kad. bek. gem. Urmond Sectie B nummers 3687 en 273, resp. groot 1.90 are en 45 ca.
Aanvaarding: vrij van huur, na algehele betaling der koopsom. Betaling: vóór of uiterlijk op 21 juli 1978.
Bezichtiging: dinsdag- en donderdagnamiddag van 2 tot 4 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495-2046).

NOTARIS J.J. VAN RIET TE HOENSBROEK

zal op dinsdag 13 juni as. 's middags om 2.00 uur precies in café „In ghen Haen" aan de markt te Hoensbroek op bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht publiek verkopen:

GEMEENTE HOENSBROEK
WOONHUIS
met werkplaats, stal en tuin

Slakkenstraat 84 te Hoensbroek, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek sectie C nummer 3238 groot 2 are en 90 centiare.
Het geheel omvat: **Ben.:** 2 kamers, keuken, kelder, toilet, werkplaats en stal. **Boven:** 4 slaapkamers en zolder. **Aanvaarding:** bij betaling van de koopsom, uiterlijk op 20 juli as. **vrij van huur en ontruimd. Bezichtiging:** zaterdag 3 en 10 juni van 2.00 uur tot 3.30 uur n.m.
Nadere inlichtingen ten Notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118, Hoensbroek, tel. 045-213639.

Heerlen te koop:
Houten, dubbelwandig met tempex geïsoleerd, lokaal.

Buitenafmetingen: lang 9,10 meter, breed 7,10 meter, hoog 3,85 meter.
Het lokaal is inwendig verdeeld in 3 aparte ruimten, die respectievelijk 48 m2, 9,5 m2 en 6,5 m2 groot zijn.
Het geheel verkeert in een goede staat van onderhoud en is demontabel in schotten van1,30x3,85 meter. Het lokaal is uitermate geschikt als kleedruimte voor sportclubs, zomerverblijf, directieruimte voor aannemers, etc.
Inlichtingen: vraagprijs ƒ 5000,–
Hr. Degens, tel. 04451-585, na 18.30 uur.

BEEK (L.)

Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.) zal op donderdag 15 juni 1978, des nam. 3 uur, in het hotel Kempener aan de Pr. Mauritslaan 22 te Beek (L.), ten verzoeke van zijn principaal ex art. 1223 B.W., jo. art. 57/58 Fw., – bij opbod – publiek verkopen:

WOONHUIS MET GARAGE

voorzien van centrale verwarming, erf, tuin en verdere aanhorigheden, a.d. Pr. Mauritslaan 109 te Beek (L.), kad. bekend gemeente Beek (L.) sectie A nos. 3969 en 4539, beide ged., tezamen groot ongeveer 3.40 aren.
Het pand bevat drie kelderruimten, waarvan 2 bekleed met schrootjes; op de begane grond: hal, toilet, meterkast, keuken, woonkamer en overdekt terras; op de 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, tweede toilet en wastafel; op de zolderverdieping o.m. een grote zolderkamer met opbergkasten; garage met zoldertje.
Aanvaarding vrij van huur bij betaling v.d. koopsom, welke betaling uiterlijk moet plaatsvinden op 27 juli 1978.
Bezichtiging dinsd. en donderd. van 2-4 uur nam. Nadere inlichtingen ten kantore v.d. Notaris Marktstraat 1 te Beek (L.) tel. 04402-5050.

Notaris L.L.M. Haanen te Beek-L.

zal op **donderdag 8 juni 1978** om **3 uur** namiddag in **café St. Rochushoeve, Kruisstraat 102 te Stein** krachtens aan hem verstrekte opdracht in het openbaar verkopen:

gemeente Stein

Oud boerenhuis met binnenplaats, schuur en tuin, Keerend 72, kadaster sektie G nummer 1255 groot: 13 are 60 centiare.
Indeling:
Begane grond: keuken, hal, kamer en suite en slaapkamer, binnenplaats met schuur en stallen;
1e verdieping:
Zolder met zolderkamer.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van aansluiting voor gas, water en licht.
Koper kan het gekochte aanvaarden na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 20 juli 1978.
Bezichtiging:
Dinsdag en donderdag namiddag van 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen, Heirstraat 17, Tel.: 04402-2454.

TE KOOP
in het centrum van een plaats in de
Oostelijke Mijnstreek
een uitstekend lopend
CAFÉPAND
met bovenwoning en kegelbanen
Inlichtingen:



wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed-lid nbm

Olivier Passage
TE KOOP:

SWEIKHUIZEN-SCHINNEN: Luxe halfvrijst. woning met voor, zij- en achtertuin opp. 355 m2. Bwj. 1975. Ind.: hal, garderobenis, grote woonk. en vide kamer met balkon opp. 47,5 m2, keuken, 3 slpk., badk., zolder met vliezotrap, onderpandige garage. Afwerking o.a. hal, en trappehuis schoonmetselwerk, hardhouten binnendeuren beg. grond, vloer van woonk. keuken en hal plavuizen, luxe inbouwkeuken met vaatw.machine, koelkast, electr. comfoor en afzuigkap, badk. met ligbad, vaste wast. en 2e toilet, aluminium schuifdeur naar terras zuidzijde, muren geïsoleerd. Vraagpr. ƒ 237.500,– k.k.

HEERLEN-ZUID: Patiobungalow gelegen te Welten. Bwj. 1974, grondopp. ca. 390 m2. Ind.: hal, toilet, woonk. ca. 38 m2, open keuken, bijkeuken, badkamer, 4 slpk., berging in patio en garage. Afw. o.a. 2 open haarden, luxe inbouwkeuken met vaatw.machine, fornuis, koelkast, afzuigkap, in bijkeuken wasm. en diepvries, gekleurd sanitair in badk. ligbad, douche, 2 wastafels en 2e toilet, mahonie binnendeuren div. schrootjesplafonds c.v.-gas. Vraagpr. ƒ 265.000,– k.k. incl. stoffering.

EYGELSHOVEN: Mooie tussenwoning met achter- en voortuin en grote garage 9x3,5. Bwj. 1974-1975. Ind.: entree, toilet, woonk. 8x4, keuken, trapkast, berging, 4 slpk., badk., c.v.-gas. Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k.

HOENSBROEK: Rand van Heerlen hoekwoning met garage en berging, grondopp. 257 m². Ind.: entree, toilet, woonkamer, keuken, kelder, 3 slpk., badk. en zolder. Het pand is in prima staat v. onderhoud met o.a. nieuw tegelwerk, sanitair en keukenblok, c.v. gas. In achtertuin groot verwarmd duivenhok, eventueel ter overname. Vraagpr. ƒ 119.000,– k.k.

HEERLEN-WELTEN: Luxe patiobungalow met garage gelegen aan de Kommert, bjr. 1975. Grondopp. 345 m². Ind.: hal met garderobenis, toilet, woonk. 36 m² opp., eetkamer met open keuken 6,4x3,4, 4 slpk., badk. met ligbad, douche, wast. en 2e toilet, c.v.-kast, berging, mooi afgewerkte kelder ca. 50 m² opp., patio 80 m² opp., luxe afwerking: o.a. alle muren in schoonmetselwerk, alle kozijnen in aluminium, in woonk. open haard en schrootjesplafond, luxe inbouwkeuken, heteluchtverwarming, diverse schuifeuren naar patio. Koopprijs incl. complete stoffering ƒ 375.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: In het plan Maar in aanbouw riant landhuis met ca. 600 m² grond, garage en carport. Ind.: hal, garderobe, toilet, T-vormige woonk. ca. 66 m² met open haard, grote keuken, bijkeuken, overdekt terras, 3 kelders, 4 slpk., badk., het pand wordt zeer luxueus afgewerkt o.a. tegelvloeren in hal, woonk., keuken, berging, badk. en w.c., diverse wanden in schoonmetselwerk, schrootjesplafonds in woonk., hal, keuken, badk., toilet, slaapkamers en carport, luxe gekleurd sanitair, luxe inbouwkeuken, hardhouten kozijnen, c.v. gas etc. Koopprijs op aanvraag.

HEERLEN: Halfvrijst. herenhuis gelegen aan de Welterlaan, grondopp. ca. 300 m2. Ind.: hal, woonk. 9x4, keuken, kelder, 6 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet, c.v.-gas. Pand is in prima st. v. onderhoud. Kooppr. ƒ 240.000,– k.k.

EYS: Boerderij met ca. 4500 m2 grond, prachtig uitzicht, moet gerestaureerd worden. Vraagpr. ƒ 210.000,– k.k. Aanv. direct.

Wij vragen vóór onze relaties in de omgeving van Heerlen, Maastricht, Brunssum en Kerkrade, woningen, bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:
Ozek Makelaardij B.V.
Stationsstraat 21, Heerlen
Tel. 045-715642
Ma.-vrij. 9.00-18.00 uur
Zat. 10.00-17.00 uur

OzeK stationsstraat 21
saroleastraat 80a
6411 nh heerlen
telefoon (045) 715642

Joop Schoonwater Massief Parket
Ons nieuwe telefoonnummer is 41604.
Op de Vey 61 b.g.g. 48100, GELEEN

TE KOOP

Einighausen no. 7
Mooie halfvrijstaande woning met garage voo van centrale verwarming gas. Bouwjaar 1977. In ling: woonkamer met open haard en eetkamer parketvloer en open luxe keuken met compl. a bijkeuken, hall, 4 slaapkamers, badkamer met lig zolder met vaste trap en gasboiler, raam en deu zijnen zijn van donker alluminium. Incl. aanw. sto ring. Totale oppervalkte 400 m². Prijs ƒ 258.00 k.k. Direkt te aanvaarden.

Hulsberg no.
Op goede stand gelegen winkel-woonhuis. Bouwj 1977. Ruim 60 m2 (uitbreiding is mogelijk). Luxe voering met hardhouten en natuurmaterialen. Z geschikt voor kantoor en praktijkruimte. Totaal pervlakte 727 m2, spoedig te aanvaarden. Prijs aanvraag.

Stein no. 7
In de bungalowwijk te Stein gelegen semi-bungal Dit progressief gebouwde pand bevat hetel verwarming, een uitgekiende living en 3 slaap mers, badkamer met ligbad, 2e toilet etc. Bos kruidentuin met zitterras. Totaal oppervl. 560 spoedig te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

Born no. 7
Woonhuis met praktijk of kantoorruimte, goed g gen aan de Kasteelweg 64. Indeling: hall, woon mer, keuken, kelder, diverse kantoor- of praktijk trekken. 1e verdieping 3 slaapkamers, waarva met balkon, badkamer met ligbad, zolder met vlie trap. Geheel voorzien van c.v.-olie. Totaal opp vlakte 348 m2. Mooie voor- en achtertuin. Direk aanvaarden. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

TE HUUR

Brunssum no. 7
Plm. 165 m² winkelruimte met etalages. Gunstig legen in het winkelcentrum. Huurprijs ƒ 1500,– maand. Spoedig te aanvaarden.

Schaesberg no. 7
Op het industrieterrein aan de Edisonstraat bouwen loods met kantoren. Medio september 1 te aanvaarden.
±600 m², oppervl. lood.
±1800 m² oppervl terrein.
Huurprijs ink. BTW ƒ 2600,– per maand.

Te koop en te huur gevraagd voor onze rela bungalows, woonhuizen en huurpanden.

OFFERMANS
Financieel Bemiddelings Bureau BV
Rijksweg Zuid 170b - afd. O.G.
Geleen. Tel. (04494) 40525 - 41

Te koop gevraagd: bouwterreine
Te koop gevraagd terreinen die thar of in de nabije toekomst bebouwd kunnen worden. Liefst terreinen di geschikt zijn voor minimaal 4 woning Brieven onder nr. 0441 L.D. Heerl

EUROSET
Kunststof ramen en deuren met isolatieglas!!

Wij leveren direct vanaf fabriek met en z der montage, voor bestaande bouw nieuwbouw.

Beste kwaliteit tegen laagste prijzen. Minder verwarmingskosten en nooit m schilderen.

Inlichtingen en verkoop:
Vaals, Ceresstraat 277, tel. 04454-2165.

TE KOOP

HOUTHEM-VALKENBURG zeer royale lux. geheel vrijst. bungalow/landhuis met alle privacy (omschermd door hoge begroeiing) tot. opp. plm. 3900 m2. Dubbele open type garages en c.v. Ind.: bet. hal m. garderobe. Grote rustieke woon- en zitkamer m. marmer. vloeren, open haard en aanliggend zitterras. Moderne ingerichte en geheel beteg. eetkeuken m. was/bijkeuken. Luxe badkamer m. ligbad, 2 wastafels, en aparte douche, studeer/slaapk. Verd.: 3 ruime slaapk. waarvan één m. kastenwand, verder ruime vide/speelk. De woning is degelijk uitgevoerd m. veel hardhout en schoonmetselwerk. Vr.pr. ƒ 475.000,– k.k. Aanvaarding medio juli '78

BEEK - IRENESTRAAT leuke flatwoning op 1e etage m. c.v. Ind.: entree, grote woonk. (plm. 35 m2), keuken (12 m2) 2 slpks., badk. m. douche. Vr.pr. ƒ 85.000,–. Aanvaarding medio juli '78.

BOCHOLTZ - KOOLHOVERWEG plm. 10 km van Heerlen, halfvrijst. woonh. bjr. '76 m. gr. tuin, gar. m. berging en c.v. Ind.: bet. hal, T-vorm. woonk. 40 m2 m. luxe tegelvloer, open aanb.keuken. 1e verd.: ruime overloop m. aparte deuren, 3 gr. slpks., badk. 2e toilet, vaste trap naar beschoten en geïsol. zolder waarop 4e slpkr. Vr.pr. ƒ 175.000,– aanvaarding direkt.

BORN - GRAAF V. LOONSTR. rustig gelegen halfvrijstaand woonh. m. garage, siertuin, c.v. en serre. Ind.: hal m. kelderk., L-vorm. woonk. (plm. 40 m2) m. oudholl. balkenplaf., massief eiken open aanbouwkeuken m. appar. o.a. m. afzuigkap, koelk., kookpl., oven etc. Woonk. en keuken zijn voorzien van Quartz-tegelvloeren. Verd.: overloop m. muurkast, 3 ruime slpks., badk. en beschoten zolder. Luxe afwerk. Vraagpr. ƒ 175.000,– k.k.

ELSLOO - Jeurgenstraat mooi verb. tussenwoning m. blijvend vrij uitzicht, en achterom, tuin, 2 berging., kelder en c.v. Ind.: ruime hal, doorzonk., m. pr. open haard, mod. aanbouwkeuken, m. app. w.o. afzuigkap, koelk., kookpl., oven, etc., open serre. Verd.: overl., 3 grote slpks., badk. m. 2e toilet, vaste trap n. zolder. Aanv. plm. nov. '78. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

GELEEN - NAPOLEONBAAN NRD. 96 tussenwoning m. gr. tuin, berging, badkamer, kelder, gask.verw. Ind.: gang, woonk. m. schuifdeur, keuken, bijkeuken. Verd.: ruime overloop, 3 gr. slaapk., vaste trap naar beschoten zolder, waarop mansardekamer. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k.

GELEEN - STATIONSTR. 21 gunstig gelegen groot ouder type halfvrijst. woonh. m. c.v. kelder en achtertuin en aanhorige bedrijfsruimte c.q. magazijn. Vr.pr. ƒ 130.000,– k.k.

KERKRADE - ELISAGRACHT leuke eengezinswon. m. tuin, berging en c.v. Bjr. '74. Ind.: hal, gr. woonk., keuken, 1e verd. gr. overloop, 3 ruime slpks., badk. m. ligbad en 2e toilet. Boven- en benedenverd. zijn geheel voorz. v. parketvl. Vr.pr. ƒ 128.500,– k.k. Aanv. direct.

MUNSTERGELEEN - MARIJKESTRAAT halfvrijst. woonh. m. grote garage en berging, siertuin, kelder en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonk. m. open haard, pr. open aanbouwkeuken m. appar. en eetbar, bijkeuken. Verd.: overloop, 3 slpks., badk. en ruime zolder. Aanvaarding in overleg. Vr.pr. ƒ 156.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN - BURG. LUYTENSTR. zeer courant halfvrijst. woonhuis, bjr. '75 m. blijvend vrij uitzicht, garage, berging, c.v. en grote tuin. Totale opp.: 400 m2. Ind.: betegelde hal, doorzonkamer, moderne keuken. Verd.: ruime overloop 3 gr. slpks., badkamer m. ligbad en douche, 2e toilet en vaste wastafel. Vaste trap naar beschoten zolder waarop 4e slaapk. Het pand is geheel geïsoleerd. Aanv. plm. sept. '78. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k.

OIRSBEEK – DROSSAERTWEIDE luxe terraswoning m. inpandige garage, gr. zonneterras, v. 24 m2, siertuinen, inhoud plm. 450 m3, bjr. 1972. Ind.: ruime hal m. hardhouten plafond, hardhouten trap, Z-vormige woonkamer m. een diagonale ruimtewerking v. 11 meter. Open luxe keukeninrichting m. riante ontbijtbar en aparte bergkast. (woonk. en keuken voorzien v. tegelvloeren). Verd.: 4 ruime slpks., badkamer m. ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, aparte c.v.-ruimte en waskeuken. Pand is voorzien van aluminium ramen en deuren en veel schoonmetselwerk. Vr.pr. ƒ 186.000,– k.k.

NEERBEEK - CARTYLSHOFSTRAAT mooi gelegen vrijstaand woonh. m. gar., siertuin en c.v. Ind.: gr. hal m. kelderkast, doorzonkamer, keuken. 1e verd.: ruime overloop, 4 slpkrs., badk. m. ligbad, douche en 2e toilet. Degelijke en luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

SITTARD - FR. HALSSTR. halfvrijstaand woonh. m. garage, siertuin en c.v. Bjr. 1972. Ind.: hal m. bergk., doorzonkamer, moderne keuken. Verd.: overloop m. 3 ruime slpks., w.o. 1 m. vaste wastafel, badk. m. ligb., beschoten zolder. Blijvend vrij uitzicht. Vr.pr. ƒ 149.500 k.k.

SITTARD - WINSTON CHURCHILLAAN halfvrijst. woonh., bjr. '77, m. garage, berging, tuin. Ind.: ruime hal m. kelderkast, doorzonk., mod. open keuken. Verd.: 3 gr. slpks., badk. m. ligb., 2e toilet, zolder bereikbaar via vliezotrap, mogelijkheden voor 4e slpkr. Het pand is geheel geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k.

ULESTRATEN - PET. SCHOENMAKERSSTR. vrijst. woonh., bjr. '68, met garage, kelder, en c.v. Tot. opp.: 350 m2. Ind.: natuursteen betegelde hal, woonk., m. dubbele tuindeuren en open haard, mod. keuken. Verd.: overloop, 3 grote slpks., m. muurkasten. Badk. m. ligbad, 2e toilet, ruime zolder. Aanvaarding: plm. aug. '78. Vr.pr. ƒ 198.000,– k.k.

ULESTRATEN - PAUS JOANNESSTR. op goede stand gelegen halfvrijst. landh. m. veel privacy, gar. en c.v. Ind.: gr. hal m. garderobe, L-vorm. woonk. 60 m2 m. open haard en dubb. tuindeuren n. gr. terras en pr. tuin op 't zuiden, mod. keuken. Verd.: gr. overloop, 3 gr. slpkrs. (één v. plm. 30 m2), luxe badk. m. 2 wastafels, ligb. aparte douche en 2e toilet. Aanv. direct. Vraagprijs: ƒ 249.000,– k.k.

ULESTRATEN - EUROPASTR. uitst. onderh. patiobungalow m. c.v. en gar. Bjr. '75. Ind.: voorportaal, ruime hal uitgev. in sierpl. en leisteen, toilet, slpkr., m. vaste wastafel, berging m. aparte stookruimte. 1e verd.: woonk., 45 m2 m. open haard, wanden geheel uitgev. in sierpl., mod. keuken m. afzuigkap, koelk., kookpl., etc. 3 slpks., w.o. 1 m. badk. m. 2e toilet. Het geheel is zeer goed afgewerkt o.a. m. hardhouten deuren. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 209.000,– k.k.

TE HUUR

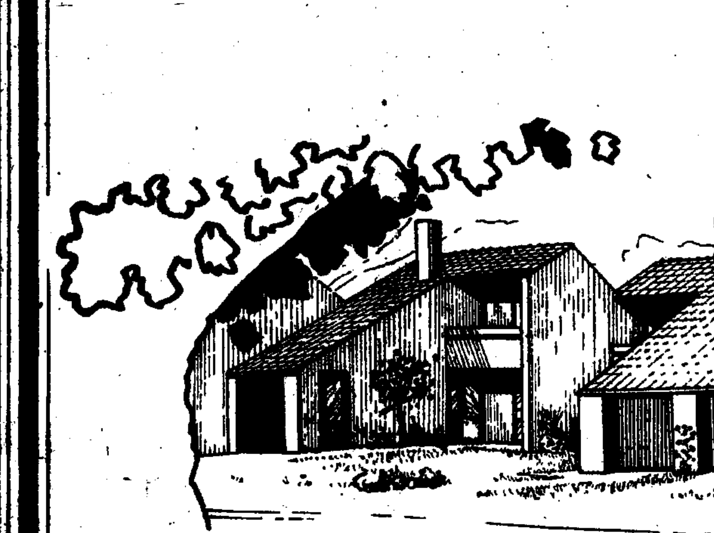
GELEEN - ZUID vrijstaand herenhuis m. garage, kelder, c.v., hal, woonkamer, keuken en 4 slpkrs. Huurprijs ƒ 950,– p. mnd. Aanvaarding plm. 1 aug. '78.

TE KOOP EN/OF TE HUUR GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.
Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur. Ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv
DE BRUIJN
NACHTEGAALSTR. 91 GELEEN TEL. 04494-40955

Hoensbroek | West
Woningen met een eigen karakter in een leuk plan



type tatra
Bij de ontwikkeling van dit luxe herenhuis is zowel in het interieur als in het exterieur dankbaar en overwogen gebruik gemaakt van het niveauverschil in het bouwterrein.

In het souterrain zijn 3 slaapkamers, een berging en een badkamer met ligbad, douchebak, vaste wastafel en tweede toilet. De nuttige, L-vormige woon- en leefruimte van ruim 42 m² op de begane grond wordt gevormd door de woonkamer, de eethoek en de open keuken. Sfeerbepalend is in belangrijke mate de vide boven de woonkamer. Op de verdieping zijn de studeerruimte, de hobbyruimte, een berging en een loggia.

Aan de afwerking van dit herenhuis is met vloer- en wandbetegeling en vurehouten plafonds ruimschoots aandacht besteed. Terwijl ook de luxe keukenuitrusting medebepalend is voor het aparte cachet van dit herenhuis.

Koopprijs vanaf fl. 196.000,–.

Type Venus
Drive-in woning Venus heeft op de begane grond een inpandige garage, een entree met toilet en meterkast en een trapportaal. Op de eerste verdieping is een woon- en leefruimte van ruim 40 m2, ingedeeld met een woon-/eetkamer en een open keuken. De trap is een open trap.

De tweede verdieping heeft 3 slaapkamers, een overloop, een c.v.-kast, een doucheruimte met douchebak en vaste wastafel en verder een apart tweede toilet. De spouwmuren en de dakconstructie worden geïsoleerd.
Koopprijs vanaf fl. 142.600,–
Rijksbijdrage fl. 6.580,–

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten, doch exclusief renteverlies en eventuele financieringskosten.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

wooncoupon
Wilt u mij vrijblijvend informeren over de woningen type ______
in plan „Hoensbroek-West". LD 0305
naam ______
adres ______
plaats ______
telefoon ______
Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

SPECIAAL, EXCLUSIEF AANBOD DE LAAGST DENKBARE LASTEN

1e HYPOTHEKEN

MET ENKEL RENTE-BETALING A 8,2% VRIJE AFLOSSING; GEEN VERZEKERINGEN

ƒ 30.000,- kost ƒ 205,- per maand; ƒ 50.000,- kost ƒ 342,-; ƒ 75.000,- kost ƒ 512,-; ƒ 100.000,- kost ƒ 683,- enz.
Profiteer van de nu nog gunstige rente-stand. Sluit dure bestaande hypotheken over.

Verder bieden wij 2e en 3e hypotheken met looptijd (naar uw keuze) van 10, 15 of 20 jaar en/of eventueel met énkel rente-betaling.

Onze specialiteit: de HYPEL (10 en 15 jaar):
- géén notaris-, taxatie- of andere kosten;
- géén tussentijdse rente-verhogingen;
- bij vervroegde aflossing zéer gunstige rente-restitutie.

Ook persoonlijke leningen (60 en 96 mnd.)

	60x	96x	120x	180x	240x
5.000	113	—	—	—	—
10.000	215	156	137	113	107
15.000	316	231	206	170	154
20.000	430	310	270	221	205
25.000	537	382	337	276	248
40.000	860	604	539	442	395
50.000	—	880	674	522	494
75.000	—	1.188	1.012	829	736
100.000	—	1.560	1.349	1.105	983

Bel nu: 045 - 710806
MAANDAG T/M ZATERDAG VAN 9 TOT 21 UUR

MOONEN

Uw intermediair voor alle credieten Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen Tel. 045-710806 en 710698

OOK BIEDEN WIJ 2e HYPOTHEKEN MET ENKEL RENTEBETALING à 9% EN VRIJE AFLOSSING
20.000,— kost ƒ 150,— p.mnd./25.000,— kost ƒ 187,50/40.000,— kost ƒ 300,—/75.000,— kost ƒ 562,50/100.000,— kost ƒ 750,— p.mnd.

KOMFORTA INTERNATIONAL B.V.
ROLLUIK
VERTIKAAL LAMELGORDIJN
KNIKARM-
CASSETTEN-
ZONNE-
SCHERMEN-
LEVOLOR-
JALOEZIEËN
VOUWWANDEN EN VOUWDEUREN
Maastricht, Beatrixhaven
Galjoenweg 79, tel. 043-12700

OPHEFFINGSUITVERKOOP

Mededeling

Omdat wij besloten hebben ons volledig op de meubelproduktie te richten, wordt onze detailzaak in Kerkrade opgeheven. Met toestemming van de Kamer van Koophandel houden wij tot 1 juli a.s.

een totale leegverkoop!!

van onze magazijnen aldaar. Bankstellen, slaapkamers, eethoeken, kasten, kleinmeubelen en noemt u maar op.

Uitsluitend nieuwe merkmeubelen

van o.a. Artifort, Hülsta, Leolux en andere bekende fabrikanten. Zolang de voorraad strekt verkopen we

met 20 tot 50% korting!

Werkelijk grandioze prijsverrassingen treft u bij ons aan. Onderstaand geven wij enkele voorbeelden van afprijzingen. Omdat ALLES WEG MOET! Wees er als de kippen bij. Want het zal duidelijk zijn dat dit ECHTE VOORDEEL niet meer terugkomt. En . . . . alles wordt onder de volle garantie van Buck geleverd.

Hoogachtend,

BUCK WONEN
Hoofdstraat 91, Kerkrade

Slaapkamers

nu tegen zeer interessante prijzen. Wat denkt u van:

Diverse kwaliteits-slaapkamers geheel compleet in verschillende uitvoeringen. Inclusief bezorgen en plaatsen. vanaf **895,—**

1-persoons ledikant, massief. Compleet met matras, lattenbodem, matrasdeken. Meeneemprijs van 250 voor **152,—**

Grenen etage bed met trapje. Blank massief met lattenrooster. Meeneemprijs van 400 voor **288,—**

Echt donzen dekbedden
140 x 200 cm meeneemprijs van 345 voor **225,—**
200 x 200 cm meeneemprijs van 425 voor **295,—**

Ruime keuze in moderne vloerkleden, diverse afmetingen vanaf **99,—**

GRIJP DIT ENORME VOORDEEL !
ALLEEN DEZE MAAND NOG !

Bankstellen

rustiek, modern, stijlvol. Ook in leer. Bekende topmerken. O.a

Lederen bankstel losse kussens van 5256 voor **3900,—**

Losse fauteuil, royaal gestoffeerd van 695 voor **475,—**

Bankstel eiken van 2625 voor **2187,—**

Bankstel eiken 3-2-1 combinatie van 3145 voor **2587,—**

Bankstel met losse kussens in een gobelin stof 3 zits + 2 fauteuils, massief eiken romp van 4398 voor **1995,—**

3-2-1 combinatie, massief eiken romp van 4800 voor **2490,—**

Losse fauteuil, modern in echt leder meeneemprijs van 625 voor **490,—**

Losse fauteuil met wollen weefstof meeneemprijs van 800 voor **445,—**

Massief grenen bankstel 3-2-1 combinatie met losse kussens, model 1978 van 2490 voor **1795,—**

Salonkasten

in bijzonder mooie uitvoeringen. Bekende klassemerken. Wij noemen o.a.:

Queen Anne wandkast met TV ruimte en bar vak 240 cm breed en 190 cm hoog van 3990 voor **2195,—**

Wandmeubel geheel massief eiken met bar, bestaande uit 3 elementen, 3 mtr breed van 6232 voor **4695,—**

Grenen wandmeubel, 300 cm breed, model 1978 van 2203 voor **1590,—**

Bergmeubel notenhout 250 cm breed en 150 cm hoog van 3140 voor **1580,—**

Kleinmeubelen

tegen prijzen die vaak méér dan gehalveerd zijn. Uw voordeel:

Halkast eiken 110 cm breed en 68 cm hoog met 4 laden van 956 voor **385,—**

Salontafel 100 x 100 cm, eiken van 646 voor **295,—**

Ladekastje, 4 laden, eiken van 854 voor **390,—**

Lektuurbakjes, eiken van 211 voor **105,—**

Flessenrekjes, eiken van 180 voor **90,—**

Muziekbox met schuifblad en platenberging van 1135 voor **399,—**

Spiegel van 200 voor **99,—**

Eethoeken

Werkelijk bijzondere aanbiedingen. Kijkt u maar. Bijvoorbeeld:

Eethoek modern tafel + 4 stoelen van 1375 voor **999,—**

Eethoek eiken tafel + 4 stoelen van 2020 voor **1595,—**

Eethoek met tafel van 120 x 120 + 6 stoelen van 1305 voor **1148,—**

4 biedemeier stoelen per stuk van 310 voor **155,—**

Eethoek modern. Best. uit: 1 tafel 160 x 80 cm chroom 4 stoelen, bijpassend met groene bekleding van 1498 voor **690,—**

BIJ BUCK WONEN IN KERKRADE STAAN NOG MEER MEUBELEN !

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

VERKOOP EN VERHUUR VAN BOUWMACHINES

'n greep, uit ons programma

BETONMOLENS
110 l. v.a. 325,–
125 l. v.a. 395,–
140 l. v.a. 450,–
160 l. v.a. 550,–

BOUWLIFTEN
200 kg v.a. 5000,–
400 kg v.a. 5500,–
500 kg v.a. 6500,–
600 kg v.a. 9500,–

DIESEL-COMPRESSOREN
2,5 m v.a. 17500,–
3,5 m v.a. 27000,–
4,5 m v.a. 34000,–

SCHAFT- EN DIREKTIEWAGENS
3,70 x 2 m v.a. 3250,–
4,00 x 2 m v.a. 3650,–
4,25 x 2 m v.a. 4200,–
6,00 x 2 m v.a. 7200,–

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
BOUWMACHINES DAMOISEAUX
Verkoop en verhuur van bouwmachines

TRILWALSEN
590 kg v.a. 15500,–
720 kg v.a. 19400,–
940 kg v.a. 21600,–
1121 kg v.a. 24000,–

TRILPLATEN
62 kg v.a. 2400,–
143 kg v.a. 5300,–
204 kg v.a. 6600,–
175 kg v.a. 5600,–

STEENZAGEN
ø 250 mm v.a. 1950,–
ø 350 mm v.a. 2650,–
ø 400 mm v.a. 3200,–
ø 450 mm v.a. 3500,–

HOGEDRUK-REINIGERS
40 atu v.a. 1040,–
90 atu v.a. 2600,–
120 atu v.a. 2970,–
150 atu v.a. 3660,–

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

INDUSTRIETERREIN DE BEITEL 1..

(Rijksweg Locht - Simpelveld)

HEERLEN

TEL. 045-41..

„M'n huis verkopen voor 'n nieuw?"



„Daar heb ik éérst goed over nagedacht„

Stienstra kan u véél vertellen! Stienstra kan u allerhande theorie voorschotelen, waarbij u als koper van een nieuw huis tal van voordelen ontdekt. Fijn voor ons! Maar het lijkt ons beter en waardevoller voor ú reële klanten aan het woord te laten en hen te laten vertellen wat hún motivatie was voor een nieuwe koop. Waarheidsgetrouwe gesprekken, meteen opgetekend.

"Bedenk goed waar je aan begint," hield ik mezelf voor. Meneer H. herleeft weer dat ogenblik, waarop het allemaal voor hem begon: de beslissing zijn huis, waarin hij al enkele jaren gewoond had, te verkopen en een nieuw, ánder aan te schaffen. "Ik was me er nl. ten volle van bewust dat niet elke verandering een verbetering hoeft te zijn en zelfs heel wat consequenties met zich mee kan brengen die je je van tevoren niet allemaal realiseert..."

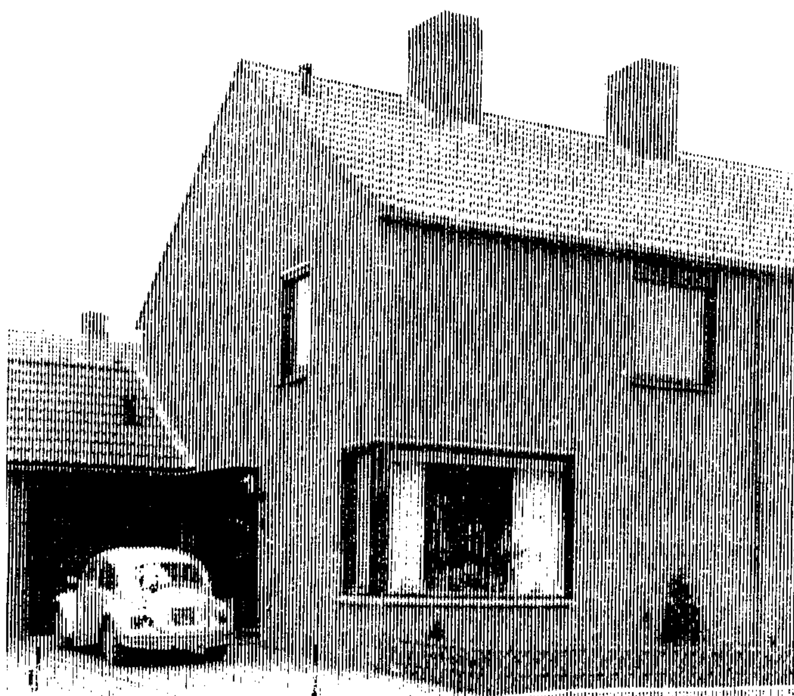


Er is even het geklik van lepeltjes, die door de koffie roeren. De sfeer is ontspannen. Het is prettig dat onze gastheer wèrkelijk zegt wat hij denkt, ofschoon hij weet dat dit interview voor reklame-doeleinden gebruikt zal worden. Hij zet zijn kopje neer en vertelt ons het hele verhaal...

"Na de eerste jaren van ons huwelijk in een flat te hebben gewoond, vonden wij - toen ons eerste kind zich aandiende - dat we tóch maar een huis moesten kopen. Dat was in 1972. Er zat bovendien een Rijkspremie op en dat was mooi meegenomen, nietwaar??"
We hebben er dan ook een aantal jaren met plezier gewoond. Maar u weet hoé zoiets gaat. Op 'n bepaald moment wil je tóch wel weer 'n stap verder en ga je eens op zoek naar een huis, dat méér biedt aan woongerief. Een nieuw te bouwen huis hééft dat, naar ons idee.
Wij vroegen van enkele projekten, die ons interesseerden dokumentatie op en zo gingen we aan het vergelijken... aan het wikken en wegen. Want uiteindelijk wil je toch met een bonafide makelaar in zee gaan. "Bedenk goed waar je aan begint, vriend, hield ik mezelf steeds voor..."
Toen we uiteindelijk dachten HET huis gevonden te hebben, begon voor ons een periode van veel denken en nóg meer rekenen. We wisten natuurlijk, dat Stienstra ons oude huis eerst zou verkopen, voordat ons nieuwe huis werkelijk gekocht was. Daar hadden we geen enkele moeite mee. Maar nieuwe huizen kosten tegenwoordig toch wel een stuk meer dan een jaar of vijf geleden. Dus was ons grootste probleem precies aan de weet te komen welke financiële mogelijkheden wij hadden, als de méérwaarde van ons oude huis gebruikt zou worden voor de koop van het nieuwe huis."



"Heeft Stienstra u toen een exakt inzicht gegeven in wat er kon en wat er niét kon?" is onze vraag.
"Natuurlijk," antwoordt onze gespreks-partner, "want zonder kennis van alle nieuwe mogelijkheden met hypotheken en belastingfaciliteiten kun je helemaal geen verantwoorde beslissing nemen.
En al die zaken hebben de Stienstra-mensen ons haarfijn uit de doeken gedaan. Eerst globaal, om eens een indruk te krijgen en daarna tot op de gulden nauwkeurig. Dat klopte allemaal precies.
Waar je bijvoorbeeld ook goed op moet letten, dat zijn de nieuwe vaste lasten, die je in het nieuwe huis gaat krijgen.
Je mag dat niet vergeten, anders sta je weer voor verrassingen."



Nadat we van Stienstra één week optie (eerste recht van koop) hadden gekregen hebben wij alles nog eens heel zorgvuldig overwogen. Het was geen gemakkelijke week. Maar ik kan niet anders konkluderen, dan dat Stienstra ons in alle rust heeft laten beslissen en op al onze vragen meteen en exakt heeft geantwoord. Toen hebben wij de knoop doorgehakt. En nu wonen we hier al sinds een paar maanden. We hebben er geen spijt van!"

"Wat is nu, al met al, uw konklusie over het kopen van een nieuw huis door een bestaand huis "in te ruilen??" willen wij weten. "Het gaat om drie belangrijke punten," zegt H. "Je moet weten wat je maandelijks meer kunt besteden aan je nieuwe huis; dat huis moet meer woonplezier geven dan het oude én je moet zaken doen met een instituut of bedrijf, dat je vakkundig en kompleet kan begeleiden."
"En u vindt, dat Stienstra dat kan??"
"Wat ons betreft is dat inderdaad zo, maar ik kan natuurlijk niet voor anderen spreken... Het minste dat ze kunnen doen is informatie vragen. Dan kunnen ze er zélf achter komen, dat Stienstra professioneel werkt.
Met persoonlijk cachet."

Fijn, dat de heer H. zo over Stienstra denkt!
De beste koper is een tevréden koper...

De volledige tekst van deze advertentie is notarieel gedeponeerd. Iedere belangstellende kan hierin inzage verkrijgen.

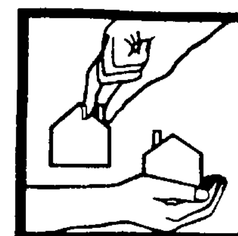
in het kort:

Als u een eigen huis bezit en er over denkt om door verkoop ervan financiële middelen te verkrijgen om een nieuw huis aan te schaffen, dan zijn de volgende punten het wéten waard:

- *In de loop van 10 jaar is er veel veranderd. Óók de nieuw gebouwde huizen die qua indeling en woongemak méér bieden.*
- *Een "inruil-transactie" vereist nogal wat rekenwerk. Maar zonder kennis van zaken over hypotheken- en hypotheekvormen zult u er moeilijk uit kunnen komen.*
- *Het belastingvoordeel is natuurlijk van groot belang. Met een beschikking van de Inspecteur is het mogelijk om dit voordeel maandelijks met uw salaris te laten verrekenen.*
- *Steeds méér mensen maken tegenwoordig gebruik van de vele mogelijkheden én perspectieven, die de koop van een nieuw huis met de inbreng van een bestaand pand bieden.*

Vraag dus gerust om informatie.
Het is een aangelegenheid, waarbij u niet over één nacht ijs zult gaan.

Wij nemen alle tijd voor u.



In de toekomst kan het mogelijk zijn, dat u dit symbooltje aantreft in onze nieuwbouw-advertenties. Dit betekent dan, dat het aangeboden projekt bij uitstek geschikt is om bij de koop ervan een bestaand huis "in te ruilen."

als u een eigen huis hebt, dan hebt u óók wat aan de geldontwaarding!



makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

6224 JJ maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

STIENSTRA